

РУССКАГО ИСТОРИЧЕСКАГО

ОБЩЕСТВА

ТОМЪ ПЯТЫЙ.

С. ПЕТЕРБУРГЪ.

1870.

Печатано по распоряженію Совѣта Русскаго Историческаго Общества. и
наблюденіемъ секретаря Общества А. А. Половцова.

Типографія Императорской Академіи Наукъ.
(Вас. Остр., 9 лин., № 12.)

Историческ.
Музей
5-29-34
29121

ОГЛАВЛЕНІЕ

ПЯТАГО ТОМА.

	СТР.
Письма Императора Александра I и другихъ особъ царствующаго дома къ Ф. Ц. Лагарпу. Сообщено Е. И. В. Государемъ Цесаревичемъ Наслѣдникомъ.	
Предисловіе	1
Записки и письма Императора Александра Павловича къ Лагарпу, писанныя Е. В. въ дѣтскомъ и юношескомъ возрастахъ 1785—1796 г.	4
Письма и записки Императора Александра I къ Лагарпу, съ 1801—1818 г.	29
Собственноручное письмо Императрицы Елисаветы Алексѣевны къ Лагарпу	50
Письма и записки Великаго Князя Константина Павловича къ Лагарпу съ 1788—1829 г.	52
Письма В. К. Михаила Павловича къ Лагарпу 1818—1830 г.	83
Собственноручныя письма Императрицы Маріи Фёдоровны къ Лагарпу, съ 1818—1827 г.	92
Два письма Императора Николая Павловича къ Лагарпу 1826, 1832 г. .	119
Проектъ кн. М. Н. Волконскаго о лучшемъ учрежденіи судебныхъ мѣстъ, поданный Императрицѣ Екатерицѣ II въ 1775 г. Сообщено А. Н. Поповымъ	122
Бумаги князя Н. В. Репнина. Сообщено изъ семейнаго архива кн. Н. В. Репнина	128
Государственные доходы и расходы въ царствованіе Императрицы Екатерины II. Сообщено А. Куломзинымъ.	
Предисловіе	219
Государственные доходы по вѣдомостямъ съ 1763—1773	224
Государственные расходы по вѣдомостямъ съ 1763—1773	228
Государственные расходы по окладнымъ книгамъ съ 1769, 1773, 1776 и 1777 г.	230
Генеральная табель о государственныхъ доходахъ, расходахъ и объ остаткѣ съ 1781—1787 г. .	234

Дипломатическіе документы, относящіеся къ исторіи Россіи въ XVIII столѣтіи.
Сообщено изъ дѣлъ Саксонскаго государственнаго архива въ Дрезденъ, профессоромъ Мюрбургскаго университета Э. Германомъ . . . 295

№ №

Томъ XII, 1728 г.

189. Ле-Форть королю. С.-Петербургъ, 3 января. Сговоръ второй дочери генерала Миниха съ барономъ Менгденомъ. Бутурлинь, зять фельдмаршала Голицына становится любимцемъ царя. Шафировъ. Минихъ. Лёвенвольдь. 295
190. С.-Петербургъ, 9 января. Долгорукій требуетъ новыхъ офицеровъ на мѣсто убитыхъ въ Персію 297
191. С.-Петербургъ, 17 января. Сговоръ старшей дочери Миниха съ княземъ Иваномъ Долгорукинымъ —
192. С.-Петербургъ, 24 января. Отъѣздъ царя —
193. С.-Петербургъ, 31 января. Персія 298
194. Москва, 16 февраля. Бабка царя. Головкинъ. Апраксинъ. Ромодановскій. Ягужинскій. Долгорукіе. Остерманъ. Лёвенвольдь и В. Княжна Наталья. Шафировъ —
195. Москва, 23 февраля. Кн. Иванъ Долгорукій назначенъ оберъ-камергеромъ. Равнодушіе Ц. Петра и его сестры къ бабкѣ своей. Принцесса Елисавета 300
196. Москва, 1 марта. Кн. Алексѣй Долгорукій назначенъ членомъ В. Тайнаго Совѣта 301
197. Ле-Форть графу Флеммингу. Москва, 4 марта. Запретительный указъ говорить о возвращеніи двора въ С.-Петербургъ 302
198. Ле-Форть королю. Москва, 8 марта. Производство по случаю коронаціи. —
199. Москва, 11 марта. Повышеніе генерала Миниха и пожалованіе графини Салтыковой. Партія Долгорукихъ и Ягужинскаго. Упадокъ вліянія Салтъга 303
200. Москва, 15 марта. Желанія кн. Ив. Долгорукаго. Кн. Вас. Долгорукій. Просьба царя —
201. Москва, 1 апрѣля. Вліяніе кн. Ивана Долгорукаго на царя. Остерманъ слагаетъ съ себя отвѣтственность за поведеніе царя. Лёвенвольдь. Принцесса Елисавета 304
202. Москва, 12 апрѣля. Подметное письмо 305
203. Москва, 19 апрѣля. Слѣдствіе по поводу подметнаго письма. Арестъ супруги Бестужева и его дочери кн. Волконской. Параллель между правленіемъ Меншикова и настоящимъ —
204. Москва, 22 апрѣля. Указъ о ссылкѣ Меншикова въ Якутскъ. Смерть супруги его 306
205. Москва, 17 мая. Бабка Им. Петра II. Поѣздка графа Лёвенвольда въ Англию —
206. Москва, 7 іюня. Надменность любимца кн. Ив. Долгорукаго. Царь не слушается совѣтовъ Остермана. Дюкъ де-Лирія 307
207. Москва, 14 іюня. Меншиковъ и его семейство. Разрушеніе государственнаго строя. Вопросъ о субсидіяхъ герцогу Голштинскому послѣ смерти супруги —
208. Москва, 17 іюня. Трауръ по случаю смерти герцогини Голштинской 309
209. Москва, 28 іюня. Графъ Вратиславъ, Австрійскій посланникъ —
210. Москва, 22 іюля. Рѣшеніе двора остаться на долго въ Москвѣ. Опасеніе, что флотъ будетъ въ небреженіи —
211. Москва, 26 іюля. Фельдмаршалъ Долгорукій. Болѣзнь В. Княжны Наталіи

№№	СТР.
Алексѣвны. Неповытная привязанность царя къ своему любимцу кн. Ив. Долгорукому	310
212. Москва, 19 августа. Приказъ о возвращеніи конфискованныхъ по случаю процесса царевича Алексѣя пѣвнѣй. Миѣнне фельдмаршала кн. Долгорукаго по этому поводу	311
213. Москва, 26 августа. Обрученіе Минниха съ графиней Салтыковой. Сближеніе Остермана съ фаворитомъ	—
214. Москва, 13 сентября. Фаворитъ придерживается Остермана. Вліяніе В. Княжны Наталіи на брата своего. Принцесса Елисавета. Разладъ въ семействѣ Долгорукиныхъ	312
215. Москва, 7 октября. Отъѣздъ молодого князя Салтыга съ женою въ Польшу.	313
216. Москва, 25 октября. Москва — постоянная резиденція царя. Значеніе Остермана. Фаворитъ уступаетъ ему	—
217. Москва, 4 ноября. Морское повѣтріе въ Астрахани. Возвращеніе Саввы Рагузинскаго изъ Китая	314
218. Москва, 11, 15, 18 ноября. Извѣстія о болѣзни В. Княжны Наталіи Алексѣвны	—
219. Москва, 25 ноября. Полное разстройство въ дѣлахъ государственнаго управленія. Характеристика Петра II	315
220. Москва, 29 ноября. Вражда противъ иностранцевъ, стоящихъ во главѣ правленія. Опасенія Остермана въ случаѣ смерти В. Княжны Наталіи, самой сильной покровительницы его и всѣхъ иностранцевъ	317
221. Москва, 2 декабря. Планы кн. Алексѣя Долгорукаго женить царя на одной изъ дочерей своихъ. В. Тайный Совѣтъ	318
222. Москва, 6 декабря. Смерть В. Княжны Наталіи Алексѣвны. Крамернѣ. Странія Дюка де-Лирія и министра Императора о возвращеніи царя въ Петербургъ	319
223. Москва, 9 декабря. Безтактность дѣйствій графа Вратислава въ задуманной женитьбѣ родственника своего Мелезимо на старшей княжнѣ Долгорукой	—
224. Москва, 27 декабря. Арестъ Александра Львовича Нарышкина	320
Томъ XIII, 1729 г.	
225. Москва, 13 января. Дѣло Нарышкина	321
226. Москва, 27 января. Дружба и согласіе между дюкомъ де-Лирія, фаворитомъ и Остерманомъ	—
227. Москва, 7 февраля. Предполагаемое путешествіе царя	322
228. Москва, 17 февраля. Толки объ отъѣзѣ путешествія царя. Молодость царя проходитъ въ мелкихъ забавахъ. Странія Остермана принудить Е. В. къ занятіямъ. Раздоръ между Долгорукини. Бабка царя. Нарышкинѣ	—
229. Москва, 14 марта. Ссылка Нарышкина. Отъѣздъ царя въ пѣвнѣе князя Алексѣя Долгорукаго. В. Тайный Совѣтъ	323
230. Москва, 21 марта. Толки о женитьбѣ царя	—
231. Москва, 7 апрѣля. Возвращеніе Петра II. Наружность его	324
232. Москва, 11 апрѣля. Слухи объ обрученіи царя на второй дочери кн. Ал. Долгорукаго. Фаворитъ и семейство Остермана	—
233. Москва, 9 мая. Сильный пожаръ въ Москвѣ. Принцесса Елисавета и Бутурлинѣ	—
234. Москва, 23 мая. Миннихъ назначенъ главнымъ начальникомъ артиллеріи	325
235. Москва, 18 іюля. Фаворитъ и царь	326
236. Москва, 1 августа. Болѣзнь бабки царя	—
237. Москва, 8 августа. Женитьба молодого графа Брюса. Архіепископъ Рос-	

№ №	стр.
товскій и архієпископъ Новгородскій Теофанъ. Пререканія между архієпископами Ростовскимъ и Теофаномъ Прокоповичемъ. Фельдмаршалъ Долгорукій	326
238. Москва, 22 августа. Отправленіе полковника Бандемиръ съ подкрѣпленіемъ въ Персію	328
239. Москва, 29 августа. Крамернъ и Каро. Постоянное пребываніе Петра въ Коломенскомъ	—
240. Москва, 5 сентября. Извѣстія о Крамернъ и Каро, бывшихъ въ услуженіи у Екатерины I	—
241. Москва, 10 октября. Принцесса Елисавета	329
242. Москва, 17 октября. Петръ II и семейство кн. Ал. Долгорукаго	—
243. Москва, 20 октября. Жалкое состояніе управленія государства. Петръ II и вторая дочь кн. Ал. Долгорукаго	330
244. Москва, 27 октября. Петръ II въ Тулѣ. Результатъ охоты. Предстоящая свадьба	331
245. Москва, 21 ноября. Дѣйствія царя по возвращеніи съ охоты и отношенія его къ семейству Долгорукихъ	332
246. Москва, 28 ноября. Царь подвергается опасности на охотѣ	333
247. Москва, 1 декабря. Обрученіе царя со старшею дочерью кн. Долгорукаго	—
248. Москва, 5 декабря. Почести, оказываемыя Долгорукиимъ. Вліяніе Остермана	334
249. Москва, 8 декабря. Равнодушіе царя къ своей невѣстѣ	335
250. Москва, 15 декабря. Отъѣздъ и долги графа Милезимо. Общее неудовольствіе по случаю женитьбы царя	336
251. Москва, 19 декабря. Равнодушіе царя къ невѣстѣ своей	337
252. Москва, 29 декабря. Безпокойство Долгорукихъ о маломъ вниманіи, оказываемомъ царемъ невѣстѣ своей	338

Томъ XIV, 1730 г.

253. Москва, 2 января. Царь и принцесса Елисавета. Слезная жалоба послѣдней на несчастную судьбу свою. Ненависть отца и сестры къ фавориту	338
254. Москва, 16 января. Шафировъ совѣтникъ Долгорукихъ	339
255. Москва, 19 января. Различныя толки о свадьбѣ царя	—
256. Москва, 23 января. Болѣзнь Петра II	340
257. Москва, 26 января. У Петра II — оспа. Планы пяти партій, касательно престолонаслѣдія	341

Донесенія, относящіяся къ царствованію императрицы Анны Іоанновны, 1730 г.

258. Москва, 30 января. Смерть Петра. Избраніе герцогини Курляндской Анны Іоанновны на престолъ	342
259. Москва, 31 января. Отправленіе князя Василя Долгорукаго въ Митаву. Князь Василій Долгорукій и фельдмаршалъ и оба Голицыны объявляютъ себя сторонниками Анны Іоанновны. Миѣнія о причинѣ смерти царя	343
260. Москва, 2 февраля. Депутація въ Митаву. Подробности объ избраніи Императрицы. Бабка царя	344
261. Москва, 2 февраля. Прибытіе фельдмаршала кн. Голицына изъ Украйны. Болѣзнь Остермана	346
262. Москва, 6 февраля. Алексѣй и Иванъ Долгорукіе. Похвала Остерману. Волненіе въ мелкомъ дворянствѣ	—
263. Москва, 9 февраля. Политическое соперничество между вельможами и мелкимъ дворянствомъ. Алексѣй Долгорукій. Отношенія къ Императору	347

№ №	стр.
264. Москва, 16 февраля. Возвращеніе генераль-маіора Леонтьева изъ Митавы. Допросъ Ягужинскаго въ собраніи чиновъ; его арестъ. Петръ II. Подробности о положеніи дѣлъ до прибытія Анны Іоанновны.....	349
265. Москва, 20 февраля. Ягужинскій отказывается отъ свободы, предлагаемой ему чинами. Мелкое дворянство	353
266. Москва, 23 февраля. Прибытіе Императрицы Анны Іоанновны. Условія ..	354
267. Москва, 27 февраля. Анна Іоанновна объявляетъ себя шефомъ Преображенскаго полка. Поздравленія Анны Іоанновны герцогинею Мекленбургскою, принцессою Елисаветою, В. Тайнаго Совѣта и Сената. Странная роль кн. Вас. Долгорукаго	355
268. Москва, 2 марта. Работы чиновъ и В. Тайнаго Совѣта надъ проэктомъ новаго государственнаго устройства. Остерманъ. Алексѣй и Иванъ Долгорукіе. Ягужинскій. Сила князя Василя Долгорукаго. 8 пунктовъ ..	358
269. Москва, 6 марта. Старанія Императрицы укрѣпить самодержавіе. Духъ Преображенскаго полка. Гордыня и аичность Алексѣя Долгорукаго и его семейства	360
270. Москва, 6 марта. Два проэкта новаго государственнаго устройства... ..	361
271. Москва, 8 марта. Императрица по предложенію генералитета и мелкаго дворянства объявляетъ себя самодержицею	365
272. Москва, 13 марта. Ближайшія подробности о провозглашеніи Анны Іоанновны самодержицею	367
273. Москва, 16 марта. Сенатъ и его члены	372
274. Москва, 20 марта. Штатъ Императорскаго двора. Образъ дѣйствій Императрицы. Алексѣй и Иванъ Долгорукіе. Ушаковъ и Юсуповъ. Вѣсь Остермана	373
275. Москва, 23 марта. Награды и повышенія. Еврей Майнцъ	375
276. Москва, 23 марта. Обвиненія противъ кн. Алексѣя Долгорукаго и его семейства	—
277. Москва, 17 апрѣля. Архитекторъ Трезини. Намѣренія Императрицы вернуться въ Петербургъ и устроить кабинетъ	376
278. Москва, 20 апрѣля. Кабинетъ министровъ. Долгорукіе	377
279. Москва, 24 апрѣля. Семья Долгорукихъ и многихъ другихъ	378
280. Москва, 4 мая. Принцъ Карлъ Бранденбургскій и принцесса Елисавета	379
281. Москва, 8 мая. Лёвенвольдъ; Трейденъ; принцъ Карлъ и Елисавета.....	—
282. Москва, 11 мая. Повышенія по случаю коронаціи	380
283. Москва, 22 юня. Раздѣленіе сената на департаменты	381
284. Москва, 26 юня. Пожалованіе Бирона имѣніями	—
285. Москва, 24 юля. Партія иностранцевъ	382
286. Москва, 31 юля. Остерманъ, Ягужинскій и Черкасскій	—
287 и 288. Москва, 7 и 10 августа. Принцъ Емануиль Португальскій	—
289. Москва, 14 августа. Намѣренія принца Португальскаго оказываются тщетными	383
290. Москва, 25 сентября. Назначеніе Шафирова въ Персію. Биронъ. Лёвенвольды. Черкасскій. Ягужинскій и Голицыны	—
291. Москва, 2 октября. Учрежденіе медицинской коллегии	385
292. Москва, 16 октября. Назначеніе Ягужинскаго генераль-прокуроромъ. Дружба между Бирономъ и Лёвенвольдами. Шаткое положеніе Остермана	—
293. Москва, 6 ноября. Старанія Остермана сблизиться съ Бирономъ. Твердое положеніе Ягужинскаго и Лёвенвольда	386
294. Москва, 27 ноября. Обрученіе Оберъ-гофмаршала Лёвенвольда съ княжною Черкасскою	—

№ №	стр.
295. Москва, 18 декабря. Назначение Волынского в Персию	387
296. Москва, 25 декабря. Отмена указа Петра Великого о первородстве и законоположения о наследстве	387

Введение ко второй серии дипломатических документов, обнимающее время со второго года царствования Императрицы Анны Иоанновны до восшествия на престол Императрицы Елисаветы Петровны. Январь 1731 года по декабрь 1741 года	388
--	-----

Томъ XVI, 1731 годъ.

297. Москва, 8 января. Отправление генерал-майора Волынского в Персию	421
298. Москва, 15 января. Нахреніе двора переѣхать в С. Петербургъ	—
299. Москва, 12 февраля. Китайское посольство	—
300. Москва, 19 февраля. Приѣздъ пѣвцы Людовики и другихъ актеровъ и музыкантовъ изъ Варшавы	422
301. Москва, 26 февраля. Приемъ актеровъ и музыкантовъ при императорскомъ дворѣ. Замѣчательная просьба пѣвцы Людовики за приговореннаго къ смертной казни дезертира	423
302. Москва, 12 марта. Труппа итальянскихъ актеровъ	425
303. Москва, 19 марта. Аресты вице-президента Фика и графа де Касисъ. Сенаторъ, князь Трубецкой назначенъ главнымъ воспитателемъ принцессы Анны Мекленбургской	—
304. Москва, 26 марта. Возвращение изъ ссылки сына и младшей дочери князя Меншикова	—
305. Москва, 2 апрѣля. Милости, оказываемыя Императрицею дѣтямъ Меншикова. Дѣло Фика и графа Касисъ	426
306. Москва, 23 апрѣля. Опрежденіе значенія кредита Бирона, Лёвенвольда и Остермана. Значеніе Ягужинскаго	—
307. Москва, 7 мая. Остерманъ боленъ подагрой	427
308. Москва, 28 мая. Измѣненія въ системѣ царскаго двора. Опрежденіе придворныхъ партій	—
309. Москва, 31 мая. Арестъ генерал-лейтенанта Румянцева. Биронъ	428
310. Москва, 4 июня. Приговоръ надъ генерал-лейтенантомъ Румянцовымъ	329
311. Москва, 11 июня. Отправление Румянцева и новая немилость	—
312. Ле-Фортъ маркизу де Флеру, министру иностранныхъ дѣлъ. Москва, 11 июня. Подкупность верховниковъ. Общая характеристика отношеній къ русскому двору	430
313. Ле-Фортъ королю. Москва, 21 июня. Назначенъ переѣздъ двора в С. Петербургъ	431
314. Москва, 28 июня. Проектъ женитьбы принцессы Мекленбургской на одномъ изъ прусскихъ принцовъ	—

Томъ XVII, 1731 годъ.

315. Москва, 2 июля. Планы, касательно женитьбы принцессы Мекленбургской	432
316. Москва, 19 июля. Придворная партія; ожидаемая переѣзда. Биронъ, Лёвенвольдъ и Остерманъ. Ягужинскій	—
317. Москва, 23 июля. Отправление старшаго г. Лёвенвольда съ дипломатическою миссіею	433
318. Москва, 2 августа. Проектъ женитьбы прусскаго наследнаго принца на принцессѣ мекленбургской. Миссія Лёвенвольда	—

№ №	стр.
319. Москва, 20 августа. Ожидаемая перемена при дворе, вследствие отъезда Лёвенвольда Биронъ и Остерманъ	434
320. Москва, 27 августа. Миссія Лёвенвольда; значительныя суммы, отправленныя къ нему черезъ еврея Липмана. Биронъ	435
321. Москва, 10 сентября. Смерть вдовствующей царицы, первой супруги Императора Петра I.	—
322. Москва, 18 октября. Тайный совѣтникъ Минихъ поступаетъ на русскую службу съ тѣмъ же чиномъ.	436
323. Москва, 22 октября. Смерть Великой Княжны Прасковьи	—
324. Москва, 5 ноября. Учрежденіе кабинета. Члены кабинета	—
325. Москва, 5 ноября. Значеніе вновь учрежденнаго кабинета. Умаленіе власти сената	—
326. Ле-Форть маркизу де Флери. Москва, 15 ноября. Характеристика партіи, держащей въ своихъ рукахъ бразды правленія. Биронъ, Остерманъ и Минихъ. Подстолюный Потоцкій. Мнѣніе министра де Флери, что Ле-Форть пользуется малымъ значеніемъ при русс. дворе	437
327. Ле-Форть королю. Москва, 19 ноября. Кабинетъ всемъ управляетъ; упадокъ власти сената и Ягужинскаго. Минихъ. Персія и Оттоманская Порта	438
328. Москва, 26 ноября. Оскорбительныя выходки Ягужинскаго противъ кабинета. Его ссора съ Головкинымъ. Види саксонскаго резидента на Ягужинскаго	439
329. Москва, 3 декабря. Ягужинскому приказываютъ немедленно отправиться въ Берлинъ на мѣсто Бестужева. Реформы Миниха въ военномъ вѣдомствѣ	440
330. Москва, 10 декабря. Отъездъ Ягужинскаго къ берлинскому двору. Выдача суммъ ему на проѣздъ и на порученіе; сумма доходовъ его	441
331. Москва, 17 декабря. Главная причина удаленія Ягужинскаго. Сенаторъ Головкинъ. Подстолюный Потоцкій и его проски съ Ягужинскимъ. Анвалбургъ	—
332. Москва, 24 декабря. Приказъ измѣнить маршрутъ Ягужинскаго. Принцесса Мекленбургская	442
333. Москва, 31 декабря. Прусскій король разрушаетъ планъ брака наследнаго принца на принцессѣ Мекленбургской. Арестъ фельдмаршала К. Долгорукаго	443

Томъ XVIII, 1732 годъ.

334. Москва, 2 января. Подробности объ арестѣ фельдмаршала Долгорукаго	444
335. Москва, 14 января. Переводъ манифеста объ арестѣ князей Долгорукихъ	445
336. Москва, 14 января. Смысла вице-президента коммерцъ-коллегии Фика въ Сибирь. Шульцъ	—
337. С. Петербургъ, 26 января. Причины удаленія Ягужинскаго. Безсиліе старой русской партіи. Принцесса Мекленбургская. Тайная партія Елисаветы. Смерть ссылнаго князя Юрія Долгорукаго	446
338. С. Петербургъ, января « ». Записка Ле-Форты маркизу де Флери касательно брака герцога Адольфа Вейсенфельскаго съ принцессою Мекленбургскою	447
339. С. Петербургъ, 2 февраля. Графъ Минихъ назначенъ президентомъ военной коллегии	—
340. С. Петербургъ, 12 февраля. Принцесса Мекленбургская и герцогъ Вейсенфельскій	448
341. С. Петербургъ, 19 февраля. Свѣдѣнія объ участи Ягужинскаго. Уничтоже-	

№ №		стр.
	женіе старой русской партіи. Господство иностранцевъ. Подполковникъ Даревскій	—
342.	С. Петербургъ, 26 февраля. Иностранцы держать въ своихъ рукахъ бразды правленія	450
343.	С. Петербургъ, 4 марта. Молодой Биронъ	—
344.	С. Петербургъ, 11 марта. Минихъ назначенъ генералъ-фельдмаршаломъ. Трейденъ и дѣти Бирона	451
345.	С. Петербургъ, 15 марта. Старанія привлечь на свою сторону Миниха	—
346.	С. Петербургъ, 26 апрѣля. Высокомѣріе Миниха. Лёвенвольды	—
347.	С. Петербургъ, 3 мая. Пріѣздъ генералъ-лейтенанта Лёвенвольда. Минихъ	452
348.	С. Петербургъ, 6 мая. Претензіи татарскаго хана	—
349.	С. Петербургъ, 13 мая. Своеволіе Миниха; общая жалоба на него. Принцъ Гомбургскій и Минихъ. Слухи, что сузруга Миниха беретъ взятки	453
350.	С. Петербургъ, 13 мая. Китайское посольство. Лёвенвольдъ назначенъ оберъ-штабмейстеромъ. Насильные поступки Миниха противъ С. П. В. купечества	454
351.	С. Петербургъ, 20 мая. Жалобы иностраннаго купечества противъ Миниха. Маіоръ Биронъ и княжна Меншикова	455
352.	С. Петербургъ, 6 мая. Представленіе саксонскаго купечества, поданное чрезвычайному посланнику польскому и саксонскому, о притѣсненіяхъ	456
453.	С. Петербургъ, 27 мая. Вліяніе Миниха падаетъ. Сообщенія Бирова Ле-Форту	458
354.	С. Петербургъ, 3 іюня. Кредитъ Миниха ослабѣваетъ. Минихъ и принцъ Гомбургскій. Бассевичъ, презрительный отзывъ о немъ царицы. Всеобщее неудовольствіе противъ Миниха. Биронъ и Остерманъ	459

Томъ XIX, 1732 годъ.

355.	С. Петербургъ, 8 іюля. Рѣшеніе удалить Миниха отъ дѣлъ. Сообщенія Бирона о камергерѣ Лёвенвольдѣ. Голомбѣвскій. Болѣзнь Остермана	461
356.	С. Петербургъ, 9 іюля. Подкупъ Прусскаго и Австрійскаго дворовъ	—
357.	С. Петербургъ, 22 іюля. Принцесса Анна Мекленбургская. Герцогъ Вейсенфельскій. Отѣздъ оберъ-штабмейстера Лёвенвольда	462
358.	С. Петербургъ, 23 сентября. Неудовольствіе народа правленіемъ иностранцевъ	464
359.	С. Петербургъ, 21 октября. Виды Бирона на Курляндію	465
360.	С. Петербургъ, 1 ноября. Извѣстія о Курляндіи	466
361.	С. Петербургъ, 8 ноября. Извѣстія о Курляндіи. Сумма, туда отправленная	467
362.	С. Петербургъ, 6 декабря. Жалобы Оттоманской Порты. Требования Порты	468
363.	С. Петербургъ, 15 декабря. Пріѣздъ Шафирова	469
364.	С. Петербургъ, 23 декабря. Графъ Вратиславъ и принцесса Анна	—

Томъ XX, 1733 годъ.

365.	С. Петербургъ, 10 февраля Принцъ Бевернскій	—
366.	Ле-Форть курпринцу саксонскому. С. Петербургъ, 3 марта. Принцъ Бевернскій и принцесса Анна. Генералъ-маіоръ Бисмаркъ и фрейлина Трейденъ	470
367.	Ле-Форть Брюлю. С. Петербургъ, 16 мая. Извѣстія о Польскомъ престолонаслѣдіи. Подкупы со стороны австрійцевъ и пруссаковъ	—
368.	Ле-Форть курпринцу саксонскому. С. Петербургъ, 30 мая. Свадьба Бисмарка. Принцесса Анна Мекленбургская	472
369.	С. Петербургъ, 27 іюня. Смерть герцогини Мекленбургской	—
370.	С. Петербургъ, 21 іюля. Принцъ Гомбургскій въ Персіи. Его побѣда	—

№№	СТР.
371. Лѣ-Фортъ г. Брюлю. С. Петербургъ, 25 іюля. Несогласіе съ татарскимъ ханомъ.....	473
372. Лѣ-Фортъ курпринцу. С. Петербургъ, 29 августа. Отправленіе генераль-лейтенанта Барятинскаго въ Польшу.....	—
373. С. Петербургъ, 19 сентября. Наводненіе въ С. Петербургѣ ..	474
374. Лѣ-Фортъ г. Брюлю. С. Петербургъ, 29 декабря. Поляки — сторонники Россіи. Подкупы саксонцевъ.....	474

ДОНЕСЕНІЯ ГЕНЕРАЛЬ-ПОЧТМЕЙСТЕРА ГРАФА ЛИНАРА И ТАЙНАГО ВОЕННАГО СОВѢТНИКА ЛЕ-ФОРТА.

Томъ I, 1734 годъ.

375. С. Петербургъ, 12 января. Отъѣздъ барона Мардефельда.....	475
376. С. Петербургъ, 14 января. Требованія Русскаго правительства у Пруссіи преимущественно касательно Польши.....	—
377. С. Петербургъ, 19 января. Польша. Бестужевъ. Ушаковъ производитъ казни и аресты въ Смоленской губерніи	478
Письма графа Петра Ивановича Панина къ сыну графу Никитѣ Петровичу. <i>Сообщено графомъ Викторомъ Никитичемъ Панинымъ</i>	
Азбучный указатель именъ.....	484



ПИСЬМА ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА I-го И ДРУГИХЪ ОСОБЪ ЦАРСТВЕННОГО ДОМА

КЪ Ф. Ц. ЛАГАРЦУ.

Лагарцъ (Фридрихъ Цезарь), бывшій директоръ Гельветической республики, воспитатель Императора Александра I-го, родился въ 1754 г. въ Ролле и принадлежалъ къ дворянской фамилиі Ваатланда. На 15-мъ году возраста онъ былъ помѣщенъ въ семинарію Неземанна въ Гальденштейнѣ, гдѣ родились и возрасли его идеальныя взгляды на свободу и отечество. По возвращеніи изъ Гальденштейна, онъ предался совершенно наукамъ, изъ коихъ первую онъ считалъ математику. Въ Женевѣ онъ имѣлъ учителями Соссюра и Бертрана. Потомъ онъ обучался въ Тюбингенѣ юриспруденціи и 20-ти лѣтъ уже былъ Докторомъ Правъ. Не безъ тяжкой борьбы довелось ему сдѣлать переходъ изъ его идеальнаго міра въ дѣйствительность ограниченнаго дѣловаго существованія. Онъ былъ страпчимъ при Апелляціонной Камерѣ въ Бернѣ, но вскорѣ принялъ приглашеніе одного Русскаго вельможи сопутствовать ему по Италіи, и изъ Сициліи по предложенію барона Гримма прибылъ въ 1782 г. въ Петербургъ, гдѣ на слѣдующій годъ назначенъ учителемъ семилѣтняго тогда Великаго Князя Александра Павловича и брата его Константина Павловича. Столь возвышенный кругъ дѣйствій приходился совершенно по уму и сердцу его; онъ посвятилъ себя ему всецѣло. Между тѣмъ вспыхнула французская революція, коей успѣхъ внушалъ ему большое участіе. Даже изъ далека онъ хотѣлъ дѣйствовать на пользу освобожденія своей родины и сочинилъ, между прочимъ, прошеніе во имя своихъ согражданъ къ Бернскому правительству, въ которомъ онъ почтительно, но откровенно требовалъ созванія сословіи для устраненія злоупотребленій. Впрочемъ, скоро вспыхнули въ Бернѣ беспорядки и правительство, видѣвшее въ Лагарцѣ общника, причислило его къ числу изгнанниковъ, тогда какъ въ Петербургѣ врагамъ его удалось воспользоваться для его удаленія празднествами по случаю бракосочетанія Великаго Князя Александра Павловича. Онъ поѣхалъ въ Женеву и хотѣлъ возвратиться на родину, когда узналъ, что уже отдано приказаніе объ его задержаніи. Раздраженный этимъ извѣстіемъ, онъ уѣхалъ въ 1796 г. въ Парижъ и передалъ правитель-

ству записку, вслѣдствіе которой, по ходатайству Французскаго посланника въ Бернъ, дарована была амнистія Ваатландцамъ, за исключеніемъ впрочемъ тѣхъ, которыхъ сочиненія породили безпорядки въ Ваатландѣ. Такимъ образомъ изъ нея былъ исключенъ и Лагарпъ. Еще болѣе раздраженный этимъ обстоятельствомъ, онъ напечаталъ памфлеты, и наконецъ въ 1797 году передалъ Французской директоріи прошеніе, подписанное 22-мя выходцами изъ Ваатскаго и Фрибургскаго кантоновъ, въ которомъ требовалось исполненіе поручительства, даннаго Франціею Лозаннѣ, по трактату 1565 г. Вслѣдствіе этого директорія издала декретъ отъ 6-го Ноября, по которому Ваатландскіе граждане, опирающіеся на свои народныя права, были поставлены подъ непосредственную защиту Франціи. Этотъ насильственный поступокъ вызвалъ революцію Союза и содѣйствіемъ Лагарпа, была провозглашена Гельветическая республика. Но вскорѣ оказалось, къ какимъ бѣдствіямъ это привело Швейцарію. Лагарпъ поступилъ въ директорію и, вопреки общественному мнѣнію, стоялъ за свои политическія убѣжденія съ величайшимъ упорствомъ и при труднѣйшихъ условіяхъ *, до тѣхъ поръ, пока рѣшеніемъ законодательныхъ совѣтовъ не была распушена директорія. Лагарпъ отправился на родину, гдѣ удовольствовался простымъ надзоромъ надъ ними. Впрочемъ, даже и по паденіи его, сохранялъ онъ, какъ у друзей, такъ и у враговъ репутацію честности. Онъ намѣревался покинуть Лозанну, гдѣ онъ жилъ и хотѣлъ отправиться въ Парижъ, но ему случайно попалось въ руки письмо, подписанное именемъ генеральнаго секретаря Муссона, въ которомъ казалось, рѣчь шла о заговорѣ противъ перваго Консула Бонапарте, которому противодействовалъ Меласъ въ Италіи. Вѣроятно, письмо было подмѣнено, для того, чтобы запутать Лагарпа или правительство въ несправедливости; но его обмануло сходство почерка. Онъ передалъ его суду, и законодательные совѣты рѣшили арестованіе Муссона и Лагарпа. Бумаги его были запечатаны, онъ былъ схваченъ 2-го Іюля 1800 г. и отвезенъ въ Бернъ. Позора этого онъ не могъ перенести и бѣжалъ. Бонапарте своимъ пріемомъ въ Парижѣ не показалъ какъ былъ противу его предубѣжденъ и какъ мало Лагарпъ могъ надѣяться на осуществленіе своихъ идей. Послѣ того Лагарпъ жилъ въ своемъ помѣстьи Плесси-Пике, подлѣ Парижа, ѣздилъ въ 1801 г. въ Россію и въ 1802 году возвратился съ знаками благоволенія Императора Александра. Въ 1814 году онъ посѣтилъ Его Величество въ Парижѣ и удостоился получить знаки ордена св. Андрея Первозваннаго, при рескриптѣ слѣдующаго содержанія: (Титуль) «Желая воздать должную справедливость тѣмъ отличныимъ попеченіямъ и трудамъ, кому оказываемы были вами съ самыхъ молодыхъ лѣтъ моихъ при воспитаніи моемъ, и бу-

* Какъ уроженецъ Ваатландскаго кантона, онъ старался всѣми силами упредить независимость и политическую равноправность новыхъ кантоновъ, образовавшихся въ продолженіе Французской революціи и при Наполеонѣ; въ этомъ вопросѣ онъ выступаетъ самымъ сильнымъ и вліятельнымъ противникомъ Бернской аристократіи. (Записки Ф. Ц. Лагарпа, изд. въ 1864 году ср. въ Парижѣ и Женевѣ «Сборникъ Русскаго Историческаго Общества», томъ III, стр. 294, прим. 7).

дучи движимъ должною къ вамъ благодарностію, препровождаю при семъ знаки ордена нашего св. Апостола Андрея Первозваннаго, желаю, чтобы вы ихъ, возложивъ на себя, носили по установленію.

Пребываю къ вамъ доброжелательнымъ

Александръ.»

Парижъ, 29-го Марта 1814 г.

Въ 1824 году были къ нему препровождены въ Швейцарію орденскіе знаки св. Александра Невскаго и св. Анны 1-й степени, потому, какъ сказано въ отношеніи управлявшаго министерствомъ иностранныхъ дѣлъ въ канцелярїи русскихъ орденовъ отъ 5-го Іюня 1824 года, что эти знаки не были доставлены г. Лагарпу при пожалованіи его въ 1814 г. кавалеромъ ордена св. Андрея Первозваннаго. Во время Вѣнскаго Конгресса онъ дѣятельно хлопоталъ о независимости Ваатскаго и Ааргаускаго кантоновъ отъерна. Съ тѣхъ поръ жилъ онъ въ своемъ отечествѣ какъ частный человекъ, высоко уважаемый согражданами, и умеръ въ 1838 году.

Помѣщаемыя нами ниже письма Августѣйшихъ Особъ къ Лагарпу хранились въ его семействѣ въ Швейцаріи. Русское Историческое Общество узнавъ, что въ Лозаннѣ живетъ родственникъ Лагарпа Гейнрихъ Монодъ, въ рукахъ котораго хранятся бумаги Лагарпа и который былъ бы готовъ уступить ихъ Русскому правительству, вступило съ нимъ въ сношенія по сему предмету черезъ Императорскую миссію въ Бернѣ. Причисленный къ сей Миссіи графъ Ламздорфъ обязательно принялъ на себя вести эти переговоры. Г. Монодъ согласился передать всѣ имѣющіяся у него подлинныя письма Членовъ Императорской Фамиліи къ Лагарпу, но не иначе какъ въ приношеніе Императорскому Дому. Августѣйшему Предсѣдателю Общества Государю Наслѣднику Цесаревичу угодно было почтить г. Монода письмомъ, вслѣдствіе котораго вся переписка поступила въ собственность Его Высочества. Къ сожалѣнію, не всѣ письма сохранилъ у себя Лагарпъ, но и въ томъ, что сохранилось и нынѣ печатается, достаточно вѣрно опредѣляется характеръ взаимныхъ отношеній Швейцарскаго наставника и царственнаго ученика. Оцѣнка этихъ отношеній, такъ сказать, возбужденныхъ и освѣщенныхъ содѣйствіемъ Императрицы Екатерины Великой принадлежитъ исторіи. Въ свое время, когда права историческихъ давностей получаютъ свою законную силу, когда событія и самыя побужденія и темныя пружины, на нихъ дѣйствовавшія, вполне предадутся изслѣдованію и суду исторической гласности, новому историку знаменитой эпохи можно будетъ разностороннѣе и вѣрнѣе опредѣлять, какую долю вліянія могъ имѣть Лагарпъ на умственное и духовное развитіе Императора Александра и на многія направленія и стремленія, которыми въ разныя времена были ознаменованы и совершившіяся дѣйствія и попытки царствованія его.

**Записки и письма Великаго Князя Александра Павловича
къ г. Лагарпу, писанныя Его Высочествомъ въ дѣтскомъ и
отроческомъ возрастахъ.**

1785—1794.

1. Je vous demande pardon Monsieur de la Harpe et vous promet de mieux faire demain.

4 Февраля 1785 г., писанная карандашемъ.

2. Monsieur! Je suis bien fâché que vous vous portes pas bien. Monsieur de Solticov a ordonne que j'apran avec mon frere enrusse parsequе on na pas trouve du papier et Clavdi et s'analé.

Je suis votre très humble et très obeissant serviteur

Alexandre.

11 Сентября 1786.

3. Monsieur! Je vous felicite avec l'ordre de St. Volodimer que vous avés reçu, et je suis bien aise de cela. Je voudrois savoir coment vous vous portes, et quand je vous verrai.

Je suis votre très humble et très obeissent serviteur

Alexandre.

Mardi au soir.

22 Сентября 1786.

4. Le 2^m Mars lorsque on m'a questioné relativement a ce qui m'avoit été enseigné dans la precedente leson d'Histoire, non seulement je

1. Простите мнѣ, г. де-ла-Гарпъ, обещаюся вамъ завтра исправиться.

2. Очень сожалѣю, что вы нездоровы. Г. Салтыковъ приказалъ, чтобы я учился съ братомъ по-русски, потому что не нашли бумаги, а Клавдій ушелъ.

Остаюся вашъ покорнѣйшій слуга Александръ.

3. Поздравляю васъ съ полученнымъ вами орденомъ св. Владимира, чему я очень радъ. Желалъ бы знать какъ ваше здоровье и когда я васъ увижу.

Остаюся вашимъ покорнѣйшимъ слугою Александръ.

Вторникъ вечеромъ.

4. 2-го Марта когда меня спрашивали о томъ чему меня учили въ предъидуцій урокъ Исторіи, я не только не старался отвѣчать, но довелъ безпечность и лѣнь до

n'ai pas voulu me donner la peine d'y faire une reponce, mais j'ai poussé de plus l'indolence et la paresse au point de ne pas chercher a m'en rapeller; d'ou il est arrivé que j'ai parlé sans savoir ce que je disois.

Je suis assuré qu'en continuant de la sorte je deviendré un homme fort habile; car il ne faut aucune peine pour cela, et pour vu que a mes yeux je sois un etre parfait peu m'importe que les jens raisonnables ayent pitié de mon ignorance.

Il est si agréable de ne se donner aucune peine que je desirerais même que les autres pussent marcher, manger, boire et parler pour moi, et je n'envie rien tant que de ressembler a une statue.

Alexandre.

5. Je sens l'étendue de ma faute et je vous en demande pardon sincerement et du fond de mon coeur. Votre lettre ma fait bien santir que si je perds mon tems je ne serai rien. Je vous pryе, laissez moi continuer mes etudes.

4. и 5. Письма безъ помѣты, но писаны на такой же бумагѣ и съ тѣми же водяными знаками какъ и письма 1785 — 1786 годовъ, и притомъ одинаковымъ съ послѣдними черкомъ.

6. Monsieur de l'Harpe! Je vous demende milles pardons que je vous ai incomodé par ma demende de la clef, elle me n'était pas necessaire parce que j'ai mal cherché, et ce cahier se trouvoit dans le bureaux sur lequel nous ecrivons. J'ai fait ma regle elle est juste j'ai recopie la papier du Decar et une partie de celui de l'Histoire Romaine. Je vous rand bien des

того, что даже и не хотѣлъ вспомнить о томъ, отъ чего и вышло, что я говорилъ, не зная что говорю.

Я увѣренъ, что продолжая такимъ образомъ я сдѣлаюсь человѣкомъ очень ловкимъ (искуснымъ), потому что для этого не нужно никакого труда, и лишь бы на мои глаза я былъ совершенствомъ, мнѣ нѣтъ дѣла до состраданія разумныхъ людей о моемъ невѣжествѣ.

Такъ пріятно ни о чемъ не стараться, что я бы желалъ даже, чтобы другіе могли за меня ходить, ѣсть, пить и говорить; ничему такъ не завидую, какъ быть похожу на статую.

Александръ.

5. Я чувствую всю огромность моей вины и прошу у васъ извиненія искренно и отъ глубины сердца. Письмо ваше дало мнѣ сильно почувствовать, что если я буду терять время, изъ меня ничего не выйдетъ. Прошу васъ позволить мнѣ продолжать учиться.

6. Господинъ де-ла-Гарпъ! Прошу у васъ тысячу извиненій, что безпокоилъ васъ о присылкѣ мнѣ ключа; онъ мнѣ былъ не нуженъ, потому что я дурно искалъ и тетрадь эта лежала въ нашемъ письменномъ столѣ. Я сдѣлалъ свою задачу; она вѣрна. Я переписалъ бумагу Декара и часть изъ Римской Исторіи. Премного васъ благодарю за милое письмо ваше и за истины, которыя вы мнѣ въ немъ высказы-

graces pour votre jolie lettre et pour les verites que vous m'y dites. Je vous ai encore oublie de dire que j'ai recopie le papier que vous m'avez donne hier. Adieux Monsieur de l'Harpe je souhaite que vous vous retablissiez au plus tôt et que j'ai le plaisir de vous voir demain en bonne sante. Soyez assure que je suis avec le plus profond respect Monsieur

votre tres humble et tres obeissant ecolier

Alexandre.

S. P. B. ce 29.

На конвертѣ: А Monsieur Monsieur de l'Harpe.

Въ томъ же конвертѣ на изорванномъ клочкѣ бумаги записка, писанная ранѣе:

Monsieur de l'Harpe vous m'avez envoye pour ecrire le regne de Domitian je vous prie donc de m'envoyer la clé du tiroir parceque le cayer de l'Histoire romaine y est renfermé, je suis très faché que vous etes incommodé et encore que je n'ai pas le plaisir de vous voir.

7. Monsieur de l'Harpe! Je resoies avec deplaisir les papiers que vous m'envoyés parceque je n'ai pas le plaisir de vous voir je souhaite vous revoir au plus tôt et savoir apresant coment vous vous portes. Je vous envoye avec ce petit billet la clef que je vous ai oublie d'envoyer, je vous en demande bien pardon. Adieu Monsieur de l'Harpe, soyez assuré que je suis

Monsieur Votre tres humble et tres obeissant ecolier

На конвертѣ: А Monsieur Monsieur de l'Harpe.

6 и 7 письма безъ обозначенія года и числа въ небольшихъ конвертахъ и на маленькихъ листкахъ съ розовыми бордюрами. Писаны дѣтскимъ почеркомъ, подходящимъ къ почерку предъидущихъ писемъ.

вае. Я еще забылъ сказать вамъ, что я переписалъ бумагу, которую вы мнѣ дали вчера. Прощайте, господинъ де-ла-Гарпъ, желаю, чтобы вы скорѣе поправились и чтобы я имѣлъ удовольствіе видѣть васъ завтра здоровымъ. Будьте увѣрены, что я съ глубочайшимъ почтеніемъ остаюсь

вашъ покорнѣйшій и послушный ученикъ Александръ.

СПб. 29-го.

Господинъ де-ла-Гарпъ, вы прислали мнѣ написать царствование Домиціана; прошу васъ прислать мнѣ также и ключъ отъ ящика, потому что тетрадь Римской Исторіи заперта въ немъ. Очень сожалѣю, что вы не здоровы и что я не имѣю удовольствія васъ видѣть.

7. Я съ неудовольствіемъ получаю бумаги, которыя вы мнѣ присылаете, потому что не имѣю удовольствія васъ видѣть, желаю васъ увидать снова какъ можно скорѣе и узнать теперь какъ ваше здоровье. Посылаю вамъ при этой записочкѣ ключъ, который забылъ послать, прошу васъ извинить меня. Прощайте, господинъ де-ла-Гарпъ, будьте увѣрены, что я остаюсь

вашъ покорнѣйшій и послушный ученикъ.

8. Письменное признаніе въ своихъ проступкахъ, писанное Великимъ Княземъ Александромъ Павловичемъ.

Le 23 Novembre.

Au lieu de m'encourager et de redoubler d'efforts pour profiter des années d'études qui me restent, je deviens de jour en jour plus nonchalant, plus inappliqué, plus incapable, et m'approche chaque jour d'avantage de mes pareils qui pensent sottement d'être des Perfections par ce là seul qu'ils sont Princes.

Rempli d'amour propre, et privé d'émulation je suis extrêmement insensible à tout ce qui ne blesse pas directement le premier. Egoïste, pourvu qu'il ne me manque rien, peu m'importent les autres Vaniteux, je voudrais paroître et briller aux dépens de mon prochain parceque je ne me sens pas les forces necessaires pour aquérir le vrai mérite.

A 13 ans je suis aussi enfant qu'à l'âge de 8 et plus j'avance en âge et plus aussi je m'aproche du zéro. Que deviendrai-je? Rien suivant toutes les apparances. Les hommes sensés qui me salueront, hausseront de pitié les épaules et riront peut-être à mes dépens, parceque je n'aurois pas manqué d'attribuer à mon mérite distingué les égards extérieurs qu'ils auront marqué pour ma personne. C'est ainsi qu'on encense une idole en riant d'une pareille comédie.

Года не обозначено и только помѣта «23 Ноября», а въ текстѣ упомянуто, что Великому Князю 13 лѣтъ. Онъ родился 18 Декабря 1777 г., слѣдовательно признаніе писано 23 Ноября 1790 года.

8. Въмѣсто того, чтобы себя поощрять и удваивать старанія воспользоваться остающимися мнѣ годами ученія, я день ото дня становлюсь все болѣе нерадивъ, болѣе непрілеженъ, болѣе неспособенъ и съ каждымъ днемъ все болѣе приближаюсь ко мнѣ подобнымъ, которые безумно считаютъ себя совершенствами, потому только, что они Принцы.

Полный самолюбія и лишенный соревнованія, я чрезвычайно нечувствителенъ ко всему, что не задѣваетъ прямо самолюбія. Эгоистъ, лишь бы мнѣ ни въ чемъ не было недостатка, мнѣ мало дѣла до другихъ. Тщеславенъ, мнѣ бы хотѣлось выказываться и блещеть на счетъ ближняго, потому что я не чувствую въ себѣ нужныхъ силъ для приобрѣтенія истиннаго достоинства.

13-ти лѣтъ я такой же дитя, какъ въ 8-мъ и чѣмъ болѣе я подвигаюсь въ возрастѣ, тѣмъ болѣе приближаюсь къ нулю. Что изъ меня будетъ? Ничего, судя по наружности (по пригѣтамъ). Благоразумные люди, которые будутъ мнѣ кланяться, будутъ изъ состраданія пожимать плечами, а можетъ быть будутъ смѣяться на мой счетъ, потому что я вѣроятно буду приписывать своему отличному достоинству тѣ вѣншіе знаки уваженія, которые будутъ оказываться моею особѣ. Такъ-то кадятъ идола, смѣясь надъ подобною комедіей.

9. Собственноручное Великаго Князя Александра Павловича письменное объявленіе о проступкѣ, какъ мѣра наказанія.

Le 8 Avril 1791.

Le Grand Duc Alexandre s'étant oublié au point de dire des choses malhonnêtes a été renvoyé et pour lui rappeler que la malhonnêteté est inexcusable, on a suspendu le present papier dans sa chambre d'étude comme un monument propre à l'honorer.

На верху замѣтно отверстіе, изъ котораго видно, что листъ былъ прибитъ къ стѣнѣ или какой-нибудь мебели.

10. Письменное объявленіе о проступкахъ, собственноручное Великаго Князя Александра Павловича.

Le 10^{me} Avril.

Le G. D. Alexandre a lu si mal et avec si peu d'attention qu'on a été réduit à le faire épeler comme un enfant de 8 aus. Aucun zèle, aucune application, aucun vrai désir d'apprendre. Ce second monument est suspendu comme une preuve.

Безъ года, съ одною помѣтою 10 Апрѣля. Въ концѣ это признаніе названо: «се second monument» и писано на такой же бумагѣ и тѣмъ же почеркомъ какъ предыдущее отъ 8 Апрѣля 1791 г.; стало быть настоящее можетъ быть отнесено къ 10 Апрѣля 1791 г. какъ второе.

11. Собственноручныя замѣтки Великаго Князя Александра Павловича о своихъ проступкахъ: 14 и 29 Мая 1791 года.

Dialogue.

Entre le Grand Duc Alexandre et son Précepteur au sujet d'un morceau de pain, le 14^{me} May 1791.

Le G. Duc. J'ai grand faim ; je me suis promené fort loin quand pourai je manger mon pain ?

Le Pr. Ce n'est pas encore temps. Prenez votre cahier d'Arithmétique et continuez les opérations interrompues.

9. Великій князь Александръ забывшись до неблагопрстойныхъ словъ былъ высланъ, а чтобы напомнить ему, что неблагопрстойность непростительна, бумага эта вывѣшена въ его учебной комнатѣ, какъ памятникъ дѣлающій ему честь.

10. Великій Князь Александръ читалъ такъ дурно и невнимательно, что принуждены были заставить его читать по складамъ какъ 8-лѣтняго ребенка. Никакого рвенія, никакого прилежанія, никакого истиннаго желанія учиться. Этотъ второй памятникъ вывѣшанъ какъ доказательство.

11. Разговоръ между Великимъ Княземъ Александромъ Павловичемъ и его наставникомъ о кускѣ хлѣба, 14-го Мая 1791 года.

Вел. Кн. Я очень голоденъ, ходилъ далеко гулять, когда-же мнѣ можно будетъ съѣсть мой хлѣбъ?

Наст. Еще не время. Возьмите вашу тетрадь ариметики и продолжайте прерванныя занятія.

Le G. Duc. Et mon pain ?

Le Pr. Faites ce que je vous dis.

Le G. Duc. J'ai grand appétit. Quand mangerai-je mon pain ?

Le Pr. Vous n'avez pas fini ce qui vous reste à faire. Finissons.

Le G. Duc. Mais il est déjà tard. J'ai bien faim.

Le Pr. Je vous ai di de finir ce dialogue.

Le G. Duc. Aurai-je bientôt mon pain.

Le Pr. Pour la dernière fois finissons. Vous n'aurez votre pain qu'après la leçon.

Le G. Duc. Eh bien je ne ferai plus rien que ce que vous m'aurez strictement ordonné. Cela ôte le courage.

Le Pr. Il est vrai que l'objet en vaut la peine.

Le G. Duc. Voilà. Quand vous me priez de lire quelque livre dans mes heures de relâche, je le fais toujours, quand même cela ne m'amuse guères. Je ne ferai plus rien de pareil à l'avenir.

Le Pr. Que voulez vous que j'y fasse ? Voici deux proverbes : *Il ne faut pas disputer des goûts. On ne fait pas boire un âne qui n'a pas soif.*

Le G. Duc. J'ai perdu mon temps 1° en ne mangeant pas mon pain, 2° en prenant sur mes heures de *récréation* pour lire les ouvrages ennuyeux que vous m'avez indiqués. A l'avenir je lirai des comédies.

Вел. Кн. А хлѣбъ ?

Наст. Дѣлайте что я вамъ говорю.

Вел. Кн. Мнѣ очень хочется ѣсть. Когда-же я съѣмъ свой хлѣбъ ?

Наст. Вы еще не кончили, что вамъ остается сдѣлать. Кончимте.

Вел. Кн. Но уже поздно. Я голодень.

Наст. Я вамъ сказалъ прекратить этотъ разговоръ.

Вел. Кн. Скоро-ли я получу свой хлѣбъ ?

Наст. Въ послѣдній разъ, перестанеште. Вы не получите хлѣба ранѣе какъ послѣ урока.

Вел. Кн. Такъ я не буду больше ничего дѣлать, кромѣ того, что вы мнѣ строго прикажете. Это отнимаетъ всякую охоту.

Наст. Дѣйствительно, стоять объ этомъ говорить.

Вел. Кн. Вотъ. Когда вы меня просите читать какую-нибудь книгу въ мои часы отдохновенія, я всегда это исполняю, не смотря на то, что это вовсе меня не забавляетъ. Впредь я не буду этого дѣлать никогда.

Наст. Что-же мнѣ дѣлать ? Есть двѣ пословицы : *О вкусахъ не спорятъ и Не заставишь осла пить, когда ему не хочется.*

Вел. Кн. Я потерялъ время, во 1-хъ не съѣвши своего хлѣба, во 2-хъ читая въ *рекреационные* часы скучныя сочиненія, которыя вы мнѣ указали. Впредь я буду читать комедии.

Le Pr. C'est bien là cracher en l'air pour le recevoir sur le nez. Vous lirez ce qu'on vous permettra de lire. Au surplus si vous voulez être un zéro vous le pouvez sans peine.

Le G. Duc. Puisque vous ne voulez point me faire de plaisirs, pourquoi vous en ferois-je ?

Le Pr. Il me paroît que vous êtes de mauvaise humeur. En vérité c'est à bon marché. Vous ne pouvez ni me donner le savoir ni faire en sorte que je demeure un ignorant ; ainsi en prenant le parti de ne rien faire pour vous même et de jouer le Rôle d'Automate, à qui ferez vous tort si non à vous même ?

Le G. Duc. Oui : ces livres sont si ennuyeux que je ne les lisois que pour vous obliger.

Le Pr. Et moi je ne vous ai pas la moindre obligation. Il est triste de ne pouvoir s'instruire en folâtrant. Vous verrez qu'en vous plaçant au centre d'une bibliothèque ou au milieu d'un cercle de Gens Instruits, les émanations des Livres instructifs ou des têtes habiles pénétreront dans votre cerveau, et vous rendront un habile homme sans que vous ayez eu la peine de vous en mêler.

Au surplus il ne seroit pas mal d'écrire notre dialogue.

Le 29^e May.

Moi sous signé ait manti pour couvrir ma paresse et me tirer d'affaire, en pretendant n'avoir pas eu un moment pour executer ce qui m'étoit prescrit depuis 2 jours, tandis que mon frere a executé les mêmes choses et dans le même intervalle de tems ; par contre j'ai baigné, bavardé, et me suis conduit depuis le commencement de la semaine en homme destitué d'émulation, insensible à la honte et aux reproches.

Наст. Вотъ это уже будетъ плевать кверху, чтобы получить плевокъ на носъ. Вы будете читать то, что вамъ позволять читать. Впрочемъ, если вы хотите быть нулемъ, это очень легко.

Вел. Кн. Если вы не хотите мнѣ доставить удовольствія, зачѣмъ я буду доставлять вамъ ?

Наст. Мнѣ кажется вы не въ духѣ. И право, это того не стоитъ. Вы не можете ни дать мнѣ познанія, ни сдѣлать чтобы я былъ невѣждой, и такъ если вы намѣрены ничего не дѣлать для самого себя и разыгрывать роль автомата, кому же вы повредите какъ не себѣ-же ?

Вел. Кн. Да, эти книги такъ скучны, что я читалъ ихъ только, чтобы вамъ угодить.

Наст. А я вамъ за это нисколько не благодаренъ. Жаль что нельзя учиться шутя. Вы увидите, что ставъ въ центрѣ библіотеки или посреди образованныхъ лю

Je me console au reste en étant persuadé j'en saurois toujours autant que les hommes de ma condition que je ne voudrois pas offenser en acquérant trop de connoissance.

12 — 15. Собственноручныя письма Великаго Князя Александра Павловича, безъ годовъ и чиселъ.

12. Monsieur de la Harpe. Je vous demande pardon de ce que je vous incommode.

Je vous prie de me dire pourquoi m'avez vous envoyé mon vieux journal; est-ce pour le refaire de nouveau ou pour le corriger.

Alexandre.

Рукою Лагарпа, на томъ же листѣ:

«L'ancien Journal doit vous servir de *direction*, pour refaire le nouveau, et il va sans dire qu'il ne faut pas s'en tenir à le copier. Observés l'orthographe, et avant que de coucher vos idées sur le papier, mettez-les en ordre. Comme vous pouvez faire tout cela, je ne dois avoir aucun égard aux négligences et *je regarderai comme non fait ce qui l'aura mal été* — mais j'espère que vous préférerez employer vos facultés à des occupations raisonnables et que vous vous convaincrés qu'avec ses forces il est peu de choses dont on ne vienne pas à bout.»

R. s. v. p.

дей, испаренія поучительныхъ книгъ или умныхъ головъ проникнуть въ вашъ мозгъ и сдѣлають изъ васъ смышленнаго человѣка, такъ что вамъ не будетъ надобности заботиться о томъ.

Впрочемъ, не дурно-бы записать нашъ разговоръ.

Я нижеподписавшійся солгалъ чтобы скрыть свою лѣнь и вышутаться увѣряя, что мнѣ некогда было исполнить того, что было мнѣ задано уже два дня, тогда какъ братъ мой исполнилъ тоже самое въ тоже время; я напротивъ шалилъ, болталъ и велъ себя съ самаго начала недѣли какъ человѣкъ лишенный рвенія, нечувствительный къ стыду и упрекамъ.

Я утѣшаюсь впрочемъ будучи убѣжденъ, что всегда буду знать столько же, сколько люди равнаго со мною положенія, которыхъ я не захочу обижать слишкомъ большими съ моей стороны познаніями.

12. Господинъ де-ла-Гарпъ, извините если я васъ беспокою. Прошу васъ сказать мнѣ для чего вы мнѣ прислали старый мой журналъ, долженъ-ли я его передѣлать вновь или исправить?

Александръ.

«Старый журналъ долженъ вамъ служить *руководствомъ*, чтобы передѣлать новый и само собой разумѣется, что недостаточно его переписать. Наблюдайте правописание и прежде чѣмъ передать на бумагу мысли ваши, приведите ихъ въ порядокъ. Такъ какъ вы можете все это сдѣлать, я не буду извинять нерадѣніе и *буду считать вовсе не исполненнымъ то, что будетъ сдѣлано дурно*; но я надѣюсь, что вы предпочтете употребить ваши способности на занятія разумныя и что вы убѣдитесь, что нѣтъ того, чего бы нельзя было достигнуть собственными силами.»

13. Monsieur de la Harpe! Je me repend infiniment de vous avoir contrarié et desobei tantôt. Je vous en demande pardon. Daignez me pardonner cette faute; vous pouvez être assuré qu'elle ne provenoit que de la peine que je ressantois de m'avoir mis dans le cas de me faire dire que j'avais menti. Au reste vous pouvez être assuré que je suis avec le plus profond respect

Monsieur

votre tres humble et tres obeissant serviteur

Alexandre.

14. Monsieur, je vous prie faites moi la grace de revenir je vous assure que je n'y ai pas été une demie heure et je vous assure aussi que je n'y ai pas été pour rien je vous supplie de me pardonner je vous assure que je tacherais de reparer le tems perdu.

Alexandre.

15. Monsieur de la Harpe, je suis bien faché que vous avez de moi l'opinion que vous avez écrit sur la table. Je tacherais de toutes ma forces que vous ne l'ayez plus.

Vous avez dit a une persone que je suis arrogant. Si je le suis je vous en demande pardon et surtout de ce que j'ai été paresseux. Je tacherais de me corriger de ces deux choses.

Письма М.М. 12—15, писаны почеркомъ, едва только вышедшимъ изъ дѣтскаго, т. е. не твердо и крупно.

16. Собственноручная замѣтка Великаго Князя Александра Павловича о своихъ недостаткахъ.

Je suis table rase pour tout ce qui est émulation et desir d'apprendre et pourvû que j'aye à boire et à manger, que je puisse jouer comme un

13. Господинъ де-ла-Гарпъ! Я очень раскаяваюсь, что я вамъ сдѣлалъ неприятность давеча и былъ непослушенъ. Прошу васъ меня простить. Простите мнѣ эту вину; вы можете быть увѣрены, что причиною ея была только скорбь, что я поставилъ себя въ такое положеніе, что мнѣ сказали, что я солгалъ. Впрочемъ, вы можете быть увѣрены что я есмь съ глубочайшимъ почтеніемъ

вашъ покорнѣйшій слуга Александръ.

14. Прошу васъ, сдѣлайте милость вернитесь. Увѣряю васъ, что я выходилъ не болѣе какъ на полчаса и не напрасно. Умоляю васъ простить меня, увѣряю васъ, что я буду стараться нагнать потерянное время.

Александръ.

15. Господинъ де-ла-Гарпъ, очень сожалею, что вы обо мнѣ того мнѣнія, какое написали на столѣ. Всѣми силами буду стараться, чтобы вы его болѣе не имѣли.

Вы сказали кому-то, что я надмененъ. Если это такъ, то прошу васъ простить меня, а особенно въ томъ, что я былъ лѣнивъ. Постараюсь исправиться и отъ того и отъ другаго.

16. Я рѣшительно неспособенъ ни къ какому соревнованію и желанію учиться

enfant de 6 ans et bavarder comme un Perroquet, je ne suis en peine de rien. Je serai toujours assez habile; pourquoi donc me donnerois-je la peine de le devenir? *Les princes tels que moi savent tout sans avoir rien appris.*

le 15^{me} Juillet.

Безъ обозначенія года, 15 Июля. Писано довольно твердымъ почеркомъ, но не столь еще мелкимъ какъ письма съ помѣтою 1794 года.

17. Monsieur, je suis bien fâché de vous savoir incomodé et desire bien sincerement vous revoir en bonne santé au plutôt. Je ne vous ai pas envoyé hier mon extrait car il n'a pas été fait encore quoique j'ai travaillé jusqu'à huit heures du soir, mais par contre j'ai executé tout ce que vous m'avez envoyé de Géometrie et j'ai lu le règne de Charlemagne dans Shmith. En vous souhaitant une prompte reconvalence je suis

votre tres humble et tres obeissant serviteur

Alexandre.

ce Vendredi au matin.

На конвертѣ: А Monsieur Monsieur de la Harpe.

Писано почеркомъ почти окончательнo сформированнымъ, но безъ года и числа.

18. La raison pour laquelle je vous ai fait avertir, Monsieur de la Harpe, est qu'il y a un concert d'amateurs aujourd'hui dans l'Hermitage, et que ma femme devant chanter elle doit prendre une repetition avec quelques dames ainsi il faudra que j'y assiste. Pour l'après dîner je crois guere que nous en ayons le temps; ainsi le mieux serait de ne pas venir.

Рукою Лагарпа: Pour S. A. I. Monseigneur le Gr.-Duc Alexandre; и помѣтка 1794.

19. Je sens, Monsieur de la Harpe, toute la validité de vos raisons et je vous assure que je vous en porte une reconnoissance bien sincère. Loin de les trouver *une prêche* comme vous le dites elles me font voir l'amitié que vous avez pour moi; soyez assuré que la mienne est bien vraie pour vous.

и лишь бы я ѣлъ и пилъ, могъ играть какъ 6-ти лѣтній ребенокъ и болтать какъ попугай, мнѣ ничего болѣе не нужно. Я все-таки буду довольно смышленъ; къ чему же мнѣ стараться? *Принцы подобные мнѣ знаютъ все, ничему не учась.*

17. Очень сожалѣю, что вы нездоровы и душевно желаю видѣть васъ какъ можно скорѣе здоровымъ. Я не послалъ вамъ вчера моей выписки, потому что она еще не была сдѣлана, хотя я работалъ до восьми часовъ вечера; но зато я исполнилъ все что вы мнѣ прислали изъ Геометріи и прочелъ царствованіе Карла Великаго у Шмидта. Желая вамъ скорого выздоровленія, остаюсь

вашъ покорнѣйшій слуга Александръ.

18. Я приказалъ предупредить васъ, господинъ де-Лагарпъ, потому что такъ какъ нынче въ Эрмитажѣ концертъ любителей и жена моя будетъ пѣть, то ей нужно ренетировать съ нѣкоторыми дамами и я долженъ буду присутствовать. Послѣ обѣда едва-ли мы будемъ имѣть время; поэтому лучше бы было не приходить.

19. Господинъ де-Лагарпъ, я чувствую всю законность вашихъ причинъ и увѣ-

Venons au fait. La raison qui m'a empêché de reprendre mes occupations avec vous, vous la connoissez. Vous sentez fort bien qu'étant surtout nouvellement marié je ne peux pas laisser ma femme toute seule chez elle étant malade car cela seroit me l'alliener. Mais pour ce que vous dites de l'oisiveté; je vous assure que je ne le suis presque jamais. L'opinion que le public avoit de la grossesse de ma femme est fausse.

Comme elle se porte beaucoup mieux et quelle va sortir vendredi jour des Rois par consequent je suis a vous depuis la semaine prochaine, car je crois qu'il ne vaut pas la peine de commencer samedi, car vendredi il y a un bal dans la chambre du trône et je ne réponds pas que le lendemain je ne puisse dormir trop longtems. Ainsi donc a mercredi prochain pour sur. A moins de quelques accidens facheux dont je ne peux répondre, mais si tout est en ordre soyez sur que mercredi je vous attends.

Adieu Monsieur de la Harpe portes vous bien

Alexandre.

Рукою Лагарпа помѣчено: Du G.-D. Alex. 1794.

20. Mon cher Monsieur de la Harpe, je vous demande un million de pardons je suis obligé encore aujourd'hui de vous faire fau bon. J'espere que vous l'excuserez, car cela provient de ce que ma femme ne se porte pas trop bien et quelle a été obligée de prendre médecine, et je ne voudrois pas la quiter (слово не разобрано) je vous prie a une autre fois. Je comte

рю васъ, что искренне вамъ за это признателенъ. Я не только не считаю ихъ *про-
мольбою*, какъ вы говорите, но они мнѣ доказываютъ всю вашу дружбу ко мнѣ; будьте увѣрены, что и моя дружба къ вамъ вполне искренна.

Но къ дѣлу. Причина помѣшавшая мнѣ возобновить съ вами мои занятія вамъ известна. Вы очень хорошо понимаете, что особенно будучи недавно женатъ я не могу оставлять жену больную одну; это значило бы отчуждать ея расположеиe. Но что вы говорите о праздности, то увѣрю васъ, что я никогда не празденъ. Мнѣнiе публики о беременности жены моей ложно.

Такъ какъ здоровье ея гораздо лучше и она выйдетъ въ Пятницу — въ Креще-
нiе, то съ будущей недѣли я вашъ; я думаю не стоитъ начинать въ Субботу, потому что въ Пятницу будетъ балъ въ Тронномъ залѣ и я не ручаюсь, что на другой день не буду долго спать. И такъ въ будущую Середу навѣрное. Если ничего не случится непредвидѣннаго, за что не могу отвѣчать и если все будетъ въ порядкѣ, будьте увѣрены, что я васъ жду въ Середу.

Прощайте, господинь де-Лагарпъ, будьте здоровы. Александръ.

20. Любезный господинь де-Лагарпъ, прошу у васъ миллионъ извиненiй, нынѣ опять не могу сдержатъ слова. Надѣюсь, что вы мнѣ простите, ибо это происходитъ отъ того, что жена моя больна должна была принимать лѣкарство и я не желалъ бы ее оставлять одну.... Прошу васъ отложить до другаго раза. Я тѣмъ болѣе расчи-

d'autant plus sur votre indulgence que vous êtes aussi un homme marié par conséquent connoissez les soins qu'il faut avoir pour sa femme.

18 — 19 письма Великаго Князя Александра Павловича помѣчены Лагарпомъ: 1794 года. Какъ въ нихъ, такъ и въ третьемъ безъ года и числа, Великій Князь упоминаетъ о своей супругѣ, съ которою бракосочетаніе происходило 28 Сентября 1793 года.

21. Je vous prie Monsieur de la Harpe dispencés moi pour aujourd'hui car d'abord ma femme ne se porte pas trop bien et ensuite j'ai quelque chose à faire que je ne voudrais pas remettre; et puis vous même vous êtes fort enrrouhé. Ainsi donc je vous prie a Samedy.

Помѣтка рукою Лагарпа: 1794 ou 1795. Billet du Gr.-D. Alex. lorsque je continuois à lui donner des leçons après son mariage.

22. Je suis bien faché mon cher Monsieur de la Harpe d'être privé du plaisir de vous voir aujourd'hui d'autant plus qu'il m'est absolument impossible de vous voir cet après midi car j'ai une leçon, (j'ai une plume qui n'écrit pas). Par contre si vous vouliez venir à onze heures demain matin alors je pourois avoir le plaisir de passer une heure ou deux avec vous. Adieu mon cher ami je vous souhaite de tout mon cœur du succès dans votre affaire.

Помѣтка рукою Лагарпа: 1794 г.

23. Je suis bien faché mon cher ami (car vous me permetrés de prendre ce nom en ayant les sentimens) de votre incomodité, surtout, me privant du plaisir de passer quelques heures avec vous. J'en sens de jour en jour, le besoin, et surtout depuis que je sais que nous devons nous séparer, ce qui me cause un cruel chagrin.

тываю на вашу снисходительность, что вы сами человекъ женатый и потому знаете какъ должно заботиться о женѣ.

21. Прошу васъ, господинъ де-Лагарпъ, увольте меня на сегодняшний день; жена не совсѣмъ здорова, да и у меня есть кое-какое дѣло, которое я не могу откладывать, къ тому же вы сами очень охрипли. И такъ, прошу васъ до Субботы.

22. Очень сожалѣю, любезный господинъ де-Лагарпъ, что лишенъ удовольствія васъ видѣть сегодня, тѣмъ болѣе, что мнѣ рѣшительно невозможно васъ видѣть послѣ полудня, потому что у меня урокъ (перо мое не пишетъ). Если же бы вамъ угодно придти завтра въ 11 часовъ утра, я бы могъ съ удовольствіемъ провести съ вами часъ или два. Прощайте, любезный другъ, отъ всей души желаю вамъ успѣха въ вашемъ дѣлѣ.

23. Очень сожалѣю любезный другъ (вы мнѣ позвольте такъ называть васъ по моимъ чувствамъ) о вашемъ нездоровьѣ, лишаящемъ меня удовольствія провести съ вами нѣсколько часовъ. День ото дня чувствую въ этомъ болѣе необходимости, особенно съ тѣхъ поръ, какъ знаю, что мы должны разстаться, что для меня жестокое огорченіе.

Прощайте, любезный другъ, отъ всей души желаю, чтобы вы скорѣе поправились.

Александръ.

Adieu mon cher ami, je souhaite de tout mon cœur que vous vous re-tablissiez au plus vite.

Alexandre.

Ce 2 Décembre 1794.

На оборотѣ замѣчаніе рукою Лагарпа :

«Lorsque le Comte Soltykof m'annonça la fin de mes fonctions en Décembre, il m'apprit que Catherine II me faisoit une gratification de 10.000 roubles. Ainsi après 11 années et après avoir rempli une aussi importante tâche avec honneur, j'avais 2000 r. de pension et 10.000 r.! On ne m'accordoit ni rang, ni croix, selon l'usage du pays. Enfin on ne me donnait rien du tout pour avoir été l'Instituteur du G.-D. Constantin. Je fus obligé de rappeler ce tort et l'on m'accorda un congé de Colonel et une pension de 925 r. dont j'obtins l'évaluation contre un capital de 10.000 r. Le Comte Soltykof m'annonça encore que mes appointements finiroient au 31 Décembre 1794. Ne pouvant partir qu'au printems, je sollicitai comme un faveur de pouvoir continuer les Leçons que je donnois au G.-Duc et même à la Princesse son épouse. Je mettois une si grande importance à terminer avec ce Prince un travail important, que j'avois du ajourner jusqu'alors, qu'on ne put s'y refuser, et je savourai le plaisir de me venger, en redoublant de zèle et continuant mes Leçons jusques au mois de May, époque de mon départ. C'étoit bien le cœur qui les donnoit, car depuis le 1^{er} Janvier 1795 j'étois réellement congédié. — Catherine la Grande avoit rencontré un individu encore plus fier qu'elle.»

24. Je ne puis vous exprimer, mon cher et vrai ami, quel plaisir m'a

«Объявляя мнѣ о прекращеніи моихъ обязанностей въ Декабрѣ мѣсяцѣ графъ Салтыковъ сообщилъ мнѣ, что Екатерина II жаловала мнѣ 10,000 р. И такъ послѣ одиннадцатилѣтняго исполненія съ честью столь важныхъ обязанностей я имѣлъ 2000 руб. пенсіи и 10,000! Мнѣ не давали ни чина ни креста согласно мѣстнымъ обычаямъ. Наконецъ мнѣ не давали никакого вознагражденія за занятія съ В. К. Константиномъ Павловичемъ. Я поставленъ былъ въ необходимость указать на это обстоятельство и мнѣ пожаловали чинъ полковника въ отставку и пенсію въ 925 р. взаменъ коей мнѣ выдали капиталъ въ 10,000 р. Сверхъ того графъ Салтыковъ объявилъ мнѣ, что мнѣ будетъ производиться жалованье по 31 Декабры 1794 года. Не имѣя возможности уѣхать раньше весны я просилъ какъ милости дозволенія продолжать уроки Великому Князю и даже его супругѣ. Я такъ дорожилъ окончаніемъ труда начатаго мною съ Великимъ Княземъ «отложеннаго по необходимости, что мнѣ не могли отказать въ моей просьбѣ и я наслаждался своимъ мщеніемъ, удвоилъ усердіе и продолжалъ уроки свои до Мая мѣсяца, когда я уѣхалъ. Уроки эти давало сердце мое, потому что съ 1 Января 1795 г. я былъ окончательн уволенъ. Екатерина Великая нашла челоуѣка еще болѣе чѣмъ она сама гордаго.»

fait la nouvelle que vous m'annoncez, dans votre lettre. Vous connoissez assez l'interêt que je prends à vous, et à tout ce qui vous regarde; je n'ai pas besoin de vous le repeter ici, vous sentirez donc mon cher ami, quelle peine je dois éprouver, en même temps, de penser que je dois me séparer bientôt de vous, surtout restant seul dans cette cour que j'abhore, destiné à une condition dont la seule idée me fait frémir. Enfin.... je ne veux pas troubler ces momens de joye (par raport à votre bien être) par mes narrations sinistres. La seule espérance qui me reste c'est de penser que je pourrais vous revoir au bout de quelques années, comme vous me l'avez dit vous même; d'autant plus qu'il me paroît, par ce que vous me dites dans votre lettre, que votre congé est honorable. Adieu mon cher ami. Soyez sur que je suis jusqu'à mon dernier soupir, tout à vous, et que je n'oublierai de la vie tout ce que je vous dois et tout ce que vous avez fait pour moi.

На оборотѣ замѣтка рукою Лагарпа: (*)

• Lettre touchante du G.-D. Alex., en apprenant que je dois le quitter
Il avait observé et suivi les intrigues mises en œuvre pour m'éloigner de lui. A la tête se trouvoit la Grande Maitresse de la maison de S. A. I. la Grande-Duchesse son épouse, Comtesse Schouwalof.

N'ayant jamais dit un mot des persécutions auxquelles j'avois été en butte depuis 1792 ce jeune Prince avoit respecté mon secret.

Le Comte Soltykof, qui étoit chargé de m'annoncer que mes fonctions

24. Не могу выразить вамъ, дорогой и истинный другъ, какое удовольствіе доставило мнѣ сообщенное въ вашемъ письмѣ извѣстіе. Вамъ хорошо извѣстно участіе, которое я принимаю въ васъ и во всемъ, что до васъ касается, не имѣю надобности повторять это здѣсь. И такъ вы поймете, любезный другъ, какая для меня скорбь въ одно и тоже время думать, что я долженъ съ вами скоро разстаться, особенно оставаясь одинъ при этомъ Дворѣ, который я ненавижу, и предназначенный къ положенію, одна мысль о коемъ меня заставляетъ содрогаться.... Къ тому же.... я не хочу нарушать этихъ минутъ радости (въ отношеніи вашего благосостоянія) моими грустными сказаніями. Единственно остающаяся мнѣ надежда — думать, что черезъ нѣсколько лѣтъ, какъ вы мнѣ сами сказали, я васъ увижу опять; тѣмъ болѣе что мнѣ кажется, судя по вашему письму, что отставка ваша не безчестна. Прощайте, дорогой другъ, будьте увѣрены, что до послѣдней минуты жизни пребуду весь вашъ и что никогда не забуду того, чѣмъ вамъ обязанъ и всего, что вы для меня сдѣлали.

(*) Трогательное письмо В. К. Александра Павловича узнававшего, что я долженъ его покинуть. Онъ замѣтилъ интриги предпринятыя для удаленія меня и слѣдилъ за ними. Во главѣ этихъ интригъ стояла графиня Шувалова гофмейстерина двора Ея И. В. Великой Княгини Елизаветы Алексѣевны. Такъ какъ я никогда ни слова не говорилъ о направленныхъ противъ меня съ 1792 г. преслѣдованіяхъ то молодой

étoient finies et que ma retraite étoit désirée, m'ayant prié de passer dans l'appartement voisin, tandis que j'étais avec le Grand-Duc, celui-ci vint à ma rencontre tout agité, lorsque je rentrai, en me demandant avec la plus vive émotion: Eh! bien, qu'est-ce? Permettez Monseigneur que je vous en parle une autre fois.... Ah! vous croyez donc que je ne connois pas tout ce qu'on trame pour vous éloigner. Puis se jettant sur moi en sanglotant, il m'arrosa de ses larmes.... Je ne pus m'arracher qu'après lui avoir fait sentir à quoi il m'exposait peut-être, si quelqu'un l'eût aperçu dans cette attitude et cet état.

Рукою Ларарна: Doit être ou de Décembre 1794, ou de Janvier ou Février 1795. (*)

25. Adieu, mon cher ami, qu'il me coûte de vous dire ce mot! Souvenez-vous que vous laissez ici, un homme qui vous est dévoué, qui ne peut pas vous exprimer sa reconnaissance, qui vous doit tout hormis le jour. Agréez de la part de ma femme de celle de mon frère et de la mienne, ce souvenir de notre reconnaissance commune. Soyez heureux, mon cher ami, c'est le vœu d'un homme qui vous chérit, qui vous respecte, et qui vous estime au delà de toute expression. Je vois à peine ce que j'écris. Adieu pour la dernière fois; mon meilleur ami ne m'oubliez pas.

Alexandre.

Ma femme me charge de vous répéter quelle n'oubliera, de sa vie, tous les soins que vous vous êtes donnés pour elle.

Великій Князь уважалъ мою тайну. Графъ Салтыковъ коему поручено было объявить мнѣ что обязанности мои окончены и что удаленіе мое желательво засталъ меня съ Великимъ Княземъ и попросилъ меня выйти въ сосѣдную комнату. По возвращеніи моемъ Великій Князь встревоженный вышелъ ко мнѣ на встрѣчу и въ волненіи спросилъ меня: Ну чтожь? — Позвольте мнѣ Ваше Высочество поговорить объ этомъ въ другой разъ. Неужели вы думаете, что я не знаю все что дѣлается для того, чтобы удалить васъ. За тѣмъ бросившись меня обнимать, онъ облилъ меня слезами.... Я вырвался лишь давъ ему почувствовать, что онъ могъ навлечь бѣду на меня, если бы кто нибудь насъ въ это время увидалъ.

(*) Должно быть или въ Декабрѣ 1794 или въ Январѣ или Февралѣ 1795 г.

25. Прощайте, любезный другъ, чего мнѣ стоять сказать вамъ это слово. Помните, что вы оставляете здѣсь человѣка, который вамъ преданъ, который не въ состояніи выразить вамъ свою признательность, который обязанъ вамъ всѣмъ, кромѣ рожденія. Примите отъ жены, отъ брата и отъ меня эти знаки нашей общей признательности. Будьте счастливы, любезный другъ, это желаніе человѣка любящаго васъ, уважающаго и почитающаго выше всего. Я едва вижу что пишу. Прощайте въ послѣдній разъ, лучший мой другъ, не забывайте меня.

Александръ.

Жена поручаетъ повторить вамъ, что она во вѣкъ не забудетъ всѣхъ вашихъ о ней попеченій.

Mon frère n'a pas pu mettre son portrait parcequ'il ne l'avait pas, mais il vous l'enverra.

Encore une fois mon cher, mon ami, mon bienfaiteur.

На оборотѣ рукою Лагарпа: (*)

N. B. Dernière communication par écrit avec cet excellent jeune homme qui le matin de ce jour même, était accourru, incognito, du Palais taurique, pour prendre congé de moi, qui demeurais à 1½ lieue de là. J'avois eu besoin de tout mon courage pour m'arracher d'entre ses bras, tandis qu'il m'arrosait de ces larmes.

Рукою Лагарпа: (**) Billet du Grand-Duc Alexandre qui accompagnait son Portrait et celui de son Epouse garnis en Brillans, une heure avant mon départ, le 9 May 1795.

St.-Pétersbourg, ce 27 Octobre 1795. Palais d'Hyver

26. Mon cher et vrai ami. Il seroit inutile que je vous fasse la description du plaisir que me cause votre lettre et la relation de votre voyage. Mon amitié et ma reconnoissance pour vous, mon cher ami, vous en donnent assez de preuves. Je les ai reçu hier et je m'empresse de vous répondre aujourd'hui par une voye sure; c'est par M. de Boudberg qui est ici avec les Princesses de Saxe Cobourg Saalfeld dont la cadette va épouser mon frère. Elles sont toutes des personnes charmantes et bien respectables. La Mère et les deux aînées partent aujourd'hui pour retourner chez elles et M. de Boudberg les accompagne. Ainsi il prendra la lettre avec lui et l'expédiera par la poste, passé Berlin, où l'on n'ouvre plus les lettres. Je

Братъ не могъ приложить своего портрета, потому что не имѣеть его, но пришлетъ его вамъ.

Еще разъ мой дорогой, мой другъ, мой благодѣтель.

(*) N. B. Последнее письменное сообщеніе этого превосходнаго юноши, который въ самое это утро прибѣжалъ инкогнито изъ Таврическаго дворца проститься со мною жившимъ за полторы мили оттуда. Мнѣ понадобилась вся моя твердость духа, чтобы вырваться изъ его объятій, покуда онъ обливалъ меня слезами.

(**) «Записка Великаго Князя Александра Павловича съ препровожденіемъ украшенныхъ брилліантами портретовъ Его и Супруги Его, за часъ до моего отъѣзда, 9-го Мая 1795 года.

26. Дорогой и истинный другъ. Безполезно было бы описывать вамъ удовольствіе причиненное мнѣ вашимъ письмомъ и реляціею о путешествіи. Дружба моя и признательность, любезный другъ, даютъ вамъ въ томъ довольно доказательствъ. Я получилъ ихъ вчера и спѣшу отвѣчать сегодня вѣрнымъ путемъ, черезъ г. Будберга, который здѣсь съ Принцессами Саксенъ-Кобургъ-Заальфельдскими; изъ нихъ меньшая выходитъ замужъ за брата. Всѣ онѣ очень милыя и почтенныя особы. Мать и двѣ старшія дочери уѣзжаютъ сегодня и возвращаются къ себѣ. Г. Будбергъ ихъ сопровождаетъ. И такъ онъ возьметъ письмо съ собою и отправитъ его за Берлиномъ, гдѣ уже не вскрываютъ писемъ. Я бы давно писалъ къ вамъ, любезный другъ, но

vous aurois écrit bien plus tôt, mon cher ami, mais je ne çavois ou adresser mes lettres pendant votre voyage ; ainsi j'attendois les nouvelles de Carlsruhe qui m'annoncent votre arrivée dans cette ville. Nous les avons reçues la veille ou deux jours avant notre départ de Zarscosello pour le Palais Taurique ; et le jour que je suis arrivé au Palais Taurique je suis tombé malade assez grièvement d'un très fort refroidissement avec une toux violente et de frequens vertiges, ce que je n'ai jamais eu encore. Ma convalescence a été retardée par l'extrême humidité de nos chambres et à peine étois-je guéri, que ma femme est tombée malade, à peu près de la même incomodité. Après cela sont venues les fêtes de l'automne, et puis ayant appris par M. Hakman votre arrivée dans votre charmant gîte, il m'a conseillé d'attendre à vous écrire, parcequ'il étoit sur que je devois recevoir une lettre de vous, et effectivement je l'ai reçue hier à midi. J'ai dévoré la relation de votre voyage ; la partie que vous avez faite surtout sur votre charette à deux chevaux, m'a singulièrement intéressé et attendri, et je vous assure que j'ai bien partagé votre souhait d'être ensemble dans ce moment. Vous me manquez d'une façon terrible ; chaque lieu me retrace votre souvenir, la rue Angloise surtout ; aussi c'est la promenade la plus fréquente que je fais et qui m'attendrit toujours. Enfin je suis content, vous sachant heureux et tranquile. Vous m'avez fait le plus sensible plaisir, en me décrivant votre domicile, qui doit être charmant. Quand donc Grand Dieu, serai-je assez heureux pour pouvoir vous y revoir ? O ! je suis fermement

не зналъ куда адресовать письмо во время вашего путешествія ; такъ я ждалъ извѣстій изъ Карлсруэ, которыя увѣдомляютъ меня о прїѣздѣ вашемъ въ этотъ городъ. Мы получили ихъ наканунѣ или за два дня до нашего переѣзда изъ Царскаго Села въ Таврическій Дворецъ ; а въ день прїѣзда туда я занемогъ довольно серьезно сильнѣйшей простудой съ кашлемъ и частыми головокруженіями, чего со мной еще никогда не было. Выздоровленіе мое замедлилось вслѣдствіе чрезвычайной сырости нашихъ комнатъ, а лишь только я выздоравливалъ, жена занемогла почти той же болѣзнію. Послѣ наступили осенніе праздники, а потомъ я узналъ отъ г. Гакмана о прїѣздѣ вашемъ въ прекрасное ваше жилище ; онъ совѣтовалъ мнѣ подождать писать къ вамъ, потому что былъ увѣренъ, что я получу письмо отъ васъ, и дѣйствительно я получилъ его вчера въ полдень. Я съ жадностью прочелъ реляцію о путешествіи вашемъ, особенно поѣздка ваша на тележкѣ парой меня чрезвычайно заинтересовала и тронула и я васъ увѣрю, что очень раздѣлялъ съ вами желаніе быть вмѣстѣ въ эту минуту. Вы мнѣ недостаете ужасно : каждое мѣстечко напоминаетъ мнѣ о васъ, особенно Англійская улица ; потому я чаще всего тамъ гуляю и эта прогулка всегда меня трогаетъ. Наконецъ, я доволенъ, зная, что вы счастливы и спокойны. Вы доставили мнѣ несказанное удовольствіе описаніемъ вашего жилища, которое должно быть прелестно. Когда же, о великій Боже, я буду такъ счастливъ, чтобы увидать васъ тамъ ?

persuadé que cet Etre qui est si bon, si juste, exaucera une fois mes souhaits et fera par là mon bonheur. Vous connoissez toute la mediocrité de mes désirs. — Hier au soir je me suis acquité de vos commissions pour mes Parens qui sont à Gatschina. — Vous me demandez mon cher ami que je vous fasse part de mes occupations. Je vous dirai donc que je me conforme à votre mémoire ; ensuite j'ai prié M. Hakman de me donner deux après dîner, ce qu'il m'a accordé aussi ; et nous nous occupons déjà avec lui à peu pres depuis la moitié de l'été passé. Dans ce moment ci je lis avec lui l'Histoire de la Guerre de sept ans par Archenholz, en se servant en même temps, des plans de Tempelhof. Il faut que j'avoue avec bien du regret, que l'été passé m'a fourni peu de momens pour m'occuper. La grande distraction étoit les trop frequentes manœuvres, exercices et parades de Pavlovsky ; car au lieu d'une fois par semaine, que nous allions les étés précédens, nous allions jusqu'à trois et quelques fois quatre, cet été ci, et puis les mardi et vendredi comme de coutume ; comptez ce qui reste ; ce qui étoit le plus terrible, c'est que cela ne commençoit pas de bonheure comme autrefois ; et cela fait que nous revenions à midi passé. Pour a present que tout cela est fini, et que je me porte parfaitement bien, de même que ma femme, je commence à me mettre sérieusement à l'affaire, et j'espère que je n'aurai pas de distractions.

Ma femme me charge de vous dire cent mille choses de sa part, elle est bien charmée que vous soyez content du peu de séjour que vous avez

О! я твердо убѣжденъ, что Господь столь милостивый и праведный услышитъ наконецъ мои желанія и содѣлаетъ меня счастливымъ. Вы знаете всю умѣренность моихъ желаній. Вчера вечеромъ я исполнилъ ваши порученія къ моимъ родителямъ, которые въ Гатчинѣ. Вы желаете, любезный другъ мой, чтобы я сообщилъ вамъ о моихъ занятіяхъ. Скажу же вамъ, что я соображусь съ вашей запиской ; потомъ, я просилъ г. Гакмана удѣлить мнѣ два послѣ-обѣда, на что онъ и согласился ; мы занимаемся уже съ нимъ почти съ половиною прошедшаго лѣта. Въ настоящую минуту я читаю съ нимъ Исторію 7-ми лѣтней войны Архэнгольца, пользуясь въ то же время планами Темпельгофа. Долженъ сознаться, что, къ сожалѣнію, прошлое лѣто мало доставило мнѣ времени для занятій. Большимъ развлеченіемъ служили слишкомъ частые маневры, ученія и парады въ Павловскѣ ; ибо вмѣсто одного раза въ недѣлю, какъ мы ѣздили въ предъидущіе годы, мы бывали до трехъ, а иногда до четырехъ разъ въ это лѣто, а по вторникамъ и пятницамъ по обыкновенію ; считите что оставалось ; что было всего ужаснѣе, что это не начиналось какъ прежде, такъ что мы возвращались послѣ полудня. Теперь когда все это кончилось и я совершенно здоровъ, также какъ и жена, я начинаю серьезно приниматься за дѣло, и надѣюсь, что не буду имѣть развлеченій.

Жена поручаетъ передать вамъ сто тысячъ поклоновъ, она очень рада, что вы

passé à Carlsruhe. Elle a lu avec un plaisir inexprimable l'article qui regarde cette ville.

Adieu mon cher ami, souvenez vous d'un ami qui vous aimera et vous estimera jusqu'à son dernier soupir, et auquel le plus grand plaisir que vous pouvez lui faire, est de lui donner, le plus souvent, de vos nouvelles. Je vous assure que je m'estimerois bien heureux de mériter l'amitié des personnes de votre connoissance, dont vous me parlez dans votre lettre.

Adieu, encore une fois, mon vrai ami. Ma reconnaissance pour toutes les peines, et tous les soins que vous vous êtes donnés pour moi, ne s'effacera jamais de mon souvenir. Je vous embrasse mille fois.

Alexandre.

Je ne sçais a qui m'adresser avec le catalogue que vous m'avez envoyé; dites le moi dans votre prochaine lettre, et continuez de me donner vos conseils sur tout ce que vous jugerez à propos.

le 21 Fevrier 1796.

27. Mon cher ami! je vous écris par quelqu'un qui remettra ma lettre, lui-même, à ma belle Mère, qui vous l'envera; ainsi je peux vous écrire librement. Il y a mille ans que je n'ai eu de vos nouvelles. Je vous ai écrit, il y a quelque tems par une de nos connoissance comunes qui a du vous l'envoyer de Dresde, ou des environs; mais je n'ai pas reçu jusqu'ici de réponse. Pour celle-ci je crois quelle arrivera à bon part.

были довольны краткимъ пребываніемъ въ Карлсруэ. Она читала съ несказаннымъ удовольствіемъ, что вы пишете объ этомъ городѣ.

Прощайте, любезный другъ, помните о другѣ, который будетъ любить и печтывать васъ до послѣдняго издыханія и для котораго величайшимъ удовольствіемъ будетъ получать отъ васъ какъ можно чаще извѣстія. Увѣрю васъ, что почту себя весьма счастливымъ заслужить дружбу вашихъ знакомыхъ, о коихъ вы упоминаете въ вашемъ письмѣ.

Еще разъ прощайте, истинный другъ мой. Признательность моя за всѣ ваши обо мнѣ попеченія и заботы никогда не изгладится изъ моей памяти. Тысячу разъ васъ цѣлую.

Александръ.

Не знаю къ кому обратиться съ каталогомъ, который вы мнѣ прислали. Скажите мнѣ это въ слѣдующемъ письмѣ вашемъ и продолжайте давать мнѣ совѣты объ всемъ, что сочтете нужнымъ.

27. Любезный другъ! пишу вамъ черезъ особу, которая сама передастъ письмо мое моеи тенѣ, а она отправитъ къ вамъ. И такъ я могу писать къ вамъ свободно. Тысячу лѣтъ не имѣлъ я отъ васъ извѣстій. Я писалъ вамъ нѣсколько времени тому иззадъ черезъ одного нашего общаго знакомаго, который долженъ былъ отправить къ вамъ письмо мое изъ Дрездена или изъ окрестностей; но до сихъ поръ я не получалъ отвѣта. Это письмо, я думаю, дойдетъ благополучно.

Cher ami! que je pense souvent à vous, et à tout ce que vous m'avez parlé pendant que nous étions ensemble! mais cela n'a pas pu changer la résolution que j'ai prise de me defaire, dans la suite, de ma charge. Elle me devient, de jour en jour, plus insupportable par tout ce que je vois faire au tour de moi. C'est incomprehensible ce qui se passe: tout le monde pille, on ne rencontre presque pas d'honête homme; c'est affreux. Pour moi, je me suis reformé, je me lève de bonheur, et je travaille la matinée d'après le plan que vous connoissez. Cela commençoit à aller grand train, je devenois très sédentaire à l'étude, mais il est venu un empêchement. On a voulu que je fâsse des promenades du matin qui sont depuis 10 heures jusqu'à 11; Voilà déjà une interruption, mais pourtant je fais ce qu'il est possible de faire; dans ce moment-ci il en est une autre, ce sont des fêtes, à l'occasion du mariage du second fils de l'héritier du trône; mais cela va finir bientôt, et voilà le carême qui approche. On va partir pour la campagne, et moi je me remets à la lecture et à l'étude plus que jamais. Je me trouve fort bien de mon régime, je me porte a merveille, je suis gai la plupart du temps, malgré mes peines, bien heureux avec ma femme et ma belle soeur. Pour le mari de la dernière il me cause du chagrin souvent; il est plus chaud que jamais, très volontaire, et ses volontés ne coincident pas, souvent, avec la raison. Le militaire lui tourne la tête, et il est brutal quelque fois avec les soldats de sa compagnie; car il en a une qu'il a formée, et dont vous

Любезный другъ! какъ часто я вспоминаю о васъ и обо всемъ что вы мнѣ говорили когда мы были вмѣстѣ! но это не могло измѣнить принятаго мною намѣренія отдѣлаться со временемъ отъ моего бремени. Оно день ото-дня мнѣ становится все болѣе невыносимымъ по всему что я вижу вокругъ себя. Непостижимо, что происходитъ: всѣ грабятъ, почти не встрѣчаешь честнаго человѣка; это ужасно. Что до меня касается я преобразился, встаю рано и работою цѣлое утро по извѣстному вамъ плану. Это начинало идти очень хорошо, я становился очень усидчивъ къ труду, но явилась помѣха. Захотѣли чтобы я дѣлалъ утреннія прогулки отъ 10 до 11 часовъ; вотъ уже и перерывъ, впрочемъ я дѣлаю что возможно; въ настоящую минуту еще новая помѣха — празднества по случаю бракосочетанія втораго сына наслѣдника Престола; но это скоро кончится, а тутъ и постъ приближается. Уѣдутъ на дачу и я примусь за чтеніе и работу болѣе чѣмъ когда-либо. Я весьма доволенъ своимъ бытомъ, здоровъ и болѣею частію веселъ, не смотря на мою скорби. Я очень счастливъ съ женой и съ *неотсткой*. Но что касается до мужа сей послѣдней, онъ меня часто огорчаетъ; онъ горячъ болѣе чѣмъ когда-либо, весьма своеволенъ и часто прихоти его не согласуются съ разумомъ. Военное искусство ему вскружило голову, и онъ иногда грубъ съ солдатами своей роты; онъ образовалъ роту и вы видѣли ея начало. Я же, хотя и военный, жажду лишь мира и спокойствія и охотно уступлю свое званіе за ферму подлѣ вашей или по крайней

avez vu le commencement. Pour moi quoique militaire je ne respire que la paix et la tranquillité, et je cède volontiers mon rang pour une ferme à côté de la votre, mon cher ami, ou, au moins, aux environs. Ma femme partage mes sentimens et je suis enchanté de la trouver dans ces principes.

Parlez moi de vous, mon cher ami et de ce que vous faites, comment se porte votre femme et sa santé se retablit-elle? Vous adresserez, s'il vous plait, la réponse à cette lettre, à ma belle Mère, qui me la fera passer avec une occasion sure. Soyez circonspect dans les apostrophes; faites comme moi *. Point de lettre à ma belle Mère, seulement la mienne à son adresse: elle saura comment elle doit me l'envoyer. Si vous n'avez rien de particulier à me dire, écrivez moi par la poste. Ma femme vous dit mille choses et moi je suis pour la vie, votre fidèle ami.

St.-Petersbourg, ce 12 Mars (1796).

28. J'ai appris par votre lettre à M. de Sacken, mon cher ami, que vous n'avez pas reçu ma lettre, que j'avois prié M. de Boudberg de vous faire parvenir. Cela me cause bien de la peine, car elle m'auroit valu une lettre de votre part, et je vous assure que vous ne sauriez me faire de plus grand plaisir qu'en me donnant de vos nouvelles. Je vous ai écrit encore depuis par une occasion assez sure, et j'espère que ma lettre vous parviendra heureusement. M. de Sacken m'a dit que vous lui mandiez que vous êtes heureux. Vous ne sauriez vous imaginer combien cela me cause de plaisir, et à quel point je serois malheureux, si c'étoit le contraire. Au

* N'oubliez pas le CHER AMI vous comprendrez.

мѣрѣ въ окрестностяхъ. Жена раздѣляетъ мои чувства и я восхищаюсь, что она держится моихъ правилъ. Поговорите мнѣ о васъ, любезный другъ, и о томъ что вы дѣлаете, какъ здоровье вашей супруги? поправляется ли она? Адресуйте, пожалуйста, отвѣтъ на это письмо, на имя моей тещи, которая мнѣ его доставитъ съ вѣрнымъ случаемъ. Будьте осторожны въ обращеніяхъ (апострофахъ), дѣлайте какъ я **. Не нужно письмо къ тещѣ, пошлите просто письмо ко мнѣ на ея имя; она будетъ знать какъ его мнѣ послать. Если вы не имѣете сказать мнѣ ничего особеннаго, то пишите по почтѣ. Жена вамъ очень кланяется, а я на вѣки вамъ вѣрный другъ.

28. Изъ письма вашего къ г. Сакену я узналъ, любезный другъ, что вы не получили моего письма, которое я просилъ г. Будберга вамъ передать. Это мнѣ очень жаль, потому что это лишило меня вашего отвѣта, а я признаюсь вамъ, вы не можете сдѣлать мнѣ большаго удовольствія, какъ давая мнѣ о себѣ извѣстія. Съ тѣхъ поръ я еще писалъ вамъ съ вѣрнымъ случаемъ и надѣюсь, что письмо мое дойдетъ до васъ благополучно. Г. Сакенъ сказалъ мнѣ, что вы пишете ему что счастливы. Вы не можете себѣ представить сколько это мнѣ доставляетъ удовольствія и какъ былъ бы я несчастливъ, еслибъ было противное. Впрочемъ, это очень естественно,

** Не забудьте любезнаго друга, вы поймете.

reste c'est bien juste, vous devant tout: *mes moeurs, mes principes, ma morale, le peu de connaissances que j'ai, et qui auroit pu être en plus grand nombre si j'avois profité d'avantage des peines sans nombre que vous vous êtes données pour moi, et que je ne saurois jamais être en état d'acquiter envers vous, que par mon attachement et mon estime pour vous, qui sont sans bornes, mon cher ami.* Il n'y a pas d'intérêt qui m'engage de vous tenir ces discours; nous sommes éloignés l'un de l'autre de plusieurs milliers de verstes, et vous ne pouvez me faire d'autre bien, dans ce moment ci, que de continuer de me donner vos conseils, qui me seront toujours bien précieux.

Un de mes plus grands plaisirs c'est de m'entretenir de vous avec ma femme, qui a un grand fond d'attachement pour vous, et qui est toujours bien reconnoissante pour tous les soins que vous vous êtes donnés pour elle; elle s'occupe beaucoup d'après votre plan. Elle me charge de vous dire mille choses de sa part.

A présent, je puis vous parler de mes occupations. Je suis exactement votre plan. J'ai été un peu interrompu cet hiver, par différentes distractions qui sont survenues, mais dans ce moment ci nous sommes à la seconde semaine du carême, je m'en vais les reprendre avec vigueur, d'autant plus que pendant tout cet hiver, je me lève de bonne heure, et je m'en trouve parfaitement bien. Je me porte a merveille et mange mieux. Il ne faut pas vous imaginer que je bafre, au contraire je ne mange que d'un ou de deux plats, mais avec apétit. Le reste de mon tems, je l'emploie avec M. Hakman qui a toujours la complaisance de venir passer quelques heures avec moi, et

будучи обязанъ вамъ всѣмъ: *моимъ нравомъ, правилами, нравственностію, немощными моими познаніями, которыхъ бы я могъ приобрести въ гораздо большемъ количествѣ, если бы лучше воспользовался неизчислимыми вашими обоимъ попеченіями, за которыя я никогда съ вами иначе расплатиться не могу, какъ моими безграничными преданностію и уваженіемъ къ вамъ, любезный другъ.* Ничто не заставляетъ меня говорить вамъ все это; мы удалены другъ отъ друга на нѣсколько тысячъ верстъ и въ настоящую минуту, вы не можете сдѣлать мнѣ болѣе добра, какъ продолжая давать ваши совѣты, которые мнѣ всегда драгоценны.

Одно изъ величайшихъ удовольствій для меня — говорить о васъ съ женою, которая очень вамъ предана и всегда признательна за всѣ ваши о ней попеченія; она много занимается по вашему плану и поручила мнѣ передать вамъ тысячу поклоновъ.

Теперь, скажу вамъ о своихъ занятіяхъ. Я вѣрно слѣдую вашему плану. Нынѣшнюю зимою мнѣ нѣсколько мѣшала въ этомъ разныя развлеченія, но въ настоящую минуту (у насъ вторая недѣля поста), я снова примусь усиленно, тѣмъ болѣе что во всю эту зиму я встаю рано; это мнѣ весьма полезно, я совершенно здоровъ и тѣмъ лучше. Не думайте, чтобы я объѣдался, нѣтъ, я тѣмъ одно или два блюда, но съ апе-

avec *M. Verestchagin*. J'avois commencé à m'occuper un peu de la langue Italienne avec *M. Adadouff* qui la connoit fort bien ; dans ce moment j'ai interrompu cette dernière occupation, parce qu'il est allé à Moscou pour quelques semaines. Quand je serai bien en train, et bien en avant avec mes occupations, je vous en parlerai avec plus de détails.

Mon ouye va mieux ; l'électricité que j'emploie pour me délivrer de ma sourdité, me fait grand bien.

Voila mon cher ami toutes mes nouvelles ; donnez moi des votres, aussi souvent que cela pourra se faire, sans vous incomoder et croyez que mon amitié pour vous durera jusqu'au tombeau de même que ma reconnoissance.

Alexandre.

ce 13 Octobre 1796. Palais d'hyver.

29. Il y a bien longtems mon cher ami que je ne vous ai écrit, mais j'avois des empêchemens de tous cotés. D'abord, cet été, je peux vraiment dire que j'ai servi ; car imaginez que tous les jours nous étions obligés d'aller à Pavlovsky à 6 heures du matin et d'y rester jusqu'à midi passé et souvent même les après-dîner sans en excepter même les dimanches et les fêtes, avec la differance que cela ne duroit pas aussi longtems pour que nous eussions le tems de revenir pour la messe à Zarscoselo. Revenu de la Campagne (dont par parantèse je n'ai pas joui du tout) le Roi de Suède est arrivé, autre tintamare des fêtes, bals, soupers divers de toutes espèces, et cela tous les jours ; de façon qu'on avoit la tête réellement tournée, et cela sans le moindre plaisir, car la cérémonie s'en étoit mêlée. Graces au Ciel

титомъ. Остальное время я употребляю съ г. Гакшаномъ, который столь добръ что предложилъ посѣщать меня, и съ г. Верещагинимъ. Я было началъ немного заниматься итальянскимъ языкомъ съ г. Ададуровымъ, который знаетъ его очень хорошо, но долженъ былъ въ настоящую минуту на время прекратить это занятіе потому что онъ на нѣсколько недѣль уѣхалъ въ Москву. Когда у меня все пойдетъ на ладъ и я подвинусь въ своихъ занятіяхъ, я буду писать вамъ съ большими подробностями.

Слуху моему лучше. Электричество употребляемое мною дабы освободиться отъ глухоты, приноситъ мнѣ много пользы.

Вотъ, любезный другъ, всё мои новости. Сообщайте мнѣ ваши и какъ можно чаще и вѣрьте, что дружба моя къ вамъ продлится до гроба также какъ и моя признательность.

Александръ.

29. Очень давно я не писалъ къ вамъ, любезный другъ, но со всѣхъ сторонъ были помѣхи. Впервыхъ, нынѣшнее лѣто, я могу дѣйствительно сказать что я служилъ ; ибо представьте себѣ, что каждый день въ 6 часовъ утра мы должны были ѣздить въ Павловскъ и оставаться тамъ до 1-го часу, а часто даже и послѣ обѣда не исключая воскресенья и праздничныхъ дней, съ тою разницею, что въ эти дни мы шли время возвращаться въ Царское Село къ обѣдѣ. По возвращеніи съ дачи

nous voila rendus à la tranquillité; aussi j'en profite, car je vis tranquillement, je lis, j'étudie, je médite sur mes idées favorites, je jouis de la conversation d'un petit nombre de personnes qui viennent chez moi. Enfin je suis assez heureux à quelques circonstances près. Ma femme contribue beaucoup à ma satisfaction, car il n'est pas possible d'être plus heureux ensemble que nous le sommes. J'ai peu de nouvelles à vous apprendre au moins qui puissent vous intéresser. Il y a beaucoup de monotonie dans mon genre de vie, mais j'en suis aussi content qu'on peut l'être pour le moment. J'ai eu le bonheur de trouver une ou deux personnes éclairées qui ont la complaisance de me fournir des livres intéressans et des avis pour mes occupations. Je m'instruis en silence, j'observe, je compose, j'en tire des conclusions qui ne sont pas agréables quelquefois, mais l'esperance les adoucit. Je trouve qu'elle est l'ame de la vie, ou seroit bien malheureux sans elle. C'est aussi elle qui me soutient et me fait penser, que je pourrai jouir encore du bonheur de vous revoir mon cher ami. Ah quelle consolation cela seroit pour moi, la seule idée m'enchanté et je m'y livre bien souvent. J'aurois bien des choses à vous dire. Ah que n'etes vous ici! Il est sur que je pourois etre en etat d'ecrire un traité sur la patience; car il m'en faut une bonne dose. Esperons est mon refrain. Consultez votre cœur et vos sentimens, ils acheveront ce que je suis obligé de taire. Mon Pere vous est tres reconnoissant pour les Catalogues que vous lui avez envoyé, il veut en retirer un qu'il me chargera de vous faire parvenir. J'attendois ce catalogue pour vous ecrire, mais apparamment qu'il est trop occupé ou qu'il l'a oublié. Ainsi, quand une fois il

(которой я вовсе не пользовался) приѣхалъ шведскій король; новая суета, праздники, балы, ужины всякаго рода, и все это каждый день, такъ что голова шла кругомъ, и все безъ малѣйшаго удовольствія, потому что къ этому примѣшалась церемонность. Благодаря Богѣ опять настала тишина; я же и пользуюсь этимъ, живу спокойно читаю, учусь, размышляю надъ моими любезными идеями, наслаждаюсь разговорами малаго числа лицъ бывающихъ у меня. Наконецъ, я довольно счастливъ, крожѣ нѣкоторыхъ случаевъ. Жена много способствуетъ моему довольству, ибо нельзя быть счастливѣе насъ. Я ниѣму мало новостей сообщить вамъ, особенно такихъ, которыя бы могли васъ интересовать. Въ моемъ образѣ жизни много однообразія, но я этимъ доволенъ сколько возможно пока. Я былъ такъ счастливъ, что нашелъ одного или двухъ просвѣщенныхъ людей, которые обязательно доставляютъ мнѣ интересные книги и совѣты для моихъ занятій. Я учусь молча, наблюдаю, сравниваю, вывожу заключенія иногда неприятныя, но надежда ихъ смягаетъ. Я нахожу что она есть душа жизни, безъ нея люди были бы очень несчастливы. Она же поддерживаетъ меня и даетъ поводъ думать, что я еще могу наслаждаться счастіемъ увидаться съ вами, любезный другъ. Ахъ, какое-бы это было для меня утѣшеніе; одна идея меня восторгаетъ и я часто ей предаюсь. Я многое буду жить сказать вамъ.

sera de retour de Gatschina, je lui en reparlerai. Je vois maintenant en relisant ma lettre, que je ne vous ai pas dit seulement que j'ai reçu la votre en bon état; c'est celle du 28 Avril; je n'en ai pas reçu depuis. Vous me demandez des nouvelles de vos anciennes connoissances d'ici: toutes se portent fort bien. M. Protasof est allé voir ses terres. — J'ai à me louer beaucoup de la complaisance de M. Hackman qui vient souvent chez moi. J'aime à m'entretenir avec lui, c'est un bien brave homme.

Adieu mon cher ami. Grand Dieu quand aurois-je donc la consolation de vous revoir et de vous épancher mon cœur? Esperons mon cher ami. L'être suprême est trop juste pour ne pas m'accorder ce plaisir si nécessaire à mon bonheur. Ma femme me charge de vous dire mille chose. Il y a des personnes ici qui sont bien fâchées de ne pas vous connoître plus particulièrement, car je leur parle souvent de vous. — Pensez quelque fois à un ami qui pouroit être plus heureux. Ne vous imaginez pas au reste que j'aye des vexations, je n'ai qu'à me louer surtout de mon Père et de ma Mère.

Alexandre.

Ахъ, зачѣмъ вы не здѣсь! Я положительно былъ бы въ состояніи написать трактатъ о тарифѣхъ, ибо мнѣ его нужно очень много. Будемъ надѣяться — мой принцѣвъ. Спросите ваше сердце и чувства; они дополняютъ то о чемъ я долженъ умолчать. Батюшка очень вамъ признателенъ за присланные ему каталоги; онъ одинъ изъ нихъ поручить мнѣ вамъ доставить. Буду ждать этого каталога чтобы писать къ вамъ, но вѣроятно онъ очень занятъ или забытъ. Когда онъ вернется изъ Гатчины, я напомнимъ ему. Перечитавъ это письмо я вижу что не сказалъ вамъ, что получилъ исправно ваше; оно отъ 28 Апрѣля. Съ тѣхъ поръ я не получалъ другаго. Вы спрашиваете меня о здѣшнихъ вашихъ старыхъ знакомыхъ: всѣ здоровы. Г. Протасовъ поѣхалъ въ свои имѣнія. Я не могу нахвалиться любезностью г. Гакмана, который часто бываетъ у меня. Я очень люблю съ нимъ бесѣдовать. Онъ прекрасный человѣкъ.

Прощайте, любезный другъ. Боже! когда же я буду имѣть утѣшеніе васъ видѣть и жалтъ вамъ мою душу! Будемъ надѣяться, любезный другъ, что праведный Богъ не лишитъ меня этого удовольствія столь нужнаго для моего счастья. Жена вамъ очень кланяется. Здѣсь очень многіе сожалѣютъ, что не знаютъ васъ лично, ибо я часто говорю съ ними о васъ. Вспомните иногда о другѣ, который могъ-бы быть счастливымъ. Не воображайте, впрочемъ, что я имѣю какія нибудь непріятности; я очень доволенъ особенно батюшкой и матушкой.

Александръ.

**Письма и записки Императора Александра I-го къ Лагарпу,
съ 1801 по 1818 годъ.**

S^t-Petersbourg, $\frac{9}{21}$ May 1801.

30. Le premier moment de vray plaisir que j'ai ressenti depuis que je me trouve à la tête des affaires de mon malheureux pays, c'est celui que j'ai éprouvé en recevant votre lettre, mon cher et vrai ami *. Je ne puis vous rendre tout ce que j'ai senti et surtout en voyant que vous conservez toujours les mêmes sentimens qui sont si chers à mon coeur, et que, ni l'absence, ni l'interruption de relation, n'a pu alterer. Croyez, mon cher ami, que rien au monde n'a pu aussi porter atteinte à mon attachement inviolable pour vous, et à toute ma reconnoissance pour les soins que vous avez eu pour moi, pour les connoissances que je vous dois, pour les principes que vous m'avez inspiré, et de la vérité desquels j'ai eu les occasions de me convaincre bien souvent. Il n'est pas en mon pouvoir de reconnoitre tout ce que vous avez fait pour moi, et jamais je ne pourai m'aquiter de cette dette sacrée.

Je tacherois de me rendre digne d'avoir été votre élève, et je m'en glorifierai toute ma vie; aussi, ce n'est qu'en obéissant aux ordres les plus positifs, que j'ai cessé de vous écrire, sans cesser pourtant de penser à vous

* plus tôt les deux lettres car je les ai reçues ensamble.

С.-Петербургъ, $\frac{9}{21}$ Мая 1801 года.

30. Первою минутою истиннаго для меня удовольствія, съ тѣхъ поръ какъ я сталъ во главѣ несчастной моей страны, была та когда я получилъ письмо ваше **, любезный и истинный другъ. Не могу выразить вамъ всего, что я чувствовалъ, особенно видя, что вы сохраняете мнѣ все тѣже чувства столь дорогія моему сердцу и которыхъ ни отсутствіе, ни перерывъ сношеній, не могли измѣнить. Вѣрьте, любезный другъ, что ничто въ мірѣ не могло также поколебать моей неизмѣнной привязанности къ вамъ и всей моей признательности за ваши заботы обо мнѣ, за познанія которыми я вамъ обязанъ, за тѣ принципы, которые вы мнѣ внушили и въ истинѣ которыхъ я имѣлъ столь часто случай убѣдиться. Не въ моей власти оцѣнить все, что вы для меня сдѣлали и никогда я не въ состояніи буду заплатить за этотъ священный долгъ.

Буду стараться сдѣлаться достойнымъ имени вашего воспитанника и всю жизнь буду этимъ гордиться; я пересталъ писать вамъ лишь повинаясь самымъ положительнымъ приказаніямъ, но не пересталъ думать о васъ и о проведенныхъ съ вами минутахъ. Мнѣ было бы отраднo надѣяться, что они могутъ придти вновь и я былъ бы весьма счастливъ еслибъ это исполнилось. Въ этомъ отношеніи я совершенно

** или лучше два письма, ибо я получилъ ихъ въ одно время.

et aux moments que nous avons passés ensemble. Il me seroit bien doux d'espérer qu'ils pourront revenir, et cela seroit me rendre bien heureux que de l'effectuer. La dessus, je m'en remets absolument à vous, et à vos circonstances domestiques; car il n'y en a aucunes autres qui pourront jamais s'y opposer. Mais une grace que je vous demande, c'est de m'écrire de tems en tems, et de me donner vos conseils qui me seront si salutaires dans un poste comme le mien, et dont je ne me suis chargé, que pour pouvoir être utile à mon pays, et le préserver, pour l'avenir, de nouveaux malheurs. Que ne pouvez vous être là, pour me guider de votre expérience, et me garantir des pièges auxquels je suis exposé par ma jeunesse, et peut-être l'ignorance dans laquelle je suis de la noirceur des ames perverties. On juge si souvent d'après soi-même, et désirant le bien on se flatte trop que les autres sont dans les mêmes intentions, jusqu'à ce que l'expérience vient prouver le contraire; alors on se trouve detrompé, mais peut-être trop tard, et le mal se trouve fait.

Voilà, mon cher ami, pourquoi un ami éclairé et expérimenté dans la connoissance des hommes, est le trésor le plus grand qu'on puisse avoir. — Mes occupations m'empêchent de vous en écrire d'avantage. Je finis par vous dire, que ce qui me donne le plus de peine et de travail est de concilier les intérêts et les haines particulières et de faire coopérer les autres au seul et unique but l'utilité générale. — Adieu mon cher ami: votre amitié sera ma consolation dans mes peines. Dites mille choses de ma part à votre femme et recevez les complimens de la mienne. Si je puis vous être

полагаюсь на васъ и на домашнія ваши обстоятельства; потому что нѣтъ никакихъ другихъ, которыя бы могли этому препятствовать. Объ одной милости прошу васъ — писать ко мнѣ отъ времени до времени и давать мнѣ ваши совѣты, которые будутъ мнѣ столь полезны на такомъ постѣ какъ мой и который я рѣшился принять только въ надеждѣ быть полезнымъ моею странѣ и предотвратить отъ нея въ будущемъ новыя бѣдствія. Почему вы не можете быть здѣсь, чтобъ руководить меня вашею опытностію и оградить отъ ловушекъ въ которыя я могу впасть по милости и можетъ быть по невѣдѣнію черноты испорченныхъ душъ. Часто судишь самъ по себѣ и, желая добра, ласкаешь себя тѣмъ, что другіе имѣютъ тѣже намѣренія, до тѣхъ поръ пока опытъ не убѣдитъ въ противномъ; тогда выходишь изъ заблужденія но можетъ уже поздно и зло сдѣлано.

Вотъ, любезный другъ, почему просвѣщенный и опытный въ знаніи людей другъ, есть величайшее сокровище. Занятія мои не позволяютъ мнѣ писать вамъ болѣе. Скажу вамъ только, что болѣе всего мнѣ доставляетъ заботу и труда согласовать частныя интересы и ненависти и заставить другихъ содѣйствовать единственной цѣли — общей пользѣ. Прощайте, любезный другъ: дружба ваша будетъ служить мнѣ утѣшеніемъ въ горести. Кланяйтесь отъ меня вашей женѣ и примите по-

utile, disposez de moi, et mandez moi ce que je (клочекъ вырванъ: puis или dois) faire. Alexandre.

На адрессъ, рукою Его Величества: Au Citoyen de la Harpe cy devant Membre du Directoire Helvétique à (клочекъ оторванъ) [Гражданину Лагарпу, бывшему члену гельветическаго правленія]. (Рукою Лагарпа: 1^{re} Lettre de l'Empereur Alexandre I après son avènement au trône) [первое письмо Императора Александра I по восшествіи на престолъ.] (На траурной бумагѣ, съ черной печатью).

31. Je saisis mon cher, le premier moment libre qui se présente, pour vous remercier pour votre dernière lettre, et pour vous dire que vous ne pouvez pas m'écrire assez souvent, que c'est la plus grande marque d'amitié que vous pouvez me donner, et que vous ne faites par là qu'ajouter à toute la reconnaissance que je vous ai vouée pour la vie. — Je ne conçois pas d'où a pu naître le bruit de la création d'un Chancelier: jamais il n'en a été question et jamais cela ne se fera. Votre façon de juger l'individu s'accorde parfaitement avec la mienne. Le tems fera tomber ces bruits. Adieu mon cher je vous salue.

На адрессъ: A Monsieur Monsieur de la Harpe. Рукою Лагарпа: Reçu le 24 décembre 1801 [получено 24 декабря]. NB. C'était une réponse à une lettre du 22 décembre [отвѣтъ на письмо отъ 22 декабря].

32. Mille graces, mon cher ami, pour votre billet et pour la brochure y incluse. Je suis bien fâché que vous ne m'avez par fait avertir le soir que vous aviez passé chez moi. Je compte un de ces jours être assez bien pour passer chez vous. Adieu mon cher je vous salue.

Рукою Лагарпа: Cet accusé de réception est relatif à ma lettre du 19 décembre 1801. [Отвѣтъ на письмо отъ 19-го декабря 1801 г.]

33. Mon cher ami, je viens de finir mon travail dans ce moment et il est neuf heures passés. Je suis obligé de me priver de la satisfaction de venir

клены мои. Если я могу вамъ быть полезенъ, располагайте мною и скажите, что я могу сдѣлать Александръ.

34. Пользуюсь, любезный другъ, первой свободной минутой, чтобы благодарить васъ за послѣднее письмо ваше и сказать вамъ, что когда бы вы ни писали ко мнѣ все не будетъ довольно часто, что этимъ вы мнѣ даете величайшее доказательство дружбы и что такъ вы только усугубляете вѣчную признательность мою къ вамъ. Не понимаю откуда распространился слухъ о назначеніи канцлера; никогда объ этомъ не было рѣчи и никогда этого не будетъ. Ваше сужденіе о назначаемомъ совершенно согласно съ моимъ. Эти слухи прекратятся со временемъ. Прощайте, любезнѣйшій, кланяюсь вамъ.

32. Тысячу разъ благодарю васъ, любезный другъ, за вашу записку и за приложенную брошюру. Очень сожалѣю, что вы не приказали предупредить меня, когда заходили ко мнѣ вечеромъ. Надѣюсь, что буду чувствовать себя хорошо, чтобы надѣясь зайти къ вамъ. Прощайте, любезнѣйшій, кланяюсь вамъ.

33. Любезный другъ, сію минуту только окончилъ свою работу, а уже 9 часовъ

vous souhaiter la bonne année, comme je me l'étois proposé. Adieu, mon cher, j'espère être plus heureux après demain.

Рукою Лагарпа: 1 janvier 1802.

34. Recevez, mon cher, mes remerciemens pour le mémoire que vous avez bien voulu m'adresser. J'ai voulu passer moi-même chez vous un de ces jours; mais les affaires m'en ont empêché. J'espère être plus heureux dans deux ou trois jours. En attendant je vous dirai qui j'ai lu avec bien de l'intérêt la lettre qui contient le détail sur vos affaires domestiques et je me ferais un devoir et en même tems un plaisir bien cher pour moi de vous mettre hors de tout souci sur ce sujet. Adieu mon cher je vous salue.

Рукою Лагарпа: Le 16 janvier 1802.

Примѣчаніе рукою Лагарпа: () NB.* C'est une réponse à ma lettre du 7 janvier 1802. L'Empereur étant venu passer quelques heures chez moi le 27 janvier, me parla de mes affaires financières, sur quoi je lui écrivis le 28, conformément au principe dont je ne m'écartai jamais, de lui écrire, dès qu'il s'agissait d'affaires proprement dites.

35. Ayant un moment à moi, mon cher, je l'emploie à vous répondre sur votre dernière lettre. — Je ne vous avois pas offert une arende, dans l'idée qu'elle ne pouvoit vous convenir, ne pouvant la régir vous-même, et croyant qu'une pension fixe étoit préférable; car les revenus des arendes varient souvent selon la fertilité de l'année. Mon intention avoit été de porter votre pension de 2000 r. qu'elle est dans ce moment, à 5000. Je ne

Долженъ отказать себѣ въ удовольствіи зайти къ вамъ поздравить съ новымъ годомъ, какъ предполагалъ. Прощайте, любезнѣйшій, надѣюсь быть счастливѣе послѣ завтра.

34. Благодарю васъ, любезный другъ, за доставленную мнѣ меморію. Я самъ хотѣлъ заѣхать къ вамъ на этихъ дняхъ, но дѣла помѣшали. Надѣюсь быть счастливѣе черезъ 2 или 3 дня. Пока скажу вамъ, что я съ большимъ интересомъ прочелъ письмо заключающее въ себѣ подробности о вашихъ домашнихъ дѣлахъ, и поставлю себѣ въ обязанность а вѣстѣ съ тѣмъ и въ пріятное удовольствіе, отвратить отъ васъ всякую заботу въ этомъ отношеніи. Прощайте, любезнѣйшій, кланяюсь вамъ.

(*) NB. Это отвѣтъ на мое письмо отъ 7 Января 1802.

Государь провелъ у меня нѣсколько часовъ 27 Января и говорилъ о моихъ финансовыхъ дѣлахъ, вслѣдствіе чего я писалъ къ нему 28 числа, соответственно всегдашнему моему правилу писать къ нему всякій разъ когда рѣчь идетъ о дѣлахъ въ собственномъ смыслѣ.

35. Пользуюсь свободной минутой, любезный другъ, чтобы отвѣчать вамъ на послѣднее ваше письмо. Я не предлагалъ вамъ аренды въ томъ предположеніи, что она вамъ будетъ неудобна, такъ какъ вы не можете сами управлять ею; я думалъ, что пенсія будетъ предпочтительнѣе, потому что доходы съ аренды часто измѣняются смотря по урожаю. Мое намѣреніе было увеличить вашу настоящую пенсію съ

crois pas que l'arende dont vous me parlez puisse fournir ce revenu. J'ai fait prendre en attendant tous les renseignemens necessaires, et dès que je les aurai je vous en ferai part. En attendant croyés que mon premier désir est de vous témoigner, autant qu'il est en mon pouvoir ma reconnoissance pour tout ce que je vous dois, et c'est un vray plaisir pour moi que d'en avoir l'occasion. Un de ces jours je compte passer chez vous; en attendant je vous salue.

Т. е. 29 Января 1802 г. Отвѣтъ на письмо отъ 28 Января о моей пенсіи.

Рукою Лагарпа: Le 29 janvier 1802. Réponse à ma lettre du 28 janvier sur ma pension.

36. Je joins ici, mon cher, le mémoire *) bien insuffisant dont je vous ai parlé. Je ne crois pas que vous puissiez en tirer un grand parti. Au moins il vous donnera l'idée de la nullité actuelle d'une institution aussi importante pour la nation.

Рукою Лагарпа: 1802. S'-Petersbourg. Au sujet du Rapport de la Commission d'Instr. publique adressé au Sénat, dont j'avais demandé la communication.

37. Mon cher ami, j'ai voulu venir chez vous pour vous remercier de l'envoy que vous m'avez fait, surtout pour le mémoire; c'est une nouvelle obligation que vous joignez à toutes celles que je vous dois déjà, et vous

Рукою Лагарпа: Reçue le 11 avril 1802 au soir.

* Выноска рукою Лагарпа: C'était un Rapport in folio présenté au Sénat par la Commission d'Instruction publique, et par le Sénat à l'Empereur Paul. — J'avais désiré le lire, pour savoir ce qui avait été fait, et pouvoir présenter quelques idées utiles. J'en fis l'Extrait, puis l'objet de communications avec S. M. l'Emp. Alexandre durant l'hiver de 1802 et lui adressai ce travail le 4 mars 1802.

двухъ на пять тысячъ рублей. Не думаю, чтобы аренда, о которой вы говорите, могла давать этотъ доходъ. Пока я велѣлъ собрать нужныя справки и когда ихъ получу, то сообщу вамъ. Вѣрьте, что первымъ желаніемъ моимъ доказать вамъ, насколько это въ моихъ силахъ, всю мою признательность за все чѣмъ я вамъ обязанъ, и что истинное удовольствіе для меня, когда къ тому представляется случай. Надячь заѣду къ вамъ, а пока кланяюсь.

1802. С.-Петербургъ. О донесеніи комиссіи Народнаго Просвѣщенія Сенату, о сообщеніи котораго я просилъ.

36. Прилагаю при семъ, любезный другъ, весьма недостаточную меморію ** о которой я вамъ говорилъ. Не думаю, чтобы вы могли ею воспользоваться. По крайней мѣрѣ она даетъ вамъ понятіе о настоящей ничтожности столь важнаго для народа учрежденія.

37. Любезный другъ, я хотѣлъ заѣхать къ вамъ, чтобы поблагодарить за присланное, особенно за меморію; этимъ вы прибавляете новую услугу ко всему тому,

** Т. е. это было донесеніе представленное Сенату Коммиссіею Народнаго Просвѣщенія, и Сенатомъ Императору Павлу. Я желалъ его прочесть, чтобы знать, что было сдѣлано и представить нѣсколько полезныхъ идей. Я сдѣлалъ изъ него извлеченіе, потомъ въ продолженіи зимы 1802 года имѣлъ сообщенія по этому предмету съ Е. В. Императоромъ Александромъ Павловичемъ, а 4 Марта 1802 г. представилъ ему мой трудъ.

n'avez pu me donner une preuve plus vraie de votre amitié. On m'a retenu jusqu'à ce moment, ainsi je dois remettre ma visite soit à Dimanche ou Lundy. Bon soir, mon cher, tout à vous.

38. Mon cher ami, Monsieur de Witoftof qui est chargé de la partie qui devra soigner l'indigence, et toutes les institutions y relatives, voudroit vous communiquer quelques essais de ses travaux pour vous consulter. C'est un homme rempli de bonnes volentes et de zèle, surtout pour la partie qui lui est confiée, et qui demande encore, dans ce pays ci, un grand perfectionnement.

Рукою Лагарпа: Reçue le 29 avril 1802. Au sujet de M. Witoftof.

39. Mon cher ami, je joins ici les frais de votre voyage, tout en vous invitant cependant à ne pas l'entreprendre, ou à en reculer du moins le moment autant que possible. Tout a vous pour la vie.

Рукою Лагарпа: S^t-Pétersbourg. 1802. May.

S^t-Pétersbourg, le 26 Octobre 1802.

40. Mon cher et vray ami.

J'ai tardé longtems à vous écrire; ne m'en voulez pas de mal; j'ai été si surchargé de besogne que peu de moments me restoient libres. — J'ai reçu exactement vos trois bien interessantes lettres de Königsberg, de Francfort et du Plessis piquet. Elles m'ont fait un plaisir bien réel, vous connoissez, mon cher, mon amitié sincère pour vous, vous savez qu'elle est basée, d'abord sur l'estime la plus vraie pour votre caractere, ensuite,

чѣмъ уже я вамъ обязанъ и вы не могли дать мнѣ болѣе истиннаго доказательства вашей дружбы. Меня задержали до сей минуты, такъ что я долженъ отложить мой визитъ до Воскресенья или Понедѣльника. Прощайте, любезнѣйшій, весь вашъ.

Получено 11 апрѣля 1802 г.

38. Любезный другъ, г. Витовтовъ, которому поручено попеченіе о немущихъ и всѣ учрежденія до сего касающіяся, желалъ бы сообщить вамъ нѣсколько опытовъ его трудовъ, чтобы посоветоваться съ вами. Онъ человекъ полный доброй воли и рвенія, особенно для той части, которая ему поручена и которая у насъ еще требуетъ столько усовершенствованія.

Получено 29 апрѣля 1802 г. О. Г. Витовтовъ.

39. Любезный другъ, прилагаю при семъ издержки вашего путешествія, прося впрочемъ не предпринимать его или отложить его на сколько возможно. Весь вамъ на вѣки.

С.-Петербургъ, 1802 г. Май.

(Письма 32—39 адресованы къ Лагарпу во время его пребыванія въ С.-Петербургѣ).

С.-Петербургъ, 26 октября 1802 г.

Любезный и истинный другъ!

40. Я долго замедлялъ писать къ вамъ, не сѣтуйте на меня, я былъ такъ заваленъ работой, что мало имѣлъ свободныхъ минутъ. Я получилъ исправно три ваши ните-

sur toute la reconnaissance que je vous devrais jusqu'au tombeau. Vous n'y avez pas peu ajouté par votre voyage à Petersbourg. Je sens et reconnais encore jusqu'ici toute l'utilité que j'en ai retiré, même sans parler de tout l'agrément que j'en ai eu en vous revoyant après une si longue absence. — Bien des graces pour tous les détails dans lesquels vous entrez dans votre lettre de Francfort. Je l'ai lue avec grand intérêt, et je m'efforcerai surement de mettre à profit les conseils que votre amitié me donne. — La mesure dont nous avons si souvent parlé ensemble, se trouve en pleine activité. Le Ministère est organisé, et va assez bien depuis plus d'un mois. Les affaires en ont acquis beaucoup plus de clarté, et de méthode, et je sçais tout de suite à qui m'en prendre si quelque chose cloche.

Lamsdorf est de retour depuis quelques jours, il est à Gatschina avec ma Mere. J'attends son retour pour lui parler au sujet de Loudwig dont je crois l'acquisition très-utile.

Adieu mon cher et bon ami, ma femme vous dit mille choses, présentez mes hommages à la votre, et conservez moi toujours votre amitié, et votre souvenir, qui me resteront éternellement précieux. Dans quelques jours je vous adresserai une autre lettre, dans laquelle je vous parlerai en détail de M. Williams. Votre sincère ami

Alexandre.

На адресъ: Au Cytoyen la Harpe cy devant membre du Directoire executif de la République Helvétique au Plessispiquet près de Paris.

Kamenny Ostrof, le 7 juillet à minuit et demi (1802).

реснѣйшія письма изъ Кенигсберга, изъ Франкфурта и изъ Плессипике. Они доставили мнѣ истинное удовольствіе. Вамъ извѣстна, любезнѣйшій, моя искренняя къ вамъ дружба, вы знаете, что она основана на самомъ истинномъ уваженіи къ вашему характеру и на признательности моей, которая продолжится до гроба. Вы не мало присовокунили къ тому вашими приѣздомъ въ Петербургъ. Я чувствую и сознаю еще до сихъ поръ всю пользу, которую я изъ этого извлекъ, не говоря уже объ удовольствіи, которое я имѣлъ увидѣвъ васъ послѣ столь долгой разлуки. Премного вамъ благодаренъ за всѣ подробности, въ которыя вы входите въ письмѣ вашемъ изъ Франкфурта. Я читалъ его съ большимъ интересомъ и постараюсь навѣрное воспользоваться совѣтами, которые мнѣ даетъ ваша дружба. Мѣра, о которой мы такъ часто говорили, въ полномъ дѣйствиіи. Министерство образовано и идетъ довольно хорошо уже болѣе мѣсяца. Дѣла отъ этого приобрѣли гораздо болѣе ясности и методы и я знаю тотчасъ съ кого взыскать, если что-нибудь идетъ не такъ какъ слѣдуетъ.

Ламздорфъ возвратился нѣсколько дней тому назадъ; онъ съ матушкой въ Гатчинѣ. Жду его возвращенія, чтобы переговорить съ нимъ о Лудвигѣ, коего приобретеніе считаю очень полезнымъ.

Прощайте, любезный и добрый другъ, жена вамъ очень кланяется, передайте моей почтеніе вашей женѣ и сохраните мнѣ вашу дружбу и память, которыя вѣчно

41. Mon cher mon vray ami, c'est par M. Baycof que je vous écris. J'ai gardé bien longtems le silence, mais n'aimant pas à confier mes lettres pour vous, à la poste; et la plus part du tems n'ayant pas un moment à moi, j'ai manqué plusieurs couriers qui auroient pu vous les porter. Ma besogne journalière est si forte, qu'à peine je puis suffire pour l'expedier, ne voulant pas remettre au lendemain, elle absorbe tout mon tems. Mais trêve à mon apologie j'aime mieux recourir à votre amitié et à votre indulgence. — Vos lettres mon cher ami, me font le plus sensible plaisir: si vous n'êtes par rebuté d'écrire à quelqu'un qui vous répond si rarement, de grace continuez les moi, c'est une des plus grandes marques d'amitié que vous pouvez me donner. Les conseils que j'y trouve, sont autant de nouvelles obligations que vous ajoutez à toutes celles que je vous dois déjà, et dont ma reconnoissance durera autant que ma vie: je fais et me ferais toujours gloire d'être votre débiteur.

Je suis bien revenu avec vous mon cher, sur notre oppinion sur le 1^r consul; depuis son consulat à vie le voile est tombé. Depuis c'est allé de mal en pis. Il a comencé par se priver lui-même de la plus belle gloire réservée à un humain et qui seule lui restoit à cueillir: celle de prouver qu'il avoit travaillé sans aucune vue personelle, uniquement pour le bonheur et la gloire de sa patrie, et fidèle à la constitution qu'il avoit jurée

останутся мнѣ драгоценными. Черезъ нѣсколько дней напишу вамъ другое письмо, въ которомъ буду подробно говорить о. Г. Виліамсѣ.

Вашъ искренній другъ Александръ.

На адресъ: Гражданину Лагарпу, бывшему члену исполнительнаго правленія Гельветической Республики

въ Плессишккѣ, близъ Парижа.

Каменный Островъ, 7 Іюля (1803) въ 12½ часовъ ночи.

41. Любезный и истинный другъ, пишу вамъ съ г. Байковымъ. Я очень долго хранилъ молчаніе, но я не люблю писать къ вамъ по почтѣ, а такъ какъ большею частію я не имѣлъ свободной минуты, то и пропустилъ многихъ курьеровъ, которые могли бы доставить вамъ мои письма. Работа моя ежедневно такъ велика, что я едва успѣваю ее оканчивать, не желая откладывать до другаго дня; она поглощаетъ все мое время. Но довольно моей апологіи, обращусь лучше къ вашей дружбѣ и снисходительности. Письма ваши, любезный другъ, доставляютъ мнѣ истинное удовольствіе: если вамъ не противно писать къ человѣку, который отвѣчаетъ вамъ такъ рѣдко, пожалуйста продолжайте писать ко мнѣ; это одно изъ величайшихъ доказательствъ дружбы, которыя вы можете мнѣ дать. Совѣты, которые я нахожу въ вашихъ письмахъ, усугубляютъ то, чѣмъ уже я вамъ обязанъ и признательность моя будетъ вѣчная, я всегда горжусь и буду гордиться быть вашимъ должникомъ.

Я вмѣстѣ съ вами очень измѣнилъ свое мнѣніе о первомъ консулѣ. Со времени его пожизненнаго консульства завѣса упала. Съ тѣхъ поръ пошло все хуже и хуже.

lui-même, remettre après les dix ans le pouvoir qu'il avoit en main. Au lieu de cela il a préféré singer les cours tout en violant la constitution de son pays. Maintenant c'est un des Tyrans les plus fameux que l'Histoire aye produit.

J'ai lu avec admiration les passages des fragmens que vous m'avez envoyés du *vray sens du vote sur le Consulat à vie*.

La justice que vos compatriotes vous ont enfin rendue, m'a fait un plaisir sensible. Elle vous étoit due depuis longtems. Je n'ai pu qu'approuver votre réponse; les circonstances n'en permettoient pas une autre. J'ai vu avec peine qu'on a pu supposer que je fusse pour quelque chose dans les dissensions des Suisses, surtout que je soys pour la parti des anciens gouvernans. Vous rendez trop justice à mes principes, pour pouvoir croire jamais que je soutiendrai l'oppression. Quant à Cristine il se trouve en Suisse parceque j'ai ordonné à M. de Marcof de le renvoyer de son service, ne voulant avoir rien à faire avec les intrigans. J'ai rempli, mon cher, vos désirs sur Hallwyll et l'ai placé dans le bataillon d'artillerie des gardes; j'espère qu'il est content, et moi bien charmé d'avoir pu faire quelque chose qui vous soit agréable.

Vous me parlez dans plusieurs de vos lettres, sur le désir que plusieurs individus vous témoignent d'entrer au service de la Russie; je vous répondrai

Онъ началъ съ того, что самъ себя лишилъ лучшей славы, какой можетъ достигнуть смертный и которую одну ему оставалось стяжать, — славы доказать, что онъ безъ всякихъ личныхъ видовъ, работалъ единственно для блага и славы своего отечества, и, вѣрный конституціи, которой онъ самъ присягалъ, сложить черезъ десять лѣтъ власть, которая была въ его рукахъ. Въмѣсто того онъ предпочелъ подражать дворамъ, нарушивъ конституцію своей страны. Нынѣ это знаменитѣйшій изъ тирановъ, какихъ мы находимъ въ исторіи.

Я съ восхищеніемъ читалъ выписки изъ присланныхъ мнѣ вами отрывковъ о *настоящемъ смыслѣ подаванія голоса за пожизненное консульство*.

Справедливость отданная вамъ наконецъ вашими соотечественниками доставила мнѣ большое удовольствіе. Это давно было вамъ должно. Я не могъ не одобрить вашего отвѣта; обстоятельства не допускали другаго. Я съ сожалѣніемъ видѣлъ, что могли предполагать будто и я участвовалъ въ распряхъ швейцарцевъ, особенно будто я былъ на сторонѣ бывшихъ правителей. Вамъ слишкомъ хорошо извѣстны мои правила, чтобы считать меня когда-либо способнымъ поддерживать угнетеніе. Что касается до Кристина, то онъ находится въ Швейцаріи, потому что я приказалъ г. Маркову уволить его отъ службы, не желая имѣть никакого дѣла съ интригантами. Я исполнилъ ваше желаніе, любезный другъ, опредѣливъ Гальвию въ баталіонъ гвардейской артиллеріи; надѣюсь, что онъ доволенъ, а я очень радъ, что могъ сдѣлать вамъ пріятное.

la dessus, que si vous connoissez personnellement le mérite distingué des individus et que vous les recomandez comme tels, je ne ferai certainement pas difficulté de les recevoir, pourvu que vous m'enonciez clairement leurs pretensions, et qu'elles se trouvent compatibles avec nos usages. Du reste vous connoissez la grande quantité de nationaux qui se trouvent chez nous sans places, par la difficulté d'en trouver; ainsi je ne voudrois prendre de l'étranger que ceux qui vraiment sont distingués, par leur mérite et leur caractère moral. Communiquez moi franchement toujours votre façon de penser, quand les cas se présenteront.

L'opinion que vous prétendez, qu'on veut bien avoir de moi, me touche beaucoup. Tout mon désir est de pouvoir un jour la justifier, et tous mes soins y sont voués. Mon but restera constamment le même, et mes efforts ne se ralentissent pas, malgré les obstacles. La doctrine professée là où vous êtes, ne gagne pas heureusement jusqu'à nous restons fidèles à nos principes, et tâchons peu à peu de les mettre en pratique. — Je vous suis bien reconnoissant pour tous les papiers et livres que vous m'avez envoyés, et qui sont du plus grand intérêt. Je vous charge une fois pour toutes, de souscrire en mon nom pour tel ouvrage que vous le jugerez bon. Ayez soin seulement de m'envoyer avec vos lettres, le compte de la dépense que je rembourcerai toujours à la maison de votre beau-frère à Petersburg.

Въ нѣкоторыхъ письмахъ вашихъ вы говорите мнѣ о желаніи, изъявленномъ вамъ многими лицами поступить на русскую службу. Отвѣчу вамъ на это, что если вы лично знаете заслуги этихъ лицъ и рекомендуете ихъ какъ достойныхъ, то я конечно не буду дѣлать затрудненій къ принятію ихъ; но только надобно, чтобы вы мнѣ ясно опредѣлили ихъ претензіи и, чтобы претензіи эти согласовались съ нашими порядками. Впрочемъ, вы знаете, какое множество русскихъ у насъ безъ мѣстъ и какъ трудно доставать мѣста; вотъ почему я бы желалъ брать изъ иностранцевъ только тѣхъ, которые дѣйствительно отличаются способностями и нравственнымъ характеромъ. Сообщайте мнѣ всегда откровенно вашъ образъ мыслей, когда представится случай.

Мнѣніе, которое вы утверждаете, что ниѣютъ обо мнѣ, меня очень трогаетъ. Все мое стремленіе — однажды оправдать это мнѣніе, и всѣ усилія мои къ тому направлены. Цѣль моя всегда останется одна и таже и старанія мои не ослабѣваютъ, не смотря на препятствія. Проповѣдуемое у васъ ученіе къ счастью здѣсь не принимается до сихъ поръ; мы остаемся вѣрны нашимъ принципамъ и стараемся мало по малу осуществить ихъ на практикѣ. Очень вамъ благодаренъ за всѣ присланныя мнѣ бумаги и книги чрезвычайно интересныя. Разъ навсегда прошу васъ подписываться отъ моего имени на всякое сочиненіе, какое заблагоразсудите. Прошу васъ только при письмахъ вашихъ высылать мнѣ и счетъ издержаннаго и я тотчасъ буду уплачивать дому зятя вашего въ Петербургѣ.

Vos regrets sur la nomination de Zavadovsky à la place de Ministre de l'Instruction Publique, seroient diminués, si vous étiez au fait de l'organisation de son Ministère. Il est nul. C'est un Conseil composé de Mouravief, Klinguer, Czartoryski, Novosiltzof etc. qui regit tout, il n'y a pas un papier qui ne soit travaillé par eux, pas un homme qui ne soit placé par eux. La fréquence de mes rapports avec les deux derniers surtout, empêche le ministre d'opposer le moindre obstacle au bien que nous tachons de faire. Au reste, nous l'avons rendu coulant au possible, un vray mouton, enfin il est nul et n'est dans le ministère que pour ne pas crier s'il en fût exclu. Vous m'avez glissé quelque mots sur M-me Philis, et les pretendus beaux cadeaux que je lui ai faits. Ah je vous assure *parole d'honneur* qu'on a bien tort, si on me suppose la moindre chose de comun avec elle; le cadeau n'étoit autre que celui qu'il est d'usage de faire à tout débutant.

A présent j'ai a vous parler sur M. Williams; je m'avoue coupable d'avoir tardé si longtems. Je suis parfaitement content de ses conditions. Quant à l'émolument je m'en remets à celui que vous jugerez vous-même être convenable, comme par exemple 2000 ou 3000 roubles. Enfin je m'en rapporte à vous, comme aussi je vous prie en grace, faites moi connoitre ceux à qui vous desirez que je témoigne ma reconnoissance pour les differens envois que vous m'avez faits, et en quoi elle doit consister; mais de

Сожалнія ваши о назначеніи Завадовскаго министромъ народнаго просвѣщенія весьма бы уменьшились, еслибъ вамъ извѣстна была организація его министерства. Оно ничтожно. Это совѣтъ, состоящій изъ Муравьева, Клингера, Чарторижскаго, Новосильцева и др., который всѣмъ управляетъ; нѣтъ бумаги, которая бы не была обработана ими, нѣтъ человека, назначеннаго не ими. Частыя сношенія мои, въ особенности съ двумя послѣдними мѣшаютъ министру ставить какія-либо преграды тому добру, которое мы стараемся дѣлать. Впрочемъ, мы сдѣлали его снисходительнымъ до нельзя; настоящая овца; словомъ, онъ ничтоженъ и посаженъ въ министерство только для того, чтобы не кричалъ, что отстраненъ.

Вы упомянули о г-жѣ Филисѣ и о превосходныхъ подаркахъ, которые будто бы она отъ меня получила. Увѣрю васъ *честнымъ словомъ*, что совершенно напрасно полагають, что между нами что-нибудь есть общаго; подарокъ былъ ничто иное, какъ то, что обыкновенно дарится всякому дебютанту.

Теперь я долженъ сказать вамъ о г. Вилліамсѣ и признать себя виновнымъ, что такъ долго замедлилъ. Я совершенно доволенъ его условіями. Что же касается до жалованья, то предоставляю вамъ назначить, какое вы заблагоразсудите, напримѣръ 2 или 3 тысячи рублей. Словомъ, полагаюсь на васъ и прошу васъ также указать мнѣ тѣхъ, кому вы желаете, чтобы я выразилъ свою благодарность за различныя присылки, и въ чемъ она должна состоять; но пожалуйста, скажите мнѣ окончательно ваше мнѣніе объ этомъ и немедленно все будетъ исполнено.

grace, marquez moi définitivement votre opinion la dessus, et à l'instant tout sera exécuté.

Je ne puis finir ma lettre sans vous exprimer toute ma sensibilité sur l'intérêt tendre que vous m'avez temoigné, à l'occasion de cet événement prétendu assassinat, arrivé au jardin d'été. Vous avez du apprendre que ce n'étoit qu'un mauvais sujet, qui vouloit se rendre intéressant en prétendant avoir été blessé par attachement pour moi, afin que je paye ses dettes. Quand à l'affaire du Sénat dont vous me parlez dans votre dernière lettre il seroit trop long de vous en parler ici; mais qu'il n'y a pas un mot de vray dans la manière dont elle vous est parvenue

Il est bien tard et je meurs de sommeil. Adieu mon cher et vray ami. Continuez moi votre amitié, qui me sera éternellement précieuse, et croyez à celle qui ne finira qu'avec ma vie. Je vous serois bien reconnoissant, si vous pouviez me faire faire connoissance de plus près avec Erskine et Jefferson, et je m'en estimerois vraiment honoré. — Ma femme vous dit mille choses, de même qu'à la votre et je lui présente aussi mes respectulux hommages. Tous les amis de l'humanité d'ici se rapellent à votre souvenir. Adieu mon cher tout à vous pour la vie.

Рукою Дарарпа: Parvenue par le Général Hitrof.

S^t-Petersbourg, le 16 janvier 1808.

42. Mon cher et respectable ami, J'ai des torts réels à me reprocher vis à vis de vous. Mais des torts de procédés et non de coeur; le coeur vous chérit et vous chérira tant qu'il aura un souffle de vie. Ce n'est ni une diminu-

Не могу окончить письма не выразивъ вамъ признательности за нѣжное участіе ваше по случаю происшествія въ лѣтнемъ саду, этого мнимаго убійства. Вы уже вѣроятно узнали, что это былъ негодяй, которому хотѣлось сдѣлаться интереснымъ и который хотѣлъ увѣрить, что онъ раненъ изъ преданности ко мнѣ, — дабы я заплатилъ его долги. Что касается до сенатскаго дѣла, о которомъ вы мнѣ говорите въ послѣднемъ вашемъ письмѣ, было бы слишкомъ длинно распространяться здѣсь о немъ, но нѣтъ слова правды въ томъ, какъ оно до васъ дошло.

Уже очень поздно и мнѣ до смерти спать хочется. Прощайте, любезный и истинный другъ. Сохраните мнѣ вашу дружбу, которая мнѣ вѣчно будетъ драгоценна и вѣрьте въ мою дружбу до гроба. Я былъ бы вамъ очень признателенъ, еслибы вы могли меня поближе познакомить съ Ерскинымъ и Джефферсономъ и почиталъ бы себя истинно счастливымъ. Жена моя вамъ очень кланяется, равно и вашей женѣ, которой прошу передать и мое почтеніе. Здѣсь всѣ друзья человечества просятъ вамъ напомнить о себѣ. Прощайте, любезнѣйшій, весь вашъ на вѣки.

42. Любезный и почтенный другъ, я виноватъ передъ вами и вина моя дѣйствительная; но вина въ образѣ дѣйствія, а не по сердцу; сердце это васъ обожаетъ

tion de confiance ni une suite des effets de la calomnie qui m'a fait interrompre ma correspondance avec vous. Il seroit trop long de vous détailler ici mes raisons. Cette lettre ci n'étant que pour la renouer, et pour vous accuser la reception des votres jusqu'au № 45 inclusivement. Le seul № 44 me manque et j'en suis d'autant plus fâché que par votre dernière je vois qu'elle devoit être d'un intérêt majeur. Toutefois je ne puis que vous sçavoir gré de la bonne intention que vous avez eu. *Repetez vous, que son accomplissement quand vous le jugerez possible pour vous me causera une joie réelle.* Tout à vous de coeur et d'ame.

Aucune reforme de pension ne peut jamais tomber sur vous. Je vous dois le peu de ce que je sçais.

le 12 mars 1811

43. Vous me faites toujours le plus grand tort, mon cher ami, quand vous doutez de mon attachement et de ma reconnaissance pour vous. Ces sentiments sont inaltérables comme les principes que je vous dois et auxquels je reste fermement attaché en dépit de la pente qu'on s'efforce à donner aux opinions là où vous êtes. Ici nous marchons peu à peu mais toujours en s'approchant davantage des idées libérales. Que j'aurais donné cher * pour m'entretenir avec vous quelques heures. — Peut-être la fantasia vous prendra-t-elle une fois de venir revoir vos amis d'ici, et je n'ai pas besoin de

* Въ подлинникѣ прибавлено за этимъ рукою Лагарпа слова *ami*, и въ копіи сдѣланной Лагарпомъ въ скобкахъ сказано: *il manque probablement le mot ami*. Полагаемъ, что это ошибочно и что Имп. Александръ хотѣлъ сказать *Que j'aurais donné cher* — т. е. *Какъ бы дорого я далъ*.

и будетъ обожать до послѣдняго дыханія. Перерывъ въ перепискѣ моей съ вами происходитъ ни отъ уменьшенія довѣренности ни вслѣдствіе клеветы. Слишкомъ длительно было бы распространяться здѣсь о причинахъ. Письмо это имѣетъ лишь цѣлью вновь завязать эту переписку и увѣдомить о полученіи вашихъ писемъ до № 45 включительно. Не достааетъ только № 44 и это меня тѣмъ болѣе огорчаетъ, что судя по послѣднему письму вашему, оно заключало въ себѣ высокій интересъ. Все-таки не могу не поблагодарить васъ за ваше доброе намѣреніе. *Скажите себѣ еще разъ, что исполненіе его, когда вы это найдете для себя возможнымъ доставитъ мнѣ истинную радость.* Весь вашъ сердцемъ и душой.

Никакая реформа въ дѣлѣ о пенсіяхъ не можетъ касаться васъ. Я вамъ обязанъ тѣмъ, что я знаю.

12 марта 1811 г.

43. Вы всегда несправедливы ко мнѣ, любезный другъ, когда сомнѣваетесь въ моей къ вамъ преданности и признательности. Чувства эти неизгладимы, какъ и тѣ правила, которыми я вамъ обязанъ и которыми я твердо остаюсь вѣренъ, не смотря на склонность, которую стараются дать мнѣніямъ у васъ. Здѣсь мы идемъ медленно, но всегда приближаясь болѣе и болѣе къ либеральнымъ идеямъ. Какъ дорого бы я

vous dire que vous serez reçu à bras ouverts. — Si ma correspondance n'est pas plus active, c'est qu'il m'est toujours pénible de ne vous parler que de lieux communs, et mon travail de 12 heures par jour, joint aux autres devoirs de ma place, qui m'emportent les quatre restantes de manière à m'en laisser à peine une avant de me coucher, m'ôte toute possibilité d'entrer dans les discussions que devraient faire naître vos lettres. Mais elles ne sont pas moins reçues avec avidité et le plus vif intérêt. — Je suis charmé que le porteur de celle-ci vous aye plu *. C'est un excellent jeune homme et qui donne de l'espoir. Je le recommande à vos conseils. Ne me les épargnez pas de même et quand parfois je vous trouve injuste à mon égard, je ne suis pas moins docile à les écouter. Tout à vous de cœur et d'âme pour la vie. Mille respects à votre épouse.

Alexandre.

Fribourg en Brisgau, le ^{3 janvier 1814.}
^{22 décembre 1813.}

44. Enfin mon cher, mon respectable ami, je puis vous parler sans que mon écriture puisse vous compromettre et sans qu'elle passe par la censure de l'indiscrette inquisition des postes. C'est M. Monod qui vous remettra ces lignes. J'ai éprouvé une véritable jouissance à faire sa connaissance d'après la place que je sçais qu'il occupe dans votre estime; aussi il ne lui a pas beaucoup coûté de gagner ma confiance. — Je lui ai parlé avec un entier abandon sur tout ce qui tient à votre patrie, sur les efforts que j'ai fait

* Въ копiи сдѣланной Лагарпомъ, въ этомъ мѣстѣ слѣдующая выписка: Le Colonel Tschernichef, qui depuis s'est tant distingué, dans les campagnes de 1812 et 1813. |

даль, чтобы побесѣдовать съ вами нѣсколько часовъ. Можетъ-быть когда-нибудь вамъ придетъ фантазія пріѣхать взглянуть на здѣшнихъ вашихъ друзей и нечего говорить, что вы будете приняты съ распростертыми объятіями. Если переписка моя не довольно часта, то это потому, что мнѣ всегда тяжело говорить съ вами общими мѣстами, а 12 часовая работа моя каждый день, къ которой присоединяются другія обязанности, связанныя съ моимъ мѣстомъ и отнимающія у меня послѣдніе 4 часа, такъ что мнѣ остается едва часъ до того, какъ лечь спать, — отнимаютъ у меня всякую возможность вступать въ пренія, которыя бы должны породить ваши письма. Не менѣе того они всегда принимаются съ жадностію и съ величайшимъ интересомъ. Очень радъ, что податель сего вамъ понравился. ** Это прекрасный молодой человекъ, подающій надежды. Поручаю его вашимъ совѣтамъ. Не лишайте ихъ и меня и если иногда я нахожу васъ несправедливымъ въ отношеніи ко мнѣ, я не менѣе покорно выслушиваю ихъ. Весь вашъ сердцемъ и душою до конца жизни. Мое почтеніе супругѣ вашей.

Александръ.

44. Наконецъ, любезный, почтенный другъ, я могу говорить съ вами не компрометирую васъ своимъ письмомъ и не подвергаясь цензурѣ нескромной инквизиціи

** Полковникъ Чернышевъ, который впоследствии такъ отличился въ походахъ 1811 и 1813 годахъ.

pour en faire respecter la neutralité, sur les promesses formelles que j'avais obtenu de l'Autriche à cet égard et enfin sur la circonstance qui a servi de prétexte pour éluder ces promesses et que vous devez à vos Messieurs de Berne et à leurs méprisables intrigues. On a profité du moment où de Francfort je me rendais à Fribourg et où je m'étais arrêté quelques jours à Carlsruhe pour rendre mes devoirs aux Parents de ma femme, pour violer le territoire Suisse à l'invitation soit disante de vos Mss. de Berne. — M. Monod a pu juger lui-même de toute l'indignation qu'une conduite pareille soit de la part de mes Alliés, soit de la part de vos intrigans avait produite sur moi. — Mais venons au fait; le mal était consommé; il falloit le corriger au plus tôt. — Voici sommairement ce que j'ai obtenu à force d'insistance et de la chaleur avec laquelle j'ai soutenu le cause de votre patrie. — Les changemens survenus à Berne ne seront pas soutenus, et les intrigans qui les ont produits désavoués. On ne souffrira pas que l'existence des Cantons de Vaud et d'Argovie soit compromise ou, inquiétée par celui de Berne. La Diète va être rassemblée et c'est elle seule qui règlera constitutionnellement les changemens qu'elle jugera nécessaire d'apporter à l'acte de Médiation. Les Cantons seront maitres de porter remède à ce qui peut manquer à leur organisation intérieure, toute fois en n'émancipant pas leurs droits les uns sur les autres. Les Puissances Alliées ne se mêleront pas de tout ce qui tient aux affaires intérieures de la Suisse et se contenteront d'empêcher par leurs conseils toute désunion et toute

почтъ. Эти строки доставить вамъ г. Монодь. Для меня было истиннымъ наслажде-
 ніемъ познакомиться съ нимъ, зная какъ много вы его уважаете, поэтому ему не
 много стоило труда приобрести мое довѣріе. Я говорилъ съ нимъ съ полною откро-
 венностію обо всемъ, что касается вашего отечества, объ усиліяхъ, употребленныхъ
 мною, чтобы заставить уважать его нейтралитетъ, о формальныхъ обѣщаніяхъ, слѣ-
 ланныхъ мнѣ на этотъ счетъ Австріею и наконецъ о томъ обстоятельстве, которое
 послужило предлогомъ невыполненія этихъ обѣщаній и которымъ вы обязаны вашимъ
 Бернскимъ господамъ и ихъ гнуснымъ интригамъ. Воспользовавшись тѣмъ временемъ,
 когда я изъ Франкфурта ѣхалъ въ Фрибургъ и на нѣсколько дней остановился въ
 Карlsruэ для свиданія съ родителями жены, чтобы нарушить швейцарскую террито-
 рію будто-бы по приглашенію вашихъ Бернскихъ господъ. Г. Монодь могъ самъ
 судить о негодованіи, произведенномъ на меня подобнымъ поступкомъ союзниковъ
 ли моихъ или вашихъ интригантовъ. Но къ дѣлу: зло было слѣлано, надобно было
 скорѣе исправить его. Вотъ въ краткихъ словахъ чего я добился вслѣдствіе настоя-
 ній и горячности, съ которою защищалъ дѣло вашей родины. Перемиръ, происшедшій
 въ Берлинѣ не будутъ поддержаны, а интриганты, произведшіе ихъ не будутъ при-
 званы. Существованіе Вадтскаго и Аргуускаго кантоновъ не будетъ нарушено или
 встревожено Бернскимъ. Сеймъ будетъ собранъ и одинъ онъ устроитъ конституціон-

риxe. — Ce sont là les principes irrévocablement arrêtés pour notre conduite. — Le Plénipotentiaire que j'ai envoyée auprès du Landaman et de la Diette, est un M. de Capo d'Istria, homme très recommandable par sa probité, sa délicatesse, ses lumières et ses vues libérales. Il est de Corfou; par conséquent Républicain; et c'est la connaissance de ses principes qui me l'a fait choisir. Je vous le recommande particulièrement. Il a ordre de se concerter avec M. Monod et avec Vous. — Je vous prie instamment: de le guider et je vous garantis qu'il professe une profonde estime pour vous, vous connaissant non pas seulement de nom, mais par vos ouvrages, ayant eu l'occasion à Pétersbourg de lire tous les cahiers que vous nous aviez dictés pendant notre éducation. — Il a beaucoup aidé à faire sentir au Ministère Autrichien tout l'odieux de sa conduite, et les conséquences facheuses que pouvait avoir pour la cause des Alliées, une manière pareille de se souiller.

Avant de finir cette épître laissez moi vous dire, que si, à côté de l'oeuvre de la Providence, quelque persévérance et énergie que j'ai eu l'occasion de déployer depuis deux ans, ont été utiles à la cause de l'indépendance de l'Europe, c'est à vous et à vos instructions que je les dois. Votre souvenir dans les momens difficiles, a été constamment présent à ma pensée, et le désir d'être digne de vos soins, de mériter votre estime, m'a sou-

нимъ порядкомъ тѣ перемены, которыя сочтеть нужнымъ въ актѣ посредничества. Кантоны будутъ властны исправить то, чего недостаетъ въ ихъ внутреннемъ устройствѣ, не захватывая впрочемъ правъ другъ передъ другомъ. Союзныя державы не будутъ вмешиваться во внутреннія дѣла Швейцаріи и будутъ довольствоваться отстраненіемъ своими совѣтами всякаго разъединенія или столкновенія. Вотъ правила неизмѣнныя, принятыя для нашего образа дѣйствій. Уполномоченный, отправленный мною къ Ландамену и къ сейму, г. Капод'Истріа, человекъ весьма достойный по своей честности, деликатности, по своимъ познаніямъ и либеральнымъ взглядамъ. Онъ родомъ изъ Корфу, слѣдовательно республиканецъ и выборъ мой палъ на него именно потому, что я знаю его принципы. Рекомендую его вамъ особенно, Ему предписано совѣтоваться съ г. Монодомъ и съ вами. Настоятельно прошу васъ руководить его, и ручаюсь вамъ, что онъ питаетъ глубокое уваженіе къ вамъ, зная васъ не только по имени, но и по вашимъ сочиненіямъ, имѣвъ случай прочесть въ Петербургѣ всѣ тетради, диктованныя вами намъ во время нашего воспитанія. Онъ много способствовалъ тому, чтобы дать почувствовать австрійскому министерству всю гнусность его дѣйствій и пагубныя послѣдствія, которыя могли бы истекать для союзниковъ изъ подобнаго образа дѣйствій.

Прежде чѣмъ окончить это письмо скажу вамъ, что если при помощи провидѣнія, настойчивость и энергія, которыя я имѣлъ случай выказать въ теченіе двухъ лѣтъ, могли быть полезными дѣлу независимости Европы, то этимъ я обязанъ вамъ и ва-

tenu. Nous voici des bords de la Moskwa sur ceux du Rhin que nous allons franchir ces jours-ci.

Si près de vous je nourris la douce consolation, que je pourrais vous serrer dans mes bras et vous réitérer de bouche toute la gratitude que mon coeur vous portera jusqu'au tombeau. — Ce sera un des jours les plus chers de ma vie. — Je vais dans quatre à cinq jours voir ma soeur à Schafhouse, où je compte m'arrêter jusqu'au $\frac{10 \text{ janv.}}{23 \text{ déc.}}$; ensuite je serais dans le cas de passer quelques jours à Basle avant de continuer notre marche dans l'intérieur de la France. — Vous seriez le bienvenu partout où vous pouvez me joindre, et dites-vous, que vous-êtes attendu avec la plus vive impatience. — Adieu, mon cher, mon vrai ami, de coeur et d'ame tout à vous pour la vie.

J'ai reçu exactement toutes vos lettres numérotées.

Langres, à 9 h. $\frac{3}{4}$ du soir.

45. Mon cher, mon respectable ami, je n'ai pas de mots pour vous rendre tout le bonheur que j'éprouve à l'idée de pouvoir enfin vous serrer dans mes bras, et vous renouveler de bouche ma gratitude pour tout ce que je vous dois; car dans tous mes moments pénibles, c'est l'idée de ne pas être indigne de vos soins, qui m'a soutenu et a ranimé mon courage. Je vous ai attendu tout cet après diner avec la plus vive impatience, et la fatalité veuve, depuis une heure il me soit survenu tant de rapports et d'expéditions

шимъ наставленіямъ. Воспоминаніе о васъ въ трудныя минуты никогда не оставляло моей мысли и желаніе сдѣлаться достойнымъ вашихъ попеченій, заслужить ваше уваженіе поддерживало меня. Вотъ мы съ береговъ Москвы рѣки на берегахъ Рейна, который на дняхъ перейдемъ.

Такъ близко отъ васъ я питаюсь утѣшеніемъ, что мнѣ будетъ дано обнять васъ и повторить изустно всю признательность сердца моего до гроба. Это будетъ одинъ изъ счастливейшихъ дней въ моей жизни. Черезъ 4 или 5 дней я ѣду въ Шафгоузенъ видѣться съ сестрой, и останусь тамъ до $\frac{10 \text{ января}}{29 \text{ декабря}}$; потомъ я проведу нѣсколько дней въ Базелѣ до продолженія нашего похода во внутренность Франціи. Вы будете милымъ гостемъ вездѣ, гдѣ вамъ можно будетъ свидѣться со мной, знайте, что васъ ждутъ съ величайшимъ нетерпѣніемъ. Прощайте, любезный и истинный другъ; сердце и душею весь вашъ до конца жизни.

Я исправно получилъ всѣ письма ваши за номерами.

Фрибургъ въ Брисгау, $\frac{3 \text{ января } 1814}{29 \text{ декабря } 1813}$

45. Любезнѣйшій, почтенный другъ, не нахожу словъ выразить вамъ все счастье при мысли, что я наконецъ прижму васъ въ свои объятія и могу возобновить вамъ изустно признательность за все, чѣмъ я вамъ обязанъ; ибо во всѣхъ моихъ тяжкихъ минутахъ меня поддерживала и воодушевляла лишь идея не быть недостойнымъ вашихъ заботъ. Я ждалъ васъ все послѣ обѣда съ величайшимъ нетерпѣніемъ,

de courriers à faire que je crains bien que cela ne me retienne bien avant dans la nuit. Je vous engage donc à vous coucher maintenant et de venir chez moi à 6 heures précis du matin. Nous pouvons alors avoir 3 à 4 heures tranquilles pour causer ensemble. — Tout à vous de coeur et d'âme pour la vie.

46. Mon cher et respectable ami, Je vous annonce une victoire complete. L'ennemi a été culbuté sur tous les points et on lui a enlevé 56 canons, et quantité de prisonniers. Je vous écris à la pointe du jour. Je vais monter à cheval et si la journée d'aujourd'hui sera aussi heureuse que celle de hier, nous aurons atteint notre grand résultat. Tout à vous.

Записка, писанная карандашомъ Имп. Александромъ I и на томъ же листѣ переписанная Лагарпомъ съ слѣдующимъ замѣчаніемъ: L'original écrit sur le champ de bataille de la Rothière, ou Brienne, le 1 ou 2 Février 1814. — reçu à Chaumont. т. е. Подлинное писано на Ла-Ротьерскомъ или Бриенскомъ полѣ сраженія 1 или 2 февраля 1814, получено въ Шомонѣ.

47. Je vous envoie des dépêches de Cappel d'Istria. — Vous y remarquerez une nuance très distincte entre celles signées en comun avec son collègue Lebzelter, et celles secrètes pour moi tout seul.

Записка, писанная карандашомъ. На оборотѣ рукою Лагарпа: 1814. Février. Troyes Billet de l'Empereur relatif à des dépêches de Suisse. т. е. Записка императора касательно депешъ изъ Швейцаріи.

48. Je viens d'apprendre que le Prince Royal de Suède va partir demain. Cela produit des visites de congé de sa part, ensuite de la mienne, de manière que je suis contraint de remettre à après demain notre course chez M^r Cuvier. Tout à Vous.

Записка, писанная карандашомъ въ Парижѣ въ 1814 г.

и на бѣду съ часъ тому назадъ я получилъ столько донесеній и долженъ отправить столько курьеровъ, что боюсь, что это меня задержитъ далеко за ночь. Поэтому прошу васъ теперь лечь, а прийти ко мнѣ завтра ровно въ 7 часовъ утра. Тогда нашъ можно будетъ часа три или четыре свободно побесѣдовать съ вами. Весь вашъ душой и сердцемъ на всю жизнь.

Лангръ, въ 9³/₄ часовъ вечера.

46. Любезный и почтенный другъ, объявляю вамъ полную побѣду. Непритель опрокинутъ на всѣхъ пунктахъ и у него взято 56 пушекъ и множество плѣнныхъ. Пишу вамъ на разсвѣтѣ. Сажусь на лошадь, и если нынѣшній день будетъ также счастливъ какъ вчерашній, мы достигнемъ большаго результата. Весь вашъ.

47. Посылаю вамъ депеши Каподистріа. Вы увидите въ нихъ весьма замѣтную разницу между подписанными съ Лебцельтерномъ и секретными, назначенными для меня одного.

48. Я узналъ сейчасъ, что наслѣдный принцъ шведскій уѣзжаетъ завтра. Отсюда прощальные визиты съ его стороны, потомъ съ моею, такъ что мы принуждены будемъ отложить до послѣ завтра нашъ визитъ къ г. Кювье. Весь вашъ.

49. Je souscrirai volontiers pour 8 exemplaires dont je puis convenablement disposer. Tout à vous.

Записка, на которой Лагарпомъ написано: (*) Billet de l'Empereur Alexandre auquel j'avais proposé de souscrire à Paris en juin 1814 pour le voyage de Humboldt.

50. J'ai reçu vos deux lettres № 1 et 2. Pardonnez moi ma franchise, mais je diffère totalement d'opinion avec vous. Même il me semble que la votre a subi une alteration depuis nos conversations à Vienne. — Se plier au génie du mal, c'est consolider sa puissance, c'est lui offrir les moyens d'établir sa tyrannie d'un manière plus terrible que la première fois. Il faut avoir le courage de le combattre, et avec l'aide de la Providence Divine, de l'union et de la persévérance, nous arriverons à un résultat heureux. — Telle est ma conviction. — N'ayant pas le temps de vous répondre en détail, je joins ici un petit mémoire que j'ai fait faire sous mes yeux comme réponse au contenu de vos deux lettres. — Tout à vous de coeur et d'ame pour la vie. Mille choses à Madame.

Heidelberg, le $\frac{10 \text{ juin}}{29 \text{ мая}}$ 1815.

Weimar, le $\frac{23 \text{ novembre}}{4 \text{ décembre}}$ 1818.

51. Je ne puis laisser partir Michel, sans me rappeler par quelques lignes à Votre souvenir, cher et respectable ami. — Ai-je besoin de vous parler des sentiments indéstructibles qui m'unissent à vous. — Vous les connaissez depuis longtemps, et leur sincérité ainsi que leur force ne peuvent s'attiédir.

49. Я охотно подпишусь на 8 экземпляровъ, которымъ найду приличное употребленіе. Весь вашъ.

(*) Записка императора Александра, которому я предлагалъ подписаться въ Парижѣ, въ июнѣ 1814 г. на Путешествіе Гумбольдта.

50. Я получилъ два письма ваши за №№ 1 и 2. Простите за откровенность, по я совершенно не раздѣляю вашего мнѣнія. Мнѣ даже кажется, что и вы нѣсколько измѣнили его, послѣ разговоровъ нашихъ въ Вѣнѣ. Подчиняться генію зла, значить упрочивать его власть, доставлять ему средства установить тиранію еще болѣе ужаснымъ образомъ, чѣмъ прежде. Надобно имѣть довольно духа, чтобы бороться съ нимъ; съ помощью Божьяго Провидѣнія, единства и устройства, мы достигнемъ хорошаго результата. Не имѣя времени отвѣчать вамъ подробно, прилагаю при семъ маленькую меморію, сдѣланную подъ моимъ наблюденіемъ, въ отвѣтъ на содержаніе вашихъ двухъ писемъ. Весь вашъ сердцемъ и душой на всю жизнь. Тысячу поклоновъ супругѣ вашей.

Гейдельбергъ, $\frac{10 \text{ июня}}{29 \text{ мая}}$ 1815.

51. Не могу отпустить брата Михаила не напомнивъ вамъ о себѣ нѣсколькими строками, любезный и почтенный другъ. Нужно-ли говорить вамъ о неизмѣнныхъ къ вамъ чувствахъ моихъ? Они извѣстны вамъ съ давнихъ поръ и искренность ихъ какъ и сила не могутъ уменьшиться.

Mais j'ai besoin de vous remercier pour tout ce que vos lettres contiennent de si intéressant et souvent si précieux pour moi. — Croyez que l'approbation de mon respectable instituteur a un prix infini pour moi, que son souvenir m'occupe constamment, et que bien des fois je me place en pensée en présence vis à vis de lui, et tâche de préjuger les conseils qu'il pouvait me donner.

Si vous avez été content de mon langage ou de ma conduite, dans des circonstances délicates, ou épineuses, comme pendant la Diète à Varsovie, lors de cette dernière réunion à Aix la Chapelle, ou dans d'autres momens difficiles plus anciens, *un hommage à la vérité* me force à le dire, que je le dois à *cet appui qui ne nous manque jamais, quand on le réclame avec confiance entière dans son efficacité.*

Voici une assertion de la justesse de laquelle je répons. Mon coeur qui vous chérit tendrement, a eu besoin de vous faire cet épänchement, à vous, cher ami, de qui je tiens la presque totalité des notions et des connaissances que je possède.

Je recommande à vos soins et à votre amitié mon frère Michel; c'est un excellent jeune homme, réunissant à de bonnes intentions, les meilleures qualités, et beaucoup d'intelligence. — Je lui envie le tems qu'il passera avec Vous.

Ma Mère m'a dit vous avoir écrit sur ses intentions à son égard. — A son départ de Russie, je l'ai muni de quelques réflexions générales que je désire qu'il vous montre.

Но я долженъ благодарить васъ за все, что письма ваши содержатъ интереснаго и часто столь драгоценнаго для меня. Вѣрьте, что одобреніе почтеннаго моего наставника нижесть для меня несказанную цѣну, что воспоминаніе о немъ постоянно живетъ во мнѣ и что весьма часто я мысленно сажу противъ него и стараюсь предугадать совѣты, которые онъ могъ бы мнѣ дать.

Если вы были довольны моими словами или дѣйствіями въ обстоятельствахъ трудныхъ или щекотливыхъ, какъ во время Варшавскаго сейма, во время послѣдняго съѣзда въ Аахенѣ или въ другіе, болѣе отдаленныя времена, то я обязанъ *истинно* сказать, что я этимъ обязанъ *той поддержкѣ, которую мы находимъ всегда, когда обращаемся къ ней съ полнымъ довѣріемъ въ ея дѣйствительность.*

Вотъ увѣреніе, за справедливость котораго я *ручаюсь*. Сердцу моему, нѣжно васъ любящему нужно было это изліяніе предъ вами, любезный другъ, которому я обязанъ почти всеми моими познаніями.

Поручаю вашимъ заботамъ и вашей дружбѣ брата моего Михаила. Это прекрасный молодой человекъ, съ добрыми настрѣніями соединяющій лучшія качества и много ума. Завидую ему время, которое онъ проведетъ съ вами.

Je vous serais très obligé si vous faites remettre à la Légation à Berne, à mon adresse, le manuscrit dont vous m'avez parlé.

Soyez sans inquiétude sur ma santé. Elle est excellente. Tout en menant une vie active et laborieuse, je n'abuse pas de mes forces. Une sobriété très rigide les soutient et les conserve.

Ne m'en voulez pas pour la rareté de mes lettres. — Ne voulant avoir que de bons instrumens auprès de moi, j'en ai très peu. Cela m'oblige à un travail personnel très étendu et qui m'enlève tout mon tems. — Mais j'en ai toujours pour penser à vous, vous chérir et vous porter dans mon coeur cette reconnaissance que je vous dois à tous titres, et qui ne finira qu'avec ma vie.

Mille choses aimables de ma part à Madame dont le souvenir m'a été bien précieux. — Que je serais heureux quand une fois je pouvais vous faire visite dans votre charmante habitation. Tout à vous de coeur et d'ame pour la vie.

Alexandre.

Этимъ письмомъ оканчивается переписка. На немъ рукою Лагарпа написано: Dernière lettre Rép. le 21 d. Turin. (Послѣднее письмо. Отв. 21 изъ Турина).

Veimar, $\frac{23\text{ Novembre}}{5\text{ Decembre}}$ 1818.

Матушка сказала мнѣ, что писала къ вамъ о своихъ намѣреніяхъ на его счетъ. При отъѣздѣ его изъ Россіи, я вручилъ ему нѣсколько общихъ размышленій, которыя желаю, чтобы онъ вамъ показалъ.

Вы бы меня очень обязали передачею нашей миссіи въ Бернѣ на мое имя рукописи, о которой вы мнѣ говорили.

Не беспокойтесь о моемъ здоровьѣ. Оно превосходно. Хотя я веду жизнь дѣятельную, я не употребляю во зло своихъ силъ. Строгая воздержность ихъ поддерживает и сохраняет. Не стѣуйте на меня за то, что рѣдко пишу. Такъ какъ я желаю имѣть при себѣ только хорошихъ сотрудниковъ, то ихъ у меня очень мало. Это обязываетъ меня къ личной работѣ весьма обширной и которая отнимаетъ у меня все время. Но у меня всегда его довольно, чтобы думать о васъ, любить васъ и носить въ сердцѣ признательность за все, чѣмъ я вамъ обязанъ и которая кончится лишь съ моей жизнью.

Тысячу любезностей отъ меня супругѣ вашей, коей память мнѣ драгоценна. Какъ бы я былъ счастливъ, еслибъ могъ когда-нибудь посѣтить васъ въ вашемъ прелестномъ жилищѣ. Весь вашъ сердцемъ и душой на всю жизнь.

Александръ.

Веймаръ, $\frac{23\text{ ноября}}{5\text{ декабря}}$ 1818.

**Собственноручное письмо Императрицы Елисаветы
Алексѣевны къ Лагарпу.**

52. De tous ceux qui partagent ma profonde douleur, croyez, Monsieur, que Vous êtes celui dont le souvenir à cette cruelle époque m'est le plus précieux. Il me serait doux de pouvoir pleurer avec Vous l'Être chéri dont Vous connaissiez si bien la belle âme; Vous aviez suivi son développement, Vous y aviez contribué, il Vous devait en partie les qualités admirables et si rares à sa place, qui le rendaient l'objet de l'amour et de l'enthousiasme de sa Nation et des étrangers; personne ne saurait donc comprendre mieux que Vous toute l'étendue de notre perte et me parler le langage dont mon coeur a le plus besoin. Vous savez, Monsieur, qu'il aimait à reconnaître ce qu'il Vous devait et j'éprouve de la consolation à Vous le répéter. Vous me dites que le reste de Votre existence est troublé par notre malheur et je le crois, mais rappelez-Vous de l'influence immédiate que Vous avez eue sur sa jeunesse, du bien que Vous avez fait par là à lui et à l'humanité entière et Vous trouverez encore de la consolation dans ce souvenir.

Vous parlerai-je de moi, Monsieur! je n'ai pas besoin de Vous dire que je suis profondément malheureuse, que j'ai tout perdu pour ce monde où son affection était pour moi le premier, le plus inappréciable des biens.

52. Изъ всѣхъ, раздѣляющихъ со мною глубокую скорбь, воспоминаніе о васъ, м. г., въ эту жестокую минуту, увѣрю васъ, для меня самое драгоценное, мнѣ отрадно бы было оплакивать вмѣстѣ съ вами обожаемаго человѣка, коего прекрасная душа вамъ была извѣстна; вы слѣдили за его развитіемъ, вы способствовали оному, онъ вамъ обязанъ былъ частію тѣхъ превосходныхъ и рѣдкихъ на его мѣстѣ качествъ, которыя дѣлали его предметомъ любви и восхищенія его народа и иностранцевъ; никто поэтому лучше васъ не можетъ понять всей громадности моей утраты и говорить мнѣ тѣмъ языкомъ, котораго болѣе всего жаждетъ мое сердце. Вы знаете, м. г., что онъ любилъ сознавать чѣмъ онъ вамъ былъ обязанъ и я нахожу утѣшеніе въ повтореніи вамъ этого. Вы говорите, что остатокъ жизни вашей разстроены нашимъ несчастіемъ и я этому вѣрю; но вспомните о непосредственномъ вліяніи, которое вы имѣли на его молодость, о благѣ, которое вы этимъ принесли ему и всему человѣчеству, и вы еще найдете утѣшеніе въ этомъ воспоминаніи.

Что сказать вамъ, м. г., о себѣ? Не имѣю надобности говорить вамъ, что я совершенно несчастлива, что я потеряла все на семь свѣтѣ, гдѣ его любовь была для меня первѣйшимъ, неоцѣненнымъ изъ благъ. Бывъ счастлива ѣхать съ нимъ въ

Heureuse de le suivre dans ces contrées éloignées dont il croyait le séjour salubre à ma santé, j'étais loin de prévoir qu'il y serait la victime de son activité et de son zèle pour son pays. Les progrès rapides que faisaient les provinces du Midi l'attachaient et l'occupaient; il s'est trop fatigué en faisant le tour de la Crimée, il n'a pas pris les précautions nécessaires à sa santé dans ce climat dangereux par sa beauté même, et il en a rapporté la première atteinte de la maladie violente, rapide qui nous l'a enlevé. Il ne reconnaissait pas assez le prix de sa vie, c'est le seul reproche qu'il méritait. Je dois ces détails à son plus ancien ami et j'éprouve du soulagement en Vous parlant de lui. Comme Vous, je regrette, Monsieur, la distance qui me sépare de Vous lorsque nous désirons mutuellement nous communiquer la douleur sincère, profonde qui nous accable et qui ne finira qu'avec nos jours.

Veillez Vous charger de remercier Madame de la Harpe des sentimens que Vous m'exprimez de sa part, et recevoir, Monsieur, l'assurance de l'estime que je suis habituée à Vous porter depuis un long temps.

Elisabeth.

Taganrog, 18/30 janvier 1826.

Письмо это помѣчено рукою Лагарпа: Lettre de S. M. l'Imp. Elisabeth veuve d'Alexandre I de Taganrok du 18 janvier 1826. Cette Princesse aussi respectable qu'intéressante mourut, en route, le 16 may 1826.

тѣ дальнія страны, пребываніе въ коихъ онъ считалъ столь полезнымъ для моего здоровья, могла ли я предвидѣть, что онъ сдѣлается жертвою своей дѣятельности и своего рвенія. Быстрые успѣхи южныхъ губерній привязывали его и занимали; онъ слишкомъ утомился объѣхавъ Крымъ, онъ не принялъ надлежащихъ предосторожностей для своего здоровья въ этомъ климатѣ, опасномъ самою красотою своею и онъ вывелъ первые признаки той жестокой, быстрой болѣзни, которая его сразила. Онъ не довольно цѣнилъ свою жизнь, это единственный упрекъ, котораго онъ заслуживалъ. Я считала долгомъ сообщить всѣ эти подробности его старѣйшему другу и я нахожу утѣшеніе говоря съ вами о немъ. вмѣстѣ съ вами я сожалею о раздѣляющемъ насъ разстояніи, тогда какъ мы бы хотѣли сообщить другъ другу искреннюю, глубокую скорбь, которая тяготитъ надъ нами и которая не прекратится до конца дней нашихъ.

Прошу васъ принять на себя выразить г-жѣ де-Лагарпъ благодарность мою за чувства, которыя вы мнѣ передаете отъ нея. Примите увѣреніе въ уваженіи, которое я такъ давно привыкла питать къ вамъ. Елисавета.

Таганрогъ, 18/30 января 1826.

**Письма и записки Великаго Князя Константина Павловича
въ Лагарпу, писанныя въ дѣтскомъ возрастѣ.**

53. Monsieur ! J'ai l'honneur de vous demander l'Etat de votre santé et de vous dire que M. de Soltikoff nous a dispensé de continuer la leçon que vous nous avez écrite. Quand vous voudrés de sortir demain je vous prie de vous dispenser et quand vous ne voulez pas sortir demian de ne pas nous en voyer des leçons parce que j'ai assez affaire

Votre très-obéissant Ecolier Constantin.

Ce 28 Novembre 1788.

R. s. v. p.

54. Monsieur ! Je vous prie de me pardonner la faute que j'ai faite devant Vous. Je Vous prie aussi de me permettre de venir demain chez Vous pour apprendre. Je vous prie de me pardonner.

Constantin.

Слѣдующія шесть писемъ безъ годовъ и чиселъ, писаны Великимъ Княземъ Константиномъ Павловичемъ нетвердымъ дѣтскимъ почеркомъ.

55. Monsieur de l'Harpe ! Je Vous supplie de me prendre chès Vous j'ai Une grande envie de me coriger j'ai bien senti que je faisais mal en vous contredisant. Je tacheres de me conduire bien prenes moi s'il vous plait vous pouves faire de moi tout ce qui vous plaira. Je vous prie prenez moi pour aprendre chez vous faite moi cette grace.

Constantin.

56. Monsieur. Je vous prie pardon de ce que je vous incommode. Je

53. Милостивый государь ! Имѣю честь освѣдомиться о состояніи вашего здоровья и сказать вамъ, что г. Солтыковъ освободилъ насъ отъ продолженія написаннаго вами урока. Если вы хотѣли завтра выдти, то прошу васъ этого не дѣлать, если же вы не хотите выдти завтра, то не присылайте намъ уроковъ, потому что у меня довольно дѣла.

Послушный ученикъ вашъ Константинъ.

28 Ноября 1788.

Пр. объ от.

54. Милостивый государь ! Прошу васъ простить мнѣ вину мою передъ вами. Прошу васъ также позволить мнѣ приидти къ вамъ завтра учиться. Прошу васъ простить меня

Константинъ.

55. Господинъ де-Лагарпъ ! Умоляю васъ взять меня къ себѣ. Я очень желаю исправиться. Я очень чувствую, что сдѣлалъ дурно противурѣча вамъ. Буду стараться вести себя хорошо. Примите меня пожалуйста; вы можете дѣлать со мною что угодно. Прошу васъ возьмите меня къ себѣ учиться, окажите мнѣ эту милость

Константинъ.

vous demande excuse de ce que je vous ai gâté votre matinée. J'ai perdu mont tems aussi comme vous et je tachère de me réparer, excuses moi je vous prie par ceque je sais comme c'est désagréable de perdre une matinée entière et d'entendre épeler. Je vous prie pardon de ma faute. Si vous venies ches moi vous verrés un enfant qui veut apprendre et qui c'est corigé et je ne veus pas recembler à Midas. Votre très-obéissant écolier

Constantin.

57. Le 2^m Mars lorsque on ma questionné relativement à ce qui m'avait été ensegnée dans la précédante leçon d'Histoire, non seulement je nai pas voulu me donner la peine di faire une réponce, mais j'ai poussé deplus l'indolence et la paresse au point de ne pas chercher à men rappeler; dou il est arrivé que j'ai parlé sans savoir se que je disait.

Je suis assuré qu'an continuant de la sorte je devindrais un homme fort habile; car il ne faut aucune peine pourcela, et pourvu que à mes yeux je sois un etre parfai peu mimporte que les gens résonnables ayent pitié de mon ignorance.

Il est si agréable de ne ce donner aucune peine que je desirerais même que les autre pussent marcher, manger, boire, et parler pour moi, et je n'anvie rien tans que de ressembler à une statue.

Constantin.

extrême misere

c'est n'ai pas vrai.

56. Милостивый государь! Прошу у васъ прощенія, что безпокою васъ. Извините меня, что я испортилъ вамъ все утро. Я также какъ и вы потерялъ свое время и постараюсь исправиться, извините меня пожалуйста, ибо я знаю какъ неприятно потерять цѣлое утро и слушать чтеніе по складамъ. Прошу васъ простить мнѣ мою вину. Еслибъ вы пришли ко мнѣ, вы бы видѣли дѣтя, которое хочеть учиться и которое исправилось. Я не хочу быть похожимъ на Мидаса. Вашъ послушный ученикъ

Константинь.

57. 2-го Марта, когда меня спрашивали о томъ чему учили въ предъидущемъ урокъ исторіи, я не только не хотѣлъ дать себѣ труда отвѣчать, но я довелъ нерадѣніе и лѣнь до того, что даже не старался вспомнить урока; вотъ почему я говорю не зная, что говорю.

Я увѣренъ, что продолжая такимъ образомъ, я сдѣлаюсь весьма смышленнымъ человѣкомъ; потому что это не стоитъ никакого труда и лишь бы на мои глаза я былъ существомъ совершеннымъ, мнѣ дѣла нѣтъ если здравомыслящіе люди будутъ сожалѣть о моемъ невѣжествѣ.

Такъ приятно нисколько не трудиться, что я желалъ бы даже, чтобы другіе могли за меня ходить, ѣсть, пить и говорить; ничего такъ не желаю какъ быть похожимъ на статую.

Константинь.

Крайняя ничтожность.

Это не правда.

58. Comme j'étais mal honnête, on me repris en me disant que j'étais un petit garçon, ce dont j'ai été si ofancé que je repondu fort hardiment que j'étais PRINCE, mais apeine ai-je fini qu'on à éclaté de rire et j'ai senti en effet que j'avais dit une grande sottise.

Le 26 Septembre, après-midi.

Un Prince opiniatre, inatantif, et qui ne scait pas lire, est bien l'objet le plus ridicule surtout l'ors qu'il s'imagine être quelque chose.

59. 1. Le 10 Février j'ai été opiniâtre le matin, inattentif, paresseux et de mauvaise volonté l'après midi. Je n'ai pas sçu me rapeller de la moindre des choses. J'ai lu de mauvaise grâce, je nai point écouté quand on m'a lu ou expliqué, et par conséquent je n'ai rien sçu, et je men retourne comme je suis venu, c'est à dire fort habile.

2. Aujourd'hui 14^{me} Février, je me suis obstiné à ne pas écouter ce qu'on m'a lu et expliqué en histoire, et il en est résulté que je suis aussi ignorant qu'en commençant, ce qui ne me fait pas la moindre honte, et pourvu que je mange mon pain je serai très content de moi.

Слѣдующія три письма — всѣ отъ 5 Октября 1790.

60. Monsieur de l'Harpe! Je vous supplie de lire ma lettre soyes indulgent en vers moi et songes que je peux me coriger de mes deffauts et je ferais un effort et je ne seres pas un garçon Ane. Asinus, et un jeune homme perdu, je vous prie de me lesser venir aprendre je pourrais être là dans la chambre même que vous ne vous occupies pas de moi mais je pourrais

58. Такъ какъ я былъ неучтивъ, то меня остановили, сказавъ, что я мальчишка, чѣмъ я былъ такъ обиженъ, что отвѣчалъ весьма смѣло, что я Великій Князь, но лишь только я это сказалъ, какъ разразились смѣхомъ и я почувствовалъ дѣйствительно, что сказалъ большую глупость.

26 Сентября послѣ полудня.

Великій Князь упрямый, невнимательный и который читать не умѣетъ есть самое смѣшное существо, особенно когда онъ воображаетъ, что онъ есть что нибудь.

59. 1) 10-го Февраля я былъ упрямъ поутру, невнимателенъ, лѣнивъ и дурно расположенъ послѣ полудня. Я не умѣлъ вспомнить ничего. Я читалъ нехота, не слушалъ что мнѣ читали или толковали, слѣдовательно ничего не зналъ и возвращаюсь какъ пришелъ, т. е. весьма смышленнымъ.

2) Нынѣ, 14-го Февраля, я упорно не слушалъ того что мнѣ читали и толковали изъ исторiи и изъ этого вышло, что я такой же невѣжда какъ былъ въ началѣ, чего мнѣ нисколько не стыдно; лишь бы я съѣлъ свой хлѣбъ я буду очень доволенъ собою.

60. Господинъ де-Лагарпъ! Умоляю васъ прочесть мое письмо. Будьте снисходительны ко мнѣ и подумайте, что я могу исправить свои недостатки; я сдѣлаю усилie и не буду мальчишкой осломъ Asinus и пропашимъ молодымъ человѣкомъ.

entandre quesque vous dites à mon frère. Votre tres obéissant et fidèle
Ecoliers Constantin.

Ce 5 Octobre 1790.

На оборотѣ написано : Lisez je vous prie. (*)

61. Monsieur! Je vous prie de prier Monsieur de l'Harpe qu'il me lesse venir aprendre parceque je suis renvoyé et je ne veux pas qu'il m'appelle enfant perdu comme il me dit, il vera par mon repentir le contraire. Je vous prie de le prier qu'il me laisse venir soyes indulgent envers moi parceque je tacherai de n'aitre jamais renvoyé. Je vous prie faite moi cette grace. .

Ce 5 Octobre 1790. Votre tres obéissant Constantin.

Письмо это вѣроятно адресовано къ Салтыкову или къ кому нибудь другому, который переслалъ его Лагарпу, приписавъ на немъ:

(**) En vous envoyant la lettre que j'ai reçue, je vous prie de le recevoir, et en attendant je le fais venir chez moi.

62. Monsieur! Je vous prie de me pardonner de ma faute. Je le sens que j'ai fait une grande sottise d'oublier ce que j'avais afaire. Je vous prie dites moi quesque j'ai à faire et soyes sûr qu'a l'avenir je me conduirez bien et quesque vous m'aves donné à travailler. Je vous prie de le pardonner. Je suis votre très obéissant et fidèle écolier Constantin.

Ce 5 Octobre 1790.

P. S. Je renfermeres dans cette lettre que je vous ai écrite et que vous n'aves pas voulu la lire.

63. Письменное сознание Великаго Князя Константина Павловича въ своихъ проступкахъ. Безъ года и числа, но въ текстѣ есть выраженіе «à douze ans passé»; Великій Князь родился въ 1779 году; 12 лѣтъ ему исполнилось 27 апрѣля 1791 года; слѣдовательно писано въ 1791 году.

Прошу васъ пустить меня придти учиться. Я могу быть въ комнатѣ съ тѣмъ даже, чтобы вы мною не занимались, но мнѣ можно будетъ слушать, что вы будете говорить брату. Послушный и вѣрный вашъ ученикъ Константинъ.

5-го Октября 1790.

(*) Прочтите, прошу васъ.

64. Милостивый государь! Попросите пожалуйста г. де-Лагарпа, чтобъ онъ пустилъ меня къ себѣ учиться; онъ меня выслалъ, а я не хочу, чтобы онъ называлъ меня прощадимъ мальчикомъ; онъ увидить противное по моему раскаянію. Попросите его пустить меня, будьте снисходительны ко мнѣ; я буду стараться, чтобы меня никогда не выслали. Прошу васъ сдѣлайте мнѣ эту милость.

Вашъ покорнѣйшій ученикъ Константинъ.

5-го Октября 1790.

(**) Посылая вамъ полученное мною письмо, прошу васъ его принять, а я пока позвалъ его къ себѣ.

62. Милостивый государь! Прошу васъ простить мнѣ вину мою. Я чувствую, что сдѣлалъ большую глупость, забывъ, что я долженъ сдѣлать. Прошу васъ, ска-

Depuis que je suis à la campagne je n'ai autre chose à faire qu'à apprendre par cœur les noms des provinces et des principales villes d'Espagne et quoiqu'on ne m'ait chargé d'aucune autre occupation telle est ma mauvaise volonté telle est ma paresse telle est mon indifférence pour tout ce qui est instruction que je n'ai rien fait du peu qui m'avait été imposé ; aussi n'est il pas étonnant qu'on ne veuille plus de moi, et qu'on m'abandonne à la triste destinée qui m'attend.

A 12 ans passé je ne sais rien, pas même lire. Etre grossier, malhonnête impertinent, voila à quoi j'aspire. Mon savoir et mon émulation sont digne d'un tambour d'Armée. En un mot je ne serai jamais rien en ma vie.

Это же самое признаніе написано еще четыре раза одно за другимъ съ самыми незначительными измѣненіями или пропусками и съ исправленіемъ правописанія.

64. Monsieur! Vous m'avez écrit hier que j'avais encore deux problèmes à résoudre je vous assure que je ne sais lesquels les ayant fait tous les 10. J'espere que vous vous portées bien. Faites moi le plaisir de me dire lesquels des 10 sont à faire.

Письмо безъ года и числа, но по почерку приближается къ написаннымъ въ 1790—1791 годахъ.

65. Monsieur! Je vous envoie mon cahier et Votre feuille parceque j'ai exécuté ce que Vous m'avez ordonné. Pour la Géographie j'ai fait la même chose. Mon frère ne m'a pas aidé. J'ai fait tout mon possible que

жите мнѣ, что я долженъ дѣлать, какую вы мнѣ задали работу и будьте увѣрены, что впредь буду вести себя хорошо. Прошу васъ простить мнѣ.

Вашъ послушный и вѣрный ученикъ Константинъ.

5-го Октября 1790.

P. S. Я вложу въ это письмо то, которое писалъ къ вамъ и котораго вы не хотѣли прочесть.

63. Съ тѣхъ поръ какъ я на дачѣ мнѣ не было другаго дѣла какъ выучить наизусть имена провинцій и главныхъ городовъ Испаніи, и хотя мнѣ не поручили никакого другаго занятія, такова моя небрежность, лѣнь и таково равнодушіе ко всему, что есть образованіе, что я ничего не сдѣлалъ изъ того немногаго, что мнѣ было задано; поэтому не удивительно, что меня не хотятъ знать и что меня оставляютъ на произволъ печальной судьбы, ожидающей меня

Въ 12 слишкомъ лѣтъ я ничего не знаю, не умѣю даже читать. Быть грубымъ, невѣжливымъ, дерзкимъ — вотъ къ чему я стремлюсь. Знаніе мое и прилежаніе достойны армейскаго барабанщика. Словомъ изъ меня ничего не выйдетъ во всю мою жизнь.

64. Милостивый государь! Вы писали мнѣ вчера, что я долженъ еще рѣшить двѣ задачи; увѣряю васъ, что не знаю какія, ибо я рѣшилъ всѣ десять. Надѣюсь, что вы здоровы. Скажите мнѣ пожалуйста, которыя изъ 10 задачъ остается сдѣлать.

65. Милостивый Государь! Посылаю вамъ мою тетрадь и вашъ листъ, испол-

Vous soyes content de moi. J'espère que Vous Vous porteres mieux, et je le desire de tout mon cœur.

Constantin.

Ce 16 Octobre 1791.

66. Monsieur! Je vous remercie de Votre lettre. Je me suis aqité de ma règle hier sans fautes. Vous avés raison de dire que c'est doux de faire bien son devoir je l'ai senti hier. Je souhaite que Vous Vous portiez mieu et que je puisse Vous revoir demain. Je tacherai toujours de faire bien mais en cas d'étourderie je Vous prie d'avoir encore patience. Monsieur de Sacken Vous fait bien des complimens et Vous envoie les gazettes. C'est taprès diné j'écrirai la Géometrie. Votre serviteur très-humble

Constantin.

Ce 19 Octobre 1791.

Ce 6 Fevrier 1792.

67. Monsieur! Je suis bien fachés que Vous ne Vous portés pas bien. J'ai l'honneur de vous envoyer mes deux cahiers que vous avez demandé. Je tacherai de finir demain et après demain ce qu'il me reste. Pour la journée de demain je ne pourrais presque rien faire parceque demain à 11 heures je dois assister à un baptême et après demain je dormirais longtems parcequ'il y a demain Masquerade. Mais si vous m'envoyés quelque chose je serais toujours prêt à l'exécuter. Je vous souhaite que Vous Vous porties bien.

нивъ все, что вы мнѣ задали. Изъ географіи я сдѣлалъ тоже. Братъ мнѣ не помогъ. Я сдѣлалъ все возможное, чтобы вы были мною довольны. Надѣюсь, что вы чувствуете себя лучше и желаю этого отъ всего сердца. Константинъ.

16-го Октября 1791.

66. Милостивый государь! Благодарю васъ за письмо ваше. Вчера я исполнилъ свою задачу безъ ошибокъ. Вы правы, говоря, что пріятно хорошо исполнять свою обязанность; я это почувствовалъ вчера. Желаю чтобы ваше здоровье поправилось и чтобы я могъ васъ видѣть завтра. Я всегда буду стараться дѣлать хорошо, но въ случаѣ вѣтренности прошу васъ еще имѣть терпѣніе Г. Сакенъ вамъ очень кланяется и посылаетъ газеты. Сегодня послѣ обѣда буду писать геометрію. Вашъ покорнѣйшій слуга

Константинъ.

19-го Октября 1791.

6-го Февраля 1792.

67. Милостивый государь! Очень сожалѣю, что вы нездоровы. Имѣю честь послать вамъ мои двѣ тетради, которыя вы спрашивали. Постараюсь окончить завтра и послѣ завтра, что остается. Завтрашній день мнѣ почти не удастся ничего сдѣлать, потому что я долженъ въ 11 часовъ присутствовать на крестинахъ, а послѣ завтра я буду долго спать, потому что завтра маскарадъ. Но если вы мнѣ что-нибудь пришлете, я всегда буду готовъ исполнить. Желаю, чтобы вы были здоровы.

*

68. Monsieur ! Je Vous prie de m'excuser des sotises que je Vous ai dit temstot. Soyés sur qu'avec un peu de reflexion j'ai tout de suite senti mon tort. Je vous prie oublies ce que j'ai fait.

Constantin.

Ce bre 1793.

69. Monsieur ! J'espere qu'en peu de jour Vous Vous porterez mieux. Par rapport au jour, je Vous prie de venir si Vous le pouves comme ici (sic) parceque je serais en chanté de prolonger mes études autant que je puis. Portés Vous bien adieu mon cher ami

Constantin.

Ce Samedi au matin.

По почерку приближается къ письмамъ 1793 года.

70. Мнѣніе Великаго Князя Константина Павловича о военной дисциплинѣ, 1794 года.

Заглавіе рукою Лагарпа : Maximes sur la Discipline militaire que Monseigneur a débitées, sans y être appelé, avec leurs conséquences.

Далѣе рукою Великаго Князя : 1^{re} *Maxime*. Un officier est une pure machine.

2^{de} *Maxime*. Tout ce que le Commandant ordonne à son subordonné doit être exécuté, fut-ce une atrocité.

Conséquences :

1) Donc une officier qui ordonne de faire feu sur tous les passans, doit

68. Милостивый государь! Прошу васъ извинить меня за дерзости, которыя я вамъ сказалъ давеча. Будьте увѣрены, что немного подумавъ, я тотчасъ почувствовалъ свою вину. Прошу васъ забудьте это. Константинъ.

. бря 1793.

69. Милостивый государь! Надѣюсь, что черезъ нѣсколько дней вы будете чувствовать себя лучше. Что касается до дня, то прошу васъ, если можно, бывать у меня какъ здѣсь (sic), потому что я буду очень радъ продолжать мои уроки сколько можно. Будьте здоровы, прощайте, любезный другъ. Константинъ.

Суббота утрожь.

70. Правила о военной дисциплинѣ, высказанныя Его Высочествомъ по собственному побужденію, и послѣдствія оныхъ.

1-е *Правило*.

Офицеръ есть ничто иное какъ машина.

2-е *Правило*.

Все что командиръ приказываетъ своему подчиненному должно быть исполнено, хотя бы это была жестокость.

Послѣдствія.

1) И такъ офицеру, который приказываетъ стрѣлять по прохожимъ должно по-

être punctuellement obéi; tant pis pour les malheureux qui ont souffert; ceux qui ont exécuté ses ordres méritent des éloges, lui seul est responsable.

2) L'officier commandant doit être obéi de son subordonné, quelques services qu'il en exige; car le subordonné n'est qu'une machine; ainsi il en fera selon sa fantaisie un domestique et l'emploiera à toutes choses.

3) L'officier qui reçoit de son Commandant l'ordre exprès de commettre une infamie est punissable s'il ose seulement requérir une explication, et témoigner le moindre doute.

4) La discipline militaire n'existe que là où se trouve cette insensibilité absolue.

5) L'instruction, le raisonnement, les sentiments d'honneur et de droiture sont chose nuisibles au maintien d'une bonne discipline. Jamais un officier ne doit faire usage de son bon sens ou de ses lumières; moins il aura d'honneur et mieux il vaudra. Il faut qu'on puisse lui dire impunément des injures, et qu'il soit bien convaincu de la nécessité de les dévorer en silence.

Дарѣ рукою Лагарпа: J'ai fait écrire par Monseigneur les deux Maximes ci-dessus qu'il a débitées ce matin, sans sujet, et dans des termes dont il n'a apparemment pas senti la force. Comme c'est la seconde fois depuis 15 jours que la chose arrive, j'ai cru devoir lui faire écrire quelques unes des conséquences auxquelles conduisent des Maximes énoncées en termes aussi généraux, et sans tenir compte des exceptions. J'ai essayé vainement

виноваться въ точности; тѣмъ хуже для несчастныхъ жертвъ; исполнители его приказаній заслуживаютъ похвалы; онъ одинъ отвѣтственъ.

2) Подчиненный долженъ повиноваться своему командиру, какихъ бы онъ ни требовалъ отъ него услугъ; ибо подчиненный есть только машина; такъ онъ можетъ по фантази начальника сдѣлаться его слугою и быть употребляемымъ на все.

3) Офицеръ, получающій отъ своего командира именное приказаніе сдѣлать гнусный поступокъ, долженъ быть наказанъ если онъ только осмѣлится просить объясненій или выразить малѣйшее сомнѣніе.

4) Военная дисциплина существуетъ только при такой совершенной безчувственности.

5) Образованіе, разсужденія, чувства чести и прямоты вредны для строгой дисциплины. Никогда офицеръ не долженъ употреблять свой здравый разсудокъ или познанія: чѣмъ меньше у него чести, тѣмъ онъ лучше. Надобно, чтобы его могли безнаказанно оскорблять и чтобы онъ былъ убѣжденъ въ необходимости глотать оскорбленія молча.

Рукою Лагарпа:

Я поручилъ Его Высочеству записать два вышеприведенныя правила, высказанныя имъ сегодня поутру, безъ причины, и въ выраженіяхъ коихъ онъ вѣроятно не

de lui présenter quelques réflexions sur l'inconvenance d'énoncer avec aussi peu de retenue des Maximes qui feraient mal juger de son cœur, et l'ai prié du moins de m'en épargner à l'avenir la répétition.

Le 12^o Janvier 1794.

De l'Harpe.

**Письма Великаго Князя Константина Павловича въ Лагарпу
1796 — 1829.**

Пétersbourg, ce $11\frac{1}{22}$ Mars 1796.

71. Mon cher! J'ai reçu la lettre que Vous m'avez écrite du 6 Octobre et je Vous en remercie bien. Je suis apresent dans l'état le plus doux de la vie, je suis promis a la princesse Julie de Saxe Cobourg. Je suis fâché que Vous ne l'avez pas vue, c'est une bien bonne personne je l'aime de tout mon cœur. Sa mere est aussi bonne qu'on peut ce l'imaginer ainsi que ses sœurs la p. Sophie et Antoinette. J'attendais une lettre de Vous avec beaucoup d'impatience. Je me fais un devoir de Vous envoyer le plan du port de Rogersalm. Vous n'avez qu'a le garder. Bien obligé pour Votre journal de voyage. Soyez bien sur que tout ce qui Vous regarde m'est bien cher a commencer de vous même. Je commence a lire tout les livres militaires qui me tombent sous la main. Je voudrais quand je serai marié de venir passer

понялъ силы. Такъ какъ это случается во 2-й разъ въ продолженіе двухъ недѣль, то я счелъ долгомъ заставить его записать нѣкоторыя изъ послѣдствій къ какимъ ведутъ правила высказанныя въ столь общихъ выраженіяхъ и не принимая въ расчетъ исключеній. Я тщетно старался представить ему нѣсколько размысленій о неприличіи высказывать такъ откровенно правила, по которымъ можно бы составить себѣ дурное мнѣніе о его сердцѣ, и просилъ его по крайней мѣрѣ избавить меня впредь отъ повторенія подобныхъ словъ.

12 Января 1794 г.

Де-Лагарпъ.

С.-Петербургъ, $11\frac{1}{22}$ Марта 1796.

71. Любезный другъ! Я получилъ письмо ваше отъ 6 октября и очень васъ благодарю за него. Я нахожусь теперь въ пріятнѣйшемъ въ жизни положеніи; я женихъ принцессы Юліи Саксенъ-Кобургской. Очень сожалѣю, что вы ее не видали, она прекрасная дѣвица, а я люблю ее всею сердцею. Мать ея добрейшая женщина, какую можно себѣ вообразить, также какъ и сестры ея принцессы Софія и Антуанетта. Я ждалъ письма вашего съ большимъ нетерпѣніемъ. Долгомъ считаю послать вамъ планъ Рогерсальмскаго порта. Вы можете оставить его у себя. Очень вамъ благодаренъ за дневникъ вашего путешествія. Будьте увѣрены, что все что до васъ касается мнѣ очень дорого, начиная съ васъ самихъ. Я начинаю читать всѣ

des mois entier chez vous avec ma femme et je l'espère bien. Adieu mon cher de la Harpe ne m'oubliez pas je Vous ai bien dans le cœur et soyez sur que Vous me serés bien cher toujours

l'ane Constantin.

Ane Vous etes, ane Vous seres on a beau laver la tête d'un ane qu'on y perd son savon on ne peut pas faire boir un ane qui n'a pas soif. Adieu.

72. Mon cher ami! Je suis étonné que Vous n'ayés pas reçu ma lettre que je Vous ai envoyé par le Général Boudberg de 28 Octobre 1795 avec le plan de Rogersalm. Surement que ces gueux de l'armée e..... (ennemie) l'on volé. Soyés sûr mon cher et bon ami que tous les principes d'honneur que Vous m'avés donné sont gravé dans mon cœur. Lorsque nous nous quitames au palais taurique le jour de mon depart pour la Finlande j'étais le plus fier coureur de polisonade possible, mais à present je suis marié avec la plus charmante de toutes les femmes ci devant la princesse Julie de Saxe-Cobourg, et a present Anna Feodorowna. Comme je sens le bonheur apresent de n'etre pas fouré dans cette gueuse S..... et Z..... que des jeunes polisons me disait de le faire. Jusqu'au jour de mon mariage je n'ai connu aucune femme. J'ai lu la lettre que Vous avés écrite au Comte Platon de Zouboff par rapport au capital. Il a deça un ou deux jours qu'on m'a volé (je loge maintenant dans le palais de marbre) et j'ai eu le bonheur de retrouver le voleur qui était un jeune homme помощник гардеробской а

военныя книги какія попадаютъ подъ руку. Я бы желалъ, когда буду женатъ, прїѣхать на цѣлые мѣсяцы къ вамъ съ женою и надѣюсь исполнить это. Прощайте, любезный де-Лагарпъ, не забывайте меня; я очень васъ люблю и будьте увѣрены, что вы мнѣ всегда будете очень дороги. осель Константинъ.

Осель ты еси и осломъ останешься; какъ бы не мыли голову осла истратятъ только мыло. Не заставишь пить осла когда ему не хочется. Прощайте.

72. Любезный другъ! Удивляюсь, что вы не получили письма моего, отправленнаго съ генераломъ Будбергомъ 28 Октября 1795 съ планомъ Рожерсальма. Вѣроятно эти бездѣльники н. (непрїательской) арміи украли его. Будьте увѣрены, любезный и добрый другъ, что всѣ преподанныя мнѣ вами правила чести запечатлѣны въ моемъ сердцѣ. Когда мы разстались въ Таврическомъ дворцѣ въ день моего отъѣзда въ Финляндію, я былъ величайшій шалунъ, но теперь я женатъ на прелестнѣйшей изъ женщинъ, бывшей принцессѣ Юліи Саксенъ-Кобургской нынѣ Ангѣ Феодоровнѣ. Какъ я чувствую теперь счастье, что не попалъ въ руки этихъ негодныхъ С. и З. какъ мнѣ того совѣтовали молодые шалуны. До дня моей свадьбы я не зналъ никакой женщины. Я читалъ письмо ваше къ графу Платону Зубову о капиталѣ. Два тому назадъ меня обокрали (я живу теперь въ Мраморномъ Дворцѣ) и я счастливо отыскалъ вора; это молодой человекъ *помощникъ гардеробскій*, котораго я хотѣлъ вывести въ люди; за всѣ мои о немъ попе-

qui j'ai voulu faire sa fortune et pour tous les soins que j'ai prié pour lui il m'a volé 2975 Roubles tant en papiers qu'en argent blanc cuivre et ducats de hollande. Mais je l'ai tout retrouvé. Ce jeune homme à été conduit a faire cela par une fille qu'il voulait entretenir. Vous aviez raison de me dire que de la débauche au crime il n'y a qu'un pas. Ma femme sans Vous connaître Vous estime beaucoup. Il ne se passe pas de jour que je ne lui parle de Vous et me charge de Vous assurer de son amitié. Adieu mon cher ami je Vous suis attaché de cœur et d'ame

Constantin.

Le gros Kourouta est avancé de lieutenant de marine au grade de Капитанъ-Лейтенантъ (c'est a dire de capitaine au grade de Premier Major) c'est un garçon unique.

Ce 30 Octobre 1795. Pétersbourg.

73. J'ai eu le plaisir de recevoir la lettre que Vous m'avez écrite et que mon frère Michel m'a envoyée. Veuillez, Monsieur, agréer mes remerciemens pour cette preuve de Votre souvenir et croire que j'y suis bien sensible et reconnaissant. Nous Vous devons tant, Monsieur, l'Empereur et moi pour tous les soins que Vous avez bien voulu nous donner durant notre enfance, pour que je puisse douter un seul instant que Vous n'en fassiez de même pour cet excellent Michel que Vous accompagnez présentement. Ce jeune homme est vraiment bien distingué sous tous les rapports et lorsque Vous le connaîtrez plus particulièrement j'aime à croire que Vous lui ren-

ченія онъ укралъ у меня 2975 руб., бумагами и монетою, серебряною, жѣдною и голландскими червонцами. Но я все отыскалъ. Молодой человекъ этотъ сдѣлалъ это по наущенію женщины, которую хотѣлъ содержать. Вы правду говорили, что отъ разврата до преступленія только одинъ шагъ. Жена моя, не зная васъ, васъ очень уважаетъ; не проходитъ дня, чтобы я не говорилъ ей о васъ; она поручаетъ мнѣ увѣрить васъ въ ея дружбѣ. Прощайте, любезный другъ. Я вамъ преданъ сердцемъ и душой.

Константины.

Толстый Курута произведенъ изъ флота лейтенантовъ въ капитанъ-лейтенанты (т. е. изъ капитановъ въ премьеръ-маіоры); онъ отличный малый.

30 Октября 1795. С.-Петербургъ.

73. Я имѣлъ удовольствіе получить письмо ваше присланное мнѣ братомъ Михаиломъ. Примите, м. г., изъявленіе моей признательности за это доказательство памяти и вѣрьте, что я этому очень чувствителенъ и благодаренъ. Мы столько обязаны вамъ, Государь и я, за всѣ попеченія ваши о насъ во время нашего дѣтства, что я нисколько не сомнѣваюсь, что вы сдѣлаете тоже и для добраго Михаила, котораго вы теперь сопровождаете. Этотъ молодой человекъ дѣйствительно отличный во всѣхъ отношеніяхъ и когда вы его короче узнаете, я увѣренъ, что вы отдадите ему справедливость также какъ и я. Обстоятельства, которыя долго было бы

drez la même justice que moi. Des événemens trop longs à Vous raconter Monsieur nous ont séparé, Monsieur, Michel et moi. Je suis persuadé qu'il me rendra justice et j'en ai la conviction intime. Je n'ai rien à lui reprocher quant à moi, mais la vérité toute nécessaire et crue qu'elle est sous tous les points de vue ne doit pas dégénérer jamais en grossièreté, brutalité et oubli de toutes les convenances et surtout devant un être faible qui n'a d'autres armes à se défendre que des larmes. J'ose espérer que Vous me comprendrez du reste par ce petit exposé et la seule chose que j'y ajouterai encore c'est que chose pareille ne devait jamais arriver devant son mari. Veuillez, Monsieur, me conserver Votre souvenir et agréer les assurances de ma reconnaissance pour tous Vos soins, de la considération distingué que je Vous porte et de l'estime parfaite avec laquelle je serai toujours Votre tout reconnaissant Constantin.

Varsovie, le ¹¹/₂₃ Janvier 1819.

Рукою Лагарпа: рёр. par M. Dupuget le Avril 1820.

74. C'est avec le sentiment de la plus sincère et vive gratitude que j'ai eu le plaisir réel de recevoir Votre lettre en date du 16 Janvier dernier, mon cher et respectable instituteur, et que ma sœur Marie m'a fait parvenir aujourd'hui. Votre suffrage m'est bien précieux et croyez à ma franchise que Vous connaissez depuis mon enfance que j'y tiens infiniment. Ma conduite dans les circonstances graves et inattendues où les événemens m'ont placé ne pouvait être autre. J'étais trop comblé de bontés, de bien-

разсказывать, разлучили меня съ Михаиломъ. Я увѣренъ, что онъ отдастъ мнѣ справедливость и твердо въ этомъ убѣжденъ. Я ни въ чемъ его не могу упрекнуть, что до меня касается; но истина, какъ бы ни была она необходима никогда не должна обращаться въ грубость, жестокость и въ забвеніе всѣхъ приличій, особенно предъ существомъ слабымъ, которое въ защиту не имѣетъ другаго оружія кромѣ слезъ. Смѣю надѣяться, что вы меня поймете изъ этого краткаго очерка, къ коему я прибавлю только одно, что ничего подобнаго не должно было случиться при ея мужѣ. Сохраните мнѣ вашу память и примите увѣреніе въ моей признательности за всѣ ваши попеченія, въ отличномъ моемъ почтеніи и совершенной преданности съ которыми всегда пребуду вашъ признательный
Константинъ.

Варшава, ¹¹/₂₃ Января 1819.

74. Съ чувствомъ искреннѣйшей и живѣйшей благодарности получилъ я письмо ваше отъ 16-го минувшаго Января, любезный и почтенный наставникъ, которое доставила мнѣ нынче сестра Марія. Одобреніе ваше мнѣ весьма драгоцѣнно и вѣрете откровенности моей, извѣстной вамъ съ моего дѣтства, что я очень дорожу вашими мнѣніемъ. Я не могъ иначе дѣйствовать въ важныхъ и неожиданныхъ обстоятельствахъ, въ которые я былъ поставленъ. Я слишкомъ былъ осыпанъ милостями, благоволеніемъ, довѣріемъ и, смѣю сказать, дружбою покойнаго моего Государя и бла-

veillance, de confiance et, j'ose le dire, d'amitié par feu mon Maître et bienfaiteur; en un mot j'étais trop près de Lui pour pouvoir toucher à quoi que ce soit qui Lui a appartenu après son décès sans croire Lui manquer et manquer en même temps à la reconnaissance profonde dont je suis pénétré pour tout ce qu'Il a daigné faire constamment pour moi. Je ne puis me faire à l'idée de sa perte irréparable pour tout homme de bien et tout être bien pensant. Pour moi il vivra éternellement. Toute ma conduite a été mue par les sentimens d'honneur, de devoir et par la reconnaissance. C'est à Vous, mon cher et respectable instituteur, ainsi qu'à M. le Comte Sacken que je les dois, puisque dès ma plus tendre enfance Vous me les avez inculqués. Agréez en l'hommage comme tribut de la vérité la plus pure. Je me flatte de l'espoir que Vous ne le rebuterez pas, Vous venant de la part de Votre ancien élève. J'étais certain de la douleur que Vous éprouveriez de notre perte commune. Vous connaîtrez mieux que personne ce qui était notre immortel Empereur et qui mieux que Vous pouvait l'apprécier, Vous qui aviez donné tous vos soins à Son éducation et qui jouissiez de Sa confiance. — Veuillez croire, Monsieur, que tout ce qui tient à Vous personnellement ainsi qu'à Votre famille ne pourra jamais rester étranger à Votre élève; j'ose Vous en donner l'assurance positive. Votre lettre du 27 Décembre ne m'est pas parvenue, sans quoi j'y aurais sûrement répondu de suite sans me soucier du titre que Vous m'y donnez et que grâce à Dieu et à feu l'Empereur je n'ai jamais porté. Content de ma situation présente que

годителя; словомъ я былъ слишкомъ близокъ отъ него, чтобы послѣ Его кончины коснуться до чего-либо, что ему принадлежало, не погрѣшивъ противъ него и въ тоже время не нарушивъ глубокой признательности, коею я проникнуть за все что онъ постоянно изволилъ дѣлать для меня. Я не могу свыкнуться съ мыслью о потерѣ его невозвратной для всякаго благомыслящаго челоука. Для меня онъ будетъ жить вѣчно. Весь мой образъ дѣйствій былъ движимъ чувствами чести, долга и признательности. Вамъ, любезный и почтенный наставникъ, и графу Сакену я обязанъ ими, ибо вы внушили мнѣ ихъ съ самаго моего дѣтства. Примите въ томъ признательность какъ дань чистой истины. Ласкаю себя надеждою, что вы не отвергнете ее, какъ изъявленіе втораго вашего ученика. Я былъ увѣренъ въ вашей скорби при нашей общей потерѣ. Вамъ лучше всѣхъ извѣстно чѣмъ былъ нашъ безсмертный Императоръ, и кто лучше васъ могъ бы оцѣнить его, васъ, которые пеклись о его воспитаніи и пользовались его довѣріемъ. Прошу васъ вѣрить, м. г., что все что касается до васъ лично и до вашего семейства никогда не можетъ остаться чуждымъ вашему ученику; смѣю васъ въ томъ положительно увѣрить. Письмо ваше отъ 27 декабря не дошло до меня, иначе я, конечно, отвѣчалъ-бы вамъ тотчасъ, не обращая вниманія на титулъ, который вы мнѣ въ немъ даете, и котораго, благодаря Богу и покойному Императору, я никогда не носилъ. Довольный своимъ настоящимъ поло-

je dois à la bienveillance et aux bontés de feu l'Empereur sous tous les rapports possibles tant publics que privés, je n'ambitionne rien et ne me permets pas même un seul désir seulement, puisque me le permettant je croirais manquer de reconnaissance à celui qui hélas! n'est plus. J'y resterai autant que l'on voudra de moi et jusqu'à ce que le bon Dieu n'en décide autrement. Permettez-moi, Monsieur, de Vous répéter à la fin de cette lettre que la Vôtre m'a fait un plaisir extrême ainsi que Votre suffrage et qu'il m'a rapporté à l'époque où après nos journées d'études et en sortant de classes nous disions feu mon frère et moi. Monsier de La Harpe est content de nous. Veuillez, Monsieur, me ressouvenir à Madame Votre épouse et lui faire agréer mes hommages respectueux. — Mon vieil ami d'enfance le Général Kourouta sachant que je Vous écris, me charge de le ressouvenir à Vous et Vous prie de lui continuer Votre ancien intérêt. Voilà 40 ans que nous sommes ensemble et pour le moment il est mon chef d'état-major général.

Reconnaissance, attachement et respect sincère Vous sont voués pour la vie par Votre ancien et dévoué élève
Constantin.

P. S. Dans ce moment Votre lettre en date du 27 décembre me parvient par la voie de Pétersbourg et je m'empresse de Vous en accuser la réception, ainsi que de Vous prier d'agréer tous mes remercimens pour son contenu.

Varsovie, le $\frac{4}{16}$ Février 1826.

На конвертѣ : à Monsieur Monsieur de la Harpe à Lausanne. Canton de Vaud, en Suisse.

женіемъ, которымъ обязанъ благоволенію и милостямъ покойнаго Государя, во всѣхъ отношеніяхъ, какъ общественныхъ такъ и частныхъ, я ничего не домогаюсь и не позволяю себѣ даже выражать ни единого желанія, ибо иначе я нарушилъ бы признательность къ Тому, котораго увы! уже нѣтъ. Я останусь въ этомъ положеніи пока меня будутъ считать пригоднымъ, и пока Богу угодно будетъ. Позвольте мнѣ, м. г., въ концѣ этого письма повторить вамъ, что ваше письмо доставило мнѣ несказанное удовольствіе, равно и одобреніе ваше, которое перенесло меня въ то время, когда послѣ нашихъ уроковъ мы съ братомъ говорили: г. де-Лагарпъ доволенъ нами. Прошу васъ, м. г., напомнить обо мнѣ супругѣ вашей и засвидѣтельствовать ей мое почтеніе. Старый мой другъ дѣтства, генераль Курута, узнавъ, что я пишу къ вамъ, поручаетъ мнѣ напомнить вамъ о себѣ и просить продолжать ему ваше расположеніе. Вотъ 40 лѣтъ какъ мы съ нимъ вмѣстѣ и теперь онъ начальникъ моего Генеральнаго Штаба.

Признательность, привязанность и искреннее уваженіе посвящены вамъ на вѣкъ вашимъ старымъ и преданнымъ ученикомъ
Константиномъ.

P. S. Сейчасъ получилъ я письмо ваше отъ 27-го Декабря черезъ Петербургъ и спѣшу васъ о томъ увѣдомить и просить принять всю мою благодарность за его содержаніе.

Варшава, $\frac{4}{16}$ Февраля 1826.

75. Ma sœur Marie m'a fait exactement parvenir Votre lettre en date du 15 de ce mois, mon cher et respectable instituteur, pour laquelle je Vous prie d'agréer les expressions de ma plus sincère gratitude, ainsi que pour les sentimens que Vous voulez bien me conserver. Votre suffrage m'est des plus flatteurs, Monsieur, et je suis bien heureux de l'avoir mérité par ma conduite lors du Couronnement de Moscou, mais il est de ma franchise de Vous prier de ne pas y mettre un si grand prix, puisque décidé à suivre les traces de la conduite que je me suis imposée sans en dévier, il n'y a eu de ma part que le simple et le naturel qui y a agi. Personne au monde ne craint et n'a en horreur plus que moi des conduites à faire effet, dont on calcule d'avance les effets ou bien des conduites à représentations, à drame, à enthousiasme, à mouvement spontané et autres, j'avoue ma betise que je n'y entends rien, comme je l'ai dit plus haut. Mon parti une fois pris, ayant été sanctionné par feu notre immortel Empereur et ma mère, tout le reste ne devient que pure et simple conséquence et mon rôle était d'autant plus facile que je me retrouvais au même poste que j'avais rempli antérieurement et que je n'avais pas quitté. J'avoue de plus avec la franchise que Vous me connaissez, Monsieur, que je ne désire rien, rien du tout, puisque je suis content et heureux autant que l'on peut l'être. Ce que j'ai à moi en propre personne au monde ne peut me l'ôter, c'est le souvenir des temps que j'ai employé au service de mes deux Empereurs avec fidélité, zèle, dévouement et attachement à toute épreuve durant 32 années, comme j'espère

75. Сестра моя Марія исправно доставила мнѣ письмо ваше отъ 15 с. м., любезный и почтенный наставникъ, за которое прошу васъ принять изъявленіе искреннѣйшей благодарности, равно и за чувства, которыя вы ко мнѣ сохраняете. Одобреніе ваше для меня самое лестное и я очень счастливъ, что заслужилъ его моими образомъ дѣйствія во время коронаціи въ Москвѣ; но откровенность моя заставляетъ просить васъ не придавать этому такой большой цѣны, ибо рѣшившись не отступать ни на шагъ отъ того образа дѣйствій, который я себѣ предназначилъ, съ моей стороны все это было лишь просто и естественно. Никто въ мірѣ болѣе меня не боится и не ненавидитъ дѣйствій эффектныхъ, коихъ эффектъ рассчитывается впередъ или дѣйствій драматическихъ, восторженныхъ, и т. под.; признаюсь въ моей глупости, я въ этомъ ничего не смыслю, какъ сказалъ выше. Разъ принявши положеніе, одобренное покойнымъ нашимъ безсмертнымъ императоромъ и моею матерью, все остальное для меня становится простымъ послѣдствіемъ, и роль моя тѣмъ болѣе была легка, что я оставался на томъ же постѣ, который занималъ прежде и котораго не покидалъ. Признаюсь, съ извѣстною вамъ, м. г., откровенностію, что я ничего не желаю, ровно ничего, ибо доволенъ и счастливъ на сколько это возможно. То, что мнѣ собственно принадлежитъ, этого никто въ мірѣ у меня отнять не можетъ, — это воспоминаніе о времени, употребленномъ мною на службу двумъ моимъ императорамъ, и испы-

servir celui d'à présent autant que cela pourra lui être agréable et que mes forces physiques me le permettront. Ayant de plus toujours été étranger à toutes intrigues, n'ayant connu que l'obéissance la plus passive et ayant agi envers eux avec la franchise la plus désintéressée et sans aucune arrière-pensée, gardant mon opinion privée pour moi et ne l'énonçant que lorsque j'étais appelé à le faire, me soumettant toujours contre mon opinion même à remplir la volonté de mes Maîtres avec la plus scrupuleuse bonne foi et y mettant pour ainsi dire une espèce de chevalerie pour faire réussir contre mon avis même ce qui m'était prescrit. Voilà ce qui m'appartient et ce que personne au monde ne peut et ne pourra m'ôter. De plus, mon appui je le chercherai dans le bon Dieu et Lui voyant dans mon cœur la pureté qu'il a daigné y placer et que je tâcherai de conserver, a fait le reste en daignant me guider entre les écueils que je rencontrais parfois. Aussi je l'en remercie tous les jours du fond de mon cœur et de toute mon âme. Bien des personnes, mon cher et respectable instituteur, ne me comprendront pas, cela n'est pas mon affaire, c'est la leur, ils n'ont pas eu comme moi le bonheur d'avoir un frère Empereur, un ami Empereur, un camarade et un bienfaiteur Empereur et lui avoir porté les sentiments que je lui portais et qu'il me portait à son tour. En voilà assez sur cet article.

Les vœux que Vous voulez bien m'adresser pour le bonheur de notre pays ne sauraient être agréés par moi qu'avec la plus vive reconnaissance. Comme j'aime à le croire ils l'auraient été par chacun de mes compatriotes.

танными вѣрностію, радніемъ, преданностію и привязанностію, въ продолженіи 32 лѣтъ, также какъ надѣюсь служить нынѣшнему, на сколько это можетъ быть ему угодно и на сколько позволятъ мнѣ мои физическія силы. Къ тому же я всегда былъ чуждъ всякихъ интригъ, зналъ только повиновеніе самое пассивное и всегда въ отношеніи ихъ дѣйствовалъ съ самою безкорыстною откровенностію, безъ всякой задней мысли, храня свое частное мнѣніе для себя и выражая его лишь тогда, когда къ тому былъ призываемъ, подчиняясь всегда, даже вопреки моему мнѣнію, исполненію воли монархъ государей съ самою строгою добросовѣстностію и дѣлая, такъ сказать, родъ рыцарства изъ того, чтобы удалось, хотя бы противъ моего мнѣнія, то, что мнѣ было предписано. Вотъ что мнѣ принадлежитъ и чего никто въ мірѣ не можетъ и не будетъ въ состояніи отнять у меня. Къ тому же поддержки я буду искать въ Богѣ, а онъ вида чистоту, вложенную имъ въ мое сердце и которую буду стараться сохранять, совершилъ остальное, руководивъ меня между препятствіями, которыя я иногда встрѣчалъ на пути. За то я и благодарю его ежедневно изъ глубины сердца и отъ всей души. Очень многіе не поймутъ меня, любезный и почтенный наставникъ; это ихъ дѣло, они не знали, какъ я, счастье служить императору брату, императору другу, императору товарищу и благодѣтелю, и цитать къ нему тѣ чувства, которыя мы питали другъ къ другу. Но довольно объ этомъ предметѣ.

Puisse cette chère et grande Russie être heureuse, puisse-t-elle ne plus revoir des scènes de désolation et de honte, puisse-t-elle être grande non seulement par son étendue, mais par les véritables sentiments d'honneur qui doivent la soutenir et la faire considérer, puisque sans cela sa force ne peut être stable. Je parle ici en Russe, mon cher instituteur, et non comme son représentant, puisque je ne l'ai jamais été, et puisque Vous me dites avoir été accoutumé à offrir Vos vœux à notre immortel Empereur en temps et lieu, Vous me priez de les agréer en son Nom. Je ne saurais y adhérer sans Lui manquer, à moins que je ne les agrée comme indigène du pays et à ce titre je les agrée avec tout cœur et toute âme.

Je suis bien heureux de lire dans Votre lettre, Monsieur, que Votre santé est bonne et qu'elle Vous permet de Vous occuper avec assiduité de différentes branches du service public. Veuillez le bon Dieu Vous conserver encore longtemps dans cet état pour Vous même, pour Votre famille ainsi que pour Vos amis dont j'espère que Vous me permettrez de faire nombre.

Je vois, mon cher et respectable instituteur, que vous n'êtes pas guerroyant et que Vous ne Vous souciez pas que Votre *échiquier devienne celui des bons voisins* qui voudraient y faire une partie. Je partage parfaitement Votre opinion à ce sujet à moins que les propriétaires eux-mêmes de l'échiquier ne voulussent le permettre dont je doute fort.

Пожеланія ваши для блага нашей страны, съ которыми вы ко мнѣ обращаетесь, не могутъ быть приняты мною иначе, какъ съ живѣйшею признательностію. Снѣю надѣяться, что они также были бы приняты и всѣми изъ моихъ соотчичей. Да будетъ счастлива дорогая и великая Россія, да не увидитъ она болѣе печальныхъ и гнусныхъ сценъ, да будетъ она велика не только своимъ пространствомъ, но и истинными чувствами чести, которыя должны ее поддерживать и внушать къ ней уваженіе, ибо безъ этого сила ея не была бы непоколебима. Здѣсь я говорю какъ русскій, любезный наставникъ, а не какъ представитель ея, коимъ я никогда не былъ и такъ какъ вы говорите мнѣ, что привыкли выражать ваши пожеланія нашему безсметному императору, вы просите меня принять ихъ его именемъ. Я не могу на это согласиться иначе какъ русскій и какъ таковой приѣмлю ихъ отъ всего сердца и всей души.

Очень счастливъ былъ прочесть въ письмѣ вашемъ, м. г., что здоровье ваше хорошо и позволяеть вамъ заниматься усидчиво различными отраслями государственной службы. Да сохранить васъ Богъ еще на долго въ этомъ положеніи для васъ самихъ, для вашего семейства и для друзей вашихъ, въ числѣ коихъ вы мнѣ позволите считаться.

Я вижу, любезный и почтенный наставникъ, что вы не воинственны и что вы вовсе не желаете, чтобы ваша шахматная доска досталась добрымъ соседямъ, которые хотѣли бы сыграть на ней партію. Совершенно раздѣляю ваше мнѣніе въ

Quant à Vos Sociétés littéraires et de bienfaisance, les opinions publiques en portent des jugements très-différents; les uns en font des Sociétés purement scientifiques, les autres, et le nombre en est bien grand avec modification près, en font plus ou moins des foyers de révolution et des sentiers de Carbonaris, dont les principaux sièges sont Aarau, Coïre, Zurich, Bâle, Lausanne, Genève. C'est à Vous à savoir plus qu'à moi ce qui en est; je répète simplement ici les on dit.

Mon vieil ami le Lieutenant Général Comte Kourouta est bien sensible à Votre souvenir et me charge de Vous en remercier bien sincèrement. Il est toujours le même, c'est à dire le zèle personnifié. Il est mon chef d'état major général.

D'après Vos désirs je ne manquerai pas de Vous informer si à la suite de la santé de ma femme nous serions dans le cas de faire un voyage aux eaux et si c'était à Votre proximité. Vous ne doutez pas j'espère du plaisir que j'aurais de Vous revoir et embrasser de bien bon cœur; il en sera un de plus pour moi, puisque j'aurai en même temps celui de Vous faire faire connaissance avec elle. Je lui dois mon bonheur, ma tranquillité et je le tiens de la main de mon défunt Empereur qui l'honorait de son amitié et de sa confiance particulière, aussi Lui est elle toute reconnaissante et reste inconsolable de Sa perte.

этомъ отношеніи, развѣ сами владѣтели шахматной доски захотѣли бы это позволить, въ чемъ я впрочемъ весьма сомнѣваюсь.

Что касается до вашихъ литературныхъ и благотворительныхъ обществъ, общественное мнѣніе выражаетъ о нихъ очень различныя сужденія; одни дѣлаютъ изъ нихъ общества чисто ученія, другіе, и число ихъ съ малыми измѣненіями весьма велико, видятъ въ нихъ болѣе или менѣе гнѣзда революціи и сборища карбонаріевъ, коихъ главные центры суть: Ааргау Коиръ, Цюрихъ, Базель, Лозанна, Женева. Вамъ лучше меня извѣстно какъ это въ самомъ дѣлѣ; я только повторяю, что здѣсь говорятъ.

Старый другъ мой генералъ-лейтенантъ графъ Курута поручилъ мнѣ искренне благодарить васъ за вашу память. Онъ все тотъ же, т. е. олицетворенное рвеніе. Онъ мой начальникъ генеральнаго штаба.

Согласно желанію вашему, не премину увѣдомить васъ поѣдемъ ли мы на воды, если здоровье моей жены этого потребуетъ и будетъ ли это въ вашемъ сосѣдствѣ. Вы, надѣюсь, не сомнѣваетесь въ удовольствіи, съ которыми бы я васъ увидалъ и разцѣловалъ отъ всего сердца. Это было бы для меня вдвойнѣ удовольствіе, потому что я бы имѣлъ случай познакомить васъ съ женой. Я ей обязанъ счастіемъ, спокойствіемъ и получилъ ее изъ рукъ покойнаго императора, который удостоивалъ ее своею дружбою и особымъ довѣріемъ, за то она и признательна ему и неутѣшна отъ его потери.

Veillez, mon cher et respectable instituteur, me ressouvenir à Madame de la Harpe et lui faire agréer l'hommage de mon respect. Conservez moi Votre souvenir et amitié et comptez toujours sur les sentiments de reconnaissance que je Vous porterai pour les soins que Vous avez bien voulu me donner. Croyez à l'estime sincère et à la considération distinguée que je Vous porte et avec laquelle je ne cesserai d'être

Votre tout dévoué Constantin.

Varsovie, $\frac{24 \text{ Décembre}}{5 \text{ Janvier}}$ 182 $\frac{6}{7}$.

Рухом Лагарпа : рѣп. 18 Дѣкабря 1827.

76. J'ai exactement reçu Votre lettre en date du 19 du mois passé, mon cher et respectable instituteur, et m'empresse de Vous en offrir mes remerciements les plus sincères et les plus affectueux, ainsi que pour les vœux que Vous voulez bien faire à l'occasion du renouvellement de l'année pour ma femme et pour moi. Veillez être persuadé, mon cher et respectable instituteur, des sentiments de reconnaissance que je Vous ai voués depuis si longtemps à tant et tant de titres et dont je me plais à Vous renouveler l'assurance à chaque fois qui se présente seulement. Vous permettrez, j'espère, à Votre ancien élève de Vous offrir de même ses vœux pour l'année qui commence de la sincérité desquels Vous ne doutés pas, j'ose l'espérer.—J'ai reçu Votre lettre, Monsieur, avec un plaisir extrême et d'autant plus que je reconnais l'écriture telle que je l'ai connue depuis 40 ans passés et du tout pas altérée par l'âge. Puissiez Vous encore toujours jouir de la santé

Прому вась, любезный и почтенный наставникъ, напомнить обо мнѣ г-жѣ Лагарпъ и передать ей мое почтеніе. Сохраните мнѣ вашу дружбу и вѣрьте всегда въ чувства признательности, которыя я къ вамъ питаю за ваши обо мнѣ попеченія. Вѣрьте въ искреннее уваженіе и отличное почтеніе, съ которыми навсегда пребуду
Вашъ преданный Константинъ.

Варшава, $\frac{24 \text{ декабря}}{5 \text{ января}}$ 182 $\frac{6}{7}$.

Лагарпъ отвѣчалъ на это письмо 18-го Декабря 1827 года.

76. Я исправно получалъ письмо ваше отъ 19 минувшаго мѣсяца, любезный и почтенный наставникъ, и снѣшу выразить вамъ искреннѣйшую и живѣйшую мою благодарность, какъ равно и за желанія ваши мнѣ и женѣ по случаю новаго года. Будьте увѣрены, любезный и почтенный наставникъ, въ чувствахъ признательности, которыя я къ вамъ такъ давно питаю и въ конхъ мнѣ пріятно возобновить вамъ увѣреніе при всякомъ представляющемся случаѣ. Вы, надѣюсь, позволите старому ученику вашему выразить вамъ также свои пожеланія на новый годъ, въ искренности которыхъ вы не можете сомнѣваться. Я получалъ письмо ваше съ величайшимъ удовольствіемъ тѣмъ болѣе, что я узналъ тотъ же почеркъ, который я знаю болѣе 40 лѣтъ и нисколько не искаженный лѣтами. Желаю вамъ еще долго пользоваться совершеннымъ здоровьемъ и таковымъ же счастіемъ. Здоровье жены моей, хотя не

la plus parfaite et d'un bonheur égal. — Celle de ma femme, quoique pas des meilleures, ne nous a pas pourtant obligés à un déplacement durant l'été dernier, grâce à Dieu, et la saison des eaux s'est passée tranquillement dans notre chez soi. Au lieu de ma femme, c'est moi qui a été extrêmement souffrant et Juillet et Août, durant 54 jours, ayant été atteint de la dyssenterie et de coliques hémorrhoidales à la suite des excessives chaleurs qu'il a fait et dont nous avons eu plusieurs victimes, la maladie ayant été presque générale. J'en suis absolument guéri et sans la moindre suite. L'intérêt que Vous voulez bien prendre à tout ce qui me concerne me fait un devoir de Vous en parler franchement, malgré que ces détails sont assez sales. Au reste je suis très content de ma position, je suis heureux dans mon intérieur et je jouis de la paix la plus profonde grâce à ma femme. Quant à mes occupations et mes devoirs publics ils sont toujours les mêmes et j'ose me flatter de l'espoir que l'on est content de moi, tant supérieurs qu'inférieurs. Mon zèle et mon dévouement pour le service de mon Maître ne se ralentissent point malgré mes 32 années d'activité et malgré les vicissitudes qui les ont accompagnés. Le souvenir du contentement et de la satisfaction des deux Empereurs que j'ai eu le bonheur de servir et l'amitié et la confiance que le dernier me témoignait dans toutes les circonstances me rajeunissent et me font supporter les nouvelles fatigues avec courage. Ma position présente toute délicate qu'elle peut être ne m'embarrasse guère, je vais droit mon chemin, comme par le passé, mes intentions sont pu-

изъ лучшихъ, не заставило насъ однако переменить мѣсто прошедшимъ лѣтомъ и благодаря Бога сезонъ водъ мы спокойно провели у себя дома. Вмѣсто жены, я былъ очень боленъ въ июлѣ и августѣ, въ продолженіе 54 дней, бывъ подверженъ кровавому поносу и геморроидальнымъ коликамъ вслѣдствіе ужасныхъ жаровъ, которые свирѣпствовали у насъ, и которыхъ многіе сдѣлались жертвою, такъ какъ болѣзнь была почти общая. Я выздоровѣлъ совершенно и не осталось никакихъ послѣдствій. Участіе, которое вамъ угодно принимать во всемъ, что до меня касается, заставляетъ меня говорить вамъ объ этомъ откровенно, хотя подробности эти довольно грязны. Впрочемъ, я очень доволенъ своимъ положеніемъ, я счастливъ въ своемъ семейномъ быту и наслаждаюсь глубочайшимъ спокойствіемъ, благодаря женѣ. Что же касается до моихъ занятій и обязанностей службы, они все тѣже и я смѣю ласкать себя надеждою, что мною довольны какъ старшіе такъ и подчиненные. Рвеніе мое и преданность къ службѣ моему государю не ослабѣваютъ не смотря на 32-хъ лѣтнюю дѣятельность и не смотря на превратности, коиши она сопровождалась. Воспоминаніе о томъ, что оба императора, которымъ я имѣлъ счастье служить, были мною довольны и воспоминаніе дружбы и довѣрія, которыя мнѣ оказывалъ послѣдній, во всѣхъ случаяхъ молодятъ меня и даютъ силы переносить съ мужествомъ новые труды. Настоящее положеніе мое, какъ оно ни деликатно, нисколько меня не за-

res, je suis exempt de toute arrière pensée, je ne désire rien au monde, que finir mes jours tels que je les ai commencés ; ma fidélité est à l'épreuve, ma conscience ne me reproche rien et j'espère avec l'aide de Dieu emporter au tombeau le suffrage et l'estime des gens de bien. Quant à l'opinion publique, comme on se plaît à l'appeler dans le siècle où nous vivons, je ne m'en soucie et ne m'en suis jamais soucié. A mon avis c'est du vent qui n'influe pas du tout ni sur mon opinion ni sur ma conduite. Mon opinion est à moi, c'est ce que j'ai de libre et je ne l'énonce que lorsque je suis dans l'obligation de le faire. Au reste elle n'influe pas sur ma conduite, celle-ci est toujours soumise à mes devoirs et à ma fidélité à mon Maître. Je me fais autant d'honneur et de gloire d'agir contre mon opinion, comme si j'aurais agi d'après. Vous voyez bien, mon cher et respectable instituteur, que je suis un très mauvais meuble pour une opposition. Si ma conscience me défend d'agir contre ma conviction, alors je croirai de mon devoir de me retirer du service et je rentrerai dans le néant, tout en restant parfaitement tranquille et sans me permettre de jamais faire le récalcitrant. Ainsi donc tous les mécontents ne trouveront jamais, j'ose le dire, un appui ou un point de réunion auprès de moi. Tout au contraire je tâcherai de faire de mon mieux pour les ramener à l'obéissance passive envers leur Souverain. Tous les détails que Vous voulez bien me donner sur Votre pays m'ont vivement intéressé et je les ai lus avec la plus grande attention. — Le parti Jésuite dont Vous me parlez et qui semble avoir fait quelque progrès en

трудняется, я иду прямо своей дорогой какъ прежде; намеренія мои честны, я чуждъ всякой задней мысли, я ничего въ мірѣ не желаю, какъ окончить жизнь, какъ я ее началъ; вѣрность моя испытана, совѣсть ни въ чемъ не упрекаетъ и я надѣюсь съ помощью Божіею унести въ могилу одобреніе и уваженіе благомыслящихъ людей. Что касается до общественнаго мнѣнія, какъ его называютъ въ нашъ вѣкъ, оно мало меня заботитъ и никогда не заботило. По моему это вѣтеръ, который не имѣетъ никакого вліянія ни на мой образъ мыслей, ни на мое поведеніе. Мой образъ мыслей мнѣ принадлежитъ, — это что, имѣю свободнаго, а я выражаю его только когда къ тому вынужденъ. Впрочемъ, онъ не имѣетъ вліянія на мой образъ дѣйствій; этотъ всегда подчиненъ моимъ обязанностямъ и вѣрности къ государю. Я столько же дѣлаю себѣ чести и славы дѣйствуя вопреки моему мнѣнію, какъ еслибъ я дѣйствовалъ согласно съ онымъ. Вы видите, любезный и почтенный наставникъ, что я никуда не годенъ для оппозиціи. Если бы совѣсть моя мнѣ запрещала дѣйствовать противъ убѣжденія, тогда бы я счелъ долгомъ удалиться въ отставку и обратиться въ ничто, оставаясь совершенно спокойнымъ и не позволяя себѣ никогда упорствовать. И такъ смѣю сказать, что недовольные никогда не найдутъ во мнѣ поддержки или сборнаго пункта около меня. Напротивъ, я всячески буду стараться обратить ихъ къ слѣпому повиновенію своему государю. Всѣ подробности, которыя вы дадите мнѣ о вашей

Suisse, travaille de son mieux dans ce pays-ci, où il a plus de prise étant presque en entier Catholique Romain. Ma femme qui l'est tient à son culte avec la plus grande ferveur et c'est une corde bien délicate et difficile à toucher avec elle, pour moi qui suis Catholique grec, je m'émancipe parfois sur le compte de cette célèbre secte et sur tout ce qui y tient, sans toutefois pousser les choses trop loin de crainte de blesser les croyants. La tolérance est mon fort. J'y tiens avec conviction intime et je le prouve sur le fait ayant sous mes ordres à Varsovie même, des officiers de tous les cultes Chrétiens mêlés avec des Mahométans dans les gardes Impériales, et cela dans toutes les armes. Les cultes sont des affaires de croyance et de conscience où personne n'a le droit de s'immiscer et pourvu que ces Messieurs fassent leur devoir en braves gens que m'importe à moi leur religion. Vous voyez, mon cher et respectable instituteur, que les congrégations ont mauvaise prise auprès de moi et que sur ce point je suis inattaquable. Je n'aime pas, comme on dit, un Status in Statu, tout le monde doit rester à sa place et sous ce rapport nous sommes très-heureux avec notre Clergé Russe qui ne se mêle que de ses affaires, et non comme le Clergé Romain qui avec leur chef veut régenter. Cet état de choses est aussi pernicieux à mon avis que les Carbonari et autres sectes semblables sans en excepter les maussades et inutiles francs-maçons dont jadis j'ai fait nombre, d'autorisation de feu l'Empereur, et que j'ai quitté d'après la défense qui en a été faite chez nous d'y appartenir. Les événements politiques du jour ont fait tourner tous les yeux

странѣ, меня живо заинтересовали и я читалъ ихъ съ величайшимъ вниманіемъ. Іезуитская партія, о которой вы говорите и которая кажется усилилась въ Швейцаріи, работаетъ дѣятельно въ здѣшней странѣ, гдѣ ей это легче, такъ какъ все почти населеніе римско-католическое. Жена моя, принадлежа къ этому вѣроисповѣданію, держится его чрезвычайно ревностно; это весьма деликатная струна, которую трудно съ ней затрагивать мнѣ греко-католику. Иногда я эмансипируюсь на счетъ этой знаменитой секты и всего, что до нея касается, не заходя впрочемъ слишкомъ далеко, чтобы не оскорбить вѣрующихъ. Мое дѣло — терпимость. Я держусь ея съ глубокимъ убѣжденіемъ и доказываю это на дѣлѣ, ниѣю подѣ начальствомъ въ самой Варшавѣ офицеровъ всѣхъ христіанскихъ вѣроисповѣданій, смѣшанныхъ съ магометанами въ императорской гвардіи, и это во всѣхъ родахъ войска. Исповѣданія — дѣла вѣры и совѣсти, въ которыхъ никто не имѣетъ права виѣшиваться и лишь бы эти господа исполняли добросовѣстно свои обязанности, что мнѣ за дѣло до ихъ религіи. Вы видите, любезный и почтенный наставникъ, что конгрегаціи мало доступны ко мнѣ и что въ этомъ отношеніи я непобѣдимъ. Я не люблю, что называется status in statu, всякій долженъ оставаться на своемъ мѣстѣ и въ этомъ отношеніи мы очень счастливы съ нашимъ русскимъ духовенствомъ, которое не виѣшивается въ чужія дѣла, не такъ какъ римское духовенство, которое съ своимъ главою всѣмъ хочетъ

vers l'Orient et le combat de Navarin a ouvert une lice dont on ne peut humainement prévoir les conséquences et les suites. Bien du monde ne sera pas de mon avis, je le sais, mais cela m'inquiète guère et j'avoue franchement que tout en plaignant le sort et l'état des Grecs, je ne trouve pas leur cause juste et je ne puis admettre dans mes principes une émancipation de peuple par la révolte chez son voisin ou bien autrui et la soutenir sans provoquer semblables événements chez soi où certes on ne le souffrirait seulement pas et où on emploierait les moyens les plus énergiques pour les reprimer. Les grands pionniers de la cause grecque et, pour me servir de l'expression du jour, les libéraux, depuis quand sont-ils donc devenus tellement Chrétiens qu'ils embrassent avec une telle ardeur la cause de la Croix? C'est que sous ce signe Auguste ils peuvent rallier des gens bien pensants pour parvenir à leur but qui est de révolutionner tout ce qu'ils peuvent, ayant pour principe que tout moyen est bon pour parvenir à leurs fins. — D'après mon avis, je n'aime ni les jacobins rouges, ni blancs, ni noirs et entre eux j'aime encore plus le jacobin à bonnet rouge et sans culotte puisque l'on sait à qui l'on a affaire, lorsqu'avec les autres l'on se méprend bien souvent, les voyant chamarrés de décorations et de cordons les uns plus que les autres. L'entrée des flottes combinées dans Navarin est une violation du droit des gens, d'après mon avis, et si feu Sa Majesté l'Empereur, Roi, Protecteur et Médiateur de triste et glorieuse mémoire Napo-

править. Это состояніе, по моему мнѣнію также вредно, какъ карбонаріи и другія подобныя секты, не исключая скучныхъ и бесполезныхъ фармазоновъ, къ коимъ я нѣкогда принадлежалъ съ разрѣшенія покойнаго императора и которыхъ я оставилъ вслѣдствіе запрещенія, послѣдовавшаго у насъ принадлежать къ нимъ. Ныѣшнія политическія событія обратили всѣ взоры на востокъ и Наваринское сраженіе открыло поприще, коего нельзя предвидѣть послѣдствій. Многіе я знаю не раздѣляютъ моего мнѣнія, но это меня мало заботитъ и я откровенно признаюсь, что сожалѣя объ участи и положеніи грековъ, я не нахожу ихъ дѣла справедливымъ и не могу допустить въ моихъ принципахъ эмансипаціи народа посредствомъ возмущенія у сосѣда или ближняго и поддерживать ее не вызывая подобныхъ событій у себя, гдѣ конечно ихъ бы даже и не потерпѣли и гдѣ бы употребили самыя энергическія средства, чтобы ихъ подавить. Съ которыхъ же поръ великіе поборники греческаго дѣла и либералы, какъ ихъ ныѣ называютъ, сдѣлались такими христіанами, что съ такою ревностію защищаютъ дѣло св. креста. Это потому, что подъ этимъ знаменемъ они могутъ собрать благомыслящихъ людей, чтобы достигнуть своей цѣли, т. е. взволновать все, что могутъ, ныѣ правиломъ, что всякое средство хорошо для достиженія цѣли. По моему мнѣнію, я не люблю якобинцевъ ни красныхъ, ни бѣлыхъ, ни черныхъ и между ними я еще предпочитаю якобинцевъ въ красной шапкѣ и санкюлотта, потому что знаешь съ кѣмъ ныѣешь дѣло, тогда какъ съ дру-

léon I s'ent permis de faire chose pareille, l'on aurait joliment pesté et crié contre. D'autres temps, d'autres mœurs. Mais la justice restera toujours justice, elle est immuable. Les Grecs sont un pays conquis par le droit des armes et reconnu aux Turcs par les traités. Commencez par chez Vous et émancipez les Votres avant que de soutenir une émancipation chez Votre voisin. Voilà ma façon de penser ; et je m'aperçois en l'énonçant que je fais comme Figaro qui prétend que l'on peut raisonner des choses sans les posséder. Vous voulez bien me parler dans Votre lettre, Monsieur, des papiers que l'on a trouvés dans le cabinet de feu notre immortel Empereur et que l'on Vous a renvoyés pour les mettre en ordre. Oserais-je Vous en demander le contenu, ignorant absolument leur contenu, toutefois sans indiscretion aucune. Veuillez me rappeler au souvenir de Madame de la Harpe et lui présenter mes hommages respectueux. Le cher, bon, brave et excellent Kourouta est bien sensible à Votre bon souvenir et s'y recommande. Grâce à Dieu il se porte bien. Il daigne me le conserver depuis 42 ans, c'est un ami d'enfance. Le Général est toujours mon chef d'Etat Major général et certes les occupations ne lui manquent pas, et malgré son âge il les supporte avec l'énergie d'un jeune homme. Ma femme me charge d'être auprès de Vous, Monsieur, l'interprète de son souvenir et de ses civilités. Permettez à Votre ancien et reconnaissant élève de terminer cette longue lettre en Vous réitérant les assurances de tous les sentiments de dévouement et d'attachement sincère

гнии часто ошибаешься видя ихъ въ звѣздахъ и лентахъ. Входъ соединенныхъ флотовъ въ Наваринъ, есть нарушеніе народнаго права, какъ мнѣ кажется и если бы его величество, покойный императоръ, король, покровитель и посредникъ печальной и славной памяти Наполеонъ I позволилъ себѣ подобную вещь, какъ бы кричали противъ него и бранили его. Другія времена другіе нравы. Но справедливость всегда останется справедливостью, она непоколебима. Греки покорены оружіемъ и признаны за турками трактатами. Начните у себя и эмансипируйте своихъ прежде, чѣмъ поддерживать эмансипацію у сосѣда. Вотъ мое сужденіе; выражая его, я замѣчаю, что поступаю какъ Фигаро, который говоритъ, что можно разсуждать о вещахъ не понимая ихъ. Вы говорите мнѣ въ письмѣ вашемъ о бумагахъ, найденныхъ въ кабинетѣ покойнаго нашего безсмертнаго императора и которыя вамъ прислали для приведенія въ порядокъ. Позвольте спросить васъ о содержаніи ихъ, которое мнѣ совершенно неизвѣстно, впрочемъ безъ всякой нескромности. Прошу васъ напомнить обо мнѣ г-жѣ де-Лагарпъ и засвидѣтельствовать ей мое почтеніе. Любезный, добрый, отличный Курута очень благодаритъ васъ за добрую память. Онъ, благодаря Бога, здоровъ. Господу угодно сохранить мнѣ его 42 года; это другъ дѣтства. Онъ все мой начальникъ генеральнаго штаба и конечно въ занятіяхъ у него нѣтъ недостатка; не смотря на года онъ переноситъ ихъ съ энергіею молодого чело-вѣка. Жена моя поручаетъ мнѣ напомнить вамъ о себѣ и кланяться. Позвольте ва-

qu'il Vous a voués depuis si longtems et avec lesquels il ne cessera d'être
 Votre bien sincèrement dévoué et reconnaissant Constantin.

Varsovie, le 5/17 Janvier 1828.

Рукою Ларарна: Реçе le 4 Février 1828; répondu le 23 Février.

77. J'ai exactement reçu il y a de cela trois jours seulement et par la voie de Pétersbourg Votre lettre en date du 29 Novembre, mon cher et respectable instituteur. Veuillez en agréer toute ma plus sincère reconnaissance ainsi que pour la part que Vous avez prise à la perte cruelle et irréparable que je viens de faire dans la personne de la plus chérie et de la plus vénérée des mères. Vous ne sentirez que trop bien, mon respectable instituteur, qu'après perte semblable toute consolation ne peut avoir lieu et que c'est dans la miséricorde Divine que l'on peut seulement la chercher. — Vous avez été à même d'apprécier par Vous même les grandes qualités et les vertus qui caractérisaient ma mère et Vous sentirez d'autant plus ce qui doit se passer dans le cœur de ses enfants à l'idée qu'elle n'existe plus. — De cadet de la famille me voilà devenu par la force des circonstances pour ainsi dire son vétéran. J'approche de la cinquantaine et cela fait faire des réflexions et surtout dans le siècle où nous vivons et si fécond en événements de tout genre. Après avoir passé 34 ans à un service actif, ayant eu le bonheur d'en consacrer sur le nombre 25 à celui du plus chéri, du plus vénéré et du plus indulgent des Maîtres, l'on peut se dire que l'on a rempli sans honte sa carrière et qu'il est temps de penser à retirer son épingle du

нему старому и признательному ученику окончить это длинное письмо, возобновивъ увѣренія въ чувствахъ искренней преданности и привязанности, которые онъ такъ давно посвятилъ вамъ и съ которыми онъ навсегда пребудетъ вамъ искренне преданный и признательный.

Константинь.

Варшава, 5/1, января 1828.

77. Я исправно получилъ только три дня тому назадъ и черезъ Петербургъ, письмо ваше отъ 29 ноября, любезный и почтенный наставникъ. Примите искреннѣйшую признательность какъ за письмо это, такъ равно и за участіе, которое вы приняли въ жестокой и невозвратной потерѣ моей въ лицѣ обожаемой и почитаемой матушки. Вы очень хорошо чувствуете, любезный наставникъ, что послѣ подобной потери не можетъ быть никакого утѣшенія и что его можно искать только въ милосердіи Божиёмъ. Вы могли сами оцѣнить великія достоинства и добродѣтели, коими отличалась матушка и вы тѣмъ болѣе почувствуете, что должно происходить въ сердцахъ ея дѣтей при мысли, что ее уже нѣтъ въ живыхъ. Изъ младшаго въ семействѣ я сдѣлался силою обстоятельствъ, такъ-сказать, его ветераномъ. Я приближаюсь къ пятидесятилѣтію, а это приводитъ къ размышленію, особенно въ нашъ вѣкъ, столь обильный событиями всякаго рода. Проведши 34 года на действительной службѣ, изъ коихъ нѣмалъ счастье посвятить 25 лѣтъ на службу любимѣйшему, поч-

jeu, comme dit le proverbe. Le temps des illusions est passé, de ce temps où tout paraît en beau, il faut faire place aux autres. La consolation et les souvenirs du passé restent et l'on se dit que si l'on n'a pas mieux fait que les autres, du moins l'on n'a pas fait plus mal. Vous ne me reconnaissez pas à ces lignes philosophiques, mon cher et respectable instituteur, mais elles sont dictées par l'expérience. N'allez pas croire pourtant que ce soit un moment d'humeur qui me les ait fait tracer, tout au contraire, je n'ai qu'à me louer de toutes les attentions et de toutes les prévenances de ma famille ou plutôt de ses débris, ainsi que de celles du public entier, mais les 50 ans d'âge et les 34 de service actif se font déjà sentir et présent. — Ayant été à Pétersbourg pour y rendre les derniers devoirs aux dépouilles mortelles de ma mère, j'y suis tombé assez sérieusement malade pour faire sourciller le docteur pendant 48 heures, mais grâce à Dieu, aux soins de mon docteur et ami depuis 38 ans Lindeström, et l'intérêt général que l'on a bien voulu me témoigner, et cela dans toutes les classes, j'ai été rétabli au bout de huit jours. — L'Empereur, l'Impératrice et mon cher et excellent Michel m'ont témoigné un intérêt tout particulier et dont je conserverai le souvenir éternellement. Depuis je suis rentré auprès de ma femme et je reste paisiblement à attendre les événements et ce que l'on voudra faire de moi. — Je suis heureux chez moi, ma femme en est le premier mobile et je suis certain que si elle avait l'avantage d'être connue de Vous elle aurait obtenu Votre suffrage. — Veuillez présenter mes hommages

тениѣйшему и снисходительнѣйшему изъ государей, можно сказать себѣ, что исполнилъ свое поприще безъ стыда и что пора удалиться. Время иллюзій прошло, то время, гдѣ все кажется прекраснымъ, пора очистить мѣсто другимъ. Утѣшеніе и воспоминанія о прошедшемъ остаются и говоришь себѣ, что если не дѣлалъ лучше, то не дѣлалъ и хуже другихъ. Вы бы не узнали меня по этимъ философскимъ строкамъ, любезный и почтенный наставникъ, но онѣ внушены опытомъ. Не подумайте впрочемъ, чтобы я начерталъ ихъ въ минуту дурнаго расположенія духа; напротивъ я не могу нахвалиться всеѣмъ вниманіемъ и предупредительностію моего семейства или остатковъ его, и всей публики, но 50 лѣтъ жизни и 34 года дѣятельной службы чувствительны и тяготѣютъ. Бывши въ Петербургѣ, чтобы отдать послѣдній долгъ браннымъ останкамъ матушки, я довольно серьезно занемогъ, такъ что докторъ хиурился въ продолженіе 48 часовъ. Но благодаря Богу, попеченіямъ моего доктора и 38 лѣтнаго друга Линдестрѣма, и благодаря всеобщему участію, выразившемуся во всеѣхъ слояхъ общества, я поправился черезъ недѣлю. Государь, государыня и мой добрый и милый Михайлъ оказали мнѣ особенное участіе, котораго я ввѣкъ не забуду. Теперь я возвратился къ женѣ и мирно ожидаю событій и что захотятъ изъ меня сдѣлать. Я счастливъ у себя и главнымъ двигателемъ къ тому моя жена. Я увѣренъ, что если бы вы ее знали, она бы заслужила ваше одобреніе. Прошу васъ засви-

respectueux à Madame de la Harpe et agréez pour Vous deux mes vœux sincères pour l'année dans laquelle nous allons entrer demain. Conservez, mon cher et respectable instituteur, Votre souvenir à Votre élève et permettez lui de Vous réitérer à la fin de cette lettre les sentiments de reconnaissance pour les soins que Vous avez bien voulu prendre de lui, ainsi que ceux du respect et de l'estime avec lesquels il ne cessera d'être Votre tout dévoué

Constantin.

Varsovie, le $\frac{31 \text{ Décembre}}{12 \text{ Janvier}}$ 1829/30.

Рукою Лагарпа: Рѣп. le 20 février 1829.

Frankfort s. M., le $\frac{11}{30}$ Août 1829.

78. Fidèle à ma promesse, mon cher et respectable instituteur, je m'empresse de Vous annoncer mon arrivée ainsi que celle de ma femme à Frankfort s. M. à notre passage pour les eaux d'Ems où nous comptons nous arrêter durant 5 à 6 semaines, la santé de ma femme ayant besoin de se consolider à la suite d'une forte maladie qu'elle a faite au dernier printemps et que le séjour de l'Empereur et Roi à Varsovie a forcé de négliger, n'ayant pas donné le temps nécessaire pour la rétablir totalement sur place; nous nous sommes acheminés pour ces contrées qui lui furent si salutaires les deux fois précédentes. J'ose espérer Dieu aidant qu'elle s'en trouvera bien et le commencement de l'amélioration s'est déjà fait sentir par le voyage lui-même et elle est déjà tout autre depuis notre départ. Mes occupations ne m'ont pas permis de me mettre en route plus tôt et je n'ai

дѣлствовать мое почтеніе г-жѣ де-Лагарпъ и принять мои искреннія пожеланія обогнѣ на новый годъ, въ который мы вступаемъ завтра. Сохраните память вашу, любезный и почтенный наставникъ, ученику вашему и позвольте ему окончить письмо это возобновленіемъ чувствъ признательности за ваши о немъ попеченія, равно и увѣреніемъ въ почтеніи и уваженіи, съ которыми онъ навсегда пребудетъ вашъ преданныйшій

Константинъ.

Варшава, $\frac{31 \text{ декабря}}{12 \text{ января}}$ 1829/30.

78. Любезный и почтенный наставникъ, вѣрный своему обѣщанію, съѣзду увѣдомить васъ о пріѣздѣ моемъ съ женою во Франкфуртъ на М., по дорогѣ къ Эскинъ водамъ, гдѣ мы останемся пять, шесть недѣль. Здоровье жены требуетъ поправленія вслѣдствіе тяжкой болѣзни, постигшей ее прошедшею весною; пребываніе императора и царя въ Варшавѣ лишило ее возможности лечиться и не дало нужного времени, чтобы возстановить здоровье на мѣстѣ; мы поѣхали на воды, которыя были столь полезны въ предыдущіе разы. Съѣзду надѣяться, что съ Божьею помощію жена поправится и улучшение началось уже отъ самаго путешествія; съ отъѣзда она уже совсѣмъ другая. Занятія мои не позволяли мнѣ пуститься въ путь ранѣе; и я могъ выѣхать только съ тѣхъ поръ, какъ убѣдился, что намъ не нужно будетъ принимать

pu le faire que depuis que les événements militaires en Turquie m'ont fait prévoir que nous ne serions pas appelés à y prendre activement part. — De plus n'aimant pas le broahaha d'aucune façon et surtout de la vie que l'on est forcé de mener lors de la saison des eaux, je ne saurais que me féliciter de m'y trouver pour ainsi dire seul. De mon côté je profiterai du temps que je passerai loin de chez moi, pour réparer mon moral; surtout fortement ébranlé par tous les événements de tout genre qui ont eu lieu depuis quatre ans chez nous et auxquels j'étais bien loin de m'attendre, et afin de reprendre de nouvelles forces pour contenir un service constamment actif depuis 34 ans et demi et qui certes m'a forcée depuis ces dernières 15 années à déployer mon énergie qui à la longue s'é moussé. — Je Vous rends un compte exact, mon cher et respectable instituteur, de ce qui me concerne moralement; quant au physique, je me porte bien. Les eaux prises il y a de cela 4 et 5 ans ont absolument remis ma carcasse et m'ont délivré de maux de reins et d'un commencement de gravelle hémorrhoidale dont j'étais atteint. — Veuillez me permettre de Vous prier de me rappeler au souvenir de Madame de la Harpe et d'agréer pour Vous l'hommage de ma plus entière reconnaissance des soins que Vous avez bien voulu me donner dans mon enfance et d'être persuadé de la considération distinguée et du respect que je Vous porte et qui ne finira qu'avec mon existence.

Constantin.

Ems, le 1^{er}/₂ Septembre 1829.

79. J'ai exactement reçu, mon cher et respectable instituteur, Votre

дѣятельнаго участія въ военныхъ событіяхъ Турціи. Сверхъ того, я не люблю никакой суматохи, а особенно той жизни, которую ведутъ во время сезона воды; поэтому я радуюсь, что мы будемъ такъ сказать одни. Съ моей стороны я воспользуюсь временемъ, которое проведу вдали отъ дома, чтобы возстановить свои нравственныя силы, поколебленныя особенно происшествіями всякаго рода, бывшими у насъ въ продолженіе послѣднихъ четырехъ лѣтъ, и которыхъ я вовсе не ожидалъ; наберусь новыхъ силъ, чтобы продолжать службу постоянно дѣятельную въ теченіе 34 лѣтъ съ половиною и заставившую меня въ послѣдніе 15 лѣтъ употребить всю мою энергію, которая современемъ притушается. Отдаю вамъ, любезный и почтенный наставникъ, вѣрный отчетъ того, что до меня касается въ нравственномъ отношеніи; что касается до физическаго состоянія, я здоровъ. Воды, которыя я принималъ 4 и 5 лѣтъ тому назадъ меня возстановили и избавили отъ боли въ поясницѣ и отъ начала геморроидальнаго песку въ пузырь. Позвольте просить васъ напомнить обо мнѣ г-жѣ де-Лагарпъ и принять изъявленіе живѣйшей признательности за ваши попеченія о моемъ дѣтствѣ. Будьте увѣрены въ отличномъ почтеніи и уваженіи, которыми предѣлъ положить лишь мое существованіе.

Константинъ.

79. Я получалъ исправно, любезный и почтенный наставникъ, письмо ваше

lettre en date de Francfort s. M. du 25 de ce mois et je m'empresse de Vous en offrir toute ma plus sincère gratitude, ainsi que pour son contenu. J'y ai vu avec la plus vive satisfaction l'intérêt que Vous voulez bien me continuer depuis ma plus tendre enfance et soyez persuadé que les sentiments que je Vous ai voués ne finiront qu'avec ma vie. Recevez en même temps, je Vous prie, les expressions de ma gratitude pour Votre aimable attention d'être venu me voir d'aussi loin. Les moments que j'ai passés auprès de Vous, les conversations que nous eumes ensemble, en un mot Votre manière d'être avec moi m'ont rajeuni et m'ont reporté au temps où j'avais le bonheur de Vous avoir pour instituteur, époque à laquelle je dois ainsi qu'à Vos soins d'être bon à quelque chose dans ce monde et d'avoir passé 34 ans et demi au service sans avoir à rougir, j'ose l'espérer, de ma conduite, malgré les cent mille rapsodis qu'on se plaît à répandre sur moi et à qui mieux mieux. — Fort de ma conscience, j'ose regarder le monde en face, tôt ou tard l'on me rendra justice, je l'espère de la clémence de Dieu qui a daigné me guider et me conserver dans cette vie. — Ma femme est extrêmement sensible à Votre souvenir, Monsieur, et me charge de Vous dire qu'elle a été heureuse d'avoir fait Votre connaissance et d'avoir vu l'homme qui fut l'ami sincère et dévoué de feu notre immortel Empereur qui fut à son tour son protecteur le plus zélé. Elle me charge en outre de ses compliments pour Vous en Vous observant, que les moments que Vous avez bien voulu nous accorder ne s'effaceront jamais de sa mé-

изъ Франкфурта на М. отъ 25 сего мѣсяца и спѣшу принести вамъ мою благодарность, равно и за содержаніе его. Я видѣлъ изъ него съ живѣйшимъ удовольствіемъ то участіе, которое вы принимаете во мнѣ съ самаго раннаго моего дѣтства и будьте увѣрены, что чувства мои къ вамъ неизмѣнны до конца жизни. Прошу васъ также принять изъясненіе моей благодарности за любезность вашу пріѣхать такъ издалека, чтобы видѣться со мною. Минуты, проведенныя съ вами, разговоры наши, словомъ все обхожденіе ваше со мною помолодили меня и напоинили то время, когда я имѣлъ счастье имѣть васъ своимъ наставникомъ, то время, которому, равно какъ и попеченіямъ вашимъ я обязанъ тѣмъ, что кое на что годенъ на свѣтѣ и что 34½ года провелъ на службѣ не краснѣя за свой образъ дѣйствій, не смотря на сотни тысячъ рapsодій, распространяемыхъ на мой счетъ. Чистый совѣстью я смѣло могу смотрѣть свѣту въ глаза, рано или поздно мнѣ отдадутъ справедливость; въ этомъ я надѣюсь, на милосердіе Господа Бога, который руководилъ мною и сохранилъ въ сей жизни. Жена очень благодаритъ васъ за память и поручила мнѣ сказать вамъ, что она была счастлива познакомиться съ вами и видѣть въ васъ человѣка, который былъ искреннимъ и преданнымъ другомъ покойнаго нашего безсмертнаго императора, ея ревностѣйшаго покровителя. Она поручаетъ мнѣ также засвидѣтельствовать вамъ свое почтеніе и сказать, что минуты, подаренныя вами намъ никогда не изгладятся

moire, regrettant toutefois qu'ils fussent si courts. Permettez moi d'y joindre les miens qui partent du fond de mon coeur qui sait Vous chérir et Vous apprécier et Vous être reconnaissant.—Je suis bien heureux de ce que mon vieil ami le g. Borstell à Coblence ait répondu à mon invitation en Vous montrant en détail les ouvrages qui y ont été faits et qui sont à mon avis une oeuvre monumentale de notre siècle. J'ai bien pensé à Vous, Monsieur, le jour où Vous avez fait Votre traversée jusqu'à Mayence et vraiment j'étais inquiet que le temps infame qu'il a fait n'ait nuit à Votre santé. Votre lettre de Francfort s. M. est venue me rassurer et j'espère que le bon diner de notre gastronome et aimable et spirituel Monsieur d'Anstett est venu donner la dernière main pour réparer Vos forces et Vous en donner jusqu'au lieu de Vos pénates. Le plaisir de revoir Madame de la Harpe fera le reste.—Veuillez bien, mon cher et respectable instituteur, lui présenter mes hommages respectueux et agréer pour Vous les expressions de ma reconnaissance ainsi que celle de mon dévouement avec lesquels je ne cesserai d'être Votre bien sincèrement attaché
Constantin.

Weimar, ce 4¹⁶ Octobre 1829.

80. C'est à Weimar que j'ai exactement reçu, mon cher et respectable instituteur, Vos deux lettres avec les incluses et je m'empresse de Vous en offrir mes remerciements les plus sincères tant pour leur possession que pour la confiance que Vous me témoignez par leur envoi. Veuillez être persuadé que je n'en abuserai certainement pas. Vous dire que j'ai lu tous ces pa-

изъ ея памяти, сожалѣя впрочемъ, что они были такъ кратки. Позвольте мнѣ присоединить и мое сожалѣніе отъ глубины сердца, умѣющаго васъ любить, цѣнить и быть вамъ признательнымъ. Я очень счастливъ, что старый другъ мой г. Борстель въ Кобленцѣ отвѣчалъ на мое приглашеніе, показавъ вамъ въ подробности всѣ возведенныя тамъ работы, которыя по моему мнѣнію монументальны. Я очень думалъ о васъ въ день переѣзда вашего до Майнца и очень беспокоился, чтобы ужасная погода не повредила вашему здоровью. Письмо ваше изъ Франкфурта на М. успокоило меня и надѣюсь, что отличный обѣдъ нашего гастронома, любезнаго и остроумнаго г. д'Анстета окончательно возстановилъ ваши силы и далъ вамъ новыя до мѣста вашихъ пенатовъ. Удовольствіе свидѣться съ г-жею де-Лагарпъ все довершить. Прошу васъ, любезный и почтенный наставникъ, передать ей мое почтеніе, а васъ прошу принять увѣреніе въ моей признательности и преданности, съ которыми на всегда пребуду вамъ искренне привязанный
Константинъ.

Эмсъ, 19²⁸ сентября 1826.

80. Любезный и почтѣнный наставникъ, я исправно получилъ въ Веймарѣ ваши два письма съ приложениями и съгнѣ принести вамъ искреннѣйшую мою благодарность за довѣріе, оказываемое мнѣ вами присылкою ихъ. Будьте увѣрены, что я конечно не сдѣлаю изъ нихъ злоупотребленія. Если я скажу вамъ, что прочелъ всѣ

piers avec l'intérêt le plus vif, avec l'attention la plus suivie ne Vous apprendrait rien autre chose qu'à quoi Vous devez Vous attendre tout naturellement. Votre confiance, mon cher et respectable instituteur, me rend peut-être indiscret, mais je ne saurais me défendre de Vous témoigner le plus vif désir que j'ai d'être mis en possession du reste des papiers que Vous voulez bien me promettre et surtout de la lettre à laquelle la Votre n'est qu'une réponse en date d'Octobre 1801. — Si c'est abuser de Votre obligeance ne voulez que Vous en prendre à Vous même, mon cher et respectable instituteur, puisque tout ce que Vous avez bien voulu m'envoyer m'est du plus haut intérêt. De plus si ce que nous appelions jadis Vos cahiers et qui servaient à notre instruction pouvaient m'être de même envoyés en original j'y attacherais un prix infini, puisque c'était tracé de Votre main et j'avoue dans ma franchise que je ne puis rien lire de cette main là sans y porter un respect profond et en me souvenant de Vos peines constantes pour former des hommes et qui n'auraient pas eu seulement la peine de naître, comme dit Figaro. — Si je suis indiscret, dis-je, pardonnez le moi et n'y voyez qu'intérêt et avec une curiosité tout à fait déplacée. — Je Vous offre mes actions de grâce pour avoir employé Vos bons offices à Paris, pour faire cesser les diatribes envenimées contre moi que la liberté ou bien la licence de la presse a autorisées. — Vous connaissez ma façon de penser à ce sujet et je m'en suis expliqué avec Vous avec franchise à Ems. Imprimez ce que Vous voulez, mais dites à celui contre qui Vous imprimez la

эти бумаги съ живѣйшимъ интересомъ, съ самымъ напряженнымъ вниманіемъ, то вы узнаете только то, чего должны были ожидать естественно. Довѣріе ваше, любезный и почтенный наставникъ, можетъ быть дѣлаетъ меня нескромнымъ, но не могу не выразить живѣйшаго желанія получить и остальные бумаги, которыя вамъ угодно мнѣ обѣщать, и особенно письмо, на которое служить отвѣтомъ письмо ваше отъ октября 1801 года. Если я употребляю во зло вашу снисходительность, любезный и почтенный наставникъ, то пѣняйте на самого себя, ибо все, что вы мнѣ прислали, имѣетъ для меня величайшій интересъ. Кромѣ того, если бы то, что мы нѣкогда называли вашими тетрадами и что служило къ нашему образованію, могло быть мнѣ также прислано въ подлинникѣ, я придалъ бы этому огромную цѣну, потому что это было начертано вашей рукой, а я вамъ признаюсь откровенно, что, чтобы я ни читалъ писаннаго этой рукой, внушаетъ мнѣ глубокое уваженіе и напоминаетъ о постоянныхъ работахъ вашихъ образоватъ не такихъ людей, которые, какъ говорить Фигаро, дали себѣ лишь одинъ трудъ родиться. Если я нескроменъ, говорю я, простите мнѣ; это ничто болѣе какъ интересъ и любопытство. Приношу вамъ мою благодарность за ваши хлопоты въ Парижѣ, чтобы заставить прекратить ядовитыя колкости противъ меня, дозволенные свободою или своевољествомъ печати. Вы знаете мое сужденіе объ этомъ предметѣ; я откровенно выразилъ вамъ его въ Эмсѣ. Печатайте

source dont Vous le tenez, afin que celui-là puisse trouver justice s'il en était offensé ou lésé. Les Gouvernements sont faits pour protéger les citoyens de toutes les classes et les couvrir de leur égide afin qu'ils ne puissent pas se rendre justice eux-mêmes et plus de ne jamais autoriser dans quoi que ce soit la lâcheté. Tout anonyme l'est puisque l'on se réfugie sous le mystère pour faire du mal et nuire et on force les atteints de recourir à la vengeance personnelle et non autorisée et on les met dans le cas de défense individuelle. Si les éditeurs étaient forcés d'après la loi de déposer les originaux loyalement signés entre les mains de personnes publiques, cela obvierrait à cet abus de la presse qui atteint tout le monde et ne peut battre (?) lui-même. C'est ma façon de penser et ma conviction intime. — Ma femme me charge de Vous la rappeler et de Vous remercier pour Votre aimable souvenir, mon cher et respectable instituteur. Veuillez présenter mes hommages respectueux à Madame de la Harpe et agréer pour Vous l'assurance de tous mes sentiments d'attachement et de reconnaissance avec lesquels je ne cesserai d'être Votre tout sincèrement dévoué Constantin.

Письма Великаго Князя Михаила Павловича къ Лагарпу.

Bruxelles, le $\frac{11 \text{ Novembre}}{30 \text{ Octobre}}$ 1818.

81. Monsieur! Je Vous supplie de recevoir tous mes remerciements

что угодно, но скажите тому, противъ кого вы печатаете источникъ, откуда вы это почерпнули, дабы онъ могъ найти справедливость, если онъ оскорбленъ или обиженъ. Правительства существуютъ для того, чтобы защищать гражданъ всѣхъ сословій и покрывать ихъ своею егидою, дабы они не могли расправляться сами и еще для того, чтобы ни въ чемъ не допускать подлости. Всякій безъименный авторъ подлѣ, ибо онъ скрывается за тайною, чтобы дѣлать зло и вредить, а затронутые принуждены прибѣгать къ личному и непозволенному мщенію и поставлены въ необходимость индивидуальной защиты. Если бы издатели были обязаны закономъ предъявлять оригиналы честно подписанными въ руки лицъ общественныхъ, это остановило бы злоупотребленіе печати, которое затрогиваетъ всякаго. Вотъ мой образъ мыслей и мое задушевное убѣжденіе. Жена поручаетъ мнѣ напомнить вамъ о себѣ и благодарить за вашу память, любезный и почтенный наставникъ. Прошу васъ засвидѣтельствовать мое почтеніе г. де-Лагарпъ и принять увѣреніе въ чувствахъ привязанности и признательности, съ которыми навсегда пребуду вамъ искреннѣйше преданный.
Константинъ.

Веймаръ, $\frac{4}{16}$ октября 1829.

Брюссель, $\frac{30 \text{ октября}}{11 \text{ ноября}}$ 1818.

84. Милостивый государь! Прошу васъ принять изъясненіе моей признатель-

pour la condescendance que Vous voulez bien avoir de m'accompagner dans mon voyage d'Italie ; cette marque de Votre bonté pour moi ne s'effacera jamais de ma mémoire, veuillez être persuadé que je Vous en porterai toute ma vie la plus vive reconnaissance.

D'après la lettre que Vous avez reçue en dernier lieu de ma Mère, Vous y aurez vu que le terme en est marqué au mois de Juillet prochain , mais en même temps que si cela peut être plus court cela dépend tout-à-fait de Vous ; sur cela j'ose absolument m'en remettre à Vous ; la seule prière que je me permets de faire est que si cela est possible que je voie tout d'une manière à m'instruire et à tirer un vrai profit pour moi-même dans un plus court espace de temps ; j'en serais fort aise, car voilà 15 mois que je suis éloigné de mes parents et Vous savez Vous-même, Monsieur, combien à un cœur bien né la patrie est chère ; c'est un sentiment que peut-être aucune nation n'a plus fortement que la Votre ; mais, comme je l'ai dit plus haut, je m'en remets tout-à-fait à Vous et il n'y aurait aucune considération qui puisse tenir, si cela pouvait nuire en quelque façon que cela soit à l'utilité que je pourrais tirer de ce voyage.

Comme nous ignorons quel genre d'équipage Vous préférez pour Votre usage, j'ose Vous supplier de vouloir Vous en procurer. Daignez me mettre aux pieds de Madame Votre épouse et être persuadé avec combien d'impatience j'attends le moment de Vous revoir, ce qui, j'espère, aura lieu à la

ности за снисходительность, съ которой вамъ угодно было согласиться сопровождать меня въ путешествіи моемъ по Италіи; этотъ знакъ доброты вашей никогда не изгладится изъ моей памяти; будьте увѣрены, что я всю жизнь буду вамъ искренне благодаренъ.

По послѣднему письму, полученному вами отъ матушки, вы видѣли, что срокъ путешествія назначенъ на будущій іюль, но что виѣстѣ съ тѣмъ, если возможно его сократить, то это зависитъ отъ васъ; въ этомъ отношеніи я совершенно полагаюсь на васъ; позволяю себѣ выразить лишь одну просьбу, а именно, если можно, чтобы я видѣлъ все съ пользою для своего образованія въ кратчайшій срокъ времени; я былъ бы этому очень доволенъ, ибо вотъ уже 15 мѣсяцевъ какъ я разлученъ съ родителями, а вы сами, м. г. знаете, какъ сердцу дорога отчизна; это чувство, которое можетъ быть ни у одной націи такъ не сильно, какъ у вашей. Но, какъ я сказалъ выше, я совершенно полагаюсь на васъ, и ничто не должно удерживать меня, чтобы могло сколько нибудь повредить пользѣ, которую я извлеку изъ этого путешествія.

Такъ какъ мы не знаемъ какой родъ экипажа вы предпочитаете для вашего употребленія, то прошу васъ достать себѣ таковой. Поверните меня къ стопамъ супруги вашей и будьте увѣрены, что я съ величайшимъ нетерпѣніемъ жду минуты

fin du mois de Novembre notre style. C'est avec le sentiment de la plus vive reconnaissance que je serai pour la vie
 Votre tout dévoué
 Michel.

Въ бумагахъ Лагарпа сохранилось одновременно съ симъ письмомъ полученное имъ письмо отъ состоявшаго при Его Высочествѣ Генерала Алединскаго и списокъ лицъ, составившихъ свиту Великаго Князя; помѣщаемъ все это здѣсь :

Письмо Генерала Алединскаго.

Monsieur. Ayant appris avec certitude que Son Altesse Impériale Monsieur le Grand-Duc Michel aura le plaisir d'être accompagné par Votre Excellence dans son voyage en Italie, je me félicite d'avance du bonheur de profiter à cette occasion de Votre aimable société, ainsi que de pouvoir Vous témoigner toute l'estime que je Vous porte. En même temps il est de mon devoir de prévenir Votre Excellence, que nos équipages de voyage n'étant nullement faits pour Vous procurer toutes les aises et les agréments qu'on peut désirer d'avoir dans une course aussi longue que fatigante, je pense qu'il Vous serait peut-être agréable d'en avoir un qui Vous conviendrait mieux selon Vos habitudes et la commodité avec laquelle Vous aimeriez à voyager ; j'ose donc Vous faire la proposition de vouloir bien charger quelqu'un de Vous procurer un tel équipage que Vous en voudriez en avoir et de faire arranger en conséquence pour notre arrivée à Lausanne, où je ne

свиданія нашего, что, надѣюсь, будетъ въ концѣ ноября нашего стила. Съ чувствомъ живѣйшей признательности навѣки пребу преданный вамъ
 Михаилъ.

Милостивый государь! Узнавъ достоверно, что ваше превосходительство будете сопровождать его высочество вел. князя Михаила Павловича въ путешествіи его по Италіи, я заранѣе радуюсь удовольствію воспользоваться любезнымъ обществомъ вашимъ и имѣть случай доказать вамъ все мое къ вамъ уваженіе. Въ то же время долгомъ считаю предупредить ваше превосходительство, что такъ какъ дорожные экипажи вовсе не таковы, чтобы доставить всѣ удобства и удовольствія, которыя желательны въ столь длинномъ и утомительномъ путешествіи, то я полагаю, вамъ пріятнѣе было бы имѣть экипажъ, болѣе сообразный съ вашими привычками и съ тѣми удобствами, которыя вы желали бы имѣть въ дорогѣ, и потому смѣю вамъ предложить поручить кому нибудь доставить вамъ какой угодно экипажъ и приказать приготовить его къ нашему пріѣзду въ Лозанну, гдѣ я не премину возвратить всѣ сдѣланныя издержки. Надѣюсь, что его высочество можетъ быть въ Швейцаріи черезъ четыре недѣли, включая и пребываніе въ Стутгартѣ, и тогда мы обо всемъ условимся, чтобы тотчасъ предпринять интересное путешествіе, въ которомъ его высочество радуется состоять подъ вашимъ покровительствомъ.

Прошу васъ принять увѣреніе въ глубокомъ уваженіи и высочайшей преданности, съ которыми имѣю честь быть, м. г. ваше превосходительство покорнѣйшій слуга.

Алединскій.

Брюссель, 11 января 1818.

manquerai pas d'acquitter toutes les dépenses faites à cet égard. J'espère que Son Altesse Impériale pourra se trouver en Suisse dans quatre semaines d'ici, en y comprenant son séjour à Stuttgart et qu'alors nous aurons le plaisir de faire cause commune pour commencer de suite le voyage intéressant, durant lequel Monseigneur se fait une véritable fête de se trouver sous Vos auspices.

En attendant je Vous prie de vouloir bien agréer l'assurance de la parfaite estime et de la plus haute considération avec lesquelles j'ai l'honneur d'être,

Monsieur de Votre Excellence

le très-humble et très-obéissant serviteur Alédinsky.

Bruxelles, le 11 Novembre 1818.

Noms des gens qui ont accompagné Monseigneur le Grand-Duc Michel. Valets de chambre: 1) Ivan Alexéyévitich *Alexéyeff*. 2) Semen Ivanovitch *Zoubinsky*; Cammer Laquais de la Cour: 3) Nicolas *Prokofieff*; Laquais: 4) Michaylo *Wenukoff*, 5) Jean *Anissimoff*; Cocher Russe: 6) Ivan *Gavriloff*; Calopin de la Cour, ou ѣздовой: 7) *Miloff*; deux Feldjäger: 8) *Miller*, 9) *Zoubinsky*; Ivan Féodorovitch *Paskévitch*, Lieutenant Général; Alexandre Pavlovitch *Alédinsky*, Général Major; Peter Stepanovitch *Michaylofsky*, Conseiller de Cour — médecin.

Vienne, le $\frac{9}{21}$ mai 1819.

82. Monsieur! Je Vous supplie de recevoir encore une fois l'expression de ma plus vive reconnaissance pour tous les soins et pour toute la peine que Vous avez bien voulu Vous donner pendant mon voyage en Italie. Son souvenir me restera toujours bien précieux, de même que les conseils que Vous avez bien voulu me donner. J'ai reçu de Rome encore des lettres de ma Mère, dont trois adressées à Vous et que je me fais un devoir de joindre

Имена людей, сопровождавших великаго князя Михаила Павловича. Камердинеры: 1) Иванъ Алексѣевичъ Алексѣевъ; 2) Семень Ивановичъ Зубинскій. Придворный камеръ-лакей: 3) Николай Прокофьевъ. Лакей: 4) Михаилъ Венюковъ; 5) Иванъ Анисимовъ. Русскій кучеръ: 6) Иванъ Гавриловъ. Придворный ѣздовой: 7) Миловъ. Два фельдъегера: 8) Миллеръ; 9) Зубинскій. Генералъ-лейтенантъ Иванъ Федоровичъ Паскевичъ, генералъ-маіоръ Александръ Павловичъ Алединскій, надворный совѣтникъ Петръ Степановичъ Михайловскій, — лекаръ.

Вѣна, $\frac{9}{21}$ Мая 1819.

82. Милостивый государь! Прошу васъ принять еще разъ изъявленіе живѣйшей моей признательности за всѣ заботы и попеченія ваши обо мнѣ во время путешествія моего по Италіи. Воспоминаніе объ немъ останется мнѣ всегда драгоцѣннымъ какъ равно и совѣты, которые вы мнѣ давали. Я еще получилъ изъ Рима письма отъ матушки, изъ коихъ три адресованы къ вамъ; долгомъ считаю приложить ихъ при семъ. До сихъ поръ путешествіе мое совершилось весьма благополучно и пре-

à la présente. Mon voyage jusqu'ici a été des plus heureux et mon séjour dans cette ville a été aussi agréable que possible. J'espère être à mes pénales pour le $\frac{29}{10}$ mai et Vous pouvez bien Vous imaginer combien cette idée me rend heureux. Grace à Dieu toutes mes nouvelles sont fort bonnes et tout le monde se porte à merveille. Je pars cette nuit même et si je finis ma lettre si tôt, ce n'est que parceque je me trouve dans un véritable tourbillon de départ.

Je Vous supplie de vouloir bien me rappeler au souvenir de Madame de la Harpe et de toutes mes connaissances et me conserver toujours Vos bontés qui seront bien précieuses à Votre très dévoué

Michel.

Рукою Лагарпа: rép. le 10 juillet.

le $\frac{13}{25}$ octobre 1826.

83. Mon cher M^r de La Harpe! Recevez toute ma reconnaissance pour la lettre que Vous avez bien voulu m'écrire en date du $\frac{16}{28}$ janvier. Je suis tout honteux de ne m'être point acquitté de ce devoir plus tôt, mais j'ose réclamer Votre extrême indulgence; c'est en la connaissant depuis longtemps que je me flatte que Vous ne m'en voudrez point. Ayant tout l'hiver passé dans une continuelle et j'ose dire bien cruelle occupation, à peine pouvais-je suffire à mon travail habituel. L'été je l'ai passé bien agréablement, mais pas moins occupé. Que puis-je Vous dire sur nos catastrophes, en perdant celui que nous pleurons tous, moi en particulier j'y ai perdu non-seulement un frère et un Souverain aimé, mais mon second père et mon bienfaiteur, et il ne me reste qu'à le pleurer éternellement et à demander au bon Dieu de m'envoyer la force de supporter un pareil malheur, car pour de la consolation il est impossible d'en avoir en pareil

бываніе мое въ здѣшнемъ городѣ сколь можно пріятно. Надѣюсь вернуться во свояси къ $\frac{29}{10}$ Мая и вы можете себѣ представить какъ я счастливъ при этой мысли. Благодаря Бога всѣ извѣстія, которыя я имѣю очень хороши; всѣ здоровы. Выѣзжаю нынѣшнюю же ночь и оканчиваю это письмо потому что нахожусь въ величайшей суматохѣ по случаю отъѣзда.

Прошу васъ напомнить обо мнѣ г-жѣ де-Лагарпъ и всѣмъ моимъ знакомымъ и сохранить мнѣ всегда ваше расположеніе, которое будетъ весьма драгоценно преданнѣйшему вамъ Михаилу.

83. Любезный г. де-Лагарпъ! Примите мою признательность за письмо ваше отъ $\frac{16}{28}$ Января. Мнѣ очень совѣстно, что я заранѣе не исполнилъ этого долга, но смѣю рассчитывать на вашу снисходительность; зная ее давно надѣюсь, что вы не будете на меня сѣтовать. Всю прошедшую зиму я провелъ въ постоянныхъ и могу сказать весьма жестокихъ занятіяхъ, такъ что едва успѣвалъ съ обыкновенной моею работою. Лѣто я провелъ весьма пріятно, но не менѣе былъ занятъ. Что могу я

cas. Combien je Vous suis reconnaissant, mon cher M^r de La Harpe, de Vous être ressouvenu de moi dans un moment où Votre coeur était brisé; croyez que c'est une preuve d'amitié que je sais reconnaître en plein; continuez la moi et soyez persuadé que Vous ne faites point un ingrat. Je Vous prie très-instamment de me donner de Vos nouvelles quand Vous le pouvez seulement. Je Vous supplie de me mettre aux pieds de Madame de La Harpe. Mes compagnons de voyage M^{rs} Paskévitch et Alédinskoy se portent très bien; le premier est dans ce moment-ci en Géorgie où il vient de remporter une brillante victoire sur les Persans, et le second est toujours auprès de moi. Veuillez, mon cher M^r de La Harpe, me conserver une petite place dans Votre souvenir et croire à la reconnaissance que Vous a vouée celui qui sera toujours Votre

tout dévoué

Michel.

Pétersbourg, le $\frac{29 \text{ avril}}{4 \text{ mai}}$ 1828.

S^t-Pétersbourg, le 17/29 octobre 1829.

84. Monsieur! J'ai à Vous remercier pour Vos deux aimables lettres en date du 10 et 29 juillet n. st. pour tout ce que Vous voulez bien m'y dire; croyez que Votre souvenir m'est bien précieux et que ma reconnaissance pour tout ce que Vous avez bien voulu faire pour moi ne finira qu'avec ma vie. Veuillez ne pas m'accuser de paresse ou de négligence, si jusqu'à ce moment je ne Vous ai point répondu et me pardonner vu que depuis mon retour dans ma patrie j'ai fait trois maladies, car peu de

сказать вамъ о нашихъ катастрофахъ. Съ потерю того кого мы всѣ оплакиваемъ я въ особенности потерялъ не только брата и любимаго Государя, но и втораго отца и благодѣтеля. Мнѣ остается только вѣчно оплакивать его и молить Бога о ниспослании мнѣ силъ перенести это несчастіе, ибо утѣшеніе въ подобномъ случаѣ невозможно. Какъ много я вамъ благодаренъ, любезный г. де-Лагарпъ, что вы вспомнили обо мнѣ въ такую минуту, когда сердце ваше разрывалось; это знакъ дружбы, который я умѣю цѣнить вполне; сохраните мнѣ ее и будьте увѣрены, что вы не найдете во мнѣ неблагодарнаго. Убѣдительно прошу васъ писать мнѣ о себѣ когда только можете. Прошу васъ засвидѣтельствовать мое почтеніе г-жѣ де-Лагарпъ. Спутники мои гг. Паскевичъ и Алединской здоровы; первый въ настоящее время въ Грузіи, гдѣ онъ недавно одержалъ блистательную побѣду надъ Персіянами; второй все еще при мнѣ. Прошу васъ, любезный г. де-Лагарпъ, сохранить мнѣ маленькое мѣстечко въ вашей памяти и вѣрять въ признательность, которую питаете къ вамъ остающійся навсегда вамъ преданный

Михаилъ.

С.-Петербургъ, $\frac{29 \text{ Апрель}}{4 \text{ Май}}$ 1828.

84. Милостивый государь! Я долженъ благодарить васъ за два любезныя письма ваши отъ 10 и 29 Юля н. ст. и за все, что они для меня содержатъ; вѣрьте, что память о васъ мнѣ весьма дорога и что признательность мою за все что вы для меня

jours après mon arrivée à Pétersbourg j'ai pris la rougeole, puis ma maladie ordinaire m'a joué des tours abominables et tout dernièrement j'ai manqué de faire le grand voyage, ayant risqué d'avoir une fièvre bilieuse avec une inflammation dans les entrailles, mais grâce à la bonté Divine et aux soins entendus de MM. Ruhl et Michailoffsky, je suis parfaitement guéri et me porte mieux qu'au paravant. Vous sentez bien que Michailoffsky avait beau jeu et s'est bien moqué de moi, une fois qu'il m'avait dans ses mains; aussi il n'y a sorte de drogues que je n'aie avalé. Mais je viens à un sujet bien plus intéressant que tout cela. S. M. Empereur vient de retourner le 13/25 du courant de son voyage dans le Royaume de Pologne, en parfaite santé et complètement satisfait de tout ce qu'il a vu; il en avait fait un précédemment au moins d'Août dans nos provinces du Nord, c. à d. dans les gouvernements d'Olonetz et d'Archangel, de même que dans la nouvelle et l'ancienne Finlande; il a passé jusqu'à Tornéo et a été vivement intéressé par tout ce qu'il a vu; il a rapporté un attachement véritable pour les provinces septentrionales et les vœux pour sa prospérité de tous les habitants qu'il a comblés à chaque pas de bontés. Quant à moi, je ne sais vraiment comment mériter tout ce qu'il veut bien faire pour moi et prie tous les jours le bon Dieu de m'en rendre du moins en quelque façon digne; je serais trop heureux si j'avais une occasion de lui prouver l'attachement inviolable et le dévouement que je lui porte.

сдѣлали окончатся лишь съ моею жизнію. Прошу васъ, не обвиняйте меня въ лѣни или нерадѣніи, если до сихъ поръ я не отвѣчалъ вамъ и простите меня, ибо по возвращеніи моемъ въ отечество я три раза былъ боленъ. Нѣсколько дней по пріѣздѣ моемъ въ Петербургъ я занемогъ корью, потомъ обыкновенная моя болѣзнь меня ужасно мучила, а надняхъ я чуть чуть не сдѣлалъ большаго путешествія рисковавъ заболѣть желчною горячкою съ воспаленіемъ въ кишкахъ. Но благодаря милосердію Божію и искуснымъ заботамъ гг. Рюля и Михайловскаго я совершенно поправился и здоровѣе чѣмъ прежде. Вы понимаете какъ Михайловскій торжествовалъ и насмѣхался надо мною когда я попался ему въ руки; за то нѣтъ снадобья котораго бы онъ не заставлялъ меня глотать. Но перехожу къ гораздо болѣе интересному предмету. Государь Императоръ возвратился 13/25 сего мѣсяца изъ путешествія въ Царство Польское въ совершенномъ здоровьи и вполне довольный всѣмъ, что онъ видѣлъ. Передъ этимъ, въ Августѣ онъ ѣздилъ на сѣверъ, т. е. въ губерніи Олонецкую и Архангельскую, также въ новую и старую Финляндію, онъ доѣзжалъ до Торнео; и былъ весьма заинтересованъ всѣмъ, что видѣлъ. Онъ возвратился съ истинною привязанностію къ этимъ сѣвернымъ губерніямъ и съ молитвами о благоденствіи его всѣхъ жителей, которыхъ онъ на каждомъ шагу осыпалъ милостями. Что до меня касается, то я право не знаю какъ заслужить все то, что ему угодно дѣлать для меня; каждый день молю Бога, чтобы хоть сколько нибудь сдѣлаться достойнымъ

Daignez me mettre aux pieds de Madame de la Harpe que je suis bien heureux de savoir en bonne santé, de même que de toutes Vos dames Suisses de ma connaissance. Les Généraux Paskéwitch et Alédinskoy, de même que Michailoffsky et tout mon monde me chargent de les rappeler à Votre souvenir. Veuillez bien Vous rappeler quelquefois de quelqu'un qui restera éternellement.

Votre tout dévoué

Michel.

Рукою Лагарпа: rép. le 7 décembre.

85. Mon cher M^r de la Harpe! J'ai reçu par le Baron du Puget Votre lettre du $\frac{8}{20}$ mai et commence par Vous demander mille, mille et mille fois pardon de ne m'être point acquitté d'une dette qui m'est bien agréable en Vous répondant; si j'ose mettre quelque chose en avant c'est mes occupations non seulement continuelles, mais si je puis m'exprimer ainsi sempiternelles; d'ailleurs là dessus je m'en réfère à M. du Puget qui en a été le témoin oculaire: j'espère donc que Vous ne m'en voudrez point et que Vous ne me porterez point rancune. Il pourra Vous dire de même avec quel plaisir nous avons causé de Vous et de notre voyage un Italie, et croyez, mon cher M^r de La Harpe, que je Vous porterai toute ma vie une reconnaissance bien vive pour tous les soins que Vous avez bien voulu avoir pour moi. C'est avec un bien grand plaisir que le vieux castel, pour me servir de Votre expression, quoique j'aime mieux regarder la place comme une forteresse du premier ordre, tiendra encore de longues années. Je nai pas

этого; я былъ бы весьма счастливъ еслибъ нашель случай доказать ему непоколебимую привязанность мою и преданность.

Поверните меня къ стопамъ г-жи де-Лагарпъ и всѣхъ моихъ знакомыхъ швейцарскихъ дамъ. Очень радъ, что супруга ваша здорова. Генералы Паскевичъ и Алединскій, равно Михайловскій и всѣ мои просятъ напомнить вамъ о нихъ. Вспомните также иногда о пребывающемъ вѣчно вашимъ преданнымъ Михайлгъ.

13^е/₂₅ Октября 1826.

85. Любезный г. де-Лагарпъ! Я получилъ черезъ барона дю-Пюже письмо ваше отъ $\frac{8}{20}$ Мая и начинаю съ того, что прошу у васъ тысячу, тысячу и тысячу разъ прощеніе, что еще не исполнилъ пріятнаго долга отвѣчать вамъ. Если смѣю сказать что въ оправданіе — такъ сошлюсь на мои занятія не только постоянныя, но могу сказать вѣчныя; впрочемъ въ этомъ я ссылаюсь на г. дю-Пюже, который былъ ихъ очевидцемъ; и такъ надѣюсь, что вы на меня не будете сѣтовать. Онъ можетъ сказать вамъ также съ какимъ удовольствіемъ мы разговаривали съ нимъ о васъ и о нашемъ путешествіи по Италиі, и вѣрьте, любезный г. де-Лагарпъ, что я всю жизнь вамъ буду искренне признателенъ за всѣ ваши заботы обо мнѣ. Съ величайшимъ удовольствіемъ узнаю я, что старый замокъ оказываетъ упорное сопротивленіе и надѣюсь, что эта крѣпость перваго разряда, продержится еще многіе годы. Я не пре-

manqué de présenter à Leurs Majestés Impériales Vos vœux et les hommages que Vous me chargez de leur offrir de Votre part. Je suis sensible aux témoignages d'intérêt et d'attachement que Vous m'exprimez ainsi qu'à ma femme, et je Vous prie de croire que je m'acquitte d'assez bonne grâce du rôle de père de famille. Vous ne pouvez douter de la part sincère que je prends à Votre affliction à l'occasion de la mort du Comte de Lamsdorff; les soins paternels dont je lui suis redevable m'ont rendu sa perte pénible et je porterai toujours à sa mémoire une reconnaissance bien vive.

Recevez, mon cher M. de la Harpe, l'assurance de toute mon estime la plus parfaite, avec laquelle je suis toujours

Votre tout dévoué

Michel.

P. S. C'est M. Suggester qui Vous remettra cette lettre, j'ose Vous le recommander et Vous prier de lui être utile en temps et lieu.

Рукою Лагарпа: rép. le 11 juillet.

Petersbourg, le $\frac{22 \text{ avril}}{4 \text{ mai}}$ 1830.

86. Mon cher Monsieur de La Harpe! J'ai reçu successivement Vos lettres du 11 juillet, 29 novembre 1828 et 21 septembre de l'année passée; je dois réclamer Votre extrême indulgence pour le retard que j'ai mis à y répondre. C'est avec le plus grand intérêt que j'ai lu la relation de Votre séjour en Angleterre; je conçois qu'un observateur comme Vous a dû emporter de ce pays des souvenirs précieux.

L'intérêt que Vous me témoignés à l'occasion de la perte cruelle que

минуль передать Ихъ Императорскимъ Величествамъ пожеланія и почтеніе, которыя вы поручаете мнѣ передать имъ отъ васъ. Весьма благодаренъ за изъявленіе привязанности, которое вы выражаете мнѣ и женѣ и прошу васъ вѣрить, что я весьма охотно исполняю роль отца семейства. Вы не можете сомнѣваться въ участіи, принимаемомъ мною въ вашей скорби по случаю смерти графа Ламздорфа; отцовскія попеченія, коими я ему обязанъ сдѣлали для меня потерю его весьма чувствительною и я всегда съ признательностію сохраняю память о немъ.

Примите, любезный г. де-Лагарпъ, увѣреніе въ совершенномъ почтеніи съ которыми остаюсь навсегда преданный вамъ

Михаилъ.

P. S. Письмо это передаетъ вамъ г. Сюжжеръ; позвольте его вамъ рекомендовать и просить быть ему при случаѣ полезнымъ.

С.-Петербургъ, $\frac{22 \text{ Апрелья}}{4 \text{ Мая}}$ 1830.

86. Любезный г. де-Лагарпъ! Я получилъ письма ваши отъ 11 Юля, 29 Ноября 1828 и отъ 21 Сентября прошедшаго года и долженъ просить снисходительности вашей за поздній отвѣтъ на нихъ. Съ величайшимъ интересомъ прочелъ я рассказъ о пребываніи вашемъ въ Англіи; я понимаю, что такое наблюдательное око какъ ваше не могло не вынести самыхъ драгоценныхъ воспоминаній изъ этой страны.

nous avons éprouvée m'est bien cher. Vous êtes à même d'en connaître toute l'étendue et de juger de ma profonde douleur.

Vous ne sauriez douter de la peine que j'ai éprouvée à la mort de Votre beau-frère; je le regrette sincèrement à double titre, comme ancien ami et bien dévoué serviteur de ma Mère.

Ma femme est très sensible à Votre souvenir et se rappelle avec infiniment de plaisir de son séjour en Suisse. Recevez, mon cher M^r de La Harpe, l'assurance de mon amitié bien sincère et de l'attachement inviolable que je Vous porte.

Michel.

Рукою Лагарпа: recue le 28 juin.

**Собственноручныя письма Императрицы Маріи Теодоровны
къ Лагарпу.
1818 — 1827.**

Pawlowske, 1 août 1818

87. J'ai été bien touchée, Monsieur, de la manière remplie de sensibilité et de dévouement dont Vous avez exprimé à Votre digne et respectable beau-frère Votre consentement d'accompagner mon fils le Grand Duc Michel dans son voyage en Italie, et si je ne Vous en ai pas témoigné plus tôt ma reconnaissance sincère, accusez en le voyage de l'Empereur, mon retour de Moscou, le séjour du Roi de Prusse, la maladie de mon fils Nicolas et de

Мнѣ весьма дорого участіе ваше по случаю постигшей насъ жестокой потери. Вамъ легко понять какъ велика она и какъ глубока моя скорбь.

Вы не сомнѣваетесь въ горести испытанной мною при извѣстіи о смерти вашего зятя; я сожалѣю о немъ вдвойнѣ: какъ о старомъ другѣ и какъ о преданномъ слугѣ Матушки моей.

Жена благодаритъ васъ за память и съ величайшимъ удовольствіемъ вспоминаетъ о пребываніи своемъ въ Швейцаріи.

Примите, любезный г. де-Лагарпъ, увѣреніе въ искреннѣйшей дружбѣ и непоколебимой привязанности моей къ вамъ.

Михаилъ.

Павловскъ, 1 Августа 1818.

87. Я была весьма тронута, м. г., тѣми выраженіями чувствительности и преданности, съ которыми вы изъявили достойному и почтенному зятю вашему согласіе сопровождать сына моего Великаго Князя въ путешествіи его по Италіи, а если я раше не высказала вамъ искренней моей признательности, то этому вина путешествіе Государа, мое возвращеніе изъ Москвы, пребываніе Короля Прусскаго, болѣзнь сына моего Николая и Великой Княгини Его Супруги, и всѣ хлопоты сопряженные съ подобными обстоятельствами. Пользуюсь первымъ досугомъ, чтобы писать

la Grande Duchesse son Epouse et tous les embarras inséparables de pareilles circonstances. Je profite de mon premier loisir pour Vous en parler, et j'espère que Vos dispositions n'ont pas varié depuis, et que Vous confirmez, Vous-même l'accomplissement d'un voeu dicté par le souvenir que l'Empereur et moi conservons à jamais de Vos anciens services et par la haute opinion que j'ai de Votre mérite, par la confiance qu'il m'inspire pour Vous et qui ayant pour but le bien d'un fils chéri me tient essentiellement à coeur. — Un guide comme Vous est le meilleur garant de l'utilité qu'il retirera de son voyage et je suis persuadée que mon fils donnera tous ses soins à en retirer tout le fruit possible. Il reviendra sur le continent de la tournée en Angleterre vers la mi octobre nouveau style, et viendra Vous joindre peu après. Je crois bien faire de Vous en prévenir et de Vous envoyer ci-près le projet d'itinéraire qui a été fait pour son voyage, afin que Vous ayez le temps de l'examiner d'avance et d'y faire toutes les corrections et changements que Vous jugerez nécessaire pour que mon fils réunisse dans ce voyage tout ce qui peut servir à son instruction et à son agrément, je m'en remets sous ce rapport entièrement et avec une confiance aveugle à vos lumières et à Votre jugement. — Je me reporte donc maintenant mon bon Monsieur de la Harpe, aux bons temps où nous Vous comptions comme des nôtres, mais tout en m'en réjouissant, croyez que je n'en sens et partage pas moins la peine que Vous éprouverez de la séparation avec Madame Votre épouse, et ce sacrifice que Vous me faites ajoute un nouveau prix à Votre complaisance et un nouveau titre à ceux que Vous

вамъ и надѣюсь, что съ тѣхъ поръ намѣренія ваши не измѣнились и что вы мнѣ подтвердите сами исполненіе желанія внушеннаго воспоминаніемъ, которое и Государь и я навсегда сохранимъ о вашихъ старыхъ заслугахъ и высокімъ мнѣніемъ моимъ о вашихъ достоинствахъ, довѣріемъ которое они мнѣ внушаютъ къ вамъ и которое, имѣя цѣлью благо любимаго сына, мнѣ весьма близко къ сердцу. Путеводитель какъ вы есть лучшее ручательство пользы какую принесетъ ему путешествіе и я убѣждена, что Сынъ мой приложитъ всѣ старанія, чтобы извлечь изъ него всевозможный плодъ. Онъ вернется на континентъ изъ путешествія по Англіи около половины Октября нашего стilia и вскорѣ послѣ соединится съ вами. Нарочно предупреждаю васъ объ этомъ и посылаю при семъ проектъ маршрута его путешествія, дабы вы имѣли время его рассмотретьъ и сдѣлать въ немъ всѣ исправленія и перемѣны, которыя сочтете нужными для того, чтобы сынъ мой въ этомъ путешествіи соединилъ все что можетъ служить къ его образованію и къ его удовольствію. Въ этомъ отношеніи вполне полагаюсь на васъ съ слѣпымъ довѣріемъ въ ваши познанія и ваше сужденіе. И такъ я переносусь нынѣ, добрый мой г. де-Лагарпъ, къ тому времени, когда мы васъ считали своимъ, но радуясь этому вѣрьте, что я не менѣе того чувствую и раздѣляю грусть вашу при разлукѣ съ супругою; жертва приноси-

avez à ma reconnaissance ainsi qu'aux sentiments distingués d'estime et de bienveillance avec lesquels je suis.

Monsieur, Votre bien affectionnée

Marie.

88. Monsieur de La Harpe, J'ai bien eu le plaisir de recevoir à mon arrivé à Stuttgart Votre lettre du 19 septembre, mais comme il a fallu me mettre en correspondance avec l'Empereur, mon très cher Fils, concernant les changements à faire à l'itinéraire du Grand Duc Michel, c'est ce qui a retardé ma réponse, pour laquelle je me sers d'une main étrangère afin de Vous en faciliter la lecture. Après Vous avoir informé que j'ai fait parvenir d'abord à l'Empereur la lettre que Vous m'avez envoyée pour lui, je commencerai par Vous renouveler l'expression de ma bien sincère reconnaissance du Zèle et de l'empressement avec lequel Vous Vous chargez d'accompagner mon fils dans son voyage et d'y ajouter mes remerciements bien sentis des soins et de l'attention que Vous avez mis à rectifier son itinéraire d'après les connaissances locales que Vous avez du pays. L'Empereur y ayant donné son agrément, je me suis réglée exactement d'après Vos observations pour corriger l'itinéraire et Vous l'envoyer ci-joint, ainsi refait jusqu'à Florence. Les distances étant indiquées d'après une carte, peuvent n'être pas exactes, mais la route et tracée d'après Vos indications. Mon fils ayant un peu de séjour à faire auprès de sa Soeur à Stuttgart, ne pourra être rendu à Lausanne que pour le 20 novembre ou au plus tard le 1 décembre vieux style. Il viendra donc Vous prendre chez Vous à cette époque et se fait une vraie fête de Vous revoir et de voyager avec Vous.

мая вами мнѣ придаетъ новую цѣну вашей любезности и усугубляетъ мою къ вамъ признательность равно какъ чувства уваженія и благосклонности, съ которыми остаюсь

м. г. вамъ доброжелательная

Марія.

88. Г. де-Лагарпъ! Я имѣла удовольствіе получить по приѣздѣ въ Стуттгардъ письмо ваше отъ 19 Сентября, но такъ какъ я должна была войти въ переписку съ Государемъ, Любезнѣйшимъ Сыномъ моимъ, касательно перемѣнъ въ маршрутѣ Великаго Князя Михаила Павловича, то этимъ замедлился мой отвѣтъ, для котораго пользуюсь постороннею рукою, чтобы облегчить вамъ чтеніе. Извѣстивъ васъ, что я прежде всего отправила къ Государю письмо, которое вы прислали мнѣ на его имя, я начну съ того, что возобновлю вамъ искреннѣйшую мою признательность за усердіе и готовность вашу сопровождать сына моего въ его путешествіи и присовокуплю благодарность за вниманіе съ которымъ вы взяли исправитъ его маршрутъ, согласно знанію вашему мѣстности. Государь, изъявилъ Свое соизволеніе, и я строго слѣдуя вашимъ замѣчаніямъ исправила маршрутъ и посылаю его вамъ при семъ передѣланнымъ до Флоренціи. Разстоянія обозначены по картѣ и поэтому можетъ быть не вѣрны, но дорога начертана по указаніямъ вашимъ. Сынъ мой долженъ пробывать нѣ-

Je compte sur Vous avec cette entière confiance que notre ancienne connaissance autorise, qui, je m'en flatte, me procurera de temps en temps de Vos nouvelles pendant le voyage. Les séjours à faire dans les différentes villes de l'Italie, tant au Nord qu'au Midi et même la direction du voyage depuis Florence, si Vous trouvez nécessaire d'y faire quelques changements, sont absolument abandonnés à Vos lumières et Vous prolongerez ou abrégerez les séjours et changerez les routes selon que Vous le jugerez plus utile pour mon Fils qui ne désirerait pas mettre plus de temps à ce voyage qu'il n'en faut pour son instruction. Ayez seulement la complaisance de m'informer des changements que Vous aurez faits à l'itinéraire. L'Empereur et moi pensons de même qu'à cet égard Votre direction sera sans contredit la meilleure. Tout ce que je me permets de fixer pour servir de limites au voyage en général; c'est qu'ayant à s'arrêter quelque temps à Vienne, le retour du Grand Duc à Pétersbourg ne doit pas être retardé au delà des premiers jours de juillet l'année prochaine, de notre style, et s'accélérer si la chose est possible sans nuire à l'utilité de ce voyage. Je suis charmée de voir que M. de Alédinsky a déjà l'avantage de Vous être favorablement connu et je Vous préviens que Vous estimerez et aimerez le Général Paskéwitch qui accompagne mon fils en premier. Ces deux Messieurs s'empresseront de Vous communiquer leurs instructions, sachant très bien qu'ils trouveront en Vous un collaborateur aussi éclairé que zélé. Je n'ai pas besoin de rien ajouter sur ce que je pense à cet égard ni sur les nouveaux titres que Vous acquérez à ma reconnaissance et me borne à

сколько времени у Сестры Своей въ Штуттгартѣ; поэтому въ Лозанну прїѣдетъ только къ 20 Ноября или наипозже къ 1 Декабря ст. стилиа. Итакъ онъ тогда прїѣдетъ за вами и заранѣе радуется свидѣться и путешествовать съ вами. Разчитываю на васъ съ тѣмъ полнымъ довѣріемъ къ которому побуждаетъ меня наше старое знакомство, которое, надѣюсь, будетъ доставлять мнѣ отъ времени до времени извѣстія о васъ во время путешествія. Пребываніе въ различныхъ городахъ Италіи какъ на Сѣверѣ такъ и на Югѣ, равно и направленіе пути изъ Флоренціи, если найдете нужнымъ сдѣлать въ немъ какія-либо измѣненія, совершенно предоставляю вамъ; вы продолжите или сократите сроки остановокъ, будете измѣнять пути, смотря по тому какъ найдете полезнымъ для Сына моего, который не желалъ бы на это путешествіе употребить болѣе времени чѣмъ сколько нужно для его образованія. Прошу васъ только извѣщать меня объ измѣненіяхъ, какія сдѣлаете въ маршрутѣ. Какъ Государь такъ и я полагаемъ, что въ этомъ отношеніи ваше направленіе будетъ безспорно лучшее. Все что я позволю себѣ назначить какъ срокъ путешествія вообще, — это, чтобы возвращеніе Великаго Князя въ Петербургѣ, съ остановкою на нѣкоторое время въ Вѣнѣ, не было продолжено долѣ первыхъ чиселъ Іюля будущаго года и если можно было еще ускорено, не вредя пользѣ путешествія. Очень рада,

Vous assurer, ainsi que Madame de La Harpe, des sentiments invariables d'estime et de bienveillance avec lesquels je suis

Votre « bien » affectionnée

Marie.

Bruxelles le $\frac{30 \text{ octobre}}{11 \text{ novembre}}$ 1818.

(Собственноручная приписка). Soyez bien persuadé, mon bon Monsieur de la Harpe, que j'apprécie du fond de mon coeur le nouveau témoignage d'attachement que Vous nous donnez, et j'espère que, malgré ma mauvaise écriture, Vous saurez lire les expressions de ma reconnaissance.

Marbourg, ce $15/27$ novembre 1818.

89. C'est mon fils Michel qui allant Vous joindre, mon bon Monsieur de la Harpe, aura l'avantage de Vous remettre ces lignes. Je profite avec bien du plaisir de l'occasion pour Vous réitérer l'expression de ma reconnaissance bien véritable et sincère de l'empressement avec lequel Vous Vous êtes prêté à nos vœux d'accompagner mon fils dans son voyage en Italie. Je le remets donc entre Vos mains pour le guider dans la tournée qu'il va entreprendre dans cette terre classique et intéressante, et suis intimement convaincue des soins tendres que Vous mettrez à lui rendre ce voyage aussi utile qu'il est possible sans le prolonger au-delà des limites que j'ai mar-

что г. Алединскій вамъ уже знакомъ, и предупреждаю васъ, что вы полюбите и генерала Паскевича, который сопровождает моего Сына, какъ старшій. Оба они не преминутъ сообщить вамъ данныя имъ инструкціи, зная очень хорошо, что найдутъ въ васъ столь же просвѣщеннаго какъ ревностнаго сотрудника. Я ничего не скажу болѣе о томъ, что я думаю въ этомъ отношеніи, ни о новыхъ правахъ которыя вы приобретаете на мою признательность. Ограничусь увѣреніемъ васъ и г-жи де-Лагарпъ, въ неизмѣнныхъ чувствахъ уваженія и благосклонности съ которыми остаюсь вамъ весьма доброжелательная

Марія.

Брюссель, $\frac{30 \text{ Октября}}{11 \text{ Ноября}}$ 1818.

Собственноручная приписка.

Будьте увѣрены, добрый мой г. де-Лагарпъ, что я отъ глубины сердца цѣню новое доказательство преданности, которое вы намъ даете, и надѣюсь, что не смотря на дурной почеркъ, вы съумѣете прочесть изъявленія моей признательности.

Марбургъ, $15/27$ Ноября 1818.

89. Сынъ мой Михаилъ отправляется къ вамъ, добрый мой г. де-Лагарпъ, и будетъ имѣть удовольствіе передать вамъ эти строки. Пользуюсь симъ случаемъ, чтобы повторить вамъ истинную и искреннѣйшую признательность за готовность съ которою вы согласились исполнить желаніе наше сопровождать сына моего въ его путешествіи по Италиі. И такъ передаю его вамъ, чтобы вы были его руководителемъ въ предпринимаемой поѣздкѣ по этой классической и интересной землѣ, и твердо убѣждена въ нѣжныхъ попеченіяхъ, которыя вы приложите, чтобы сдѣлать для него это путешествіе сколь возможно полезнымъ, не продолжая его долѣе

quées dans ma précédante. Votre sollicitude éclairée saura allier une sage indulgence pour les dispositions du Grand Duc avec le but d'un voyage entrepris uniquement pour son instruction et combiner d'après ces considérations Vos séjours dans les villes et toute la durée du voyage de manière qu'il en retire tout le fruit possible et conserve par conséquent toujours l'activité nécessaire de son attention et de son désir de s'instruire. J'ose Vous garantir que Vous trouverez de sa part les sentiments d'égards et d'amitié, avec cet abandon et cette franchise qui sont l'apanage précieux de son âge, dans un coeur bien né, ainsi que la confiance entière pour Vous qu'il partage avec toute sa famille et dont je suis charmée de Vous donner une nouvelle preuve dans ce moment, en Vous réitérant en même temps l'assurance des sentiments constants d'estime et de bienveillance avec lesquels je suis.

Votre bien affectionnée

Marie.

Рукою Лагарпа: rép. d. Turin le 21 décembre.

St-Pétersbourg, ce 29 janvier 1819.

90. Vous connaissez ma perte, mon bon Monsieur de la Harpe. Votre coeur sensible en aura mesuré toute la profondeur; ainsi je suis persuadée que Vous aurez excusé les retards de mes réponses à Vos deux intéressantes lettres du 21 et 27 décembre. Etant absorbée par ma juste douleur, je n'avais de facultés que pour Elle; je les réunissais autant qu'il m'était possible pour écrire et rassurer mes enfants sur mon état personnel, je

срока назначеннаго мною въ предыдущемъ письмѣ. Ваша просвѣщенная заботливость съумѣетъ согласовать благоразумную снисходительность къ наклонностямъ Великаго Князя съ цѣлю путешествія предпринятаго единственно для его образованія, и сообразить по этому сроки пребыванія въ городахъ и всю продолжительность путешествія, такъ чтобы онъ извлекъ всевозможную пользу и всегда сохранилъ нужную дѣятельность внимательности съ его жаждою къ познаніямъ. Смѣю ручаться вамъ, что вы найдете съ его стороны чувства уваженія и дружбы, съ тѣмъ увлеченіемъ и тою откровенностію, которыя суть драгоценный удѣлъ его возраста равно и полное довѣріе каковое онъ раздѣляетъ со всѣмъ своимъ семействомъ и коего я съ удовольствіемъ даю вамъ нынѣ новое доказательство, возобновляя въ тоже время увѣреніе въ постоянныхъ чувствахъ уваженія съ которыми остаюсь

вамъ весьма доброжелательная

Марія.

С.-Петербургъ, 29 Января 1818.

90. Вамъ извѣстна моя утрата, добрый мой г. де-Лагарпъ. Ваше чувствительное сердце уже поняло всю глубину моей печали; поэтому я увѣрена, что вы извинили мнѣ замедленіе въ отвѣтахъ на оба интересныя письма Ваши отъ 21 и отъ 27 Декабря. Вся поглощенная въ свою скорбь я ни къ чему другому не была способна, старалась сколь возможно собраться съ силами, чтобы писать и успокоить дѣтей на

м'inquiétais du leur, après cette nouvelle foudroyante; je suis rassurée sur la santé de mes deux filles; je demande à Dieu de l'être bientôt sur mon cher Michel qui a joui le dernier du bonheur de voir celle que nous pleurons à si juste titre. Je compte avec abandon sur Vos soins pour lui en cette triste occasion, comme en ceux de Messieurs de Paskewitsch et d'Alédinsky, si dignes de ma confiance, mais la vivacité du sentiment de notre cher jeune homme m'alarme et m'inquiète pour sa santé. Veuillez l'Être Suprême me rassurer bientôt. Vous avez connu et apprécié ma fille, mon bon Monsieur de la Harpe; son âme était élevée, son esprit distingué; sa volonté dirigée toute entière au bien, par la bonté de son coeur, la rendait chère à sa famille, à son mari, à ses enfants, à son pays et à tous ceux qui la connaissaient; que n'était elle donc pas pour le coeur de sa mère! . . .

Pardon, mon bon Monsieur de la Harpe, je voulais Vous parler de Vos lettres et ne Vous entretiens que de ma perte. Je Vous remercie de l'affection tendre que Vous avez vouée à mon fils; guidé par ce sentiment, son voyage sera à jamais pour lui une époque des plus intéressantes et des plus utiles de sa vie. Vous nourrissez son ame de beaux, grands et nobles souvenirs et grevez dans sa mémoire celle des hommes distingués dont les noms doivent être conservés dans le coeur des Princes comme dans un sanctuaire. Bien certainement son voyage n'a pas seulement le parti des arts pour objet; ils forment un accessoire bien intéressant et attrayant, mais l'Italie, renfermant dans son sein les monuments de la période qui

своей собственнѣйшій счетъ, я безпокоилась о нихъ, послѣ этого поразительнаго извѣстiя. Я успокоена на счетъ здоровья двухъ дочерей; молю Бога быть также успокоенной и на счетъ любезнаго моего Михаила, который послѣднiй наслаждался счастьемъ видѣть ту, которую мы всѣ оплакиваемъ. Я вполне рассчитываю на попеченiя ваши о немъ въ этомъ печальномъ случаѣ, также какъ и на гг. Паскевича и Алединскаго, столь достойныхъ моего довѣрiя, но живость чувствъ нашего милаго юноши пугаетъ меня и безпокоитъ за его здоровье. Да успокоитъ меня скорѣе Всевышнiй. Вы знали и уважали дочь мою, добрый г. де-Лагарпъ; душа ея была возвышенна, умъ отличный; воля вся была направлена къ добру по добротѣ ея сердца, все это дѣлало ее дорогою семейству, мужу, дѣтямъ, ея странѣ и всѣмъ кто ее зналъ; чѣмъ же должна была она быть для сердца матери!

Простите, мой добрый г. де-Лагарпъ; я хотѣла говорить вамъ о вашихъ письмахъ а говорю только о своей потерѣ. Благодарю васъ за нѣжную дружбу къ сыну моему; подъ руководствомъ этого чувства путешествiе его будетъ для него интереснѣйшею и полезнѣйшею эпохою жизни. Вы питаете душу его великими, прекрасными и благородными воспоминанiями и запечатлѣваете въ его памяти имена людей, которые должны сохраняться въ сердцахъ царей какъ въ святилищѣ. Конечно путешествiе его не имѣетъ предметомъ только искусства; они составляютъ лишь нѣте-

vit renaitre les sciences, les lettres offre à l'esprit studieux un vaste champ d'observation, de réflexion, de comparaison, de l'utilité la plus majeure pour mon fils, dont il saura profiter guidé par Vous, Monsieur et qu'il appréciera certainement étant doné d'un esprit juste et droit. J'acquiesce bien parfaitement au parti que Vous prenez d'abrèger autant que possible ce que l'étiquette enleverait au temps de Votre voyage et à son utilité. Je sais d'expérience qu'on voit mal avec une suite nombreuse. Je Vous remercie de même, mon bon Monsieur de la Harpe, pour l'envoi de l'itinéraire qui me met à même de suivre mon fils; je suppose que ce sera de Florence qu'il aura appris notre perte. — Tous les détails que Vous me donnez me sont d'un intérêt majeur et ceux qui portent sur le caractère et l'esprit de mon fils me donnent la plus douce jouissance et justifient l'opinion que j'ai toujours nourrie sur lui. Michel sera l'être le plus distingué dès qu'il se dira impérieusement qu'il veut vouer une partie de son temps à l'étude, à l'occupation sérieuse et en prendre le goût. Le Ciel l'a doté richement et sous le rapport du coeur, de l'esprit et du tout, il en a étonnement pour son âge. Que Dieu me le conserve, et je nourris le doux espoir de le voir servir notre cher Empereur avec utilité; c'est le voeu journalier que je forme et tous les soins de notre digne et respectable Lamsdorff ont porté sur ce résultat. — Mon fils me parle de Vous, mon bon Monsieur de la Harpe, avec reconnaissance des soins que Vous lui donnez et avec un sentiment qui me prouve la tendre amitié qu'il Vous a vouée. Votre aimable accueil,

ресное и привлекательное приложение; но Италия, заключающая въ себѣ памятники періода въ который возродились наука и литература, представляетъ любознательности обширное поле наблюдений, размышлений, сравнений, словомъ величайшую пользу для моего сына, которую онъ будетъ умѣть извлечь подъ вашимъ руководствомъ и которую онъ, конечно, оцѣнитъ будучи одаренъ умомъ вѣрнымъ и прямымъ. Вполнѣ соглашаюсь съ принятымъ вами намѣреніемъ сокращать сколь возможно все что этикетъ отнял бы времени и пользы у путешествія. Я по опыту знаю, что съ многочисленной свитой мало можно видѣть. Благодарю васъ также, добрый мой г. де-Лагарпъ, за присылку маршрута, что доставляетъ мнѣ возможность слѣдить за сыномъ. Полагаю, что онъ во Флоренціи узналъ о нашей потерѣ. Всѣ подробности сообщаемыя вами чрезвычайно интересны, а тѣ которыя касаются характера и ума сына моего доставляютъ мнѣ живѣйшее наслаждение и оправдываютъ мнѣіе которое я всегда о немъ имѣла. Михаилъ будетъ прекраснѣйшимъ существомъ, какъ только захочетъ непремѣнно посвятить часть своего времени наукѣ и серьезнымъ занятіямъ. Господь щедро награждаетъ его въ отношеніи и сердца и ума, и такта; у него его изумительно много по его возрасту. Да сохранить мнѣ его Господь и я ласкаю себя сладкою надеждою видѣть въ немъ полезнаго слугу нашего любезнаго Императора; это моя ежедневная молитва и всѣ попеченія нашего достойнаго и

celui de Madame Votre Epouse, chez Vous, à Votre campagne l'a beaucoup touché; je le suis avec lui et Vous prie ainsi que Madame Votre épouse d'en recevoir mes sincères remerciements. Michel a été très ému des sentiments de reconnaissance qu'il-a rencontrés dans le pays de Vaud pour notre cher Empereur; prononcer son nom avec amour nous fait à tous vibrer nos coeurs, car c'est sur lui que ce concentrent tous nos sentiments. Adieu, mon bon Monsieur de la Harpe, Vos lettres me font du bien à l'âme; continuez donc, je Vous en prie, à les rendre fréquentes et persuadez Vous des sentiments d'attachement et de reconnaissance que je Vous ai voués pour la vie, étant à jamais

Votre bien affectionnée Marie.

J'étais persuadée que Vous aimeriez et estimeriez Messieurs de Pas-kévitsch et d'Alédinsky.

Рукою Лагарпа: рѣп. le 22 mars 1819.

Pétersbourg, ce 12/24 février 1819.

91. Il me serait difficile, mon bon et digne Monsieur de la Harpe de Vous exprimer le plaisir et l'intérêt que la lecture de Votre lettre de Florence en date du 15 janvier m'a donné. Le voyage que mon fils fait sous Vos auspices lui sera d'une utilité majeure et Vos lettres ont pour moi le double attrait de nouvelles que Vous me donnez de lui et celui de l'instruction rappelant et classant dans ma mémoire les beaux souvenirs de

почтеннаго Ламздорфа были направлены къ этому результату. Сынъ мой говорить мнѣ о васъ, любезный г. де-Лагарпъ, съ признательностію за ваши о немъ попече-нія и съ чувствомъ доказывающимъ мнѣ нѣжную его къ вамъ дружбу. Любезный пріемъ сдѣланный ему вами и супругою вашею у васъ въ деревнѣ крайне его тронулъ; я тронута вмѣстѣ съ нимъ и прошу и васъ и супругу вашу принять искрен-нѣйшую мою благодарность. Михаилъ былъ весьма тронуть чувствами признательно-сти къ нашему дорогому Императору встрѣченными имъ въ Ваатландѣ; произнесе-ніе имени его съ любовью заставляетъ содрогаться наши сердца, ибо въ немъ со-средоточиваются всѣ наши чувства. Прощайте добрый мой г. де-Лагарпъ, письма ваши мнѣ благотворны для души; продолжайте же, прошу васъ; пишите чаще и убѣ-дитесь въ чувствахъ привязанности съ которыми есмь навсегда

вамъ весьма доброжелательная

Марія.

Я была увѣрена, что вы полюбите и будете уважать гг. Паскевича и Аледи-скаго.

С.-Петербургъ, 12/24 Февраля 1819.

91. Мнѣ трудно было бы, добрый и достойный г. де-Лагарпъ, выразить вамъ все удовольствіе и интересъ, который доставило мнѣ письмо ваше изъ Флорен-ціи, отъ 15 Января. Путешествіе сына моего подъ вашимъ руководствомъ прине-сетъ ему величайшую пользу и письма ваши для меня вдвойнѣ привлекательны: по извѣстіямъ, которыя вы мнѣ даете о немъ и по поучительности, напоминая мнѣ пре-

mon voyage d'Italie; mais feu l'Empereur et moi n'avions pas l'avantage de nous avoir un Nestor comme Vous, mon bon Monsieur de la Harpe, qui, par Votre attachement pour notre cher Empereur Alexandre et pour sa famille, donnez tous vos soins à faire voir les hommes et les objets à Michel avec cet esprit de réflexion qui porte sur le passé et le présent et grave dans sa mémoire des souvenirs utiles et le sentiment du beau. Je vois avec une satisfaction extrême que Michel prend goût à son voyage; il m'en parle avec intérêt; le séjour de Rome et de Naples l'augmentera encore sans doute. Il me tarde bien de recevoir de ses nouvelles de plus fraîche date; les dernières qui me sont parvenues étaient celles où il m'instruisait de sa douleur de notre perte commune. Puisse-t-il pouvoir l'adoucir par le changement de séjour et la distraction du voyage. Voici une incluse de notre respectable Papa Lamsdorff; sa santé est bonne, il est vigoureux, actif et nous donne l'espoir de le conserver longtemps. Dieu veuille l'exaucer. Je fais des vœux pour qu'enfin le climat de l'Italie reprenne ses droits et se montre à nos intéressants voyageurs dans tout son éclat de fraîcheur et de floraison. Je sais, mon bon Monsieur de la Harpe, qu'une température douce est favorable à Votre santé; ainsi raison de plus pour moi de former ce vœu. Pour nous, malheureusement nous sommes enfoncés dans les neiges et il est triste de se dire qu'il faut se résoudre à la voir encore couvrir la terre pendant près de trois mois. Je soupire après le beau temps, trouvant qu'il n'y

красныя впечатлѣнія моего путешествія по Италіи; но покойный Императоръ и я, мы не имѣли удовольствія имѣть такого Нестора какъ вы, добрый г. де-Лагарпъ, который, изъ преданности къ любезному нашему Императору Александру и Его Семейству прилагаетъ всѣ старанія, чтобы Михаилъ видѣлъ людей и вещи съ тѣмъ духомъ размышленія, который касается прошедшаго и настоящаго и запечатлѣваетъ въ памяти полезныя воспоминанія и чувство изящнаго. Съ чрезвычайнымъ удовольствіемъ вижу, что Михаилу нравится его путешествіе; онъ говоритъ мнѣ о немъ съ интересомъ; пребываніе въ Римѣ и Неаполѣ безъ сомнѣнія еще увеличитъ этотъ интересъ. Съ нетерпѣніемъ жду отъ него болѣе свѣжихъ извѣстій; послѣднія дошедшія до меня были тѣ, гдѣ онъ увѣдомлялъ меня о своей скорби по общей нашей уtratѣ. Желаю, чтобы перемѣна мѣста и развлеченіе дороги могли смягчить эту скорбь. Прилагаю при семъ письмо нашего почтеннаго Ламсдорфа; онъ здоровъ, крѣпокъ, дѣятеленъ и мы надѣемся сохранить его долго. Пошли Господь! Желаю, чтобы климатъ Италіи наконецъ вошелъ въ свои права и показалъ себя нашимъ путешественникамъ во всемъ своемъ блескѣ свѣжести и растительности. Я знаю, мой добрый г. де-Лагарпъ, что умѣренная температура благотворна для вашего здоровья, тѣмъ болѣе я должна этого желать. Мы къ несчастію завалены снѣгомъ и грустно подумать, что надо обречь себя видѣть его покрывающимъ землю еще почти три мѣсяца. Жажду хорошей погоды, и нахожу, что въ глубокой печали ничто не даетъ

a que la vue de la nature et le retour de la bonne saison qui dans un cha-grin profond donne aux pensées une distraction douce et bienfaisante. Vos lettres m'en donnent cependant aussi de bien agréables, mon bon Monsieur de la Harpe, je suis sensible et bien touchée de Votre attachement. Vous l'inspirer m'est d'autant plus nécessaire..... que je Vous ai vouée le mien et sincèrement pour la vie, étant à jamais

Votre bien affectionnée Marie.

92. J'espère, mon bon Monsieur de la Harpe, que mon fils se sera acquitté de ma commission, Vous aura annoncé l'arrivée de Votre lettre du 1 février n. st. en date de Florence et parlé de ma sensibilité et reconnaissance de Vos soins infatigables en me rendant un compte si précis de l'emploi du temps du Grand Duc et des objets sur lesquels Vous fixez principalement son attention. Je me suis réservé à moi-même de Vous exprimer aujourd'hui mon bon Monsieur de la Harpe, combien j'apprécie les regrets que Vous donnez à la perte foudroyante que j'ai faite. L'analyse en est déchirante sous tous les rapports; mon coeur en est froissé, mais la Religion applique avec succès le baume restaurateur de ses secours; les larmes de la douleur et des regrets tombent encore souvent de mes yeux, mais la foi dans le coeur, je me dis que si je pouvais déjà suivre l'âme

мыслямъ болѣе сладкаго и благотворнаго развлеченія какъ видъ природы и возвращеніе хорошей погоды. Впрочемъ и письма ваши, добрый мой г. де-Лагарпъ, также доставляютъ мнѣ пріятныя минуты; я весьма чувствительна къ вашей преданности. Внушать вамъ это чувство мнѣ тѣмъ болѣе необходимо, что я питаю къ вамъ таковое же искренное и на вѣки, будучи

вамъ доброжелательная

Марія.

С.-Петербургъ, $\frac{26 \text{ Февраля}}{8 \text{ Марта}}$ 1819.

92. Надѣюсь, добрый г. де-Лагарпъ, что сынъ мой исполнилъ мое порученіе и увѣдомилъ о полученіи мною письма вашего изъ Флоренціи отъ 1-го Февраля н. ст. и передалъ вамъ мою благодарность за неутомимыя заботы ваши, давая мнѣ столь вѣрный отчетъ объ употребленіи времени Великаго Князя, о предметахъ особенно обратившихъ его вниманіе. Я предоставила себѣ самой выразить вамъ нынѣ, любезный г. де-Лагарпъ, сколько я цѣню соболѣзнованіе ваше о моей ужасной утратѣ. Анализъ ея во всѣхъ отношеніяхъ раздражающій; сердце мое разрывается, но религія съ успѣхомъ оказываетъ свою спасительную помощь; слезы скорби и печали еще часто льются изъ глазъ моихъ, но съ вѣрою въ сердцѣ я говорю себѣ, что если бы я уже могла послѣдовать за безсмертною душою дочери моей въ ея новое обиталище, я бы благословляла милосердіе Всевышняго извлекаго ея изъ сего мира, чтобы поселить въ области болѣе счастливыя въ которыхъ не знаютъ переменъ и гдѣ счастье несомнѣнно; мы же, всегда будемъ оплакивать ея потерю. Съ величайшимъ удовольствіемъ вижу я изъ писемъ сына, что душа его проясняется; вчера получила я пер-

immortelle de mon enfant dans la nouvelle demeure qu'elle habite, je bénirais la bonté Suprême qui ne l'a retirée de ce monde que pour la transplanter dans des contrées plus heureuses qui ne connaissent plus le changement et où le bonheur n'admet plus de chance; mais nous, nous serons toujours malheureux de sa perte. Je vois avec grande satisfaction par les lettres de mon fils que son âme devient plus sereine; j'ai reçu hier sa première lettre de Rome; il m'exprime son admiration de l'Eglise de S' Pierre avec un véritable enthousiasme, j'en jouis avec lui. L'Amour du vrai beau, du grand appartient aux belles âmes et les perfectionne. Son séjour de Florence a paru de même lui faire grand plaisir. J'ai été très satisfaite des réflexions qu'il a faites sur ce qu'il a vu, surtout la modeste pierre sous laquelle repose Cosme de Médicis l'a frappé, il trouve avec raison que cette modestie convient à la véritable grandeur. Il m'a parlé avec intérêt des hôpitaux et surtout de la maison de Travail qu'il paraît avoir vue avec grand intérêt. — Je regrette infiniment qu'il ne parle pas l'Italien. Ce sont les événements de l'année 12 qui en sont cause, car l'année 14 devant quitter la chambre d'étude à l'âge de 16 ans pour se rendre à l'armée, le plan tracé pour son éducation n'a pu être suivi, d'autant plus que l'année 15 retournant une seconde fois à l'armée, il fallait tacher de revenir sur les objets d'étude les plus importants l'année 16 et une partie de l'année 17, et une fois déjà les études interrompues, une plus grande connaissance du

вое его письмо изъ Рима; онъ изъясняетъ мнѣ свой восторгъ отъ церкви Св. Петра; я наслаждаюсь вмѣстѣ съ нимъ. Любовь истинно изящнаго и высокаго принадлежитъ прекраснымъ душамъ и совершенствуетъ ихъ. Пребываніе во Флоренціи кажется также доставило ему большое удовольствіе. Я очень была довольна размышленіями его о томъ, что онъ видѣлъ; особенно поразило его скромный камень подъ которымъ покоится Козма Медиційскій; онъ справедливо находитъ, что скромность прилична истинному величію. Онъ съ интересомъ говоритъ мнѣ о больницахъ и особенно о рабочемъ домѣ, которыя онъ кажется осматривалъ съ большимъ вниманіемъ. Крайне сожалѣю, что онъ не говоритъ по-италіански. Этому причиной событія 1812 года, ибо въ 1814 г. на 16-лѣтнемъ возрастѣ, онъ долженъ былъ покинуть школьную скамью, чтобы отправиться въ армию; поэтому планъ начертанный для его ученія не могъ быть выполненъ, тѣмъ болѣе, что возвратившись въ 1815 г. во второй разъ въ армию, надобно было въ 1816 и частію въ 1817 годахъ обратиться къ самымъ важнымъ предметамъ наукъ, а какъ скоро ученіе было приостановлено, большее знаніе свѣта и особенно вкусъ къ военному поприщу, уже помѣшали обратиться къ нему снова съ тѣмъ же рвеніемъ, или лучше съ тою же послѣдовательностію. Въ мой планъ воспитанія входило отложить изученіе италіанскаго языка до послѣдняго года; можетъ быть онъ еще пристрастится къ нему во время своего путешествія, и конечно знаніе этого языка доставило бы ему много новыхъ наслажденій въ отноше-

monde et surtout les goûts militaires ne les font pas reprendre avec la même ardeur, ou plutôt avec la même suite. Il entrerait dans mon plan d'éducation de faire de l'étude de la langue Italienne une des occupations de la dernière année d'éducation; peut-être en prendra-t-il encore le goût pendant ce voyage, et certainement la connaissance de cette langue lui offrirait de nouvelles jouissances sous le rapport historique et littéraire. — Il se rappellera constamment avec reconnaissance d'avoir fait ce voyage avec Vous, mon bon Monsieur de la Harpe, et quelle grande utilité lui en reviendra-t-il pour la vie! — Vos lettres sont pour moi d'un intérêt inexprimable; je les lis et relis et les conserverai toujours, me rappelant avec délice d'avoir vu ces chefs d'oeuvre de l'art, mais non pas avec un guide éclairé. — L'Empereur me charge de ses tendres compliments pour Vous, mon bon Monsieur de la Harpe. Vous connaissez ses sentiments pour Vous, il est aussi sensible que je le suis de Vos soins pour notre cher Michel et en apprécie le motif avec une reconnaissance sincère. Je vois avec une satisfaction extrême Votre contentement mutuel sous le rapport des personnes de mérite distingué qui accompagnent mon fils, et je ne peux que Vous répéter, mon bon Monsieur de la Harpe combien mon coeur sent profondément l'attachement que Vous nous témoignez. Notre bon Papa Lamsdorff se porte bien et lit Vos lettres avec ce sentiment d'intérêt qu'il Vous porte, à Vous et à son élève. Il Vous fait ses sincères amitiés et je Vous réitère toujours avec satisfaction renouvelée l'assurance que je suis à jamais

Votre bien affectionnée

Marie.

ни историческомъ и литературномъ. Онъ постоянно будетъ вспоминать съ благодарностію, что совершилъ это путешествіе съ вами, добрый мой г. де-Лагарпъ, а какую оно принесетъ ему большую пользу въ жизни! Письма ваши для меня полны невыразимаго интереса, я ихъ читаю и перечитываю и буду хранить всегда; они напоминаютъ мнѣ съ наслажденіемъ, что я видѣла эти превосходные образцы искусства, но не съ такимъ просвѣщеннымъ руководителемъ. Государь поручаетъ мнѣ передать вамъ его поклонъ, добрый г. де-Лагарпъ, вамъ извѣстны чувства его къ вамъ; онъ также какъ и я сознаетъ попеченія ваши о любезномъ нашемъ Михаилѣ и мы цѣнимъ ихъ съ искреннею признательностію. Я очень рада, что вы взаимно довольны въ отношеніи отличныхъ качествъ особъ сопровождающихъ сына моего и я могу только повторить вамъ, мой добрый г. де-Лагарпъ, что сердце мое глубоко проникнуто вашею къ вамъ преданностію. Добрый нашъ Ламздорфъ здоровъ и читаетъ письма ваши съ тѣмъ чувствомъ интереса, которое онъ питаетъ какъ къ вамъ такъ и къ своему воспитаннику. Онъ вамъ искренне кланяется, а я всегда съ удовольствіемъ повторяю увѣренія въ томъ, что осмъ навсегда

къ вамъ благосклонная

Марія.

Ce 19 Mars 1819. St-Petersbourg.

93. J'ai à Vous remercier, mon bon Monsieur de la Harpe, de Votre bien intéressante lettre du 13 Février. Je la conserverai avec soin et la relirai toujours avec plaisir sous le rapport du contentement que Vous m'y exprimez de mon fils, et sous celui des détails instructifs que Vous m'y donnez de Vos différentes courses et sur les objets intéressants que mon fils voit avec attention. A en juger par ses lettres, le sentiment du beau se développe toujours davantage dans sa jeune âme, il exerce la manière de voir, de comparer et de juger les objets à me prouver qu'il a une opinion à soi sur ce qu'il voit et ne se contente pas de trouver l'objet beau parcequ'il en a la réputation, mais parce qu'il en a le sentiment. Je crois que c'est préférable de voir ainsi parce-qu'alors la discussion qui doit en naître met à même de s'éclairer davantage. Je crois que les beautés de la nature que le séjour de Naples lui offrira avec abondance feront de même une vive impression sur lui, et j'en serais charmée, aimant, je l'avoue, à voir un jeune homme y être sensible, et non pas absorbé uniquement par le gout du séjour des villes.— Mon fils dans chacune de ses lettres me parle avec enthousiasme de l'Eglise de St-Pierre, il parait même que le Panthéon l'a moins frappé, et cela se conçoit, mais j'avoue qu'en éprouvant même sentiment pour la première de ces Eglises que mon fils en l'admirant journellement, j'éprouvais cependant chaque fois que j'étais au Panthéon un senti-

93. Благодарю васъ, добрый мой г. де-Лагарпъ, за весьма интересное письмо ваше отъ 13 февраля; тщательно сохраняю его и всегда съ удовольствіемъ буду прочитывать какъ въ отношеніи выраженій вашего довольства моимъ сыномъ, такъ и въ отношеніи поучительныхъ подробностей, которыя вы мнѣ сообщаете о различныхъ вашихъ поѣздкахъ и объ интересныхъ предметахъ, осматриваемыхъ сыномъ моимъ со вниманіемъ. Судя по его письмамъ, чувство изящнаго развивается все болѣе и болѣе въ его юной душѣ, онъ приучается видѣть, сравнивать, судить о предметахъ и доказываетъ мнѣ, что онъ составляетъ себѣ собственное мнѣніе о видѣнномъ, и не довольствуется находить прекраснымъ то, что имѣетъ славу, но что самъ это понимаетъ. Я полагаю, что такъ гораздо лучше осматривать, потому что пренія, которыя должны изъ того истекать, болѣе содѣйствуютъ къ просвѣщенію. Я думаю, что красоты природы, которыя въ обиліи доставитъ ему пребываніе въ Неаполѣ, также произведутъ на него сильное впечатлѣніе; я этому буду очень радъ, ибо, признаюсь, люблю, чтобы молодой человекъ былъ къ этому чувствительнымъ и не былъ единственно поглощенъ вкусомъ пребыванія въ городахъ. Въ каждомъ письмѣ своемъ сынъ мой говоритъ мнѣ съ восторгомъ о храмѣ св. Петра; кажется даже Пантеонъ менѣе его поразилъ, и это понятно; но признаюсь, что раздѣляя съ сыномъ тоже впечатлѣніе, когда я ежедневно любовалась храмомъ св. Петра, я впрочемъ всякій разъ какъ бывала въ Пантеонѣ, испытывала еще болѣе особенное чувство; зтогъ

ment plus particulier encore ; cette voute ouverte, ce ciel du plus bel azur que je contemplais donnait à mon âme un élan qui par la voute fermée de l'Eglise de St-Pierre me paraissait moins vif. Il ne m'est plus permis de former des vœux, mais il est certain que tout ce que Vous me dites sur l'Italie, mon bon Monsieur de la Harpe, réveille si bien mon amour pour ce séjour des arts qu'il m'est pénible de me dire ne plus le revoir. Votre attachement, les preuves touchantes que Vous me donnez me font espérer que Vous me continuerez Vos lettres que j'attends toujours avec tant d'impatience et que je reçois avec tant de reconnaissance. Je suis persuadée que Vos compagnons de voyage conserveront un souvenir bien agréable des mois passés avec Vous, mon bon Monsieur de la Harpe, comme j'en conserverai un éternel de la reconnaissance que je Vous dois à tous, mais bien particulièrement à Vous qui avez quitté une femme chérie, une habitation charmante et Votre indépendance pour nous prouver Votre attachement. J'apprécie ce sacrifice comme je le dois et suis et serai réellement avec amitié et une parfaite estime

Votre bien affectionnée Marie.

L'Empereur me charge de Vous faire ses tendres amitiés. Vos lettres lui font le même plaisir qu'à moi. Notre bon digne Lamsdorff se porte bien, je l'ai vu hier.

St-Petersbourg, ce $\frac{1}{20}$ Mars 1819.

94. Je suis bien touchée, mon bon Monsieur de la Harpe, de l'intérêt

открытый сводъ, это прекрасно голубое небо придавало душѣ моеи порывы, которые при видѣ закрытаго свода храма св. Петра казались менѣе ощутительными. Я уже не смѣю выражать желаній, но несомнѣнно то, что все, что вы говорите мнѣ объ Италіи, добрый г. де-Лагарпъ, такъ сильно пробуждаетъ во мнѣ любовь къ этому центру искусствъ, что мнѣ тяжело подумать, что я его болѣе не увижу. Преданность ваша и доказательства оной, которыя вы мнѣ даете, даютъ мнѣ надежду, что вы будете продолжать писать ко мнѣ письма, которыхъ я жду съ такимъ нетерпѣніемъ и которыя получаю съ такою признательностію. Я увѣрена, что спутники ваши сохранять пріятнѣйшее воспоминаніе о мѣсяцахъ, проведенныхъ съ вами, добрый мой г. де-Лагарпъ, равно и я сохраню вѣчную признательность ко всѣмъ вамъ и въ особенности лично къ вамъ, которые оставили обожаемую жену, прекрасную обитель и вашу независимость, чтобы доказать, намъ вашу привязанность. Я цѣню эту жертву какъ должно и есть и буду съ дружбою и совершеннымъ уваженіемъ.

къ вамъ благосклонная Марія.

Государь поручаетъ мнѣ вамъ нѣжно кланяться. Письма ваши доставляютъ ему тоже удовольствіе, что и мнѣ. Добрый и достойный нашъ Ламздорфъ здоровъ; я вчера его видѣла.

С.-Петербургъ, $\frac{1}{20}$ марта 1819.

94. Я очень чувствительна, добрый мой г. де-Лагарпъ къ вниманію, съ кото-

avec lequel Vous avez attendu et reçu de nos nouvelles par le courrier. Je suis aux regrets de savoir mon fils privé si longtemps de mes lettres et ne le comprends pas, mettant une exactitude, je dirai religieuse, à lui donner deux fois par semaine de mes nouvelles, sachant que son cœur a besoin de cette consolation dans l'absence. J'ai reçu hier au soir Votre lettre du 13, mais celle que je Vous trace aujourd'hui, mon bon Monsieur de la Harpe, est une réponse à celle du 17 Février. Je reviendrai au contenu de la première la poste suivante. Elle m'a été du plus grand intérêt. Je ne me reconnais plus à Rome, et tout ce que j'y ai vu de beau et de grand a dû perdre son caractère auguste après les débloiyements que les Français ont entrepris. Il est fâcheux que le Gouvernement actuel n'a pas les moyens de les continuer; on désirerait que l'élan national y supplée, mais pour produire de l'élan, sous ce rapport, il faut du bonheur et — je m'arrête; ces réflexions ne sont pas à étendre ni à confier à la discrétion des postes. — Je Vous suppose jouissant à Naples de tous les délices du printemps et de la plus belle de toutes les vues. On dit que le régime français sous le rapport des arts a eu la même heureuse influence à Naples qu'à Rome. Les courses que j'ai faites à Pompéi ne s'effaceront jamais de mon souvenir et depuis ce temps la majeure partie de la ville a été découverte. — Mon fils continue à me parler avec intérêt des monuments d'antiquité et de belle architecture qu'il voit; mais c'est l'Eglise de St-Pierre qui emporte la palme chez lui et même le Panthéon ne rivalise pas avec elle à ses yeux. —

рыиъ вы ждали и получили извѣстiа о насъ съ курьеромъ. Крайне сожалѣю, что сынъ мой такъ давно не получалъ моихъ писемъ и не понимаю этого, потому что съ исправностию, такъ-сказать религиозною, пишу ему два раза въ недѣлю, зная какъ сердце его нуждается этого утѣшенiя въ разлукѣ. Вчера вечеромъ получила я письмо ваше отъ отъ 13, но нынѣшнее письмо мое, добрый г. де-Лагарпъ, есть отвѣтъ на ваше предъидущее отъ 17 февраля. Я возвращусь къ содержанiю перваго съ слѣдующею почтою. Я прочла его съ величайшимъ интересомъ. Я совсѣмъ не узнаю Рима и все, что я въ немъ видѣла прекраснаго и великаго, должно было утратить свой характеръ, еще болѣе величественный послѣ предпринятыхъ французами очистокъ. Жаль, что настоящее правительство не имѣетъ средствъ продолжать ихъ; желательно бы, чтобы національные порывы пришли ему на помощь, но чтобы возбудить порывы, нужно счастье и.... я не договариваю, потому что въ размышленiяхъ этихъ нельзя распространяться и нельзя ихъ вѣрять почтѣ. Я полагаю, что вы наслаждаетесь въ Неаполѣ всѣми прелестями весны и прекраснѣйшимъ видомъ. Говорятъ, что французское управленiе въ отношенiи искусствъ имѣло въ Неаполѣ такое же счастливое влiянiе какъ и въ Римѣ. Мои поѣздки въ Помпею никогда не изгладятся изъ моей памяти, а съ тѣхъ поръ открыта большая часть города. Сынъ мой продолжаетъ писать мнѣ съ восторгомъ о памятникахъ древности и прекрасной архитектуры, кото-

J'étais persuadée de l'empressement que M. d'Italinsky mettrait à rendre le séjour de Rome agréable à mon fils. C'est un vieillard bien aimable, bien instruit, dont la conversation est des plus intéressantes. — Le contentement que Vous me témoignez, mon bon Monsieur de la Harpe, sur mon fils, sa manière de voir, de juger me donnent la plus vive satisfaction et me persuadent de l'utilité de ce voyage pour lui. Votre société, Vos soins m'en assurent. Je suis bien aise de même de voir confirmée l'opinion distinguée que j'ai de Messieurs de Paskéwitch et d'Alédinsky. Mon fils est heureux d'être entouré comme il l'est. — Notre bon vieux papa Lamsdorff se porte bien; sa petite fille Driesen est rétablie. J'espère, mon bon Monsieur de la Harpe, que la santé de Madame Votre épouse est parfaitement remise et Vous prie de m'en dire des nouvelles. Puissiez-Vous à jamais être à l'abri de toute inquiétude et jouir de tout le contentement que Vous désirez celle qui Vous a tant d'obligations et qui est pour la vie avec une sincère amitié et une parfaite considération

Votre bien affectionnée Marie.

Отмѣтка Лагарпа: рѣп. le 10 Juillet.

St-Pétersbourg, ce 16 Avril 1819.

95. J'ai à Vous remercier, mon bon Monsieur de la Harpe, pour Votre lettre écrite la veille de Votre départ de Rome et Vous assurer de tout l'intérêt avec lequel j'en fais lecture. Comme mère, je me félicite de voir mon fils confié à un véritable ami de notre maison et je jouis personnelle-

рые онъ видѣть; но храмъ св. Петра для него имѣеть преимущество предъ всѣмъ; даже Пантеонъ въ глазахъ его не выдерживаетъ съ нимъ соперничества. Я была убѣждена, что г. Италинскій употребитъ все стараніе, чтобы сдѣлать сыну моему пребываніе въ Римѣ приятнымъ; это весьма любезный, весьма просвѣщенный старичекъ; разговоръ его пренитересный. Выраженія довольства вашего, дорогой г. де-Лагарпъ, сыномъ моимъ, его воззрѣніями и сужденіями, дѣлають мнѣ величайшее удовольствіе и убѣждаютъ въ пользѣ для него этого путешествія, а сообщество ваше и ваши заботы меня въ томъ увѣряють. Я также очень рада видѣть подтвержденіе отличнаго мнѣнія моего о гг. Паскевичѣ и Алединскомъ; сынъ мой счастливъ, что такъ окруженъ. Старый нашъ Папа Ламдорфъ здоровъ; внучка его Дризень поправилась. Надѣюсь, добрый г. де-Лагарпъ, что здоровье вашей супруги совершенно возстановилось и прошу васъ меня объ этомъ увѣдомить. Желаю вамъ никогда не имѣть ни малѣйшаго безпокойства и всегда наслаждаться тѣмъ довольствомъ, котораго желаетъ вамъ столь признательная и остающаяся на вѣки, съ искреннею дружбою и совершеннымъ уваженіемъ къ вамъ весьма благосклонная

Марія.

С.-Петербургъ, 16 апрѣля 1819.

95. Я должна благодарить васъ, добрый мой г. де-Лагарпъ, за письмо ваше, писанное наканунѣ отъѣзда вашего изъ Рима, и увѣрить васъ во внимательности, съ которою я его читаю. Какъ мать, я радуюсь, что сынъ той порученъ истинному другу нашего дома, и я лично наслаждаюсь столь интересными подробностями, ко-

ment des détails si intéressants que Vous me donnez sous le rapport des arts. Voyager en Italie avec un Mentor aussi éclairé c'est doubler la jouissance de ce beau et intéressant voyage. Je vois par les lettres de mon fils qu'il a eu un véritable attrait pour lui, et surtout toutes celles de Naples me parlent avec enthousiasme de la beauté de ce paradis, et avec grand intérêt des objets qu'il a vus. La vue de Pompéi surtout le transportant à bien des siècles en arrière paraît avoir captivé son attention. Enfin je verrai revenir mon fils avec des souvenirs bien intéressants pour toute la vie qui l'engageront à se convaincre qu'un Prince doit de nécessité porter son attention généralement sur tous les objets qui tendent à développer l'esprit par la connaissance des sciences et des arts. — Vos lettres m'engagent, mon bon Monsieur de la Harpe, à me transporter à Rome et à suivre Vos courses, elles rappellent à ma mémoire des objets que le temps en a effacés, mais il est de fait cependant que tout ce qui est d'une beauté distinguée s'y grave avec des caractères ineffaçables. — J'ai beaucoup regretté dans le temps l'acquisition que le Prince Royal de Bavière avait faite des statues grecques découvertes à Egine, mais cette époque était marquée pour nous alors par l'attente de la guerre qui a éclaté peu après; ainsi toute acquisition était impossible. M. de Stackelberg n'a pas donné à connaître ici (que je sache au moins) son projet de faire graver les beaux reliefs du Temple de Figalia; il est à supposer que si le prospectus était connu, il y aurait des amateurs pour souscrire, car certainement cette entreprise honore

торы вы сообщаете мнѣ касательно искусствъ. Путешествовать по Италии съ столь просвѣщеннымъ менторомъ это удвоивать наслажденіе, доставляемое этимъ прекраснымъ и интереснымъ путешествіемъ. Изъ писемъ сына вижу, что оно для него было истинно привлекательно; особенно письмо его изъ Неаполя, говоритъ съ восторгомъ о красотѣ этого рая и съ большимъ интересомъ о видѣнныхъ предметахъ. Въ особенности видъ Помпеи, перенесшій его за нѣсколько вѣковъ назадъ, кажется поглощалъ его вниманіе. Наконецъ, сынъ мой придетъ съ воспоминаніями весьма интересными на всю жизнь, которыя убѣдятъ его, что Великому Князю необходимо обращать вниманіе на предметы, которые путемъ науки и искусства, развиваютъ умъ. Письма ваши, добрый мой г. де-Лагарпъ, заставляютъ меня переноситься въ Римъ и слѣдовать за вами въ вашихъ поѣздкахъ; онѣ напоминаютъ мнѣ о предметахъ, изглаженныхъ изъ памяти временемъ; впрочемъ, несомнѣнно, что все прекрасное запечатлѣвается въ памяти неизгладимымъ образомъ. Я очень сожалѣла во время оно о приобрѣтеніи наследнымъ принцемъ баварскимъ греческихъ статуй, открытыхъ въ Эгивѣ, но тогда мы были въ ожиданіи войны, которая вскорѣ и вспыхнула, такъ что всякое приобрѣтеніе было невозможно. Гр. Стакельбергъ не даль знать здѣсь (по крайней мѣрѣ сколько мнѣ извѣстно) о своемъ проэктѣ гравировать прекрасные рельефы храма Фигалиа, полагать должно, что если бы программа была

le nom russe, et j'avoue jouir d'une grande satisfaction en le voyant briller sous tous les rapports. — Vous aurez vu quelques-uns de nos jeunes artistes à Rome; en êtes-Vous satisfait, et ont-ils du talent? On m'a parlé d'un tableau de Kiprensky; je m'étonne qu'il se soit enhardi à en faire n'ayant cultivé la peinture que sous le rapport de portraits, et il y réussissait beaucoup. — Mes vœux, mes sentiments de reconnaissance Vous accompagnent, mon bon Monsieur de la Harpe; puissè-je Vous les exprimer aussi vivement que je les éprouve, et Vous seriez persuadé du sincère attachement et de la considération distinguée avec laquelle je suis

Votre bien affectionnée Marie.

Отиѣтка Лагарпа: рѣп. le 10 Juillet.

St-Petersbourg, ce 30 Avril 1819.

96. Je n'ai toujours que de nouveaux sujets de remerciement à Vous faire, mon bon Monsieur de la Harpe, pour les soins touchants que Vous donnez à me laisser au courant des détails du voyage de mon cher Michel. Vos lettres sont lues et relues avec un intérêt que je ne saurais Vous exprimer, mais le cœur et l'esprit y trouvent sa nourriture, et elles me font désirer vivement continuer une correspondance qui me mette à même de Vous parler souvent des sentiments de gratitude, d'estime et d'amitié que je Vous porte. — La lettre de mon fils du 29 Mars et celle du Général Pas-kévitch, reçues hier au soir me disent toutes deux que Michel a été indis-

извѣстна, то нашлись бы охотники подписаться, ибо, конечно, предпріятіе это дѣ-
 ласть честь русскому имени, а я признаюсь съ особеннымъ удовольствіемъ вижу
 его блескъ во всѣхъ отношеніяхъ. Вы видѣли нѣкоторыхъ изъ молодыхъ нашихъ ху-
 дожниковъ въ Римѣ; довольны ли вы ими? есть ли у нихъ талантъ? Мнѣ говорили о
 картинѣ Кипренскаго; удивляюсь, что онъ на это рѣшился, тогда какъ до сихъ поръ
 онъ занимался только портретною живописью и съ большимъ успѣхомъ. Желанія
 мои, чувства признательности сопровождаютъ васъ, мой добрый г. де-Лагарпъ; же-
 лала бы высказать вамъ ихъ также горячо, какъ ихъ чувствую и вы бы были увѣ-
 рены въ искренней привязанности и отличномъ почтеніи, съ которыми емь

къ вамъ весьма благосклонная Марія.

С.-Петербургъ, 30 апрѣля 1819.

96. Я всякій разъ имѣю новые поводы благодарить васъ, добрый г. де-Лагарпъ,
 за нѣжныя заботы, съ которыми вы мнѣ сообщаете подробности путешествія моего
 любезнаго Михаила. Письма ваши читаются и перечитываются съ вниманіемъ, кото-
 раго я не ужью вамъ передать, но сердце и умъ находятъ въ нихъ пищу и они
 заставляютъ меня желать продолжить переписку, которая ставитъ меня въ возмож-
 ность часто говорить вамъ о чувствахъ признательности, уваженія и дружбы, которыя
 я къ вамъ питаю. Письмо сына моего отъ 29 марта и письмо генерала Паскевича,
 полученные вчера вечеромъ говорятъ мнѣ оба, что Михаилъ былъ нездоровъ; впро-
 чемъ, такъ какъ онъ выходилъ въ страстную пятницу, то я убѣждаюсь, что это не-

posé, mais étant sorti cependant le Vendredi Saint, je me persuade que cette incommodité n'a pas eu de suites. Je crois mon fils bien près de Vienne dans ce moment et suppose qu'il quittera l'Italie avec regret, tout en étant charmé de revenir chez nous; mais des souvenirs instructifs, utiles et agréables se seront gravés dans sa mémoire et lui en préparent pour longtemps de bien doux; ils lui seront chers en même temps par ce que le Votre, mon bon Monsieur de la Harpe y sera constamment joint. Michel me parle avec ravissement de Tivoli; il me parait que la baye de Naples et les charmes de Tivoli ont fait grande impression sur lui. Il est certain qu'il a bon goût d'en avoir été frappé. Je me rappelle encore avec délice de ces points de vue, et tout tableau ou gravure qui en retrace l'image me fait plaisir. La vue de Terni en fera encore à ce que je suppose, à mon fils. Il est certain que lorsqu'on parcourt l'Italie, on éprouve un sentiment de regret extrême de voir la majeure partie des habitants si peu en harmonie avec les beautés de la nature; celle là est majestueuse, vivifiante, productrice partout où on a voulu la rendre telle, comme dans la Lombardie, la Toscane; mais elle est dégradée, malsaine dans les Etats du Pape et en partie dans le Royaume de Naples, faute de soins et de surveillance du Gouvernement. Le peu de sécurité individuelle est effrayant pour l'habitant et honteux pour le siècle qui sous bien des rapports éclairé comme il l'est devrait combattre tout ce qui tient à la désorganisation et aux ténèbres. — Vous aurez souffert, mon

здоровье не имѣло послѣдствій. Я думаю, сынъ мой уже находится близъ Вѣны и полагаю, что онъ съ сожалѣніемъ разстанется съ Италіей, хотя и будетъ радъ возвратиться къ намъ; но поучительныя, пріятныя и полезныя воспоминанія запечатлѣются въ его памяти и надолго приготовятъ ему наслажденія; они въ то же время будутъ ему дороги тѣмъ, что къ нимъ постоянно будетъ присоединяться воспоминаніе о васъ, добрый г. де-Лагарпъ. Михаилъ съ восхищеніемъ пишетъ мнѣ о Тиволи; мнѣ кажется, что Неаполитанскій заливъ и прелести Тиволи произвели на него сильное впечатлѣніе. Несомнѣнно, что у него хорошій вкусъ. Я еще теперь съ наслажденіемъ вспоминаю эти мѣстности, и всякая картина или гравюра, изображающая ихъ, мнѣ доставляетъ удовольствіе. Я думаю видъ Терни также доставитъ удовольствіе сыну. Правда, что путешествуя по Италіи испытываешь чувство крайняго сожалѣнія, когда видишь такъ мало гармоніи между большею частію жителей и красотами природы. Природа величественна, живительна, производительна вездѣ, гдѣ хотѣли ее сдѣлать таковою, какъ въ Ломбардіи, въ Тосканѣ; но она унижена, зловредна въ Папскихъ владѣніяхъ и частію въ Неаполитанскомъ королевствѣ, вслѣдствіе недостатка попеченій и надзора правительства. Отсутствие личной безопасности страшно для жителей и постыдно для вѣка, который будучи въ многихъ отношеніяхъ просвѣщеннымъ, долженъ бы бороться со всѣмъ, что порождаетъ разстройство и тьму. Мы были поражены, добрый мой г. де-Лагарпъ, недавнимъ скандальнымъ происшествіемъ въ

bon Monsieur de la Harpe, de la scène scandaleuse qui vient de se passer à Manheim. L'assassinat de M. de Kotzebue, le suicide de l'individu auteur de ce crime sont des événements d'un genre auquel je croyais l'Allemagne à l'abri, tant par le caractère national de ce pays que par le degré des lumières qui y est répandu. Si l'action commise est le résultat de la folie de l'individu, elle est à concevoir, mais si-elle est entreprise et exécutée par l'appoint d'une association d'individus, l'imagination est effrayée des conséquences de cette atrocité. Tous les vœux doivent se réunir à mettre la vérité au grand jour. — J'ai de bonnes nouvelles à Vous donner de notre cher vieux Papa Lamsdorff qui se porte très bien; il va partir pour la campagne et reviendra ici pour l'arrivée de notre cher Michel. Il y a plaisir à voir cet excellent vieillard conserver sa sérénité et toute sa vigueur. — Je termine ces lignes, mon bon Monsieur de la Harpe, en Vous renouvelant les assurances des sentiments d'attachement et de parfaite estime avec laquelle je suis à jamais

Votre bien affectionnée Marie.

Ce Lundi, 29 Mai 1819, à Pawlowsk.

97. Je me hâte, mon bon Monsieur de la Harpe, de Vous annoncer de suite l'arrivée de notre cher Michel. Il a joint son frère Nicolas à Babroutsk et ils sont arrivés ensemble hier soir à 11 heures. Je me sens bien heureuse de le revoir, de l'embrasser; je lui trouve très bonne mine, le teint martial comme il le désire et très-content de se retrouver chez nous et avec nous. Il m'a remis de suite Votre bien, bien intéressante lettre, mon bon Monsieur

Мангеймъ. Убіѣство г. Коцебу, самоубіѣство виновника этого преступленія суть происшествія такого рода, которыми я считала Германію чуждою, какъ по національному характеру жителей этой страны, такъ и по распространенному въ ней просвѣщенію. Если совершенное преступленіе есть результатъ сумашествія, оно понятно, но если же оно предпринято и совершено по наущенію сообщниковъ, то воображеніе пугается послѣдствій этого ужаса. Всѣ желанія должны быть направлены къ обнаженію истины. Я могу дать вамъ хорошія извѣстія о нашемъ любезномъ старичкѣ Ламздорфѣ; онъ здоровъ, ѣдетъ въ деревню, но вернется сюда къ пріѣзду нашего любезнаго Михаила. Пріятно видѣть какъ этотъ отличный старичекъ сохраняетъ свѣжесть и силу. Кончаю эти строки, добрый г. де-Лагарпъ, возобновляя вамъ увѣренія въ чувствахъ привязанности и совершеннаго уваженія, съ которыми навсегда остаюсь къ вамъ весьма благосклонная

Марія.

Понедѣльникъ, 29 мая 1819. Павловскъ.

97. Спѣшу увѣдомить васъ, мой добрый г. де-Лагарпъ, о пріѣздѣ любезнаго нашего Михаила. Онъ въ Бобруйскѣ соединился съ братомъ своимъ Николаемъ и они пріѣхали вмѣстѣ вчера вечеромъ въ 11 часовъ. Я очень счастлива, что его вновь увидела и разцѣловала; я нахожу, что онъ имѣетъ видъ здоровый, цвѣтъ лица воинственный, какъ онъ этого желаетъ и что онъ весьма доволенъ, что опять у насъ и съ нами. Онъ тотчасъ передалъ мнѣ очень, очень интересное письмо ваше, добрый

de la Harpe, dont chaque ligne m'est une nouvelle preuve de Votre tendre attachement pour mon fils. Vous le voyez et jugez avec une vérité qui ne peut émaner que de l'affection. C'est en agissant avec lui d'après cette connaissance parfaite de son caractère qu'on est sûr d'aller constamment au but avec cet aimable et intéressant jeune homme. Il me témoigne une satisfaction réelle des arrangements que je lui ai proposés pour son avenir et Messieurs de Paskéwitch et d'Alédinsky restent attachés à sa personne, et comme amis pour diriger sa maison et avoir soin des détails domestiques, il ne saurait être mieux entouré; le choix des Aides-de-camp sera fait avec soin. Mon fils me témoigne le désir de régler l'emploi de son temps en en consacrant une partie à l'occupation sérieuse, ce qui répond à tous mes vœux. Je me hâte, mon bon Monsieur de la Harpe, de Vous donner ces nouvelles qui Vous intéressent; il importait à mon cœur de Vous parler de suite de tout ce qui a rapport à Michel; l'expression de ma vive reconnaissance pour Vos tendres soins en acquiert un nouveau degré de force; je voudrais Vous l'exprimer, comme j'en suis pénétrée, mais Vous savez, mon bon Monsieur de la Harpe, que l'expression est toujours faible en rapport du sentiment qu'on éprouve, et celui du cœur d'une mère est bien chaud bien vif. — En peu de temps je Vous écrirai encore, mon bon Monsieur de la Harpe, et répondrai sur plusieurs articles de Vos deux dernières lettres. Je Vous demande de ne pas interrompre une correspondance à laquelle je

мой г. де-Лагарпъ; каждая строчка этого письма служить мнѣ новымъ доказательствомъ нѣжной привязанности вашей къ моему сыну. Вы на него смотрите и судите о немъ съ правильною, которая можетъ истекать только изъ дружбы. Дѣйствуя въ отношеніи къ нему съ этимъ совершеннымъ знаніемъ его характера можно быть увѣреннымъ всегда прямо идти къ цѣли съ этимъ милымъ и интереснымъ юношей. Онъ очень доволенъ предложенными мною ему распоряженіями на счетъ его будущности. Гг. Паскевичъ и Алединскій останутся при его особѣ и какъ друзья, чтобы завѣдывать его домою и заботиться о хозяйственныхъ подробностяхъ; лучше нельзя быть окруженнымъ; выборъ адъютантовъ будетъ сдѣланъ тщательно. Сынъ мой изъявляетъ мнѣ желаніе такъ распредѣлять употребленіе времени, чтобы часть онаго посвятить серьезнымъ занятіямъ, что вполне отвѣчаетъ моимъ желаніямъ. Спѣшу сообщить вамъ, добрый г. де-Лагарпъ, эти извѣстія, интересующія васъ. Сердце мое жаждало говорить съ вами о всемъ, что касается Михаила; выраженіе живѣйшей моей признательности за нѣжныя ваши попеченія пріобрѣтаетъ черезъ это новую степень силы. Я бы хотѣла высказать вамъ это, такъ какъ чувствую, но вы знаете, добрый мой г. де-Лагарпъ, что выраженія всегда слабы сравнительно съ чувствомъ, а въ сердцѣ матери чувство это очень горячо и живо. Черезъ нѣсколько времени я буду еще писать къ вамъ, добрый г. де-Лагарпъ, и буду отвѣчать на нѣкоторые пункты двухъ послѣднихъ вашихъ писемъ. Прошу васъ не прекращать переписки, которой

metts un prix réel, car il tient au sentiment bien sincère d'amitié et d'estime que je Vous porte. Il me tarde d'apprendre Votre heureuse arrivée à Lausanne et de savoir Madame Votre épouse bien satisfaite. Puisse sa santé répondre à Vos vœux et aux miens qui auront toujours Votre parfait contentement pour objet, étant pour la vie.

Вашею хорошою и любимою и признательною Маріею.

Отмѣтка Лагарпа : rép. le 10 Juillet.

St-Pétersbourg, ce 22 Février 1826.

98. Notre malheur est affreux, mon bon Monsieur de la Harpe; nous avons perdu un ange de bonté, de vertu, de bienfaisance, de magnanimité, un être qui se perfectionnait journellement et dont l'âme épurée ne vivait plus que pour l'éternité. Il nous est enlevé pour toujours et notre consolation, notre bonheur, le charme de notre existence est détruit; des torrents de larmes répandues par ses peuples, par sa famille, même par les étrangers, prouvent leur amour pour le meilleur des Souverains. La marche de son convoi funèbre depuis Taganrog offre à chaque village, à chaque bourg, à chaque ville des témoignages uniques d'amour, de regret, d'affection, de respect. Il n'existe plus, notre ange; ainsi ces témoignages ne sont plus ceux d'une adulation accordée à la puissance, (hélas! les restes inanimés de mon fils offrent l'image de la destruction), mais bien ceux d'un attachement sincère. Vous en jouissez avec moi, mon bon Monsieur de la Harpe,

я придаю истинную цѣну, ибо она истекаетъ изъ чувства искреннѣйшей дружбы и уваженія моего къ вамъ. Съ нетерпѣніемъ жду узнать о благополучномъ прибытіи вашемъ въ Лозанну и о довольствѣ супруги вашей. Дай Богъ, чтобы здоровье ея соответствовало вашимъ желаніямъ и моимъ, которыя всегда будутъ имѣть предметомъ ваше удовлетвореніе. Остаюсь навѣки

къ вамъ весьма благосклонная и весьма признательная Марія.

С.-Петербургъ, 22 февраля 1826.

98. Несчастіе наше ужасно, добрый мой г. де-Лагарпъ; мы потеряли ангела добра, добродѣтели, благодѣтельности, великодушія, существо, которое ежедневно совершенствовалося и коего чистая душа жила уже только для вѣчности. Онъ у насъ похищенъ навѣки, и утѣшеніе наше, счастье, прелести существованія все погубило. Потoki слезъ, проливаемые его подданными, семействомъ, даже иностранцами, доказываютъ любовь ихъ къ лучшему изъ государей. Слѣдованіе его погребальной колесницы отъ Таганрога являетъ въ каждой деревнѣ, въ каждомъ мѣстечкѣ, въ каждомъ городкѣ доказательства любви, сожалѣнія, привязанности, уваженія. Его уже нѣтъ—нашего ангела; слѣдовательно изъявленія эти не суть поклоненіе могуществу (увылбренныя останки сына моего являютъ образъ разрушенія); это изъявленія привязанности искренней. Васъ это порадуетъ вмѣстѣ со мною, мой добрый г. де-Лагарпъ, потому что какъ и я вы найдете, что нельзя довольно оплакивать его. Очень скоро

car comme moi, vous trouverez qu'on ne saurait assez le regretter. Bien peu de jours après la connaissance de mon malheur, j'ai pensé à Vous, à la douleur que Vous éprouveriez et j'en étais inquiète pour Vous, car je connais si bien tout l'attachement que Vous aviez pour lui, de même que la reconnaissance qu'il vous portait de Vos tendres soins. Nous attendons l'arrivée du convoi le 28 Février, à Czarskoe Sélo; c'est là où il me sera permis de baiser sa tombe. Ce rapprochement est bien, bien douloureux, mais ce me sera cependant une consolation qui ne durera que peu de jours. L'enterrement est fixé au 13 Mars; alors déjà toute illusion sera évanouie; le souvenir seul me restera et je vivrai dans le passé. Comment vous dépeindre l'état de mon cœur, mon bon Monsieur de la Harpe? tout y est douleur, déchirement; mais ma soumission, ma résignation à la volonté Divine est toute entière; elle ne défend pas les larmes, et celles-ci coulent en abondance. Je connais si bien ce que Vous devez souffrir, ce que Vous devez éprouver, en reportant Vos pensées sur les heureux temps passés où vous voyiez journallement se développer cette âme si belle, si pure, si portée au bien, ce cœur si magnanime, si grand, et toutes ces nobles conceptions qui lui ont fait faire tant de belles et grandes actions qui porteront son nom avec gloire à la postérité la plus reculée. Un vide affreux doit suivre la pensée qu'il n'existe plus pour nous, mais certainement son existence présente est plus heureuse pour lui, jouissant par la bonté Divine de la récom-

послѣ извѣстія о моемъ несчастіи, я подумала о васъ, о вашей скорби и безпокоилась за васъ; ибо я очень хорошо знаю, какъ вы были привязаны къ нему, равно и какъ онъ былъ вамъ признателенъ за ваши нѣжныя попеченія. Мы ждемъ прибытія тѣла въ Царское Село 28 февраля; здѣсь мнѣ можно будетъ поклониться его праху. Свиданіе это будетъ очень очень тягостно, но это будетъ для меня утѣшеніе лишь на нѣсколько дней. Погребеніе назначено 13 марта; тогда уже всѣ мечты исчезнутъ; останется одно воспоминаніе и я буду жить прошедшимъ. Какъ описать вамъ состояніе моего сердца, добрый мой г. де-Лагарпъ? все въ немъ скорбь, отчаяніе; но покорность моя волѣ Божіей полная; она не запрещаетъ плакать и слезы текутъ въ изобиліи. Я очень хорошо знаю, что вы должны испытывать и какъ вы страдаете, переносясь мыслями къ тѣмъ счастливымъ временамъ, когда вы ежедневно видѣли какъ развивалась эта прекрасная душа, столь чистая, столь склонная къ добру, это сердце столь великодушное, столь великое и всѣ эти блага предначертанія, которыя дали ему возможность совершить столько прекрасныхъ и великихъ дѣяній, которыя перенесутъ со славою имя его въ отдаленнѣйшее потомство. Ужасная пустота должна слѣдовать за мыслию, что онъ для насъ болѣе не существуетъ, но конечно настоящая жизнь его счастливѣе для него, потому что онъ, по благодати Божіей, наслаждается наградою за свои добродѣтели, потому что онъ чуждъ всѣхъ превратностей здѣшней печальной жизни и окончилъ дни свои прежде, чѣмъ зналъ о

pense de ses vertus, étant à l'abri de toutes les vicissitudes de cette triste vie et ayant terminé ses jours avant d'avoir eu connaissance de bien des faits qui auraient affligé son cœur. Cette réflexion adoucit quelquefois mes regrets, tout en me désolant d'être dans le cas de la faire. — J'ai à Vous exprimer, mon bon Monsieur de la Harpe, toute ma profonde sensibilité des témoignages d'intérêt que Vous me donnez à cette occasion. Je me sens bien malheureuse, j'éprouve une tristesse que la réflexion paraît toujours accroître, mais je fais tous mes efforts pour qu'elle n'entrave pas mes devoirs. — Je me suis sentie très-accablée, mais l'usage de bains domestiques m'a rendu un peu mes forces, et j'espère que le Ciel daignera me les continuer pour que je remplisse ma tâche jusqu'à ce que Dieu disposera de mes jours. — C'est avec plaisir que j'ai dit à mes enfants les tendres sentiments que Vous leur portez, les vœux que Vous formez pour leur bonheur. Ils méritent Votre estime, mon bon Monsieur de la Harpe. Mes enfants ont rempli noblement leur devoir, et mon fils Nicolas a commencé sa nouvelle carrière par des épreuves des plus cruelles, auxquelles il a opposé la conduite la plus noble, la plus magnanime et la plus ferme; aussi ce jour lui a-t-il concilié et le cœur et la confiance de ses sujets. Je suis bien sensible au souvenir de Madame de la Harpe et à sa participation à mes malheurs. Que Dieu vous conserve l'un à l'autre jusqu'au terme le plus reculé. Notre bon Papa Lamsdorf est des nôtres depuis quelque temps et est arrivé en bonne santé, mais il a gagné un rhume et quelques incommodités passagè-

многих фактахъ, которые огорчили бы сердце его. Это размышленіе иногда улаживаетъ мою скорбь; не менѣе того я въ отчаяніи, что должна прибѣгать къ нему; я должна выразить вамъ, добрый мой г. де-Лагарпъ, всю глубокую мою чувствительность за ваши доказательства участія въ этомъ случаѣ. Я весьма несчастлива, испытываю скорбь, которая кажется съ размышленіемъ все болѣе и болѣе увеличивается, я всё усмія употребляю, чтобъ она не мѣшала мнѣ исполнять мои обязанности. Я чувствовала себя весьма изнуренною, но домашнія ванны нѣсколько возвратили мнѣ силы и я надѣюсь, что Господь сохранитъ мнѣ ихъ дабы я могла исполнять свой долгъ пока Всевышній даруетъ мнѣ жизнь. Съ удовольствіемъ передала я дѣтямъ нѣжныя чувства, которыя вы къ нимъ питаете, и желанія ваши о ихъ счастіи. Они заслуживаютъ вашего уваженія, добрый мой г. де-Лагарпъ. Дѣти мои благородно исполнили свои обязанности, и сынъ мой Николай началъ новое свое поприще самыми жестокими испытаніями, которымъ онъ противопоставилъ самый благородный образъ дѣйствія, самый великодушный и самый твердый; поэтому день этотъ приобрѣлъ ему любовь и довѣріе его подданныхъ. Я очень благодарна госпожѣ де-Лагарпъ за ея память и участіе въ моемъ несчастіи. Да сохранитъ васъ Богъ одного для другаго на самыя отдаленныя времена. Добрый нашъ папа Ламздорфъ съ нѣкоторыхъ поръ съ нами; онъ пріѣхалъ въ хорошемъ здоровьи, но получилъ насморкъ и кое-какія

res qui cependant ne sont pas inquiétantes. Le bon Albedyl se porte bien. — J'ai tardé, mon bon Monsieur de la Harpe, de Vous écrire, voulant le faire de main propre et en vérité je n'en étais pas en état; j'ai donc préféré attendre que je le sois pour Vous causer plus longuement. Soyez persuadé que je conserverai toujours les mêmes sentiments pour Vous, mon bon Monsieur de la Harpe, que j'aurai plaisir à Vous les renouveler, vous portant l'estime la plus sincère et un attachement réel. C'est avec ce sentiment que je suis à jamais

Votre bien affectionnée Marie.

Mes nouvelles de la malheureuse Impératrice Elisabeth sont consolantes et bien meilleures que nous n'osions l'espérer. Sa santé parait avoir gagné ainsi que ses forces. Son existence est un miracle de la Providence. A son départ de chez nous sa santé me donnait les plus vives inquiétudes. Notre ange par contre était florissant de santé en me quittant. Il paraissait même avoir gagné en fraîcheur; tout nous promettait une vie longue... et il est au tombeau! Plaignez, plaignez sa malheureuse mère!....

Je Vous envoie une gravure de notre ange qui est de la plus grande ressemblance.

Pawlowsk, ce 24 Avril 1826.

99. J'ai trouvé parmi les lettres de famille de feu notre bon, cher Empereur la lettre ci-jointe, mon bon Monsieur de la Harpe, que Vous lui avez adressée et m'empresse à Vous la restituer. Je suis à la veille de mon

.....
 преходящіе недуги, которые впрочемъ насъ не беспокоятъ. Добрый Альбедиль здоровъ. Я запоздала писать къ вамъ, добрый г. де-Лагарпъ, потому что хотѣла писать собственноручно, и право не была въ состояніи это сдѣлать; я предпочла подождать, чтобы подольше съ вами побесѣдовать. Будьте увѣрены, что я всегда сохранию къ вамъ тѣ же чувства, добрый г. де-Лагарпъ, что я всегда съ удовольствіемъ повторю ихъ выраженіе, увѣряя васъ въ искреннѣйшемъ уваженіи и истинной привязанности. Съ этими чувствами остаюсь навсегда къ вамъ весьма благосклонная

Марія.

Извѣстія мои о несчастной императрицѣ Елисаветѣ Алексѣевнѣ утѣшительны и гораздо лучше, чѣмъ можно было ожидать. Здоровье ея кажется поправилось, равно какъ и силы. Существованіе ея есть чудо провидѣнія. При отъѣздѣ ея, здоровье ея меня крайне беспокоило. Напротивъ, ангелъ нашъ уѣзжая былъ цвѣтущаго здоровья. Онъ казалось приобрѣлъ еще болѣе свѣжести; все предвѣщало жизнь долгую... а онъ уже въ могилѣ! Пожалуйте о несчастной матери!

Посылаю вамъ гравюру нашего ангела; сходство величайшее.

Павловскъ, 24 апрѣля 1826.

99. Между семейными письмами покойнаго нашего добраго, дорогаго Императора, я нашла прилагаемое при семъ, адресованное ему вами добрый г. де-Лагарпъ,

départ pour Moscou et Kalouga où j'espère me réunir à notre chère et malheureuse Impératrice qu'il me tarde tant de presser contre mon cœur. Elle doit être partie le 22, le même jour que j'ai quitté la ville. Notre réunion sera bien douloureuse; mais les premiers moments passés, nous éprouverons une grande satisfaction à parler de celui que nous pleurerons toujours. Donnez-moi de Vos nouvelles, mon bon Monsieur de la Harpe, et comptez à jamais sur la parfaite estime que Vous a-vouée pour la vie

Votre bien affectionnée Marie.

La mort de notre bon M. de Sibourg m'a fait grande peine.

Ce 22 Août 1827.

100. Je profite du départ de Monsieur de Puget pour Vous assurer, mon bon et digne Monsieur de la Harpe, de mon constant souvenir et de tous les sentiments d'estime que Vous avez su m'inspirer. Les détails que M. de Puget sera à portée de Vous donner de chez nous Vous intéresseront, j'en suis sûre. Le bon Dieu bénit le règne de l'Empereur et ses bonnes et loyales intentions. Nous sommes heureux dans l'intérieur de notre famille. Le Ciel a daigné me bénir encore par la naissance d'une nouvelle petite-fille nommée Catherine. Nous attendons les couches de l'Impératrice dans 4 semaines. Nos vœux demandent un fils, mais enfin, pourvu que l'Impératrice et l'enfant se portent bien, — voilà l'essentiel. Mon petit fils nous donne les plus grandes, les plus heureuses espérances. — Espérons de la bonté de la Providence qu'elle daignera les réaliser. — Je pense souvent à

и спѣшу его вамъ возвратить. Я на-дняхъ выѣзжаю въ Москву и Калугу, гдѣ надѣюсь соединиться съ нашей любезной и несчастной императрицей. Она должна была выѣхать 22, въ тотъ самый день, какъ я переѣхала изъ города. Свиданіе намъ будетъ самое грустное, но послѣ первыхъ минутъ, намъ будетъ очень пріятно говорить о томъ, котораго вѣчно будемъ оплакивать. Пишите мнѣ о себѣ, добрый мой г. де-Лагарпъ, и вѣрьте въ совершенное уваженіе, которое питаете къ вамъ на вѣки къ вамъ весьма благосклонная Марія.

Кончина добраго нашего г. Сибура меня очень огорчила.

22 августа 1827.

100. Пользуюсь отъѣздомъ г. де-Пуже, чтобы увѣрить васъ, добрый мой и достойный г. де-Лагарпъ, въ постоянныхъ чувствахъ уваженія, которыя вы углубили мнѣ внушить. Подробности, которыя г. де-Пуже можетъ передать вамъ о насъ, будутъ для васъ интересны, я въ этомъ увѣрена. Господь Богъ благословляетъ царствование императора и его благія и честныя намѣренія. Мы счастливы въ нашей семьѣ. Богу угодно было еще благословить меня рожденіемъ новой внучки, нарѣченной Екатериною. Ждемъ разрѣшенія отъ бремени императрицы черезъ четыре недѣли. Мы желаемъ сына, но лишь бы императрица и ребенокъ были здоровы, это главное. Внучка мой подаетъ намъ самыя большія, самыя счастливыя надежды. Бу-

Vous, mon bon et digne Monsieur de la Harpe, et je suis persuadée que nos pensées se rencontrent souvent auprès du tombeau de celui qui, par sa mort, a détruit notre bonheur parfait. — J'ai revu le Comte Capo d'Istria avec une satisfaction réelle. Je l'ai beaucoup questionné sur Vous, mon bon Monsieur de la Harpe, ainsi que sur M. Puget et suis contente de Vous savoir bien portant. Votre conservation fait l'objet de mes vœux et c'est avec une satisfaction sincère que je vous renouvelle les assurances du constant attachement, que je vous ai voué pour la vie, en me nommant

Votre bien affectionnée Marie.

Два письма Императора Николая Павловича въ Лагарпу

(несобственноручныя).

101. C'est au milieu de la plus douloureuse solennité et pour ainsi dire sur la tombe de celui dont nous pleurons la mort, que je répons à Votre lettre du 16 Janvier. Dans un pareil moment ma pensée devait, par une impulsion naturelle, se reporter sur vous, Monsieur, et je ne pouvais qu'apprécier plus vivement encore les sentiments dont Vous m'avez transmis les témoignages. Sous Vos yeux, par Vos soins s'étaient développés les premiers germes des nobles qualités qui ont fait de l'Empereur Alexandre la gloire de la Russie, qui ont associé l'humanité entière aux regrets de sa perte.

дѣтъ надѣяться на благость Провидѣнія, что они исполнятся. Я часто думаю о васъ, добрый мой и достойный г. де-Лагарпъ, и убѣждены, что мысли наши сходятся у границы Того, чья кончина разрушила наше совершенное счастье. Я видѣла графа Наподиетрія съ истиннымъ удовольствіемъ и много спрашивала его о васъ, добрый г. де-Лагарпъ, и о г. Пюже; радуюсь, что вы здоровы. Сохраненію ваше есть предметъ моихъ желаній и я съ искреннимъ удовольствіемъ возобновляю вамъ увѣренія въ постоянной привязанности, которую питаетъ къ вамъ на вѣки

къ вамъ весьма благосклонная Марія.

101. Посреди самаго печальнаго торжества и такъ-сказать на могилѣ Того, коего мы оплакиваемъ кончину, отвѣчаю вамъ на письмо ваше отъ 16 января. Въ подобную минуту мысль моя должна была по естественному побужденію, перенестись на васъ и я еще живѣе могъ оцѣнить тѣ чувства, кои вы мнѣ выражаете. Подъ вашими глазами, вашими попеченіями развивались первыя сѣмена тѣхъ благородныхъ качествъ, которыя изъ императора Александра сдѣлали славу Россіи и которыя приобщили все человѣчество къ плачу о его утратѣ. Сердце мое говоритъ мнѣ, что должно было происходить въ вашемъ, когда вы имѣли несчастіе узнать, что великаго монарха не стало для нашего уваженія и нашихъ надеждъ. Связь, существую-

Mon cœur me dit ce qui a dû se passer dans le Vôtre quand Vous avez eu le malheur d'apprendre que ce grand Monarque avait été enlevé à notre respect et à nos espérances. Le bien que forme entre nous cette affliction commune sera toujours sacré pour moi. Croyez, Monsieur, que je ne perdrai ni le souvenir de l'attachement que Vous portait feu mon frère, ni celui des moments que j'ai passés moi-même avec Vous et qu'il me sera constamment agréable de Vous réitérer l'assurance de ma sincère estime.

(Подписано) Votre sincèrement affectionné Nicolas.

St Pétersbourg, le 9 Mars 1826.

102. Je m'empresse de Vous offrir, Monsieur, mes plus sincères remerciements pour Votre lettre du $\frac{9}{18}$ Décembre. Les documents qui l'accompagnent sont un don précieux pour quiconque aime à retrouver, comme moi, dans la noble pensée de feu l'Empereur Alexandre le mobile des actes qui ont illustré son règne. Mais je comprends quelle inépuisable source de jouissances la possession de ces pièces doit Vous avoir offerte, puisqu'elles Vous rappelaient sans cesse l'âme élevée d'un Souverain, pour lequel l'intimité de ses rapports avec Vous était devenue un besoin de son cœur. Je n'en apprécie que plus vivement les motifs qui Vous ont fait considérer Votre correspondance avec Lui comme un dépôt sacré et Vous ont décidé à Vous en séparer plutôt que de l'exposer un jour aux investigations d'une curiosité indiscrete ou malveillante. Dans ce procédé je reconnais toute la délicatesse de Vos sentiments, Monsieur, et un nouvel hommage que Vous rendez à la

.....

щая между нами вслѣдствіе этой общей скорби останется для меня всегда священною. Повѣрьте, что я никогда не забуду ни привязанности къ вамъ покойнаго моего брата, ни минуты, проведенныхъ мною самимъ съ вами, и что мнѣ всегда пріятно будетъ возобновить вамъ увѣренія въ искреннемъ моемъ уваженіи.

(Подп.) Вамъ искренне благосклонный Николай.

С.-Петербургъ, 9 марта 1826.

102. Спѣшу выразить вамъ, м. г., искреннѣйшую благодарность за письмо ваше отъ $\frac{9}{18}$ декабря. Бумаги при немъ приложенныя суть драгоценный даръ для всякаго, кто, какъ я, въ благородныхъ помыслахъ покойнаго императора Александра Павловича, отыскиваетъ движущую силу дѣяній, ознаменовавшихъ его царствованіе. Но я понимаю какой неисчерпаемый источникъ наслажденій должны были доставлять вамъ эти бумаги, постоянно напоминая вамъ возвышенную душу государя, для котораго душевныя отношенія съ вами сдѣлались потребностью сердца. Я тѣмъ болѣе оцѣняю причины, заставлявшія васъ смотрѣть на переписку вашу съ нимъ какъ на священный залогъ и которыя побудили васъ разстаться съ нею, чтобы не подвергнуть ее когда-либо изслѣдованіямъ нескромнаго или злонамѣреннаго любопытства. Въ этомъ поступкѣ я узнаю всю деликатность чувствъ вашихъ, м. г., и новый знакъ благоговѣнія къ памяти покойнаго моего брата. Примите изъясненіе совершенной

mémoire de feu mon frère. Veuillez recevoir les témoignages de toute ma reconnaissance. Ils Vous sont dûs également pour le travail pénible auquel Vous étiez livré, en ajoutant au recueil que Vous voulez bien m'offrir, un répertoire qui en facilite l'examen.

J'ai été bien sensible aux vœux que Vous m'exprimez ainsi que Madame de la Harpe. Ceux que je forme pour Votre bonheur sont aussi sincères que la haute estime dont il m'est toujours agréable de Vous renouveler l'assurance

(Подп.) Nicolas.

St-Pétersbourg, le 29 Février 1832.

На конвертъ : à M. de la Harpe.

моей признательности. Приношу вамъ ее также и за трудную работу вашу присоединенія къ жертвуемому вами мнѣ собранію реэстра, который облегчаетъ разборъ онаго.

Я весьма чувствителенъ къ пожеланіямъ, выражаемымъ мнѣ вами и госпожею де-Лагарпъ. Желанія мои вамъ счастья также искренни какъ и высокое почтеніе, въ коемъ мнѣ всегда пріятно повторять вамъ увѣреніе.

(Подп.) Николай.

С.-Петербургъ, 29 февраля 1832.

ПРОЕКТЪ КН. М. Н. ВОЛКОНСКАГО

О ЛУЧШЕМЪ УЧРЕЖДЕНІИ СУДЕБНЫХЪ МѢСТЪ, ПОДАННЫЙ ИМПЕРАТРИЦѢ ЕКАТЕРИНѢ II-й ВЪ 1775 Г. *).

(Сообщенъ А. Н. Поповымъ.)

Всемиловѣйшая Государыня!

По высочайшему соизволенію Вашего Императорскаго Величества, а по особливой вашей ко мнѣ милости и довѣренности, будучи я въ Москвѣ три года главнымъ, должность и усердіе мое къ службѣ вашего императорскаго величества, обязывали меня входить во всю подробность положенія государственнаго правленія, а столь больше что чрезъ всѣ тѣ три года настояли критическіе обстоятельства, сперва моровое повѣтріе, а по прекращеніи онаго предостереганіе чтобъ то зло опять не вокралось, а наконецъ бунтъ злодѣя Пугачева, и тако я по тѣмъ обстоятельствамъ упражняясь находилъ, что въ самомъ положеніи государственнаго правленія, отчасти есть недостатокъ, и отчасти уже вышедшей изъ порядка чрезъ разные причины; и потому я какъ вѣрной и усердной рабъ вашему императорскому величеству за должность почитаю симъ всеподданнѣйше представить мысль мою, къ управленію и здѣланію вновь порядочнаго государственнаго положенія.

Но прежде нежели къ сему приступлю, всеподданнѣйше смѣлость приѣмлю вашему императорскому величеству изъяснить 1) какое положеніе было до

*) Въ историческомъ сборникѣ «Осьмнадцатый вѣкъ», издаваемомъ П. И. Барте-
вымъ, въ 1-мъ томѣ помѣщена переписка императрицы Екатерины съ московскимъ гене-
ралъ-губернаторомъ кн. М. Н. Волконскимъ. Въ одномъ изъ писемъ императрица благода-
ритъ его за проектъ объ устройствѣ губернскихъ учрежденій (№ 183, стр. 160). Издатель
замѣчаетъ, что это письмо можетъ относиться къ 1775 г., когда Екатерина занималась со-
ставленіемъ положенія о губерніяхъ и приводитъ указаніе Бантышъ-Каменскаго, что копія
съ этого проекта хранится въ портфеляхъ Миллера въ московскомъ архивѣ министерства
иностранныхъ дѣлъ (Словарь, изд. 1836 г., ч. I, стр. 328). Дѣйствительно, въ 3-мъ портфелѣ
Миллера подъ № 150 находится копія съ этого проекта. Получивъ точный съ него списокъ,
при обязательномъ содѣйствіи кн. М. А. Оболенскаго, мы считаемъ полезнымъ обнародо-
вать этотъ документъ, имѣющій значеніе для изученія исторіи нашихъ государственныхъ,
губернскихъ и уѣздныхъ учрежденій.

1700-го году, то есть, до начатія Реформы блаженной памяти Петромъ Первымъ, 2) какое при Петрѣ Первомъ положеніе здѣлано, 3) какое нынѣ настоятъ.

Первое, я хотя не такихъ лѣтъ, чтобъ помнить могъ какъ до 700-го года было, но слышалъ отъ разумныхъ и почтенныхъ стариковъ, а особливо отъ дѣда моего родного графа Петра Михайловича Бестужева (которой въ 742-мъ году умеръ 82 лѣтъ, слѣдственно въ 700-мъ году уже 40 лѣтъ былъ, и находился столникомъ и въ дѣлахъ обращался) что положеніе было слѣдующее:

Первое мѣсто правленія, палата называлась, составляли оную бояря, околичиче и думные дворяня, сія палата не всегда збиралась, но случайно для важныхъ государственныхъ дѣлъ, какъ-то новой законъ дѣлать, войны начинать, миръ заключать и палатного члена судить; изъ оныхъ чиновъ употреблялись часто, въ первые придворные чины, яко то въ дворецкіе, конюшіе и тому подобные; во время войны опредѣлялись главными командирами къ арміи, и тогда назывались полковыми воеводами, употреблялись и главными судьями въ приказахъ и на города воеводами (слово воевода чинъ воинской, сокращенно войска водитель).

Другіе мѣста правленія по матеріямъ назывались приказами, на примеръ: Посолской приказъ, Помѣстной, судной, стрелецкой, Розрядъ и прочіе; во всякомъ приказѣ присутствовалъ одинъ изъ полатныхъ людей, и непосредственно подъ самимъ Государемъ состоялъ.

Третіе городовые воеводы употреблялись изъ полатныхъ же людей и изъ столниковъ (которой по полатнымъ людямъ первой дворянской чинъ) и выбирались самые лутчіе люди, а какъ тогда дворянство составляло армію и служило по городамъ съ помѣстьями, то воевода на городу не иное что былъ какъ командиръ дворянству, по тому городу написанному, а при томъ и отправлялъ всякіе судебные полицейскіе и государственные дѣла по тому жъ городу касающія, онъ состоялъ персоною своею непосредственножъ подъ самимъ государемъ, а по дѣламъ апеллія на его канцелярію шла по матеріямъ въ указы, такимъ образомъ правленіе несколько сотъ лѣтъ продолжалось до Петра Великого.

Второе, блаженной памяти Государь Петръ Первый съ 700-го году воспріялъ намереніе новое государственное положеніе здѣлать, по примѣру другихъ европейскихъ государствъ раздѣля государство въ губерніи, а губерніи въ провинціи, провинціи же въ уѣзды приписныхъ городовъ, надъ губерніями учредилъ по матеріямъ коллегіи, а надо всемъ сенатъ, въ провинціяхъ учреждены были надворные суды для тяжбныхъ дѣлъ, камериры для доходовъ государственныхъ на которыхъ камеръ коллегія опиралась,

ландраты для всякихъ земскихъ дѣлъ, въ дистриктахъ дѣланы были полковые дворы, гдѣ полки имѣли свое пребываніе и збирали подушные деньги всякой съ своего дистрикта; но какъ тогда же блаженной памяти Государь предпринялъ войну съ Шведами, и началъ во всемъ реформу дѣлать, не только обычи, платье, и нравы переменять, армию регулярною и флотъ учреждать, и новую резиденцію строить; все сіе зачело вдругъ, предпріятіе сего великаго государя было важно, но невозможно было чтобъ всю въ короткое время пришло въ совершенство, то и видно что блаженной памяти государь предоставлялъ себѣ по окончаніи шведской войны внутреннее государственное положеніе додѣлать и въ совершенство принять, какъ сіе изъ многихъ его указовъ видно, но жизнь его величества еще въ самыхъ лучшихъ лѣтахъ прекратилась, и не доставало ему времени всю додѣлать, ибо 721-го года дѣлалъ миръ; а 722-мъ году пошелъ государь въ Персію, 723-го пришелъ изъ Персіи, 724-го короновалъ императрицу, а 725-го въ Генварѣ скончался.

И тако всевышняго провиденція предоставила не только сего великаго государя дѣла вашему императорскому величеству додѣлать, но еще его и превзойти, какъ уже послѣднимъ Турецкимъ преславнымъ миромъ сіе и доказано; я слышалъ что у государя всегда на сердцѣ лежало возвращеніе Азова, къ чему уже въ Воронежѣ, въ Тавровѣ и въ Павловскомъ изподволь и приготовленія дѣлались, и при императрицѣ Аннѣ Иоанновнѣ при взятѣ Азова, прами (sic) употреблялись строенные еще при Петрѣ первомъ, а чтобъ Крымъ отъ Турковъ отдѣлить, въ ономъ крѣпости имѣть, и границу до Буга распространить, и свободною навигацію на Черномъ морѣ имѣть, не знаю входилоли сіе на мысль государю.

Третіе, по кончинѣ императора Петра великаго чрезъ пятьдесятъ лѣтъ было шесть разныхъ правленій: при всякомъ новомъ государѣ были и новые люди въ управленіяхъ, и не видно чтобъ когда до вашего императорскаго величества какое въ положеніи государственномъ поправленіе дѣлано; но паче еще изъ положенія Петра великаго частно не знаю для какихъ причинъ отмѣняемо было, какъ напимѣръ отставлены въ провинціяхъ надворные суды, а положено то дѣло на воеводу, въ другое время отставлены ландраты и камериры, и положены должности ихъ на воеводу жъ, а наконецъ и сборъ подушныхъ денегъ положенъ на него жъ, слѣдственно всю положено на одного воеводу, въ воеводы же определялись люди отставные офицеры изъ арміи, и не наблюдалась способность человѣка, но единственно чтобъ опредѣляемому хлѣбъ дать, и потому какова исполненія иногда и самополезнѣйшихъ учрежденій ожидать можно было? ибо хотя бъ воевода и самой наилучшей человѣкъ былъ, то обнять не могъ, когда ему изъ дватцати

мѣсть въ разныхъ государственныхъ матеріяхъ предписано, а сверхъ того партикулярныя тяжбы разбирать, полицію, порядокъ наблюдать, а къ тому же обширность провинціи, да и губернаторомъ по обширности ихъ губерній усмотреть не можно, а исполняется только одна форма, а въ существѣ дѣла почти никакова исполненія нѣтъ, и истого вышло что внутри государства никакова суда и расправы ожидать не можно, потому все и обратилось своими тяжбыми дѣлами къ Москвѣ въ коллегіи, которые здѣланы только для апелляціи, а теперъ стали первою инстанціею, и отъ того коллегіи отяготились дѣлами, и дѣла съ успѣхомъ нейдутъ, но паче продолжаютъ столь больше, что за обширностью государства случающіе справки скоро вынесены быть не могутъ.

Я входя во всѣ сии неудобности разсуждалъ, какимъ бы образомъ найти способъ къ лучшему и удобнѣйшему въ дѣлахъ тѣченію, и по многомъ размышленіи нахожу слѣдующее положеніе наиспособнѣйшее:

1) всю государство раздѣлить въ губерніи небольшія, такъ чтобъ въ губерніи не болше отъ 300 до 400 тысячъ душъ въ подушномъ окладѣ было, или отъ губернскаго города недале разстоянія какъ ото ста до ста пятнадцать верстъ во все стороны было, и тѣмъ удобно будетъ губернатору оною почасту обѣзжать и все подъ руками имѣть.

2) губернаторовъ выбрать изъ служащаго въ арміи генералитета и изъ отставныхъ къ тому дѣлу способныхъ людей честныхъ, разумныхъ, опредѣля имъ не только жалованья по ихъ чинамъ, но и доволное число столовыхъ денегъ.

3) во всякой губерніи здѣлать всю государственное правленіе раздѣля оное на четыре коллегіи.

4) первая коллегія губернская называется, и состоитъ изъ четырехъ департаментовъ.

Въ первомъ департаментѣ отправляются сыскныя криминальныя и полицейскія дѣла.

Во второмъ департаментѣ экономическія дѣла въ ономъ вѣдомы и управляемы все въ губерніи находящіяся, дворцовыя, конюшенныя экономическія деревни, также одноворцы пахатные солдаты, ясапные и всякаго званія государственные крестьяне.

Въ третьемъ департаментѣ крѣпостныя дѣла, то есть всякаго званія крѣпости писать и городническія дѣла, всю дворянство, купечество во всей губерніи имѣеть быть переписано и кто изъ оныхъ умретъ то въ спискахъ отмѣтить, а кто вновь родится то вписать.

Четвертый департаментъ щетные дѣла всей губерніи, и пріемъ рекрутъ, и всякіе случающіе чрезвычайныя дѣла.

Во всякомъ департаментѣ опредѣлить два или три члена а въ числѣ оныхъ въ первомъ полицмейстеръ присудствуетъ, во всехъ же четырехъ губернаторъ президируетъ и полную дирекцію имѣеть.

5) Вторая коллегія, въ оной всей губерніи вотчинныя и судныя дѣла отправляются.

6) Третья коллегія о доходахъ государственныхъ всякова званія, подушныя, камеръ коллежскія, соленыя, и всякія сборы денежныя въ оной вѣдомы.

7) Четвертая коллегія, въ оной дѣла отправляются въ той губерніи находящіяся, горныя, манфактурныя и комерческія.

8) Во всей губерніи одинъ магистратъ, а въ подчиненныхъ городахъ во всякомъ ратуши и состоятъ подъ магистратомъ, а магистратъ подъ самимъ губернаторомъ.

9) Во всякомъ городѣ земской судья, котораго должность всіо по ордерамъ губернаторскимъ исполнять, въ его вѣдомствѣ поправленіе дорогъ и земская полиція, подъ нимъ во всякомъ стану комисаръ выбранной дворянами, того должность всякіе словесные суды производитъ напримѣръ въ порубкѣ лѣсу, въ перепашкѣ земли, въ кражѣ что не свыше 100 руб., въ дражѣ, на него апелляція въ неправомъ иногда разборѣ земскому судье, а на сего въ коллегіи судныхъ дѣлъ.

10) Въ первой коллегіи какъ выше сказано губернаторъ во всемъ дирекцію имѣеть, а въ другихъ трехъ и въ магистратъ въ рѣшеніи дѣлъ не входитъ, но единственно за оными мѣстами смотритъ, чтобъ теченіе дѣлъ было безъ медленности и никому утесненіе и волокиты въ дѣлахъ не было, а всіо бѣ по законамъ съ порядкомъ исполнялось, въ противномъ случаѣ губернаторъ тѣ мѣста понуждать можетъ, а въ неправомъ рѣшеніи дѣлъ апелляція на три коллегіи и магистратъ идетъ въ департаменты сената по матеріямъ.

11) Нынѣ находящіяся коллегіи уже посему будутъ не нужны и тако ихъ отставить, а останутся толко три то есть военная, адмиралтейская и иностранная, камисаріатъ, провіанская канцелярія и артиллерпская канцелярія, яко части военной коллегіи при оной останутся.

12) Въ сенатъ еще департаментовъ прибавитъ кажется нада, а особливо департаментъ о доходахъ государственныхъ, въ которомъ государственному казначею присудствовать и все наличныя денги въ его вѣдомствѣ быть должны; при департаментѣ о доходахъ государственныхъ надобно быть особливая щетная экспедиція въ двое въ Петербургѣ и въ Москвѣ.

13) Всѣ мѣста гдѣ денежной расходъ есть, должны своихъ подчиненныхъ мѣстъ щеты ревизировать, и отъ себя здѣлать генеральный щетъ, кото-

рой всякій годъ въ сенатъ въ щетную экспедицію подавать, показывая отъ году остальные денги, напримеръ: комисаріатъ долженъ по своей суммѣ все полковые щеты ревизовать, а отъ себя одинъ щетъ подать, показавъ сколько годовой суммы осталось и такимъ образомъ и другіе мѣста такъ же дѣлать должны.

Когда годъ кончится и отъ тѣхъ мѣстъ, какъ отъ всѣхъ губерней такъ и отъ другихъ мѣстъ гдѣ денежные расходы были, генеральные щеты въ сенатъ поданы будутъ, то и въ щетной экспедиціи всѣ щеты ревизируются, то департаментъ сената о доходахъ государственныхъ опредѣляетъ во всѣ мѣста годовые суммы, и о томъ посылаетъ государственному казначею указъ, а государственной казначей отпускаетъ въ тѣ мѣста или наличными денгами или асигнуетъ въ губерніи причитая къ остаткамъ отъ прошлаго году, не взирая ни той или другой суммы, а различія суммъ толко надо содержать для одного щету, а не такъ какъ нынѣ разные суммы на разные употребленія определены, отъ того дѣлается что въ разныхъ мѣстахъ остатки бывають, а по мнѣнію моему кажется лутче чтобы все остатки отъ году въ одномъ мѣстѣ были, то есть, у государственного казначея, и тако все источники будутъ тѣчь въ одинъ колодезь, а изъ него куды нада черпать удобнѣе и свѣдомо будетъ.

15) Во всякой губерніи для содержанія порядку и тишины нада опредѣлить батальионъ пѣхоты и два эскадрона гусаръ, которое и будетъ губернскае войско именоваться.

16) Сколько же въ коллегіяхъ членовъ и какихъ чиновъ, такъ же и приказныхъ служителей опредѣлить, и сколько имъ жалованья, то ежели все милостивѣйше сіе апробовано будетъ, тогда здѣлать о томъ можно особливою штатъ.

Я заверхъ своего благополучія почту, ежели изъ сего что достойно найдется вашего императорскаго величества всемилостивѣйшаго воззрѣнія, пріими всемилостивѣйшая государыня плодъ моего всеподданнѣйшаго усердія и преданности къ освященной особѣ вашей и любви къ отечеству, все сіе писалъ не имѣя предмету иного какъ толко чтобъ при вашемъ мудромъ милосердомъ и кроткомъ правленіи Россія достигла своего совершенства; а я бы такъ счастливъ былъ, хотябъ нѣсколько удостоится къ тому что до свѣдѣнія моего дошло чистосердечно изъяснить, и къ сооруженію сего великаго дѣла сколько силы мои дозволили матеріалу поднести.

Подвергая себя съ симъ сочиненіемъ къ стопамъ императорскимъ преbываю во всеглубочайшемъ респектѣ.

БУМАГИ

КНЯЗЯ НИКОЛАЯ ВАСИЛЬЕВИЧА РЕПНИНА.

(Сообщено изъ семейнаго архива княземъ **Н. В. Репнинымъ**).

Бумаги князя Николая Васильевича Репнина, къ печатанію коихъ мы приступаемъ нынѣ, обязательно сообщены Русскому Историческому Обществу правнукомъ славнаго сподвижника Екатерины. Онѣ найдены въ имѣніи Яготинѣ (Полтавской губерніи, Пирятинскаго уѣзда) и по семейному преданію составляютъ лишь остатокъ огромнаго архива, погибшаго въ 1812 году въ селѣ Воронцовѣ *), (Московской губерніи и уѣзда) сожженномъ Французами. Тамъ погибла переписка фельдмаршала съ Вольтеромъ, Дидеротомъ и другими замѣчательными людьми.

Въ селѣ этомъ, принадлежавшемъ князю Николаю Григорьевичу Репнину, приготавлился воздушный шаръ, долженствовавшій уничтожить французскую армію и способствовавшій лишь къ уничтоженію драгоцѣнныхъ для насъ бумагъ, рукою разъяреннаго непріятеля. Родной братъ князя Н. Г. Репнина князь Сергѣй Григорьевичъ Волконскій, предвидя несчастіе, успѣлъ спасти часть этихъ сокровищъ, перевезенную впоследствии въ Малороссію, гдѣ онѣ и покоились до настоящаго времени.

Совокупность всего намъ доставленнаго составляетъ шестьдесятъ томовъ, распредѣленныхъ соотвѣтственно лицамъ, имена коихъ связаны съ

*) Село Воронцово со временъ царя Алексѣя Михайловича, находилось во владѣніи семейства Репниныхъ; въ 1812 года оно принадлежало князю Николаю Григорьевичу Репнину, которымъ впоследствии продано Муханову. Мѣстечко Яготинъ, купленное гетманомъ Разумовскимъ, досталось внучкѣ его, княгинѣ Варварѣ Алексѣевнѣ Репниной, рожденной Разумовской, а по смерти ея, родной ея дочери княжнѣ Варварѣ Николаевнѣ Репниной. Отъ княжны В. Н. Репниной купленъ Яготинъ настоящей ея владѣлицей княжней Софьей Дмитриевной Репниной.

содержаніемъ этихъ бумагъ. Редакція Сборника Русскаго Историческаго Общества положила издать ихъ въ хронологическомъ порядкѣ, включивъ все представляющее интересъ историческій, хотя бы и второстепенный.

Князь Репнинъ до сихъ поръ мало знакомъ русской читающей публикѣ, а между тѣмъ ему принадлежитъ не одна блестящая страница въ исторіи славнаго Екатерининскаго царствованія; скажемъ болѣе-въ глазахъ нашихъ онъ по преимуществу олицетворяетъ русскаго государственнаго дѣятеля своей эпохи. Въ немъ встрѣчаются тѣсно связанными достоинства и недостатки того времени, и перевѣсъ конечно не на сторонѣ послѣднихъ. Свѣтлый, государственный умъ, ясно сознающій цѣли и пренебрегающій мелочными подробностями, горячее, пылкое сердце, не чуждое обманчивыхъ увлеченій, уваженіе и любовь къ личности ближняго, безъ тѣни податливости предъ толпою, полное презрѣніе къ личнымъ, матеріальнымъ выгодамъ, близкое къ расточительности, безукоризненная правдивость, неоскудѣвающая заботливость объ успѣхѣ вѣреннаго дѣла на пользу Россіи и славу матушки-императрицы; вотъ двигатели политической и частной дѣятельности князя Репнина, какъ они представлялись намъ при просмотрѣ бумагъ его. Смѣемъ выразить надежду что не иное впечатлѣніе онѣ произведутъ и на читателя.

**Письмо императрицы Екатерины II князю Репнину
11 ноября 1763 года. Собственноручно.**

à St. Peters. ce 11 Nov. 1763.

Monsieur le Prince Repnin, Les accès de fièvre qui à Votre départ ¹⁾ m'avait empêché de tenir ma parole étant passés et ne m'ayant laissés que quelque faiblesse, je prends la plume pour la première fois pour m'acquitter de ma promesse en vous envoyant la lettre que vous avez désiré que j'écri-

Петербургъ, 11-го Ноября, 1763.

Господинъ князь Репнинъ! Такъ какъ припадки лихорадки помѣшавшіе мнѣ сдерживать слово при вашемъ отъѣздѣ ¹⁾, нынѣ прошли, не оставивъ другихъ слѣдовъ кромѣ вѣкоторой слабости, то я беру въ первый разъ перо, чтобы исполнить обѣщаніе по-

¹⁾ Указъ о назначеніи князя Репнина полномочнымъ министромъ въ Польшу подписанъ въ этотъ самый день. При полученіи этого назначенія князь Н. В. Репнинъ исправлялъ должность директора сухопутнаго кадетскаго корпуса.

visse au Comte Kayserling ¹⁾ afin qu'il vous donne toute la confiance que votre zèle pour moi et votre patrie vos talens et le désir que vous avez de me servir, exigent. Je vous souhaite au reste de même qu'à la Princesse ²⁾ un heureux voyage, vous recevrez par le Collège toutes vos expéditions, je n'ai rien à y ajouter sinon que je serai toujours votre bien affectionnée
Caterine.

Письмо императрицы Екатерины II князю Репнину безъ числа. Собственноручно ³⁾.

Monsieur le Prince Repnin, je viens de voir par votre № 2 votre heureuse arrivée a Varsovie, je suis très aise de la façon dont vous avez été reçu. La mort de l'Electeur de Saxe ⁴⁾ ma fort étonné, cet événement augmentera je pense les tracasseries, et nous auront sur les bras vingt candidats au lieu d'un, il est vrai que peut être nous gagnerons à cela mais l'ouvrage devient plus lourd par là. Je n'ai que cela à vous dire; en vous recommen-

сылаю вамъ письмо, которое вы желали чтобы я написала графу Кейзерлингу ¹⁾ съ тѣмъ, чтобы онъ имѣлъ къ вамъ довѣріе, заслуживаемое усердіемъ вашимъ ко мнѣ и отечеству, вашими талантами и желаніемъ вашимъ служить мнѣ. Впрочемъ желаю вамъ, равно какъ и княгинѣ ²⁾ счастливаго путешествія. Вы получите черезъ коллегію все вамъ посылаемое. Ничего не имѣю прибавить какъ развѣ то, что навсегда пре-
бываю къ вамъ весьма благосклонная. Екатерина.

³⁾ Господинъ князь Репнинъ! Я усмотрѣла изъ вашего № 2 счастливое прибытіе ваше въ Варшаву; радуюсь оказанному вамъ приему. Смерть курфюрста Саксонскаго ⁴⁾ весьма меня изумила, событіе это полагаю умножить хлопоты и у насъ на рукахъ будетъ двадцать кандидатовъ вмѣсто одного, быть можетъ мы будемъ отъ этого въ бѣ-
рышахъ; но работа будетъ за-то тяжеле. Вотъ все, что я имѣю вамъ сказать реко-

¹⁾ Графъ Германъ Карлъ Кейзерлингъ былъ русскимъ полномочнымъ министромъ при польскомъ дворѣ съ 1783 по 1741 г. и съ 1749 по 1752 г. Въ 1762 г. императоръ Петръ III назначилъ его снова состоять при королѣ Августѣ III чрезвычайнымъ и полномочнымъ посломъ, въ этомъ званіи онъ и умеръ 30 сентября 1764 г.

²⁾ Князь Н. В. Репнинъ былъ женатъ на княгинѣ Наталіи Александровнѣ Куракиной, дочери князя Александра Борисовича (род. 2 іюня 1697, ум. 2 октября 1749 г.). Мать княгини Куракиной Александра Ивановна была рожденная Панина. Родство съ Н. И. Панинымъ, судя по депешамъ саксонскаго посланника (см. Hergmann, Russische Geschichte Band V, стр. 368) имѣло вліяніе на назначеніе князя Репнина въ Варшаву.

³⁾ Письмо это очевидно относится къ декабрю мѣсяцу 1763 года.

⁴⁾ Августъ III скончался 5 октября 1763 года, старшій сынъ его курфюрстъ Фридрихъ Христианъ умеръ чрезъ два мѣсяца послѣ отца, младшій-курфюрстъ Фридрихъ Августъ былъ несовершеннолѣтнимъ. Смерть Фридриха Христиана разъединила противниковъ враждебной Россіи партіи, во главѣ коей стояли Браницкій, Карлъ Радзивилъ, графъ Потцкій.

дant bien l'union indivisible avec mon très estimable comte Kayserling je suis.

Votre affectionnée Catherine.

Je vous souhaite de bonnes fêtes.

Письмо императрицы Екатерины II князю Репнину 5 января 1764. Собственноручно.

Monsieur le Prince Repnin, vous remercierez le Stolnik ¹⁾ des truffles qu'il ma envoyées elles m'ont fait beaucoup de plaisir, et étaient très bonnes. J'espère que nos amis se rassureront vu tous les arrangemens qui ont été pris; l'alliance avec la Prusse est aussi en bon train et j'attends de retour le courrier pour que le traité soit signé et par là tous menteurs seront confondus ²⁾. Je me porte bien en dépit de ceux qui ont pretendu le contraire et pourles autres bruits vous savez mieux que personne combien ils sont destitués de fondement et méprisables voilà ce que j'avois à répondre à votre № 3. Dans le № 4. je vois avec plaisir l'union qui règne entre le comte Kayserling et vous; je n'en doutais pas, je connais sa façon de penser et la vôtre, vous n'avez tous les deux qu'un but qui est de me servir de vos mieux. J'espère que le palatin de Vilna ³⁾ s'il n'est tout à fait fou se rengera à l'amende-

мендуя вамъ, быть въ неразлучномъ союзѣ съ моимъ препотеннымъ графомъ Кейзерлингомъ. Остаюсь благосклонная къ вамъ.

Екатерина.

Приписка: Поздравляю васъ съ праздникомъ.

Господинъ князь Репнинъ! Поблагодарите стольника ¹⁾ за присланныя имъ трюфели, я была имъ очень рада, онѣ были весьма хороши. Надѣюсь, что друзья успокоятся въ виду принятыхъ мѣръ; союзъ съ Пруссіею въ ходу ²⁾, жду возвращенія курьера для подписанія трактата, этимъ обличатся лжецы. Я здорова на перекоръ тѣмъ, кои утверждали противное, что касается другихъ толковъ вы лучше всякаго знаете, какъ они лишены основанія и презрѣнны. Вотъ, что я имѣла отвѣчать на номеръ 3-й. Въ 4 номерѣ я съ удовольствіемъ вижу согласіе, царствующее между графомъ Кейзерлингомъ и вами,—я не сомнѣваюсь въ томъ, я знаю его и вашъ образъ мыслей, у васъ обохъ цѣль служить мнѣ, какъ можно лучше. Надѣюсь, что воевода Виленскій ³⁾, если онъ не совсѣмъ сошелъ съ ума, то перейдетъ на сторону нашихъ предпо-

¹⁾ Понятовскій имѣлъ въ это время званіе стольника Великаго Княжества Литовскаго.

²⁾ Мирный договоръ съ Пруссіею былъ подписанъ въ С.-Петербургѣ 31 марта 1764 г.

³⁾ Князь Карлъ Радзивиллъ оставался палатиномъ виленскимъ до конца 1764 г., когда это званіе отдано графу Огинскому.

ment selon les arrangements qui ont été pris, je m'en rapporte au reste au dépêches du College, et suis comme toujours votre très affectionnée
Caterine.

à St.-Petersb. ce 5 Janvier 1764.

J'allais oublier de vous dire que je n'ai pas eu la moindre part à la mauvaise humeur de votre cher oncle ¹⁾ et qu'il ne me la dit que quand il m'a montré votre réponse, alors je l'ai grondé à mon tour de son peu de goût pour les saillies.

**Письмо императрицы Екатерины II князю Репнину
7 апрѣля 1764. Собственноручно.**

Monsieur le Prince Repnin. Par celle cy j'acuse la recuë de votre № 5, dans laquelle j'ai été bien aise de voir, que mes amis ne doutent point de la fermeté de mes sentimens. Le Podstoli ²⁾ m'a tout l'air d'un roi de carte qu'on jette quand on n'en a plus besoin; les effets ont répondu aux autres articles de votre lettre, et je vous avoue que je suis si fatiguée à force d'écrire qu'il m'est impossible de vous en dire plus aujourd'hui quoiqu'il ne soit encore que 7^{1/2} du matin. Adieu portez vous bien avec femme et enfans ³⁾ et soyez assuré que, je suis toujours votre bien affectionnée.

Caterine.

à St.-Petersb. ce 7 d'Avril 1764.

Je m'en vais à confesse encore par dessus le marché.

ложеній согласно принятымъ мѣрамъ. Ссылаюсь впрочемъ на депеши коллегіи и остаюсь какъ всегда благосклонная къ вамъ.
Екатерина.

Петербургъ, 5-го Января, 1764.

Приписка: Я чюдъ не забыла сказать вамъ, что я нисколько не причастна къ тому, что вашъ дорогой дядюшка ¹⁾ въ дурномъ расположеніи духа, онъ сказалъ мнѣ это лишь показавши отвѣтъ вашъ. Тогда я побранила его въ свою очередь, за не расположеніе къ остротамъ.

Господинъ князь Репнинъ! Настоящимъ письмомъ увѣдомляю васъ о полученіи вашего № 5, изъ котораго съ удовольствіемъ усмотрѣла, что друзья мои не сомнѣваются въ твердости моихъ чувствъ. Подстолій ²⁾ очень походятъ на карточного короля, когда его бросаютъ, когда нѣтъ въ немъ надобности. Послѣдствіе оправдало другія части вашего письма, признаюсь я такъ устала писать, что не въ состояніи сказать вамъ что-либо еще сегодня, хотя всего семь съ половиною часовъ утра. Прощайте будьте здоровы съ женою и дѣтьми ³⁾ и сохраните увѣреніе, что я пребываю къ вамъ навсегда благосклонная.
Екатерина.

Петербургъ, 7-го Августа 1764.

Приписка: Ко всему этому собираюсь исповѣдоваться.

¹⁾ По всей вѣроятности тутъ рѣчь идетъ о графѣ Никитѣ Ивановичѣ Панинѣ.

²⁾ Короннымъ подстоліемъ въ это время былъ Станиславъ Любомірскій.

³⁾ У князя Репнина кромѣ дѣтей умершихъ въ малолѣтствѣ было три дочери а) княжна

**Письмо императрицы Екатерицы II князю Репнину
20 июня 1764. Собственноручно.**

Monsieur le Prince Repnin. En réponse a votre № 6 je vous dirai que tout ce qui s'est passé jusqu'ici au lieu où vous êtes, parait promettre que nous atteindrons notre but sans beaucoup de difficultés ¹⁾, je n'ai pas voulu négliger de vous marquer mon contentement de ces succès auxquels vos soins ont leur cote part, étant toujours votre tres affectionnée

Caterine.

à St.-Petersb. le 20 Juin 1764.

Je pars cet après diné pour Revel ²⁾.

**Письмо императрицы Екатерины II графу Кейзерлингу
и князю Репнину 24 августа 1764. Собственноручно.**

Monsieur le Comte Kayserling et Monsieur le Prince Repnin. Je vous fait celle çì pour vous dire, que j'approuve dans tous ses points la lettre que Monsieur Panin a écrite hier au Prince Repnin, de même que l'article à insérer dans les Pacta Conventa ³⁾ et qu'au reste je suis très satisfaite de votre zèle et conduite dans les affaires qui sont entre vos mains; vous pouvez

Господинъ князь Репнинъ! Въ отвѣтъ на вашъ № 6 скажу вамъ, что все доселе происшедшее въ мѣстѣ вашего пребыванія кажется общаетъ намъ, что мы достигнемъ нашей цѣли ¹⁾ безъ большаго затрудненія, я хотѣла лишь выразить вамъ свое удовольствіе относительно успѣховъ обязанныхъ отчасти и вашимъ стараніямъ. Пребываю къ вамъ благосклонная.

Екатерина.

Петербургъ, 20-го Іюня 1764.

Приписка: Сегодня послѣ обѣда ѣду въ Ревель ²⁾.

Господамъ графу Кейзерлингу и князю Репнину! Пишу вамъ чтобы сказать, что я всецѣло одобряю письмо написанное вчера господиномъ Панинымъ князю Репнину равно какъ и пункты имѣющіе быть включенными въ Pacta Conventa³⁾, что впрочемъ я весьма довольна вашимъ усердіемъ и поведеніемъ въ дѣлахъ вамъ порученныхъ. Вы мо-

Александра Николаевна, (р. 1757 ум. 23 Дек. 1834) вышедшая замужъ за князя Григорія Семеновича Волконскаго, старшій сынъ коей, князь Николай Григорьевичъ указомъ 12 іюля 1801 г., чрезъ два мѣсяца послѣ кончины своего дѣда получилъ фамилію князя Репнина. б) княжна Прасковья Николаевна ум. 1784 за тайн сов. княземъ Федоромъ Николаевичемъ Голицынымъ в) княжна Дарья Николаевна за барономъ Каленбергомъ.

¹⁾ Вѣроятно здѣсь подразумѣвается избраніе на королевскій престолъ Понятовскаго, послѣдовавшее 7 сентября 1764 г.

²⁾ Въ это путешествіе императрица Екатерина II посѣтила Ревель и Ригу, откуда на одинъ день ѣздила въ Митаву; въ С.-Петербургъ императрица возвратилась 25 іюля.

³⁾ Pacta Conventa назывались условія подъ которыми польскіе короли принимали корону; онѣ касались преимущественно привилегій высшаго сословія.

être persuadés de la continuation de ma bienveillance et je souhaite d'entendre que vous Comte Kayserling vous vous portiez mieux au plutôt.

Catherine.

Czarskoe Selo ce 24 d'Août 1764.

**Письмо императрицы Екатерины II князю Репнину
17 октября 1764. Собственноручно.**

Monsieur le Prince Repnin. C'est avec beaucoup de satisfaction que j'ai appris l'heureuse et unanime élection du nouveau Roi de Pologne, je n'ai eu aucun doute que mes intentions ne réussissent, je connaissais le zèle et l'habilité du Comte Kayserling et je vois que vous marchez pleinement sur ses traces, le zèle la fidélité et la gloire sont vos mobiles, je suis très contente de votre conduite, mais il ne m'en fallait pas moins après la perte que j'ai faite de la personne de cet homme supérieur dont vous allez remplir la place, son souvenir doit être cher à tout homme qui aime la patrie et l'humanité, ma sensibilité sur sa perte ne finira jamais, vous devez d'autant plus sentir combien je vous donne de confiance en ce moment, où je vous destine à remplacer ce ministre qui avait parfaitement la mienne. Ma réponse au nouveau Roi à la lettre qu'il m'a écrite l'instant de son élévation et que le feu ambassadeur m'envoya, sera mise à ci jointe, afin que vous la remettiez en mains propres à son adresse independamment de vos audiences, et en cette occasion vous déclarerez à sa Majesté Polonoise le présent que

жете быть увѣрены въ томъ, что благорасположеніе продолжится; желаю слышать какъ скорѣйше, что вы графъ Кейзерлингъ чувствуете себя здоровымъ.

Екатерина.

Царское Село, 24-го Августа 1764.

Господинъ князь Репнинъ! Съ большимъ удовольствіемъ я узнала счастливое и единодушное избраніе новаго польскаго короля, я не сомнѣвалась въ успѣхѣ моихъ намѣреній, мнѣ извѣстны были усердіе и искусство графа Кейзерлинга и я вижу, что вы вполне шествуете по слѣдамъ его. Усердіе, вѣрность и слава ваши двигатели, я весьма довольна вашимъ поведеніемъ, но иначе и быть не могло послѣ понесенной мною потери того достойнаго человѣка, котораго вы займете мѣсто, воспоминаніе о немъ должно быть дорого всякому человѣку любящему отечество и человѣчество, прискорбіе мое объ этой уtratѣ никогда не прекратится. Тѣмъ живѣе вы должны чувствовать въ какой степени я вамъ довѣряю, предназначая васъ замѣнить этого министра, пользовавшагося вполне моимъ довѣріемъ. Отвѣтъ мой новому королю на письмо написанное имъ мнѣ, тотчасъ по избраніи и присланное посломъ, будетъ при семъ приложено съ тѣмъ, чтобы вы передали его въ собственные руки по адресу независимо отъ вашей аудіенціи. И при этомъ случаѣ вы объявите Его Польскому Величеству, что я

je lui fais de cent milles ducats pour son arrangement, c'est comme si je lui donnais des tapisseries des fabriques de Russie pour meubler son palais.

Je ratifie les différentes promesses d'argent que feu le comte Kayserling a faites à diverses personnes et que vous spécifiez dans votre № 8 du $\frac{19}{30}$ 7 bre, vous les payerez exactement, sans en excepter celle faite au Roi de douze milles ducats par mois jusqu'à la fin de la Diète du Couronnement. Quand au moyen de faire tenir au Roi les cent milles ducats de présent, vous pouvez vous régler sur les derniers ordres que j'avais donnés au comte Kayserling. Sçavoir de négocier l'argent sur les lieux et de donner des lettres de change sur m-r Panin et le Prince Wesemski pourvu qu'elles soient payables en différents termes, et d'ici au premier du mois de Janvier prochain. Vous pouvez encore dire au Roi qu'en sa considération ainsi qu'en celle de son oncle le chancelier ¹⁾ je viens d'envoyer mon portrait garni de brillants a la Comtesse Oginski, et que je m'intéresse particulièrement en faveur du comte-Oginski pour le Palatinat de Vilna ²⁾. Il ne me reste plus qu'à vous recommander le plus que possible les objets des dissidents et celui des frontières, à l'un et à l'autre ma gloire est interessée, souvenez vous en, elles sont entre vos mains, agissez conformement aux ordres et instructions qui vous ont été donnés dans le rescript de cette expédition. Pour les comptes d'argent, vous suivrez à l'avenir la méthode de feu l'ambassadeur, et n'en manderez rien au collègue mais m'écrirez à moi immédiatement.

даю ему сто тысяч червонцевъ на обзаведеніе, пускай то будутъ ковры русскихъ фабрикъ для меблирования его дворца.

Я утверждаю различныя обѣщанія денегъ данныя разнымъ лицамъ отъ покойнаго графа Кейзерлинга, и упоминаемыя вами въ вашемъ № 8 отъ $\frac{19}{30}$ Сентября; вы заплотите все акуратно, не исключая и ежемѣсячной выдачи королю двѣнадцати тысячъ червонцевъ до окончанія сейма по случаю коронаціи. Что касается до порядка передачи королю ста тысячъ червонцевъ, то вы можете слѣдовать послѣднимъ указаніямъ преподаннымъ мною графу Кейзерлингу; а именно брать деньги на мѣстѣ и выдавать векселя на гг. Панина и князя Вяземскаго, только бы платежи приходились въ различные сроки и не позже будущаго 1-го Января. Вы можете еще сказать королю, что въ уваженіе къ нему и дядѣ его ¹⁾ канцлеру, я посылаю портретъ мой осыпанный брилліантами графинѣ Огинской и что я особенно интересуюсь доставить графу Огинскому воеводство виленское ²⁾. Мнѣ остается какъ можно болѣе рекомендовать вамъ дѣло диссидентовъ и границъ. Слава моя заинтересована и въ томъ и другомъ, помните это онѣ въ рукахъ вашихъ, дѣйствуйте согласно приказаніямъ и инструкціямъ, даннымъ вамъ въ рескриптахъ, нынѣ посылаемыхъ. Относительно де-

¹⁾ Князь Михаилъ Чарторижскій, коего сестра была матерью Понятовскаго.

²⁾ Графъ Огинскій сдѣлался палатиномъ виленскимъ въ первыхъ дняхъ декабря 1764 г.

Les armes et l'amunition pour 1200 hommes que le Roi ma demandés par le feu C. Kayserling, seront prêts à lui être envoyés pour le commencement du printems prochain, vous pouvez ce dire à S. M. de ma part. Soyez assurés de la continuation de ma bienveillance et continuez à m'écrire et à vous comporter comme vous avez fait jusqu'ici et je serai toujours avec beaucoup d'amitié
Caterine.

à St.-Petersb. ce 17 d'Oct. 1764.

Vous pouvez garder chez vous ma correspondance avec feu l'ambassadeur; vous avez très bien fait vu l'importance des matières de retirer les lettres de chez son fils.

**Письмо императрицы Екатерины II князю Репнину,
30 марта 1768. Собственноручно.**

Князь Николай Васильевичъ. Въ знакъ моего удовольствія о вашихъ успѣхахъ приказала я къ Вамъ послать кавалеріи Святаго Александра Невскаго ¹⁾ и пятьдесятъ тысячъ рублей на оплату Вашихъ долговъ. Остаюсь съ всегдашнимъ благоволеніемъ доброжелательна.

Екатерина.

Въ С.-Петербургѣ, 30 марта 1768 г.

нежныхъ счетовъ слѣдуйте на будущее время методѣ покойнаго посла, не донося коллегіи, пишите мнѣ прямо. Вооруженіе и амуниція на 1200 человекъ о которыхъ король проситъ черезъ покойнаго графа Кейзерлинга будутъ готовы для отпраленія ему въ началѣ будущей весны, можете сказать это Его Величеству отъ меня. Будьте увѣрены въ промѣнѣ моего благорасположенія и продолжайте писать мнѣ и дѣйствовать, какъ вы то дѣлали доселѣ и я пребуду всегда съ большою дружбою
Екатерина.

Петербургъ, 7-го Октября 1764.

Приписка: Вы можете оставить у себя мою переписку съ покойнымъ посломъ. Вы очень хорошо сдѣлали, что получили отъ сына его письма въ виду важности ихъ.

¹⁾ Успѣхи, о которыхъ упоминается въ этомъ рескриптѣ, по всей вѣроятности относятся къ заключеніямъ послѣдняго польскаго сейма, акты коего были утверждены королемъ 5 марта. Многие вопросы, и въ особенности вопросъ о диссидентахъ, были разрѣшены этимъ сеймомъ въ смыслѣ благопріятномъ для русскаго правительства. Это подтверждается по свидѣтельствамъ саксонскаго посланника Эссена и тѣмъ что князь Репнинъ получилъ эту награду вмѣстѣ съ извѣстіемъ о ратификаціи императрицею Екатериною трактата съ Польшею (см. Неггман G. R. V, 433).

**Письмо императрицы Екатерины II князю Репнину
10 августа 1768.**

Князь Николай Васильевичъ. Изъ переводимыхъ къ вамъ нынѣ двухъ сотъ тысячъ рублей представьте отъ меня съ пристойнымъ привѣтствіемъ половину его польскому величеству, и будьте въ прочемъ увѣрены, что я вамъ всегда благосклонна пребываю.

Екатерина.

Въ С.-Петербургѣ, 10 августа 1768.

**Рескриптъ Императрицы Екатерины II князю Репнину
10 Апрѣля 1769 года.**

Божію милостію, мы Екатерина вторая, Императрица и самодержица всероссійская, и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу-поручику чрезвычайному и полномочному послу князю Репнину.

Вамъ извѣстно уже, что мы для употребленія васъ въ настоящей нашей военной службѣ, рѣшили назначить на смѣну вамъ при королѣ и республикѣ польскихъ въ качествѣ нашего чрезвычайнаго же и полномочнаго посла, нашего генералъ-аншефа, генералъ-адъютанта, сенатора, лейбъ-гвардіи подполковника и кавалера князя Михайлу Волконскаго ¹⁾. Мы повелѣваемъ вамъ потому здавъ ему на руки по приѣздѣ въ Варшаву шифры, министерской архивъ, казенныя деньги и находящихся при васъ канцелярскихъ служителей, а притомъ и преподавъ еще ему всѣ къ свѣденію и руководству его нужныя объясненія о состояніи дѣлъ и о каналахъ которыя

¹⁾ Князь Михаилъ Никитичъ Волконскій р. 9 Октября 1713 г., выпущенъ на службу въ кадетскаго корпуса въ 1736 г., участвовалъ въ войнѣ съ Турціею; въ 1756 г. назначенъ былъ посланникомъ при Августѣ III, въ 1762 г. сенаторъ, въ 1764 г. вступилъ въ Польшу командуя корпусомъ войскъ, въ 1767 г. былъ депутатомъ въ Комиссіи для составленія Уложенія, въ 1769 г. назначенъ посломъ въ Польшу; въ 1771 г. главнокомандующимъ въ Москву, въ 1780 г. уволенъ въ отставку и умеръ 8 Декабря 1788 г. Назначеніе его Императрицею Екатериною въ Варшаву приписываютъ тому, что онъ въ прежнее тамъ свое пребываніе приобрѣлъ общее расположеніе. Дѣятельность свою въ Варшавѣ кн. Волконскій началъ уступками, рѣзко отличавшимися отъ энергическихъ дѣйствій Репнина. Въ это время Екатерина II кажется намѣревалась смягчить свою политику въ отношеніи Польши. Этимъ объясняется отозваніе Репнина; но послѣдствія не оправдали этихъ намѣреній. Мягкость кн. Волконскаго вызвала со стороны Польши требованіе объ уничтоженіи трактата 1768 года, князь Волконскій былъ вскорѣ отозванъ, его мѣсто уже въ началѣ лѣта 1770 г. временно занялъ Веймарнъ, покуда въ 1771 г. назначенъ посланникомъ Сальдернъ, человекъ присоединявшій къ энергичности большую строптивость.

вы во время министерства вашего приобрѣсть могли, взять себѣ у его польскаго величества обыкновенный по характеру вашему отпускъ, чего ради и прилагается здѣсь отзывная наша къ нему грамота, содержанію которой не оставите вы согласовать послѣднее ваше привѣтствіе.

Мы желали-бъ за тѣмъ видѣть васъ при дворѣ нашемъ для полученіи персональных изъясненій о настоящемъ расположеніи въ Польшѣ духовъ: но какъ уже наступило время къ отверстію компаніи ¹⁾, то и не хотимъ мы отнимать у васъ остальное къ благовременному переѣзду въ армию нашего генералъ-аншефа князя Голицына ²⁾, гдѣ вы по званію вашему служить определены.

Въ прочемъ какъ мы патриотическимъ усердіемъ вашимъ во все время министерства вашего всегда совершенно были довольны, въ чемъ вы и имѣете уже благоволенія нашего многія и отличныя доказательства, такъ и теперь несумнѣнно надѣемся, что вы въ настоящей вашей военной службѣ умножая предъ нами и отечествомъ важныя услуги свои, усугубите тѣмъ къ себѣ императорскую нашу милость, съ которою мы и теперь особливо вамъ благосклонны пребываемъ.

Въ Санктъ-Петербургѣ. 10-го Апрѣля 1769 года.

Екатерина.

Письмо графа Н. И. Панина князю Н. В. Репнину, 21 Мая 1769.

Государь мой князь Николай Васильевичъ!

Сего куріера я къ вамъ отправляю токмо по причинѣ посылаемыхъ съ нимъ отъ графа Захара Григорьевича ³⁾ нужныхъ писемъ. А въ прочемъ на послѣдніе полученныя ваши на стафетѣ три письма отъ ⁴/₁₅ сего мѣсяца въ отвѣтъ вамъ только сказать могу, что настоящаго вамъ жалованья изъ коллегіи перевести положено по 1 число будущаго Іюня, которое чаятельно уже вы до сего получили. Съ того же числа по день приѣзда вашего въ армию по тому же окладу къ вамъ будетъ немедленно переслано тогда, когда вы о томъ въ коллегію знать дадите. Что же касается до вашихъ столовыхъ денегъ, то вы оныя по день вашего изъ Варшавы отъѣзда взять изволите изъ находящейся у васъ въ наличности казенной суммы.

¹⁾ 15 Апрѣля 1769 г. русскія войска перешли черезъ Дунай а 19-го атаковали Хотинъ. Князь Репнинъ оставался однако въ Варшавѣ до начала Іюня мѣсяца, когда прибылъ туда князь Волконскій.

²⁾ Князь Александръ Михайловичъ род. 17 Ноября 1718 г., ум. 11 Октября 1783 г.

³⁾ Чернышева.

Пребываю я всегда съ истиннымъ почтеніемъ и преданностію, вашего сіятельства

Подписано собственноручно:

Покорный слуга гр. Н. Панинъ.

Въ Царскомъ селѣ 21 Мая 1769 г.

**Собственноручное черновое письмо графа Н. И. Панина
князю Н. В. Репнину, 20 Октября 1769 г.**

С.-Пбургъ 20-го Октября 1769.

Ваши мой любезной другъ всѣ письма черезъ княгиню твою я получалъ въ свое время исправно. Увѣдомленія въ нихъ ваши мнѣ отъ васъ приносили чувствительныя удовольствія, а какъ я чистосердечно въ васъ почитаю моего искренняго друга и любимаго по достоинству и привязанности кровнаго свойственника, то и грустныя ваши воображенія о вашемъ положеніи, столь много меня оскорбляютъ сколь ни-мало докучными мнѣ онѣ отъ васъ быть не могутъ. Повѣрь мой сердечный другъ, что осторожность моя въ письмахъ только тому причиною, что я по сіе время на ваши не отвѣтствую. Невозможно мой другъ обращать все свое попеченіе на собственныя наши выгоды или непріятности, когда благо отечества требуетъ всего нашего усиливанія къ его огражденію, такова была настоящая наша кампанія, Господь Богъ самъ за насъ вступится. О вашихъ собственныхъ дѣлахъ я буду къ вамъ писать съ братомъ вашимъ, которой завтра будетъ пожалованъ подполковникомъ въ армию и я его не замѣшкавъ къ вамъ отправлю. Теперь же только вамъ скажу что я въ новомъ вашемъ шефѣ почитаю себѣ искренняго друга, и такого предводителя который меня совсѣмъ успокоиваетъ въ вашихъ дѣлахъ, онъ же конечно не по приказанію другихъ но по своему собственному разбору будетъ знать кого отличать своею довѣренностію. А война наша еще далека отъ своего конца, слѣдовательно первое ея начало ничего не рѣшитъ. Съ спутниками однихъ собственныхъ достоинствъ дорога каждому стѣсненная, но тѣмъ благородной душѣ она ласкательнѣе. А гдѣ прямая служба отечества призываетъ тутъ не долженъ быть слышенъ голосъ своихъ собственныхъ нуждъ, не поставь мой другъ въ хвостовство и повѣрь чести моей что таково было мое съ братомъ моимъ правило во всю нашу жизнь, которую мы во всемъ на равнѣ со всѣми въ другихъ обращеніяхъ находящимися доживаемъ, внутреннее же наше спокойство можетъ быть больше другихъ, бывъ цѣлой вѣкъ привязаны только къ одной честности и долгу. Находя всегда въ вашей душѣ тѣже расположенія, на нихъ основана вся моя къ вамъ сердечная любовь и преданность. И съ сими непремѣнными сен-

тиентами душевно васъ обнимаю, прости мой дорогой другъ живи съ богомъ.

Прилагаю здѣсь именной рескриптъ Ея Императорскаго Величества съ апробаціею всѣхъ во время вашего посольства учиненныхъ денежныхъ издержекъ.

**Рескриптъ Императрицы Екатерины II князю Репнину.
30 Іюля 1769 года.**

Божіею милостію мы Екатерина вторая, Императрица и Самодержица вѣророссійская, и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу поручику князю Николаю Репнину.

Какъ мы при самомъ вашемъ отзывѣ отъ королевскаго польскаго двора для употребленія васъ въ настоящей военной службѣ, явно оказали уже вамъ высочайшее наше благоволеніе и апробацію всему вашему поведенію въ толь знатномъ и важномъ посольствѣ; такъ теперь для совершеннаго васъ на будущія времена успокоенія въ употребленіи вѣрренныхъ вамъ для дѣлъ и пользы службы нашей, великихъ денежныхъ суммъ восхотѣли мы чрезъ сіе именно и точно по сему послѣднему пункту обнадежить васъ, что мы оное употребленіе во всѣхъ его частяхъ не меньше всемилостивѣйше за-благопріемлемъ, признавая и тутъ изъ присланныхъ отъ васъ въ надлежащія времена секретныхъ и публичныхъ щетовъ, благоразумную вашу разборчивость и истинное усердіе, которымъ пребудетъ всегда въ достойную мзду вѣрнымъ спутникомъ наша императорская милость.

Екатерина.

Данъ въ Петергофѣ Іюля 30 дня 1769 года.

**Собственноручное черновое письмо князя Ник. Вас. Репнина
Императрицѣ Екатеринѣ II 1 Ноября 1769 г. ¹⁾.**

Рутка 1-го Ноября 1769 году.

Высочайшій рескриптъ отъ 30-го іюня, за собственноручнымъ в. І. в. подписаніемъ я всеподданнѣйше получить честь имѣлъ. Изъ коего видя всемилостивейшую апробацію чинимыхъ мною, бывши посломъ в. І. в. разныхъ денежныхъ издержекъ, за первое щастіе, всемилостивейшая Государыня почитаю, что удостоелось мое того времени поведеніе высочайшей

¹⁾ Въ этомъ и слѣдующемъ письмахъ Репнина мы сохраняемъ въ видѣ обращика правописаніе подлинника; въ остальныхъ за тѣмъ бумагахъ соблюдено правописаніе современное съ тѣмъ, чтобы облегчить ихъ чтеніе.

в. I. в. апробаціи. Равнымъ образомъ поставляюжь себѣ за неперменное на всегда правило, при всякомъ случае, і во все время жизни моей всеми силами старатся достойнымъ быть монаршей в. I. в. милости.

Рескриптъ Императрицы Екатерины II князю Репнину.

27 Іюля 1770 ¹⁾.

Божіею милостію мы Екатерина вторая Императрица и самодержица всероссійская и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералъ поручику князю Репнину.

Оказанной вами сего 1770 года Іюля 7 дня примѣръ мужества, служившій подчиненнымъ вашимъ къ преодоленію трудовъ, къ неустрашимости и къ одержанію самой надъ непріателемъ побѣды удостоиваетъ васъ къ полученію особливой чести и нашей монаршей милости по узаконенному отъ насъ статуту военного ордена святаго великомученика и побѣдоносца Георгія²⁾; а потому мы васъ во второй классъ сего ордена всемилостивѣйше жалуемъ, и знаки онаго здѣсь включаемъ, повелѣваемъ вамъ на себя возложить и носить по установленію нашему. Сія ваша заслуга увѣряетъ насъ, что вы симъ монаршимъ поощреніемъ наипаче почитаетесь и впередъ равнымъ образомъ усугублять ваши военныя достоинства. И пребываемъ вамъ нашу императорскою милостію благосклонны.

Екатерина.

Данъ въ Царскомъ селѣ Іюля 27 дня, 1770 года.

¹⁾ Князь Репнинъ прибылъ въ армию кн. Голицына, въ то время какъ она осаждала Хотинъ, 14 іюля имя его встрѣчается въ журналѣ военныхъ дѣйствій. 6 августа Репнинъ, командуя четырьмя пѣхотными и двумя конными полками, прогналъ за рѣку пытавшагося переправиться непріателя. 9 сентября Хотинъ сдался и тотчасъ вслѣдъ за тѣмъ Репнинъ поступилъ подъ начальство барона Эльмпта, откомандированнаго для занятія Молдавіи. Баронъ Эльмптъ заявивъ Яссы доносилъ принявшему между тѣмъ главное командованіе графу Румянцову, что князь Репнинъ какъ во всю окончившуюся кампанію, столь много усердія къ службѣ Ея Императорскаго Величества оказывалъ, что не упустилъ ни одного случая находится въ сраженіяхъ съ непріателемъ съ отиѣнною храбростію.

Въ началѣ 1770 г. князь Репнинъ назначенъ командующимъ въ Фокшанахъ, гдѣ кромѣ военныхъ трудностей ему пришлось еще бороться съ показавшеюся въ войскахъ чумою. 31 мая за смертью Штофельна кн. Репнину поручено командованіе всѣми войсками, въ Молдавіи расположенными.

7 іюля 1770 г. въ сраженіи подъ Ларгою, корпусъ кн. Репнина былъ въ авангардѣ и началъ битву нападеніемъ на правый флангъ непріателя. По отъязу гр. Румянцова князь Репнинъ прославился въ этотъ день примѣрнымъ мужествомъ.

Въ кагульской битвѣ Репнинъ командовалъ въ авангардѣ лѣвымъ крыломъ и выдержавъ сильную атаку турецкой конницы довершилъ побѣду захода по возможности въ тылъ поспѣшно отступавшаго непріателя. Тотчасъ послѣ кагульской битвы Репнину поручено взять Измаилъ, что имъ и исполнено 26 іюля, причемъ разбитъ 20-ти тысячный турецкій отрядъ.

²⁾ Орденъ Св. Побѣдоносца Георгія былъ учрежденъ 26 ноября 1769 г.

**Рескриптъ Императрицы Екатерины II, данныйъ на имя князя
Ник. Вас. Репнина 14 Сентября 1770 года.**

Божіею милостію мы Екатерина вторая, Императрица и самодержица всероссійская, и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу поручику князю Репнину.

Какъ мы прежде уже неоднократно имѣли опыты вашего искусства и патриотической ревности къ службѣ, кои давно приобрѣли вамъ и монаршее наше благоволеніе, такъ и нынѣ въ разсужденіи порученной вамъ экспедиціи на непріятельской городъ и крѣпость Килию ¹⁾ не меньше ожидали мы отъ васъ скорого и счастливаго успѣха. Вы дѣйствительно по полученнымъ нами отъ главнокомандующаго арміею генералъ-фельдмаршала графа Румянцова доношеніямъ, оправдали въ полной мѣрѣ сіе наше толь ласкательное мнѣніе и утвердили къ себѣ новыми съ вашей стороны заслугами прежнюю нашу монаршую милость. Подавая вамъ о томъ съ особливимъ удовольствіемъ сіе справедливое свидѣтельство, увѣряемъ мы васъ что понесенные вами подъ Килиею равно какъ и во всю сію кампанію особливые труды, мужество и благоразумное предводительство войскъ не будутъ никогда во воспоминаніи нашемъ помрачены.

Равнымъ образомъ къ немалому намъ благоволенію служило видѣть изъ поднесенныхъ намъ отъ генералъ-фельдмаршала репортовъ вашихъ, что всѣ чины корпуса вашего отъ мала до велика съ усердіемъ, неустрашимостію и рвеніемъ старались исправлять должность свою и преодолѣть непріятеля въ стѣнахъ засѣднаго, почему вамъ яко ихъ достойному предводителю и поручаемъ чрезъ сіе объявить всѣмъ вообще нашу монаршую милость и апробацію, именно же и особливо тѣхъ, кои по засвидѣтельствованію вашему отлично себя показать случай имѣли, высочайшимъ нашимъ именемъ обнадежить, что мы на службу и усердіе ихъ всегда съ отмѣннымъ вниманіемъ взирать будемъ, и пребываемъ вамъ впрочемъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктъ-петербургѣ 14-го Сентября 1770 г.

Екатерина.

¹⁾ 10-го августа кн. Репнинъ подступилъ къ Килии. Графъ Румянцовъ созывалъ что «укрѣпленіе Килии требуетъ прямой атаки, для которой армія кн. Репнина никакихъ снабженій не имѣла; но въ надеждѣ на смятеніе устрешенныхъ турковъ отъ разбитія ихъ арміи «подалъ наставленіе кн. Репнину», какъ дѣлать стратагемы, противъ засѣвшихъ въ стѣнахъ крѣпости». Стратагемы какъ видно удались, потому что чрезъ девять дней Килия сдалась на капитуляцію. 1 сентября Репнину приказано было идти къ Бендерамъ на помощь второй арміи, но на пути Репнинъ получилъ извѣстіе о сдачѣ Бендеръ.

**Черновое письмо гр. П. А. Румянцева кн. Н. В. Репнину
1 февраля 1771 г.**

М. г. м. князь Николай Васильевичъ.

Всепріятнѣйшія письма ваши, одно чрезъ Григорія Александровича г. Потемкина и другое отъ графа Никиты Ивановича я почти въ одно время получилъ, благодарю васъ за то усердіе ко мнѣ, которое свидѣтельствуется ими, и искренно радуюсь по обнадеживанію, что ваше сіятельство къ вмѣстной со мною службѣ возвращается. Признайся мой вселюбезный другъ! Не больше ли вамъ теперъ трудности разставаться нежели было желанія ѣхать. Я сужу о томъ по себѣ, что военному въѣздъ и обхожденіе съ жителями двора столицы ¹⁾ всегда бываетъ труденъ, но разлука потомъ съ ними бываетъ еще труднѣе! Прости мой любезный князь. Желаю наискорѣе словами персонально вамъ подтвердить коль съ усерднымъ почтеніемъ есмь.

PS. Здѣсь новаго ничего нѣтъ кромѣ стужи, она такъ нова что и старикамъ не въ память, Степану Матвѣевичу ²⁾ сына къ воинской командѣ опредѣлять, его нынѣшнее поведеніе и могло бы быть хорошо, но прежнія возобновились и такъ лучшее средство я сыскалъ его удалить отъ сихъ пріятныхъ слѣдствій.

**Черновое письмо гр. П. А. Румянцева кн. Н. В. Репнину,
27 мая 1771 г. ³⁾**

М. г. м. князь Николай Васильевичъ.

Признаюсь, что хотя много худаго и воображалъ въ вашемъ мѣстѣ, но все не столько какъ изъ вашихъ удостовѣреній познаю о томъ. Въ такомъ

¹⁾ Окончивъ блестящую кампанію 1770 г. князь Репнинъ уѣхалъ зимою въ Петербургъ гдѣ находилось его семейство. Здѣсь гулъ кагульскихъ и чесменскихъ погромовъ переливался въ шумные раскаты великолѣпныхъ праздниковъ, о которыхъ Вольтеръ писалъ Екатеринѣ II:

L'univers admire vos fêtes
Nos Français en sont confondus
Et je les admire encore plus
A la suite de vos conquêtes.

1 октября 1770 г. въ Петербургъ прибылъ принцъ Генрихъ прусскій, прогостившій до 19 января 1771 г. Посѣщеніе его дало поводъ къ умноженію пиршествъ, въ которыхъ принималъ конечно участіе и кн. Репнинъ. Имя его постоянно встрѣчается и въ камеръ-фурьерскомъ журналѣ и между прочимъ два раза въ весьма ограниченномъ числѣ приглашенныхъ къ столу прусскаго принца.

²⁾ Воейкову.

³⁾ Князь Репнинъ вернулся въ армію въ началѣ Мая 1771 г. и назначенъ командующимъ корпусомъ находившимся въ Валахія, куда и отправился 11-го Мая «преодолевая», какъ сказано въ журналѣ военныхъ дѣйствій «усердіемъ своимъ къ службѣ болѣзненные припадки». 20-го Мая онъ прибылъ въ Бухарестъ, и нашелъ войска соединенными подъ го-

разстроенномъ положеніи моя вся надежда на искусство и попеченіе вашего сіятельства коихъ уже доводы въ первомъ вашемъ вступленіи облегчаютъ мою прискорбность. Я прошу васъ для пользы службы и для различенія добраго съ худымъ наименовать мнѣ не щадя никого таковыхъ людей, которые были разорители и обидчики тамошнихъ селеній и жителей, извѣдайте не меньше ваше сіятельство не заводили-ли полки въ иныхъ мѣстахъ, своихъ Depots ибо таковыя я думаю наиболѣе злаго дѣлали, воздержите рукою неупускнаго наказанія всѣ своевольства нетолько безславящія службу, но и насъ самихъ вообще истощевающіе. Надъ однимъ бездѣльникомъ явленный примѣръ казни, будетъ уздою для всѣхъ тѣхъ коихъ по несчастію не скоро перечесть. Ногѣ вашей желаю совершеннаго облегченія, и по сей матеріи о себѣ донесу, что я верстахъ въ двухъ составляю на всякомъ маршѣ аріергардъ арміи мню что больше не пристало бы вмѣстѣ съ войскомъ ѣхать въ каретѣ нежели позади онаго; со дня вашего отъѣзда я нездоровъ и слабость умножается во мнѣ съ часами. Для дивана воложскаго лучше многихъ мнѣ кажется г. Черешниковъ, но то бѣда что въ немъ появилась ревность къ подвигамъ военнымъ и желаніе быть скоро фельдмаршаломъ, что я не осмѣлился ему предложить сего мѣста, а ваше сіятельство знавъ его больше меня отвѣдайте сами вопросить согласится-ли онъ принять сію должность; я хотя не ручаюсь чтобъ и онъ пошелъ туда даромъ, но по крайней мѣрѣ онъ человекъ который бы все порученное могъ съ толкомъ и порядкомъ дѣлать, оканчиваю сіе благожелательствованіемъ вашему сіятельству въ вашихъ предпріятіяхъ наиполезнѣйшихъ усилъховъ и увѣреніемъ что я съ непремѣннымъ почтеніемъ честь имѣю быть.

**Черновое письмо гр. П. А. Румянцова кн. Н. В. Репнину
14 іюня 1771 г.**

М. г. м. князь Николай Васильевичъ.

Съ приношеніемъ моего поздравленія вашему сіятельству о побѣдѣ надъ гордымъ Сераскеромъ¹⁾, долженъ я вамъ изъ обязательствъ человека и пре-

родомъ Турно. 26-го Мая было горячее и неудачное для турокъ дѣло. Тотчасъ вслѣдъ за тѣмъ Репнинъ узнавъ что непріятель атакуетъ Журжу, усиленными маршами двинулся на помощь осажденнымъ, въ четыре дня прошелъ 120 верстъ, но не смотря на то крѣпость была сдана за нѣсколько часовъ до его прибытія.

Не знаемъ къ чьей винѣ должна быть отнесена потеря Журжи; не защищаемъ кн. Репнина быть можетъ несвоевременно распорядившагося, не оправдываемъ и коменданта Журжи майора Гензеля имѣвшаго еще провіанта на три мѣсяца и значительное число снарядовъ. во всякомъ случаѣ весьма вѣроятно что потеря Журжи была причиною размоловки гр. Румянцева съ кн. Репнинымъ.

¹⁾ Сераскиръ Ахметъ трехбунчужный паша съ 10.000 войска былъ совершенно разбитъ кн. Репнинымъ 10-го Іюня, недалеко отъ Бухареста при рѣчкѣ Саборѣ.

много вамъ преданнаго изъяснить, во всякое другое время сіе бы происшествіе могло знаменитымъ быть, но теперь всякъ, кто вамъ неліцемѣрно усерденъ скажетъ, что оно подвержено критикѣ. Случай такой рѣдокъ въ войнахъ, чтобъ непріятеля заманить въ непроходныя пропасти, вамъ не только то совершенно удалось учинить по своему желанію (чѣмъ однѣмъ можетъ только изъясняемо быть ваше отступленіе), но еще его опрокинуть и гнать, но если вы не пользовались въ уготованной пасти заноженаго непріятеля гнать прямо, если всѣ трудные проходы пробѣжалъ онъ безъ преслѣдованія, не потерявъ ни людей, ни пушекъ, ни тягостей своихъ, то вы сами вообразить можете какъ должно судить такое дѣло со стороны распоряженія и слѣдствій. Всѣ будутъ думать, какъ и я мню, что еслибы въ своей одержанной поверхности вы обратили войска далѣе вслѣдъ за опрокинутымъ непріателемъ, онъ бы не только претерпѣлъ уголовную погибель, да еще въ своемъ первомъ страхѣ оставилъ бы намъ и Журжу. Еще я не перемѣняю лучшихъ мыслей и надежды, что ваше сіятельство на прогнаніе непріятеля обратите свои дѣйствія. Г. Вейсманъ 11 сего мѣсяца противъ всего непріятельскаго военнаго флота подъ Тульчу отправился по Дунаю, дай Богъ ему счастье, такъ какъ того достойна великая его храбрость. Пребываю.

**Черновое письмо гр. П. А. Румянцова кн. Н. В. Репнину,
21 Іюня 1771 г.**

М. г. м. князь Николай Васильевичъ!

Множать мою прискорбность припадки, здоровью вашему случившіеся въ такихъ обстоятельствахъ гдѣ и здоровый можетъ занемочь. Еслибъ письмомъ и рукою я такъ могъ подать вамъ облегченіе, какъ желанія мои къ тому простираются отъ сердца, то ваше сіятельство не дознали бы никогда недуга. Я знаю сколь ваши мысли и силы далеки отъ покоя, но вѣрьте, что и мнѣ болѣзнь къ болѣзни прилагается. Заключаю удостовѣреніемъ.

**Письмо графа П. А. Румянцова князю Н. В. Репнину
отъ 21 Іюня 1771 г.**

М. Г. М. Князь Николай Васильевичъ.

Съ прискорбностію я получаю ваше увѣдомленіе о приключившейся вамъ болѣзни, и не безъ сожалѣнія я былъ тогда, какъ необходимость службы и долгъ моего къ вамъ усердія принудили меня сказать вамъ истинну, которая изъ письма вашего я вижу, что васъ такъ власно огорчаетъ какъ бы нанесенное въ чемъ либо отъ меня насиліе. На многіе случаи и на многіхъ пріятелей моихъ я могу послаться предъ которыми я былъ иногда въ подобномъ

какъ и съ вами положеніи; что они видѣли на послѣдокъ мои заключенія справедливыми, которыя сперва почитали себѣ за нападокъ. Трудно всякого убѣдить на способъ, какой каждый человекъ свой особенный имѣетъ разсуждать о дѣлахъ, напримѣръ: ваше сіятельство изъемоте себя отвѣчать за происшествія, а я напротивъ ожидать повиненъ, что все у васъ происходящее придетъ на мой отвѣтъ, да если бы не долженствовать никому отвѣтомъ за слѣдствія, которыя происходятъ отъ нашихъ дѣлъ, то всѣ бы полководцы воевали безопасно, и какая нужда была бы тогда заботиться кому нибудь о своихъ упражненіяхъ? Миѣ чувствительно когда я долженъ ваши рапорты такъ какъ они есть представлять двору, ибо увидятъ изъ оныхъ, что ваше сіятельство въ одномъ описываете своихъ войскъ, недостатки въ аммуниціи и провіантѣ, въ другомъ говорите, что въ городѣ Бухарестахъ сложенная аммуниція и пропитаніе васъ отягощаютъ. О предпріятіи генерала Вейсмана, я писалъ къ вамъ отнюдь не съ тѣмъ, чтобъ васъ тронуть, и не понимаю съ какой стороны обратили вы въ досаду себѣ мою рѣчь о томъ. Вѣдь я долженъ вамъ давать знать о происходящемъ въ другой части, дабы вы въ своей по дѣйствіямъ тѣмъ учреждали свои мѣры, примѣтивъ иногда, что отъ такого предпріятія дѣлается на вашей сторонѣ непріятелю диверсія, а иныхъ мыслей я не имѣлъ въ томъ увѣдомленіи. Но если болѣзнь лишаетъ васъ силъ дагѣе командовать корпусомъ, о чемъ я по искренней моей къ вамъ привязанности чувствительно сожалѣю, въ такомъ случаѣ не могу я отнять у васъ свободы избрать мѣсто какое вамъ благоугодно къ излеченію своему, а команду поручить какъ принадлежитъ по васъ старшему генералу поручику фонъ Ессену¹⁾, а я, гдѣ ни будете ваше сіятельство, вездѣ обязаннымъ остаюсь являть нелицемѣрную и непоколебимую мою вамъ преданность, съ которою пребыть честь имѣю.

**Черновое письмо Гр. П. А. Румянцова кн. Ние. Вас. Репнину,
27 іюня 1771 г.**

М. Г. М. князь Николай Васильевичъ.

Когда послѣдніе куріеры пріѣзжавшіе утѣшали меня, сказывая, что оставляли они васъ въ добромъ здоровьѣ, то припадки болѣзненные вамъ. для конхъ вы удалились отъ командованія войскомъ, такъ какъ неожиданные.

¹⁾ 27-го Іюня Румянцевъ получилъ отъ кн. Репнина о томъ, что онъ по болѣзни сдалъ команду Ессену. 28-го Августа разрѣшено кн. Репнину отъѣхать въ польское мѣстечко Положное, дабы въ разсужденіи болѣзни имѣть тамъ лучшія выгоды и ѣхать къ водамъ, какъ скоро получить на то позволеніе отъ двора. Срав. кромѣ того напечатанныя въ Чтеніяхъ въ Импер. Общ. Ист. и Древ. извлеченія изъ Архива военно-походной канцеляріи графа П. А. Румянова. (1865 г., кн. II, стр. 130, 131, 132, 135).

и вводятъ меня въ сожалѣніе съ стороны усердія моего къ вашему сіятельству; въ удовольствіе вашего требованія согласенъ я, чтобъ господи́нь Каховскій при васъ остался, но дѣла всѣ письменныя до послѣдняго листа не оставьте ваше сіятельство сдать по реестру вашему преемнику, ибо я, не обинуясь, долженъ вамъ ту правду сказать, что происшедшее въ томъ корпусѣ неотмѣнно поведетъ за собою слѣдствіе, для коего и нужны будутъ всякіе малѣйшіе письменные инструменты. Осталось мнѣ пожелать вашему сіятельству всякаго благополучія, увѣрить о непремѣнномъ и искреннемъ моемъ почтеніи съ которымъ честь имѣю быть.

Ордеръ гр. П. А. Румянцова кн. Н. В. Репнину, 1 октября 1771 года.

Господи́шу генералъ порутчику и кавалеру князю Репнину.

Вчерашняго числа полученной мною изъ военной коллегіи отъ 17 Сентября подъ № 10,328 указъ, о увольненіи вашего сіятельства къ водамъ на годъ для свѣдѣнія вашего въ копіи, а о свободномъ во все сіе время васъ съ будущими пропускѣ паспортъ за рукою моею при семъ прилагаю.

(Подписалъ) гр. Румянцевъ.

Лагерь при устьѣ рѣки Коверлуи.

Собственноручное черновое письмо князя Н. В. Репнина графу Н. И. Панину, 10-го Іюня, 1772 г.

10/21 іюня 1772 г. Изъ Ахена, чрезъ Мальцова.

Я, пріѣхавъ благополучно въ Эксъ-лашанель, началъ принимать бани, а чрезъ нѣсколько дней поѣду въ Шпа шить тамъ воды. Слабость нервовъ во мнѣ продолжается, однако льстятъ меня, что воды шпасскіе оную пресѣкутъ.

Бывъ такъ близко Голландіи и намѣренъ будучи тамъ хоть на малое время побывать, хотѣлъ бы оной вояжъ въ пользу моихъ домашнихъ дѣлъ употребить. Ваше сіятельство знаете ихъ разстройку, и если я скоро рѣшительныхъ мѣръ не возьму, то конечно, лишась имѣнія, и лишу съ тѣмъ и дѣтей своихъ всякаго пропитанія. Зная жъ милость вашего сіятельства ко мнѣ, не сумнѣваюсь я ни мало, что вы не откажетесь мнѣ помочь, когда особливо та помощь безъ всякаго кому либо ущербу сдѣлана быть можетъ.

Давъ довольныя и несумнѣнныя вѣрности въ Голландіи, можетъ быть достану я занять 120 тысячъ рублей на 20 лѣтъ, съ тѣмъ чтобы оную сумму въ то время погодно выплатить, платя при томъ же по 4 процентовъ, исключая оныя на уплачиваемой каждой годъ капиталъ. Но сіе сдѣлаться не можетъ безъ надежныхъ порукъ и безъ позволенія, думаю, государыни. Слѣд-

ственно и весь успѣхъ отъ того зависить. Я бы не осмѣлился сего просить еслибѣ отваживали тутъ, что государыня и государство поруки, но учрежденіе мое таково, что нѣтъ никому ни малаго риску, а я чрезъ 20 лѣтъ отъ всего долгу буду простъ и деревню притомъ сберегу своимъ наслѣдникамъ. Сіе расположеніе состоитъ въ слѣдующемъ:

Есть у меня деревня Галицкая, которая мнѣ приноситъ чистыми деньгами на годъ 11000 рублей, оную заложивъ и опредѣля на выплату въ 20 лѣтъ 120 тысячъ рублей и съ процентами по 4 отъ каждаго года, еще будутъ доходы оставаться; какъ то изволите усмотрѣть изъ приложения по № 1, а дабы не было никакой опасности для порукъ, то я отдаю въ ихъ управленіе и опекунство ту деревню на всѣ тѣ 20 лѣтъ, не требуя возвращенія и остальныхъ доходовъ прежде истеченія помянутыхъ 20-ти лѣтъ и заплаты всего долгу, оставляя оныя на могущіе быть недоимки въ доходахъ, случающіеся иногда отъ разныхъ приключеній, коихъ предвидѣть не можно. По концѣ жъ вышеписанныхъ 20-ти лѣтъ и по заплатѣ всего долгу, по справедливости я требую, чтобы остальные доходы, сколько ихъ по расчету явится, мнѣ или моимъ наслѣдникамъ и съ помянутою деревнею возвращены были.

Знаю я совершенно, что не должны и не могутъ государыня и государство платить за неумѣренность своихъ подданныхъ, и далеко отъ того, чтобы такую неприличную просьбу осмѣлился сдѣлать, но съ другой стороны думаю, что гдѣ можно государю своему подданному помочь, безъ всякаго себѣ и государству ущерба и отваги, въ такомъ случаѣ можно сему послѣднему къ нему прибѣжище какъ къ своему натуральному покровителю имѣть. На семъ основаніи милость которую и хочу просить, чтобы государыня по мнѣ за себя и своихъ наслѣдниковъ поручилась, приказавъ кому изволить деревню мою на тѣ 20 лѣтъ управлять и съ доходовъ оной проценты платить и долги ежегодно уплачивать, слѣдственно никакого риску въ неустойкѣ моего обязательства быть не можетъ. По генеральнымъ же государственнымъ уваженіямъ кажется тако жъ никакого ущерба изъ сего дѣла быть не можетъ, сумма знатная вдругъ войдетъ въ государство для заплаты моихъ настоящихъ долговъ, а выходитъ будетъ малыми частями; и какъ деньги отъ насъ не выпускаются, то оное въ генеральномъ оборотѣ сдѣлается нашими продуктами.

Я какъ милостивца своего прошу ваше сіятельство испросить мнѣ оную милость отъ нашей всещедрой государыни, помогая мнѣ въ томъ, и ежели я столь счастливъ буду, что оную получу, то прошу, чтобъ были присланы къ министру нашему въ Гагу объ оной повелѣніи, которыя бѣ мнѣ служили доказательствомъ у займодавцевъ, что Ея Императорское Величество или за

меня ручается, или на тотъ мной заемъ согласна, но въ семъ послѣднемъ случаѣ, если только одно согласіе Ея Величества получу, то нужны другія какія-либо надежныя поруки; какъ же нѣтъ для нихъ никакой опасности ни риску, которое ваше сіятельство уже изъ вышписаннаго учрежденія видѣть изволили, то и не дѣлаю я себѣ убѣжденія совѣсти васъ первыхъ о томъ просить, чтобы вы въ порукахъ были, и другихъ бы мнѣ изъ нашихъ знатныхъ господъ приобрѣли, благодареніе жъ таковое къ каждому изъ нихъ меня обяжетъ совершенною и вѣчною благодарностію. Вамъ я объ оной не упоминаю, зная что сердце ваше находитъ свое удовольствіе въ благодареніи и любитъ дѣлать добро для одного только добра, не имѣвъ нужды въ другихъ предметахъ.

Если бъ по какимъ резонамъ, неизвѣстнымъ мнѣ, сей заемъ въ чужихъ краяхъ не получилъ высочайшаго соизволенія, то можно ли мнѣ осмѣлиться, таковаго жъ займу и на такомъ же основаніи просить изъ какой-либо нашей государственной суммы или банку, хотя по пяти процентовъ, какъ то въ послѣдній разъ многимъ давано было. Изъ приложенія № 2 ваше сіятельство усмотрѣть изволите, что въ 20 лѣтъ времени доходы той деревни гораздо превзойдутъ сумму всего капитала и процентовъ. И тако ни ущерба ни опасности въ неисполненіи моего обязательства казнѣ не будетъ, имѣя она сама въ своемъ управленіи мою деревню, а только прошу чтобы, по сроку 20-ти лѣтъ и заплатѣ всего, та деревня и съ остальными по расчету доходами мнѣ или моимъ наслѣдникамъ возвращена была.

Крайность меня доводитъ сей послѣдній способъ вамъ представить, сею просьбою васъ трудить. Если же сіе мѣста имѣть не будетъ, то лишусь я всякой надежды ни себѣ имѣть, а болѣе еще, ни дѣтямъ оставить какое-либо пропитаніе.

Важность сего для меня дѣла принуждаетъ меня просить у вашего сіятельства скорого на оное отвѣта. Всякое замедленіе болѣе отъ часу разстраиваетъ мои домашнія дѣла и слѣдственно труднѣе дѣлаетъ ихъ поправку. По сей причинѣ простите мнѣ мою доуку, для спасенія моего и дѣтей моихъ, не откажите мнѣ того сколь возможно скорого отвѣту, хотя онъ и трудъ вамъ можетъ быть сдѣлать, бывъ принужденными время къ тому отнять отъ столь нужныхъ и разныхъ вашихъ упражненій. Но надѣюсь я отъ вашего сердца, что, размысливъ о моемъ состояніи, примете вы тотъ трудъ сколь бы онъ вамъ безпокоенъ ни былъ.

Имѣю честь съ должнѣйшимъ почтеніемъ и непоколебимою преданностію навсегда пребыть.

**Черновое письмо ин. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину,
Августа 1772 г.**

Спа.

Ссылаясь на мое письмо къ вашему сіятельству, изъ Эз-лашапеля, въ коемъ писалъ о намѣренномъ мною займѣ въ Голландіи въ годы денегъ, теперь донесу, что я о семъ дѣлѣ здѣсь говорилъ съ г. Гопомъ, племянникомъ славнаго амстердамскаго богача, и записку ему о семъ отдалъ. Онъ мнѣ на сіе отвѣчалъ, что ихъ домъ въ оное учрежденіе вступитъ и желаемую сумму на основаніи моего расположенія мнѣ даетъ съ тѣмъ, чтобъ всѣ нужныя вѣрности отъ меня даны были, между коими онъ требуетъ, чтобъ домъ петербургскій Риттера и Торнтонъ по семъ дѣлѣ поручился, который своимъ полномочнымъ онъ учредить, желая при томъ справку получить о моей деревнѣ, подлинно ли она моя, что съ нея доходу, и чего она стоитъ. Онъ хотѣлъ о всемъ ономъ писать къ Риттеру и Торнтону: я жъ сказалъ ему, что ваше сіятельство сдѣлаете мнѣ милость быть моимъ полномочнымъ и какъ всѣ вѣрности, такъ и всѣ справки нужныя по сему дѣлу его полномочнымъ доставите. Вслѣдствіе чего считаю, что господа Риттеръ и Торнтонъ къ вамъ явятся для всего вышеписаннаго, и столь надѣюсь на вашу милость, что нимало не сумнѣваюсь въ наиблаженнѣйшемъ знакѣ оной, который при семъ случаѣ отъ васъ получу. По словамъ г. Гопа, помянутые Риттеръ и Торнтонъ вамъ весьма преданы, почему прошу ваше сіятельство ихъ рѣшить къ вышеписанному поручительству: противъ нихъ же для ихъ вѣрности по мнѣ поручиться и другихъ порукъ приискать, коль то нужно будетъ. Я не стыжусь о семъ васъ просить, понеже опасности никакой для васъ ни для прочихъ порукъ быть не можетъ, имѣя деревню мою въ вашихъ рукахъ и управленіи на томъ основаніи, какъ вамъ доносилъ въ помянутомъ моемъ письмѣ изъ Эз-лашапеля, съ коего, не зная, не засунулось ли оно гдѣ у васъ, здѣсь на всякой случай копию и съ его приложеніями включаю.

Нѣтъ мнѣ нужды, думаю, объяснять вашему сіятельству, сколь велико будетъ ваше одолженіе и моя благодарность, если дѣло чрезъ вашу милость успѣхъ имѣть будетъ. Судите оныя потому, что все мое и моихъ дѣтей благосостояніе отъ онаго зависитъ.

Я чрезъ четыре дни ѣду въ Голландію, гдѣ буду стараться сіе дѣло къ желаемому концу вести, и что по оному произойдетъ о томъ вашему сіятельству донести не упушу.

**Собственноручное черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр.
Н. И. Панину, Сентября 1772 г.**

Изъ Гаги.

Сіятедьнѣйшій графъ! М. Г. М. Никита Ивановичъ.

Пріѣздъ мой въ здѣшнюю землю не хорошъ для моего здоровья, дважды уже начиналась лихорадка и не знаю не продолжится ли; ѣздилъ я однако жъ въ Амстердамъ для свиданія съ г. Гопомъ касательно до желаемаго мной займа денегъ, онъ письменно ко мнѣ по сему отозвался, съ коего письма копию при семъ прилагаю равнымъ образомъ и съ моего къ нему отвѣта. Упоминаемыя жъ въ семъ послѣднемъ приложеніи, уже ваше сіятельство получили въ моемъ предъидущемъ изъ Спа, въ коемъ доносилъ о разговорѣ по сему дѣлу съ племянникомъ г. Гопа, случившемся въ Спа, и о требованіи имъ чтобъ поручился по мнѣ домъ петербургскій Риттера и Торнтонна.

Ваше сіятельство увидѣтъ изволите изъ упоминаемыхъ и включенныхъ здѣсь приложеній, что противъ моего прожекта, г. Гопа, вмѣщая награжденіе антрепренеровъ куртажъ и прочія издержки, еще убытку мнѣ дѣлаетъ 24 т. р., хотя впрочемъ даетъ болѣе время къ извороту. Я слѣдственно желаю, чтобы мой образъ платежа предпочтенъ былъ, однако въ случаѣ невозможности и на его соглашаюсь, въ продолженіи жъ и рѣшеніи всего беру смѣлость совсѣмъ отдаться на учрежденіе вашего сіятельства, а какъ домъ Риттера и Торнтонна конечно безъ награжденія себѣ желаемаго поручительства на себя не возьметъ, то прошу всепокорнѣйше и то награжденіе для него съ нимъ учредить, какъ въ его числѣ, такъ и въ срокѣ, въ которой оно ему доставитъ будетъ должно, желательно только мнѣ чтобы сіе награжденіе не превзошло остальные отъ 20-ти лѣтъ моея закладываемой деревни доходы. Впрочемъ если бъ неннако рѣшилось сіе дѣло какъ на основаніи письма г. Гопа, здѣсь приложеннаго, то надо будетъ остальные доходы отъ десяти первыхъ лѣтъ отдавать въ проценты, дабы тѣмъ умножить ту сумму и наградить изъ оной, покольку нужно будетъ, домъ Риттера и Торнтонна. Бравъ я смѣлость просить васъ бытъ моимъ повѣреннымъ въ семъ дѣлѣ, прошу же всепокорнѣйше оно постараться сколь можно скорѣй до конца довести, не ожидая для совершеннаго рѣшенія моихъ отвѣтовъ, все что ваше сіятельство не сдѣлаете мое согласіе получить и заранѣе уже съ сего часу получаетъ, для скорѣйшаго жъ по оному дѣлу рѣшенія, прошу послать по Риттера и Торнтонна и съ ними объ всемъ изъясниться. Одоженіе вашего сіятельства, доведя сіе дѣло до желаемаго конца, будетъ таково, что ни я ни моя наслѣдники того довольно заслужить въ состояніи не будемъ.

Я чрезъ недѣлю или двѣ ворочусь отсель опять въ Спа для продолженія водъ въ осеннее время.

Имѣю честь съ должнѣйшимъ почтеніемъ и непоколебимою преданностію навсегда пребыть

М. Г. М.

В. С-ва.

**Письмо Молдавскаго господаря Гики ии. Репнину, 14-го
Августа 1774 г.**

Mon Prince.

Mes obligations envers votre excellence sont si grandes pour le vif intérêt, qu'elle à témoigné à l'égard de mon affaire dans les négociations et le bienêtre de ces pays, que je ne serai jamais capable de m'en acquitter; et je me croirais bien ingrat si je différerais plus longtemps à vous en faire mes sincères et sensibles remerciements. C'est par vous mon Prince, par votre zèle et par vos bons offices que j'obtiens mon installation dans cette principauté; soyez sûr que le souvenir d'un tel bienfait sera à jamais gravé dans mon coeur reconnaissant, mais souffrez que je puisse vous supplier encore de vouloir bien couronner ce bienfait par votre assistance pour l'accélération de mon entier établissement ici avant le départ de S. E. le Maréchal, ce qui est si nécessaire pour ma sureté, que le retardement jusqu'à l'évacuation des troupes en pourrait susciter des difficultés, vu l'inconstance ordinaire de la Porte dans ses engagements.

En me remettant donc en tout et par tout à votre sincère amitié et en vous recommandant entièrement les intérêts de ces pays et les miens dans

Ваше сіятельство!

Я такъ много обязанъ вамъ за то живое участіе, — которое вы оказали мнѣ въ моемъ дѣлѣ, участіе которому страна эта обязана своимъ благоденствіемъ — что мнѣ никогда не удастся доказать вамъ на дѣлѣ всю мою благодарность. Я счелъ бы себя весьма неблагодарнымъ если бы долге медлилъ принесеніемъ моей искренней признательности. Благодаря вамъ князь, благодаря вашимъ усерднымъ стараніямъ, вашему обязательному вліянію, положеніе мое будетъ упрочено въ этомъ княжествѣ. Будьте увѣрены что воспоминаніе о такомъ благодѣяннн на вѣки запечатлится въ благодарномъ моемъ сердцѣ, но позвольте мнѣ умолять васъ завершить это благодѣяннн, настоявъ на скорѣйшемъ моемъ здѣсь водвореннн, прежде отъѣзда фельдмаршала; это необходимо для моего обезпеченнн, потому что выходъ войскъ можетъ возбудить новыя трудности, по свойственному Портѣ непостоянству.

Поручая все и вся вашей дружбѣ и предоставляя вашему попеченнн интересы

toute circonstance, j'ai l'honneur d'être avec la plus haute estime et considération mon Prince.

De votre excellence le très humble et très obéissant serviteur

Gregorio Gika.

Рескриптъ Императрицы Екатерины II, данный на имя князя Репнина, 28-го Августа 1774 г.

Божіею милостію мы Екатерина вторая, Императрица и Самодержица Всероссийская, и прочая, и прочая, и прочая.

Нашему генералу князю Репнину.

Вамъ извѣстны причины, рѣшившія насъ на толь скорое отправленіе ваше къ нашему генераль-фельдмаршалу графу Румянцову ¹⁾. Мы ожидаемъ

мои и страны этой во всѣхъ могущихъ быть случаяхъ, имѣю честь быть съ совершеннымъ почтеніемъ и преданностью вашего сіятельства нижайшій и покорный слуга
Григорій Гика.

¹⁾ ^{10/21} Июня 1774 г. кн. Репнинъ подписалъ славный Кучукъ-Кайнарджійскій миръ и, по утвержденіи трактата визиремъ, получилъ отъ гр. Румянцева порученіе отвести Императрицѣ договоръ, въ заключеніи котораго, по засвидѣтельствованію гр. Румянцева, имѣлъ полное участіе. Вотъ какъ описываетъ пріѣздъ кн. Репнина камеръ-фурьерскій журналъ: «31-го Юля, пополудни, въ исходѣ пятаго часа, ко двору Ея Императорскаго Величества въ Петергофѣ, прибылъ къ Ея Императорскому Величеству отъ главнокомандующаго первою арміею генераль-фельдмаршала и разныхъ орденовъ кавалера графа Петра Александровича Румянцова, генераль-поручикъ князь Николай Васильевичъ Репнинъ и съ нимъ полковникъ графъ Семенъ Романовичъ Воронцовъ, съ которыми прислано о послѣдовавшемъ мирѣ обстоятельное извѣстіе. И помянутые проходили къ Ея Императорскому Величеству во внутренніе апартаменты, а потомъ, вышедъ они изъ внутреннихъ апартаментовъ, въ столовой комнатѣ кушали обѣденное кушанье; послѣ стола проходили къ Его Императорскому Высочеству».

Для помянутаго князя Репнина были на послѣднюю дистанцію Ижору отправлены десять человекъ почталіоновъ, которые и ожидали его прибытія; а по прибытіи на Ижору отправился его сіятельство князь Репнинъ въ коляскѣ съ графомъ Воронцовымъ, а другіе офицеры ѣхали въ кибиткахъ; и предъ коляскою и подлѣ коляски означенные почталіоны ѣхали верхами и играли въ почталіонскіе валторны маленькія и провожали трактомъ чрезъ Вологодскую Ямскую по Петергофской перспективѣ. И въ проѣздъ на Улянкѣ за усталостью лошадей вышелъ его сіятельство князь Репнинъ изъ коляски, такожъ и находящіеся при немъ, и, сѣвъ верхами, продолжали путь къ Петергофу, а почталіоны какъ впереди, такъ и вокругъ ихъ ѣхали и безпрестанно играли.

На слѣдующій день Репнинъ обѣдалъ у Императрицы съ Григорьемъ Орловымъ, Потемкинымъ, А. Нарышкинымъ и графинею Брюсъ. Вечеромъ дворъ отправился въ Петербургъ, у Екатерининскаго дворца ожидали парадные экипажи, въ 8 часовъ при пушечной изъ адмиралтейства пальбѣ, Императрица достигла лѣтнаго дворца, гдѣ была встрѣчена собравшимся по этому случаю генералитетомъ.

3-го Августа, въ Воскресенье, было назначено, какъ выражалась пригласительная по-

несумнѣнно отъ испытанной вашей ревности къ службѣ нашей и отечества, что вы ощущая всю важность оныхъ, не оставите съ своей стороны употребить все отъ васъ зависящее ко всевозможному въ пути поспѣшенію. Смерть постигшая верховнаго визиря Мусана Задѣ Мегметъ Пашу озабочиваетъ насъ правда, по неизвѣстности каковъ будетъ его преемникъ: но несравненно болѣе беспокоитъ насъ болѣзнь, одержавшая самаго генераль-фельдмаршала въ то время, когда его руководство къ совершенію мирнаго зданія толь нужно. Мы не отчаеваемся однакожъ въ благости всемогущаго промысла: но паче надѣемся, что она сохранитъ намъ сего достойнаго и заслуженнаго вождя оружія нашего. Порученный вамъ на руки рескриптъ откроетъ ему вину присылки вашей, также и довѣренности, которую мы собственно на васъ возлагаемъ, а слѣдующая здѣсь съ сего рескрипта копія имѣетъ вамъ самимъ служить для свѣдѣнія и въ руководство на тотъ случай, когда вы генераль-фельдмаршала найдете. по истинному нашему желанію, совершенно уже свободнымъ отъ немощи, или по крайней мѣрѣ исправляющагося въ тѣлесныхъ силахъ: но какъ съ другой стороны благоразуміе и долгъ государственной стражи требуетъ отъ насъ приготовить себя и на противное положеніе, еслибъ несповѣдимымъ судьбамъ Божиимъ угодно было инако опредѣлить о жизни его: то на сей неожиданной случай, коего событіе да отвратить отъ насъ десница Господня, уполномочиваемъ мы васъ симъ нашимъ именованнымъ рескриптомъ непосредственно вступить тогда, какъ въ командование арміи, такъ и управление дѣлъ политическихъ на томъ самомъ основа-

вѣстка предварительное торжество мира. Изъ лѣтняго дворца Императрица торжественно шествовала въ Казанскій соборъ; въ обитой малиновымъ бархатомъ съ каменьями каретѣ, вмѣстѣ съ Императрицею сидѣли великій князь и великая княгиня Паталя Алексѣевна, возлѣ кареты ѣхали верхомъ оберъ-штабмейстеръ Нарышкинъ и дежурный генераль-адъютантъ князь Григорій Орловъ; въ одной изъ парадныхъ каретъ ѣхалъ кн. Репнинъ съ Потемкинымъ, графомъ Михаиломъ Петровичемъ Румянцевымъ и спутникомъ своимъ Воронцовымъ. Пресвященный Гавріилъ встрѣтилъ государыню у вратъ ограды и по окончаніи литургіи говорилъ проповѣдь. Предъ молебномъ былъ прочитанъ сенатскимъ оберъ-секретаремъ печатный листъ съ извѣщеніемъ о мирѣ. По возвращеніи во дворецъ Императрица принимала поздравленія, пожалова кн. Репнина въ генераль-аншефы и подполковники Измайловскаго полка, а графа Воронцова въ бригадиры. Вечеромъ былъ куртагъ предъ которымъ государыня принимала поздравленіе отъ чужестранныхъ министровъ и жаловала ихъ къ рукѣ.

4-го Августа было подъ предсѣдательствомъ Императрицы засѣданіе совѣта, гдѣ князь Репнинъ читалъ реляціи графа Румянцева, а потомъ читаны были и апробованы заготовленныя ратификаціи на трактатъ.

Отпраздновавъ 6-го Августа праздникъ Преображенскаго полка, Императрица 7-го Августа переѣхала въ Царское Село, причемъ осмотрѣла на дорогѣ строившееся въ то время зданіе Чесменской богадѣльни. Въ Царскомъ Селѣ кн. Репнинъ находился постоянно въ самомъ тѣсномъ кружкѣ приближенныхъ Императрицы. 24-го Августа дворъ опять вернулся въ Петербургъ, для празднованія именинъ великой княгини и здѣсь Репнинъ получилъ настоящій рескриптъ.

ни, на какомъ оныя генераль-фельдмаршалу графу Румянцову вѣрены, соображая распоряженія и устройство по военной части такимъ образомъ, чтобъ оныя съ своей стороны по возможности способствовали конечному совершенію заключеннаго вами самими мира съ Портою Оттоманскою, скорѣйшимъ исполненіемъ послѣднихъ церемоніальныхъ обрядовъ въ размѣнѣ взаимныхъ ратификацій, наблюдая при томъ, чтобъ не подать туркамъ ни въ чемъ ни малѣйшаго сумнѣнія о сохраненіи нами въ полной и неприкосновенной цѣлости всѣхъ артикуловъ мирнаго трактата. Довольно для васъ на первой случай сего краткаго наставленія; ибо въ прочемъ къ учрежденію будущихъ вашихъ поступковъ, найдете вы довольно свѣта въ нашихъ къ генералу-фельдмаршалу посланныхъ повелѣніяхъ, и въ собственныхъ его по онымъ къ высочайшей нашей благоугодности распоряженныхъ мѣрахъ. Ступайте только съ свойственнымъ вамъ усердіемъ и проницаніемъ по той стезѣ, которую онъ проложилъ уже, примѣняясь тамъ къ обстоятельствамъ, гдѣ оныя иногда новыя, или же совсѣмъ отмѣнныя аспекты являть будутъ. Главное наше теперь желаніе въ томъ только состоитъ, чтобъ выиграть по возможности время въ размѣнѣ взаимныхъ ратификацій, отосланныхъ въ мирномъ трактатѣ до прибытія ко дворамъ торжественныхъ посольствъ. Сколь ни сокращенно сіе наше желаніе: но въ лучшемъ и поспѣшнѣйшемъ производствѣ онаго, не находимъ мы однакожъ возможности начертать вамъ здѣсь вновь каковой либо образъ исполненія, не зная, въ какомъ состояніи застанетъ генераль-фельдмаршала послѣдній отсюда отправленной курьеръ съ запасными актами ратификацій, успѣлъ ли онъ между тѣмъ сдѣлать съ своей стороны какое употребленіе изъ руководства нашихъ по онымъ наставленій, а буде сдѣлалъ уже, какіе на то въ отвѣтъ послѣдовали отзывы съ турецкой стороны, слѣдовательно же опасаясь напрасно связать вамъ руки дѣйствовать, по лутчему на мѣстѣ усмотрѣнію, еслибъ въ Портѣ Оттоманской оказалась податливость соотвѣтствовать нашему предложенію тѣмъ или другимъ образомъ. Для сего оставляя на основаніи прежнихъ нашихъ рескриптовъ отверстыя двери собственной вашей прозорливости, удовольствуемся мы то одно рекомендовать наилучше здѣсь, чтобъ вы съ своей стороны сносясь съ турками о ускорительной размѣнѣ актовъ ратификацій, и предлагая имъ исполненіе сего обряда въ ихъ части, искусно и осмотрительно предостерегли, дабы изъ того, какъ они не возмечтали о каковой либо у насъ внутренней слабости, такъ и завистники наши не могли взять повода къ приведенію ихъ въ новое искушеніе: но чтобъ вопреки сему Порты получила причину думать, что если мы представляемъ о размѣнѣ ратификацій въ ея сторонѣ, сіе не отъ инаго источника происходитъ, какъ единственно отъ истинной нашей склонности утвердить и запечатлѣть миръ, наблюденіемъ

предъ публикою внѣшняго для обѣихъ державъ равенства, и въ замѣну тому, что трактатъ заключенъ и подписанъ былъ въ ставкѣ нашего генералъ-фельдмаршала; ибо мы сего обстоятельства себѣ въ преимущество ставить и онымъ величаться не хотимъ къ униженію достоинства Порты Оттоманской, яко отнынѣ съ нею въ лучшемъ согласіи и дружбѣ постоянно пребывать надѣмся, свыше всѣхъ происковъ внѣшней зависти къ тишинѣ и благоденствію обѣихъ толь великихъ и знатныхъ Имперій. Въ слѣдствіе сего уполномочиваемъ мы васъ при настоянн случаѣ согласиться, да и дѣйствительно поступить на размѣну взаимныхъ ратификацій, чрезъ опредѣляемаго отъ васъ комисара въ самомъ ли Константинополѣ въ домѣ верховнаго визиря, или же въ какомъ либо турецкомъ порубежномъ городѣ съ опредѣляемымъ къ сей размѣнѣ отъ стороны султана тамошнимъ пашею, оставляя то и другое на собственный произволъ Порты.

Въ окончаніе сего остается прибавить, чтобъ вы въ случаѣ турецкаго отзыва къ вамъ, яко уже къ предводителю войскъ о назначеніи отъ султана посла ко двору нашему, сами себя обвѣстили Портѣ взаимно назначеннымъ отъ насъ къ ней чрезвычайнымъ и полномочнымъ посломъ, представляя тутъ и готовность свою согласиться съ нею по локальной способности о мѣстѣ и времени размѣны взаимныхъ посольствъ, въ которое отправляясь, не оставите вы тогда препоручить команду надъ возвращающимися въ отечество войсками старшему по васъ генералу. И пребываемъ вамъ въ прочемъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктъ-Петербургѣ, 28 Августа 1774 года.

Екатерина.

Собственноручное черновое донесеніе князя Ник. Вас. Репнина Императрицѣ Екатеринѣ II, 15 Сентября 1774 г.

Изъ Фокшанъ, 15 Сентября 1774.

Отправлено съ капитанами Марковымъ и Кутузовымъ ¹⁾.

Государыня всемилостивѣйшая.

Приѣхавъ сюда вчера вечеру, спѣшу я, нисколько не медля, всеподданнѣйше донести, что милостію Божіей къ пользѣ отечества и службы В. И. В. Ею С. фельдмаршалу графу Петру Александровичу Румянцову предъ прежнимъ легче, изъ опасности всей онъ вышелъ, однако еще очень слабъ и съ постели вставать не можетъ, такъ что едвали можно надѣяться, чтобы недѣли чрезъ три или четыре могъ онъ придти въ желаемыя силы.

Я здѣсь всемилостивѣйшая Государыня нашелъ прежалкое зрѣлище. Самъ фельдмаршалъ, вся его канцелярія, вся свита, и почти всѣ при немъ находя-

¹⁾ Не княземъ Смоленскимъ, который съ 8 Декабря 1771 г. былъ подполковникомъ.

щієся, даже и сами докторы и лекари всѣ лежать больны лихорадками и горячками, такъ что у фельдмаршала одинъ только человекъ остался здоровый, который ему могъ въ его тяжелой болѣзни служить.

Сего числа приѣхалъ куріеръ отъ командующаго второй арміей генерала князя Долгорукова¹⁾, котораго депеши писаны отъ 8-го сего мѣсяца и въ коихъ находятся приложенныя копии и переводы съ писемъ къ нему отъ статскаго совѣтника Веселицкаго и двухъ пашей, командующихъ въ Крыму флотомъ и сухопутными войсками турецкими, ихъ отзывы сходны съ мирными постановленіями, флотской командиръ пишетъ, что онъ ужъ получилъ повелѣніе слѣдовать съ флотомъ въ Царьградъ и немедленно туда отправится, а сухопутныхъ войскъ командиръ даетъ знать, что они ненарушимо постановленія мирныя содержать стануть, и что немедленно ожидаетъ повелѣнія о своемъ съ войсками выступленіи съ нарочно къ нему отправленной изъ дивана цареградскаго знатной особой. имѣя уже для своего отъѣзда особыя готовыя суда. О господинѣ жъ Веселицкомъ пишетъ, что онъ его конечно скоро пришлетъ, а удержалъ только у себя до приѣзда помянутой изъ дивана особы, въ томъ видѣ, что можетъ быть получить онъ повелѣніе еще о чемъ либо съ княземъ Долгорукикомъ описаться, то чтобъ оное чрезъ него Г. Веселицкаго сдѣлать, прочіежъ всѣ взятыя съ нимъ уже пашей отпущены кромѣ капитана Павлова, которой при немъ оставленъ.

Все сіе всемилостивѣйшая Государыня какъ и отзывы настоящаго визиря, о коихъ его с-о фельдмаршалъ в. И. в-у ужъ въ предъидущихъ своихъ всеподданнѣйшихъ реляціяхъ отъ 22-го и 30-го минувшаго мѣсяца доносилъ обѣщаетъ кажется намъ ненарушимое отъ турокъ содержаніе мирнаго трактата. Сдѣланное жъ отъ Его С-а фельдмаршала визирю внушеніе съ посланнымъ въ Царьградъ куріеромъ подполковникомъ Трейденомъ, о размѣнѣ ратификаціи, не ожидая посольствъ, тожъ ужъ в. И. в-у извѣстно изъ вышешомянутыхъ же его всеподданнѣйшихъ доношеній, а какой потому будетъ успѣхъ, то не инако узнать будетъ можно, какъ чрезъ возвращеніе его подполковника Трейдена и отвѣта который онъ привезетъ отъ визиря.

Здѣсь осмѣлюся, всемилостивѣйшая Государыня, касательно до крѣпостей Керчи и Еникале, по всеподданнѣйшему моему усердію, слабое свое мнѣніе донести, не думаю, и чтобы турки тамъ явно какой либо поступокъ сдѣлали, нарушающій мирныя постановленія. но можетъ то легко случиться, что татары ими подвигнутся и будто сами собой не оставляютъ тѣ мѣста и тамошніе гарнизоны въ покоѣ, почему осмѣливаюсь всеподданнѣйше доложить, что нужно чтобъ

¹⁾ Князь Василій Михайловичъ Долгорукій - Крымскій родился 1-го Іюля 1722 г., умеръ 30-го Января 1782 г.

тѣ гарнизоны сами собой такъ были сильны и такое во всемъ снабженіе имѣла, чтобы могли собственной своей обороной отъ всего себя обезпечить, и надежно противъ таковыхъ покушеній держаться до тѣхъ поръ поколь можно будетъ имъ какую помощь подать. Къ чему весьма кажется нужно, чтобъ флотъ в. И. в-а, бывшій въ Черномъ морѣ, всегда готовъ былъ.

О посольствахъ взаимныхъ когда точно имъ отравиться и размѣняться еще отъ Турокъ отвѣту нѣтъ, а я не думаю всемілостивѣйшая Государыня, чтобы могли оныя прежде будущей весны мѣсто имѣть. Понеже нынѣшней осенію ужъ время нѣтъ исправиться, а зимой ѣхать съ обѣихъ сторонъ никакъ нельзя, по причинѣ что отъ польской границы до самыхъ горъ Балканскихъ всѣ селенія совершенно раззорены и нигдѣ никакого по дорогѣ пристанища нѣтъ. Съ другой же стороны еслибъ размѣнивать посольства въ околичностяхъ Очакова, какъ думалъ умершій визирь и какъ согласенъ былъ и графъ Петръ Александровичъ, равнымъ образомъ отъ границъ Имперіи в И. в-а до тѣхъ же Балкановъ все пустыя и раззоренныя безъ всякаго пристанища мѣста.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II князю Ник. Вас. Репнину, 23 Сентября 1774 г.

Князь Николай Васильевичъ, въ бытности вашу¹⁾ въ Царскомъ Селѣ показывала я вамъ письмо мое отвѣтное на поздравленіе Короля Прускаго о заключенномъ мирѣ, нынѣ его величеству разсудилось ко мнѣ прислать отвѣтъ на отвѣтъ, съ котораго посылаю для любопытства къ вамъ копию также и съ моего тогдашняго письма pour vous rafraîchir la mémoire, въ прочемъ желаю вамъ здравствовать, пребывая къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Сем. 23 ч. 1774 г.

Собственноручное письмо Императрицы Екатерины II князю Ник. Вас. Репнину, 8-го Октября 1774 г.

Князь Николай Васильевичъ, вы увидите изъ моего рескрипта къ фельд-маршалу какія въ насъ мысли произвело письмо ваше отъ 15 Сентября: странной есть поступокъ Австрійской!²⁾ Крымскія обстоятельства кажется что поправ-

¹⁾ См. выше стр. 153.

²⁾ Здѣсь кажется Императрица смѣшала письмо къ ней Репнина и официальное его донесеніе, по всей вѣроятности, отъ того же числа. Обѣ эти бумаги были читаны въ засѣданіи совѣта отъ 2-го Октября; изъ журнала этого засѣданія мы узнаемъ въ чемъ состоялъ странный австрійскій поступокъ. Во время болѣзни Румянцова австрійскій генералъ Баркъ доставилъ ему въ крайнемъ секретѣ записку, по содержанію коей дворъ его желалъ для обез-

ляются, да и не вѣроятно, чтобъ Турки захотѣли теперь нарушить или привести въ сумнѣніе мирныхъ договоровъ, тогда когда Цесарцы у нихъ цѣлую провинцію, занимаютъ, правда что турки Зегелину¹⁾ да и Аглинскому послѣ сдѣлали пропозицію, чтобъ сія дворы старались выходить имъ отъ насъ умягченіе нѣкоторыхъ мирныхъ пунктовъ и предложили имъ гарантію мира, но при балагуреньи вѣроятно, что сія попытка французская и останется. Къ сожалѣнію моему вижу я изъ писемъ вашихъ къ Гр. Панину и къ Ген. Потемкину, что болѣзнь Гр. Румянцева продолжается, я Ореусу велю ѣхать къ нему и если Богъ по моему желанію сдѣлаетъ, то выздоровѣетъ прежде докторскаго приѣзда, чего сердечно хочется. А збываетъ часто по моему желанію, вотъ и Цесарцы ссорятся съ турками, готова объ закладъ биться, что первые биты будутъ, а я, руки упираючи въ бока какъ фергъ, сидѣть буду и на нихъ погляжу, а во устахъ вездѣ у меня будутъ слова добрыя, офиція. Хотя въ рескриптѣ моемъ и писано, чтобъ вы, если дѣла вамъ не будетъ, сюда возвратились и я бы очень рада была васъ видѣть, однако Бога для васъ прошу, пока фельдмаршалъ не будетъ въ совершенномъ здравьѣ его состояніи, остаться тамо, чего отдаю на ваше благоразуміе. О кончинѣ сына вашего весьма жалѣю, за сорочку прародительскую, которую вы изъ Москвы ко мнѣ прислали, благодарствую. Впрочемъ остаюсь къ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

Окт. 8 ч. 1774 г.

Указъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ, 7 Ноября 1774 г.

Вслѣдствіе заключеннаго съ Портою Оттоманскою мирнаго трактата и въ соотвѣтствіе назначеннаго уже съ ея стороны ко двору нашему торжественнаго посольства въ лицѣ Румелійскаго Беглеръ бей Абдула Кирила. симъ всемілостивѣйше назначиваемъ и опредѣляемъ мы къ его султанову Величеству нашимъ чрезвычайнымъ и полномоченнымъ посломъ нашего генералъ-аншефа князя Николая Репнина, котораго коллегіа иностранныхъ дѣлъ къ

печенія границъ своихъ присоединить часть Молдавіи, начавъ съ того мѣста, гдѣ границы его съ Польшею кончатся при Хотинѣ, на Сочаву и до Боргонаса. Совѣтъ разсуждалъ объ этомъ обстоятельствѣ, что «сіе дѣло можетъ причинить новую войну; что должно намъ не мѣшаться въ оное, равно какъ и тотъ дворъ не принявъ участіи въ нашемъ, а тѣмъ и скорымъ того извѣщеніемъ доказать Портѣ искренность нашего поведенія и желаніе сохранить возстановленную съ нею дружбу. Въ этомъ же засѣданіи совѣтъ уважилъ представленіе Репнина о необходимости отложить отправленіе взимныхъ посольствъ до весны и разрѣшилъ Репнину приѣхать между тѣмъ въ Петербургъ. Репнинъ не замедлил воспользоваться этимъ разрѣшеніемъ и 20-го Декабря кажется въ самый день приѣзда обѣдалъ и ужиналъ въ Зимнемъ дворцѣ. За ужиномъ кромѣ Императрицы и Репнина присутствовала лишь одна графиня Прасковья Александровна Брюсъ, родная сестра фельдмаршала Румянцева.

¹⁾ Прусскій посланникъ въ Константинополь.

сему посольству вѣдми нужными свѣдѣніями снабдить имѣть для учрежденія будущихъ его въ Константинополѣ поступковъ, заготовляя для сего къ собственному нашему разсмотрѣнію и подписанію нужную инструкцію съ вѣрющею грамотою.

Слѣдующія при семъ два росписанія ¹⁾ кои намъ отъ нашего дѣйствительнаго тайнаго совѣтника графа Панина представлены были и отъ насъ дѣйствительно уже апробованы во всѣхъ ихъ частяхъ покажутъ оной коллегіи: 1) изъ какихъ именно чиновъ долженствуетъ состоять опредѣляемая къ посольству свята, 2) сколько которому изъ нихъ жалуемъ мы какъ на подъемъ и исправленіе себя нужнымъ эктажемъ, такъ и на чрезвычайное въ пути и въ Константинополѣ содержаніе, независимо отъ окладнаго каждому чину жалованья, 3) какія суммы назначены отъ насъ самому послу на построеніе его ливреи, на всякія другія приготовленія и на платежъ за подводы; а сверхъ того еще опредѣляемъ какъ ему на время посольства пятьдесятъ тысячъ рублевъ на годъ для содержанія его дома и стола, такъ и въ диспозицію его тридцать тысячъ рублевъ на чрезвычайные расходы, а особливо на заведеніе въ Константинополѣ новыхъ по дѣламъ надежныхъ каналовъ.

Потребныя на все сіе деньги получить коллегія по приложенному здѣсь особенному отъ насъ указу. Прочія же для посольства въ реэстрахъ оглавленныя надобности будутъ отпущены изъ тѣхъ мѣсть, коимъ заготовленіе оныхъ особливо отъ насъ препоручено; а напротивъ того церковь съ ризами и книгами да аптека со всѣми принадлежностями имѣютъ по сему нашему указу требованы быть отъ синода и медицинской коллегіи.

Екатерина.

Рескриптъ Императрицы Екатерины II фельдмаршалу графу Румянцову 7 Ноября 1774 г.

Божіею милостію мы Екатерина вторая Императрица и Самодержица Всероссийская и пр. и пр. и пр.

Нашему генералъ-фельдмаршалу графу Румянцову.

Для составленія отправляемаго въ Константинополь торжественнаго посольства нужно будетъ имѣть при ономъ слѣдуя прежнему примѣру разныя воинскія команды, къ чему вы по реэстру, который мы здѣсь приложить повелѣли, имѣете избрать и отрядить изъ полковъ ввѣренной вамъ арміи людей

¹⁾ Упомянутыхъ въ настоящемъ указѣ приложеній въ бумагахъ, у насъ имѣющихся, не оказалось.

какъ собою видныхъ, такъ особливо въ добромъ поведеніи испытанныхъ и надежныхъ, препоручая ихъ въ команду такихъ офицеровъ, кои бы подчиненнымъ собою хорошия подавали примѣръ строжайшаго наблюденія должностей своихъ.

Для толь дальняго похода въ чужой землѣ и при посольствѣ еще, гдѣ каждому по его званію потребна будетъ особливая опрятность, всемилостивѣйше жалуемъ мы всей той командѣ не въ зачетъ двухъ годовое жалованье; да сверхъ того повелѣваемъ совсѣмъ вновь обмундировать нижнихъ чиновъ, не ставя имъ послѣ въ срокъ такого новаго обмундированія.

По исчисленіи всего сего и снабженіи команды изъ казны же съ пристойностью всѣми другими потребностями, дабы отъ нея посольству на пути ни въ чемъ и никакой остановки быть не могло; не оставите вы избираемому отъ васъ главному къ ней командиру назначить удобное мѣсто, гдѣ ему въ совершенной исправности ожидать прибытія назначеннаго отъ насъ посла генерала князя Репнина, которому независимо отъ сего отряда войскъ въ истинномъ ихъ образѣ будущихъ, позволяемъ мы равномѣрно выбрать и взять къ себѣ въ число ливрейныхъ слугъ изъ нижнихъ военнотруженихъ столько, сколько того востребуетъ надобность укомплектованія ливрейнаго его. Впрочемъ пребываемъ мы вамъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербургѣ, 7 Ноября 1774 года.

Екатерина.

Ордеръ графа Румянцова князю Репнину, 21 Ноября 1774 г.

Господину генералу и кавалеру князю Николаю Васильевичу Репнину.

По представленію и достоинству вашего сіятельства на состоящія въ штабѣ вашемъ порозжнія ваканціи въ первой день сего Ноября произведены мною именно: въ генераль адъютанты перваго гренадерскаго капитанъ Иванъ Ронцовъ, въ оберъ аудиторы санктъ петербургскаго пѣхотнаго полковъ аудиторъ Иванъ Алексѣевъ, въ секретари войска малороссійскаго полковой писарь Дмитрій Трошинскій¹⁾, въ канцеляристы староосколскаго полку сержантъ Иванъ Овчаровъ, которыхъ по объявленіи сихъ чиновъ приказано изъ тѣхъ полковъ выключить и съ надлежащими атестатами немедленно къ вашему сіятельству отправить, а вы изволите ихъ, въ штабъ свой причисля, привести къ присягѣ и у всѣхъ, кромѣ Овчарова, первой дачѣ жалованья за повышеніе и за патенты, въ силѣ указовъ, вычетовъ учинить.

(Подписалъ) Гр. Румянцовъ.

Въ 21 день Ноября 1774 года.
Село Корнешты.

¹⁾ См. Сборникъ Р. И. О. т. III, стр. 3.

**Черновое письмо князя Репнина фельдмаршалу графу
Румянцову, ¹⁰/₂₁ Декабря 1774 г.**

Къ фельдмаршалу графу Румянцову.

Съ Кенигсфельдомъ.

С. Г.

М. Г. М. П. А.

Присланной отъ в. с. офицеръ вручилъ мнѣ вѣрно высокопочтеннѣйшее ваше письмо отъ 29 Ноября, и приложенный при ономъ отъ графа Никиты Ивановича пакетъ, содержащій разныя до моего въ Царьградѣ посольства касающіяся распоряженія. Съ крайнею благодарностію принимая все то объ чемъ в. с. въ писмѣ своемъ столь милостиво отзываетесь, беру я смѣлость, касательно до выбору людей, назначенныхъ для меня, принести слѣдующія просьбы.

Гренадеръ желалъ бы я имѣть изъ перваго гренадерскаго или санктпетербургскаго полку, гусарь изъ сумскаго, а кирасирь изъ кіевскаго изъ тѣхъ самыхъ, кои у в. с. были въ конвоѣ. Объ обмундированіи ихъ, хотя и хотѣлось бы мнѣ одѣть ихъ лучше, нежели они обмундированы въ арміи быть могутъ, не въ состояніи я ничего однако отсюда донести в. с., будучи принужденъ о томъ просить позволенія въ Петербургѣ, да и сверхъ того не могъ я по здѣшной дороговизнѣ въ Варшавѣ того исполнить и такъ оставляю все сіе до моего туда приѣзда, приму смѣлость тогда в. с. трудить по сему пункту, что принадлежитъ до офицеровъ; отдаю выборъ оныхъ единственно на волю вашу, зная сколь поведеніе почти каждаго добраго офицера в. с. партикулярно извѣстно; а объ людяхъ для ливреи всепокорнѣйше прошу пожаловавъ приказать г. полковникамъ, чтобъ въ выборѣ оныхъ не только на одну фигуру смотрѣли, но чтобъ и въ поведеніи каждаго дали письменные атестаты; желаюжъ я ихъ имѣть тридцать человекъ изъ перваго гренадерскаго полку для гайдуковъ и лакеевъ, для конюховъ двадцать изъ сумскаго гусарскаго и изъ пикинеровъ, если в. с. заблагоразсудите, а хоръ музыки прошу сѣвскаго полку, и сверхъ того двухъ кларнетистовъ изъ суздальскаго.

Остается мнѣ принести еще одну прозьбу, касательную до денегъ турецкихъ, в. с. крайне меня одолжить изволите, если повелите какъ въ казнѣ удержать всю золотую и серебряную турецкую монету, такъ и намѣнять оной, сколько можно будетъ; а я, по прибытіи моемъ въ Кіевъ, за оную отдамъ російскими деньгами.

Я отправляюсь завтра въ Петербургъ, гдѣ надѣюсь быть дней черезъ десять. если оттепель, остановившая меня здѣсь, больше нежели я желаю, тому невоспрепятствуетъ.

Съ немалымъ удовольствіемъ извѣстился я отъ куріера, что в. с. продолжаете оправляться, участіе принимаемое мною во всемъ томъ, что касается до васъ можетъ какъ всегда было, такъ и впредь будетъ непремѣнно, равно какъ и должненное высокопочитаніе, и неліцемерная преданность, съ коими имѣю честь пребыть.

М. Г.

Р. S. Рекомендація Кенигсфельда.

О трубачахъ и литавщикахъ ничего я не говорю, оставляя ихъ выборъ на волю вашего сіятельства, и прошу только чтобъ, они понаряднѣе были собой и инструментами.

Командировать къ посольству Карла польскаго корнета Бринка.

Черновое письмо кн. Решнина къ Румянцову ¹⁾.

Сіятельнѣйшій графъ

Милостивой государь мой Петръ Александровичъ.

Приѣхавъ сюда, признаюсь я, что вошелъ въ безпокойство, не нашедъ отъ в. с. ни одного куріера, которой бы былъ послѣ моего изъ арміи отъѣзда отправленъ. Не знаю къ чему сіе причестъ и опасаюсь не опять ли здоровье в. с. разслабилось и тому причиной.

Я изъ Варшавы имѣлъ честь къ в. с. писать, что здѣсь доложусь, изъ чего приказано будетъ наряженные со мною въ посольство команды обмундировать. Здѣсь я о семъ докладывалъ и получилъ повелѣніе, чтобъ то изъ обыкновенныхъ мундирныхъ вещей въ арменъ вами здѣлано было, о чемъ в. с. чрезъ сіе и доношу. Чтожъ касается до богатыхъ мундировъ литаврицковъ, трубачей и музыкантовъ, то я прошу в. с. дать знать г. полковникамъ тѣхъ полковъ, отъ коихъ они командированы будутъ, чтобъ они съ ними и тѣ богатые ихъ мундиры прислали; а я въ оныя полки за тѣ мундиры, что они стали, заплачу деньги. Равнымъ образомъ прошу, чтобъ литавры съ богатыми занавѣсками и трубы съ богатымижъ ихъ кистями были серебряныя. Я за литавры и трубы заплачу въ полки ихъ цѣну, если что изъ оныхъ испорчено или утрачено будетъ, а за занавѣски и за кисти тотчасъ по принятіи деньги отдамъ, понеже они конечно въ семъ пути износятся.

Изъ военной коллегіи в. с. изволите получить указъ о назначеніи смой въ посольство тѣхъ офицеровъ, о коихъ я уже въ арміи покорнѣйше васъ просить честь имѣлъ, и о нѣкоторыхъ еще прочихъ, коихъ по желаніямъ здѣшнимъ въ тоже число включилъ. А я прошу всепокорнѣйше в. с.

¹⁾ Очевидно писано по приѣздѣ въ Петербургъ, т. е. около 20 Декабря 1774 г.

приказать ихъ удовольствоваться опредѣленнымъ имъ содержаніемъ, повелѣть, чтобъ они ѣхали въ Кіевъ и менябъ тамъ дожидались.

Сверхъ тѣхъ людей, коихъ я просилъ у в. с. изъ Варшавы въ лакеи, въ гайдуки и въ конюхи, покорнѣйше прошу еще приказать нарядить приложенное здѣсь въ реестрѣ число мастеровъ, нужное къ обозу посольства, съ тѣхъ полковъ, въ коихъ они получше найтись могутъ, и ихъ собрать въ то мѣсто, гдѣ команда, наряженная со мной, находится будетъ.

Не знаю я, буду ли имѣть честь васъ видѣть, прежде моей поѣздки въ Царьградъ; а слышалъ здѣсь отъ нашего общаго и совершенно искренняго друга Г. А. П., что намѣрена Ея В. по прибытіи въ Москву къ вамъ послать повелѣніе туда же пріѣхать. Имѣя же щастіе здѣсь уже нѣсколько разъ Ея видѣть, слышалъ неоднократно съ какою милостію она объ васъ отзываться изволитъ и съ какимъ участіемъ желаетъ, чтобъ здоровье ваше совершенно исправилось, какъ человѣка нужнаго для нее и для отечества, и заслужившаго у нихъ всякое уваженіе и благодарность. Равнымъ образомъ слышалъ я отъ весьма вѣрныхъ людей, что награжденіе и пріемъ в. с. готовъ, сходные съ вашими заслугами и достойные величія нашей всемилостивѣйшей государыни.

Осмѣлюсь я просить в. с. дать мнѣ знать, въ какомъ положеніи теперь находятся наши дѣла съ турками и выѣхалъ ли уже ихъ къ намъ посолъ изъ Царьграда.

Кончаю сіе искреннимъ увѣреніемъ совершенной преданности и должнѣйшаго почтенія съ коими навсегда имѣю честь пребыть.

М. Г. мой

в. с.

Р. S. Случилось мнѣ въ откровенности говорить съ г. Н. И. П-нымъ, коего дружба къ в. с. совершенно истинна и непремѣнна, что съ нѣкоторымъ оскорбленіемъ можетъ видѣться въ арміи медленность награжденій тѣхъ генераловъ и офицеровъ, кои въ послѣднюю кампанію отмѣнились усердіемъ и ревностію къ службѣ. Онъ мнѣ при семъ случаѣ говорилъ, что сіе совершенно зависитъ отъ в. с. и что отъ васъ подробнаго удостоенія о каждомъ изъ нихъ ожидаютъ: потому точно, что в. с. сіе одобреніе каждаго въ своихъ предъидущихъ депешахъ обѣщали къ Ея В. представить. Я не хотѣлъ упустить, чтобы в. с. о семъ въ откровенности не донести, и самъ г. Н. И. мнѣ сіе дѣлать совѣтовалъ.

Г. А. спрашивалъ меня, для чего в. с. не прислали еще удостоенія г. подполковнику и донскихъ войскъ полковнику Денисову къ кресту Св. Георгія; я ему сказалъ, что о семъ ничего не слышалъ, а вамъ оно, такъ какъ и вышеписанное доношу.

Реестръ

Мастеровымъ, нужнымъ къ обозу посольствъ.

20 человекъ портныхъ. 20 плотниковъ съ топорами. 8 кузнецовъ съ походною кузницею изъ артиллеріи. 6 сѣдельниковъ. 2 коновала. 20 сапожниковъ. 2 слесаря.

Просить всепокорнѣйше его с. сихъ мастеровыхъ приказать изъ полковъ лучшихъ выбрать.

Письмо повѣреннаго въ дѣлахъ при портѣ полковника Петерсона князю Ник. Вас. Репнину, 22 Декабря 1774 г.

Сіятељнѣйшій Князь

Милостивый Государь мой!

Почтеннѣйшее вашего сіятельства письмо имѣлъ я честь получить вмѣстѣ съ ордеромъ его сіятельства 29 прошедшаго Ноября, и что въ исполненіе повелѣній вашего сіятельства въ ономъ можно было отъ Порты получить, усмотрите изъ прилагаемыхъ здѣсь переводовъ записокъ данныхъ мнѣ отъ Рейс-Эфендія. Что касается до записки о церемоніалѣ, наблюдаемомъ при въѣздѣ въ Константинополь російскихъ пословъ, я на оную никакого не учинилъ возраженія, за неимѣніемъ ничего въ архивѣ, здѣсь оставшейся, относящагося къ посольству графа Александра Ивановича Румянцова ¹⁾, и не имѣя отъ вашего сіятельства никакихъ подробныхъ о томъ повелѣній; однакожь осмѣливаюсь увѣрить ваше сіятельство, что, требуя настоятельно, получите всѣ тѣ distincціи, которыя сходственны съ саномъ и достоинствомъ вашими. Что касается до провизій и подводъ, посольство графа Александра Ивановича Румянцова не надобно брать въ образецъ, а лучше всего требовать того, что вашему сіятельству нужно, и прислать записки ко мнѣ для требованія, дабы по онымъ все на дорогѣ припасено было, и для врученія ихъ при отъѣздѣ посла блистательной Порты, опредѣленному для служенія вашему сіятельству мигмандарю. Домъ, въ которомъ жилъ прежде сего датской посланникъ, назначиваетъ Порта для вашего сіятельства, лучше того въ Перѣ изъ незанятыхъ министрами домовъ нѣтъ; по повелѣнію вашего сіятельства, я сдѣлалъ оному планъ, и распредѣленіе комнатъ, какъ для вашего сіятельства, такъ и для фамиліи вашей, и вразсужденіи, что ваше сіятельство изволить быть сюда съ фамиліею, сверхъ поправки, нужной въ домѣ,

¹⁾ Графъ Румянцевъ былъ посломъ въ Константинополь съ Мая 1741 г. по начало 1742 года. 27 Августа 1741 г. имъ заключенъ былъ съ портою договоръ въ дополненіе Бѣлградскаго трактата (1739 г.). По договору, заключенному графомъ Румянцевымъ, Турція признала Россію Имперіею, а Россія обязалась раззорить Азовъ.

за потребное почелъ я требовать отъ Порты, чтобъ сдѣланы были тамъ нѣкоторыя пристройки, на что Порта соглашается и вскорѣ начнутъ работать. Комнатъ въ домѣ убираетъ Порта двѣ, что обыкновенно для чрезвычайныхъ и полномочныхъ пословъ дѣлается; изъ прилагаемой записки о уборахъ комнатъ для графа Александра Ивановича Румянцова ваше сіятельство усмотрѣть изволите, сколь маловажно то, что Порта въ сихъ случаяхъ даетъ, я надѣюсь, что она сдѣлаетъ конечно что нибудь болѣе для вашего сіятельства; однакожь за долгъ преданности моея почтаю предувѣдомить ваше сіятельство, что дома чрезвычайныхъ пословъ, нынѣ здѣсь находящихся, меблированы и убраны хорошо; если прикажете я буду требовать, чтобъ Порта на свой счетъ взяла меблировать совсѣмъ двѣ комнаты. По предписанію вашего сіятельства планъ и проэктъ меблированія дому съ мнѣніемъ купцовъ здѣшнихъ, людей достаточныхъ, вѣрныхъ и хорошихъ, при семъ прилагаю, и буду ожидать, не постановляя ничего рѣшительно, повелѣній вашего сіятельства. О разныхъ винахъ и ихъ цѣнахъ посылаю къ вашему сіятельству реэстръ; но какъ для имѣнія хорошихъ винъ необходимо нужно завремянно удерживать оныя чрезъ своихъ корреспондентовъ, то тѣже самыя купцы на свой собственный рискъ выписываютъ часть оныхъ теперь, дабы въ началѣ пріѣзда вашего сіятельства сюда не-было въ нихъ недостатку. Хрустальную столовую посуду, то есть: графины, стаканы, и рюмки сыскалъ я здѣсь очень хорошіе, и записка объ оныхъ здѣсь прилагается. По этикету здѣшнему и по положенію города и улицъ, необходимо нужно имѣть два порчеза какъ для вашего сіятельства, такъ и для княгини, для которыхъ надобно имѣть двѣнадцать чегодарей; два такихъ порчезовъ можно здѣсь сыскать. Такжеже надобно приказать сдѣлать большую посольскую плюшку, по здѣшнему нашего двора этикету. Въ запискѣ, данной отъ порты объ наймѣ домовъ, ваше сіятельство усмотрите, что для графа Александра Ивановича Румянцова и его свиты ежедневно выдавалось отъ Порты по шестидесяти левковъ, за которую цѣну и двухъ теперь хорошихъ дворовъ достать не можно; я уже представлялъ Портѣ, что во время бывшаго посольства былъ въ Константинополѣ мннистерской домъ, и наемъ другихъ домовъ тогда былъ противу нынѣшняго дешевле; и отъ Рейсъ Эфендія получилъ увѣреніе, что все сіе съ благопристойностію учреждено будетъ. Покорнѣйше прошу вашего сіятельство прислать ко мнѣ росписаніе разныхъ чиновъ свиты вашей, дабы могъ я завремянно знать, сколько квартиръ надобно и каждаго по надлежащему пласировать. Я предусматриваю, что по большей части ваше сіятельство останетесь здѣсь лѣтомъ, слѣдовательно нужно нанять загородный домъ, какъ прочіе всѣ иностранные мннстры имѣютъ не только

по этикету но въ лѣтнее время и по причинѣ бывающей здѣсь повѣтренной болѣзни.

Имѣю честь быть съ глубочайшимъ почтеніемъ и преданностію

Вашего сіятельства,

милостиваго государя моего,

Соб. подпись: нишейши слуга Фристоръ Петерсонъ.

Въ Константинополь, 22-го Декабря 1774 года.

Письмо повѣреннаго въ дѣлахъ при Портѣ полеовнива Петерсона къ князю Нив. Вас. Репнину, 23 января 1775 г.¹⁾

Сіятельнѣйшій князь

Милостивый государь мой!

Я нарочно отправляю сего курьера, дабы вслѣдствіе предписаній вашего сіятельства увѣдомить васъ, что посоль Турецкой вчерась выѣхалъ изъ Константинополя; онъ получилъ повелѣніе переписываться съ вашимъ сіятельствомъ, и установить съ вами время съѣзда и размѣны посольствъ,

¹⁾ 16 Января 1775 г. Императрица выѣхала изъ Царскаго села въ Москву, куда приѣхала 22 Января. Кн. Репнинъ сопутствовалъ Императрицѣ, онъ ѣхалъ въ одной каретѣ съ Потемкинымъ, стоявшимъ въ то время на высотѣ своего могущества. Въ Москвѣ приготовления къ празднованію Кучукъ-Кайнарджійскаго мира не исключали почти ежедневныхъ увеселеній, въ которыхъ постоянно встрѣчается имя Репнина.

Подчиненіе Польши видамъ русской политики, казнь Пугачева, баснословныя побѣды, русскаго оружія на сушѣ и на морѣ, высказываемыя Государынею законодательныя взгляды отчасти осуществившіяся, отчасти близкіе къ осуществленію, основаніе академіи художествъ, переписка съ замѣчательнѣйшими людьми своего времени, успѣхи отечественнаго слова, имена Задунайскаго, Чесменскаго, Крымскаго, все это окружало Екатерину II славою, въ сіяніи коей она и являлась теперь Москвѣ, не выказавшей Государынѣ особеннаго сочувствія въ первые годы ея царствованія. 1775 годъ Императрица провела почти сполна въ Москвѣ, блистательно отпраздновала здѣсь миръ съ турками, сдѣлавъ его значеніе понятнымъ народу чрезъ манифестъ 17 Марта, посѣтила въ храмовые праздники большинство славящихся въ народѣ церквей, сходила пѣшкомъ на богомолье въ Троицко-Сергіевскую лавру, осмотрѣла окрестности и купила у кн. Кантемира с. Черную грязь, переименованное ею въ с. Царицыно, посѣтила нѣсколько подмосковныхъ помѣщиковъ, какъ напр. Гр. Шереметева въ Кусковѣ, Гр. Румянцова, Нарышкина, съѣздила въ Калугу и Тулу и 26 Декабря вернулась въ Петербургъ. Участникомъ этой дѣятельной и мудрой въ самыхъ удовольствіяхъ жизни Императрицы кн. Репнинъ былъ лишь въ первые три мѣсяца московскаго пребыванія; въ концѣ Апрѣля мѣсяца онъ отправился въ Константинополь. Предъ отъѣздомъ изъ Москвы кн. Репнинъ разослалъ циркуляръ всѣмъ русскимъ посланникамъ за границу, съ просьбою сообщать ему свѣдѣнія, могущія имѣть отношенія къ его посольству. Приводимъ здѣсь не лишенный интереса списокъ этихъ лицъ: Зиновьевъ въ Мадридѣ, Мусинъ-Пушкинъ въ Лондонѣ, князь Голицынъ въ Гагѣ, князь Барятинскій въ Парижѣ, г. Сакенъ въ Копенгагенѣ, Симолинъ въ Стокгольмѣ, маркизъ Маруци въ Венеціи, баронъ Ассесбургъ въ Регенсбургѣ, Ребиндеръ въ Данцигѣ, князь Долгоруковъ въ Берлинѣ, кн. Бѣлосельскій въ Дрезденѣ, Симолинъ въ Митавѣ, г. Месмахеръ въ Етинѣ, Гросъ въ Гамбургѣ.

имѣющихъ быть у Хотина, которыхъ срокъ и зависѣть будетъ отъ расположенія вашего сіятельства. Я уже прежде сообщалъ его сіятельству маршрутъ, сочиненный здѣсь для турецкаго посла, который конечно вашему сіятельству извѣстенъ, и изъ коего изволите усмотрѣть, сколько времени имѣеть онъ употребить на ѣзду свою отъ Царяграда до Хотина, надобно еще прибавить къ оному то время, что останется турецкой посолъ въ Адрианополѣ, или въ какомъ другомъ по сію сторону Дуная мѣстѣ, ожидая извѣстія отъ васъ.

Домъ для вашего сіятельства начали отстраивать; я всѣми образами буду стараться, чтобъ сія работа какъ наискорѣе кончена была, о чемъ и о всемъ относящемся до вашего сіятельства, увѣдомлять васъ имѣю по должности моей. Пребываю съ глубочайшимъ высокопочитаніемъ и преданностію.

Милостивый государь мой,
вашего сіятельства
нижайшій слуга Христофоръ Петерсонъ.

Константинополь, 23 Января 1775 г.

**Копія съ письма адмирала Елманова ин. Репнину,
6 февраля 1775 года.**

Изъ порта Ауза съ корабля Побѣдоносца.

Главкомандующій въ Архипелагѣ флотомъ, его с-во графъ Алексѣй Григорьевичъ Орловъ, далъ мнѣ знать, что ваше княжеское с-во для пребыванія въ Константинополѣ уполномоченнымъ отъ Ея Имп-го Вел-ва министромъ изъ Петербурга отправился; въ сходственность чего не сумнѣваюсь и о благополучномъ туда в. с-ва прибытіи, съ чемъ имѣю честь поздравить и просить о слѣдующемъ:

Вручитель сего г. Ферриеріи съ самаго начала бытія флота Ея Имп-го Вел-ва въ Архипелагѣ, находясь въ Смирнѣ повѣреннымъ въ дѣлахъ, до флота принадлежащихъ, по сіе время къ пользѣ интересовъ Ея Имп-го Вел-ва не переимѣняемыя оказываетъ ревности, которой во все бышей войны время, будучи въ непріятельской землѣ, многократно подвергалъ жизнь свою крайней опасности; и о всѣхъ со стороны тогдашняго непріятели произшествіяхъ, что токмо дойдетъ до его слуху, неукоснительно давалъ знать; входилъ иногда въ дѣла по неправильнымъ претензіямъ нѣкоторыхъ націй, въ требованіяхъ отъ флота удовольствія, многія, соблюдая честь и пользу російской націи, справедливостію опровергалъ, и тѣмъ охранилъ не малые интересы, но за всю толь усердную его службу награжденія не получилъ, кромѣ какъ за наемъ присылаемыхъ отъ него со увѣдомленіями ко флоту судовъ деньги выдаваемы

были; таковой похвалы достойный поступок предасть мнѣ случай просить в-е к-е с-во принять его г. Ферриеря подъ ваше покровительство и оказать милость, которую онъ по справедливости заслуживаетъ.

**Подлинный именной рескриптъ императрицы Екатерины II
князю Ниж. Вас. Репнину, 4 марта 1775 г.**

Князь Николай Васильевичъ.

Нашъ статской дѣйствительной совѣтникъ князь Кантакузинъ просилъ Насъ, чтобъ посредствомъ вашимъ, будучи въ Константинополь Нашимъ Полномочнымъ Посломъ, 1-е) возвращена ему была сумма, денегъ выданная отъ него по приказанію воложскихъ господарей, по силѣ обязательствъ ихъ, которыя онъ у себя имѣеть. 2-е) Чтобъ онъ могъ имѣть дозволеніе съ охранительною грамотою продать въ Валахіи имѣнія свои безъ всякаго принужденія и безъ положенія для продажи ихъ срока, а если онъ ихъ не продастъ, и не можно будетъ ему ихъ за собою удержать, тобъ дозволено было ему отдать ихъ во владѣніе тому монастырю, которой онъ построилъ. Мы, въ разсужденіи его вѣрной и усердной Намъ службы, поручаемъ симъ прошеніе его въ ваше попеченіе, надѣясь что вы, въ бытность вашу въ Константинополь, не оставите употребить все то, что къ пользѣ сего Намъ вѣрно служившаго просителя споспѣшествовать можетъ. Впрочемъ пребываемъ вамъ доброжелательна.

(Подписано): Екатерина.

4 марта 1775. Москва.
Кн. Репнину.

**Черновое письмо князя Ниж. Вас. Репнина князю Дмитрію
Михайловичу Голицыну ¹⁾, 24 марта 1775 г.**

Къ князю Голицыну въ Вѣну.

²⁴ ^{Март}
₄ _{Avril} 1775.

М. г. м., князь Дмитрій Михайловичъ!

Отправляясь на посольство въ Царьградъ, и имѣя для онаго нужду въ десертномъ сервизѣ, беру я смѣлость адресоваться къ вашему сіятельству съ просьбою, которая состоитъ въ слѣдующемъ:

Прилагаю при семь резтръ всего того, что мнѣ надобно для помянутаго десерта, и вексель на двѣ тысячи рублей для покупки онаго. Не хотя много затруднить самихъ в. с-во, прошу покорнѣйше наложить комиссію сію

¹⁾ Князь Д. М. Голицынъ (род. 15-го Мая 1721 г., ум. 19-го Сентября 1793 г.), былъ посломъ въ Вѣнѣ съ 28-го Мая 1761 г. по 1792 г.

на г. Полетику¹⁾ или Бада, а потрудиться только въ томъ, чтобъ изъ всего ими сысканнаго выбрать лучшее и всё штуки между собою согласующіяся. Въ чемъ я полагаюсь на вкусъ в. с-ва и слѣдственно не вхожу въ дальнѣйшее изъясненіе, а скажу только, что на тарелки опредѣляю я даже до десяти червонныхъ на каждую дюжину, и надѣюсь потому, что они будутъ самыя лучшія, а онымъ должно, чтобъ и все прочее соотвѣтствовало.

Если посылаемыхъ мною денегъ не достанетъ, въ такомъ случаѣ прошу ваше с-во пожаловать приказать изъ своихъ добавить, а я тотчасъ съ благодарностію возвратить оныхъ не умѣю.

Если нужны будутъ тарелки для подставленія подъ компотьеры, борзинки и другія блюда, на которыя кладутся варенья и конфекты, то и оныя прошу приказать купить.

Искупя все сіе и укладвъ, прикажите в. с-во отправить въ Триестъ, какъ можно скорѣе. съ повѣрніемъ отослать оныя на первомъ кораблѣ. адресуя къ нашему въ Царѣградѣ повѣренному въ дѣлахъ г. полковнику Петерсону, предупредя его также напередъ, что сей сервизъ мнѣ принадлежитъ, дабы отъ невѣденія не принудили тамъ за него платить пошлины.

Повторяя еще просьбу мою о скорѣйшемъ исполненіи сей покупки, приношу я другую о немедленномъ доставленіи приложеннаго Маркизу Маруцію²⁾ письма, чрезъ которое прошу я его купить доски зеркальныя и прочія украшенія хрустальныя для сего десерта, и туда же въ Царѣградъ отправить. Не остается мнѣ теперь болѣе, какъ увѣрить в. с-во о томъ, что крайне меня принятіемъ на себя сего труда обязать изволите, и что я съ совершеннымъ почтеніемъ имѣю честь быть.

PS. Хотя я въ прилагаемомъ реестрѣ и сказалъ, что мнѣ куколь не надобно, не желая имѣть оныхъ съ глазурию, но если найдутся хорошія en biscuit, а денегъ останется отъ пересылаемой мною суммы, или не много передержится, то прошу приказать и оныхъ купить: все же посылаемое въ Царѣградъ на кораблѣ должно ассюрировать.

**Письмо графа П. А. Румянцева князю Ник. Вас. Репнину,
31 марта 1775 г.**

Милостивый государь мой, князь Николай Васильевичъ!

Дешю, препровожденную письмомъ вашимъ отъ 11-го, я вчера послалъ съ моимъ курьеромъ въ Царѣградъ къ полковнику Петерсону. Онъ вручить

¹⁾ Совѣтникъ посольства Григорій Ивановичъ Полетика.

²⁾ Русскій повѣренный въ дѣлахъ въ Венеціи.

также и письмо ваше Пашѣ Абдуль Кериму, который, что ко мнѣ пишетъ уже изъ Галаць, въ томъ я сошлюсь на настоящее мое донесеніе ко двору, которое вамъ конечно извѣстно будетъ. Онъ предваряетъ уже симъ отъзвонъ, чтобъ ему не имѣть остановки, прибывъ въ Хотинъ, и чтобы не долго ему тутъ васъ ожидать.

Я конечно не шажу трудовъ моихъ въ приготовленіи всего того, что для васъ здѣсь велѣно заготовить, но изнемогая отъ часу болѣе чрезъ болѣзнь, едва я въ состояніи отвѣчать пространству всѣхъ дѣлъ, и сумнюсь я, чтобъ ваше сіятельство нашли всѣ приборы военные для себя пригодными. Въ магазиннахъ здѣшнихъ и въ нужномъ недостатокъ, а того и найти нельзя. что служить къ украшенію; и для того, что до уборовъ музыки и прочихъ украшеній. то я надѣюсь, что вы съ собою привезете надобной запасъ.

Я честь имѣю пребывать впрочемъ съ совершеннымъ почтеніемъ
вашего сіятельства
покорнѣйшимъ слугою.

(Подпись): Г. Румянцовъ.

Марта 31, 1775 г. Могилевъ.

PS. Ваше сіятельство требуетъ увѣдомленія о турецкой монетѣ, ссылаясь на мое въ томъ обѣщаніе. Я конечно удовлетворилъ бы оному, но вотъ что нашлось къ сожалѣнію! Въ вѣдомостяхъ, мнѣ подаваемыхъ, означаемые левы были только пменемъ, а не вещью, и къ сожалѣнію какъ оныя, такъ и другія суммы претворились въ мѣдную монету. Теперь всей монеты серебромъ и золотомъ въ комисаріатѣ турецкой на 2574 рубли, которые я приказалъ хранить до вашего востребованія. Портныхъ и другихъ мастеровыхъ я приказалъ отправить въ Кіевъ, а команда военная состоитъ въ Полонномъ на дорогѣ вамъ предлежащей, ежели бы вы замедлили бы своимъ проѣздомъ въ слѣдствіе послѣдняго отъ васъ увѣдомленія, то время еще вамъ будетъ оную перевести куда заблагоразсудите.

(Подпись): Г. Румянцовъ.

**Черновой экстрактъ изъ высочайшаго рескрипта князю
Н. В. Репнину отъ 24 апрѣля 1775 г. ¹⁾**

— — — — И тогда же вы чрезъ нарочно посланнаго въ Константинополь нашему повѣренному въ дѣлахъ полковнику Петерсону о вступленіи въ

¹⁾ Экстрактъ этотъ былъ приложенъ къ письму князя Репнина къ Петерсону.

турецкія области знать дадите, дабы онъ по тому назначенный отъ Порты тамо для васъ домъ къ приему вашему надлежаще приуготовить могъ; а паче чтобъ до прибытія вашего туда съ турецкими министрами онъ условился, какимъ образомъ и отъ кого вы на подъѣзжемъ отъ Константинополя стану приняты и чрезъ тотъ городъ до вашей квартиры препровождены будете; наблюдая при томъ онъ Петерсонъ то, чтобъ оной вамъ въѣздъ и приемъ во всемъ равенствовалъ противу вышеозначеннаго прежде бывшаго тамо російскаго посла въ 1740 году графа Румянцова, чему описаніе вы здѣсь найдете. Но для лучшаго обо всемъ при портѣ происходящемъ свѣдѣнія, можете вы, если заблагоразсудите, въ надближеніе свое къ Царюграду, на встрѣчу къ себѣ позвать означеннаго нашего повѣреннаго въ дѣлахъ Петерсона; если по его рѣчамъ вы найдете, что ко встрѣчѣ вашей противу графа Румянцова чего не достаетъ, въ такомъ случаѣ всячески стараться отъ порты чрезъ его Петерсона достать, чтобъ оное совершенно дополнено было, и отнюдь бы ни въ чемъ умаленія противу того не учинилось, будучи оное точно установлено настоящимъ мирнымъ трактатомъ. Когда же на основаніи того по вашему характеру достаточная встрѣча къ вамъ на подъѣзжей станъ отъ Порты вышлется, надлежитъ вамъ въ Константинополь до опредѣленнаго вамъ для житія дома публичной въѣздъ свой имѣть обрядомъ графа Румянцова; который вамъ примѣромъ служить имѣеть и въ обвѣщеніи о приѣздѣ вашемъ верховному визирю и другимъ министрамъ, также и при аудіенціяхъ вашихъ у него визиря и у Султана.

Подлинный именной рескриптъ императрицы Екатерины II, данный князю Ниж. Вас. Репнину, 24 апрѣля 1775 г.

Божію милостію, Мы Екатерина вторая, Императрица и Самодержица всеросійская, и прочая, и прочая, и прочая.

Объявляемъ чрезъ сіе, что отправленъ отъ Насъ ко Двору Его Султана величества турецкаго чрезвычайнымъ и полномочнымъ посломъ отъ арміи Нашихъ генералъ полной, Нашей лейбъ гвардіи подполковникъ, орденовъ Святаго Георгія большаго креста, Святаго Александра Невскаго, Польскаго Бѣлаго Ора, и Голстинскаго Святыя Анны кавалеръ, князь Николай Репнинъ; того ради всѣхъ высокихъ областей, а особливо Его Султана величества отъ учрежденныхъ командировъ, сераскеровъ, пашей, и иныхъ управителей, и всѣхъ прочихъ, кому сіе предъявлено бытъ имѣеть, благоволительно желаемъ, дабы помянутаго Нашего чрезвычайнаго и полномочнаго посла князя Репнина съ обрѣтающимися при немъ людьми и вещьми чрезъ города и мѣста, на которые онъ до Константинополя ѣхать имѣеть,

какъ туда ѣдущаго, такъ и назадъ въ Нашу Имперію возвращающагося не токмо вездѣ свободно и безъ всякаго задержанія пропускать, но и къ поспѣшествованію его пути всякое вспоможеніе показывать велѣли, за что взаимно въ Нашей Имперіи при таковыхъ случаяхъ тожъ всегда со всякою благосклонностію учинено будетъ. Во свидѣтельство того данъ сей паспортъ за Нашимъ собственноручнымъ подписаніемъ, и съ приложеніемъ Нашей государственныя печати, въ Москвѣ, апрѣля 24 дня, 1775 года.

(Подписано): Екатерина.

(Государственная печать).

Письмо графа П. А. Румянцева кн. Н. В. Репнину отъ 27-го апрѣля 1775 г.

Милостивый государь мой, князь Николай Васильевичъ.

По письму вашего сіятельства я посылалъ къ послу турецкому г. Вилда. Письмо мое и словесныя внушенія нѣсколько противъ прежняго его успокоили. Онъ остановился въ молдавскомъ селѣ Чечулѣ въ шестидесяти верстахъ отъ Яссы, по сей сторонѣ; не престаесть однакожъ желать скорой размѣны. Конечно его къ тому нудить польза приватная, что онъ въ своихъ границахъ можетъ быть получаетъ только трактamentъ по своему чину, а не по тому характеру, который представлять онъ будетъ со дня размѣны. Для свѣдѣнія коего я прилагаю здѣсь копіи писемъ моего и отвѣтнаго, и писанное къ вамъ въ семъ случаѣ особливо отъ его посла.

Мелекъ Мегметъ наша Мугафиръ теперь Хотинскій, не только трехбунчужный, но и первой изъ самыхъ почетныхъ. Онъ былъ въ войну намѣстникомъ верховнаго визиря въ Царьградѣ, потомъ капитанъ пашою, напо слѣдокъ командовалъ въ Моретѣ, и оттуда сысканъ къ настоящей его должности.

Я былъ уже на выѣздѣ, но получа отъ двора повелѣнія, касающіяся до комисіи посольства, возложенныхъ на Федора Матвѣевича ¹⁾ и барона Игельштрома ²⁾, долженъ для потребныхъ къ тому распоряженій еще дней нѣсколько пробыть здѣсь: со-всѣмъ тѣмъ я выѣду скоро отсюда.

¹⁾ Федоръ Матвѣевичъ Воейковъ, (р. 1703 ум. 1778) отличавшійся умомъ и рѣдкою по своему времени образованностію; при Императрицѣ Елисаветѣ былъ посломъ въ Варшавѣ и генераль-губернаторомъ въ Кенигсбергѣ, въ 1775 г. онъ занималъ должность Кіевскаго генераль-губернатора, былъ генераль-аншефомъ и Александровскимъ кавалеромъ. Назначеніе его обсуждалось въ засѣданіи совѣта 2 Марта 1775 г.

²⁾ Баронъ Осипъ Андреевичъ Игельстромъ въ послѣдствіи Оренбургскій генераль-губернаторъ, а въ 1798 г. командующій войска въ Польшѣ, ум. 1817 г.

По исчисленію времени ваше сіятельство проѣдете уже Вишенки, прежде нежели я тамъ быть могу. Благодарю за ваше обѣщаніе посѣтить меня. Чтобъ имѣть удовольствіе видѣть васъ, я бы самъ не уважилъ ни дальности ни труда выѣхать къ вамъ; но ваше сіятельство больше можете удѣлить время, нежели я своего, которое весьма коротко, въ разсужденіи подлежащаго мнѣ пути, и опять, что на всякомъ мѣстѣ требуетъ отдохновенія мое слабое здоровье. Посему я буду держаться въ моихъ деревняхъ ближе къ Кіеву, параллельно съ дорогою, по которой вы поѣдете, и стану беречь, чтобъ вездѣ тамъ вы свѣдали, гдѣ я буду, и куда я васъ ожидаю съ распростертыми руками.

Прочее все по письму вашему исполнено, и въ Царьградъ я отсель курьера съ письмомъ вашимъ къ Петерсону и моимъ, вслѣдствіе оногo ему предписаніемъ, отправилъ.

Въ заключеніе позвольте мнѣ, ваше сіятельство, выразить сожалѣніе, которое я безмѣрно чувствую о печальномъ для васъ приключеніи чрезъ смерть брата вашего¹⁾). Я желаю отъ всей души, да замѣнитъ Всевышній по его воли происшедшее посѣщеніе всякимъ для васъ благомъ.

Пребуду я всегда съ непоколебимымъ почтеніемъ и преданностію
вашего сіятельства покорнѣйшимъ слугою.

(подписалъ) гр. Румянцовъ.

Могилевъ, Апрѣля 27-го 1775.

Собственноручная приписка графа Румянцова:

P. S. N'est ce pas une injustice? mon cher prince, que M-r Wiede lequel a servi plus d'un an comme lieut: colonel est nommé dans la liste de M-r Ranzoff comme conseiller de la cour. Vous pouvez sentir que ça le doit toucher et je n'ai pas espéré de le voir dégradé, quand j'ai rendu autant de fois justice à son zèle et à son mérite et qui à juste titre a mérité tout ce que les autres ont obtenu, s'il n'avoit pas été recommandé par moi à être employé aux affaires étrangères, ayant pourtant continué à faire la guerre avec succès et la finir par la paix où il a aussi pris part à l'ouvrage.

C-te Romanzov.

P. S. Не правда-ли, дорогой князь, что это несправедливо. Г. Виде, служившій болѣе года подполковникомъ, названъ въ списокѣ г. Ранцова надворнымъ совѣтникомъ. Вы понимаете, что это должно быть ему чувствительно, я не ожидалъ, что его разжалуютъ, когда я такъ часто отдавалъ справедливость его усердію и достоинствамъ, когда онъ заслужилъ тѣ отличія, кои достались другимъ; я рекомендовалъ его какъ годнаго для дипломатической службы, а между тѣмъ онъ и продолжалъ съ успѣхомъ участвовать въ войнѣ и принималъ участіе въ заключеніи мира. Г. Румянцевъ.

¹⁾ О братѣ кн. Н. В. Репнина мы въ перепискѣ его не нашли никакихъ свѣдѣній. О томъ, что князь Петръ Васильевичъ достался въ плѣнъ Туркамъ и о освобожденіи его смотри въ Чт. И. Об. И. и Др., 1865 г., книга II, стр. 270, 277 и 294.

Письмо гр. П. А. Румянцева кн. Н. В. Репнину отъ 4-го мая 1775 г.

Милостивый Государь мой, князь Николай Васильевичъ.

Въ предъидущемъ своемъ ваше сіятельство обѣщали посѣтить меня въ моей деревнѣ. Я вамъ писалъ, что къ тому времени, какъ я считаю вашъ проѣздъ, не могу я еще приѣхать въ Вишенки.

Я теряю тѣмъ много съ стороны своей пользы, что ваше сіятельство могли бы мнѣ въ тамошней моей увеселительной экономіи, по искусству и вкусу лучшему, преподать способы, обогащающіе пріятность сельскаго хозяйства. Всему тому причина моя болѣзнь, по которой на всякой почтѣ долженъ останавливаться для отдохновенія, а не меньше удовлетворяя и дѣламъ, кои вездѣ меня настигаютъ. На сихъ дняхъ я приѣду въ свои переяславскія деревни; въ которуюнибудь изъ нихъ, я прошу ваше сіятельство заѣхать, не переѣзжая Диѣира, а ежели бы вы уже сіе получили въ Кіевѣ, то еще меня и здѣсь въ польскихъ границахъ застать можете, если ускорите дать знать, чтобъ я остановился. Путь же мой отсюда лежитъ на Переяславль.

Я повторяю съ клятвою, что найти васъ мнѣ самому препятствуютъ мои припадки, которыми жестоко страдаю, а то-бы ни дальность ни трудъ не отвратили меня къ вамъ ѣхать на встрѣчу по тому усердію, съ которымъ я желаю увидѣть ваше сіятельство, и удостовѣрить съ коимъ почтеніемъ имѣю честь быть

вашего сіятельства

покорнѣйшимъ слугою

(подписалъ) гр. Румянцовъ.

Мая 4-го 1775.

Въ польскомъ мѣстечкѣ Володаркѣ.

Собственноручное письмо генералъ аншефа Воейкова къ князю Ние. Вас. Репнину, отъ 6-го Мая 1775 года.

Сіятельнѣйшіи Князь,

Милостивый Государь мой, князь Николай Васильевичъ!

Вслѣдствіе указа Государственной Коллегіи Иностранныхъ Дѣлъ отъ 23 Апрѣля сего года, командированы въ свиту вашего сіятельства толмачи Федоръ Зверевъ и Иванъ Петровъ, да изъ здѣшней рейтарской команды шесть человекъ вахмистровъ, прибывшіи съ вашимъ сіятельствомъ изъ Москвы

Парфенъ Моляниновъ, Алексѣй Мечковской, Ороль Жуковъ, Петръ Левенцовъ, Николай Кузнецовъ и Афанасѣй Горинской; всѣ хорошаго поведенія, исправные и четверо изъ нихъ въ Константинополѣ бывшіе, послѣдніежь двое хотя тамо и не были, но потому жъ состоянія добраго; ибо больше бывалыхъ тамъ за увольненіемъ старыхъ по слабостямъ въ отставку, а нѣкоторыхъ за раскомандированіемъ, нынѣ на лицо не состоятъ. Которыхъ и представляю при семъ къ вашему сіятельству, о выдачѣ жъ повелѣннаго помянутымъ указомъ каждому изъ нихъ на одинъ годъ по ихъ окладамъ жалованья здѣшней губернской канцеляріи отъ меня предложено. Въ прочемъ съ моимъ особливѣйшимъ почитаніемъ и таковою жъ преданностію остаюся

вашего Сіятельства,
Милостиваго Государя моего,
всепокорно послушнѣйшій слуга
Федоръ Воейковъ.

**Черновое письмо князя Н. В. Репнина къ графу
Н. И. Панину.**

Изъ Кіева, отъ 6-го Мая, 1775.

Сіятельнѣйшій графъ,

Милостивый государь мой, Никита Ивановичъ!

Отправляя первую депешу къ высочайшему двору и ссылаясь на содержаніе оной, прошу покорнѣйше вашего сіятельства въ разрѣшеніе мое доставить мнѣ повелѣніе Ея Императорскаго Величества, по пунктамъ, изъясненнымъ въ реляціи.

При отъѣздѣ моемъ имѣлъ я честь в. с-ву письменно донести, что отъ князя Александра Алексѣевича Вяземскаго не отпущены мнѣ положенные на чрезвычайные расходы тридцать тысячъ рублей, а отъ Адама Васильевича Олсуфьева сорокъ пять пудъ чаю и знатное число мягкой рухляди, о чемъ и реестръ вамъ тогда представилъ. Съ тѣхъ поръ получилъ я отъ князя Александра Алексѣевича шесть тысячъ червонныхъ, сочиняющихъ шестнадцать тысячъ двѣсти рублей, а достальныхъ отъ него тринадцать тысячъ восемь сотъ рублей, отъ Адама же Васильевича всѣхъ вышеозначенныхъ вещей еще не получалъ. И тако прошу в. с-ва сообщить имъ объимъ, что я ожидаю всего того и сколь возможно поспѣшить отправленіемъ тѣхъ артикуловъ въ слѣдъ за мною, дабы я могъ ихъ получить прежде моего вступленія въ турецкія границы.

Я пріѣхалъ сюда третьяго дни въ вечеру, и отсель все отправлять стану

и самъ далѣе поѣду, сколь скоро въ Польшѣ для моего проѣзда лошади поставлены будутъ.

Имѣю честь съ должнѣйшимъ почтеніемъ и совершенною преданностію на всегда пребыть,

милостивый государь мой,
вашего сіятельства . . .

**Всепоподаннѣйшее донесеніе князя Репнина Императрицѣ
Екатеринѣ II отъ 6 мая 1775 г.**

Всепресвѣтлѣйшая, Державнѣйшая, Великая Государыня, Императрица и Самодержица Всероссийская, Государыня всемилостивѣйшая!

Третьяго дни я, пріѣхавъ сюда, свѣдалъ, что его сіятельство фельдмаршалъ графъ Петръ Александровичъ Румянцовъ уже изъ Могилева выѣхалъ. Вслѣдствіе чего вчерась послалъ куріера освѣдомиться гдѣ онъ находится; по возвращеніи котораго немедленно къ нему поѣду для истребованія нужнаго числа подводъ отсель до Хотина. Сколь же скоро сіе учрежденіе сдѣлается и подводы поставлены будутъ, такъ немедленно я свои экипажи, тожъ свиту отправлю и самъ къ мѣсту размѣны поѣду.

Между приложеніями къ инструкціи г. генералъ маіора и кавалера Игельстрома находится реляція г. генералъ аншефа Кейта отъ 21 октября 1740 года съ описаніемъ о происходившемъ при размѣнѣ бывшаго посла графа Александра Ивановича Румянцова, въ которой именно изъяснено, что съ турецкой стороны были приставами къ упомянутому послу двубунчужной паша и капичи башни; а съ нашей стороны во взаимство того къ турецкому послу генералъ маіоръ Румянцовъ и полковникъ Мейендорфъ. Теперь же по Высочайшему Вашего Императорскаго Величества указу опредѣленъ въ приставы къ турецкому послу г. генералъ маіоръ и кавалеръ Игельстромъ, а съ турецкой стороны ко мнѣ одинъ только капичи баша. Я, вслѣдствіе Вашего Императорскаго Величества высочайшаго повелѣнія, немедленно требовать отъ Порты буду, чтобы, по примѣру прежнему и въ соотвѣтствіе назначенію г. генералъ маіора Игельстрома, и съ ихъ стороны ко мнѣ въ приставы опредѣленъ былъ двубунчужный паша: но по причинѣ онаго осмѣливаюсь Вашему Императорскому Величеству всепоподаннѣйше доложить о слѣдующемъ:

Если Порта на требованіе мое согласится и по примѣру прежнему опредѣлитъ мнѣ приставомъ двубунчужнаго пашу, но при томъ оставя вторымъ въ той же должности и капичи башу, то въ томъ случаѣ нужно кажется будетъ и съ нашей стороны опредѣлить одного полковника вторымъ приста-

вомъ къ послу турецкому, какъ то былъ полковникъ Мейендорфъ. И тако докладываюсь Вашему Императорскому Величеству, соизволитель повелѣть и кого къ сей должности опредѣлить.

Съ другой стороны, еслибы Турки заупрямились и по всѣмъ моимъ требованіямъ не хотѣли приставомъ мнѣ двубунчужнаго пашу опредѣлить, а толькобъ одного назначеннаго уже къ тому капичи башу тутъ оставили, то въ семь случаѣ повелите-ли Ваше Императорское Величество, остановя размѣну, конечно на томъ требованіи настоять и прежде не ѣхать, поколѣ оное исполнено не будетъ, или, не теряя времени, при невозможности одолѣть ихъ упрямство, довольствоватся мнѣ въ приставѣ одипмъ капичи башею: но въ семь оный новомъ случаѣ, въ соотвѣтствіе тому капичи башѣ, повелите-ли уже, всемилостивѣйшая государыня, приставомъ быть у турецкаго посла г. генераль маюру и кавалеру Игельстрому, или одного только полковника уже къ той должности назначить. На все оное осмѣлываюсь я всеподданнѣйше просить Вашего Императорскаго Величества высочайшихъ повелѣній.

Вашего Императорскаго Величества

(Подписано): вѣрно-поданный

Князь Николай Репнинъ.

Въ Кіевѣ, 6 маія 1775 г.

Копія съ письма полковника Петерсона изъ Константинополя, 10 маія, къ ен. Н. В. Репнину.

Почтеннѣйшія письма в. с-ва, отъ 10, 16, 19 марта и 10 апрѣля со всѣми къ нимъ приложеніями, имѣлъ я честь исправно получить, и тотчасъ представилъ Портѣ всѣ требованія в. с-ва касательно церемоніала при размѣнѣ посольствъ; надобныхъ для дороги повозокъ и лошадей, тайно и публичныхъ въѣздовъ. Для размѣны назначенъ трехбунчужной паша, бывший здѣсь во время мнѣвшей войны каймаканомъ Мелекъ Мегмедъ Паша. Онъ имѣеть выѣхать на встрѣчу в. с-ва и размѣнить своего посла съ назначеннымъ съ стороны нашей г. генераль аншефомъ Федоромъ Матвѣвичемъ Восіиковымъ. Порта дѣлаеть затрудненія только въ правой рукѣ, и говоритъ, что въ запискахъ церемоніальныхъ книгъ того нѣтъ, а что прикажетъ она Мегмедъ Пашѣ поступить во всемъ такъ, какъ при размѣнѣ покойнаго графа Ал. Ив. Румянцова учинено было, и взять о томъ на мѣстѣ надлежащія справки. Я представлялъ, что въ Хотинѣ Мегмеду Пашѣ никто не можетъ подать наставленія о бывшей прежде размѣнѣ посольствъ, не токмо для того, что въ Хотинѣ, кромѣ посланнаго отъ сюда гарнизона, никого изъ обывателей нѣтъ, но и потому, что оная размѣна въ Бендерахъ а не въ Хотинѣ учинена была. Рейсъ-Эфенди отвѣчаетъ, что, не имѣя въ запискахъ о томъ

ничего, не может онъ, полагаясь на однихъ представленіяхъ нашихъ, предписать точно дать правую руку вашему сіятельству пашѣ, бывшему такъ долго каймаканомъ, предъ которымъ другіе трехбунчужные паши не смѣютъ садиться безъ его приказанія: но что повелѣно ему будетъ все то учинить, что при помянутой размѣнѣ покойнаго графа Ал. Ив. Румянцова учинено было, и что Мелекъ Мегмедъ Паша есть человѣкъ довольно знающій и конечно все то исполнить, что прежде сдѣлано было. Я требовалъ, чтобъ для препровожденія в. с-ва сверхъ назначеннаго капичи баши мигмандаремъ опредѣленъ былъ двухбунчужной паша, что и учинено и комиссія сія дана двухбунчужному Ахмедъ Пашѣ, Мугафизу Ибраиловскому, которой равно какъ и Мелекъ Мегмедъ Паша, и назначенной мигмандаръ до сего времени прибыли уже на мѣсто размѣна. О тайнѣ и повозкахъ прилагаю здѣсь переводы съ данныхъ миѣ отъ Порты записокъ, они суть тѣ же самыя, что и прежде я в. с-ву сообщилъ, а прибавлено въ оныхъ и въ самомъ дѣлѣ повелѣно доставлять все то, что сверхъ израженнаго количества в. с-во ни потребуете. Что касается до вѣзда в. с-ва въ Константинополь, то я жаловался Рейсъ-Эфендію, что дана миѣ была таковая отъ нихъ записка, что принятіемъ оной подвигнулъ я на себя неудовольствіе в. с-ва; онъ призвалъ Тефераджи Эфендія, то есть церемоніймейстера, который въ извиненіе принесъ упущеніе одной силлабы и написалъ было въ запискѣ въ мѣсто *караданъ*, что значить слѣдованіе или шли, *кара* темныя. Рейсъ-Эфендію пересказано было, какимъ образомъ в. с-во предполагаетъ вѣхаться въ Константинополь, и онъ на все согласенъ, только-бъ кавалерія не имѣла въ рукахъ палашей, а какъ и в. с-во пишете, что она имѣетъ вѣхаться, держа карабины на колѣнахъ, то и о семъ не остается никакого затрудненія. Что касается до вѣздовъ въ провинціальныя города, я примѣчаю, что правленіе мало интересуется, какимъ образомъ оныя учинены будутъ. Я говорилъ Рейсъ-Эфендію о вѣздѣ покойнаго графа Ал. Ив. Румянцова въ Адрианополь, и онъ миѣ на то никакого возраженія не учинилъ. Что касается до уборовъ дому, по полученіи записокъ отъ Порты, когда первый разъ съ Рейсъ-Эфендіемъ о томъ говорено было, то съ моей стороны сдѣлано было слѣдующее на записку объ уборахъ примѣчаніе, что я и самъ не знаю, имѣя повелѣнія отъ в. с-ва меблировать домъ по нашему обыкновенію, куда помѣстить тотъ родъ мебели, что даетъ Порта, и что за нужное я почитаю предупредить Порту, чтобъ послѣ она себѣ того не поставила въ обиду, что я оныя мебели намѣренъ не въ комнатахъ в. с-ва, а гдѣ нибудь въ домѣ помѣстить; тогда Рейсъ-Эфенди сказалъ, что Порта можетъ взять на себя меблировать совсѣмъ двѣ комнаты; но какъ и его пр-во Алексѣй Михайловичъ Обресковъ весьма хорошо примѣчаетъ и я

по собственному испытанію знаю, что турецкое обѣщаніе ничего не значить, то и не посмѣлъ я тогда увѣдомить в. с-во о семъ разговорѣ, а написалъ только, что если прикажете требовать буду, чтобъ Порты на свой счетъ совсѣмъ взяла меблировать двѣ комнаты. При нынѣшнихъ о правой рукѣ во время размѣны спорахъ, заблагоразсудилъ я ничего о семъ не упоминать, а въ свое время представить о томъ имѣю. По расположенію в. с-ва о меблированіи дому все учинено будетъ. Хрустальная посуда уже куплена. Какъ англійской посольгъ получилъ дозволеніе ѣхать въ отечество, то отъ него купилъ я часть винъ по запискѣ, возвращенной мнѣ отъ в. с-ва, и по оной же всѣ другія до прибытія в. с-ва изготовлены будутъ. Венецкой Посольгъ такъ же отсюда отъѣзжаетъ, я отъ него хочу купить люстры. Такжеже далъ я повелѣніе г. Абботу отдѣлать изъ принимаемой имъ отъ Порты чрезъ визирскаго банкира суммы сорокъ тысячъ рублей, и оную держать особо для употребленія по повелѣніямъ в. с-ва. Шлюпка 14-ти весельная по здѣшнему этикету уже сдѣлана и семь къ ней гребцовъ одѣты будутъ по ливрен в. с-ва. Я сыскалъ здѣсь два портчеза довольно хорошіе, которые и куплю. Какъ в. с-во предполагаете быть сюда въ концѣ Сентября или въ началѣ Октября мѣсяцовъ, то и въ загородномъ домѣ нужды вамъ не будетъ.

Порты весьма досадуетъ на медленіе в. с-ва и жалуется, что, полагаясь на увѣренія наши о готовности в. с-ва ѣхать въ Хотинъ, и о способности имѣющейся у насъ для переѣзду по причинѣ регулярныхъ почтъ, поспѣшила она отправить изъ Константинополя своего посла. Я всѣ резоны, которые в. с-во и въ письмѣ вашемъ къ Абдуль Кериму прописываете, и которые мнѣ повелѣваете въ прежнемъ и послѣднемъ письмахъ вашихъ сказывать Портѣ, уже ей представлялъ, да сверхъ того еще внушалъ, что полученіемъ в. с-мъ первыхъ данныхъ мнѣ отъ Порты о дѣлахъ относящихся къ посольству записокъ, конечно не ускорило отъѣздъ в. с-ва изъ Москвы, да что и настоящіе Порты отвѣты о размѣнѣ посольствъ не поспѣшатъ оной, но ничѣмъ Турки не довольствуются, а причиною тому суть безпрестанныя жалобы молдавскихъ агентовъ на турецкаго посла, который, ожидая приѣзду в. с-ва на границѣ, живетъ въ Молдавіи и великія тамъ дѣлаетъ обывателямъ обиды и хищенія; еслибъ можно Господаря молдавскаго уговорить къ терпѣнію, и чтобы пересталъ онъ на него столько жаловаться, тобы резоны наши о медлительности в. с-ва были лучше принимаемы: но какъ тѣ агенты имѣютъ доступъ какъ къ придворнымъ, такъ и другимъ уваженія достойнымъ для правленія Туркамъ, то и принуждено правленіе можетъ быть противу собственнаго внутренняго убѣжденія, настоять о скоромъ в. с-ва на границы приѣздѣ, дабы избавитъ отъ хлопотъ, причиняемыхъ имъ жалобами агентовъ молдавскихъ, и отъ происходящаго отъ оныхъ нареканія за то,

что ускорили они отправить своего посла, котораго ожиданіе въ Молдавіи начинаютъ находить противнымъ достоинству Порты, а безъ тѣхъ жалобъ никто бы о томъ и не думалъ. Послѣдній разъ Рейсъ-Эфенди сказалъ, что и они сыщутъ способъ продолжить съѣздъ пословъ, если еще в. с-во долго промедлите, я опасаюсь, если жалобы молдавскія не пресѣкутся, къ которымъ признаться должно, что турецкой посолъ даетъ справедливую причину, чтобъ они не перемѣнили посла, ибо Абдуль Керимъ здѣсь очень мало значить и почитается человѣкомъ весьма малыхъ достоинствъ, что и въ самомъ дѣлѣ есть.

Что до дѣла князя Кантакузина, какъ требованіе его превосходитъ силу трактата, и что успѣхъ болѣе зависить отъ воложскаго князя, нежели отъ повелѣній Порты, у которой, если требовать исполненія сему, можно встрѣтить затрудненія, и что воложской господарь Александръ Ипсиланти человѣкъ намъ преданный и всегда ищущій случая доказать высочайшему двору свои сентименты, съ начала пріѣзда моего много по дѣламъ служившій и отъ насъ получившій великія одолженія, во время трактованія прежде отъѣзда его дѣлъ двухъ княжествъ Валахскаго и Молдавскаго, такожде и что желалъ онъ всегда имѣть случай сдѣлаться знакомымъ в. с-ву, то и заблаго-разсудилъ я препоручить ему сіе дѣло, и какимъ образомъ то учинилъ, изволите в. с-во усмотрѣть изъ прилагаемой здѣсь копіи моего къ нему письма.

**Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину,
13-го Мая 1775 г.**

Изъ польскаго мѣстечка Ходорова.

Чтобъ избѣжать напрасныхъ повтореній, не стану я говорить о происшедшей перемѣнѣ хана въ Крыму и отзываяхъ о томъ Порты, понеже фельдмаршалъ подробно сіе доносить ко двору, а посылая при семъ мою реляцію, скажу только, что способъ артиллерійскихъ лошадей есть конечно лучшій для перевозки меня и турецкаго посла. Ихъ велѣно продать и за безцѣнокъ бы продали, а теперъ по корму подножному прокормленіе ихъ весьма мало станеть, избѣжимъ же многія трудности, жалобы и разоренія обывателямъ, я бы думалъ, чтобъ и изъ Кіева до Москвы ихъ же подъ посла турецкаго употребить, дабы въ рабочую пору не сдѣлать тягости обывателямъ отлученіемъ лошадей отъ полевой работы.

Стану я стараться ѣхать къ мѣсту размѣны поспѣшнѣе, между тѣмъ какіе получу отвѣты на мои къ послу турецкому и пашѣ хотинскому отзывы о тайнѣ, о подводахъ и о назначеніи ко мнѣ въ приставы двубунчужнаго паши, о томъ въ свое время донести не упущу, а содержаніе тѣхъ отзывовъ

в. с-во усмотрѣть изволите изъ приложенной къ реляціи копіи съ моего письма къ турецкому послу.

**Всеподданнѣйшее донесеніе князя Репнина Императрицѣ
Екатерины II, 13-го Мая 1775 г.**

Изъ польскаго мѣстечка Ходорова.

Вслѣдствіе предъидущаго моего всеподданнѣйшаго доношенія, поѣхалъ я изъ Кіева къ его сіятельству фельдмаршалу графу Петру Александровичу Румянцову для испрошенія подводъ на переѣздъ мой къ Хотину и посла турецкаго въ Кіевъ, по чему слѣдующее учрежденіе сдѣлано :

За лучшее признали, какъ его сіятельство фельдмаршалъ, такъ и я, чтобъ употребить къ перевозкѣ турецкаго посла идущихъ подъ артиллерією лошадей въ Кіевъ, дабы тѣмъ избѣжать многія трудности къ пріисканію столь великаго числа обывательскихъ подводъ, которыя надобно вдругъ особливо подъ турецкаго посла, понеже онъ по частямъ не поѣдетъ, а въ нынѣшнюю работную пору сіе бы разорительною тягостію было обывателямъ и, слѣдственно, великія бы жалобы произвело. Впрочемъ самъ его сіятельство фельдмаршалъ о семъ доноситъ Вашему Императорскому Величеству; а какъ тѣ артиллерійскія лошади должны идти изъ Кіева къ Хотину, то я, пользуясь симъ, уже польскихъ подводъ брать не стану, а поѣду на тѣхъ и повезу всю свиту до мѣста размѣны; отъ чего время не утратится во первыхъ, но худобѣ подводъ польскихъ. а во вторыхъ, чтобы всего числа мнѣ надобнаго оныхъ вдругъ имѣть было нельзя и, слѣдственно, должно бы мнѣ было въ шесть или семь частей свою свиту отпустить, а отправленіе каждой сей части должно бы было ожидать возвращенія подставныхъ подводъ изъ подъ предъидущей.

Пользуясь отправленіемъ курьера его сіятельства въ Царьградъ, писалъ я къ послу турецкому, съ коего письма при семъ всеподданнѣйше копію прилагаю. Въ равномъ же содержаніи писалъ я и къ нашѣ Хотинскому, а къ г. полковнику Петерсону въ Царьградъ сообщилъ сіи мои письма къ послу турецкому и къ нашѣ Хотинскому и далъ ему знать о высочайшемъ Вашего И. Величества повелѣніи, чтобы по примѣру прежнему и въ соотвѣтствіе назначенному приставомъ къ послу турецкому генералу маіору и кавалеру барону Игельструму опредѣленъ былъ ко мнѣ въ приставы двубунчужной паша, предписавъ ему о семъ и всемъ мною требуемомъ при Портѣ домогательство учинить.

Я, возвратясь отъ селъ въ Кіевъ, немедленно стану стараться далѣе въ путь отправляться, сколь скоро только лошадей получу.

Письмо къ турецкому послу.

Высокопревосходительный господинъ Беглеръ Бей Ромелійскій, чрезвычайный и полномочный посолъ блистательной Оттоманской Порты Сеидъ Абдуль Керимъ Паша,

почтеннѣйшій мой пріятель!

Прибывъ на сихъ дняхъ въ городъ Кіевъ, исполняю во первыхъ долгъ, мнѣ пріятной, увѣдомляя о семъ ваше высокопревосходительство какъ равно, что я тутъ не замѣдлю моимъ пребываніемъ, а снѣшу всемѣрно отправиться къ мѣсту размѣны, чтобъ скорѣе удовлетворить дѣлу, на меня возложенному, достигнуть удовольствія видѣться съ вашимъ высокопревосходительствомъ и въ семъ радостномъ случаѣ доказать вамъ навящше пріязнь и почтеніе, каковыхъ я къ особѣ вашей преисполненъ.

Само сближеніе мое къ Хотину послужитъ впредь, что я не упущу по мѣрѣ онаго увѣдомить васъ, въ который точно день я могу пріѣхать къ назначенному мѣсту для размѣны нашей взаимной.

Но между тѣмъ, чтобы ваше превосходительство съ своей стороны употребили предварительно старанія о поспѣшествованіи подлежащаго мнѣ пути въ границахъ блистательной Порты Оттоманской, я вамъ сообщаю дружески встрѣтившееся противу ожиданія обстоятельство.

Въ 1740 году, въ бывшемъ взаимномъ торжественномъ посольствѣ отъ двора російскаго и блистательной Оттоманской Порты, опредѣленъ былъ отъ оной къ послу російскому графу Румянцову, для провозженія его до Царяграда, сверхъ капиджи башни, двубунчужной Али Паша, въ соотвѣтствіе тому, что дворъ російской отправилъ тогда въ приставы послу блистательной Оттоманской Порты генерала маіора Румянцова, обряду таковому слѣдуя и нынѣ, Императрица назначить соизволила быть препроводителемъ вашего высокопревосходительства до столицы ея г. генералъ-маіора и кавалера барона Игельстрома, отъ блистательной же Порты въ семъ случаѣ невоздается равенствомъ чина въ приставѣ, ибо для провозженія моего до Царяграда не опредѣленъ по прежнему пріяму двубунчужной паша, которому быть должно, и объ опредѣленіи коего я прошу ваше превосходительство представить, упрещая завременно, чтобы несоблюденіе въ семъ случаѣ со стороны вашей равнаго взаимства не причинило остановки всей той поспѣшности, съ которою я мой путь воспріемлю и продолжать имѣю.

Свита моя, въ количествѣ людей простирается отъ 600 до 700 чело-вѣкъ, хотя въ числѣ своемъ нѣсколько оная превосходитъ бывшую съ посломъ графомъ Румянцовымъ, но снабженіемъ тѣмъ же самымъ я удоволь-

ствуюсь, которое было производимо реченному послу, чему прилагаю тотъ самый реестръ, по коему все потребное себѣ тогда получалъ тотъ россійскій посолъ, и прошу такоже, по тому чтобъ благоволено сдѣлать распоряженіе, дабы я на каждомъ мѣстѣ отъ размѣны, для собственнаго моего и всей моей свиты содержанія, могъ найти и получить приготовленныя вещи и припасы по артикуламъ, имянованнымъ въ семъ реестрѣ. Подводъ непремѣнныхъ, или отъ мѣста до мѣста, надобно подъ меня и подъ всю мою свиту 1350, въ томъ числѣхъ потребно быть 80 повозкамъ; и о сихъ приготовленіяхъ усугубляю мою просьбу, чтобъ в. в. тому сообщили, до кого исполненіе того касается, удостовѣряя при томъ васъ, что все нужное къ содержанію и къ вашимъ выгодамъ вы вездѣ въ проѣздъ свой найдете съ нашей стороны уготованнымъ, а чтобы однакожь лучше учредить о вашихъ потребахъ, то взаимно благоволите сообщить записку мнѣ, или его превосходительству господину генералъ-аншефу и кievскому генералъ-губернатору Воейкову, либо на послѣдокъ, имѣющему провожать васъ барону Игель-струму сколько потребно для васъ подводъ, повозокъ, припасовъ и какихъ именно, собственно для вашего и всѣй вашей свиты содержанія.

За симъ я льщу себя скоро удовольствіе имѣть подтвердить вамъ персонально съ колѣкимъ искреннимъ почтеніемъ я честь имѣю быть ваше высокопревосходительство доброжелательный и готовый ко услугамъ.. (слѣдуетъ полный титулъ князя Ренница).

Отправлено подъ 11-мъ числомъ Мая изъ Кіева.

Реестръ

Что было давано въ 1740 отъ стороны блистательной Порты послу россійскому графу Румянцову на ежедневное содержаніе: хлѣбовъ числомъ 2800; говядины окъ 250; телятъ числомъ 4; баранчиковъ числомъ 8; баранья мяса окъ 200; куръ числомъ 40; индеекъ числомъ 16; кашуновъ 40; пыпятъ числомъ 100; гусятъ числомъ 12; голубятъ числомъ 50; яицъ числомъ 400; масла коровья окъ 40; свѣжаго масла окъ 10; молока окъ 10; сметаны окъ 5; луку окъ 15; чесноку окъ 15; капусты и прочей всякой зелени въ довольномъ количествѣ, но за сіе платимо было тогда деньгами, 510 асперъ на день; льду сколько потребно, деньгами по 40 паръ на день; сахару простаго окъ 40; сахару канарскаго окъ 4; масла деревяннаго окъ 8; довольное количество рыбы сервели, деньгами паръ 40; сладкой миндали окъ 3; за горькую миндаль деньгами паръ 20; лимоновъ числомъ 50; свѣчь сальныхъ окъ 50; свѣчь восковыхъ окъ 5; кофе окъ 6; пшена окъ 50; меду окъ 30; свѣжаго сыра окъ 10; сливокъ окъ 20; муки хорошей окъ 50; мыла окъ 20; чечевицы, гороху и бобовъ окъ 60; корицы драхмъ 40; гвоздики драхмъ 25; кардамону драхмъ 25; перцу драхмъ 20;

мастики драхмъ 20; мушкатныхъ орѣховъ драхмъ 30; вина окъ 500; уголья окъ 200; ячменю килей мѣръ 132; сѣна возовъ 30; дровъ сколько потребно.

Письмо гр. Н. И. Панина кн. Репнину, 20-го Мая 1775 г.

Въ Москвѣ.

Я, воспользуясь отъѣздомъ къ вамъ господина Плещеева, дѣлаю сіе отправление. На реляціи же ваши и на письма къ Потемкину не думаю, чтобъ такъ скоро были отвѣты. О содержаніи тѣхъ и другихъ при полученіи и въ совѣтѣ¹⁾ просто только поговорено было, и первыя по прочтеніи ко мнѣ возвращены, безъ всякаго особеннаго примѣчанія или какой либо резолюціи, а посему могу только въ томъ тебя, мой любезной другъ, увѣрить, что ничто противно принято не было. Сдѣланной между вами и фельдмаршаломъ распорядокъ объ артиллерійскихъ лошадяхъ для вашего дальнѣйшаго пути намъ здѣсь полюбился: а по представленію вашему о подаркахъ Тугуту²⁾ и Зегелину въ Совѣтѣ разсуждали, чтобъ за бытіе ихъ при конгрессѣ подарить ихъ по табакеркѣ, да послѣднему еще дать отъ шести до десяти тысячъ за содержаніе непосредственной съ нами во всю войну переписки и за призрѣніе нашихъ плѣнныхъ; но только ни о томъ ни о другомъ, чаю, ничего рѣшительнаго ещѣ не сдѣлано и къ вамъ особенно ни отъ кого не писано. Теперь же, можетъ быть, и еще долѣе замедлится, потому что дворъ третьяго дни предпринялъ пѣшій походъ къ Троицѣ, взяты въ свиту Кир. Разумовс.³⁾ оба Чернышевы⁴⁾, князь Вас. Мих. Долгоруковъ; помянутые два брата обвѣщиваютъ вашего патрона, и вездѣ съ нимъ по зарядю и по другимъ подобнымъ мѣстамъ. Мы въ совѣтѣ не знаемъ какія мѣры приемятся противъ запорожцовъ, а читаемъ безпрестанно новыя отъ нихъ дерзости и преступленія, между которыми похваляются они что и татары и донцы съ ними единообразно мыслятъ; а фаворитъ какъ много раздражается противу запорожцовъ, такъ сильно утверждается на вѣрности и на привязанности къ нему донскихъ козаковъ.

1) Членами совѣта въ это время были: графъ Кириллъ Григорьевичъ Разумовскій, князь Александръ Михайловичъ Голицынъ, графъ Никита Ивановичъ Панинъ, графы Захаръ и Иванъ Григорьевичи Чернышевы, князь Михаилъ Никитичъ Волконскій, князь Александръ Михайловичъ Голицынъ (оберъ-камергеръ), князь Григорій Григорьевичъ Орловъ, князь Александръ Алексѣевичъ Вяземскій, графъ Григорій Александровичъ Потемкинъ, (котораго графъ Панинъ и разумѣеть, кажется, далѣе подъ наименованіемъ фаворита) и, незадолго предъ тѣмъ (27 апрѣля) назначенный членомъ совѣта, вице-канцлеръ графъ Иванъ Андреевичъ Остерманъ.

2) Тугутъ, род. 1739 — 1818 г., былъ австрійскимъ посломъ въ Константинополь, съ 1794 г. первымъ министромъ.

3) Кириллъ Григорьевичъ Разумовскій.

4) Графы Захаръ и Иванъ Григорьевичи.

Боже насъ огради отъ новыхъ внутри смущеній! Человѣческая же прозорливость конечно отъ того не спасетъ, потому что мы всѣ естественныя соображенія разрушили, и каждую точку особенная мысль и особенное хотѣніе опредѣляетъ. Смутность, тебѣ, мой любезный, теперь извѣстная, татарскихъ дѣлъ тревожитъ меня до крайности тѣмъ наче, что всякое несообразное ни съ чѣмъ предпріятіе противъ запорожцовъ и поселяемый духъ разврата во всѣхъ козакахъ могутъ легко вовлечь къ себѣ въ соединеніе и татарской развратъ, противу котораго оставаться безъ дѣйствія честь и польза отечества не дозволяютъ. Когда ощутительно видѣть можемъ, что все дѣло самую Портою подъ рукой производится, и что если измѣны (?) общаго татарскаго избранія новаго хана кубанскія орды сами себя не исключаютъ, то и все трактатное о татарахъ положеніе, разрушаясь, подвержено будетъ турками подъ новую съ нами негоціацію, намѣреніе которое также ощутительно въ послѣднемъ письмѣ отъ визиря къ фельдмаршалу; такъ какъ же, мой сердечный другъ, оставаться намъ безъ дѣйствія и попустить каверзы турецкія къ разрушенію всего; дѣйствовать же противу опыхъ безъ казистыхъ причинъ съ нашей стороны къ остудѣ трактатной дружбы, надобно имѣть большія и твердыя соображенія, на которыя можетъ ли насъ стать? ты самъ суди, вотъ новой образецъ. Вчерась получилъ я собственноручную съ пути записку сего содержанія: «*Гр. Н. Ив. шепни на ухо Сольмсу, Нумсену* ¹⁾, *Лясию и Гунингу, каждому особо, или вслите кому нинаестъ шепнуть, чтобъ де въ Братовицину если у Троицы быть хотятъ съ мною чтобъ приехали, но тягостныхъ, какъ то Дюранъ да саксонскаго, отнютъ нехочю, незамай, побредутъ пшии снами*» ²⁾. Какъ, мой другъ, содержать конекція съ другими дворами, и какъ вести дѣла внѣшнія, когда и въ персонахъ ихъ министровъ нѣтъ соображенія съ дѣлами. Братъ мой сердечно васъ благодаритъ за участіе о немъ и свою привязанность и поклонъ свидѣтельствуешь чрезъ сіе, онъ нѣсколько хотя и подкрѣпился, но еще много остается въ немъ растроганнаго. Включенныя 600 рублей пожалуйста отдайте вашему дворянину посольства

¹⁾ Нумсень былъ датскимъ посланникомъ, Ласей испанскимъ, Гунингъ англійскимъ, Дюранъ французскимъ, саксонскаго звали Сакеномъ.

²⁾ Въ камеръ Фурьерскомъ журналѣ подъ числомъ 29 Мая записано: Въ пятницу въ селѣ Воздвиженскомъ: предъ полуднемъ въ двѣнадцатомъ часу по Высочайшему Ея Величества соизволенію, въ помянутое село Воздвиженское, изъ Москвы приѣхавъ, господа чужестранные министры: испанскій англійскій, прусскій и датскій проходили въ столовую ставку, въ которой и ожидали Ея Величества, и какъ соизволила изъ пребывающей своей ставки прибыть въ столовую, то помянутыхъ господъ чужестранныхъ министровъ соизволила жаловать къ рукѣ и нѣсколько времени имѣть продолженіе въ разговорахъ. Въ этотъ день Императрица со свитою, состоявшею изъ 43 человекъ, прибыла въ Троицко-сергіевскую лавру, гдѣ отпраздновала 31 Мая храмовой праздникъ, а 3 Іюня предпріяла обратное путешествіе.

господину Бергу, мнѣ поручилъ сіи денги ему доставить его отецъ, генералъ Бергъ. Прости, мой любезный князь Николай Васильевичъ, душевно тебя обнимаю и съ дорогою твоею княгинею и дѣтьми, люби меня, мой другъ, какъ любить...

Р. С. Для твоего, мой любезный, свѣдѣнія включаю здѣсь копію съ присланнаго сего утра отъ Государыни къ брату моему письма, онъ имъ въ томъ предварень, что онъ самъ твердо былъ намѣренъ сдѣлать при окончаніи осени, яко въ такое время, когда всѣ полевыя дѣйствія и дурныя и хорошія окончиваются; а вы, любезный другъ, разсуждаете, какъ новая всему форма очищается; татарскія дѣла, по полученнымъ вчера извѣстіямъ, взяли всю ту предположенную систему, которую вы видѣли въ сообщенныхъ отъ меня бумагахъ, но какъ она теперь поведена и управляема будетъ, то Богус вѣдуще, я же только знаю, что мнѣ Румянцова также спаравливать какъ я спаравливалъ и велъ Щербинина, конечно и не ловко и не пристойно, при томъ я вижу, что онъ въ сіе дѣло еще никакъ не входилъ, да и какъ входитъ въ такія мелкости многочисленныхъ дякихъ людей, когда онъ ни о чемъ другомъ не помышляетъ конечно, кромѣ скорѣйшаго успокоенія отъ трудовъ въ своей Украинѣ. А съ другой стороны, вы, любезный, другъ знаете мои собственныя намѣренія, что и я въ дѣлахъ не заживуся, на прошлой недѣли я отпросился въ деревню съ тѣмъ срокомъ, чтобы къ приѣзду сюда турецкаго посла возвратиться, завтра поѣду на Черную Грязь въ совѣтъ и тамъ откланяюсь, а въ среду отсюда выѣду въ свои вяземскія деревни. Вотъ мой другъ мое первое начало, а потомъ послѣдуетъ совершеніе, если только возможно будетъ выдержать, по приѣздѣ нашемъ въ С. Петербургъ, куда возвратной путь уже объявленъ по первому слѣгу, а всему причина оказавшаяся двухмѣсячная надежда великой княгини*). Въ отсутствіе мое письма ваши будутъ приноситься въ мою канцелярію и партикулярныя ко мнѣ вѣрно мнѣ доставляемы будутъ. Генералъ Бергъ васъ очень благодарить за милостивое ваше объ его сыпѣ попеченіе, онъ самъ къ вамъ писать будетъ, а между тѣмъ весьма согласуется и просить, чтобы сыновня гувернера сослать. Душевно всѣхъ васъ обнимаю.

**Письмо графа Петра Александровича Румянцова князю
Н. В. Репнину, 22-го Мая 1775 г.**

Милостивый Государь мой, князь Николай Васильевичъ!

Чрезъ г-на Полкарпова въ цѣлости я получилъ инструменты письменныя на миръ, которые ваше Сіятельство изъ моей канцеляріи брали.

*) Великая княгиня Наталья Алексѣевна, принцесса Дармштатская, род. 14 Іюня 1755 г., скончалась 16 Апрѣля 1776 г., разрѣшившись отъ бремени мертвымъ младенцемъ.

Отъ него свѣдавъ, я чувствительно сожалѣю, что ваше Сіятельство сами недомогаете, и что къ тому еще сокрушаетъ васъ тяжкая болѣзнь княжны, дочери вашей. Даруй Богъ мнѣ услышать чѣмъ скорѣе о выздоровленіи ея.

Правда, мой любезной князь! жизнь деревенская весьма мнѣ по сердцу; но есть препятствіе наслаждаться оною въ насъ самихъ. Дѣлаютъ то лѣта наши, выведшіе уже меня изъ весны и лѣта и преклонившіе къ нерадостной старости, во всемъ похожей на зиму печальную.

Я препоручилъ Федору Ивановичу Глѣбову объ отпускѣ трубъ и литавръ изъ Каргопольскаго полка. Онъ мнѣ свидѣтельствовалъ, что оныя нашлись испорченными; однако жъ и я еще влагаю тутъ ордеръ Енгельгарту, на случай если бы оныя по повелѣнію вашему небыли доставлены.

Никогда я неперестану быть съ искреннимъ почтеніемъ

вашего сіятельства

всепокорнымъ слугою

(подпись) Г. Румянцовъ.

Мая 22, 1775.

Изъ села Парафѣвки.

Всеподданнѣйшее донесеніе кн. Н. В. Репнина, 22-го Мая 1775 г.

Бывъ у его сіятельства фельдмаршала графа Петра Александровича Румянцова, наѣхалъ тамъ воложскаго господаря секретаря г. Райковича, который мнѣ вручалъ отъ своего князя письмо, здѣсь же я съ онаго и съ моего отвѣта копіи прилагаю.

Господарь воложской въ своемъ письмѣ относится на изустныя объясненія своего секретаря, почему сей послѣдній представлялъ мнѣ желанія своего принціпала, которыя состоятъ въ томъ, чтобъ получить отъ Порты высочайшимъ покровительствомъ Вашего Императорскаго Величества нижеслѣдующія вещи :

1) Чтобъ былъ онъ господарь воложской утвержденъ на всю жизнь въ своемъ настоящемъ достоинствѣ, по примѣру молдавскаго господаря.

2) Чтобы подати Портѣ Валахія платила таковыя, какія собирались назадъ лѣтъ за пятьдесятъ и далѣе, а не такъ великія какъ уже брали турки предъ началомъ прошедшей войны.

3) Чтобы забранныя въ плѣнъ валахи, турками перевезенные за Дунай въ послѣднюю войну, были Валахія возвращены.

4) Чтобы кругъ журжевской, которымъ турки завладѣли, былъ валахамъ отданъ, если то можно сдѣлать безъ раздраженія Порты.

5) Чтобы Валахія имѣла своего повѣреннаго въ дѣлахъ въ Царьградѣ, подь протекцію министра Вашего Императорскаго Величества, какъ въ мирномъ трактатѣ назначено.

6) Чтобы позволено было опять по прежнему господарю воложскому носить въ шапкѣ перо въ знакъ своего достоинства, которое изъ подлости безъ всякаго повелѣнія снялъ господарь Николай Маврокордато лѣтъ сорокъ назадъ и послѣ коего уже прочіе господа сего знака ихъ достоинства носить не смѣли, наконецъ

7) Чтобы дѣла валахскія безъ задержанія и проволочки были отправляемы при портѣ, не такъ какъ нынѣ то дѣлается, да и то съ издержкою съ стороны валаховъ на тѣ отправленія не малаго числа денегъ.

Сдѣлавъ мнѣ сіи предложенія, г. Райковичъ увѣрялъ меня отъ имени своего князя о его совершенной къ вашему Императорскому Величеству преданности, о усердіи къ интересамъ вашимъ и о желаніи заслужить доказательствомъ оныхъ высочайшую вашего Императорскаго Величества протекцію. Я на сіе ему отвѣчалъ, что если подлинно преданность и усердіе его князя къ вашему Императорскому Величеству таковы, то я не сумнѣваюсь, чтобы повелѣнія вашего Императорскаго Величества по его предложеніямъ не были сходны съ его желаніями; но что надлежитъ ему доказать самымъ дѣломъ ту преданность и усердіе и чрезъ то удостоиться высочайшаго вашего покровительства, прибавя, что ясно можно будетъ то видѣть чрезъ его поведеніе въ мою бытность въ Константинополь, гдѣ онъ и для собственныхъ своихъ дѣлъ долженъ мнѣ открыть и показать разные каналы, коими можно у порты дѣла съ успѣхомъ трактовать. На все оное превеликія увѣренія и обѣщанія отъ него Г. Райковича отъ имени его князя получилъ.

Какъ его сіятельство фельдмаршалъ мнѣ сего Г. Райковича рекомендовалъ за человѣка весьма знающаго обстоятельства константинопольскія, то я ему и позволилъ оттолъ сюда въ Кіевъ пріѣхать, гдѣ онъ, бывъ три дня, отправился ужъ въ Бухарестъ къ своему князю, сказавъ, что онъ выѣдетъ ко мнѣ опять въ Фокшаны. Поѣхалъ же кажется весьма доволенъ всѣми бывшими у меня съ нимъ объясненіями.

Во время его здѣсь пребыванія, разговаривая часто о комерціи, старался я узнать какіе артикулы болѣе нужны какъ туркамъ, такъ и прочимъ живущимъ на берегахъ чернаго и средиземнаго морей, и съ сего сдѣланную записку присемъ всеподданнѣйше прилагаю, прося, чтобы дано мнѣ было знать, какіе отъ насъ артикулы изъ сихъ или прочіе вышеписанными морямъ и въ какомъ количествѣ посылаемы быть могутъ, дабы я, сличаясь съ сими обихъ сторонъ извѣстіями и навѣдываясь еще болѣе пріѣхавъ въ Царьградъ, могъ обстоятельнѣе по сей матеріи донесенія вашему Императорскому Величеству

сдѣлать, какъ то мнѣ предписано высочайшею вашею инструкціею. Въ прочемъ сей г. Райковичъ подалъ его сіятельству фельдмаршалу о комерціи меморіалъ, который, я уповаю, уже вашему Императорскому Величеству представленъ.

Князь Кантакузинъ, службы вашего Императорскаго Величества дѣйствительный статскій совѣтникъ, былъ здѣсь и поѣхалъ уже въ Бухарестъ. Я ему далъ письмо, съ коего здѣсь копію включаю. Онъ самъ разсудилъ, что лучше по его дѣлу всѣ попытки и требованія прежде сдѣлать у господара воложскаго, а потомъ, если они безъ успѣха останутся, Порту о томъ просить.

Не сонзволитель, всемилостивѣйшая государыня, высочайше повелѣть, чтобы въ карантинахъ съ моими точными о томъ требованіями пропускаемы были посланные отъ меня куріеры ко двору вашего Императорскаго Величества, дабы тѣмъ скорѣе и вѣрнѣе всеподданнѣйшія мои доношенія приходятъ могли; а я съ крайнею осторожностію и не иначе, какъ изъ совершенно здоровыхъ мѣстъ съ извѣстіемъ, что таковыми же куріеръ и поѣдетъ, подобныя требованія дѣлать стану.

Изъ Кіева, 22-го Мая, 1775.

Всеподданнѣйшее донесеніе кн. Н. В. Репнина, 22-го Мая 1775 г.

Отъ его сіятельства фельдмаршала графа Петра Александровича Румянцова получилъ я четыре оригинальныя облигаціи съ ручательствомъ молдавскаго господара Гики, составляющія всѣ сумму 34.529 рублей 60 копѣекъ, которыя здѣсь въ копіяхъ прилагаю. Какъ же первымъ двумъ срокъ уже весьма близокъ, то, пославъ я куріера въ Яссы, писалъ посему къ господарю молдавскому, а въ какомъ содержаніи, то ваше Императорское Величество усмотрѣть изволите изъ включенной здѣсь съ онаго письма копіи.

Слышу я отъ всѣхъ, что весьма недовольны Молдавцы правленіемъ господара Гики и что собираются будто при моемъ проѣздѣ черезъ Яссы письменныя жалобы мнѣ на него подать. Таковой поступокъ, всемилостивѣйшая государыня, если то правда, дѣлаетъ мнѣ заботу, взявъ въ уваженіе, что господаръ Гика на мѣсто свое возведенъ покровительствомъ и по волѣ вашего Императорскаго Величества; а съ другой стороны, отказать помощь и покровительство вашего Императорскаго Величества націи молдавской было бы ее всю оскорбить. Наконецъ опасаясь я, чтобы и Порты не увидѣла съ непріятностію, что ея подданные явно письменными отзывами прибѣгаютъ

къ высочайшему покровительству вашего Императорскаго Величества. И такъ не инако думаю можно мнѣ будетъ таковую просьбу принять развѣ относительно она будетъ къ заступленію протекціею вашею у Порты: но на все оное для предосторожности всеподданнѣйше прошу меня снабдить вашего Императорскаго Величества высочайшею резолюціею.

Изъ Кіева, 22 мая 1775 г.

**Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину,
22-го Мая 1775 г.**

Изъ Кіева.

Прилагая при семъ депеши къ высочайшему двору, въ дополненіе онымъ не имѣю я сказать кромѣ моего опасенія, чтобы поляки, вслѣдствіе прежней ихъ ноты, которою требовали они, чтобъ посоль турецкой чрезъ границы республики не ѣхалъ, не сдѣлали при вѣздѣ онаго въ Польшу явной и извѣстной ему протестаціи, что онъ безъ позволенія въ ихъ границы вступилъ. Сіе поведеніе у нихъ въ обычаѣ и было съ нашими войсками дѣйствительно два раза исполнено при вступленіи оныхъ въ Литву въ 748 и 757 году; по теперъ бы оно для нихъ самихъ важно и крайне вредно быть могло, понеже турки не поймутъ можетъ быть сіе какъ единственной церемоніаль, а увидятъ въ томъ поступокъ непріятельской или по крайней мѣрѣ имъ обидной. Я же имѣю причину сего опасаться, зная во первыхъ головы, составляющія польское министерство, а во вторыхъ недантическую привязанность ко всѣмъ формамъ коменданта Каменецкаго. И тако прошу в. с-во въ отвращеніе таковаго могущаго быть поступка принять ваши мѣры и дать повелѣніе въ Варшаву Г. Стакелбергу, а я съ своей стороны о семъ къ нему уже писалъ.

На сихъ дняхъ я ожидаю лошадей артиллерійскихъ, получа которыхъ, не-замедлясь, отсель въ путь отправлюсь.

**Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину, 29 мая
1775 г.**

Изъ Василькова.

Изъ приложенныхъ здѣсь копій ваше сіятельство усмотрѣть изволите, что ко мнѣ пишетъ изъ Царыграда г. полковникъ Петерсонъ, и что я къ нему сего жъ числа отвѣчаю. Упоминаемая жъ депеши къ его сіятельству фельдмаршалу я къ нему отослалъ и здѣсь объ оныхъ не говорю, не сумнѣваясь, что онъ ихъ представитъ къ высочайшему двору.

Ваше сіятельство изволите усмотрѣть изъ депеши г. полковника Петерсона, что Порта дѣлаетъ затрудненіи въ отданіи мнѣ при размѣнѣ правой

руки пашею хотинскимъ, таковыя замашки могутъ и далѣе распространяться. И тако прошу меня высочайшею резолюціею снабдить, что мнѣ дѣлать, если турки упорны въ семь останутся, остановитъ-ли до дальнѣйшихъ повелѣній размѣну, или равенствомъ только и съ нашей стороны оной перемѣнѣ этикета платить? Да и впередъ въ могущихъ быть затрудненіяхъ не всегда ли взаимностію же все сравнивать, не останавливаясь за тѣмъ, если никакъ одержать будетъ не можно исполненія прежнихъ церемоніаловъ. Еще жъ прошу всепокорнѣйше снабдить меня повелѣніями о коихъ я всеподданнѣйше просилъ въ моей реляціи подъ № 4 касательно до ожидаемыхъ и могущихъ быть жалобъ отъ молдавскаго народа на ихъ господаря Гику. Наконецъ же какъ чрезъ депеши г. полковника Петерсона видно, что уже назначенъ сверхъ капиджи баша ко мнѣ въ приставы двубунчужной браиловской паша, то испрашиваю повелѣнія, кому быть съ нашей стороны въ соотвѣтствіе капиджи баша, какъ то былъ прежде полковникъ Мейендорфъ? Отъ высочайшаго ли двора та особа назначена будетъ, или повелится мнѣ изъ оставленныхъ въ Польшѣ полковъ одного полковника къ сему опредѣлить? Тожъ какое содержаніе ему на сей случай дать укажется? На все оное, какъ весьма нужное въ самой скорости знать, прошу я всепокорнѣйше мнѣ сколь можно скорѣе доставить высочайшее разрѣшеніе.

Я, выѣхавъ изъ Кіева, поспѣшаю и поспѣшать сколь возможно буду къ мѣсту размѣны, чѣмъ потщусь и надѣюсь нетерпѣливость Порты успокоить, а сверхъ того отправленныя отъ меня къ ней извѣстія отъ 11-го сего мѣсяца о моемъ сюда пріѣздѣ и о немедленномъ далѣе отправленіи уже ее могутъ быть и успокоили.

**Черновое письмо вн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину,
29 мая 1775 г.**

Изъ Василькова.

Почтеннѣйшее письмо вашего сіятельства отъ 20-го мая я имѣлъ честь получить чрезъ г. Плещева и съ нимъ же отправленнаго курьеромъ лейбъ-гвардіи Семеновскаго полка сержанта Зверева, которые равнымъ образомъ вручили мнѣ посланные съ ними ко мнѣ пять тысячъ двѣсти семь червонныхъ. Сего послѣдняго я нынѣ съ сею экспедиціею къ вашему сіятельству обратно отправляю.

PS. Генералъ майоръ и кавалеръ Игельстромъ, имѣвъ жестокою лихорадку, принужденъ былъ остаться въ Кіевѣ, однакожъ сказалъ мнѣ, что хотя больнаго себя вслѣдъ за мной везти прикажетъ, и какъ поѣдетъ на почтовыхъ, то уповаю чрезъ нѣсколько дней меня догонитъ.

**Копія съ письма князя Н. В. Репнина полковнику Петерсону,
29 мая 1775 г.**

Изъ Василькова.

Курьеръ вашъ, Сѣвскаго полка капитанъ Яновичъ, благополучно прибылъ и вручилъ мнѣ депеши, на имя его сіятельства графа Петра Александровича отправленныя. Я оныя открывъ, какъ въ томъ съ его сіятельствомъ условился, ко мнѣ писанныя вынулъ, а касающіяся до него къ нему отправилъ.

Я къ вамъ пишу уже съ дороги, ѣхавъ отъ Кіева къ Хотину, поспѣшаю и поспѣшать стану къ мѣсту размѣны: но не знаю тотчасъ ли она по пріѣздѣ моемъ туда исполнена будетъ, видя изъ вашего письма затрудненія, которыя Порта дѣлаетъ въ томъ, чтобъ далъ мнѣ правую руку при размѣнѣ пословъ паша хотинской, опредѣленной къ той размѣнѣ, а всѣ сказанныя вамъ Рейсъ-Эфендіемъ по сему пункту неосновательные резоны суть только предварительное приуготовленіе къ тому, что они въ ономъ затрудненіе дѣлать намѣрены. Я жъ, слѣдую примѣру графа Ал. Ив. Румянцова, не могу на сіе упущеніе согласиться, также и скрыть отъ вашего высокоблагородія, что представленія ваши не довольно живы и пространны Рейсъ-Эфендію по сему сдѣланы. Извѣстно то каждому, что никакой чинъ не можетъ въ сравненіе входить съ характеромъ чрезвычайнаго посла, которой представляетъ освященную особу своего государя, и слѣдственно чести, ему дѣланныя, не къ нему относятся, но къ тому характеру, на него возложенному. Съ другой стороны, Мелекъ Мегмедъ паша хотинской былъ правда каймаканомъ, но лишень сего достоинства, и тако можетъ ли отнятой у него чинъ при семъ случаѣ во что сочтенъ быть? Онъ, лишась сего чина, остался обыкновеннымъ трехбунчужнымъ пашею, имѣвъ сначала въ управленіи своемъ городъ Левантъ, а теперь Хотинъ; оба же сіи мѣста изъ послѣднихъ считаются между тѣми, куда трехбунчужныхъ пашей командирами посылають, а наконецъ для чего же Порта къ размѣнѣ его назначила, если почитаетъ, что онъ по своему мнимому чину не можетъ слѣдовать этикету, который точно исполненъ былъ между покойнымъ посломъ графомъ Румянцевымъ и бендерскимъ Нуманъ пашею? Сіе все надлежало было вамъ Рейсъ Эфендію примѣтить и съ твердостію требовать исполненія сего пункта, какъ уже точно бывшаго при прошедшихъ посольствахъ, дабы упущеніемъ въ самомъ началѣ сего приличнаго къ особѣ посольской почтенія не дать туркамъ повода и впредь подобныя замашки дѣлать къ уменьшенію всякихъ почестей; которое бѣ несходно было съ высочайшимъ достоинствомъ нашего двора.

Не менѣе долженъ я вашему высокоблагородію сказать, что съ удивленіемъ видѣлъ я изъ вашихъ депешей молчаніе, съ коимъ вы приняли тотъ

отзывъ Рейсъ Эфендія, что *если еще прїездъ нашего посла на границы продолжится, то приметъ Порта такую медлительность за обиду, ей умышлено отъ насъ сдѣланную, и сыщетъ способъ и съ своей стороны продолжить съездъ пословъ*. Сія есть точныя слова вашего рапорта къ его сіятельству фельдмаршалу и относятся уже не на меня, а точно касаются до нашего высочайшаго двора, слѣдственно, надлежало было вамъ съ твердостію примѣтить непристойность того отзыва, когда особливо вамъ точно извѣстно, что единственно я не могъ исправиться и болѣе поспѣшить, а дворъ напротивъ въ соотвѣтствіе Портѣ мнѣ высочайше то подтверждалъ. Въ другомъ мѣстѣ доношеній вашихъ къ его сіятельству, касаясь до уступки, сдѣланной турками въ Молдавіи австрійцамъ, самому Рейсъ Эфендію вы точно сими словами говорите, что «онъ преразумно сдѣлалъ, кончивъ сіи дѣла при настоящихъ обстоятельствахъ», чрезъ сіе вы ясно ему напоминаете о настоящей слабости Порты. Итакъ, если вы уже съ нимъ въ обхожденіи на такой ногѣ, то гдѣбъ приличіе было, не компрометируя ни высочайшаго нашего двора, ниже имени фельдмаршальскаго, а подъ видомъ собственнаго вашего разсужденія, напомнить ему съ твердостію и дружелюбивымъ образомъ о тѣхъ обстоятельствахъ, какъ въ дѣлахъ касающихся до достоинства нашего высочайшаго двора, каковы есть два вышеупомянутыя? а тѣмъ бы самымъ вы отвратили подобныя и впредь во всякихъ съ нами дѣлахъ попытки.

По отзыву Рейсъ Эфендія касательно до татарскихъ дѣлъ, гласящему полученію будто извѣстій, что послѣднія перемѣны въ Крыму произошли отчасти нашими промисками, сомнѣваюсь я, не они ли напротивъ тайно причиною тѣхъ перемѣнъ, а что сіи отзывы дѣлаютъ для лучшаго еще прикрытія ихъ участія въ оныхъ. На сіе кажется можно ясно самою правдою отвѣчать и оною disproвергать могущіе быть таковыя поклепы, ибо во первыхъ мы, желая независимости татаръ, не имѣемъ интереса вмѣшиваться въ ихъ внутреннія дѣла, каковаго поведенія и отъ Порты въ силу трактата требуемъ, а во вторыхъ, если бы мы и восхотѣли возвести въ ханское достоинство человека, мыслями противнаго Портѣ (чего конечно отнюдь не бывало), то не Девлетъ Гирей къ тому бы избрали, зная сколь оцъ ея креатура и совершенно ей преданъ, которое довольно оцъ въ прошедшую войну доказалъ, оставъ отъ всего татарскаго народа, лишась ханскаго достоинства по усердію своему къ Портѣ.

Знаете вы предидущимъ моимъ, въ коихъ я вамъ сообщалъ точныя доношенія покойнаго посла графа Румянцова о получаемомъ имъ тогда таніѣ и о числѣ лошадей, ему даванномъ, что врученныя вамъ по симъ двумъ пунктамъ отъ Порты записки совершенно несправедливы: но если велѣно, какъ

вы пишете, доставлять все то, что сверхъ израженнаго количества я погребую, то и кончено оное тѣмъ. Сколько жъ мнѣ надобно подводъ и для пропитанія разныхъ припасовъ, то уже вамъ извѣстно чрезъ послѣднія депеши, посланные съ маіоромъ Говеномъ.

По поводу дѣлъ князя Кантакузина нашель я писанное отъ васъ письмо къ воложскому господарю, прося, чтобъ вы мнѣ сообщили какой отвѣтъ оны вамъ сдѣлаеть, а князь Кантакузинъ на сихъ дняхъ самъ въ Бухарестъ поѣдетъ, имѣя къ господарю воложскому сильныя рекомендательныя письма отъ его сіятельства графа Никиты Ивановича Панина и отъ меня.

Прошу я васъ къ моему приѣзду прискаты и готовыми имѣть всѣ капитуляціи, сдѣланныя Портою съ Французами и Англичанами по поводу торговли ихъ купечества, дабы, разсмотря оныя, могли онѣ служить къ преимуществамъ нашего, какъ то именно въ трактатѣ сказано, что наше купечество у Порты трактовано будетъ равно съ купечествомъ сихъ двухъ государствъ.

Въ концѣ сего благодарю я васъ покорно за труды вами, приемлемые по моимъ домашнимъ дѣламъ, которыя дружески прошу продолжать. Чтожъ касается до моего приѣзда въ Царьградъ, то я теперь считаю, чтобъ могъ тамъ быть въ концѣ августа или въ началѣ сентября, если сами Турки какими затрудненіями того не воспрепятствуютъ. Судя же по тому годовому времени, можете вы узнать, нуженъ ли мнѣ будетъ загородной домъ или нѣтъ?

Подлинное письмо графа П. А. Румянцова князю Н. В. Репнину 29 мая 1775 г.

Милостивый государь мой, князь Николай Васильевичъ!

Благодарю вашему сіятельству за благосклонныя предложенія, коими доказываете мнѣ свою дружбу, по поводу разлуки и отдаленія. Приятно мнѣ будетъ слышать о здоровьи вашемъ и всѣхъ вашихъ домашнихъ. На сей разъ я приношу наипаче вамъ мою просьбу о удовлетвореніи въ семь пунктѣ желанія моего, сколь можно почаще.

Я не меньше сожалею, какъ и вамъ то прискорбно, что уже встрѣчаются непріятныя хлопоты отъ Турковъ. Разумѣю содержаніе послѣднихъ депешъ полковника Петерсона. Я предвидѣлъ, что Турки всегда будутъ похожи на себя самихъ; по крайней мѣрѣ въ своихъ замашкахъ или попыткахъ; и когда ваше сіятельство въ настоящемъ своемъ характерѣ услуги многую и полезную отчизнѣ приносите; то съ другой стороны частые случаи вамъ предстануть, чтобъ искуститься въ терпѣніи необычномъ.

Министерство Порты безъ сомнѣнія удостовѣрено о благопріятствѣ и учтивствѣ, съ которыми ваше сіятельство обыкли поступать: не могутъ Турки также не знать, что во всѣхъ преимуществахъ, принадлежащихъ вашей комиссіи, вы отнюдь не уступите; и посему я думаю, какъ дойдетъ до дѣла, всѣ ихъ покушенія и пустословіе исчезнутъ. Примѣръ съ отцомъ моимъ за правую руку былъ не безъ прѣнія, тоже властно и теперь затѣваютъ; и для того я выше сказалъ, всегда Турки на себя похожи. Въ отзывавъ своихъ по дѣламъ Австрійцовъ, г. Петерсонъ подлинно не согласуетъ даннымъ ему предписаніямъ. Быть можетъ однако еще ему оправданіе, самая деликатность матеріи, и предосторожности, которыя ему наисильнѣйше показаны, чтобъ въ сихъ случаяхъ не дѣйствовать ему директно, и не выявить прямыхъ двора нашего сентиментовъ противъ вѣнскаго двора. Дѣло уже рѣшено. Станетъ, что Рейсъ Эфендія вопросы были только во единое искушение; слѣдственно надлежало тутъ остеречься: ибо внушенія не въ пользу Австрійцовъ, были бы уже не вмѣста, и пересказали бъ ихъ конечно Тутуту, а сей бы донесъ своему двору. Я думаю по симъ предосторожностямъ свой тогъ учреждаетъ г. Петерсонъ. Впрочемъ ваше сіятельство ближе отъ него сами навѣдаются обо всемъ, и свои ему наставленія преподавать, на обращеніе сего дѣла къ желаемымъ видамъ.

Во угодность вашу я произвелъ всѣхъ офицеровъ, которымъ вы чиновъ просили. Одному г. Маркову я не могъ сего сдѣлать. Онъ молодъ лѣтами, и департаментъ, въ который онъ хочетъ вступить, сдѣлалъ о всѣхъ чинахъ свое росписаніе, коего нѣтъ пристойности мнѣ перемѣнять. Я бы хотѣлъ и вамъ и отпу его, коему я знакомъ и усерденъ, оказать сію услугу; но средства не обрѣтаю. Кромѣ должности я находилъ удовольствіе душевное въ чинопроизводствѣ, любя служить людямъ елико могу. Сіе добро по себѣ, служило однакожъ многимъ и къ нареканію и къ укоризнамъ противъ меня собственно; но я бы и теперь презрѣлъ все подобное, ежели бъ сей офицеръ не былъ малолѣтенъ и не вводился въ штатъ комиссаріатской, въ которомъ есть свои постановленія. Прошу ваше сіятельство симъ образомъ извинить меня и у себя и предъ отцомъ его.

Матвѣй Васильевичъ Муромцовъ, посланъ будучи въ Новороссію, съ накладомъ дороги захалъ сюда меня посѣтить. Новаго ничего не сказываетъ, тоже все оставилъ, что и вы при своемъ отъѣздѣ, и если ваше сіятельство не имѣете резолюціи на вмѣстныя наши депеши изъ Ходорова, то и ко мнѣ ничего на то не пишутъ.

Впрочемъ Богъ да управитъ вашъ путь, и да сохранитъ васъ со всѣми

вамъ принадлежащими отъ золъ физикальныхъ, которые паче всего опаснѣе въ странахъ, гдѣ ваше путешествіе и пребываніе будутъ.

Съ неліцемерною преданностію и истиннымъ почтеніемъ я пребываю
вашего сіятельства

покорнѣйшимъ слугою

(Подпись): Г. Румянцовъ.

Мая 29 1775 года.

Парафѣвка.

Получено съ капитаномъ Мансуровымъ, 31 мая 1775 г.

**Рапортъ унтеръ-шталмейстера Лодмякова кн. Ник. Вас.
Репнину отъ 29-го Мая 1775 г.**

Его сіятельству

высокопревосходительному господину генералъ аншефу Ея Императорскаго Величества чрезвычайному и полномочному къ Портѣ оттоманской послу лейбъ гвардіи измайловскаго полка подполковнику и разныхъ орденовъ кавалеру князю Николаю Васильевичу Репнину.

Откомандированнаго къ присмотру отправляющихся при посольствѣ артиллерійскихъ лошадей унтеръ шталмейстера Лодмякова

Рапортъ.

Въ сходность главной команды повелѣнія, коликое число наряжено подъ свозомъ при свитѣ вашего сіятельства экипажу и прочаго подъ присмотромъ моимъ фурштатскихъ служителей какихъ чиновъ тожъ и артиллерійскихъ лошадей у сего вашему сіятельства вѣдомость подношу, а толь число дѣйствительно отсель, изъ Кіева отправится при теперешнемъ экстромъ выступленія сего числа достовѣрно узнать не можно, а впредь о подлинномъ изъ Василькова вдаль выступленія донесено быть вашему сіятельству имѣть.

(подписано) Унтеръ Шталмейстеръ.

Приложеніе въ рапорту Лодмякова, отъ 29-го Мая 1775 г.

Вѣдомость.

Коликое число наряжено при посольствѣ полеваго артиллерійскаго фурштатта служителей, какихъ чиновъ и лошадей значить ниже:

Унтеръ шталмейстеръ 1, порутчикъ 1, подпорутчиковъ 2, прапорщикъ 1, фурмейстеровъ 5, унтеръ фурмейстеровъ 14, командной писарь 1, учениковъ: седельныхъ 4, коновальный 1, дярюльниковъ 4, подковщиковъ 2, фурлейтъ 500, деньщиковъ и служителей 6; всего всѣхъ чиновъ 542. Артиллерійскихъ лошадей 1500.

(подписано) Матвей Лодмяковъ.

**Письмо графа П. А. Румянцева князю Ник. Вас. Репнину,
30-го Мая 1775 г.**

Милостивый государь мой, князь Николай Васильевичъ.

Податель сего Нѣжинской житель Данила Голюнка, съ товарищами своими по бывшему ихъ купеческому промыслу потерпѣвшій раззореніе и разграбленіе всего обза своего съ скотомъ и товарами по цѣнѣ болѣе восмидесяти тысячъ рублей чрезъ татаръ на земляхъ турецкихъ и тѣмъ всего своего капитала лишившемся, коль за всѣми учиненными отъ двора нашего настояніями, по причинѣ вскорѣ наставшей войны, не могъ одержать своего удовольствія, то и намѣренъ возобновить нынѣ при удачномъ случаѣ свое о томъ исканіе. Я препровождаю его въ милостивое ваше покровительство и благотворительную помощь. Онъ же по долговременному своему обращенію въ комерціи и познанію обычаевъ и языковъ разныхъ земель желаетъ употребить себя въ какомъ либо мѣстѣ консуломъ: и какъ помѣщеніе такихъ людей безъ сомнѣнія относиться будетъ къ вашему сіятельству, то и прошу я всепокорно, прирѣвъ на способности и обстоятельства его, и что онъ содержаніемъ карантина находился въ публичной службѣ, оказать ему всевозможное въ исканіи его благодѣяніе. Я пребуду навсегда съ непремѣннымъ высокопочитаніемъ

вашего сіятельства

покорнѣйшимъ слугою

(подпись) Г. Румянцовъ.

Мая 30-го, 1775 г.

С. Парафѣвка.

Письмо гр. Румянцева кн. Н. В. Репнину, 4-го іюня 1775 г.

Милостивый Государь мой, князь Николай Васильевичъ!

Сообщаю вашему сіятельству вѣсти татарскія, каковы я теперь получилъ, и прошу всѣ сія бумаги по прочтеніи мнѣ возвратить, а если о чемъ изъ оныхъ заблагоразсудите дать звать полковнику Петерсону, то примѣтите ему тутъ же, чтобъ въ случаѣ отзывовъ Порты о неспокойствіяхъ, происходящихъ между татаръ, онъ бы всегда отвѣчалъ, что дворъ нашъ не мѣшается въ ихъ дѣла, соблюдая свято кондиціи мирнаго трактата, въ упованіи, что взаимно и Порта съ своей стороны не приметъ никогда въ томъ участія, чтобы предъосуждало добрую вѣру, и торжественной договоръ, между взаимныхъ имперій заключенный о татарской независимости. Сей куріеръ отъ

меня посланъ въ Варшаву, я ему приказалъ заѣхать къ вамъ нарочно, зная, что всегда вы въ тотъ городъ имѣете комиссіи.

Въ прочемъ пребываю съ непремѣннымъ моимъ почтеніемъ и преданностію,

вашего сіятельства

покорнѣйшимъ слугою

(подпись) Г. Румянцовъ.

Парафѣвка.

Рапортъ генераль-маіора Николая Тургенева кн. Н. В. Репнину, 4 іюня 1775 г.

Его сіятельству

высокопревосходительному госпину генераль-аншефу чрезвычайному полномочному послу и разныхъ орденовъ кавалеру князю Николаю Васильевичу Репнину.

Рапортъ.

Въ силу повелѣнія вашего сіятельства, и по приложенному при томъ отъ г. генераль-маіора и кавалера Игелстрёма сообщенію, требующее число артиллерійскихъ лошадей для турецкаго посла я приказалъ командировать¹⁾, коихъ по рапорту ко мнѣ отъ господина шталмейстера Ратаева и командировано фурштата съ поручникомъ Резановымъ артиллерійскихъ лошадей пять сотъ шестьдесятъ восемь, при нихъ фурмейстеровъ два, унтеръ-фурмейстеровъ три, фурлеить сто восемьдесятъ девять, да подъ свозъ оныхъ служителей провіанта лошадей шестнадцать; который сего числа съ оною командою изъ Кіева отправленъ, и велѣно ему слѣдовать безъ замедленія, по присланному отъ г. генераль-маіора и кавалера Игельстрёма маршруту, о чемъ вашему сіятельству имѣю честь отрепортовать.

Генераль-маіоръ Николай Тургеньевъ.

Черновое письмо кн. Н. В. Репнина гр. Н. И. Панину, 11 іюня 1775 г.

Изъ Полоннаго.

Послѣ моего отправления изъ Василькова были у меня курьеры изъ домовыхъ начальниковъ отъ посла Турецкаго и отъ Паша Хотинскаго съ отвѣтными письмами на посланныя отъ меня къ нимъ по прибытіи моемъ въ Кіевъ. Я съ оныхъ ихъ писемъ переводы и копія съ отвѣтовъ моихъ при

¹⁾ Для князи Репнина было заготовлено 1,435 лошадей и при нихъ состояло 519 служащихъ.

семь прилагаю. Имъ же при отправленіи подарилъ по 50 червонцевъ и по одному бѣльему мѣху.

Какъ турецкой посолъ пишетъ, что онъ точно такового жъ тайна требуетъ, о каковомъ отъ меня реэстръ къ нимъ посланъ, то я оное сообщилъ г. генераль-маіору Игельstromу съ тѣмъ, чтобы онъ надлежащія по тому приуготовленія дѣлалъ.

На сихъ дняхъ пріѣхалъ ко мнѣ изъ Варшавы пріятельски повидаться г. резидентъ баронъ Ашъ и притомъ привезъ отъ его Польскаго величества письмо, съ коего я, какъ и съ моего къ нему отвѣта, здѣсь копии включаю; равнымъ образомъ прибылъ ко мнѣ сюда отъ Молдавскаго господаря Гики одинъ тамошній бояринъ, назначенный меня чрезъ Молдавію провозжать. Здѣсь найдете в. с-во въ копіяхъ имъ привезенное отъ князя Гики письмо и мой на оное отвѣтъ.

Имѣлъ я честь доносить отъ 22 мая о полученныхъ мною отъ его с-ва фельдмаршала денежныхъ облигаціяхъ отъ Молдавскаго вистіарія князя Кантакузина и отъ Яскаго купца Тома Сандулакія съ ручательствомъ въ платежѣ по онимъ князя Гики, и что я при письмѣ копии съ нихъ къ нему съ курьеромъ послалъ, навѣдываясь гдѣ тотъ платежъ учиненъ будетъ. Здѣсь же представляю копію съ полученнаго мною потому отъ князя Гики отвѣта, которымъ обѣщается при проѣздѣ моемъ чрезъ Яссы первую половину тѣхъ денегъ мнѣ заплатить, а я в. с-ву докладываюсь, куда мнѣ приказано будетъ, когда получу тѣ деньги, употребить, переслать ли куда, или причислить къ чрезвычайной суммѣ, у меня находящейся?

Я немедленно отъ сель ѣду далѣе и уповаю, что дней чрезъ десять конечно буду у Хотина. Не знаю, тотчасъ ли размѣна сдѣлается и не будетъ ли какихъ споровъ въ церемоніалѣ, а при томъ ожидаю съ нетерпѣніемъ разрѣшенія в. с-ва по поводу правой руки, котораго требовалъ въ доношеніяхъ моихъ отъ 29 мая, отправленныхъ изъ Василькова.

Переводъ письма Турецкаго посла.

J'ai eu l'honneur de recevoir des mains de M-r Hoven, Major et Chevalier d'Ambassade la lettre amicale de V. E. et l'ayant fait traduire, je me suis informé de son contenu, où Vous me notifiés Votre heureuse arrivée à Kiew, et que Vous haterez dans peu de jour de quitter cette place

Я имѣлъ честь получить изъ рукъ г. Ховена, маіора и кавалера посольства, дружеское письмо вашего сіятельства и, по сдѣланіи перевода, ознакомился съ его содержаніемъ; вы сообщаете, что счастливо прибыли въ Кіевъ и что вы поспѣшаете

et Vous mettre en chemin pour Chotin; que Votre suite consiste en 600 ou 700 de gens, et que Vous avez besoin de 1350 chevaux et de 80 voitures, et que dans un autre tems la Sublime Porte ayant nommé pour conduire le Général Comte Roumanzow, destiné Ambassadeur auprès Elle, outre un Capudgi Bachi Aga, un Pacha à deux queuës et dans l'occasion présente la Cour de Russie ayant nommé pour moi un Général et Chevalier pour me conduire à ma destination, la reciprocité exige qu'on Vous destine à V. E. aussi, outre un Capudgi Bachi, un Pacha à deux queuës pour conducteur, et qu'enfin V. E. se contentant à ce qui a été autre fois fourni au Général Roumanzow vous eu envoyés la liste, demandant de notre part aussi, que je Vous envoie un état de tout ce qui m'est nécessaire.

S. M. le très puissant et très auguste Prince et Monarque, mon très gracieux souverain et seigneur, uniquement par consideration et estime pour S. M. la très puissante et très grande Padichah et Impératrice de Russie, m'a honoré avec le haut titre de Beglerbey de Romelie, ce qui n'étant pas accoutumé dans les tems passés à l'égard d'aucun des Ambassadeurs jusqu'aujourd'hui envoyés de la part de la Sublime Porte, met une assez grande difference de superiorité au degré du caractère, et comme outre la Capudgi Bachi Achmed Bei, il a été destiné cette fois-ci pour conducteur de V. E. d'entre les plus considerés Pachas à deux queuës, celui de Beg Chehri Achmed Pacha (lequel se trouvait à Brahilow) et qu'il a eu ordre depuis vingt jours de se trouver auprès de V. E. et avoir toute l'at-

выѣхать оттуда въ Хотинъ; что ваша свита состоитъ изъ 600 или 700 человекъ и что вамъ нужно 1350 лошадей и 80 экипажей, и что такъ какъ въ прежнее время ясѣйшая Порты назначила для сопровожденія назначеннаго къ ней посломъ генерала графа Румянцова, кромѣ Капиджи паша Аги, пашу двухбунчужнаго и въ настоящемъ случаѣ Россійскій дворъ назначилъ ко мнѣ генерала и кавалера для сопровожденія меня къ мѣсту назначенія, то взаимность требуетъ, чтобы къ В. С. назначены были также кромѣ Капиджи паша двухбунчужный паша и что наконецъ В. С. довольствуетесь тѣмъ что было поставлено графу Румянцову, присылаете о томъ списокъ, требуя поставки всего вамъ нужнаго.

Е. В. наивгустѣйшій повелитель и Monarque, мой государь и владыка единственно изъ уваженія къ Ея Величеству преогущественной и превеликой падишаху и Императрицѣ Россійской, удостоилъ меня высокимъ титуломъ Беглербея Румелии, чего въ прошедшія времена не было дѣлано ни для какого посла пресвѣтлой Порты, и придаетъ высокую степень значенія характеру, вторымъ же назначенъ Капиджи паша Ахметъ Бей, изъ наиболѣе уважаемыхъ двухбунчужныхъ пашей, находившійся въ Браиловъ и уже двадцать дней тому назадъ получившій приказаніе находится при В. С. и со всѣмъ вниманіемъ исполнять свои обязанности

тention de satisfaire aux points exigés de ses fonctions de conducteur, il est bien sur que jusqu'à l'arrivée de V. E. à Chotin il y sera aussi.

Et puisque ma suite consiste en 600 de personnes et 1200 de chevaux et 80 chariots, et que d'ailleurs dans le registre de l'état de Constantinople il est inseré tout ce qui a été précédemment fourni au Général Roumanzow, il est très certain que tout le nécessaire à V. E. de la manière convenable est préparé.

V. E. étant un hôte cher et considéré de la Sublime Porte, je suis très sûr qu'à l'aide du très Puissant, sans souffrir aucunement de peine, elle sera traitée de la façon la plus convenable à Sa condition, et au delà de ce qu'on peut souhaiter, et qu'elle sera tout à fait à son aise et commodité avec plaisir.

S. E. le Feld-Maréchal nous a écrit deux fois en Nous demandant la liste de notre nécessaire; mais de mon côté remettant ce point à la sagesse et aux bonnes dispositions et sentimens généreux de S. E. comme c'est une chose évidente la manière du traitement qu'exigent la magnanimité du Grand Royaume de Russie et la convenance et analogie de ma condition et caractère, je ne Lui ai pas envoyé la liste demandée; cette fois V. E. me fait la même demande; mais il est de coutume que l'on use de la réciprocité en tout de la part des deux Cours respectives. Je me contente d'être traité également suivant la liste que vous avez dressé et envoyé à nous: par consequent je n'ai pas cru nécessaire d'en copier une autre. Ainsi après Vous avoir informé de tout ceci n'ayant à coeur

проводника; къ приѣзду В. С. въ Хотинъ, онъ непремѣнно уже будетъ тамъ находиться.

А такъ какъ свита моя состоитъ изъ 600 человекъ, 1200 лошадей и 80 телегъ и въ официальномъ реестрѣ въ Константинополѣ значится все доставленное графу Румянцову, то нѣтъ сомнѣнiя, что все вамъ нужное будетъ заблаговременно приготовлено.

В. С. будете дорогимъ и уважаемымъ гостемъ свѣтлѣйшей Порты и я увѣренъ, что съ помощью Всемогущаго, безъ всякихъ для васъ неудовольствiй, вы трактованы будете согласно положенiю вашему и болѣе чѣмъ желать можно и что вы будете имѣть все удобства къ удовольствию вашему.

Е. С. фельдмаршалъ писалъ намъ два раза, прося списокъ всего намъ потребнаго; но я съ своей стороны предоставляю пунктъ этотъ на благоусмотрѣнiе и великодушное благорасположенiе Его Сiят. Порядокъ обхожденiя со мною, дѣло очевидно требуемое великодушiемъ великаго государства Россiйскаго, приличiемъ и взаимностью моего положенiя и характера, поэтому я не выслалъ списка; въ этотъ разъ В. С. у меня его требуете, но согласно обычаю оба двора пользуются взаимностью. Я довольствуюсь тѣмъ же положенiемъ какъ то, которое вы требуете для себя въ

que notre entrevuë dans l'espérance que V. E. veuille bien hater tant qu'il est possible l'époque de cette heureuse rencontre, et fixer et nous notifier précisément le jour de son arrivée aux frontières. Je vous adresse la présente amicale par le moyen de notre Kaftan Aga, laquelle quand elle Vous sera parvenuë avec l'aide de Dieu, comme tout ce qui Vous est nécessaire est déjà préparé. je me flatte qu'Elle entreprendra le chemin de notre entrevuë avec la diligence possible.

Переводъ письма паши Хотинскаго.

Après avoir temoigné notre sincérité, ainsi que les sentimens de notre amitié a l'honorable, le distingué, le bien aimé et magnifique actuel Ambassadeur du solide Empire de Russie et général en chef de louable coutume. Voici ce que son ancien et sincère ami a l'honneur de lui apprendre.

Ayant vu par la lettre que V. E. vient de nous écrire, qu'Elle étoit satisfaite de nous voir choisir pour l'affaire de l'échange respective des Ambassadeurs; et qu'il étoit convenable que la sublime Porte se decidat à nommer encore un Miri Miram, pour accompagner V. A. en reciprocité de ce que le solide Empire de Russie avoit fait autre fois en chargeant d'une semblable commission le Général Major de Romanzow; et qu'on devoit préparer les chariots, les vivres et tout ce qui seroit nécessaire pour le tems

сообщенномъ вами спискѣ, съ котораго поэтому я и не признаю нужнымъ высылать вамъ копію. И такъ, сообщивъ вамъ все это, я забочусь лишь о нашемъ свиданіи, надеясь что В. С. ускорите по возможности этимъ счастливымъ свиданіемъ и уведомите насъ о днѣ прибытія вашего на границу. Посылаю вамъ это дружественное письмо чрезъ Кафтана Агу, когда вы его получите, то все будетъ готово для принятія васъ здѣсь и я льщу себя надеждою, что вы по возможности ускорите нашимъ свиданіемъ.

Выразивъ свою искренность и чувства дружбы достопочтенному, отъинному, прелюбезному и преславному нынѣшнему послу твердой имперіи Россійской и генераль-аншефу, его старинный и преданный другъ имѣеть честь сообщить ему слѣдующее.

Усмотрѣвъ я изъ письма В. С., что вы довольны выборомъ насъ для разнѣна носольтствъ и что вы признаете нужнымъ, чтобы блистательная Порты рѣшилась назначить еще мирмирама для сопровожденія В. С., согласно тому что было нѣкогда слѣлано Россіею назначеніемъ для той же цѣли генераль-маіора Румянцова, и что надлежитъ приготовить телеги, припасы и все что будетъ необходимо къ пріѣзду вашему въ Хотинъ. Для этого сіятельный Ахмедъ-Паша, одинъ изъ славнѣйшихъ мирмираромъ, теперешній правитель Лариссін, назначенъ отъ блистательной Порты, онъ

de Votre arrivée à Chotin. C'est pourquoi l'Excellentissime Achmed Pacha, un des glorieux Miri Mirans actuel gouverneur de Larisse fut destiné de la part de la sublime Porte, pour aller à la rencontre de V. E. et l'accompagner jusqu'à Constantinople; et pour cet effet il ne manquera pas de se rendre en peu de jours dans cette ville où l'Excellentissime Achmed Bei, un des Capudgi Bachi de la haute Cour attend V. A. C'est donc pour apprendre que notre diligence a été réelle tant dans la nomination du Miri Miran que dans ce qui regarde les vivres et les autres choses nécessaires, qui sont déjà prêtes; et qu'en consequence de la sincère amitié qui subsiste entre les deux Empires nous n'omettons rien pour la commodité et la facilité de Votre voyage, de même que pour m'informer de Votre santé qui est digne de considération, que celle-ci fut écrite et envoyée par notre Bass Czohodar Mahmoud Aga. V. E. apprendra aussi par celle ci que la réponse demandée à l'Excellentissime Ambassadeur Pacha, fut envoyée par son Kaf-tan Aga, et que l'amitié établie entre nous et sans nous connaître personnellement est si parfaite, que je suis véritablement impatient de m'aboucher avec V. E. puisque je tiens mes regards fixés sur le chemin qui doit Vous conduire ici. Cette amitié que je porte à V. E. me fait espérer qu'Elle m'informerait du jour précis, où elle compte d'arriver aux confins de la sublime Porte.

Que l'amitié et la bonne harmonie entre nous soient perpétuelles.

Отвѣтъ въ Турецкому послу изъ Паволочи, 1-го іюня.

Письмо вашего высокопревосходительства, отправленное ко мнѣ съ нарочнымъ курьеромъ, чрезъ онаго мною получено. Проѣхавъ нѣсколько пути

будетъ встрѣчать В. С. и спроводить васъ до Константинополя; и съ этою цѣлью онъ не замедлитъ чрезъ нѣсколько дней прибыть въ этотъ городъ, гдѣ сіятельный Ахметъ бей, одинъ изъ Капиджи пашей, ожидаетъ В. С. И такъ посылаю вамъ это письмо чрезъ нашего Басъ Чегодара. Махмудъ Агу, чтобы во первыхъ увѣдомить васъ, что мы дѣйствительно посѣщили назначить мирмирама, а также что припасы и другіе нужные предметы приготовлены и что вслѣдствіе истинной дружбы, существующей между двумя имперіями, мы не упустимъ ничего для удобствъ вашихъ въ путешествіи, а во вторыхъ, чтобы освѣдомиться о здоровьи вашемъ. В. С. узнаете также, что отвѣтъ, требуемый отъ сіятельнаго посла паши, отправленъ чрезъ Кафтанъ Агу и что дружба, установленная между нами хотя и заочно, столь совершенна, что я по истинѣ нетерпѣливо ожидаю свиданія съ В. С., не спуская очей съ той дороги, по которой вы должны сюда пріѣхать. Дружба эта даетъ мнѣ надежду, что вы увѣдомите меня въ точности о днѣ прибытія вашего къ границѣ Турецкой.

Да будетъ дружба и согласіе между нами вѣчны.

со мною, можетъ онъ засвидѣтельствовать вамъ, съ какою поспѣшностію стараюсь я достигъ къ мѣсту разгнѣны нашей. Ваше высокопревосходительство можетъ быть удостовѣрены, что я приложу къ тому всевозможное тщаніе. Когда же приближусь къ границамъ блистательной Порты Оттоманской столько, что буду въ состояніи опредѣлить день прибытія моего подъ Хотинъ, то объ ономъ возвѣстить вашему высокопревосходительству конечно не упущу.

Всевозможное стараніе употребляется съ нашей стороны къ доставленію вашему высокопревосходительству всего требуемаго вами письмомъ вашимъ какъ лошади, такъ и прочими припасами, служащими къ выгодному и пріятному для васъ проѣзду. Въ слѣдствіе чего все уготовано будетъ къ вашему принятію и я надѣюсь, что ваше высокопревосходительство конечно будете довольны временемъ своего у насъ пребыванія.

Приключившаяся болѣзнь г. генералъ-маіору и кавалеру барону Игель-струму воспрепятствовала ему выѣхать со мною вмѣстѣ изъ Кіева. Но я надѣюсь, что она не будетъ продолжительна и что онъ достигнетъ меня скоро въ дорогѣ. На встрѣчу къ нему послалъ я письмо вашего высокопревосходительства, на которое онъ здѣсь за вышепомянутымъ отсутствіемъ не отвѣчаетъ.

Въ прочемъ я самъ съ крайнею нетерпѣливостію ожидаю той минуты, въ которую буду имѣть удовольствіе самолично спознаться съ вашимъ высокопревосходительствомъ и изъявить вамъ то отличное почтеніе съ которымъ пребываю вашего высокопревосходительства...

Отвѣтъ къ Хотинскому Папѣ, 11 іюня 1775 г.

Высокопревосходительный господинъ Хотинской Мугафизъ Мегметъ Паша,

почтеннѣйшій мой пріятель!

Посланной отъ вашего высокопревосходительства съ дружескимъ вашимъ ко мнѣ письмомъ Басъ Чегодаръ Магмудъ Ага нашелъ меня въ дорогѣ и оное мнѣ вручилъ. Возвращая его нынѣ обратно, могу увѣрить ваше высокопревосходительство, что съ крайнею поспѣшностію стремлюсь я къ мѣсту, для нашего свиданія назначенному. Всѣ израженныя въ помянутомъ письмѣ вашего высокопревосходительства увѣренія дружбы и благосклонныхъ вашихъ ко мнѣ расположеній возбуждаютъ во мнѣ совершеннѣйшее взаимство, искреннѣйшую признательность; равнымъ образомъ благодарю я за ваши дружескіе труды въ приготовленія мнѣ всего нужнаго въ пути, когда вступлю въ границы блистательной Порты; когдажъ приближусь до-

волью къ онимъ, то не упушу о томъ васъ увѣдомить, въ прочемъ могу васъ удостовѣрить, что если ваше высокопревосходительство по дружбѣ своей ко мнѣ часто обращаете глаза на ведущую меня къ вамъ дорогу, то и я съ своей стороны изчисляю всѣ часы, приближающіе меня къ той ожидаемой минутѣ, въ которую я могу изустно подтвердить обнадеживаніи о томъ искренномъ почтеніи, съ которымъ я пребываю вашего высокопревосходительства доброжелательный и готовый къ услугамъ, Ея Императорскаго величества...

Изъ Павлочи.

**Собственноручное письмо короля Польскаго Станислава
Августа кн. Репнину, 11 Юня н. ст., 1775 г.**

Varsovie.

Mon cher Prince. La Course que le Baron d'Asch va faire auprès de Vous me donne une occasion, que je saisis avec empressement, de Vous dire un mot d'amitié, et de Vous rappeler les assurances de celle que Vous m'avez promise, lorsque Vous partiez d'ici.

Vous allez être plus que jamais à même de la réaliser en contribuant à operer un renouvellement de bon voisinage et de bonne intelligence entre la Pologne et la Porte, sur le pied du Traité de Carlowiz.

C'est un bon office que je Vous demande avec d'autant plus de confiance, que j'ai tout lieu de croire, qu'il s'accorde avec ce qui Vous est prescrit de la part de Votre Cour. Une contre mission Turque en risposte de celle d'Alexandrowicz et une des premières démonstrations essentielles que j'aie à désirer de la part de la Porte.

Варшава.

Любезный князь. Поѣздка къ вамъ барона Аша даетъ мнѣ случай, которымъ я спѣшу воспользоваться, чтобы сказать вамъ нѣсколько дружественныхъ словъ и напомнить вамъ обѣщаніе, сдѣланное вами при отъѣздѣ отсюда, сохранить мнѣ дружбу вашу.

Теперь, больше чѣмъ когда нибудь, вы можете доказать мнѣ ее, содѣйствовавъ къ возстановленію добрыхъ, дружественныхъ отношеній между Польшею и Портою на основаніяхъ Карловицкаго трактата.

Это обязательное содѣйствіе прошу у васъ съ тѣмъ большимъ довѣріемъ, что имѣю основаніе думать, что такой съ вашей стороны поступокъ будетъ въ согласіи съ данными вамъ отъ двора вашего предписаніями. Контръ посольство въ отвѣтъ на отправленіе г. Александровича было бы со стороны Турціи первымъ изъясненіемъ, котораго я желаю бы.

Желая вамъ счастливейшихъ и блистательнѣйшихъ успѣховъ, я считаю возмож-

En vous souhaitant, les plus heureux et les plus brillants succès, je crois pouvoir Vous en faire compliment d'avance, et que Vous en accepterez volontiers l'augure de la part de celui, qui se dit de bien bon coeur

Votre très affectionné

Stanislas Auguste Roy.

Mille complimens, Je Vous prie, à la Princesse Votre Epouse.

**Отвѣтъ кн. Репнина королю Станиславу Августу, 10 Юня
1775 г.**

изъ м. Полонна.

Sire !

J'ai reçu par le Baron Asch la lettre, dont V. M. a bien voulu m'honorer. Les marques de bonté dont elle est remplié me penetrèrent de la reconnaissance la plus vive et il me sera doux, Sire, de procurer à V. M. par ma conduite et mon zèle l'envie sincère que j'ai de la mériter. Les intentions de S. M. l'Impératrice toujours constante dans son amitié pour Votre M-té et la République, sont parfaitement conformes à Vos désirs; elle souhaite ainsi que Vous le parfait retablissement de la bonne harmonie entre la Pologne et la Porte Ottomane. Je m'y employerai avec zèle, remplissant par là mon devoir et mon inclination de rendre service à V. M.

C'est l'envie de reussir dans cette affaire qui me porte, Sire, à Vous supplier que de Votre côté il ne soit rien fait de la part de la République à l'entrée et au passage de l'Ambassadur Turc par Vos états, qui puisse en

нимъ поздравить васъ съ ними заранѣе и не сомнѣваюсь, что вы охотно примите это предзнаменованіе отъ того, который предушевно называетъ себя

къ вамъ преблагорасположенный

Станиславъ Августъ, король.

Тысячу комплиментовъ, пожалуйста, княгинѣ, супругѣ вашей.

Ваше Величество.

Я получилъ чрезъ барона Аша письмо, которымъ Ваше Величество угодно было меня удостоить. Милостивыя выраженія, коими оно наполнено вселяютъ во мнѣ живѣйшую благодарность, и мнѣ сладко будетъ, Ваше Величество, доказать вамъ своимъ поведениемъ и усердіемъ искреннее мое желаніе заслужить ваши милости. Памѣренія Ея Величества Императрицы, всегда будучи постоянной въ дружбѣ къ Вашему Величеству и къ республикѣ, совершенно согласны съ вашими желаніями; она, точно также какъ и вы, желаетъ полного возстановленія согласія между Польшею и Портою Оттоманскою. Я употреблю свое усердіе, исполняя тѣмъ какъ долгъ свой, такъ и стремленіе быть полезнымъ Вашему Величеству.

Желаніе успѣть въ этомъ дѣлѣ заставляеть меня умолять Ваше Величество, чтобы при прѣздѣ Турецкаго посла чрезъ ваши владѣнія ничего не было сдѣлано

empêcher le succès. J'ose Vous le demander, guidé par ce même zèle que j'ai pour tout ce qui regarde V. M.

J'ai l'honneur d'être avec les sentimens du respect le plus profond . . .

**Письмо кн. Гиеи, господаря Молдавскаго, кн. Репнину,
21 Мая 1775 г. ¹⁾**

Il est impossible d'exprimer à V. A. l'extrême joie que je sens à sa prochaine arrivée ici avec l'ambassade et l'impatience que j'ai à la voir et lui témoigner en personne les sentimens de ma reconnaissance par rapport à l'amitié que j'ai éprouvé de sa part et que je ne doute point qu'elle veut me conserver à l'avenir.

Puisque, mon P-ce, je ne désire que lui faire agréer mes services à son passage par la Moldavie où je compte qu'elle ne tardera pas à se rendre, j'ai pris la liberté d'envoyer au devant de V. A. le porteur de la présente Stephan Chormusaki, qui a l'honneur de Lui être connu et je la prie de vouloir bien m'avertir de son approche par une de ses lettres et m'honorer de ses commandemens en me marquant en même temps les stations qu'elle juge à propos de faire depuis Chotin, jusqu'ici, afin que tout soit arrangé selon ses ordres.

Ne pouvant souhaiter au reste que de lui donner, mon Prince, par tout des preuves de ma reconnaissance, j'ai l'honneur d'être éternellement avec la plus haute consideration.

такого, что помѣшало бы успѣху. Осмѣливаюсь просить васъ о томъ, движимый тѣмъ же усердіемъ, которое имѣю ко всему относящемуся до Вашего Величества.

Имѣю честь быть съ чувствами глубочайшаго почтенія . . .

Невозможно выразить В. С. крайнюю мою радость при полученіи извѣстія о прибытіи вашемъ сюда съ посольствомъ. Я съ нетерпѣніемъ ожидаю возможности видѣть васъ и выразить лично чувства благодарности за дружбу, выказанную мнѣ вами, и на продолженіе коей надѣюсь въ будущемъ.

Я желаю лишь при переездѣ В. С. чрезъ Молдавію предложить свои услуги и въ надеждѣ скорого Вашего сюда прибытія, приемя смѣлость послать вамъ на встрѣчу подателя этого письма Степана Хормузаки, который имѣетъ честь быть вамъ извѣстнымъ; прошу васъ предупредить меня письмомъ о вашемъ приездѣ, удостоивъ меня приказаніями и назначивъ мѣста остановокъ отъ Хотина до сюда, съ тѣмъ чтобы все было приготовлено.

Желая лишь всегда представить В. С. доказательства своей признательности, имѣю честь быть на вѣки . . .

¹⁾ Писемъ отъ господарей Молдавскаго и Валахскаго находится въ бумагахъ кн. Репнина весьма много, но интересъ ихъ весьма незначителенъ, онѣ по большей части наполнены привѣтствіями и ходатайствами, касающимися личныхъ ихъ выгодъ.

Отвѣтъ вн. Репнина господарю Молдавскому, 8 Юня 1775 г.

On ne peut être plus sensible que je le suis aux politesses de V. A. et à la nouvelle marque qu'Elle me donne de Son amitié par Sa lettre du 21 May. J'attends avec la dernière impatience le moment où je pourrai avoir la satisfaction d'en témoigner de bouche à V. A. ma reconnoissance et de l'assurer des sentimens qu'elle me connoit pour Elle, et qui sont constamment les mêmes. Je fais en consequence tout ce qui peut dependre de moi pour en hâter l'approche et me flatte que ce sera incessamment.

Je vous suis encore très obligé, mon P-ce, de l'attention que Vous avez bien voulu me marquer en envoyant à ma rencontre M-r Stephan Chormusaki, une de mes anciennes connoissances que j'ai été fort aise de renouveler à cette occasion.

Pour l'arrangement des stations dont V. A. me parle, je m'en rapporterai absolument aux soins que mes conducteurs auront pour l'aisance de mon voyage; j'y ai trop de confiance pour vouloir leur prescrire quelque chose à ce sujet.

J'ai l'honneur d'être.

**Юпія съ письма вн. Александра Алексѣевича Вяземскаго
вн. Н. В. Репнину, 14 іюля 1775 г.**

Изъ Москвы.

Ея Императорское Величество, усмотря изъ рапорта г. полковника Петерсона къ его сятельству графу Петру Александровичу Румянцову, что при переводѣ въ Амстердамъ изъ принимаемыхъ въ Константинополѣ денегъ казна можетъ потерять по двадцати на сто, Высочайше мнѣ повелѣтъ

Я въ высшей степени чувствителенъ къ вѣжливостямъ Вашей Свѣтлости и къ новымъ доказательствамъ дружбы вашей, выражаемымъ письмомъ вашимъ отъ 21 мая. Съ нетерпѣніемъ ожидаю минуты, когда буду имѣть удовольствіе выразить лично В. С. мою благодарность и увѣрить васъ въ чувствахъ, вамъ извѣстныхъ и неизмѣнныхъ. Сообразно съ тѣмъ тороплюсь по возможности и надѣюсь, что время нашего свиданія настанетъ скоро.

Благодарю васъ очень за вниманіе ваше, выразившееся присылкою г. Стефана Хормузаки, я очень былъ радъ возобновить старинное мое съ нимъ знакомство.

Устройство остановокъ предоставляю сопровождающимъ меня лицамъ, имѣя къ нимъ слишкомъ много довѣрія, чтобы что нибудь предписывать по этому случаю.

Имѣю честь быть.

соизволила увѣдомить объ ономъ ваше сіятельство съ тѣмъ, чтобы изволили приказать достовѣрно выправиться, по какимъ притчинамъ такой убытокъ при переводѣ въ Амстердамъ послѣдовать можетъ и какія средства къ отвращенію сего, ежели бы оное статья могло, ваше сіятельство по миѣнью своему положите: почему исполняя симъ Высочайшее соизволеніе Ея Величества, останусь въ ожиданіи отъ вашего сіятельства повелѣннаго увѣдомленія, дабы по извѣстной вамъ надобности къ чему либо рѣшительно по сему производству, не замедля, приступить было возможно, пребывая..

Письмо вн. Репнина послу Турецкому, 20-го іюня 1775 г.

Приѣхавъ сюда въ мѣстечко Черчь, растояніемъ отъ Хотина въ восьми часахъ, съ удовольствіемъ о томъ вашему высокопревосходительству сообщая, желая отъ всего сердца дружески съ вами сколь можно скорѣе свидѣться и самому лично увѣрить васъ въ моемъ искреннемъ почтеніи, тожъ и желаніи приобрѣсть и на всегда соблюдать вашу дружбу.

Оставаясь здѣсь нынѣшней день для отдохновенія лошадей и нѣкоторыхъ починокъ въ экипажахъ, завтра я выѣду и послѣ завтра буду близъ Хотина въ томъ мѣстѣ отколѣ уже къ самой размѣнѣ поѣду. Имѣяже извѣстіе, что подъ Хотиномъ моста нѣтъ а только на судахъ перевозъ чрезъ Днестръ, симъ дружески спрашиваю у вашего высокопревосходительства, какимъ вы образомъ намѣрены учредить нашу размѣну, на судахъ, или на берегу? тоже и сколько у васъ судовъ приготовленныхъ, и довольно ли оныхъ, чтобы могли они достаточны быть для перевоза взаимныхъ нашихъ свитѣ. Чтожъ касается до церемоніала нашей размѣны, то я не сумнѣваюсь, чтобы у вашего высокопревосходительства не было записки о всемъ томъ, что при подобномъ случаѣ происходило между послами Высочайшихъ нашихъ дворовъ послѣ Бѣлградскаго мира. Я жъ ихъ съ собою имѣю и думаю, что пристойно намъ все тогда бывшее за основаніе взять при нынѣшнемъ случаѣ, и на томъ основаніи учредить нашъ настоящей церемоніаль, сходно съ Высочайшимъ достоинствомъ нашихъ Государей и съ характерами, на насъ возложенными, представляющими ихъ освященныя особы.

Не знаю я какъ вы заблагоразсудите, выслать ли намъ кого для себя на свиданіе для учрежденія между ими всего того церемоніала, или чрезъ переписку между нами пожелаете все то учрежденіе учинить. Ожидая дружескаго вашего высокопревосходительства отвѣта, какъ на сіе, такъ и на прочіе пункты сего письма, съ истиннымъ и дружескимъ почтеніемъ имѣю честь пребыть.

**Копія рескрипта Императрицы Еватерины II, кн. Ник. Вас.
Репнину, 15 июня 1775 г.**

Получень 24-го июня 1775 г.

Божією милостію,

Нашему генералу, чрезвычайному и полномочному послу, князю Репнину.

Въ депешахъ вашихъ отъ 22 и 29-го мая, какъ собственно къ Намъ, такъ и къ нашему дѣйствительному тайному совѣтнику гр. Панину, требуя резолюціи, представили вы,

1-ое, О учиненномъ къ вамъ отъ волошкаго господара отзывѣ чрезъ секретаря его Райковича касательно желанія его получить отъ Порты Оттоманской Нашимъ покровительствомъ разныя выгоды.

2-ое, О снабдѣніи васъ отъ сюда свѣдѣніемъ, какія изъ Россіи товары именно, по назначенію въ запискѣ помянутаго секретаря Райковича, въ турецкія области съ разныхъ сторонъ посылаемы быть могутъ, и въ коликомъ количествѣ.

3-іе, О непосредственномъ ко Двору Нашему пропускѣ курьеровъ съ доношеніями вашими, дабы оныя тѣмъ скорѣе и вѣрнѣе сюда доходить могли.

4-ое, О дошедшемъ до васъ слухѣ, что весьма недовольны Молдавцы правленіемъ господара Гики, и что будто собираются они при вашемъ чрезъ Яссы проѣздѣ подать вамъ на него письменныя жалобы.

5-ое, О чинимомъ Портою затрудненіи въ дачѣ вамъ при разѣвѣ правъ руки Пашею Хотинскимъ.

6-ое, О назначеніи съ нашей стороны втораго пристава въ соотвѣтствіе тому, что отъ Порты опредѣленъ онымъ, кромѣ Брайловскаго дву-бунчужнаго Паши, одинъ изъ Константинополя присланной капичи баша.

Въ отвѣтъ и разрѣшеніе на всѣ сіи статьи, объявляемъ Мы вамъ чрезъ сіе:

На первое, что отвѣтъ вашъ господарю волошскому, чрезъ секретаря его Райковича учиненной, находитъ высочайшую Нашу апробацію, и въ самомъ дѣлѣ, зная совершенно всю связь и все пространство государственныхъ нашихъ интересовъ такъ же и точную силу всѣхъ постановленій мирнаго трактата, можете вы собою удобно постигать гдѣ, какъ и сколько надлежитъ вамъ въ бытность вашу при Портѣ Оттоманской способствовать желаніямъ онаго Господаря.

На второе, находимъ Мы за нужно примѣтить, что нѣтъ еще возможности опредѣлить количества отпускаемыхъ изъ Россіи въ турецкія области товаровъ, ибо сей источникъ торговли есть совсѣмъ новой и одержанной Нами единственно въ надеждѣ будущихъ выгодъ, по естественнымъ къ оной

способностямъ, земель и произращеніи обѣихъ Имперіи. Для сего то самаго, и чтобъ скорѣе воспользоваться плодами приобрѣтеннаго Нами для вѣрныхъ Нашихъ подданныхъ новаго, отверстаго и на всѣ стороны свободнаго кораблеплаванія, предписали мы вамъ стараться собрать въ Константинополѣ, какъ главномъ пунктѣ соединенія турецкой комерціи, всѣ до оной принадлежащія нужныя и частныя свѣдѣнія, почему теперъ и довольно уже будетъ вновь сослаться на данную вамъ отъ Насъ инструкцію.

На третіе, доколѣ не вступите вы въ турецкія области, курьеры ваши будутъ сюда непосредственно пропускаемы, а по вступленіи въ оныя считаемъ Мы за нужно и необходимо, чтобъ съ ними въ Кіевѣ наблюдаемы были всѣ тѣ осторожности, кои до начатія еще войны установлены и тогда неотмѣнно наблюдаемы были. Отъ сопутника вашего, генерала и кіевского генералъ губернатора Воейкова, узнаете вы на мѣстѣ, въ чемъ оныя состоятъ и должныя, дабы тѣмъ не меньше депеши ваши скоро и вѣрно ко Двору Нашему приходять могли, о чемъ вы съ нимъ заблаговременно и согласиться не оставите, имѣя обще въ предметѣ учредить съ совершенною безопасностію лучшей порядокъ къ выигранію времени. Мы для того единственно воздерживаемся дозволить курьерамъ вашимъ непосредственной сюда проѣздъ, что они по отправленіи своемъ отъ васъ, ѣдучи дорогою, слѣдовательно же, и находясь въ самомъ близкомъ обращеніи съ турецкими повозчиками, могутъ тутъ весьма легко и, такъ сказать, самымъ уже необходимымъ образомъ быть въ прикосновенности не только къ мѣстамъ, но и къ людямъ зараженнымъ, если гдѣ по отбытіи вашемъ вдругъ окажется повѣтріе, какъ то въ тамошней сторонѣ весьма не рѣдко случается.

На четвертое, если, проѣзжая чрезъ Молдавію, въ самомъ дѣлѣ провѣдаете вы, что Молдавцы готовятся подать вамъ жалобу на Господаря своего Гику, въ такомъ случаѣ, соображая разныя тутъ встрѣчающіяся и вамъ самимъ довольно извѣстныя уваженія, желаемъ Мы, чтобъ всякое пристойное употребили вы стараніе къ упрежденію и отвращенію такого поступка, ввухая благовременно и не обинновенно, кому слѣдуетъ, что вы прошенія не примете, дабы тѣмъ Порту Отоманскую не раздражить собственно противу просителей; что тѣмъ не меньше не оставите вы съ своей стороны и по однимъ партикулярно вамъ изъясняемымъ жалобамъ жителей, если оныя только справедливы, употребить посредство ваше къ скорѣйшему оныхъ отъ Господаря удовлетворенію, и что впрочемъ вы какъ посолъ имѣете отъ насъ повелѣніе по силѣ мирнаго трактата по тѣмъ только дѣламъ предстательствовать при Портѣ въ пользу жителей княжествъ Молдавскаго и Волошскаго, въ которыхъ оныя пѣлымъ своимъ корпусомъ, то есть совокупно съ Господарями ихъ, да и то при крайней уже необходимости, стануть реклами-

ровать высочайшее Наше покровительство. Изъясняясь такимъ образомъ съ Молдавцами и приводя ихъ въ успокоеніе надеждою поправленія собственно отъ Господаря ихъ по совѣту вашему происходящаго, не оставите вы въ то же время примѣтить и оному дружескимъ и пристойнымъ образомъ, что Мы, доставляя ему на всю его жизнь Господарство Молдавское, не могли имѣть въ виду, чтобъ чрезъ то цѣлую провинцію и цѣлой народъ привести въ несчастное состояніе, что онъ самъ, довольно и предовольно зная образъ Нашихъ мыслей, не можетъ потому отнюдь мнить, чтобъ мы стали продолжать ему милость и покровительство Наше, если правленіе его будетъ не къ пользѣ, а къ утѣсненію и обидѣ порученнаго ему княжества; что Мы, какъ ему самому извѣстно, обязавшись мирнымъ трактатомъ покровительствовать жителямъ княжествъ Молдавскаго и Волошскаго при Портѣ Оттоманской, не можемъ и не хотимъ пренебрегать сего добровольно на себя воспріятого долга, въ угодность его страстямъ; что по всѣмъ симъ разсужденіямъ совѣтуете вы ему какъ можно скорѣе для собственной своей пользы, безопасности и сохраненія на княжескомъ стулѣ прекратить перемѣною поступковъ своихъ всѣ причины къ справедливымъ жалобамъ; и что впрочемъ тогда, способствуя вы съ своей стороны успокоенію его подчиненныхъ, не преминете изъявлять къ нему при всякомъ случаѣ Наше Монаршее благоволеніе и высочайшее покровительство, о которыхъ Мы и повелѣли вамъ именно его обнадежить.

На пятое, Турки по свойственному имъ невѣжеству имутъ при всякомъ случаѣ торговаться въ церемоніалѣ, почему и не удивило Насъ странное требованіе Порты въ разсужденіи правой руки для Паши Хотинскаго при размѣнѣ посольствъ. Рѣшеніе сей трудности долженствуетъ натурально предоставлено бытъ собственному вашему и кievскаго генералъ-губернатора Воейкова соглашенію на мѣстѣ, а въ случаѣ непреборимаго отъ Турковъ упрямства и наблюденію совершеннаго съ Нашей стороны равенства, по истощеніи напередъ къ лучшему убѣжденію всѣхъ резоновъ, взимаемыхъ отъ самыхъ свойствъ посольскаго характера, какъ представляющаго особу и достоинство Государей въ вышней степени, коей никакіе чины равняться не могутъ. Толкуя сіе туркамъ и давая имъ осязательнѣе чувствовать, что всякое отъ нихъ уменьшеніе въ почестяхъ вамъ, Нашему послу, противу прежняго примѣра, будетъ неотмѣнно упадать совершеннымъ взаимствомъ и на ихъ при дворѣ нашемъ посла, гдѣ впрочемъ все было уже распоряджено безъ всякой отмѣны стараго этикета; въ показаніе нашей доброй дружбы и нашего вниманія къ Султану, имѣете вы въ прочемъ содержать за непремѣнное правило, чтобъ всѣмъ турецкимъ попыткамъ въ уменьшеніи оказуемыхъ посольскому характеру церемоніальныхъ почестей, противу бывшаго

примѣра съ посломъ графомъ Румянцовымъ, противиться по возможности, и не прежде уже снисходить на каковыя уменьшенія, какъ въ самой крайности, поспѣшая тутъ при каждомъ затрудненіи и частномъ обстоятельстве подробно насъ увѣдомлять, дабы по результату съ вами распорядиться и здѣсь дѣйствительной приѣмъ послу турецкому, что вы вездѣ и всѣмъ прямо напередъ объявлять неоставите, дабы тѣмъ, если инако нельзя, предварять при Портѣ всякое вопреки покушеніе.

На шестое, въ соотвѣтствіе назначенному во вторыя приставы капиджи башѣ повелѣваемъ мы опредѣлить вторымъ приставомъ въ помощь генералъ-майору барону Игельstromу способнаго къ тому полковника, о командированіи котораго къ вамъ и можете вы адресоваться къ нашему генералъ-фельдмаршалу графу Румянцову, которому на экипажъ и на дорогу всемилоостивѣйше жалуемъ полторы тысячи рублей изъ суммы, опредѣленной на препровожденіе турецкаго посольства, о чемъ вы, куда надлежитъ, для исполненія, знать дать имѣете; и пребываемъ вамъ впрочемъ императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Москвѣ, 15 Іюня 1775 года.

(Подписано): Екатерина.

Письмо гр. П. А. Румянцова кн. Н. Репнину, 17 іюня 1775 г.

Милостивый государь мой, князь Николай Васильевичъ!

Письмо вашего сіятельства вмѣстѣ съ посыланными къ вамъ для прочтуту о татарскихъ обстоятельствахъ донесеніями я исправно получилъ. Видя изъ письма и слышавъ о успѣшномъ путешествіи и лучшемъ здоровьи вашемъ и всѣхъ вашихъ домашнихъ, сердечно я порадовался.

Сообщаю вамъ подъ отворезтою печатью мой ордеръ къ полковнику Петерсону, вслѣдствіе всевысочайшаго повелѣнія отъ 6 сего мѣсяца, мною полученнаго, и сіе самое копіею въ запасъ, ежели бы вы его еще не имѣли. Я прошу всепокорно ваше сіятельство по прочотѣ приказать оной немедленно отправить, и вслѣдствіе времени вашего сближенія не оставлять его надобными просвѣщеніями и наставленіями по извѣстнымъ произшествіямъ, къ сей матеріи относящимся.

Мои желанія безпредѣльны, мой вседражайшій другъ, чтобъ при пренесеніи толь многотруднаго для васъ пути и дѣла были вы въ наилучшемъ состояніи здравія и удовольствія. Свидѣтельствую мое почтеніе вседражайшей вашей княгинѣ и фамиліи, и увѣряю, что моя къ вамъ преданность и совершенное почтеніе непремѣнны, съ коими я и пребуду до послѣднихъ дней

Вашего сіятельства

покорнѣйшимъ слугою

Изъ с. Парафѣвки.

(подпись) г. Румянцовъ.

Письмо кн. Репнина Папѣ Хотинскому, 20-го іюня 1775 г.

Изъ Черчи.

Имѣю честь я сіе дружеское писать къ вашему высокопревосходительству изъ мѣстечка Черчи, восемь часовъ разстояніемъ отъ Хотина; за удовольствие почитаю о семъ вамъ сообщить; усугубляется сіе мое удовольствіе надеждою васъ скоро увидѣть, чего крайне желаю, дабы удостовѣрить васъ самолично въ томъ дружескомъ и отличномъ почтеніи, которое чувствую къ вашему высокопревосходительству, зная ваши столь же отличныя достоинства, кои привязанность моя къ вамъ дѣлають.

Нѣсколько дней я здѣсь пробуду для отдохновенія лошадей и нѣкоторыхъ починокъ въ экипажахъ, а завтра выѣхавъ, послѣ завтра надѣюсь быть въ близости Хотина, въ томъ уже мѣстѣ, которое для размѣны только оставлю. Слышалъ я, что подъ Хотиномъ на Днѣстрѣ нѣтъ моста, а только одинъ на судахъ перевозъ. Почему дружески чрезъ сіе у вашего высокопревосходительства спрашиваю, какимъ вы образомъ намѣрены учредить нашу размѣну, на судахъ ли, или на берегу? Тожъ сколько у васъ судовъ приготовленныхъ и довольно ли оныхъ, чтобъ могли они достаточны быть для перевоза какъ моей свиты, такъ и его высокопревосходительства Абдуль Керимъ Паши, чрезвычайнаго посла къ моему Высочайшему Двору блистательной Порты Оттоманской. Я сихъ увѣдомленій дружести отъ васъ прошу съ тѣмъ, чтобы по онымъ свои распоряженія и мѣры принять, то же суда съ своей стороны велѣтъ прислать, коль ихъ не довольно въ наличности находится у вашего высокопревосходительства. Чтожъ принадлежитъ до церемоніала, который наблюдаться имѣетъ при размѣнѣ и который долженъ быть сходенъ съ Высочайшимъ достоинствомъ Нашихъ великихъ Государей и съ характеристамъ, возложенными на меня и на Абдуль Керимъ Пашу, Ихъ чрезвычайныхъ Пословъ, представляющихъ ихъ освященныя особы, то оному, считаю я, надлежитъ намъ основаніемъ взять происшедшее въ подобномъ случаѣ между послами Нашихъ Высочайшихъ Дворовъ послѣ Бѣлградскаго мира, чему всему я записки съ собою имѣю, не сумнѣваясь, чтобы и ваше высокопревосходительство съ своей стороны таковыяжъ при себѣ имѣть не изволили. А для учрежденія того церемоніала спрашиваю дружески у вашего высокопревосходительства непожелатели вы, чтобы съ обоихъ сторонъ были посланы отъ насъ повѣренныя люди, которые бы между собою на мѣстѣ постановили какъ всему оному происходить, или заблагоразсудите, чтобъ мы все оное чрезъ переписку учредили.

Прося на все вышеупомянутое дружескаго вашего высокопревосходительства отвѣта, притомъ также прошу совершенно вѣрить моей негѣстной

къ вамъ дружбѣ, равнымъ образомъ и отмѣнному почтенію съ которымъ искренно пребываю вашего высокопревосходительства . . .

**Рапортъ полковника Петерсона въ послу кн. Репнину,
20 іюня 1775 г.**

Сего дня отправляется къ Мелекъ Мегмедъ Пашѣ курьеръ отъ Порты съ письмомъ такового содержания какъ я въ предыдущемъ рапортѣ моемъ имѣлъ честь доносить; оной везетъ и третей бунчукъ, которой Мелекъ Мегмедъ Паша имѣетъ послать къ Бендерскому Мугафизу, или же къ ближайшему къ Хотину двухбунчужному Пашѣ и препоручить оному, если самъ не захочетъ размѣнивать посла, всѣ сдѣланныя имъ приуготовленія для сей церемоніи. Порта надѣется, что Мелекъ Мегмедъ Паша конечно не преминетъ и самъ дать при размѣнѣ правую руку вашему сіятельству, а только отговаривается приказатъ точно то учинить; а на сей случай пожалованной трехбунчужнымъ Пашею имѣетъ и на впредь таковымъ остаться. Загородной домъ надобенъ для вашего сіятельства, и Порта дала мнѣ знать, чтобъ я оной выбралъ; для мебелированія же покорнѣйше вашего сіятельства прошу дать мнѣ завремянно повелѣнія. Всѣ французскія и англійскія комерческія капитуляціи имѣю я въ готовности.

Извѣстно конечно вашему сіятельству, что г. Аботъ, англійской купецъ, здѣсь пребывающей, отъ визирскаго банкира принимаетъ тѣ деньги, кои Порта по трактату платить должна; съ самаго начала своего въ сію комисію вступленія писалъ онъ къ корреспондентамъ своимъ въ Англіи, что хочеть принять здѣсь російскую службу въ настоящемъ своемъ банкирскомъ званіи, на сихъ дняхъ получалъ онъ отъ корреспондентовъ своихъ отвѣтъ, они не соглашаются, чтобъ взялъ онъ на себя таковую должность; съ моей стороны никого изъ здѣшнихъ купцовъ не вижу способнымъ служить въ предпріятіи г. Аботомъ комисіи, онъ приписываетъ своихъ корреспондентовъ претительность партикулярной непріязни англійскаго посла и внушенію съ его стороны произшедшему восточной компаніи директорамъ, что не можетъ онъ пользоваться протекціею здѣсь англійскаго посла, если приметъ на себя таковую должность. Г. Аботъ просить, чтобъ посредствомъ Россійскаго въ Англіи министра истребовать отъ тамошняго двора сказать директорамъ компаніи восточной въ Лондонѣ, что онъ принятіемъ на себя должности російскаго банкира не потеряетъ англійской протекціи.

Оба тѣ російскія купеческія судна, по которыхъ изъ крѣпостей въ самомъ дѣлѣ стрѣляли, 19 сего прибыли благополучно въ константинопольскую пристань. Шкипера, обѣихъ судовъ объявляютъ, что коменданты тѣхъ крѣ-

постей, при входѣ ихъ въ проливъ, ни о чемъ ихъ не предъувѣдомили, а приближалась только одна къ нимъ маленькая лодка, которая показала имъ посланное отъ меня давно уже повелѣніе, чтобъ не салютовать въ разсужденіи обремененія двухъ Султаншъ, входя въ здѣшнюю гавань, также испрашивала, нѣтъ ли на ихъ судахъ пассажировъ, а когда уже они прошли первыя крѣпости, то и начали турки по нимъ и по одному французскому, съ ними же плывущему, стрелять; я дружелюбнымъ образомъ велѣлъ о томъ говорить правленію, оно показываетъ, что неудостоверяется сказаннымъ отъ нашихъ шкиперовъ, и что хочетъ дожидаться посланнаго отъ себя въ Дарданеллы.

Рапортъ полковника Петерсона кн. Н. В. Репнину, 24 іюня 1775 г.

Получивъ прежде отъ его сіятельства г. генераль-фельдмаршала, отъ 15 марта, 3 апрѣля, повелѣніе о переводѣ до милліона рублей въ Амстердамъ, а потомъ отъ 4-го мая ордеръ, чтобъ непосредственно увѣдомить о каждомъ переводѣ по произведеніи онаго господъ уполномоченныхъ къ денежнымъ негоціаціямъ въ иностранныхъ земляхъ, нынѣ исполняя то предписаніе, прилагаю подъ открытою печатью рапортъ въ упомянутую комиссію, сообщая при семъ къ вашему сіятельству и счетъ, поданной мнѣ отъ г. Абота, принятымъ по 24 іюня отъ визирскаго банкира деньгамъ, изъ котораго ваше сіятельство усмотрѣть изволите, что остается по отдѣленіи суммъ, на лѣвой страницѣ изъясненныхъ, впредь для перевода девять сотъ тридцать семь тысячъ девяноста двѣ піастры и двѣнадцать паръ.

25-го сего смѣненъ верховный визирь Изетъ Мегметъ Паша, а на мѣсто его возведенъ Кегая Бей дервишъ Мегмедъ, сего послѣдняго мѣсто занялъ Машаладжи Ибрагимъ Кегая; перемѣненъ такъ же и Чаушъ баша, новой называется Хаджи Юенъ Ага; прошедшей визиръ смѣненъ безъ всякаго знака немилости или неудовольствія противу его Султана, которой не только ему оставилъ все его имѣніе и пожитки, но и назначилъ его тотчасъ послѣ смѣны Пашею въ Айдинъ въ Малой Азіи, и для препровожденія туда опредѣлилъ капиджи башія роднаго его сына; несчастіе визиря приписываютъ несогласію съ муфтіемъ, съ которымъ онъ недавно посорился; французы начали было имѣть къ нему весьма свободный входъ; новой визиръ кажется челоуѣкъ добросердечной и миролюбивой, будучи Кегая Бѣемъ, по повелѣнію визиря, вмѣшался въ бывшіе споры съ Портою въ разсужденіи освобожденія плѣнныхъ, и въ семъ случаѣ не только оказывалъ всякое снисходительство и учтивство, но и явно признавалъ справедливость представле-

ній нишихъ. Какъ при подобныхъ переѣнахъ верховнаго правителя Порта повѣщаетъ всѣхъ министровъ драгоманамъ, которые по чинамъ новаго визири поздравляютъ. Теперь здѣсь находится четыре повѣренныхъ въ дѣлахъ, то есть: Россійской, Англійской, Датской и Голандской: ибо сей послѣдней еще не повѣстилъ Портѣ посольскаго чина; г. Пизаніи, позванной вмѣстѣ съ прочими драгоманами министровъ, требовалъ итти ему прежде драгомановъ другихъ повѣренныхъ въ дѣлахъ, въ чемъ Рейсъ-Эфенди бывъ согласенъ, г. Пизаніи поздравилъ визири, прежде трехъ упомянутыхъ драгомановъ; но какъ еще до поздравленія Англійской драгоманъ началъ было оспаривать г. Пизанію преимущество, и что прежде въ подобныхъ случаяхъ драгоманъ захвачивали одинъ у другаго мѣсто, то и велѣлъ Рейсъ-Эфенди позывать драгомановъ поимянно, и вводить каждаго особо въ аудіенцъ залъ, по обыкновенію же должны бы они входить всѣ вдругъ.

На сихъ дняхъ прибыло еще изъ Ромеліи человекъ до тридцати татаръ, присланныхъ отъ обществъ тамо своихъ, съ подобными упомянутыми въ послѣднемъ рапортѣ моемъ прошеніями; я навѣдывался если вскорѣ будутъ отправлены, и получилъ въ отвѣтъ, что всемѣрно Порта старается уговорить ихъ къ отъѣзду; съ моей стороны всѣ средства употребляю, дабы извѣдать мысли новаго министерства въ разсужденіи татаръ.

ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ

въ

ЦАРСТВОВАНИЕ ЕКАТЕРИНЫ II.

Источники, изъ которыхъ представляется, при настоящемъ знакомствѣ съ архивами, возможность почерпнуть свѣдѣнія о состояніи государственныхъ доходовъ и расходовъ за царствованіе Екатерины II, можно подвести подъ три категоріи. Первую категорію составляютъ вѣдомости о государственныхъ доходахъ и расходахъ, хранящіяся въ архивахъ: въ московскомъ главномъ — министерства иностранныхъ дѣлъ и департамента государственнаго казначейства министерства финансовъ; вѣдомости эти охватываютъ періодъ времени отъ 1762—1773 года. Второй разрядъ документовъ составляютъ окладныя книги: одна на 1769 годъ, хранящаяся въ архивѣ департамента государственнаго казначейства, и три за 1773, 1776 и 1777 годы, имѣющіяся въ с.-петербургскомъ государственномъ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ. Наконецъ съ 1781 года вплоть до 1796 года имѣются таблицы о государственныхъ доходахъ, расходахъ и остаткахъ, хранящіяся подлинниками и въ копіяхъ, нѣкоторыя въ с.-петербургскомъ государственномъ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ, а частію въ архивѣ департамента государственнаго казначейства.

Попеченія императрицы о приведеніи въ извѣстность состоянія государственныхъ финансовъ начались съ самаго начала ея царствованія. Вслѣдъ за вступленіемъ ея на престолъ были разсланы изъ Сената указы о представленіи вѣдомостей за предшествовавшіе года и подтвержденія объ исполненіи этого указа были повторяемы изъ года въ годъ подъ разными предлогами; между прочимъ по поводу составленія въ 1765 году общаго штата и

въ 1769 году по поводу приступа къ составленію окладной по всему государству книги. Требуемыя свѣдѣнія сосредоточивались въ Сенатѣ, а составлявшіяся, на основаніи собираемыхъ данныхъ, общія вѣдомости представляемы были государынѣ генераль-прокуроромъ княземъ А. Вяземскимъ, который ихъ и подписывалъ. По существовавшему въ то время порядку каждое изъ центральныхъ главныхъ управленій имѣло въ распоряженіи своемъ извѣстные источники государственныхъ доходовъ, которыми оно и завѣдывало и израсходывало на предметы своихъ потребностей, согласно тому расположены и самыя вѣдомости, которыя по сему и не представляютъ никакой систематичности. На семъ основаніи и въ виду чрезвычайной обширности названныхъ вѣдомостей, мы и не печатаемъ ихъ во всей подробности, а лишь главнѣйшіе ихъ цифры и итоги. При этомъ слѣдуетъ замѣтить, что въ данныхъ о государственныхъ доходахъ сохранена подлинная номенклатура, а свѣдѣнія о расходахъ подведены, для большаго удобства, подъ главнѣйшіе рубрики; относящіяся же къ каждой изъ сихъ рубрикъ цифры выбраны изъ разныхъ мѣстъ вѣдомостей, гдѣ они расположены, смотря по главнымъ административнымъ центрамъ, на обязанности которыхъ возлагалось удовлетвореніе тѣхъ или другихъ расходовъ.

Съ 1769 года начались попеченія правительства о составленіи общей для всего государства окладной книги, въ которой бы сосредоточены были свѣдѣнія о всѣхъ вообще государственныхъ доходахъ. Плодомъ этихъ усилій была окладная книга на 1769 годъ. Въ 1773 году въ виду того, что въ I-мъ департаментѣ Правительствующаго Сената не успѣвалъ разсматривать присылавшіяся туда вѣдомости, учреждена была особая «экспедиція о государственныхъ доходахъ», которая должна была собирать со всего государства вѣдомости по изданнымъ формамъ. Такимъ образомъ и состоялись окладныя книги 1773, 1776 и 1777 годовъ, изъ которыхъ здѣсь представляется извлеченіе.

Между тѣмъ необходимость большаго единства въ финансовомъ управленіи стало чувствоваться все живѣе и живѣе. Потребность эта повела къ дальнѣйшему развитію финансовыхъ учреждений. Въ слѣдствіи сего, въ 1779 году приступлено было къ цѣлому ряду мѣръ въ томъ же духѣ*). Въ Москвѣ и С.-Петербургѣ учреждены казначейства штатныя, въ которыя должны были отнынѣ стекаться всѣ доходы, назначаемые на удовлетвореніе обыкновенныхъ расходовъ и казначейства остаточныя — для храненія суммъ, остающихся за удовлетвореніемъ обыкновенныхъ издержекъ свободными и для производства изъ сихъ суммъ расходовъ чрезвычайныхъ, по особымъ высочайшимъ повелѣніямъ. Съ другой стороны, экспедиціи государствен-

*) Подробнѣе смотр. въ статьѣ «Финансовое Управленіе въ царствованіе Екатерины II», А. Куломзина въ Юридическомъ Вѣстникѣ за 1869-й годъ, февральской и мартовской книжкахъ.

ныхъ доходовъ дано было болѣе широкое развитіе и она раздѣлена на четыре экспедиціи: доходовъ, расходовъ, ревнзій счетовъ и доимочную. вмѣстѣ съ тѣмъ, учреждена должность государственнаго казначея, завѣдываніе которою поручено было временно генераль-прокурору. На обязанность государственнаго казначея возлагалось, по прошествіи каждаго года, подавать государынѣ вѣдомость «о всѣхъ доходахъ, сколько изъ нихъ собрано и сколько въ недоборѣ, сколько изъ доходовъ въ расходъ употреблено, сколько затѣмъ въ остаткѣ состоитъ и гдѣ какія именно остались недоимки». Передъ началомъ каждаго года государственный казначей долженъ былъ представить императрицѣ табель о государственныхъ доходахъ, расходахъ и остаткахъ. Табели эти, хранящіяся подлинниками частію въ с.-петербургскомъ государственномъ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ, а частію въ архивѣ департамента государственнаго казначейства министерства финансовъ, печатаются нами во всей ихъ подробности. Онѣ охватываютъ, начиная съ 1781 года, все остальное время царствованія императрицы Екатерины II и составляютъ важнѣйшіе для финансовой нашей исторіи документы.

Табели эти даютъ намъ возможность судить объ успѣхахъ, достигнутыхъ финансовымъ управленіемъ того времени относительно введенія большаго единства въ завѣдываніи финансами страны. Успѣхи эти отражаются въ томъ, что число собиравшихся и расходовавшихся отдѣльными вѣдомствами сборовъ постоянно уменьшалось и сборы эти переходили мало по малу въ завѣдываніе общаго финансоваго управленія.

Въ табеляхъ за первые три года разсматриваемой эпохи, а именно за 1781, 82 и 83 годы, показаны отдѣльно сборы, состоявшіе въ завѣдываніи вѣдомствъ комиссаріатскаго, солянаго, бергъ-коллегіи, почтамскаго, адмиралтейскаго, артиллерійскаго, медицинскаго, банкаго и водяныхъ коммуникацій и отдѣльно показывался сборъ на содержаніе дорогъ. Затѣмъ прочіе государственные сборы входили въ общую массу государственныхъ доходовъ и подраздѣлялись на слѣдующія рубрики:

1) Питейные, 2) таможенные, 3) экономическіе, 4) съ заводовъ горныхъ, 5) прибавочные въ двухрублевый окладъ, съ купечества процентные, накладные по 2 коп. съ рубля и другіе неокладные сборы, 6) съ черкасъ слободскихъ губерній, 7) сборъ на содержаніе почты, 8) прибыльные деньги отъ передѣла серебра, и 9) прибыль отъ мѣднаго передѣла.

Въ этихъ годахъ сборы, присвоенные разнымъ отдѣльнымъ вѣдомствамъ, составляли около одной трети всей суммы государственныхъ доходовъ.

Но кромѣ того было еще нѣсколько вѣдомствъ, какъ-то: кабинетъ, придворная контора, дворцовая контора, которыя располагали еще особыми доходами, не вошедшими въ тѣ вѣдомства, изъ которыхъ извлечены приводимыя цифры.

Относительно расходовъ, табели представляютъ свѣдѣнія лишь о тѣхъ изъ доходовъ, которые входили въ массу ресурсовъ государственной казны. Доходы эти распредѣлялись слѣдующимъ образомъ:

1) Часть ихъ оставялась въ губерніяхъ для расходованія мѣстными властями на предметы мѣстныхъ потребностей.

2) Другая часть, назначавшаяся для отсылки прямо въ комиссаріатское вѣдомство, поступала въ пополненіе собственно ему принадлежащихъ средствъ.

3) Третья часть, отсылавшаяся въ адмиралтейство, также расходовалась имъ непосредственно.

4) Четвертая часть доходовъ поступала въ такъ называвшіяся казначейства для статныхъ суммъ, которыя обязаны были удовлетворять расходамъ на Дворъ, на собственные расходы ея императорскаго величества, на коллегію иностранныхъ дѣлъ, на статскій департаментъ, завѣдывавшій внутреннимъ управленіемъ, на пенсіи, на духовный штатъ и на строенія по государству, по заранѣ опредѣленнымъ и почти не перемѣнявшимся штатамъ, почему и расходы эти назывались статными.

За удовлетвореніемъ этихъ расходовъ, остававшіяся суммы показывались въ особой рубрикѣ и назначались въ такъ называемыя казначейства для остаточныхъ суммъ, которыя должны были удовлетворять всѣмъ чрезвычайнымъ государственнымъ расходамъ. Въ эти же остаточныя казначейства, обращали остатки отъ своихъ расходовъ тѣ отдѣльныя вѣдомства, которыя располагали своими самостоятельными доходами. Чрезвычайные расходы главнымъ образомъ производились на войска, внѣ границъ находившіяся, на адмиралтейство, на провіантское вѣдомство, по случаю увеличенія цѣнъ необходимыхъ для войска припасовъ, на артиллерійское вѣдомство, на кабинетъ, — по особымъ высочайшимъ повелѣніямъ, а также на чрезвычайныя постройки и на содержаніе крѣпостей и наконецъ на особо назначавшіяся ея императорскимъ величествомъ пенсіоны и суммы.

Указанный характеръ однакоже значительно измѣняется уже нѣсколько лѣтъ спустя. Въ табеляхъ государственныхъ доходовъ и расходовъ уже съ 1788 года гораздо болѣе единства и большая часть доходовъ, находившихся прежде въ распоряженіи особыхъ вѣдомствъ, вошли въ общую массу государственныхъ ресурсовъ; расходы же тѣхъ вѣдомствъ удовлетворялись уже изъ статныхъ или же изъ остаточныхъ казначействъ. Если еще и остается часть доходовъ въ распоряженіи отдѣльныхъ вѣдомствъ, то въ табель включены нѣкоторыя вѣдомства, которыхъ доходы прежде вовсе даже не были включаемы въ табель государственныхъ доходовъ и расходовъ, каковы вѣдомства: кабинета ея императорскаго величества, придворной конторы и конюшенной придворной конторы.

Главнѣйшія статьи доходовъ, находившіяся во второй половинѣ цар-

ствования императрицы еще въ распоряженіи особыхъ вѣдомствъ, были: доходы съ мурзъ и татаръ, состоявшіе въ распоряженіи адмиралтейскаго вѣдомства; натуральные сборы въ остзейскихъ и бѣлорусскихъ губерніяхъ, бывшіе въ вѣдомствѣ провіантскаго департамента; ясачный сборъ и нѣкоторые особые доходы, поступавшіе въ вѣдомство кабинета; доходы съ дворцовыхъ имѣній, поступавшіе въ вѣдомство придворной и конюшенной конторъ; доходы артиллерійскаго и почтоваго вѣдомствъ и нѣкоторые, незначительные весьма доходы, бывшіе въ распоряженіи управленія коммуникаціями, кіевского приказа общественнаго призрѣнія, лейбъ-гвардіи коннаго полка и другихъ мѣстъ.

Сборы же подушенные, доходы отъ соляной части, доходы горные, болѣе значительные по величинѣ, перешли въ общую массу государственныхъ доходовъ.

Сообразно помянутымъ видоизмѣненіямъ въ завѣдываніи государственными доходами и распоряженіе государственными расходами было приведено къ большому единству. Хотя оставалось въ государственныхъ табеляхъ еще прежнее раздѣленіе, и общіе государственные расходы производились изъ нѣсколькихъ мѣстъ, но всѣ расходы, какъ мѣстные, такъ и производившіеся изъ статныхъ казначействъ, изъ адмиралтейства и изъ комиссаріата изъ общихъ государственныхъ доходовъ назывались статными и опредѣлялись заранѣе составлявшимися штатами. Лишь остатки отъ этихъ расходовъ отправлялись въ остаточныя казначейства на удовлетвореніе чрезвычайныхъ нуждъ государства.

Настоящее обозрѣніе табелей государственныхъ доходовъ и расходовъ не представляетъ однако полной картины состоянія государственнаго хозяйства. А именно, табели эти не содержатъ никакихъ данныхъ относительно расходованія особыхъ доходовъ, бывшихъ въ распоряженіи особыхъ вѣдомствъ, и съ другой стороны, они содержатъ лишь исчисленіе обыкновенныхъ источниковъ государственныхъ доходовъ и обыкновенныхъ, такъ называемыхъ статныхъ расходовъ.

Мы видѣли, что въ нихъ всегда появлялась довольно значительная сумма, назначавшаяся, за покрытіемъ всѣхъ статныхъ издержекъ, къ отсылкѣ въ остаточныя казначейства, въ видѣ остатка отъ государственныхъ доходовъ; но въ разсматриваемыхъ табеляхъ не помѣщалось расчисленія тѣхъ чрезвычайныхъ расходовъ, исполненіе которыхъ возлагалось на остаточныя казначейства, какъ и того — не требовались ли на покрытіе чрезвычайныхъ расходовъ чрезвычайныя же и средства.

А. Буломзинъ.

Государственные доходы

	1763.		1764.		176
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.
Нодушныхъ 7-ми и 4-хъ гривенныхъ и 40-ка алтынныхъ	5.212.685	20	5.212.685	20	} 7.003.9
» съ государственныхъ крестьянъ, черносош-	455.514	—	587.064	60	
» съ однодворцевъ по 60 к. сверхъ семигри-	—	—	258.131	40	
» Прибыльа по новой ревизии.....	—	—	761.797	20	
По Комиссаріату.....	5.668.199	20	6.819.678	40	
Съ Оренбургскихъ тептерей и бобылей.....	—	—	—	—	—
Оброка съ крестьянъ 2-хъ рублеваго по случаю войны.	—	—	—	—	—
Съ купечества 80-ти копѣчнаго съ души по случаю	—	—	—	—	—
войны.....	—	—	—	—	—
Съ фабрикъ по случаю войны.....	—	—	—	—	—
Винныхъ откупныхъ по указу 1750 года.....	1.109.651	68½	1.146.490	47	963.1
» » » » 1756 ».....	643.742	68	656.113	80½	554.4
» прежнихъ.....	—	—	1.285.660	45½	1.401.7
» новонакладныхъ по случаю войны.....	—	—	—	—	—
Окладныхъ сборовъ канцелярскихъ и кабацкихъ.....	1.733.747	25½	—	—	—
(конскихъ, съ лавокъ, съ кубовъ, мельницъ, оброчныхъ	(здесь же и преж-				
земель).	ние винные.)				
Канцелярскихъ сборовъ, собираемыхъ казною.....	—	—	—	—	—
Прочихъ окладныхъ 24-хъ наименованій.....	—	—	304.122	38	298.5
Съ Боровицкихъ пороговъ.....	—	—	5.855	19½	(30 наин 6.8)
Печатныхъ пошлинъ.....	—	—	8.850	28	—
Неокладныхъ сборовъ ежегодныхъ (поведерныхъ, при-					
бавочныхъ).....	276.476	96	524.920	84	} 868.8
» новоположенныхъ съ 1763 г. сборовъ на	—	—	—	—	
жалованье статскимъ чинамъ.....	—	—	615.041	97½	475.2
Накладные на вино по 30 коп. на ведро.....	—	—	316.204	69½	251.5
Неокладныхъ не ежегодныхъ.....	—	—	—	—	—
Штрафныхъ и за утайку лошадей.....	7.656	80½	—	—	—
Изъ доимокъ прошлыхъ лѣтъ.....	—	—	121.739	75	188.1
Соляныхъ по указу 1749 года.....	1.193.647	17	1.195.040	77½	1.194.2
» » » 1756 ».....	317.014	75½	347.205	—	355.3
» разныхъ.....	—	—	34.259	61½	55.9
Таможенныхъ	1.405.711	19½	1.307.321	7½	1.681.1
Съ Таможенъ Оренбургской, Троицкой и Сибирской....	—	—	58.311	42½	46.4
Таможенныхъ Ефимочныхъ.....	592.488	22	592.488	22	661.9
» Остзейскихъ.....	—	—	—	—	—
По Сибири разныхъ сборовъ.....	591.495	11½	591.495	11½	567.1
» в томъ числѣ таможенныхъ.....	—	—	—	—	65.0
Съ завоеванныхъ провинцій ревизіонныхъ, съ публич-					
ныхъ и частныхъ мызъ, за хлѣбъ и фуражъ день-					
гами; морской пошлины и рекогниціонныхъ.....			192.939	65½	192.9
Портовыхъ, лицензныхъ, порторныхъ, англатскихъ....	595.052	53½	421.029	28½	421.0
Прочихъ сборовъ 29 наименованій.....	—	—	33.628	10½	33.6
» хлѣбныхъ.....	—	—	—	—	—
По военнымъ обстоятельствамъ.....	—	—	—	—	—
Съ Ингерманландскихъ обывателей.....	—	—	—	—	—
Въ вѣдомствѣ Бергъ-Коллегіи съ партикулярныхъ заво-	—	—	158.316	52	218.8
додовъ за выплавляемые мѣдь и чугуны, десятины.....	—	—	—	—	—

ВѢДОМОСТЯМЪ 1763 — 1773 ГОДОВЪ.

1766.		1767.		1768.		1770.		1771.		1772.		1773.							
Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.						
7.062.107	30	7.136.558	10	7.136.552	90	7.117.725	40	7.130.471	10	7.130.437	60	7.131.697	20						
—	—	—	—	—	—	19.277	55½	35.427	29	44.606	3½	77.568	26						
—	—	—	—	—	—	26.997	60	26.997	60	26.997	60	27.069	21						
—	—	—	—	—	—	1.233.260	20	1.233.260	20	1.233.260	20	1.233.260	20						
—	—	—	—	—	—	182.692	—	182.510	—	182.512	—	182.512	—						
—	—	—	—	—	—	21.758	32½	21.758	32½	21.758	32½	21.758	32½						
997.662	70½	5.081.906	7½	5.105.411	76½	5.105.685	37	6.641.249	71	6.641.149	71	6.641.149	71						
578.274	43½													о т	к у п	н а я	с у	м	м а.
1.401.771	13													—	—	817.993	93½	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	161.284	9½	158.741	20½	158.526	5½						
—	—	—	—	—	—	—	—	290.861	8¾	318.733	19½	13.733	86½						
298.558	51½	230.933	74½	193.840	67	237.430	7½	224.558	91½	214.415	80½	272.441	35½						
6.850	50½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
368.844	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
—	—	313.019	95½	328.708	30½	270.350	57	305.158	69½	241.966	64	266.170	19½						
495.581	43½	з а к л ю	ч а ю т с я	в ъ о т	к у п	н о ѡ	с у м м ѣ.	—	—	—	—	—	—						
251.565	29½	271.505	88	521.627	40½	464.748	73½	277.605	64	179.527	57½	588.288	61½						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
138.154	48½	91.890	73½	80.892	97½	—	—	—	—	—	—	—	—						
1.335.290	21	1.677.933	83½	1.677.933	83½	1.830.605	14	1.842.832	—	1.570.952	84½	1.586.831	26½						
359.767	76½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
31.483	3½	21.749	75½	21.749	75½	70.087	86	63.442	—	—	—	—	—						
1.862.790	30	1.659.978	54½	1.769.415	50½	1.963.806	42½	2.109.731	12½	2.167.156	16	1.561.458	78½						
54.829	54½	68.256	80½	66.890	81½	493.785	96½	579.041	49	526.724	45½	486.226	87½						
791.238	35	712.756	54½	106.209	89	53.015	19½	58.778	13	37.307	71	404.380	27½						
—	—	351.161	68	357.181	57	350.222	37½	390.305	41½	420.272	94½	547.304	50						
597.302	8½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
95.194	66½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
192.939	65½	285.796	20½	362.910	20½	244.076	36½	218.125	26	136.941	85½	162.146	89½						
421.029	28½													—	—	—	—	—	—
33.628	10½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
—	—	92.740	5½	92.729	85½	92.465	46½	98.899	37½	99.403	17½	102.246	22½						
—	—	—	—	—	—	170.469	56½	170.469	56½	170.469	56½	170.469	56½						
—	—	—	—	—	—	10.595	60	10.595	60	10.595	60	10.595	60						
218.814	82½	—	—	—	—	325.581	13	253.736	58½	307.982	39½	292.419	87						

	1763.		1764.		17	
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб	
Съ потаенныхъ раскольниковъ двойнаго оклада.....	—	—	6.174	19½	15	
Съ монастырскихъ крестьянъ по 1 р. 50 к. и съ малороссянъ	—	—	1.366.299	—	1.429	
Съ нихъ же новоположенныхъ 2-хъ рублеваго оклада..	—	—	—	—	—	
Съ монастырскихъ — неокладныхъ, т. е. съ оброчныхъ статей.....	—	—	—	—	—	
Съ дворцовыхъ крестьянъ.....	—	—	478.580	—	478	
На малороссійскіе драгунскіе полки, со всякихъ людей..	—	—	95.337	52½	95	
Съ числящихся за разными лицами подсосѣдковъ и другихъ въ Слободской Украинской губерніи, съ подданныхъ Черкасъ и подсосѣдковъ Донскихъ станицъ и слободскихъ полковъ.....	—	—	356.418	50	356	
Съ топорныхъ барокъ.....	—	—	—	—	90	
По отдѣльнымъ вѣдомствамъ разныхъ сборовъ.....	(въ 10 отд. вѣд.)	401.551	99½	368.388	18½	(въ 18 о 601.
Итого....	14.536.435	52½	19.407.860	56	20.458	
Истинныхъ соляннхъ.....	1.098.488	61	1.244.871	74	1.255	
» винныхъ.....	862.458	86½	940.404	12½	} 1.001.	
» сибирскихъ.....	—	—	—	—		
Неденнокъ за прошлые годы.....	1.960.945	47½	2.185.275	86½	2.258	
Съ Бѣлорусскихъ новопріобрѣтенныхъ губерній.....	—	—	—	—	—	
Съ Бѣлгородской губерніи.....	—	—	—	—	—	
Всего....	16.507.381	—	21.593.136	42½	22.715	

66.	1767.		1768.		1770.		1771.		1772.		1773.	
	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.
.587 6½	31.126 68½	31.126 68½	26.441 61½	33.094 68½	21.640 67	25.968 71½						
.187 50	1.521.022 45½	1.521.022 45½	1.533.059 32	1.530.000 —	1.530.000 —	2.049.756 77						
—	—	—	506.968 50	510.000 —	510.000 —							
—	76.166 42½	18.189 55½	47.059 —	101.274 54½	94.955 40½	30.000 —						
платеж по причислен- ным налогам)												
.172 —	520.172 —	520.172 —	1.013.808 —	1.013.808 —	1.013.808 —	1.013.808 —						
.337 52½	95.337 52½	95.337 52½	95.337 52½	95.337 52½	95.337 52½	95.337 52½						
.418 50	390.380 50	390.380 50	385.801 5	385.801 5	385.801 5	398.711 16½						
.693 15	54.995 39½	26.903 50	25.649 95	15.983 93½	13.396 94½	15.135 27						
уд. вЪд.)	(по 26 отд. вЪд.)	(24 вЪдом.)	(по 23 вЪдом.)	(по 22 вЪдом.)	(по 22 вЪдом.)							
.489 64	1.025.204 88½	1.257.990 52	1.003.196 88½	816.236 65	831.392 32½	853.857 39						
.268 67½	21.710.593 78½	21.683.178 19½	25.789.902 69½	26.825.634 58½	26.338.224 51	26.415.834 67½						
.698 47½	1.255.793 85½	1.255.793 85½	1.395.312 79½	1.725.340 —	1.714.005 66½	1.870.468 74½						
.912 52½	—	1.416.616 83½	1.988.509 27	—	1.252.809 53½	1.252.809 53½						
.521 76½	—	—	—	—	—	—						
.132 76½	1.255.793 85½	2.672.410 69½	3.383.822 6½	1.725.340 —	2.966.815 20½	3.123.278 21½						
—	—	863.534 72½	821.816 73½	611.968 30½	735.128 14½	—						
—	—	—	—	—	—	—						
—	—	12.360 70	—	—	—	—						290.924 25 за ½ года.
.401 44½	22.966.387 64	25.231.484 31½	29.945.541 49½	29.162.942 88½	29.305.039 71½	29.549.112 95½						

Государственные расходы

	1764.	17
	Рубли.	Руб.
I. Обыкновенные *):		
На дворъ Ея Императорскаго Величества.....	1.669.612	1.6
Расходы по военно-сухопутному вѣдомству.....	7.528.028	8.4
» на флотъ и адмиралтейство.....	556.258	8
Штатскъ-конторскіе расходы.....	4.964.386	5.9
Расходы на центральную и мѣстную администрацію.....	2.810.594	1.7
На пути сообщенія.....	76.165	1
» постройки.....	—	
» медикаменты.....	71.459	
» богоугодныя заведенія.....	—	
» казенныя заводы и по бергъ-коллегіи.....	68.971	2
» академію художествъ, московскій университетъ и академію наукъ	29.171	1
По банкамъ.....	100.067	
На коллегію иностранныхъ дѣлъ.....	42.353	
» колонизацію.....	200.000	2
Жалованныхъ.....	60.000	
На дѣланіе монеты.....	—	
» шѣры для предохраненія отъ морской язвы.....	—	
Итого.....	17.672.071	19.7
II. Чрезвычайныхъ расходовъ.....		
	1.696.600	6
	19.368.671	20.3
Истинныхъ за вино и соль (оборотныхъ).....	—	2.1
На недоборы.....	—	
Итого.....	19.368.671	22.4
*) Въ томъ числѣ:		
По камеръ-коллегіи.....	5.629	
» главной соляной конторѣ.....	83.585	
» вотчинному департаменту.....	—	
» коллегіи экономіи.....	1.366.299	1.4
» ямской канцеляріи.....	1.228	
» ревизіонъ-коллегіи.....	12.758	
» конфискаціонскъ-коллегіи.....	11.927	
» коммерцъ-коллегіи.....	24.907	1
» таможенному управленію.....	—	
*) Невѣрности въ итогахъ происходятъ отъ сложенія упущенныхъ здѣсь копѣекъ.		

Домостямъ 1764 — 73 годовъ.

1766.	1767.	1768.	1770.	1771.	1772.	1773.
Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.
1.850.165	1.798.822	2.041.845	2.482.405	2.354.221	2.214.568	2.213.808
8.606.240	8.628.457	8.813.293	8.204.467	9.032.849	9.308.637	9.612.272
635.965	589.679	639.400	771.546	1.904.313	713.382	759.558
6.444.495	5.482.102	5.083.300	7.083.831	8.126.522	10.035.164	10.098.014
1.709.451	1.975.807	2.286.726	2.719.573	2.919.932	2.113.305	2.672.516
80.790	125.082	102.452	117.796	98.801	97.640	58.703
15.423	57.370	178.389	97.598	60.000	60.000	60.000
71.459	71.459	—	—	—	—	—
—	—	3.549	5.163	1.525	24.030	—
409.660	117.446	338.311	213.111	274.700	556.880	123.010
91.346	93.499	66.346	67.136	68.468	67.121	64.000
96.102	95.105	173.070	58.784	20.630	23.459	—
101.655	91.796	91.488	97.193	101.567	96.616	—
200.000	200.000	200.000	200.000	200.000	200.000	200.000
60.000	60.000	60.000	60.000	60.000	60.000	60.000
—	—	299.949	303.455	284.809	81.470	—
—	—	—	—	19.000	—	—
10.372.757	19.336.632	20.378.124	22.482.063	25.527.343	25.652.272	25.921.881
1.315.338	1.451.462	604.730	1.558.822	1.109.445	2.866.368	2.515.251
11.688.095	20.838.094	20.982.855	24.040.885	26.636.788	28.518.640	28.437.132
1.303.698	840.499	877.667	1.314.161	2.492.138	—	—
—	—	—	—	—	1.223.922	940.621
12.991.793	21.678.593	21.860.522	25.355.047	29.128.926	29.742.562	29.377.753
—	—	—	—	—	—	—
34.545	32.467	—	—	—	—	—
15.625	15.625	—	—	—	—	—
1.517.187	1.459.457	1.654.170	2.370.457	2.466.000	2.208.208	2.395.000
1.574	1.838	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
2.498	194.583	55.703	—	—	—	—
—	100.365	108.907	106.779	116.617	128.575	203.030

Государственные расходы по окладам

		1769.					
Раздѣлъ первый. Окладныхъ непремѣнныхъ:		Вступило.		Въ недопикѣ осталось.		Вступило	
		Рубли.	К.	Рубли.	К.	Изъ до- имокъ.	с тог
Семигривенныхъ, четырехгривенныхъ, шести- гривенныхъ, двухрублевыхъ, съ государственныхъ и экономическихъ крестьянъ, сорокаалтын- ныхъ съ мѣщанъ и цеховыхъ, процентныхъ съ купеческихъ капиталовъ и другихъ, всего двад- цати четырехъ наименованій.....		7.349,434	58 ¹ / ₄	763,443	88 ¹ / ₂	2.038,135	10.
(22-хъ на- именов.)							
Раздѣлъ второй. Окладныхъ, по временамъ пе- ремѣняющихся:							
Питейныхъ откупныхъ, а въ присоединенныхъ отъ Польши губерніяхъ за вольное винокурение..		3.277,855	39 ¹ / ₄	90,282	5 ¹ / ₄	491.584	5
Съ явки пивъ и медовъ, конскихъ пошлинъ, съ рыбныхъ ловель, съ бань, казенныхъ мель- ницъ, съ кабаньяго острова, съ желѣзныхъ заво- довъ доменныхъ, съ мѣдиплавильныхъ печей, съ чугуна, съ мѣди десятичныхъ, съ минеральныхъ заводовъ, съ фабричныхъ становъ и капиталовъ, съ горновъ, съ долговыхъ фабричныхъ становъ, съ мельницъ и рыбныхъ ловель, не на откупъ со- стоящихъ, съ лавокъ казенныхъ и владѣльчес- кихъ, съ оброчныхъ земель, съ пчелъ и борте- ваго угодыя, съ клейменья кубовъ, всего шести- десяти трехъ наименованій.....		501,816	50	130,130	63 ¹ / ₄	306,104	
Итого втораго раздѣленія...		3.779,671	89 ¹ / ₄	220,412	68 ¹ / ₂	797,688	6
Раздѣлъ третій. Неокладныхъ:							
Таможенныхъ, по тарифу положенныхъ.....		3.171,917	1	—	—	—	3
Соляныхъ прибыльныхъ.....		1.499,161	97 ¹ / ₄	—	—	—	1
Съ купчихъ крѣпостей.....		353,472	93 ¹ / ₄	—	—	—	
Съ закладныхъ, съ явочныхъ, исковыхъ и ап- пелляціонныхъ челобитенъ, со справокъ съ чело- битчиковыхъ дѣлъ, печатныхъ пошлинъ, за пе- чати восковыя, съ паспортовъ приводныхъ, съ договоровъ, съ явки отпускныхъ, съ клейменья извозничьихъ хомутовъ, съ завѣщательныхъ пи- семъ, за гербовую бумагу, съ отданныхъ мѣсть, всего шестнадцати наименованій.....		138,852	62 ¹ / ₂	—	—	—	
Съ писемъ вѣсовыхъ и съ посылокъ по учреж- денію почтамтовъ.....		82,591	34 ¹ / ₂	—	—	—	
Вычетныхъ на госпиталь, вычетныхъ на меди- каменты.....		12,760	44	—	—	—	
Изъ Екатеринбургскаго передѣла мѣдныхъ де- негъ.....		—	—	—	—	—	
Итого третьяго раздѣленія...		5.198,756	32 ¹ / ₂	—	—	—	
(29 наим.)							

ИТАМЪ 1769, 1773, 1776 и 1777 годовъ.

		1776.				1777.			
недоим. осталось.		Вступило.		Въ недоим. осталось.		Вступило.		Въ недоим. осталось.	
ош- ныхъ лѣтъ.	Того года.	Изъ доп- мокъ.	Въ ок- ладъ того года.	Прош- лыхъ лѣтъ.	Того года.	Изъ доп- мокъ.	Въ ок- ладъ того года.	Прош- лыхъ лѣтъ.	Того года.
Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.
62,794	2.309,112	2.521,533	10.089,472	2.598,451	2.199,293	2.211,044	10.365,988	2.715,648	2.010,408
55,139	1.223,923	466,196	6.038,262	2.509,853	881,210	759,852	6.046,223	2.308,696	936,019
26,084	570,067	549,502	384,842	1.352,428	325,412	311,467	478,899	781,123	207,258
31,223	1.793,990	1.015,698	6.423,104	3.862,281	1.206,622	1.070,819	6.525,122	3.089,819	1.143,277
—	—	—	2.902,158	—	—	—	2.711,454	—	—
—	—	—	995,015	—	—	—	1.115,005	—	—
—	—	—	328,314	—	—	—	351,216	—	—
—	—	—	219,510	—	—	—	205,554	—	—
—	—	—	159,308	—	—	—	164,703	—	—
—	—	—	37,340	—	—	—	39,401	—	—
—	—	—	779,000	—	—	—	739,560	—	—
—	—	—	5.420,645	—	—	—	5.326,893	—	—

	1769.				Вступ	
	Вступило.		Въ недоимкѣ осталось.		Изъ до- имокъ.	
	Рубли.	К.	Рубли.	К.	Рубли.	К.
Раздѣлъ четвертый. Неокладныхъ, временно вступающихъ :						
Съ отпуска судовъ, съ топорнаго дѣла судовъ, съ отдачи въ услуженіе людей, съ морскихъ промышленныхъ судовъ, съ герберговъ, съ клейменія серебра, съ патентовъ, съ жалованныхъ грамотъ и допшомовъ; за поднятыя мертвыя тѣла, штрафныхъ, за небытіе на исповѣди, вычетныхъ за чины, съ казенныхъ садовъ, за конфискованныя имѣнія, за продажный порохъ, за пригульный скотъ, за препровожденіе бѣглыхъ людей, за выдачу плановъ, за клейменіе картъ, съ раскольниковъ и другихъ, всего пятидесяти трехъ наименованій.....	87,797	73 ³ / ₄	—	—	—	—
Съ проданныхъ земель	16,091	33 ³ / ₄	—	—	—	—
За проданныя казенныя вещи.....	398,059	81 ¹ / ₄	—	—	—	—
За неплатежъ и удержаніе въ рукахъ казенныхъ денегъ.....	112,739	35 ³ / ₄	—	—	—	—
Прибыли отъ передѣлки серебра въ монету....	54,352	48	—	—	—	—
Итого четвертаго раздѣленія...	669,039	76 ¹ / ₂	—	—	—	—
	(56 налшек.)					
Итого по всѣмъ четыремъ раздѣленіямъ ..	16.996.902	56 ¹ / ₂	983,856	57	2.835,823	23

		1776.				1777.			
недоим. осталось.		Вступило.		Въ недоим. осталось.		Вступило.		Въ недоим. осталось.	
рош-ныхъ вѣтъ.	Того года.	Изъ доимокъ.	Въ окладъ того года.	Прошлыхъ лѣтъ.	Того года.	Изъ доимокъ.	Въ окладъ того года.	Прошлыхъ лѣтъ.	Того года.
Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.	Рубли.
—	—	—	275,256	—	—	—	322,332	—	—
—	—	—	95,279	—	—	—	303,666	—	—
—	—	—	256,948	—	—	—	326,802	—	—
—	—	—	128,507	—	—	—	148,224	—	—
—	—	—	164,280	—	—	—	137,820	—	—
—	—	—	920,270	—	—	—	1.238,844	—	—
44,017	4.103,102	3.537,231	22.858,491	6.460,732	3.405,915	3.281,863	23.456,847	5.805,467	3.153,686

Генеральная табель по всему государству о приходах

Поматка: Поднесена Ея Императорскому Величеству за рукою Генераль-Прокурора,
31-го Декабря 1780 года.

1. Въ оныхъ государственнаго дохода, полагаа откупной питейной по нынѣшнему новому откупу; сборы, зависящіе отъ самихъ мѣстъ, — по окладной 1777 года книгѣ, а прочіе — по послѣднимъ вѣдомостямъ.....

Изъ нихъ состоятъ доходовъ, кои сами мѣста прямо собираютъ и употребляютъ.

2. Коммисаріатскихъ подушныхъ, семигривенныхъ, четырехгривенныхъ, также съ мѣщанъ и кучества сорокоалтынныхъ, пятигривенныхъ, вычтенныхъ на госпиталь, за повышеніе чиновъ и за небытіе на исповѣди.....
3. Соляныхъ, изъ коихъ одинъ миллионъ идетъ въ кабинетъ, а остальные употребляются на содержаніе соляныхъ правленій и на уплату долговъ.....
4. Бергъ Коллежскихъ прибыльныхъ съ Гороблагодатскихъ и Нерчинскихъ заводовъ, изъ коихъ первая идутъ на содержаніе сибирскихъ полковъ и въ кабинетъ, а другія остаются на монетномъ дворѣ.....
5. До почтамта принадлежащихъ, съ писемъ вѣсовыхъ.....
6. Артиллерійскихъ за проданный порохъ и слитру и отъ сдѣланныхъ оружейныхъ вещей прибыли.....
7. Адмиралтейскихъ съ мурзъ и татаръ и другихъ экономическихъ.....
8. Медицннской коллегіи вычетныхъ на медикаменты.....
9. Банковыхъ процентныхъ.....
10. Съ пропуска въ Боровицкихъ порогахъ барокъ, кои положены на содержаніе водяныхъ коммуникацій и на жалованье находящимся при оныхъ.....
11. ИТОГО.....

За тѣмъ состоятъ прочихъ государственныхъ доходовъ.

12. Питейныхъ.....
13. Таможенныхъ.....
14. Экономическихъ.....
15. Бергъ Коллежскихъ десятинныхъ съ мѣди и чугуна, четыре копеечныхъ, также по заводамъ на расходы числящихся, полагаа по примѣру 1778 года.....
16. Прибавочныхъ въ двухрублевый окладъ, съ купческаго капитала процентныхъ, накладныхъ по 2 коп. съ рубля и прочихъ окладныхъ и неокладныхъ доходовъ, кои статъ контора получала.....
17. Съ черкасъ вѣдомства Слободской губерніи.....
18. На содержаніе почтъ.....
19. Монетнаго департамента прибыли отъ серебра.....
20. Мѣднаго передѣла.....
21. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначается:

22. Оставлять на расходы въ губерніяхъ.....

в ы с ы л а т ь :

23. Въ казначейства для статныхъ суммъ: С.-Петербургское.....
24. » » » » Московское.....
25. Въ Коммисаріатъ, въ число добавочныхъ суммъ сверхъ подушныхъ.....
26. Въ Адмиралтейство.....
27. Въ казначейства для остаточныхъ суммъ: С.-Петербургское.....
28. » » » » Московское.....

ВЪ РАСХОДАХЪ И ОБЪ ОСТАТКЪ ЗА РАСХОДАМИ НА 1781 ГОДЪ.

В ъ н а м ѣ с т н и ч е с т в а х ъ .											
Тверскогь.		Смоленскогь.		Новгородскогь.		Калужскогь.		Псковскогь.		Ярославскогь.	
Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
760.591	50½	517.207	73	973.719	4½	590.865	46	472.470	95½	814.688	9½
265.828	83½	255.362	15½	385.016	50½	218.633	7	196.831	11	236.662	26½
45.116	36	16.909	87½	28.744	68½	21.399	16	—	—	54.976	90½
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
827	—	62	66	—	—	—	—	267	3½	15	9
2	87½	—	—	288	65	—	—	143	71½	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
169	90½	49	34½	76	82½	193	10½	42	14½	52	12½
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.054	99	—	—	26.056	16½	—	—	—	—	—	—
817.999	46½	272.384	4	390.182	83½	240.225	33½	197.284	½	291.706	38½
190.410	—	168.800	—	265.150	—	233.020	—	136.500	—	332.250	—
—	—	—	—	651	—	—	—	321	39½	—	—
214.517	21½	46.279	36½	204.635	59½	94.699	46½	106.153	36½	154.635	9½
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
87.664	82½	29.617	72½	113.099	61½	22.920	66	11.551	20½	36.046	67½
—	—	126	60	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	20.660	97½	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
442.592	3½	244.823	69	583.536	20½	350.640	12½	275.186	95	522.931	71
245.449	87½	205.196	97	286.604	99½	178.241	15½	206.822	60	210.885	62½
101.172	55	10.746	70	164.560	18	93.151	80	80.000	—	173.956	71½
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40.000	—	10.000	—	50.000	—	30.000	—	20.000	—	50.000	—
28.234	51	5.149	34	42.912	3	24.630	36	13.766	28	43.871	73
—	—	—	—	39.459	½	—	—	4.598	6½	—	—
27.735	10½	13.730	68	—	—	24.616	80½	—	—	44.217	63½

В ъ н а м ъ с												
	Тулъскогъ.		Володнерскогъ.		Рязанскогъ.		Орловскогъ.		Костромскогъ.		Курскогъ.	
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
1.	741.684	79	870.477	14½	609.902	36½	961.904	30½	621.802	14½	759.194	79
2.	277.522	72	309.103	50½	234.006	5½	407.477	48½	238.038	67	340.665	3
3.	52.720	79	63.928	39	40.938	96½	23.577	75	30.714	36½	34.048	1
4.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	2	65	4	29½	26	98½	45	98½	72	57	11	54
6.	—	—	—	—	—	—	—	—	460	23½	—	—
7.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.	11	27½	58	51½	112	42½	10	55½	9	57½	38	70
9.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11.	390.257	43½	373.094	70½	275.064	48½	431.111	77½	269.295	41	374.758	28
12.	346.857	—	264.426	35½	230.896	50	448.824	—	234.258	64½	269.381	—
13.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14.	27.182	42	204.205	59½	64.800	80	41.143	17	96.249	71½	37.244	88
15.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16.	37.289	89½	28.749	89½	39.028	33½	37.055	51	21.998	37½	27.407	31
17.	48	5	—	60	92	30	3.769	85	—	—	49.903	30
18.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.	411.377	36½	497.382	44	334.817	93½	530.792	53	352.506	73½	384.486	50
22.	305.235	67½	238.657	2½	174.213	49½	201.629	53	240.851	70½	213.151	45½
23.	47.109	7	—	—	—	—	182.515	—	51.283	60	—	—
24.	—	—	134.124	25	30.988	15	—	—	—	—	33.259	86
25.	30.000	—	50.000	—	30.000	—	50.000	—	30.000	—	25.000	—
26.	15.421	94	36.824	87	22.197	69	46.504	—	16.256	72	21.651	99
27.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28.	13.610	67½	37.776	29½	27.418	60	50.144	—	14.114	71	41.373	21

И И Ч Е С Т В Я К Ъ.											
Нижегородскомъ.		Тавовскомъ.		Воронежскомъ.		Вологодскомъ.		Могилевскомъ.		Полоцкомъ.	
Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
633.130	74½	995.070	59½	509.044	83	1,143.531	77	253.567	36½	222.353	33½
202.606	54½	402.595	90½	123.278	85½	371.423	18½	—	—	—	—
64.995	13½	50.920	65½	32.666	77½	70.552	41	981	36½	2.448	49½
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	31½	91	58½	101	37½	637	75½	—	—	296	45
511	91½	13	90	159	45½	6.663	47½	—	—	—	—
91	90	36	98½	10	81	63	90½	132	1	62	58½
4.575	23½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
272.795	4½	453.659	2½	156.217	27½	449.340	73	1.113	37½	2.607	52½
256.578	—	375.454	50	194.100	—	267.365	—	75.964	96	61.888	80
72.596	42	53.228	39½	27.879	90½	142.298	61½	25.752	83½	8.661	99½
—	—	—	—	—	—	112.494	31	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
81.161	28½	49.373	16½	17.189	78½	178.033	11½	128.928	99½	128.008	7½
—	—	3.364	45½	109.315	59½	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	4.342	27½	—	—	22.407	20½	20.991	94
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
360.335	70½	481.420	51	352.827	55½	699.191	4	252.453	99½	219.550	80½
189.382	55	193.300	87½	213.713	23½	275.037	17½	218.276	13½	190.939	34½
87.515	57½	47.772	57	—	—	180.936	70½	18.481	55	21.121	20
—	—	75.268	21½	59.028	72½	—	—	—	—	—	—
25.000	—	50.000	—	20.000	—	89.684	63	10.000	—	—	—
22.508	11	60.608	15½	39.683	81½	111.252	—	5.696	81	4.224	44½
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.265	81½
36.934	47	54.470	70	20.401	78½	42.280	53½	—	—	—	—

Въ намѣстничествахъ.							Колывановскрен- ской области.					
Харьковскомъ.		Пензенскомъ.		Сибирскомъ.		Вятскомъ.		Саратовскомъ.				
Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.		К.	Руб.	К.		
1.	370.124	45½	786.002	12½	751.148	66	783.179	57½	196.343	10½	119.884	€
2.	83.096	17	597.969	98	317.795	75½	305.994	56	26.914	98	67.920	€
3.	7.391	38½	58.467	14½	61.952	71½	52.510	57½	20.053	64½	—	—
4.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	40	18½	22	80½	15	47½	24	30½	13	56	—	—
6.	159	45½	78	96	171	29	—	—	155	68½	—	—
7.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.	56	16½	29	35	28	5	3	84	91	65½	—	—
9.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11.	40.743	35½	456.568	24½	379.963	28½	358.533	28	47.229	52½	67.920	€
12.	39.500	—	217.682	—	193.021	—	170.925	—	128.600	—	10.150	—
13.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14.	7.216	19½	26.965	88	62.056	29½	90.983	55	—	—	—	—
15.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16.	21.900	78½	84.052	26	115.374	22½	162.736	89½	17.307	23	41.764	—
17.	248.495	59½	733	74½	733	85	—	85	3.206	85	—	—
18.	12.268	52½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.	329.881	9½	329.433	88½	371.135	37½	424.646	29½	149.113	58	51.914	—
22.	254.035	52½	170.098	12½	177.747	98½	161.108	4½	145.401	80½	51.914	—
23.	—	—	55.000	—	65.000	—	46.852	70	—	—	—	—
24.	14.444	30	—	—	—	—	88.147	30	—	—	—	—
25.	30.000	—	40.000	—	50.000	—	60.000	—	—	—	—	—
26.	16.318	43	20.000	—	30.000	—	54.763	92½	—	—	—	—
27.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28.	14.582	84½	44.335	79½	48.437	39½	68.774	32½	3.711	77½	—	—

З в а н и е г у б е р н и й.

Губ. С. Петербургской.		Московской.		Казанской.		Астраханской.		Оренбургской.		Тобольской.	
Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
8,704.667	80½	841.723	24½	1,874.384	76	385.590	71½	582.265	11½	1,969.941	85
37.018	85½	318.094	10½	734.468	38½	7.100	8½	145.378	57½	361.891	76½
1.070	95½	53.973	73½	71.424	38½	42.463	76½	39.073	48½	54.547	59½
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	193.793	54½
157.248	26½	1.482	69½	323	76½	1.336	13½	781	40½	95	11
3.319	58½	23.178	78½	157	60½	423	73½	10	9½	3.985	22½
27.928	71½	—	—	65.677	80	—	—	—	—	—	—
2.550	95½	860	17	45	66	70	35½	283	71½	297	22½
37.951	99½	74.161	1½	4.875	68½	—	—	4.885	58½	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
267.064	31½	471.750	50	876.973	23½	51.394	7½	190.412	85½	614.610	45½
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1,100.610	—	197.800	—	464.516	—	241.425	—	219.300	—	566.075	—
2,177.606	60½	—	—	—	—	44.487	95½	41.455	82½	2.941	69½
1.142	—	129.727	64½	102.009	41	11.502	31½	16.092	44	22.040	96½
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
147.615	68½	42.445	10	430.841	96½	34.979	21½	115.004	—	264.278	72½
—	—	—	—	44	10	1.802	15	—	—	—	—
10.609	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	500.000	—
8,497.588	48½	369.972	74½	997.411	47½	334.196	63½	391.852	26½	1,355.331	39½
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
274.924	70½	78.660	61½	111.225	33½	228.192	86½	65.531	56½	114.828	13½
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.440.982	4½	—	—	323.319	35	—	—	155.560	95	205.940	24
—	—	242.505	29½	—	—	—	—	—	—	100.000	—
518.348	40½	—	—	250.000	—	60.000	—	90.000	—	207.960	20
452.004	54	—	—	150.000	—	40.067	28	49.112	25	103.980	8
751.373	79½	—	—	—	—	—	—	—	—	500.000	—
—	—	48.306	83½	162.366	79½	5.986	49	31.647	49½	122.622	73½

З в а н и е											
	Иркутской.		Клевской.		Алясской.		Ионоросской.		Малоросской.		Рязской.
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	
1.	704.026	93½	50.628	5	125.534	63½	56.372	89½	245.920	82	645.819
2.	62.378	74	484	1½	29.417	38½	2.140	60	414	47½	880
3.	13.309	81½	—	—	—	—	—	—	3.126	20	—
4.	86.559	99½	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	159	37½	—	—	4	62½	—	—	683	45½	—
6.	4.146	65½	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.	1.200	61½	74	86½	4	24	611	32½	477	27½	54
9.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11.	167.755	18½	558	88½	29.426	25½	2.751	92½	4.701	40½	944
12.	235.000	—	10.400	—	26.500	—	22.666	67	—	—	676
13.	112.149	79½	31.164	97	41.174	10	—	—	—	—	447.274
14.	6.121	95½	—	—	1.089	50	—	—	—	—	—
15.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16.	183.000	—	8.504	19½	15.463	13	30.954	29	241.218	91½	196.424
17.	—	—	—	—	11.881	65	—	—	—	—	—
18.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.	536.271	74½	50.069	16½	96.108	38	53.620	95½	241.218	91½	644.874
22.	82.091	60½	41.443	90½	83.950	68½	53.620	95½	237.636	23½	199.870
23.	143.841	22	4.217	44	—	—	—	—	—	—	319.184
24.	50.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25.	129.200	—	2.000	—	5.000	—	—	—	—	—	—
26.	64.613	74	1.243	48	2.635	39	—	—	—	—	63.891
27.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61.471
28.	66.525	18	1.164	34½	4.522	30½	—	—	3.582	67½	—

е р н і њ.		Въ присутственныхъ мѣстахъ.				ВО ВСѢХЪ МѢСТАХЪ.			
Ревельской.		Выборгской.		С. Петербургскихъ.		Московскихъ.			
Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Рубли.	Коп.
59.778	91	82.290	68	438.198	93½	1,575.919	99½	28,745.317	39½
150	61	451	31½	—	—	—	—	7,265.022	54½
—	—	—	—	—	—	—	—	1,115.005	48½
—	—	—	—	—	—	—	—	280.353	53½
—	—	—	—	—	—	—	—	164.703	43½
—	—	—	—	—	—	—	—	44.031	29
—	—	—	—	—	—	—	—	93.606	51½
42	93	4	65	—	—	—	—	8.004	72½
—	—	—	—	—	—	—	—	126.449	50½
—	—	—	—	—	—	—	—	32.111	15½
193	54	455	96½	—	—	—	—	9,129.288	18½
—	—	2.369	78½	—	—	1,220.000	—	9,419.240	21½
25.253	41	32.636	72	—	—	—	—	2,132.831	88
—	—	5.214	26	—	—	71.063	82½	2,111.171	39
—	—	—	—	377.542	42½	—	—	377.542	42½
34.331	96	41.613	90	27.383	81	284.856	66½	3,517.171	44
—	—	—	—	—	—	—	—	433.519	4
—	—	—	—	—	—	—	—	91.280	11½
—	—	—	—	33.272	70½	—	—	33.272	70½
—	—	—	—	—	—	—	—	500.000	—
59.585	37	81.834	66½	438.198	92½	1,575.919	99½	19,616.029	20½
31.085	21	42.758	56½	—	—	2.482	54	6,601.198	16½
—	—	10.000	—	—	—	—	—	3,980.673	14
—	—	—	—	—	—	593.385	88½	1,466.151	97½
14.060	8	10.764	82½	—	—	450.000	—	2,527.018	14
7.030	4	5.382	41½	—	—	288.262	79	1,910.642	84½
7.410	4	6.928	86½	438.198	93½	—	—	1,812.713	99½
—	—	—	—	—	—	241.788	77½	1,317.630	93½

Генеральная табель о государственных де

1. Во всѣхъ губерніяхъ, всего государственнаго дохода, полагая откупной питейной по откупу 1779 г., прочія же сборы по окладной 1777 г. книгѣ, по показанію вице-губернаторовъ и по послѣднимъ вѣдомостямъ.....

Въ числѣ оныхъ состоитъ доходовъ, кои сами мѣста собираютъ и употребляютъ.

2. Коммисаріатскихъ: подушныхъ, 4 и 6 гривенныхъ, также съ однодворцевъ, мѣщанъ и купечества сорокаалтынныхъ, вычетныхъ на госпитали, за повышеніе чиновъ, за небытіе на исповѣди и за собираемый въ Бѣлорусскихъ губ. хлѣбъ, полагая по статной цѣнѣ.....
3. Соляныхъ: отъ продажи соли прибыльныхъ, считая прибыль противъ 1779 г., по вѣдомости директора соляной конторы Хитрова на 1781 годъ.....
4. Бергъ-коллежскихъ прибыльныхъ съ Гороблагодатскихъ и Нерчинскихъ заводовъ, изъ коихъ первые идутъ на содержаніе сибирскихъ полковъ и въ Кабинетъ, а другія остаются на монетномъ дворѣ.....
5. Почтамту принадлежащихъ съ писемъ и посылокъ вѣсовыхъ.....
6. Артиллерійскихъ: за проданный порохъ и селитру и отъ сдѣланныхъ оружейныхъ вещей прибыли.....
7. Адмиралтейскихъ, съ мурзь и татаръ и другихъ экономическихъ.....
8. Медицинской коллегіи вычетныхъ на медикаментъ.....
9. Банковыхъ процентныхъ.....
10. Съ пропуску въ Боровицкихъ порогахъ барокъ, кои положены на содержаніе водныхъ коммуникацій и на жалованье находящимся при оныхъ.....
11. На содержаніе дорогъ.....
12. ИТОГО.....

Затѣмъ состоитъ прочихъ государственныхъ доходовъ.

13. Питейныхъ.....
14. Таможенныхъ.....
15. Экономическихъ.....
16. Бергъ-коллежскихъ десятичныхъ съ мѣди и чугуна четырехкопѣчныхъ, также по заводамъ за расходами числящихся по вѣдомости бергъ-коллегии на 1781 годъ.....
17. Прибавочныхъ въ дву-рублевый окладъ, съ купеческаго капитала процентныхъ накладныхъ по 2 коп. съ рубля и прочихъ неокладныхъ доходовъ, кои статсъ-контора получала.....
18. Съ черкасъ девятигривенныхъ, 85-ти-копѣчныхъ и шестигривенныхъ, собираемыхъ по указу 1765 года.....
19. На содержаніе почтъ.....
20. Монетнаго департамента прибыли отъ серебра.....
21. Мѣднаго екатеринбургскаго передѣла.....
22. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначается:

23. Оставлятъ на расходы въ губерніяхъ.....

Высылать:

24. Въ статныя казначейства: Въ С.-Петербургское.....
25. " " " Въ Московское.....
26. Въ Коммиссаріатъ.....
27. Въ Адмиралтейство.....
28. Въ казначейства для остаточныхъ суммъ: Въ С.-Петербургское.....
29. " " " " " Въ Московское.....

ХОДАХЪ, РАСХОДАХЪ И ОСТАТКЪ НА 1782 ГОДЪ.

З в а н і е г у б е р н і й .						
Московская.	С.-Петербургская.	Выборгская.	Тверская.	Новгородская.	Псковская.	Смоленская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
700.379 70½	3,806.323 28½	84.809 38	810.521 18½	1,017.712 52½	485.924 35½	597.890 16
287.359 19	4.870 88	264 25½	270.856 22	834.962 14½	204.267 82½	257.144 84½
46.452 64	10.597 15½	— —	57.342 48	50.628 71	— —	16.787 37
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	1.080 96½	130 64
88 40	— —	— —	— —	520 62	1.088 95½	— —
— —	27.928 71½	— —	— —	— —	— —	— —
74 62	15 84	17 25	214 56	50 37	26 9½	49 32
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	6.054 99	26.056 16½	— —	— —
— —	— —	— —	10.508 84	7.558 11	— —	— —
338.974 85	43.412 58½	281 50½	344.972 9	419.776 12½	206.463 84½	274.112 17½
197.800 —	1,000.000 —	750 —	201.675 —	263.650 46½	138.837 —	168.870 —
— —	2,503.037 5	27.507 20½	— —	406 4	80 95½	— —
129.727 64½	1.142 —	2.351 53½	218.284 24½	204.475 58	105.996 79	46.063 1
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
88.873 61	148.072 64½	53.919 13½	45.589 85½	129.404 31½	14.024 70	48.858 37½
3 60	— —	— —	— —	— —	— —	126 60
— —	10.659 —	— —	— —	— —	20.521 6½	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
366.404 85½	3,762.910 69½	84.527 87½	465.549 9½	597.936 40	279.460 51	263.717 98½
108.458 75½	373.190 68½	49.264 ½	241.741 44½	302.081 84½	245.795 31½	206.766 1½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
240.000 —	2,032.387 64½	6.000 —	130.000 —	165.000 —	— —	20.000 —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	500.000 —	12.000 —	50.000 —	60.000 —	18.000 —	18.000 —
— —	450.000 —	10.000 —	30.000 —	45.000 —	12.000 —	12.000 —
— —	407.332 36½	7.263 86½	13.807 65½	25.854 55½	3.665 19½	6.951 96½
17.946 9½	— —	— —	— —	— —	— —	— —

С в я н и о

	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	Тамбовская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	269.905 1	214.174 48½	374.426 89½	787.731 77½	380.117 43½	592.002 77½	857.38
2.	25.551 90½	24.423 50	323.290 44	333.122 77½	51.277 94	180.707 80	342.41
3.	3.672 55	591 —	28.013 28½	29.642 64	1.244 50	19.696 60	45.48
4.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
5.	— —	558 31½	4 67	— —	52 82	556 51½	28
6.	— —	— —	79 44½	— —	189 78	339 88½	43
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
8.	142 71½	74 19½	13 7½	15 27½	78 73½	57 84	8
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12.	29.367 17	25.647 ½	346.340 91½	362.780 68½	52.843 77½	201.348 64	388.80
13.	75.668 90	61.984 70	448.824 —	269.881 —	39.500 —	194.710 —	368.80
14.	22.203 25½	6.993 53½	— —	— —	— —	— —	—
15.	— —	— —	41.785 11½	35.064 21½	8.422 89½	31.388 43½	46.60
16.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
17.	119.166 67½	98.579 49½	32.803 26½	19.876 2½	25.504 94½	31.073 4	44.77
18.	— —	— —	4.673 60	50.139 85	241.577 30	128.577 85	8.67
19.	23.399 1½	20.969 75½	— —	— —	12.268 52½	4.904 76	—
20.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
21.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
22.	240.437 84	188.527 48	523.085 97½	374.951 9	327.273 66	390.654 13½	468.74
23.	240.437 84	188.527 48	259.926 82	324.759 28½	233.534 43½	317.188 75½	215.12
24.	— —	— —	130.000 —	— —	— —	— —	75.00
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	50.00
26.	— —	— —	60.000 —	25.000 —	17.000 —	20.000 —	50.00
27.	— —	— —	50.000 —	20.000 —	10.000 —	40.000 —	60.00
28.	— —	— —	23.159 15½	— —	— —	— —	—
29.	— —	— —	— —	5.191 80½	16.739 22½	13.515 38½	18.62

Ч у б е р н и к.							
Рязанская.	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Володимирская.	Костромская.	Нижегородская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
688.808 94½	737.884 8½	654.598 64½	807.447 18½	1.083.258 58	777.969 15½	648.950 76½	720.628 65½
275.646 52½	276.181 82½	249.050 80	242.819 25½	370.450 88½	274.217 87½	256.987 45½	256.347 17
27.098 10	27.818 96	45.249 88	40.480 40	36.111 92	4.076 83	26.236 91	66.142 41
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
158 4	— —	— —	11 93	— —	22 17½	29 82½	82 97½
— —	23.154 71½	— —	10 20	— —	434 70½	435 69½	1 079 85
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	7.928 —
3 —	24 35½	46 86½	291 94½	111 66	123 66	58 7½	180 58½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	4.575 23½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
802.900 66½	827.194 85½	294.347 4½	288.093 78½	406.673 96½	278.875 24½	283.747 96	386.236 22½
224.762 —	343.945 —	232.950 —	332.250 —	267.365 —	264.426 37	234.358 64½	256.578 —
— —	— —	— —	— —	123.728 45	— —	— —	— —
69.319 18½	26.978 14½	94.537 61½	155.861 65½	113.136 61	205.739 28	96.069 51	78.677 71½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
36.344 49½	39.185 33½	32.708 98½	36.741 79½	172.354 50½	28.928 26	29.774 64½	49.136 71½
77 60	50 70	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
330.408 28½	410.159 18½	360.246 60	524.353 45½	676.584 56½	499.093 91	360.202 80½	384.392 42½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
136.275 2½	306.630 39½	199.548 27½	209.174 34½	308.624 15½	226.022 52	245.363 2½	189.783 74
— —	45.000 —	90.000 —	185.000 —	100.000 —	— —	52.000 —	95.000 —
80.000 —	— —	— —	— —	— —	135.000 —	— —	— —
30.000 —	30.000 —	30.000 —	50.000 —	50.000 —	75.000 —	30.000 —	50.000 —
22.000 —	15.000 —	25.000 —	55.000 —	150.000 —	37.000 —	17.000 —	25.000 —
— —	11.528 78½	15.703 82½	— —	72.960 40½	— —	— —	— —
12.128 25½	— —	— —	25.179 10½	— —	26.071 89	15.839 78	24.608 68½

С и а н и с						
Вятская.	Пермская.	Тобольская.	Колыванская.	Иркутская.	Оренбургская.	Сибирская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1. 773.051 81½	1.846.602 50½	949.263 70½	256.931 88½	1,152.020 32	498.009 7½	794.4
2. 306.734 58½	302.227 61½	212.539 46½	83.024 53½	58.911 65½	119.448 75½	317.3
3. 39.201 84	28.313 23	59.272 32½	— —	14.734 26	48.998 24	74.1
4. — —	— —	193.793 54½	— —	86.559 99½	— —	—
5. 47 38½	90 54½	5 27½	— —	— —	767 43½	—
6. 46 17½	160 68½	3.109 6½	42 20	3.141 19½	— —	1
7. — —	— —	— —	— —	— —	— —	16.3
8. 2 73	156 31½	189 45½	15 78½	1.511 80½	290 53½	—
9. — —	— —	— —	— —	— —	4.885 58½	—
10. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12. 848.302 71½	325.948 39	468.859 13½	83.062 52½	164.858 90½	169.390 55	406.0
13. 170.925 —	325.575 —	297.000 —	109.450 —	235.000 —	184.100 —	206.1
14. — —	— —	766 11½	3.445 76½	568.332 88½	41.455 82½	—
15. 90.983 35	25.934 85½	20.072 62	1.428 10	6.121 95½	9.350 91	62.0
16. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
17. 163.109 69½	154.144 26½	162.565 83½	59.525 40½	177.706 62½	93.711 79½	117.4
18. — 85½	— —	— —	— —	— —	— —	—
19. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
20. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
21. — —	1,015.000	— —	— —	— —	— —	—
22. 425.019 10	1,520.654 11½	480.404 57½	173.849 36	987.161 41½	328.618 52½	386.1
23. 162.179 7	322.021 94½	86.182 27½	63.514 40½	226.024 2½	57.608 14½	178.1
24. — —	173.000 —	17.000 —	50.000 —	280.000 —	— —	80.1
25. 110.000 —	— —	30.000 —	30.000 —	12.000 —	100.000 —	—
26. 75.000 —	— —	311.000 —	— —	194.000 —	140.000 —	80.1
27. 65.000 —	— —	— —	— —	— —	— —	60.1
28. — —	90.000 —	20.000 —	20.000 —	100.000 —	— —	—
29. 12.840 3	125.682 17	16.222 29½	10.334 95½	67.137 38½	31.015 38	37.1

г у б е р н и ю

Киевская.	Пензенская.	Саратовская.	Астраханская.	Азовская.	Новороссийская.	Киевская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1,488.589 35	716.976 96½	188.738 21½	384.852 40½	150.290 72½	76.791 7½	35.560 96½
582.437 56½	354.221 6½	26.914 97½	7.609 65	29.511 84½	693 96½	477 8½
55.506 41	28.902 69½	12.448 76	66.726 45	— —	68 45	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
348 8½	113 21½	18 56	1.336 18½	7 72½	— —	— —
81 42½	66 80	152 68½	584 86	214 96	— —	— —
54.100 80	— —	— —	— —	— —	— —	— —
30 46½	4 67	91 65½	70 35½	18 9½	— —	19 77
4.875 68½	— —	— —	500 —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
697.330 43½	383.308 44½	39.619 63½	76.827 44½	29.752 62½	762 41½	496 85½
330.716 —	217.682 —	128.600 —	244.785 —	26.500 —	40.025 50	10.400 —
— —	— —	— —	14.782 74½	41.174 10	— —	11.999 14½
86.059 51	26.965 88	— —	11.502 31½	1.089 50	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
875.454 83½	88.250 80½	17.907 23	85.202 75	40.795 44½	36.008 15½	12.664 96½
28 57	769 83½	3.206 35	1.802 15	10.979 5	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
791.258 91½	333.668 52½	149.113 58	308.024 96	120.588 9½	76.028 65½	35.064 11
218.018 11½	168.346 41½	146.644 38½	285.230 37½	120.588 9½	76.028 65½	35.064 11
140.000 —	65.000 —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
115.000 —	50.000 —	— —	30.000 —	— —	— —	— —
290.000 —	25.000 —	— —	30.000 —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
26.240 80½	25.322 10½	3.469 19½	12.794 53½	— —	— —	— —

	Знание губерній.				Въ присутственных мѣстахъ.		ИТОГО.	
	Черниговская.	Новгород-Сѣверская	Рязская.	Ревельская.	С.-Петербургскихъ.	Московскихъ.		
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.	Коп.
1.	246.374 64		917.730 85½	71.911 72½	554 979 41	1,656.972 37½	30,187.676	89½
2.	1.018 8		1.331 32½	206 77	— —	— —	7,248.114	89½
3.	170 47½		— —	— —	— —	— —	996 923	93½
4.	— —		— —	— —	— —	— —	280.353	53½
5.	1.908 64		46.687 62½	— —	103.725 11	23.953 55½	181.931	48½
6.	— —		— —	— —	— —	— —	35.549	54
7.	— —		— —	— —	— —	— —	106.324	91½
8.	488 14½		72 —	108 18	— —	— —	4.714	50
9.	— —		— —	— —	37.951 99½	46.980 64½	99.169	14
10.	— —		— —	— —	— —	— —	32.111	15½
11.	— —		— —	— —	— —	— —	18.061	95
12.	3.585 84½		48.090 95½	314 95	141.677 10½	70.334 20	9,003.255	4½
13.	— —		690 —	— —	— —	1,220.000 —	9,435.151	8
14.	— —		675.366 88½	36.782 55	— —	— —	4,078.012	45
15.	— —		— —	— —	— —	71 063 32½	2,122.691	41½
16.	— —		— —	— —	357.348 86½	— —	357.348	86½
17.	242.789 29½		193.583 1½	34.814 22½	22.150 43	295.574 85	3,598.259	17½
18.	— —		— —	— —	— —	— —	451.435	73½
19.	— —		— —	— —	— —	— —	92.722	11½
20.	— —		— —	— —	33.803 1½	— —	33.803	1½
21.	— —		— —	— —	— —	— —	1,015.000	—
22.	242.789 29½		869.639 90½	71.596 77½	413.302 30½	1,586.638 17½	21,184.421	84½
23.	242.789 29½		223.550 6½	50.814 65½	— —	9.649 79	7,848.006	1½
24.	— —		— —	— —	— —	— —	3,930.387	64½
25.	— —		— —	— —	— —	213.187 46½	1,108.187	46½
26.	— —		— —	10.000 —	— —	399.373 39	2,529.373	39
27.	— —		— —	7.000 —	— —	348.642 84½	1,910.642	84½
28.	— —		646.089 83½	3.782 11½	413.302 30½	— —	2,696.401	53½
29.	— —		— —	— —	— —	615.784 68½	1,161.422	95½

Роспись подписали: Бригадиръ Александръ Соблуковъ.
Коллежскій совѣтникъ Гавріилъ Державинъ.

Примѣчанія:

1. На расходы въ губерніяхъ назначено оставлять изъ доходовъ 1782 года 7.848.006 р. $1\frac{1}{4}$ коп., къ тому въ добавокъ ассигновано изъ остаточныхъ отъ прошлыхъ лѣтъ денегъ въ Малороссійскія губерніи, 181.122 руб. $80\frac{1}{2}$ коп., въ Азовскую 7.746 руб. $89\frac{1}{2}$ копеекъ, всего 188.869 руб. 70 коп., а съ оными составитъ всего на расходы въ губерніяхъ 8,036.875 р. $71\frac{1}{2}$ коп.; въ томъ числѣ полагаются и остающіяся за расходами въ Азовской и Новороссійской губерніяхъ изъ доходовъ 1782 г. 95.342 руб. $90\frac{1}{2}$ коп., которыя предоставлены въ диспозицію Г-на Генералъ Губернатора тѣхъ губерній.

2. Въ Главный Кругъ Коммисаріатъ назначено въ высылку изъ губерній прибавочныхъ сверхъ подушныхъ денегъ 2,529.373 руб. 39 к., да и къ тому ассигновано изъ Бѣлорусскихъ губерній собираемаго тамъ хлѣба по статной цѣнѣ на 42.766 руб. 25 коп., съ оными и будетъ въ назначеніи Главному Коммисаріату 2,572.139 руб. 64 коп.

Помѣтка: поднесено за подписаніемъ Его Сіятельства Ея Величеству, 31 Декабря 1781 года.

**Въ Табелѣ 1782 года особая добавочная Генеральная Вѣдомость
о всѣхъ узаконенныхъ расходахъ по штатамъ и указамъ кромѣ
воинской части.**

По штатамъ:

На Гражданскія Правленія	6,629.817 р. 41 ¹ / ₄ к.
На Духовныя Мѣста	624.383 » 51 »

По особымъ указамъ всегдашнихъ:

Въ комнаты Ея Величества и ихъ Высочествъ на придворныя мѣста и чины	1,016.749 » 56 »
На гвардіи полки и другіе воинскіе расходы	972.124 » 2 ¹ / ₄ »
На училища, воспитательные дома и больницы	528.307 » 71 »
На содержаніе мостовъ и перевозовъ	35.519 » 67 ¹ / ₄ »
Кормовыхъ и прогонныхъ колодникамъ и на отпра- вленіе ихъ и денежной казны	64.136 » 51 ³ / ₄ »
На содержаніе почтъ	97.222 » 94 ³ / ₄ »
Пенсіи изъ положенныхъ для статскихъ чиновъ и для синодальныхъ дворянъ	25.390 » — »
Тульскимъ оружейникамъ на дѣланіе ружей и на экспедицію пріисканія цвѣтныхъ каменьевъ	137.048 » 10 »
Въ канцелярію опекунства иностранныхъ и на со- держаніе Албанцевъ	300.000 » — »
На выкупъ плѣнныхъ, на трактованіе, поселеніе и снабженіе азіатскихъ и другихъ народовъ	24.755 » 53 ¹ / ₂ »
На содержаніе огневыхъ маяковъ	4.098 » 50 »
На разные непредвидимые случаи	51.000 » — »

Итого всегдашнихъ . . . 10,510.553 р. 48³/₄ к.

Временныхъ:

На строенія и починки	926.270 » 27 ³ / ₄ »
На водяныя коммуникаціи и каналы	577.095 » 81 »
На наемъ винныхъ анбаровъ и выходовъ, за набив- ку обручей и на работниковъ	7.113 » 20 »
На межевыя экспедицію, канцеляріи и конторы	219.235 » 17 »
Пенсій сверхъ 25 т. и прежняго жалованья	494.203 » 32 ¹ / ₂ »

Сверх штата прибавочнаго и находящимся при разныхъ должностяхъ жалованья	129.412 р. 79 ¹ / ₄ к.
Разнымъ персонамъ на столъ и губернаторамъ при- бавочныхъ сверхъ штата на столъ же	65.279 » 68 »
	<hr/>
Итого временныхъ . . .	2,418.610 р. 25 ¹ / ₂ к.
Всего	12,929.163 » 74 ¹ / ₄ »

Сверхъ оныхъ расходовъ отпускается:

1) Въ комиссаріатъ на содержаніе войскъ кромѣ полушныхъ	2,572.139 р. 64 к.
2) На флотъ	1,910.642 » 84 ³ / ₄ »
	<hr/>
	17,411.946 р. 23 к.

Подписано: Кн. Александръ Вяземскій.

Генеральная табель о государственных

1. Во всѣхъ губерніяхъ всего государственнаго дохода, полагая окладныя и неокладныя по при-
сланнымъ изъ казенныхъ палатъ и поданнымъ отъ вице-губернаторовъ нынѣшняго 1783
окладамъ и вѣдомостямъ, въ числѣ которыхъ прибыльныя за вино положены по сложности
ведръ вина.....

Въ числѣ оныхъ состоитъ доходовъ, кои сами мѣста собираютъ и употребляютъ.

2. Коммисаріатскихъ подушныхъ 7, 4 и 6 гривенныхъ; такъ же съ однодворцевъ, мѣщанъ и ку-
печества сорокаалтынныхъ, вычетныхъ на госпиталь, за повышеніе чиновъ и за небытіе и
исповѣди и за собираемый въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ хлѣбъ, полагая по статной цѣнѣ...
3. Соляныхъ прибыльныхъ, за отчисленіемъ по указной цѣнѣ истинныхъ денегъ и за отдѣл-
ніемъ на пріготовительныя капиталы и на построеніе и на наемъ магазиновъ.....
4. Кабинету принадлежащихъ, опредѣленныхъ изъ прибыли по Гороблагодатскимъ заводамъ
по Сибири съ ясачныхъ за ясакъ.....
5. Почтоваго Департамента съ писемъ и посылокъ вѣсовыхъ по 4-мъ Почтамтамъ кроиѣ Мам-
російскихъ.....
6. Артиллерійскихъ за проданной порохъ и селитру и отъ сдѣланныхъ оружейныхъ вещей при-
были.....
7. Адмиралтейскихъ съ мурзъ и татаръ и другихъ экономическихъ.....
8. Медицинской коллегіи вычетныхъ на медикаментъ.....
9. Съ банковыхъ казенныхъ суммъ процентовъ.....
10. Съ пропуска въ Боровицкихъ порогахъ барокъ, кои положены на содержаніе водяныхъ кон-
муникацій и на жалованья находящимся при оныхъ.....
11. На содержаніе дорогъ.....
12. ИТОГО.....

За тѣмъ состоитъ прочихъ государственныхъ доходовъ.

13. Питейныхъ по великороссійскимъ губерніямъ по сложности ведръ вина, за исключеніемъ
истинныхъ за вино денегъ и отчисленныхъ на расходы по 29½ к. съ ведра, по Новороссій-
скимъ губерніямъ по откупу, а по Бѣлорусскимъ и Выборгской по числу душъ.....
14. Таможенныхъ.....
15. Экономическихъ.....
16. Прежде бывшихъ Бергъ коллегіи десятичныхъ съ мѣди и съ чугуна четыре копѣчныхъ
также съ казенныхъ заводовъ, остающихся за расходами по вѣдомости Бергъ-Коллегіи съ
1782 года.....
17. Прибавочныхъ въ двухрублевый окладъ съ купческаго капитала, процентныхъ накладныхъ
по 2 к. съ рубля и прочихъ неокладныхъ доходовъ, кои статъ контора получала.....
18. Съ черкасъ девятигривенныхъ, 86-ти копѣчныхъ и шестигривенныхъ, собираемыхъ по указу
1765 года.....
19. На содержаніе почтъ.....
20. Монетнаго Департамента прибыли отъ серебра.....
21. Мѣднаго Екатеринбургскаго передѣла.....
22. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначаются:

23. Оставлять на расходы въ губерніяхъ.....

ВЫСЛАТЬ:

24. Въ статіи казначейства: Въ С. Петербургское.....
25. » » » Въ Московское.....
26. Въ Коммисаріатъ.....
27. Въ Адмиралтейство.....
28. Въ остаточныя казначейства: Въ С. Петербургское.....
29. » » » Въ Московское.....

З в а н и

	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	Тамбовская.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	274.980 80½	222.106 34½	860.775 45½	767.750 61½	396.454 95½	661.578 89½	844.688
2.	25 405 7½	24.662 63½	323.227 64	334.064 56½	52.926 64½	182.042 94½	346.168
3.	— —	— —	16.215 —	30.975 —	5.250 —	27.170 —	33.725
4.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
6.	— —	— —	6 80	— —	292 80	— —	5
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
8.	162 75½	66 30	30 56	2 4½	172 53	58 66½	77
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12.	25.567 88	24.728 94½	389.480 —	365 041 61½	58.641 97½	209.271 61½	379.975
13.	75.898 90	63.691 30	429.731 17½	288.274 20½	48.291 1½	249.220 45½	348.088
14.	24.001 13½	8.688 37	— —	— —	— —	— —	—
15.	— —	— —	41.864 82	35.533 22½	9.920 34½	31.257 62½	45.334
16.	— —	— —	2.040 46	— —	— —	— —	8.194
17.	125.966 33	104.016 73½	42.964 85	29.337 87½	19.757 19½	31.210 32	53.927
18.	— —	— —	4.694 15	49.563 70	247.575 90	135.453 50	8.696
19.	23.496 67	20.980 99½	— —	— —	12.268 52½	5.165 38	—
20.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
21.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
22.	249.363 13½	197.377 39½	521.295 45½	402.709 ½	337.812 97½	452.307 28	484.712
23.	249.363 13½	197.377 39½	261.329 16½	339.906 20½	293.715 9½	358.654 42	208.907
24.	— —	— —	130.000 —	— —	— —	— —	75.000
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	50.000
26.	— —	— —	60.000 —	25.000 —	17.000 —	20.000 —	50.000
27.	— —	— —	50.000 —	20.000 —	10.000 —	50.000 —	60.000
28.	— —	— —	19.968 29½	— —	— —	— —	—
29.	— —	— —	— —	18.402 80½	17.097 88	23.652 86	20.688

г у б е р н и й.						
Рязанская.	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Володимирская.	Костромская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
681.826 39½	723.236 88½	696.502 92½	774.478 85½	1,154.336 53	750.947 78½	684.889 84½
282.526 39	273.630 98	231.589 86½	239.609 80½	373.898 80	274.310 78½	257.250 85½
32.170 —	13.892 50	34.745 —	7.550 —	23.075 —	1.075 —	31.675 —
— —	— —	— —	— —	867 62	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	18 —	— —	454 —	424 —	251 29½	435 69½
58 26½	271 69½	94 48½	18 27½	79 1	424 2½	58 7½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
814.754 65½	287.813 17½	266.429 35	247.632 7½	398.344 43	276.061 10½	289.419 62½
245.186 75	355.088 25	291.317 78½	337.321 11½	279.089 34½	237.613 77½	275.497 30½
72.475 53	26.981 19½	95.593 58½	153.068 28½	181.908 39½	— —	— —
— —	— —	— —	— —	113.909 32½	204.894 92	96.165 2
3.472 63	700 1½	10.296 13	160 36	2.949 —	3.859 66	22 —
45.863 8	52.653 55	32.863 67½	36.297 1½	178.136 3	28.517 72½	23.785 88½
83 75	50 70	2 40	— —	— —	— 60	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
367.071 74	435.423 71	430.073 57½	526.846 77½	755.992 10	474.886 68½	395.470 21½
189.017 40½	326.365 40½	264.988 5½	215.521 95½	308.587 64	232.719 80½	251.236 86½
— —	45.000 —	90.000 —	185.000 —	160.000 —	— —	52.000 —
80.000 —	— —	— —	— —	— —	135.000 —	— —
30.000 —	30.000 —	30.000 —	50.000 —	50.000 —	50.000 —	80.000 —
52.000 —	15.000 —	25.000 —	55.000 —	216.672 76½	37.000 —	37.000 —
— —	19.058 30½	20.085 52½	21.324 82½	20.781 69½	— —	— —
16.054 38½	— —	— —	— —	— —	20.166 87½	25.183 84½

З в а н и

	Нижегородская.	Вятская.	Пермская.	Тобольская.	Колыванская.	Иркутская.	Руб.
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	
1.	758.017 18	1,080 524 42½	2,314.772 85½	700.121 57½	196.491 97½	1,209.435 27	534.1
2.	265.332 28½	463.968 55½	348.942 63½	190.021 40	90.990 70	55.069 —	111.5
3.	70.840 —	45.471 65	40.012 94½	60.602 50	— —	14.884 50	47.1
4.	— —	— —	114.357 90½	35.378 92½	12.476 22½	112.165 44	—
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
6.	203 53	185 70	— —	3.109 6½	28 50	3.141 19½	—
7.	6.019 20	7.152 20	— —	— —	— —	— —	1.0
8.	92 56½	88 21½	12 83	139 45½	554 35½	1.511 80½	—
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12.	342.487 58	516.861 31½	503.326 31	289.251 34½	104.049 78	186.721 93½	160.0
13.	290.919 26½	196.023 74½	272.452 34	279.449 55½	86.247 73½	169.350 —	153.0
14.	— —	— —	— —	1.437 59	2.285 —	731.722 61½	58.0
15.	78.049 71½	99.437 8½	36.132 25½	17.249 99	1.495 85	6.438 94½	5.0
16.	7.024 21	8.672 71	334.403 54	1.549 57	— —	72.974 33½	58.0
17.	39.536 41	259.528 72½	168.458 41½	111.183 52	52.413 60½	42.227 43½	96.0
18.	— —	— 85	— —	— —	— —	— —	—
19.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
20.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
21.	— —	— —	1,000.000 —	— —	— —	— —	—
22.	415.529 60	563.663 11½	1,811.446 54½	410.870 22½	92.442 19½	1,022.713 33½	373.0
23.	197.684 8	168.399 54½	295.665 69	227.149 62½	76.293 90	446.330 21	233.0
24.	95.000 —	— —	173.000 —	— —	— —	180.000 —	—
25.	— —	210.000 —	— —	— —	— —	120.000 —	—
26.	50.000 —	100.000 —	170.000 —	150.000 —	— —	194.000 —	100.0
27.	25.000 —	65.000 —	— —	— —	— —	— —	—
28.	— —	— —	1,000.000 —	— —	— —	— —	—
29.	47.845 52	20.263 56½	172.780 85½	33.720 59½	16.148 29½	82.383 12½	39.0

Г у б е р н и ъ.						
Сибирская.	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.	Астраханская.	Азовская.	Новороссійская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
15.607 59½	1,038.622 56½	504.537 8	529.203 93	367.102 95½	163.581 7½	135.348 49½
186.008 78	378.589 33½	246.179 72½	166.101 96½	11.316 10	30.254 34	265 39
102.095 64	57.915 —	32.498 ½	42.267 8½	59.228 92½	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	31 42½	— —	33 9	— —	— —	— —
18.034 50	35.553 20	3.693 80	11.041 80	— —	— —	— —
180 8	30 46½	7 57½	169 93	92 76½	— —	388 80½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
406.268 95	472.119 42½	282.374 11	219.613 87½	70.637 79½	30.254 34	652 19½
161.783 75	238.869 29	156.810 46½	199.583 76½	238.813 26½	53.500 —	70.000 —
83.726 18	66.059 70½	17.903 53½	40.869 39½	22.102 37½	41.174 10	— —
— —	— —	— —	— —	850 59	— —	— —
— —	1.949 3½	2.744 68	— —	— —	— —	— —
108.740 41½	259.609 21½	44.629 74	56.802 29½	34.199 65	38.652 63½	64.696 30
88 30	15 90	74 55	12.334 60	499 28½	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
109.338 64½	566.503 14	222.162 97	309.590 5½	296.465 16½	133.326 73½	134.696 30
186.455 88½	212.654 43½	197.691 49½	175.783 57½	88.801 28½	133.326 73½	134.696 30
— —	— —	— —	63.500 —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
80.000 —	31.000 —	— —	25.000 —	170.000 —	— —	— —
80.000 —	290.000 —	15.000 —	35.000 —	30.000 —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
12.882 76	32.848 70½	9.471 47½	10.306 48½	7.663 88	— —	— —

И Т О Г О.

Руб. К.

Примѣчанія :

81,583.838 70½

7,232.939 86½

1,114.059 79½

275.246 11

182.884 40½

97.353 35½

92.940 20

129.449 15½

51.980 6½

82.111 15½

18.597 5

9,227.561 16

9,831.974 70

4,887.708 1½

2,113.231 26½

519.924 90

3,414.397 72½

459.265 8½

93.118 22½

86.657 62½

1,000.000 —

22,356.277 54½

9,185.719 88½

3,976.718 89½

1,022,297 10

2,529.533 5½

2,460.774 40½

2,422.101 93½

759.132 24½

1. Противъ поднесенной 18-го Ноября 1782 года таблицы въ перечнѣ всѣхъ государственныхъ доходовъ послѣдовала перемѣна потому, что по С.-Петербургской губерніи таможенной доходъ за Октябрь, Ноябрь и Декабрь мѣсяцы полагаемъ былъ примѣрно, нынѣ же показанъ по дѣйствительному въ тѣхъ мѣсяцахъ вступленію, котораго и оказалось болѣе 309.311 р. 61½.

2. За исключеніемъ изъ прибыльной соляной суммы на капиталъ по недостатку онаго въ нѣкоторыхъ губерніяхъ, равно на содержаніе главной соляной конторы съ ея департаментами, также и на жалованье солянымъ при магазейнахъ и на наемъ сидѣльцевъ всего 219.762 р. 58½ к. дѣйствительной по настоящимъ до сего времени цѣнамъ прибыли останется 878.297 р. 21¼ к. а какъ по нѣкоторымъ мѣстамъ цѣны вновь возвышаются, то и прибыль, по мѣрѣ возвышенія цѣнъ, уменьшится имѣеть.

3. Въ главный кригъ комисаріатъ назначено въ высылку изъ губерній прибавочныхъ сверхъ подушныхъ денегъ 2,529.533 р. 5¼ к., да къ онымъ ассигновано изъ Бѣлорусскихъ губерній собираемаго тамъ хлѣба по статной цѣнѣ на 42.606 р. 59¼ к., а съ оными и будетъ въ назначеніи главному комисаріату 2,572.139 р. 64½ к.

4. Въ ассигнованныхъ на расходы суммахъ въ сей таблицѣ противъ поданной Ноября 18-го дня превосходство отъ того, что приумножилось статныхъ расходовъ, по Высочайшимъ Указамъ на 1783 годъ ассигнованныхъ.

Генеральная табель о государственных

1. Во всѣхъ губерніяхъ всего государственнаго дохода, полагая окладныя и неокладныя по при-
сланнымъ изъ казенныхъ палатъ вѣдомостямъ по новой ревизіи, кромѣ трехъ сибирскихъ и
трехъ остзейскихъ, которые положены по прежнимъ свѣдѣніямъ, въ числѣ которыхъ за вын
за нѣсколько мѣсяцевъ по дѣйствительному вступленію, а за остальные по примѣру.....

Въ числѣ оныхъ состоитъ доходовъ, кои сами мѣста собираютъ и употребляютъ.

2. Комиссаріатскихъ подушныхъ 7, 4 и 6-ти гривенныхъ, также съ однодворцевъ, мѣщанъ и
купчества сорока-алтынныхъ по 3-й ревизіи, на госпиталь, на повышение чиновъ и за небы-
тіе на исповѣди и за собираемый въ Бѣлорусскихъ губерніяхъ хлѣбъ, полагая по статье
цѣнѣ, также съ малороссійскихъ казаковъ по 120 коп. на содержаніе малороссійскихъ полковъ
3. Соляныхъ прибыльныхъ за отчисленіемъ по указной цѣнѣ истинныхъ денегъ и за отдѣле-
ніемъ на приуготовительные капиталы и на постройку и на наемъ магазиновъ.....
4. Кабинету принадлежація опредѣленныхъ изъ прибыли по Гороблагодатскимъ заводамъ и в
Сибири съ ясашныхъ за ясакъ.....
5. Почтоваго департамента съ писемъ и посылокъ почтовыхъ по 4-мъ почтамтамъ, кромѣ мало-
россійскихъ губерній.....
6. Артиллерійскихъ за проданные порохъ и селитру и отъ сдѣланныхъ оружейныхъ вещей при-
были.....
7. Адмиралтейскихъ, съ мурзь и татаръ и другихъ экономическихъ.....
8. Медицинской коллегіи вычетныхъ на медикаменты.....
9. Банковыхъ процентныхъ.....
10. Съ пропуска въ Боровицкихъ порогахъ барокъ, кои положены на содержаніе водяныхъ ком-
муникацій и на жалованья находящимся при оныхъ.....
11. На содержаніе дорогъ.....
12. ИТОГО.....

Затѣмъ состоитъ прочихъ государственныхъ доходовъ.

13. Питейный доходъ по великороссійскимъ губерніямъ исчисленъ за нѣсколько мѣсяцевъ и
дѣйствительному вступленію, а за достальныя примѣрно по тѣмъ мѣсяцамъ.....
14. Таможенныхъ.....
15. Экономическихъ.....
16. Прежде бывшихъ бергъ-коллежскихъ десятинныхъ съ мѣди и чугуна четырехкопѣечныхъ
также съ казенныхъ заводовъ, остающихся за расходами по вѣдомости бергъ-коллегіи 1786 г
17. Прибавочныхъ въ 3-хъ-рублевый окладъ, съ купческаго капитала процентныхъ, накладныхъ
по 2 коп. съ рубля и прочихъ неокладныхъ доходовъ, кои статсъ-контора получала.....
18. Съ черкасъ.....
19. На содержаніе почтъ.....
20. Монетнаго департамента прибыли отъ серебра.....
21. Мѣднаго екатеринбургскаго передѣла.....
22. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначается:

23. Оставлятъ на расходы въ губерніяхъ.....

Выслать:

24. Въ статныя казначейства: Въ С.-Петербургское.....
25. " " " " Въ Московское.....
26. Въ Комиссаріатъ.....
27. Въ Адмиралтейство.....
28. Въ казначейства для остаточныхъ суммъ: Въ С.-Петербургское.....
29. " " " " " Въ Московское.....

З в а н и с						
Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	Тамбовская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1. 379.799 60½	279.864 72	1,198.063 31½	1,351.940 25	560.068 57½	1,037.986 57½	1,199.010
2. 48.215 53½	23.007 45	324.856 37½	331.275 57½	52.155 6½	190.544 2	333.900
3. — —	— —	15.521 80½	22.286 62½	6.288 75	24.384 60	36.334
4. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
5. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
6. — —	— —	4 49	— —	— —	— —	—
7. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
8. 113 29½	62 17½	34 53½	24 12½	53 94	42 87½	69
9. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12. 48.328 83	23.069 62½	340.417 20½	353.586 33	58.497 75½	214.971 49½	370.304
13. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
14. 68.887 21	13.264 33½	448.824 —	282.436 26	37.727 55	209.794 98	307.871
15. — —	— —	75.688 21	66.364 70	12.593 —	56.166 34½	80.708
16. — —	— —	3.686 9½	— —	— —	— —	4.155
17. 225.378 31½	202.860 34	323.388 80½	585.215 16	140.865 15½	378.545 27½	434.401
18. — —	— —	6.059 —	64.337 80	298.116 60	173.153 30	1.576
19. 37.145 25	34.670 41½	— —	— —	12.268 52½	5.354 72	—
20. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
21. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
22. 331.410 77½	250.795 9½	857.646 11½	998.353 92	501.570 82½	823.014 57½	828.708
23. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
24. 310.992 72	224.414 62½	185.214 2½	325.379 42½	234.140 62	227.427 49	306.979
25. — —	— —	140.000 —	50.000 —	— —	50.000 —	155.000
26. — —	— —	— —	75.000 —	50.000 —	75.000 —	—
27. — —	— —	60.000 —	25.000 —	17.000 —	20.000 —	50.000
28. 20.418 5½	26.380 47½	30.000 —	140.000 —	30.000 —	106.132 24	20.000
29. — —	— —	442.432 9	— —	— —	— —	—
— —	— —	— —	382.974 49½	170.430 20	345.454 84½	394.728

у б е р н и й.													
Клявская.	Тульская.		Калужская.		Ярославская.		Вологодская.		Володимирская.		Костромская.		
	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.		
96	70½	808.879	80	765.080	23½	905.851	65½	1,496.057	½	951.628	8½	812.931	83½
20	25½	240.294	69½	230.940	55½	242.102	46	373.463	77	274.179	25	262.676	60
05	88½	9.036	70	10.839	50	22	91½	86.752	57½	5.649	7½	1.804	26½
—	—	—	—	—	—	—	—	72	94½	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	217	67½	—	—	1.062	23½	938	75½	192	79½	111	27
—	—	—	—	—	—	—	—	1.653	80	—	—	—	—
1	58	66	54½	117	37½	115	80½	81	2½	256	88½	53	84
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	72½	289.615	61½	241.897	42½	243.923	41½	412.962	87½	280.278	½	284.645	97½
26	12	272.708	88	244.367	49	348.052	39	317.774	52	264.108	4	310.090	14
—	—	—	—	—	—	—	—	164.451	16½	—	—	—	—
78	21½	50.781	69½	170.811	74	241.090	36½	178.836	64½	324.915	41½	163.548	38
72	63	800	1½	10.896	13	160	36	2.949	—	8.859	68	22	—
70	21½	194.915	9½	97.107	45½	73.225	12½	419.582	80½	76.461	96½	74.625	34½
36	80	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	96	519.264	18½	528.182	81½	662.528	23½	1,063.094	13	671.345	8½	548.285	86½
70	22½	274.507	20½	203.210	39½	221.693	94	331.989	99	233.523	55½	231.693	92½
—	—	45.000	—	90.000	—	185.000	—	160.000	—	—	—	52.000	—
10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	185.000	—	—	—
10	—	30.000	—	30.000	—	50.000	—	50.000	—	50.000	—	80.000	—
10	—	15.000	—	25.000	—	50.000	—	216.672	—	37.000	—	37.000	—
—	—	154.756	97½	174.972	41½	156.834	29½	324.432	14	—	—	197.586	98½
18	75½	—	—	—	—	—	—	—	—	215.816	52½	—	—

З в а н и е							
Нижегородская.	Вятская.	Пермская.	Тобольская.	Колыванская.	Иркутская.	Уфимская.	
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	955.122 40½	1,715.148 73	2,866.144 20½	880.164 7	317.080 2½	1,196.798 59½	769.72½
2.	266.804 86½	457.607 50	353.100 83½	190.021 40	90.990 70	55.069 —	143 11½
3.	53.114 —	41.024 25	32.993 21½	34.928 74½	18.814 4½	— —	79.00
4.	— —	— —	114.333 54½	35.378 99½	12.476 22½	112.165 44	—
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
6.	989 2½	238 94	— —	3.109 6½	28 50	3.141 19½	—
7.	7.594 40	5.123 80	— —	— —	— —	4.703 36½	4.18½
8.	119 95½	62 49½	117 4½	189 45½	554 35½	1.511 80½	22½
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12.	328.622 24½	504.056 98½	500.544 63½	263.577 66	122.863 82½	176.590 79	226.52½
13.	372.560 62	250.527 78	376.332 58	388.524 23	85.491 —	169.350 —	161.57½
14.	— —	— —	— —	1.437 59	2.285 —	688.459 98½	58.62½
15.	127.488 86½	182.336 53½	63.158 25½	32.573 58	2.158 85	9.118 96	15.90½
16.	6.687 8½	8.672 71	334.403 54	1.549 57	— —	72.974 33½	55.37½
17.	119.763 59	769.546 72½	586.705 19	242.501 44	104.281 65	80.304 52½	250.69½
18.	— —	3 —	— —	— —	— —	— —	1.02½
19.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
20.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
21.	— —	— —	1,000.000 —	— —	— —	— —	—
22.	626.500 16	1,211.086 74½	2,365.599 56½	616.586 41	194.216 50	1,020.207 80½	543.20½
23.	219.450 80½	169.995 58½	301.321 99	241.057 95½	215.698 66½	682.185 —	233.98½
24.	95.000 —	— —	173.000 —	— —	— —	— —	—
25.	— —	210.000 —	— —	— —	— —	— —	—
26.	50.000 —	100.000 —	170.000 —	120.000 —	41.000 —	150.000 —	100.00
27.	25.000 —	215.000 —	— —	— —	— —	— —	—
28.	— —	— —	1,000.000 —	— —	— —	— —	—
29.	287.049 35½	516.091 16	721.277 57½	255.528 45½	37.517 83½	188.022 80	209.21½

Г у б е р н и њ.						
Сибирская.	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.	Астраханская.	Екатеринославская.	Кіевская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
976.841 18½	1,525.318 80	787.902 ¼	907.282 8½	528.178 90½	470.708 77½	410.000 76½
286.497 86½	380.895 46½	246.883 56½	181.972 67½	8.317 10	35.489 87½	172.608 52½
45.179 24½	34.184 5½	26.599 ¼	58.629 75½	265.092 26½	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
104 87	1.111 79½	114 —	— —	— —	— —	— —
18.086 70	37.695 90	11.855 80	11.128 70	— —	— —	— —
75 69½	65 99	20 87	52 77	29 8½	686 21½	72 1
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
949.834 81½	453.953 20½	285.422 77½	246.788 90½	273.498 44½	36.125 59	172.680 53½
305.928 46	285.108 88	183.656 25	268.844 7	196.676 86	123.500 —	6.360 —
— —	— —	— —	— —	16.590 85½	67.692 24½	36.011 24½
68.043 67½	122.085 86	38.205 13½	70.855 81½	879 32	315 —	— —
— —	2.613 8½	2.744 68	— —	— —	— —	— —
352.808 18½	661.406 57	277.771 76½	270.691 79½	39.884 22½	236.729 24½	194.948 98
226 50	150 70	101 70	50.057 —	769 20	6.346 70	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
627.006 81½	1,071 865 9½	502.479 22½	660.448 18½	254.740 46½	484.583 18½	287.320 22½
190.617 69½	213.335 40½	198.485 24½	182.075 21½	85.785 58½	411.954 23½	233.629 50½
— —	— —	— —	63.500 —	— —	— —	— —
— —	— —	20.000 —	— —	— —	— —	— —
80.000 —	31.000 —	88.608 59	100.000 —	70.000 —	— —	— —
80.000 —	300.000 —	60.000 —	35.000 —	25.000 —	— —	— —
326.389 12	527.029 69	135.387 39½	279.872 97	— —	— —	3.690 72
— —	— —	— —	— —	73.954 88	23.228 95	— —

	Звание губерній.				Въ присутственныхъ мѣстахъ.		ИТОГ
	Черниговская.	Повгор.-Сѣверская.	Ригская.	Ревельская.	С.-Петербург- скихъ.	Московскихъ.	
	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	
1.	374.215 4	346.111 92½	872.324 55½	104.989 30½	692.045 66	99.888 10½	40,526.040
2.	218.199 71½	129.693 24½	1.282 67	191 55½	19.270 69	5.748 10½	7,864.581
3.	— —	— —	90.865 —	9.347 32½	— —	— —	1,079.959
4.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	274.427
5.	— —	— —	— —	— —	218.282 38½	— —	218.282
6.	— —	— —	— —	— —	4.989 13½	3.314 17½	20.044
7.	— —	— —	3.575 —	851 49½	28.463 4½	— —	142.072
8.	101 38½	99 26½	54 —	80 91	96.947 72½	8.979 3½	106.472
9.	— —	— —	— —	— —	15.000 —	62.407 35½	77.407
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	58.844
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	16.402
12.	218.301 10½	129.792 51	95.726 67	10.471 28½	377.952 98½	75.448 67½	9,853.494
13.	1.692 —	3.200 —	1.515 —	— —	— —	— —	10,175.284
14.	— —	— —	569.328 20½	57.132 10	— —	— —	4,867.476
15.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	3,648.889
16.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	515.414
17.	159.221 93½	213.119 41½	205.754 68	37.885 91½	12.882 62½	24.389 43½	9,435.158
18.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	602.198
19.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	126.973
20.	— —	— —	— —	— —	301.210 10½	— —	301.210
21.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1,000.000
22.	160.918 98½	216.819 41½	776.597 88	94.518 1½	814.092 78½	24.389 43½	30,672.545
23.	160.037 5½	215.396 69½	496.762 67½	91.255 57½	— —	— —	10,150.119
24.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	4,058.980
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1,004.432
26.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	2,524.327
27.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	2,510.774
28.	876 88	922 72	279.835 21	3.262 44	914.092 78½	— —	5,986.101
29.	— —	— —	— —	— —	— —	24.389 43½	4,442.808

Примѣчанія:

1. Противъ таблицы 783 года въ перечнѣ Коммисаріатскомъ нынѣ болѣе 681.641 р. 44 $\frac{1}{2}$ коп., но сіе превосходство послѣдовало отъ того, что причислены въ оный перечень сборъ съ малороссійскихъ казаковъ, обращенный на содержаніе 10 казацкихъ полковъ 575.501 р. 48 $\frac{3}{4}$ коп., да по Бѣлорусскимъ губерніямъ за хлѣбъ по новой ревизіи противъ прошлагодняго болѣе 21.155 р. 26 $\frac{1}{2}$ коп., за исключеніемъ которыхъ суммъ и остается въ превосходствѣ только 34.984 р. 69 к.

2. За исключеніемъ изъ прибыльной соляной суммы на капиталъ по недостатку онаго въ нѣкоторыхъ губерніяхъ; равно и по именному 1782 года Января 31 дня указу при Камышинскихъ и Саратовскихъ магазинахъ вмѣсто прежде бывшихъ офицеровъ и съ купцовъ ларечныхъ и цѣловальниковъ подъ главнымъ присмотромъ казенныхъ приставовъ и офицерскаго жъ званія 60-ти человекамъ въ жалованье и на расходъ, да на Главную Соляную Контору съ ея Департаментомъ и прочими подчиненными мѣстами остается дѣйствительной прибыльной соляной суммы 950.136 р. 73 $\frac{1}{2}$ коп.

3. Въ Главный Крѣгъ Коммисаріатъ назначено въ высылку изъ губерній прибавочныхъ денегъ 2,524.327 р. 88 коп., да къ онымъ ассигновано изъ Бѣлорусскихъ губерній собираемаго тамъ хлѣба по статной цѣнѣ на 47.811 р. 76 коп., а съ оными и будетъ въ назначеніи Главному Коммисаріату 2,572.139 р. 64 коп.

4. Всего остатка С. Петербургскаго и Московскаго Остаточныхъ казначействъ — 10,428.910 р. 82 коп., а за исключеніемъ изъ оныхъ 15.000 р. въ капиталъ гербовой бумаги дѣйствительнаго остатка имѣетъ быть 10,413.910 руб. 82 коп.

Всепресвѣтлѣйшей, Державнѣйшей, Великой Государынѣ, Императрицѣ
и Самодержицѣ Всероссійской

отъ дѣйствительнаго тайнаго со-
вѣтника и генералъ-прокурора
всеподданнѣйшій рапортъ.

Поднося при семь табель о государственныхъ приходахъ, расходахъ и остаткахъ, имѣющихъ быть въ наступающемъ 1784 году, почитаю за должность Вашему Императорскому Величеству всеподданнѣйше донести, что оная табель учинена только для того, чтобы не остановить расходовъ, по мѣстамъ назначенныхъ, и чтобы не оставить казенныя палаты безъ свѣдѣнія, куда какія суммы къ отсылкѣ принадлежатъ. Въ прочемъ же табель сія утвердительною почитаться не можетъ; ибо съ будущаго 1784 года должны вступать сборы по новой ревизіи людей, съ положенною по указу мая 3-го дня 1783 года и по нѣкоторымъ статьямъ прибавкою. О числѣ же людей по новой ревизіи утверждены сенатомъ вѣдомости только по семнадцати губерніямъ; по прочимъ же губерніямъ такового утвержденія не было, а изъ иныхъ и вовсе ревизскихъ вѣдомостей не прислано; почему взяты оклады по семи губерніямъ изъ неутвержденныхъ сенатомъ вѣдомостей, по четыремъ губерніямъ изъ окладныхъ книгъ, присланныхъ въ экспедицію о государственныхъ доходахъ, по пяти губерніямъ изъ третнихъ вѣдомостей, присланныхъ въ ту же экспедицію, а по шести губерніямъ, то есть, по тремъ Остзейскимъ и по тремъ Сибирскимъ, за неприсылкою ни окладныхъ книгъ, ни третнихъ вѣдомостей, по прошедшей ревизіи, съ прибавкою только новоположенныхъ сборовъ; слѣдовательно многіе оклады положены не по точному исчисленію, а другіе примѣрно, по вступленію въ первыхъ мѣсяцахъ, по которымъ же именно губерніямъ сенатомъ утверждены вѣдомости, или взяты оклады изъ неутвержденныхъ и третнихъ вѣдомостей, подношу при семь реестръ.

Вашему Императорскому Величеству не безъ-извѣстно, что въ теченіи нынѣшняго года многіе уже расходы ассигнованы къ отпуску въ будущемъ году, а сверхъ того необходимо еще потребна сумма и на винный капиталъ, котораго до нынѣ за другими расходами выполнить было невозможно: то и о сихъ расходахъ, сколько оныхъ непремѣнно въ будущемъ 1784 году потребно, подношу при семь особое исчисленіе, съ приложенными при ономъ о всѣхъ расходахъ подробными вѣдомостями.

(Подписано): Князь Александръ Вяземской.

Подносимъ былъ 13 октября 1783 года.

Ноября дня
1783 года.

Реестръ

по которымъ губерніямъ изъ какихъ свѣдѣній выведены государственные
доходы въ табели на 1784 годъ.

Званіе губерній.

Изъ какихъ свѣдѣній.

- | | |
|----------------------------|---|
| 1) По Смоленской |) изъ вѣдомостей по новой ревизіи, утвержден- |
| 2) » Могилевской | |

Званіе губерній.	Изъ какихъ свѣдѣній.	
3) » Полоцкой	} изъ вѣдомостей по новой ревизіи, утвержден- ныхъ сенатомъ.	
4) » Орловской		
5) » Ярославской		
6) » Костромской		
7) » Тверской		
8) » Калужской		
9) » Харьковской		
10) » Курской		
11) » Пензенской		
12) » Уфимской		
13) » Вологодской		
14) » Екатеринославской		
15) » Вятской		
16) » Псковской		
17) » Рязанской		
1) По Казанской		} изъ вѣдомостей по новой ревизіи, не утвержден- ныхъ сенатомъ.
2) » Саратовской		
3) » Синбирской		
4) » Володимірской		
5) » Астраханской		
6) » Пермской		
7) » Тульской		
1) По Московской	} изъ окладныхъ книгъ.	
2) » Кіевской		
3) » Черниговской		
4) » Новг.-Сѣверской		
1) По Новгородской	} изъ третнихъ вѣдомостей 1783 года.	
2) » Тамбовской		
3) » Нижегородской		
4) » Воронежской		
5) » С.-Петербургской		
По тремъ Остзейскимъ:	} по прошедшей ревизіи.	
1) По Ригской		
2) » Ревельской		
3) « Выборгской		
По тремъ Сибирскимъ:	} по прошедшей ревизіи.	
4) По Иркутской		
5) » Тобольской		
6) » Колыванской		

(Подписано): Князь Александръ Вяземской.

Генеральная табель о Государственных

1. Всего Государственного дохода, полагая окладные по окладамъ, а неокладные по дѣйстви-
вому вступленію прошлаго 1783 года.....

Въ числѣ оныхъ состоитъ доходовъ, кои сами мѣста собираютъ и употребляютъ.

2. Коммисаріатскихъ неокладныхъ доходовъ какъ то вычетныхъ на госпиталь, за повыш-
чиновъ и штрафныхъ за неисповѣдъ.....
3. Въ вѣдомство Провіантской Канцеляріи хлѣба и фуража по установленной цѣнѣ Правл-
ствующимъ Сенатомъ.....
4. Кабинету принадлежащихъ по Сибири ясашныхъ сборовъ.....
5. Почтоваго Департамента съ писемъ и посылокъ вѣсовыхъ.....
6. Вѣдомства канцеляріи главной Артиллеріи за проданный порохъ и селитру и отъ про-
орудій.....
7. Вѣдомства Адмиралтейской коллегіи съ мурзъ и татаръ также и неокладныхъ доходовъ.
8. Медицинской коллегіи вычетныхъ на медикаменты.....
9. Вѣдомства Банковыхъ конторъ, процентныхъ.....
10. Съ пропуски судовъ въ Боровицкихъ порогахъ и въ Ладожскомъ каналѣ.....
11. На содержаніе дорогъ.....
12. ИТОГО.....

Загѣмъ состоитъ прочихъ Государственныхъ доходовъ.

Окладныхъ съ души доходовъ: 13—18

13. Подушныхъ семигривенныхъ кромѣ Черкасъ.....
14. Съ мѣщанъ и казаковъ сорокаалтынныхъ.....
15. Оброчныхъ трехъ рублевыхъ.....
16. Съ Черкасъ подушныхъ и оброчныхъ.....
17. Подушныхъ осмигривенныхъ съ тептерей и бобылей.....
18. Накладныхъ по двѣ копѣйки съ рубля.....
19. *Литейныхъ* прибыльныхъ отъ продажи напитковъ, за исключеніемъ невозвратныхъ расхо-
по вступленію 1783 года.....
20. Соляныхъ прибыльныхъ, за исключеніемъ расходовъ по утвержденной годовой пром-
ежели вся она въ губерніяхъ распродана будетъ.....
21. Таможенныхъ по дѣйствительному вступленію 1783 года.....
22. Горныхъ доходовъ съ казенныхъ заводовъ по прежнимъ исчисленіямъ Бергъ-Коллегіи,
партикулярныхъ по дѣйствительной въ 1783 году выплавкѣ.....
23. Неокладныхъ доходовъ также и съ оброчныхъ статей.....
24. На содержаніе почтъ.....
25. Монетнаго департамента прибыли отъ серебра.....
26. Мѣднаго Екатеринбургскаго передѣла.....
27. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначаются:

28. Оставлятъ на расходы въ губерніи.....

Высылать:

29. Въ *статныя казначейства*: С.-Петербургское.....
30. » » » Московское.....
31. Въ Коммисаріатъ подушныхъ.....
32. Въ Коммисаріатъ прибавочныхъ.....
33. Въ Адмиралтейство прибавочныхъ сверхъ получаемыхъ съ мурзъ и татаръ.....
34. Въ *остаточныя казначейства*: С.-Петербургское.....
35. » » » Московское.....

З в а н и е							
Смоленская.	Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	
Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли.	Рубли.
1. 687.769 90½	414.188 64½	291.643 5½	1.189.213 60	1.379.529 89	572.903 ½	1.089.114	
2. 2.864 90½	2.435 98	1.752 56	2.654 62½	2.775 2½	3.870 40½	3.404	
3. — —	22.882 87½	21.355 20	— —	— —	— —	—	
4. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—	
5. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—	
6. — —	— —	— —	2 24½	— —	— —	—	
7. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—	
8. 29 2½	78 48½	55 41½	67 78½	25 18	156 53½	105	
9. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—	
10. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—	
11. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—	
12. 2.898 98	25.897 84½	23.163 17½	2.724 65½	2.800 15½	4.026 94	3.510	
13. 297.274 60	190.812 42½	178.100 70	308.607 60	247.916 90	35.151 20	219.792	
14. 10.286 40	25.656 —	17.211 60	16.281 60	7.228 80	10.090 80	2.187	
15. 89.523 —	6.417 —	12.551 —	331.542 —	648.147 —	118.980 —	426.454	
16. 137 90	— —	— —	12.861 30	105.728 70	305.812 10	90.567	
17. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—	
18. 11.217 56½	5.119 11½	4.415 —	15.452 12	20.867 80½	9.427 46	16.460	
19. 199.511 53½	— —	— —	393.180 21½	265.976 96½	28.538 11½	202.243	
20. 22.883 —	— —	— —	48.327 75	27.517 —	21.713 2½	30.040	
21. — —	91.264 92½	4.472 52½	— —	— —	— —	—	
22. — —	57 —	6 —	6.548 6	— —	— —	—	
23. 54.541 97½	29.715 8	14.488 49½	58.688 30	53 346 56½	26.894 84½	41.016	
24. — —	39.749 76	37.234 56	— —	— —	12.268 52½	6.862	
25. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—	
26. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—	
27. 685.885 97½	388.791 30½	268.479 88	1.186.488 94½	1.376.729 73½	588.876 6½	1.035.603	
28. 195.654 86½	267.028 50½	260.805 78½	193.277 23½	323.951 48½	221.000 58½	431.006	
29. 37.000 —	— —	— —	190.000 —	60.000 —	— —	67.750	
30. — —	— —	— —	— —	75.000 —	— —	55.000	
31. 252.725 70	— —	— —	322.783 70	331.945 —	50.157 60	182.168	
32. 10.000 —	— —	— —	60.000 —	25.000 —	17.000 —	20.000	
33. 12.000 —	— —	— —	30.000 —	140.000 —	30.000 —	105.000	
34. 177.995 41	121.762 79½	7.674 9½	390.428 1	— —	— —	—	
35. — —	— —	— —	— —	420.833 24½	250.717 88	174.676	

г у б е р н и й.

Тамбовская.	Рязанская.	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.
Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.
298.234 83½	885.314 24½	825.053 41½	798.391 77½	939.973 9	898.733 13½	585.211 15½
2.227 11½	2.268 9½	2.358 71½	2.386 68	2.903 74½	3.619 98	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	1.462 32
715 94½	— —	827 10½	— —	387 2½	1.486 20	150 10
66 4½	85 78½	59 9½	88½	158 16	9 22½	1.693 79
— —	— —	— —	— —	— —	— —	19 57½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
3.009 10½	2.353 88½	3.244 92½	2.387 56½	3.448 93	5 115 40½	3.325 78½
294.336 80	287.738 10	286.467 30	257.422 90	244.166 30	183.178 10	54.117 —
9.086 —	7.180 80	12.404 40	10.711 20	11.299 20	8.580 —	4.347 60
550.146 —	270.831 —	157.278 —	173.775 —	237.495 —	465.198 —	176.460 —
2.192 90	171 70	46 80	— —	— —	— —	— —
19.653 34½	12.140 21½	9.215 18½	9.093 28	10.208 35½	14.449 34½	5.801 78
304.472 90½	225.850 52	271.078 3½	244.184 31½	346.457 95½	133.281 51½	140.500 —
55.900 79½	36.849 48½	17.817 50	21.000 —	22.365 —	49.173 57½	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	183.098 97½
7.409 99½	2.438 45½	200 —	7.747 86	65 35	2.890 42	— —
52.076 98½	39.760 8½	67.301 27½	72.069 66	64.467 —	36.866 77½	17.560 1½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
1995.225 73	882.960 36½	821.808 49½	796.004 21½	936.524 16	893.617 72½	581.885 36½
214.774 44½	198.193 74½	266.620 47½	184.438 19½	222.876 18½	241.445 91½	162.781 44½
155.000 —	— —	45.000 —	90.000 —	185.000 —	160.000 —	— —
— —	30.000 —	— —	— —	— —	— —	— —
331.673 50	266.639 —	271.534 60	229.073 —	239.220 50	274.279 30	95.980 90
100.921 ½	30.000 —	30.000 —	30.000 —	50.000 —	48.142 44	— —
20.000 —	52.000 —	15.000 —	25.132 —	20.000 —	50.000 —	140.000 —
— —	— —	193.653 41½	237.361 1½	219.427 47½	119.750 7½	183.123 2½
472.856 78½	306.077 61½	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и е						
Олонечкая.	Володимерская.	Костромская.	Нижегородская.	Витская.	Пермская.	Тобольская.
Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли.
1. 432.221 39½	978.627 70½	771.481 17¼	916.905 52¼	1.692.176 37¾	3.039.796 83¼	1.104.038
2. 663 44½	3.148 27¾	3.371 47¼	2.965 69	1.621 90	435 63¼	1.378
3. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
4. — —	— —	— —	— —	— —	1.414 —	32.086
5. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
6. 289 37	284 79½	132 55	548 66	238 94	— —	—
7. — —	— —	— —	7.272 10	6.604 95	— —	—
8. 43 26¾	237 29¾	55 83	128 56¾	62 49¼	137 45½	90
9. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12. 996 8¼	3.670 37	3.559 85¼	10.915 1¾	8.528 28¼	1.987 8¾	33.550
13. 64.792 —	296.115 40	271.028 10	275.543 10	278.242 30	260.966 30	122.998
14. 8.721 60	7.900 40	10.760 40	5.091 40	5.574 48	8.029 20	16.724
15. 264.585 —	313.410 —	165.915 —	188.062 70	1.072.371 94	704.844 —	520.167
16. — —	— —	— —	— —	3 70	— —	—
17. — —	— —	— —	— —	1.916 60	129 60	—
18. 6.812 55¼	14.434 35¾	12.151 48½	12.655 54¼	29.390 8	19.925 87¾	13.197
19. 56.600 —	240.589 94¾	265.963 43¼	301.413 94	212.945 6¼	350.448 40	341.358
20. — —	34.830 —	17.901 46½	74.659 80	50.474 25	41.803 74	44.388
21. 240 73¾	— —	— —	— —	— —	— —	1.440
22. 500 —	3.329 86	11 2¼	6.404 36	15.046 68	639.622 61¼	—
23. 11.966 76¼	64.347 37	24.190 41¼	42.159 66¾	17.683 ¼	12.040 1½	10.217
24. 17.006 66	— —	— —	— —	— —	— —	—
25. — —	— —	— —	— —	— —	— —	—
26. — —	— —	— —	— —	— —	1.000.000 —	—
27. 431.225 31¼	974.957 33¼	767.921 32	905.990 51	1.683.648 9½	3.037.809 74¼	1.070.488
28. 162.063 99	237.750 52	228.721 32¾	248.748 71¾	176.495 58¾	640.590 43¾	241.329
29. — —	— —	52.000 —	95.000 —	— —	173.000 —	—
30. — —	128.950 10	— —	— —	210.000 —	— —	—
31. 147.144 40	252.809 80	254.906 10	254.411 20	425.986 60	332.665 20	227.102
32. — —	50.000 —	30.000 —	50.000 —	100.000 —	170.000 —	120.000
33. — —	37.000 —	37.000 —	25.000 —	215.000 —	— —	—
34. 122.016 92¼	— —	165.293 89¼	— —	— —	1.000.000 —	—
35. — —	268.446 91¼	— —	232.830 59¼	556.165 90¾	721.554 10¾	482.056

г у б е р н и й.

Колыванская.	Иркутская.	Уфимская.	Сибирская.	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.
Убли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.
45.636 98½	1.289.228 99½	761.989 58	982.600 15	1.491.059 20½	793.611 31½	898.101 83½
300 —	3.123 17½	2.248 77½	4.800 15½	1.665 98½	2.170 35½	1.748 15½
12.476 22½	111.740 63½	— —	— —	— —	— —	— —
— —	6.074 4½	— —	— —	1.326 88	743 58½	20 99½
— —	3.607 25½	6.074 20	22.129 80	48.233 90	4.169 —	14.171 30
— —	366 99½	141 68½	69 57½	88 1½	58 27½	65 16½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
12.776 22½	124.912 10½	8.464 65½	26.999 52½	51.314 78½	7.141 22	16.005 61½
35.599 40	45.558 10	88.358 20	234.078 60	226.284 10	218.754 90	166.423 60
5.139 30	9.169 90	1.687 20	6.490 80	7.276 30	3.940 80	14.116 80
151.511 —	194.340 —	265.423 20	422.896 80	846.388 40	311.743 —	283.797 80
— —	— —	3.798 30	260 90	189 40	335 40	52.374 —
— —	— —	33.551 20	— —	— —	— —	— —
3.844 78½	4.981 38½	8.443 49½	15.066 58½	23.298 72½	12.335 39	11.429 22
110.149 75½	196.244 6½	169.743 18½	174.310 90½	253.843 10½	174.914 63	260.942 56
23.295 65½	— —	86.549 20	82.611 31½	48.530 18½	34.537 14½	60.945 14½
2.285 —	522.987 38	60.957 36	— —	— —	— —	— —
— —	174.025 41½	23.290 66½	— —	65 —	3.579 5	— —
1.045 86½	17.010 64½	11.722 91½	19.884 71½	33.869 20½	26.539 78½	32.067 9½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
32.860 76½	1.164.316 88½	753.524 92½	955.600 62½	1.439.744 42	786.470 9½	882.096 22½
22.128 66½	713.548 26½	234.838 57½	198.388 16½	219.267 93½	203.810 57½	204.005 91½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	63.500 —
— —	— —	— —	— —	— —	20.000 —	— —
90.690 70	95.990 90	142.222 30	273.580 60	365.534 65	249.465 20	174.692 90
41.000 —	150.000 —	100.000 —	30.000 —	31.000 —	60.000 —	100.000 —
— —	— —	— —	80.000 —	300.000 —	60.000 —	35.000 —
— —	— —	— —	878.000 —	523.941 83½	193.194 32½	304.897 41½
79.041 89½	204.777 72½	276.464 5	— —	— —	— —	— —

З в а н і е г у б е р н і й с.

	Астраханская.	Екатеринославск.	Кіевская.	Черниговская.	Новгор.-Сѣверск.	Рязская.	Ревельская.
	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли.
1.	583.617 75½	499.692 69½	437.877 53½	386.196 44½	354.083 14½	1.462.682 80½	193.061
2.	434 68½	3.343 57½	2.382 2	1.873 54½	1.551 43½	2.695 84½	454
3.	— —	— —	— —	— —	— —	65.815 75½	12.639
4.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
6.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
7.	— —	— —	— —	— —	— —	4.845 44	1.340
8.	26 71	5.295 1½	79 86½	— —	109 25½	56 82½	80
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12.	461 39½	8.638 59½	2.461 88½	1.873 54½	1.660 69½	73.411 36½	14.515
13.	3.714 20	19.527 90	160.192 90	123.603 30	167.509 30	105.749 56	54.658
14.	1.675 20	924 —	195.902 40	221.331 60	152.743 20	6.290 40	3.123
15.	9.849 —	64.710 —	4.504 —	10.931 —	6.634 —	90.461 20½	3.575
16.	2.852 70	6.383 80	— —	— —	— —	— —	—
17.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
18.	362 13	1.941 14	7.212 5½	7.228 10	6.594 64½	3.623 72	1.530
19.	189.985 95½	123.500 —	— —	— —	— —	— —	—
20.	236.974 48½	— —	— —	— —	— —	114.664 94½	16.020
21.	41.011 50½	104.621 76	50.139 30½	— —	— —	974.681 84½	92.626
22.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
23.	46.731 18½	169.445 50	17.464 99½	16.228 90½	18.941 31	93.799 76½	7.010
24.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
26.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
27.	583.156 36½	491.054 10	435.415 65½	384.322 90½	352.422 45½	1.389.271 44	178.546
28.	89.207 42½	406.669 85	254.488 5½	166.501 36½	220.734 45½	643.621 83½	178.546
29.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
30.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
31.	8.317 10	35.270 50	180.927 60	211.891 20	131.688 —	— —	—
32.	150.000 —	— —	— —	— —	— —	— —	—
33.	125.000 —	— —	— —	— —	— —	— —	—
34.	— —	— —	— —	— —	— —	745.649 60½	—
35.	210.631 83½	49.113 75	— —	5.930 34½	— —	— —	—

А. Въ присутственных мѣстахъ.				В С Е Г О.	
С.-Петербург- скихъ.	Московскихъ.				
Рубли. К.	Рубли. К.	Рубли.	К.	Рубли.	К.
101.529	14½	106.298	44	42.012.142	11½
16.671	84½	6.528	84½	119.879	69½
—	—	—	—	128.453	97½
—	—	—	—	159.179	28½
26.581	35	—	—	226.531	35
6.895	61½	2.949	97½	23.423	64½
22.110	28	—	—	154.655	90
98.986	67½	6.037	28½	113.511	39½
52.814	92	58.041	95½	110.856	87½
—	—	—	—	41.983	52½
—	—	—	—	20.967	37
123.960	68	73.558	6½	1.099.443	2½
—	—	—	—	7.396.132	19½
—	—	—	—	891.584	18
—	—	—	—	10.843.643	46
—	—	—	—	583.716	80
—	—	—	—	85.597	40
—	—	—	—	433.915	36½
—	—	—	—	9.517.350	84½
—	—	—	—	1.523.312	49½
—	—	—	—	5.417.259	55½
—	—	—	—	893.237	80½
15.244	32½	32.740	37½	2.146.032	91½
—	—	—	—	168.591	94½
62.324	13½	—	—	62.324	13½
—	—	—	—	1.000.000	—
77.568	46½	32.740	37½	40.912.699	8½
—	—	—	—	11.411.262	23½
—	—	—	—	4.293.036	90½
—	—	—	—	938.501	59 В.
—	—	—	—	7.624.847	15 С.
—	—	—	—	2.433.063	44½
—	—	—	—	2.432.511	33
77.568	46½	—	—	6.474.282	25½
—	—	32.740	37½	5.305.194	17½

А. Таврической области не показано за немѣ-
ніемъ свѣдѣнія о вступаемыхъ въ оной государ-
ственныхъ доходахъ.

В. Главному Коммисариату подушной доходъ
по третьей ревизіи положенъ по показанію его
7.100.340 р. 35 коп., съ причисленіемъ 524.506 р.
80 коп. сорокоалтынного сбора по тремъ Малорос-
сійскимъ губерніямъ, что и составитъ 7.624.847 р.
15 к.; есть ли же оной полагать по показанію Казен-
ныхъ Палатъ, то было бы подушнаго сбора 7.233.891
10 коп., съ причисленіемъ же къ оному 524.506 р. 80
коп. составило-бъ всего 7.758.397 р. 90 коп., слѣдова-
тельно въ превосходствѣ было-бъ 132.550 р. 70 коп.

С. Въ главный Крингъ-Коммисариатъ назна-
чено въ высылку изъ губерніи прибавочныхъ сверхъ
подушныхъ за исключеніемъ взятыхъ въ 1774 году
въ Коммисариатъ изъ Коллегіи Экономіи займооб-
разно 100.000 рублей 2.433.063 р. 44½ коп., да къ
онымъ ассигновано изъ Бѣлорусскихъ губерній со-
бираемаго тамъ хлѣба по статной цѣнѣ на 44.238 р.
7½ коп., а съ оными будетъ въ назначеніи Главному
Коммисариату 2.477.301 руб. 52 коп.

Генеральная табель о Государственных

1. Всего Государственного дохода, полагая окладныя по окладамъ, а неокладныя по дѣйствительному вступленію прошлаго 1784 года.....

Въ числѣ оныхъ состоитъ доходовъ, кои сами мѣста собираютъ и употребляютъ.

2. Коммисаріатскихъ неокладныхъ доходовъ, какъ то вычетныхъ на госпиталь, за повышеши чиновъ и штрафныхъ за неисповѣдь.....
3. Вѣдомства Провіантской Канцеляріи хлѣба и фуража, по установленной цѣнѣ Правительствующимъ Сенатомъ.....
4. Кабинету принадлежащихъ по Сибири ясапныхъ и по Архангельской.....
5. Почтоваго Департамента съ писемъ и посылокъ вѣсовыхъ.....
6. Вѣдомства канцеляріи главной Артиллеріи за проданный порохъ и селитру.....
7. Вѣдомства Адмиралтейской коллегіи съ мурзь и татаръ также и неокладныхъ доходовъ.....
8. Медицинской коллегіи вычетныхъ на медикаменты.....
9. Вѣдомства Банковыхъ конторъ, процентныхъ.....
10. Съ пропуску судовъ въ Боровицкихъ порогахъ и въ Ладожскомъ каналѣ.....
11. На содержаніе дорогъ.....
12. ИТОГО.....

Загѣмъ состоитъ прочихъ Государственныхъ доходовъ.

Окладныя съ думъ доходовъ:

13. Подушныхъ семигривенныхъ кромѣ Черкасъ.....
14. Съ мѣщанъ и казаковъ сорокаалтынныхъ.....
15. Оброчныхъ трехъ рублевыхъ.....
16. Съ Черкасъ подушныхъ и оброчныхъ.....
17. Подушныхъ осьмигривенныхъ съ теутерей и бобылей.....
18. Накладныхъ, по двѣ копейки съ рубля.....
19. *Питейныхъ* прибыльныхъ отъ продажи напитковъ, за исключеніемъ невозвратныхъ расходовъ, по вступленію 1784 года.....
20. *Соляныхъ* прибыльныхъ, отъ продажи по дѣйствительному вступленію въ 1784 году.....
21. *Таможенныхъ*, по дѣйствительному вступленію 1784 года.....
22. *Горныхъ* доходовъ съ казенныхъ заводовъ, по прежнимъ исчисленіямъ Бергъ-Коллегіи, а съ партикулярныхъ по дѣйствительной въ 1784 году высылкѣ.....
23. *Съ оброчныхъ статей*, съ капиталовъ процентовъ и неокладныхъ доходовъ, по дѣйствительному вступленію 1784 года.....
24. *На содержаніе почтъ*.....
25. *Монетнаго* департамента прибыли отъ серебра.....
26. *Мѣдноаго* Екатеринбургскаго передѣла.....
27. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначаются:

28. Оставляя на расходы въ губерніи.....

ВЫСЛАТЬ:

29. Въ *статіи казначейства*: С.-Петербургское.....
30. » » » Московское.....
31. Въ Коммисаріатъ подушныхъ.....
32. Въ Коммисаріатъ прибавочныхъ.....
33. Въ Адмиралтейство прибавочныхъ, сверхъ получаемыхъ съ мурзь и татаръ.....
34. Въ *остаточныя казначейства*: С.-Петербургское.....
35. » » » Московское.....

З в а н и е							
Могилевская.	Полоцкая.	Орловская.	Курская.	Харьковская.	Воронежская.	Тамбовская.	
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	497.855 47½	315.599 95	1,225.929 96½	1,376.881 68	558.752 89½	991.044 39½	1,288.741
2.	2.471 58	1.890 50½	2.390 90	3.171 40	3.375 29½	2.399 72	2.211
3.	22.882 95	21.355 12½	— —	— —	— —	— —	—
4.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
6.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	94
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
8.	78 29	62 58½	70 70½	102 10	114 83	169 56½	70
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12.	25.492 82	23.308 21½	2.461 60½	3.273 50	3.490 12½	2.569 28½	2.378
13.	190.818 5	178.100 7½	311.096 10	248.278 80	35.149 80	138.578 40	294.331
14.	25.660 80	17.208 —	17.461 20	8.071 20	10.106 98	2.304 —	9.140
15.	5.585 —	12.226 50	385.925 —	649.308 —	118.980 —	417.798 —	550.148
16.	— —	— —	6.198 40	106.075 90	316.606 60	188.882 50	2.197
17.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
18.	5.102 65½	4.408 65½	15.468 99½	20.924 4½	9.652 70½	16.581 19½	19.656
19.	— —	767 —	437.433 47½	256.916 72	20.880 42½	154.784 92½	297.858
20.	— —	624 —	48.950 91½	37.188 74½	17.486 71	30.326 ½	42.986
21.	100.281 56	25.409 8	— —	— —	— —	— —	—
22.	57 —	6 —	1.595 81½	— —	— —	— —	7.844
23.	44.672 11	16.308 35	49.338 46½	46.794 76½	26.399 55	39.078 46½	62.301
24.	39.750 48	37.234 8	— —	— —	— —	5.251 62	—
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
26.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
27.	411.922 65½	292.291 73½	1,223.468 36	1,373.558 18	555.262 76½	988.475 11½	1,286.363
28.	259.109 91½	240.675 69½	194.129 73½	267.099 10½	208.973 47½	429.472 43	216.574
29.	— —	— —	190.000 —	178.670 60½	— —	142.750 89½	155.000
30.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
31.	— —	— —	322.783 70	331.945 —	50.157 60	182.166 —	331.671
32.	— —	— —	60.000 —	25.000 —	17.000 —	20.000 —	125.921
33.	— —	— —	30.000 —	140.000 —	55.000 —	105.000 —	20.000
34.	52.812 74	51.616 4	426.554 92½	— —	— —	— —	—
35.	— —	— —	— —	430.843 46½	224.131 69	109.085 78½	437.134

г у б е р н и ю.

Рязанская.	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.	Олокецкая.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
886.567 14	810.813 62	754.278 54½	928.022 71½	886.124 67½	484.881 40	470.644 15½
2.448 94½	2.322 2	1.968 89	2.700 80	3.445 21½	2.395 11	663 44½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	1.478 80	— —
7 50	186 44	— —	— —	690 83	56 52	289 37
99 8½	71 32½	— —	173 85½	36 26	2.300 50	— —
— —	— —	— —	— —	— —	15 57½	48 26½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
2.555 53½	2.579 78½	1.968 89	2.874 65½	4.172 30½	6.246 50½	996 8½
287.787 10	286.407 10	257.494 30	248.459 30	183.271 20	54.117 —	64.792 —
7.117 20	12.450 —	10.716 —	11.400 —	8.680 80	4.347 60	8.721 60
370.881 —	156.468 —	173.778 —	234.819 —	465.519 —	176.460 —	264.585 —
171 70	— —	— —	— —	— —	— —	— —
12.188 99½	9.197 78½	9.092 78½	10.135 86½	14.460 69	5.801 78	6.812 55½
294.588 85	251.558 52½	220.269 59½	355.861 63½	185.211 48½	113.888 24½	89.552 81½
32.848 68	18.213 82½	24.420 66½	11.619 11½	32.181 83½	8.241 12	5.469 94½
— —	— —	— —	— —	— —	100.631 5½	240 73½
5.806 75½	2.000 —	7.529 64	65 35	2.729 25½	— —	500 —
42.324 38½	71.438 65½	49.018 71½	52.788 29½	39.898 16½	15.198 9½	11.966 76½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	17.006 66
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
888.011 60½	807.733 83½	752.319 65½	920.148 6	881.952 37½	478.634 89½	469.848 7½
198.218 74½	280.535 4	195.398 51	219.051 18½	288.872 91½	167.545 66½	172.319 91
— —	45.000 —	90.000 —	185.000 —	160.000 —	— —	— —
80.000 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
266.689 —	271.584 60	229.073 —	239.220 50	274.279 30	95.980 90	147.144 40
80.000 —	30.000 —	30.000 —	50.000 —	48.142 44	— —	— —
52.000 —	15.000 —	25.192 —	20.000 —	115.000 —	140.000 —	100.000 —
— —	165.664 19½	182.716 14½	206.876 37½	45.657 72	75 108 33½	50.183 76½
206.103 85½	— —	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и е							
Володимирская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Пермская.	Тобольская.	Копьевская.	
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.
1.	947.959 57½	794.928 54½	850.679 46½	1,678.090 36	3,261.995 3½	1,079.142 37½	378.294
2.	2.218 43½	3.171 26½	2.262 24½	1.612 38½	495 63½	2.220 41½	349
3.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
4.	— —	— —	— —	— —	1.414 —	32.086 10½	11.995
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
6.	86 20	360 55½	576 55½	35 37	— —	— —	—
7.	— —	— —	7.283 60	6.378 90	— —	— —	—
8.	77 70½	55 57½	141 49½	73 34	137 45½	89 11½	5
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
11.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
12.	2.982 34	3.587 39	10.233 89½	8.099 99½	1.987 8½	84.395 64	12.850
13.	296.284 40	271.555 90	275.543 10	278.331 20	260.966 30	122.998 50	44.884
14.	8.100 —	11.400 —	5.110 80	4.954 80	8.029 20	16.724 40	4.568
15.	313.773 —	167.067 —	187.630 20	1,077.875 40	704.844 —	520.167 —	189.177
16.	— —	— —	3 50	— —	— —	— —	—
17.	— —	— —	— —	1.916 60	129 60	— —	—
18.	14.448 7½	12.236 57	12.656 6½	29.486 14½	19.925 87½	13.197 81½	4.760
19.	211.700 72	253.047 25	263.730 18½	188.736 78	337.856 43½	320.213 41½	106.880
20.	36.701 51½	14.832 48½	51.836 9½	54.260 84	70.910 98	41.233 57	13.360
21.	— —	— —	— —	— —	— —	32 59½	1.650
22.	4.118 72½	51 15	8.524 28½	14.288 72	845.305 53½	— —	—
23.	50.500 79½	61.150 80	35.381 34½	20.139 88	12.040 1½	10.184 43½	1.360
24.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
25.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
26.	— —	— —	— —	— —	1,000.000 —	— —	—
27.	945.577 28½	791.341 15½	840.445 57½	1,669.990 36½	3,260.007 94½	1,044.746 73½	365.940
28.	239.707 61½	288.796 32½	289.345 89½	246.878 81½	732.125 55	344.421 68½	154.910
29.	— —	52.000 —	95.000 —	— —	173.000 —	— —	—
30.	128.950 10	— —	— —	210.000 —	— —	— —	—
31.	252.809 80	254.906 10	254.411 20	425.966 60	332.665 20	227.102 80	90.000
32.	100.000 —	30.000 —	50.000 —	300.000 —	170.000 —	120.000 —	41.000
33.	87.000 —	87.000 —	77.175 —	— —	— —	— —	—
34.	— —	188.638 73	— —	— —	1,000.000 —	— —	—
35.	137.109 72½	— —	74.513 48	487.124 95	852.217 19½	353.222 24½	79.330

Г у б е р н и ю						
Иркутская.	Уфимская.	Сибирская.	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.	Кавказская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
227.338 69	724.045 13	959.920 90½	1,492.192 68½	784.046 28½	869.304 7½	460.060 56
4.057 35½	2.248 77½	6.154 13½	1.966 98½	2.170 35½	2.115 85	664 29
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
114.491 37½	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
3.768 51½	— —	— —	2.075 79½	743 58½	— —	— —
3.297 50	6.052 20	22.169 40	47.944 60	4.169 —	14.188 90	— —
305 94½	141 68½	70 33½	109 49½	58 27½	72 65½	32 57
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
125.815 69	8.442 65½	28.393 86½	52.096 88	7.141 22	16.377 40½	696 86½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
42.095 20	88.389 —	284.611 30	226.027 20	218.754 90	166.078 50	3.755 50
9.762 —	1.965 60	6.478 80	6.244 80	3.940 80	15.072 —	1.675 20
179.211 —	259.158 20	425.531 40	844.393 60	311.743 —	284.010 40	9.966 —
— —	3.798 30	305 30	193 10	335 40	51.856 —	2.852 70
— —	33.551 20	— —	— —	— —	— —	— —
4.621 60½	8.316 86½	15.129 12	23.231 90½	12.335 39	11.498 99½	365 30½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
226.789 4½	171.810 28½	162.117 27½	253.154 41½	166.141 40½	239.467 10½	189.957 22
18.706 65½	55.940 90½	37.747 12½	48.835 2½	33.241 1	46.481 14½	165.774 75
— —	56.583 17	— —	— —	— —	— —	57.259 24½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
2 13	23.886 72½	— —	142 50	4.083 38	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
20.885 36½	12 204 22½	49.606 72	37.873 26	26.329 78½	38.462 52½	47.757 78
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
501.523 —	715.602 47½	931.527 4	1,440.095 80½	776.905 6½	852.926 66½	459.363 69½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
405.532 10	242.893 38½	198.815 22½	215.724 92½	204.110 57½	227.154 63½	310.146 14½
— —	— —	— —	— —	— —	63.500 —	— —
— —	— —	— —	— —	45.000 —	— —	— —
95.990 90	142.222 30	273.580 60	365.534 65	249.465 20	174.692 90	8.317 10
— —	100.000 —	30.000 —	31.000 —	60.000 —	100.000 —	75.000 —
— —	— —	80.000 —	300.000 —	60.000 —	35.000 —	50.000 —
— —	— —	349.131 21½	527.836 23	158.329 29½	252.579 13½	— —
— —	230.486 78½	— —	— —	— —	— —	15.900 45

З в а н и е г у б е р н и й.							
Екатеринославская.	Кіевская.	Черниговская.	Новгор.-Сѣверская.	Рязская.	Ревельская.	Таврическая область.	
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб.	
1.	401.186 52½	476.446 78½	401.723 27½	361.771 90	1,437.755 68½	233.345 93	А.
2.	1.584 75½	3.904 59½	2.270 63½	2.422 65	3.638 52½	2.006 22½	—
3.	—	—	—	—	65.815 75½	12.639 41	—
4.	—	—	—	—	—	—	—
5.	—	—	—	—	—	—	—
6.	—	—	—	—	—	—	—
7.	—	—	—	—	19.799 30½	57 60	—
8.	420 61½	81 59½	151 71½	120 46	67 50	116 48½	—
9.	—	—	—	—	—	—	—
10.	—	—	—	—	—	—	—
11.	—	—	—	—	—	—	—
12.	2.005 36½	3.986 19	2.422 35½	2.543 11	89.321 8½	14.819 81	—
13.	19.866 40	158.480 —	128.455 60	167.955 20	105.512 74½	54.509 49	—
14.	2.385 85	199.124 40	222.916 20	153.333 60	6.313 20	3.123 60	—
15.	66.150 —	4.972 —	12.561 —	8.914 —	88.811 71½	3.565 65½	—
16.	26.917 —	—	—	—	—	—	—
17.	—	—	—	—	—	—	—
18.	2.307 53	7.261 64½	7.286 55½	6.644 91	3.624 31	1.530 73	—
19.	123.500 —	7.107 —	2.636 20	173 —	—	—	—
20.	—	1.353 71½	2.677 20½	—	77.483 81	11.693 22½	—
21.	53.843 27	77.840 50½	—	—	954.830 73½	137.200 23½	—
22.	—	—	—	—	—	—	—
23.	104.211 11	16.321 27½	22.768 15½	22.208 8	111.858 58½	6.903 19½	—
24.	—	—	—	—	—	—	—
25.	—	—	—	—	—	—	—
26.	—	—	—	—	—	—	—
27.	399.181 16	472.460 54½	399.300 91½	359.228 79	1,348.434 60½	218.526 12	—
28.	314.796 91	290.237 68½	187.468 63½	228.777 12½	674.739 27½	206.302 64½	—
29.	—	—	—	—	—	—	—
30.	—	—	—	—	—	—	—
31.	35.270 50	182.222 85½	211.832 28	130.451 66½	—	—	—
32.	—	—	—	—	—	—	—
33.	—	—	—	—	—	—	—
34.	—	—	—	—	673.695 32½	12.223 47½	—
35.	49.113 75	—	—	—	—	—	—

Въ присутственныхъ мѣстахъ.				В С Е Г О.			
С.-Петербург- СЕНТЪ.		Московскихъ.				Примѣчанія:	
Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.		
641.958	14	126.085	28½	41,161.111	56		
23.926	22	7.333	15½	B. 135.413	49½	A. За неимѣніемъ свѣдѣнія доходовъ не показано.	
—	—	—	—	B. 128.453	82	B. Въ Главный Кригсъ-Коммисаріатъ назначено въ высылку изъ губерній подушныхъ 7,624.847 руб. 15 к., прибавочныхъ сверхъ подушныхъ 2,533.063 р. 44½ к., да къ онымъ ассигновано по Бѣлорусскимъ и Остзейскимъ губерніямъ собираемаго тамъ стаціоннаго хлѣба и фуража по статной цѣнѣ на 128.453 р. 82 к., неокладныхъ вѣдомства Коммисаріата 135.413 руб. 49½ коп., а всего будетъ въ назначеніи оному 10,421.777 руб. 90 коп.	
—	—	—	—	161.196	20½	C. Адмиралтейской Коллегіи назначено въ высылку изъ губерній 2,287.132 р. 84¼ коп., да вѣдомству оной коллегіи принадлежащихъ съ мурзъ и татаръ и прочихъ неокладныхъ доходовъ 198.433 р. 8 к., а съ оными и составитъ 2,485.565 р. 92½ коп., кромѣ слѣдующихъ къ назначенію на содержаніе Черноморскаго Адмиралтейства и Донской Флотиліи 804.603 руб. 8½ коп.	
275.174	13½	—	—	275.174	13½	D. На опредѣленные по статамъ и указамъ расходы назначается въ губерніяхъ 11,474.764 р. 60½ к. да по статнымъ казначействамъ С. Петербургскому 4,495.320 р. 65¾ к., Московскому 822.280 р. 44½ к., всего 16,792.365 р. 70¾ к.	
25.864	68½	1.262	54½	36.517	48½	E. Изъ суммы, принадлежащей остаточнымъ казначействамъ за назначеніемъ на содержаніе Черноморскаго Адмиралтейства и Донской Флотиліи 804.603 руб. 8½ коп., на строеніе Кронштатской каменной гавани 130.000, въ вѣдомство Провіантской канцеляріи на превышеніе провіанту и фуражу цѣнъ 1,724.061 р. 13¾ к. А всего 2,658.664 р. 22¼ коп., за выключеніемъ которыхъ и будетъ на 1786 годъ остатка 8,029.985 р. 30¼ к., ежели по казеннымъ горнымъ заводамъ поступитъ тотъ самый доходъ, который за не полученіемъ изъ Пермской и Вятской казенныхъ палатъ за прошлые 1783 и 1784-й годы отчетовъ, показанъ здѣсь по примѣрному исчисленію бывшей Бергъ-Коллегіи, дѣйствительнымъ же считать оной неинако можно, какъ по мѣрѣ выдѣланныхъ металловъ и по выручкѣ за то денегъ; равномѣрно и по партикулярнымъ заводамъ естли въ нихъ выплавлено будетъ такое количество чугуна и мѣди, сколько съ оныхъ въ нынѣшнемъ 1785 г. получено; также кромѣ суммъ, подлежащихъ на приумноженіе войскъ и по Херсонской части, о которыхъ неизвѣстно сколько оныхъ потребно будетъ, а притомъ на содержаніе войскъ и госпиталей, состоящихъ подъ начальствомъ генералъ-фельдмаршала князя Григорья Александровича Потемкина, сверхъ же сего и по случаю могущихъ быть недоимокъ и недоборовъ показанной остатокъ уменьшиться можетъ.	
48.472	42½	—	—	C. 198.433	8		
86.069	56	34.467	60	124.445	23½		
54.996	4½	44.808	89	99.804	93½		
—	—	—	—	54.367	87½		
—	—	—	—	20.976	68		
514.508	7½	87.872	19½	1,235.052	89		
—	—	—	—	7,322.836	85½		
—	—	—	—	915.813	83		
—	—	—	—	10,853.207	45½		
—	—	—	—	701.344	30		
—	—	—	—	35.597	40		
—	—	—	—	435.513	21½		
—	—	—	—	9,228.420	82½		
—	—	—	—	1,271.604	48		
—	—	—	—	4,749.114	22		
—	—	—	—	928.090	30½		
25.206	85½	38.213	9½	2,227.511	75½		
—	—	—	—	154.755	80½		
102.248	21½	—	—	102.248	21½		
—	—	—	—	1,000.000	—		
127.455	6½	38.213	9½	39,926.058	67		
—	—	D.		11,474.764	60½		
—	—	D.		4,495.320	65½		
—	—	D.		822.280	44½		
—	—	B.		7,624.847	15		
—	—	B.		2,533.063	44½		
—	—	C.		2,287.132	84½		
127.455	6½	—	—	6,305.306	3½		
—	—	38.213	9½	4,383.343	48½		
				10,688.649	52½		
				E.			

Генеральная табель о государственных

1. Всего государственного дохода, полагая окладныя по окладнымъ, а неокладныя по дѣйстви-
тельному вступленію прошлаго 1785 года.....
- Въ числѣ оныхъ состоятъ доходовъ, кои не сами мѣста распоряжаютъ.**
2. Вѣдомства провіантской канцеляріи хлѣба и фуража по установленной цѣнѣ Прав. Сенатомъ,
также лейбъ-гвардіи коннаго полку.....
3. Кабинету принадлежащихъ по Сибири ясашныхъ.....
4. Почтоваго департамента съ писемъ и посылокъ вѣсовыхъ.....
5. Вѣдомства канцеляріи главной артиллерійской коллегіи за проданный порохъ и селитру.....
6. Вѣдомства адмиралтейской коллегіи съ мурзь и татаръ, также неокладныхъ доходовъ.....
7. Медицинской коллегіи вычтенныхъ на медикаменты, также и за продаваемыя лекарства.....
8. Вѣдомства придворной конюшенной конторы оброчныхъ, также съ оброчныхъ статей.....
9. Съ пропуску судовъ въ Боровицкихъ порогахъ, также и въ Ладожскомъ каналѣ.....
10. На содержаніе дорогъ.....
11. ИТОГО.....

Затѣмъ состоятъ прочіе государственныя доходы.

Окладныхъ съ души доходовъ: 12—17.

12. Съ мѣщанъ и казаковъ сорокаалтынныхъ.....
13. Подушныхъ семигривенныхъ, за исключеніемъ по Остзейскимъ губерніямъ стаціоннаго
хлѣба и фуража.....
14. Оброчныхъ трехъ-рублевыхъ съ крестьянъ и черкасъ на великороссійскихъ земляхъ, также
оброчныхъ по малороссійскимъ, бѣлорусскимъ и остзейскимъ губерніямъ.....
15. Подушныхъ осьмигривенныхъ съ телперей и бобылей.....
16. Оброчныхъ съ дворцовыхъ крестьянъ, также и съ оброчныхъ статей, по показанію казен-
ныхъ палатъ.....
17. Накладныхъ по двѣ копейки съ рубля.....
18. Питейныхъ прибыльныхъ отъ продажи напитковъ, за исключеніемъ невозвратныхъ расходовъ,
по вступленію 1785 года.....
19. Соляныхъ прибыльныхъ отъ продажи соли, по дѣйствительному вступленію 1785 года.....
20. Таможенныхъ, по дѣйствительному вступленію 1785 года.....
21. Горныхъ доходовъ съ казенныхъ заводовъ, по прежнимъ исчисленіямъ бергъ-коллегіи, а не
партикулярнымъ, по дѣйствительной въ 1785 году выплавкѣ.....
22. Съ оброчныхъ статей, съ капиталовъ процентовъ и неокладныхъ доходовъ, по дѣйствитель-
ному вступленію 1785 года.....
23. На содержаніе почтъ.....
24. Монетнаго департамента прибыли отъ серебра.....
25. Мѣднаго Екатеринбургскаго передѣла.....
26. ИТОГО.....

Изъ оныхъ назначаются:

27. Оставляя на расходы въ губерніяхъ.....
- В ы с л а т ь:**
28. Въ статьи казначейства: на гражданскіе расходы: въ С.-Петербургское.....
29. " " " " " " " " въ Московское.....
30. " " " " дворцовыхъ доходовъ: въ С.-Петербургское.....
31. " " " " " " " " въ Московское.....
32. Въ Комиссаріатъ на воинскіе расходы, по содержанію именнаго указа 1786 г. іюня 15-го дня
33. Въ Адмиралтейство, сверхъ получаемыхъ съ мурзь и татаръ.....
34. На содержаніе Черноморскаго адмиралтейства и флота.....
35. Въ вѣдомство провіантской канцеляріи на заготовленіе для войскъ провіанта и фуража, по
превышающимъ цѣнамъ, по именному указу 1786 года октября 22-го дня.....
36. Въ остаточныя казначейства: въ С.-Петербургское.....
37. " " " " " " " " въ Московское.....

З в а н и е														
	Могилевская.		Полоцкая.		Орловская.		Курская.		Харьковская.		Воронежская.		Таловская.	
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
1.	473.075	85	318.577	81½	1,345.765	3½	1,442.485	99½	553.275	67	1,048.419	76½	1.414.157	
2.	22.882	95	21.355	12½	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36.736	—	—	—
9.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11.	22.882	95	21.355	12½	—	—	—	—	—	—	36.736	—	—	—
12.	25.662	—	17.208	—	17.467	20	9.892	80	166.275	60	85.766	40	9.140	—
13.	190.813	5	178.100	7½	314.112	40	307.440	—	171.925	60	221.312	70	295.800	—
14.	6.872	50	12.226	50	352.812	—	716.304	—	143.127	—	435.865	—	555.090	—
15.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16.	38.908	62½	14.496	27	97.502	13½	34.464	—	1.790	—	47.315	—	127.014	—
17.	5.128	44½	4.408	65	15.743	21	21.362	10	9.662	37½	16.539	92	19.741	—
18.	621	67	2.897	80	449.071	4½	270.255	4½	20.159	56½	188.401	83½	287.660	—
19.	—	—	—	—	38.002	75	31.068	20½	7.031	25½	19.163	10	50.871	—
20.	89.703	10½	11.208	82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.	57	—	6	—	1.818	—	—	—	—	—	—	—	9.320	—
22.	52.676	1	19.436	49½	59.236	29½	51.699	84	33.304	27½	41.065	92½	59.490	—
23.	39.750	60	37.234	8	—	—	—	—	—	—	5.253	88	—	—
24.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26.	450.192	90	297.222	68½	1,345.765	3½	1,442.485	99½	553.275	67	1,011.683	76½	1,414.157	—
27.	261.390	83½	242.004	20½	196.549	92½	266.291	23½	210.071	61½	243.116	92	218.200	—
28.	30.000	—	—	—	190.000	—	188.000	—	—	—	142.000	—	175.000	—
29.	—	—	—	—	—	—	—	—	50.000	—	—	—	—	—
30.	38.908	52½	14.496	27	97.502	—	34.464	—	1.611	—	47.315	—	127.014	—
31.	—	—	—	—	—	—	—	—	179	—	—	—	—	—
32.	40.000	—	—	—	500.000	—	570.902	96½	87.357	—	282.166	—	692.320	—
33.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70.000	—
34.	—	—	—	—	160.000	—	180.000	—	100.000	—	200.000	—	—	—
35.	—	—	—	—	125.000	—	150.000	—	80.000	—	50.000	—	125.000	—
36.	79.893	54½	40.722	21½	106.713	88	—	—	—	—	—	—	—	—
37.	—	—	—	—	—	—	63.803	73	44.057	5½	47.085	84½	46.610	—

г у б е р н и ю						
Рязанская.	Тульская.	Калужская.	Ярославская.	Вологодская.	Архангельская.	Олонейская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
921.142 40	798.322 ½	731.383 78½	963.035 88½	953.662 51½	656.630 4	446.671 6½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	1.478 80	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
30.598 95	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
80.598 95	— —	— —	— —	— —	1.478 80	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
7.117 20	12.482 40	10.716 —	11.402 40	8.686 80	4.425 60	8.721 60
287.868 80	286.386 80	257.493 60	243.452 30	183.266 30	53.931 50	64.792 —
272.976 —	164.121 —	173.775 —	234.897 —	466.290 —	175.569 —	264.585 —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
9.988 5	3.762 —	11.925 —	16.185 —	65.826 73½	56.136 27½	2.529 —
12.180 93½	9.351 5½	9.078 19½	10.136 92½	14.461 45½	5.782 71½	6.812 55½
218.623 56½	231.001 40½	187.175 86½	359.883 43	135.822 49½	126.021 13½	63.339 7½
32.553 —	14.564 32½	20.173 47½	15.508 56	16.099 60	19.146 25	2.716 69½
— —	— —	— —	— —	— —	191.106 8½	— —
3.551 79½	2.000 —	7.520 64	65 35	4.312 76	— —	388 80
45.689 10½	74.653 1¼	53.526 ½	71.504 51½	58.896 37½	23.032 67½	15.779 68
— —	— —	— —	— —	— —	— —	17.006 66
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
890.543 45	798.322 ½	731.383 78½	963.035 88½	953.662 51½	655.151 24	446.671 6½
200.926 35½	279.832 54½	210.139 82	222.684 88½	317.733 8½	174.717 66½	233.907 50
— —	80.000 —	110.000 —	210.000 —	170.000 —	— —	— —
125.000 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
9.000 —	3.762 —	11.925 —	16.185 —	65.826 73½	56.136 27½	2.529 —
988 5	— —	— —	— —	— —	— —	— —
356.689 —	311.534 —	309.073 —	353.220 —	225.000 —	150.000 —	100.000 —
100.000 —	— —	— —	70.000 —	125.000 —	150.000 —	100.000 —
— —	50.000 —	35.000 —	— —	— —	— —	— —
50.000 —	50.000 —	— —	50.000 —	— —	— —	— —
— —	33.193 46	55.245 96½	50.945 99½	50.102 70½	124.297 29½	10.234 53½
32.940 4½	— —	— —	— —	— —	— —	— —

З в а н и е							
Володимирская.	Костромская.	Нижегородская.	Вятская.	Перская.	Тобольская.	Колыванская.	
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
1.	1,071.618 62	922.587 56½	985.492 20½	1,796.667 6½	3,267.612 63½	1,066.170 66½	379.891 7
2.	— —	— —	16.603 20	— —	— —	— —	— —
3.	— —	— —	— —	— —	1.414 —	32.228 62½	11.995 9
4.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
5.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
6.	— —	— —	7.233 60	6.375 60	— —	— —	— —
7.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
8.	29.472 53½	— —	— —	— —	— —	— —	— —
9.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
10.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
11.	29.472 53½	— —	23.836 80	6.375 60	1.414 —	32.228 62½	11.995 9
12.	8.100 —	11.404 80	5.110 80	4.975 20	8.029 20	16.724 40	4.568 4
13.	296.480 80	271.569 90	270.931 50	278.191 20	260.960 70	122.992 10	44.884 9
14.	313.785 —	167.583 —	192.683 40	1,076.805 60	704.844 —	520.161 —	189.177 —
15.	— —	— —	— —	414 40	129 60	— —	— —
16.	75.392 45	164.633 32	158.502 63½	106.065 57½	21.071 47½	— —	— —
17.	14.452 93	12.237 54½	12.655 34½	29.432 12½	19.925 83	13.197 66½	4.762 6
18.	239.870 52	232.395 86½	253.596 3½	210.792 36½	302.666 27½	290.174 88½	112.355 1
19.	33.806 43½	14.347 86½	8.864 —	46.038 5	67.707 5½	35.396 10	5.362 3
20.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	5.490 —
21.	4.371 1½	265 22½	11.604 70½	15.066 90	861.879 23	— —	— —
22.	55.886 93½	48.150 4½	47.706 98½	22.510 4½	18.985 26½	32.295 88½	1.305 1½
23.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
24.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
25.	— —	— —	— —	— —	1,000 000 —	— —	— —
26.	1,042.146 8½	922.587 56½	961.655 40½	1,790.291 46½	3,266.198 63½	1,033.942 3½	367.395 7½
27.	244.163 82½	232.348 32½	291.210 41½	249.553 64½	735.237 52½	239.281 69½	198.890 8½
28.	— —	100.000 —	100.000 —	— —	— —	— —	— —
29.	138.000 —	— —	— —	230.000 —	— —	— —	— —
30.	67.853 —	164.633 32	142.652 —	95.459 —	18.964 —	— —	— —
31.	7.539 45	— —	15.850 63½	10.606 57½	2.107 47½	— —	— —
32.	352.809 —	309.906 —	254.411 —	850.000 —	700.000 —	500.000 —	131.690 —
33.	87.000 —	57.000 —	77.175 —	— —	— —	— —	— —
34.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
35.	120.000 —	50.000 —	22.287 62½	200.000 —	— —	100.000 —	— —
36.	— —	28.699 92	— —	— —	1,000.000 —	— —	— —
37.	24.780 81	— —	58.068 73½	134.672 24½	809.889 63½	244.660 34	36.815 4½

г у б е р н и й.						
Иркутская.	Уфимская.	Сибирская.	Казанская.	Пензенская.	Саратовская.	Кавказская.
Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.	Руб. К.
635.579 8½	795.186 62¼	985.702 53¼	1,514.997 67¼	873.617 69	903.392 70¼	629.642 76
— —	— —	— —	— —	2.428 80	— —	— —
114.406 27¼	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	6.318 40	22.169 40	48.115 10	4.194 30	14.188 90	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
114.406 27¼	6.318 40	22.169 40	48.115 10	6.623 10	14.188 90	— —
9.769 20	3 537 60	6.478 80	6.267 60	2.703 60	14.262 —	1.675 20
41.980 40	95.886 —	234.694 60	228.010 30	218.778 —	185.795 40	4.295 20
178.929 —	293.178 40	428.849 40	853.019 60	310.977 —	316.047 40	12.279 —
— —	33.546 40	— —	— —	— —	— —	— —
12 —	24.734 40	64.939 20½	88.082 43	71.450 97½	44.229 90	15 —
4.613 81½	9.152 80	15.129 12	23.442 96	12.228 —	11.480 75	365 30¼
254.490 37	182.714 56¼	151.996 35½	231.859 98½	164.216 86¼	244.243 28¼	213.824 88¼
— —	48.722 88½	33.348 37¼	45.015 89½	56.404 36	38.800 62	296 980
— —	49.094 35¼	— —	— —	— —	— —	57.259 24½
— —	32.058 80¼	— —	149 75	3.613 82¼	— —	— —
31.378 2¼	16.242 ½	28.097 27¼	42.034 5¼	26.621 11¼	34.344 45	42.948 96
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
521.172 81½	788.868 22¼	963.533 13¼	1,467.892 57¼	866.994 59	889.203 80¼	629.642 76
425.169 91½	257.704 98¼	194.509 94	217.908 95	283.973 64¼	586.174 6	261.614 50½
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	— —	50.000 —	50.000 —	40.000 —	— —	— —
— —	22.261 —	58 446 —	34.274 —	64.305 —	40.007 —	— —
12 —	2.473 40	6.493 20½	3.808 43	7.145 97½	4.222 90	15 —
95.990 90	392.200 —	370.000 —	605.000 —	275.000 —	— —	190.000 —
— —	— —	175.000 —	390.000 —	110.000 —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— —	100.000 —	125.000 —	200.000 —	50.000 —	25.000 —	— —
— —	— —	59.083 98¼	106.891 19¼	26.569 97	233.799 84¼	— —
— —	64.229 83¼	— —	— —	— —	— —	178.013 25¼

З в а н і е г у б е р н і й.													
	Екатеринославская.		Кіевская.		Черниговская.		Новгородско-Сѣверская.		Рижская.		Ревельская.		
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.
1.	527.067	93	520.302	12½	433.734	11½	417.839	55	1,320.247	2½	277.912	28½	
2.	—	—	—	—	—	—	—	—	65.815	75½	12.603	38	
3.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6.	—	—	—	—	—	—	—	—	16.885	19½	—	—	
7.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11.	—	—	—	—	—	—	—	—	82.700	95	12.603	38	
12.	16.934	40	199.286	40	224.425	20	154.219	20	6.313	20	3.123	60	
13.	24.625	—	156.591	30	128.618	—	168.153	30	105.512	74½	54.546	20½	
14.	102.976	50	47.218	—	37.588	—	45.431	—	89.233	46½	3.565	65½	
15.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16.	5.541	—	—	—	—	—	5.048	—	3.330	—	6.267	—	
17.	2.956	40½	8.140	69½	7.812	62½	7.413	3½	3.624	31	1.530	80½	
18.	123.500	—	7.705	17½	2.237	90	3.657	18	—	—	—	—	
19.	2.852	8	1.380	71½	2.677	20½	—	—	77.483	31	20.109	10	
20.	111.291	90	77.804	83	—	—	—	—	822.789	51	162.628	29½	
21.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22.	136.390	64½	20.175	1	30.375	18½	33.917	83½	129.259	53½	13.538	16½	
23.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
26.	527.067	93	520.302	12½	433.734	11½	417.839	55	1,237.546	7½	265.308	90½	
27.	521.526	93	349.287	31	194.684	47½	247.666	11½	653.997	56½	207.309	30	
28.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30.	4.987	—	—	—	—	—	4.544	—	3.330	—	6.267	—	
31.	554	—	—	—	—	—	504	—	—	—	—	—	
32.	—	—	165.000	—	235.000	—	160.000	—	—	—	—	—	
33.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
36.	—	—	—	—	—	—	—	—	580.218	48	51.732	60½	
37.	—	—	6.014	87½	4.049	64	5.125	43½	—	—	—	—	

Въ присутственныхъ мѣстахъ.				В С Е Г О.		Примѣчанія:
С. Петербург- скихъ.		Московскихъ.				
Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	
763.630	83½	80.204	74¼	43,564.708	74¾	<p>А. За неизмѣненіемъ свѣдѣнія, доходовъ не показано.</p> <p>В. Въ главной крѣсть-коммисаріатъ назначено въ высылку изъ губерній 11,643.908 р. 92½ коп., да къ онымъ ассигновано по бѣлорусскимъ и остзейскимъ губерніямъ собираемаго тамъ стаціоннаго хлѣба и фуража по статной цѣнѣ на 128.453 р. 82 к. Сверхъ сего въ вѣдомство провіантской канцеляріи на заготовленіе для войскъ провіанта и фуража по перевозывающимся цѣнамъ 2,102.287 р. 62½ к. А всего и будетъ въ назначеніи въ воинскіе расходы 13,874,650 руб. 37 коп.</p> <p>С. Адмиралтейской коллегіи назначено въ высылку изъ губерній 2,286.777 р. 8½ коп., да вѣдомству оной коллегіи принадлежащихъ съ мурзъ и татаръ и прочихъ неокладныхъ доходовъ 211.828 р. 69½ к. Сверхъ сего на содержаніе черноморскаго адмиралтейства и донской флотиліи 804.958 руб. 84½ коп. А всего и будетъ въ назначеніи 3,303.564 р. 62½ к.</p> <p>Д. На опредѣленные по статамъ и указамъ расходы назначается въ губерніяхъ 12,278.105 р. 54½ к., да по статнымъ казначействамъ: С.-Петербургскому 4,918.535 р. 95 к., Московскому 1,308.007 р. 76½ к., всего 18,504.649 р. 26 к.</p> <p>По силѣ указа 4-го августа 1780 года всякое уменьшеніе въ доходахъ и недоборъ относится на щеть остаточныхъ казначействъ, недоборъ таковой не включался на предъ сего при сочиненіи табелей по тѣмъ причинамъ, что окладные доходы, хотя не всё сполна въ году вступаютъ, но напротивъ того выбираются недоимки прошедшихъ лѣтъ, кои замѣняли недоборъ настоящаго года, нынѣ же при заключеніи табели на 1787 годъ утвердить невозможно, чтобы суммы по сей табели въ остаточныя казначейства сполна въ оныя дойти могли, во первыхъ по тому, что со второй половины 1785 года умножилось вездѣ столько недоборовъ, что недоимки прошедшихъ лѣтъ никакъ оныхъ замѣнить не въ состояніи — во вторыхъ, что по причинѣ сихъ недоборовъ неуповательно, чтобы и доходы нынѣшняго года могли всё выполнить расходы сего года. А больше вѣроятно, что и изъ нихъ нѣкоторая часть упадетъ на 1787 г. и на послѣдокъ третіе, что изъ сихъ же суммъ указомъ сенатскимъ велѣно употребить деньги на покупку провіанта и фуража, гдѣ путешествіе послѣдуетъ, возвращая оныя продажею того провіанта и фуража содержателямъ лошадей, то неизвѣстно сколько и сихъ денегъ употребится и все ли они продажею того провіанта и фуража поворотятся. За сими обстоятельствами изъ тѣхъ губерній, чрезъ которыя путешествіе послѣдуетъ, и высылки никакой въ остаточныя казначейства въ началѣ будущаго года ожидать неуповательно.</p>
—	—	—	—	B.	147.253 33¾	
—	—	—	—		161.523 62½	
405.230	59¾	—	—		405.230 59¾	
49.235	80¼	9.274	2¾		58.509 83	
71.865	46½	—	—	C.	211.828 69½	
141.657	11¼	43.947	9¼		185.604 20¼	
—	—	—	—		115.015 86¼	
—	—	—	—		60.110 73	
—	—	—	—		21.058 58½	
667.988	97¾	54.221	12		1,366.140 46¾	
—	—	—	—		1,167.592 80	
—	—	—	—		7,637.706 97¾	
—	—	—	—		11,318.364 92¾	
—	—	—	—		34.090 40	
—	—	—	—		1,770.399 67	
—	—	—	—		440.601 55	
—	—	—	—		9,051.628 21¾	
—	—	—	—		1,267.813 82	
—	—	—	—		4,825 825 12¾	
—	—	—	—		958.108 95	
28.888	74¼	26.586	99		2,503.859 12	
—	—	—	—		155.426 97¼	
66.753	11¼	396	63¼		67.149 74¾	
—	—	—	—		1,000.000 —	
95.641	85¼	26.983	62¼		42,198.568 28	
—	—	—	—	D.	12,278.105 55¼	
—	—	—	—	D.	4,918.535 95	
—	—	—	—	D.	1,308.007 76½	
—	—	—	—		1,702.492 87¼	
—	—	—	—		67.906 79¾	
—	—	—	—	B.	11,643.908 92¾	
—	—	—	—	C.	2,286.777 8¾	
—	—	—	—	C.	804.958 84¼	
—	—	—	—	B.	2,102.287 62¾	
95.641	85¼	—	—		3,216.491 70	
—	—	26.983	62¼		1,869.095 17	
—	—	—	—		5,085.586 87	

ВѢДОМОСТЬ

сколько по росписанію на 1787 годъ назначено было выслать въ статныя казначейства дворцовыхъ доходовъ, сколько въ то число по 1-е ноября получено и что за тѣмъ въ недосылкѣ, и по какимъ причинамъ.

ЗВАНІЕ ГУБЕРНІЙ.	По росписанію назначено въ высылкѣ.		Въ то число получено и съ употребленными за поросилку.		За тѣмъ осталось получить.		ОБЪЯСНЕНІЯ.
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	
1. Псковской.....	54.105	—	6.388	34½	47.716	65½	По совершенной случайности отъ неурожая въ прошедшемъ году хлѣба.
2. Орловской.....	97.502	13½	5.813	70	91.688	43½	
3. Вятской.....	106.065	57½	47.108	73½	58.956	84½	
4. Пензенской.....	71.450	97½	—	—	71.450	97½	
5. Московской.....	54.064	69½	24.083	78½	29.980	91½	
6. С. Петербургской....	38.875	45½	16.627	78½	22.247	67	
7. Тверской.....	74.709	—	38.905	65½	35.803	34½	
8. Новгородской.....	66.633	—	50.951	93	15.681	7	
9. Смоленской.....	163.635	—	65.320	—	98.315	—	
10. Могилевской.....	38.908	52½	19.265	27½	19.643	25	
11. Полоцкой.....	14.496	27	14.496	27	—	—	
12. Курской.....	34.464	—	—	—	34.464	—	
13. Харьковской.....	1.790	—	684	—	1.106	—	
14. Воронежской.....	47.315	—	24.667	57½	22.647	42½	
15. Тамбовской.....	127.014	—	69.875	82½	57.138	17½	
16. Рязанской.....	9.988	5	6.782	75	3.225	30	
17. Тульской.....	3.762	—	1.680	—	2.082	—	
18. Калужской.....	11.925	—	4.402	56½	7.522	43½	
19. Ярославской.....	16.185	—	8.127	85	8.057	15	
20. Вологодской.....	65.826	73½	32.591	93	33.234	80½	
21. Архангельской.....	56.136	27½	34.553	88½	21.582	39½	
22. Олонецкой.....	2.529	—	1.541	1½	987	98½	
23. Володимерской.....	75.392	45	32.980	90	42.411	55	
24. Костромской.....	164.633	32	47.460	27½	117.173	4½	
25. Нижегородской.....	158.502	63½	72.064	63½	86.438	1½	
26. Пермской.....	21.071	47½	1.700	—	19.371	47½	
27. Уфимской.....	24.784	40	24.346	20½	388	19½	
28. Сибирской.....	64.989	20½	36.275	12½	28.664	8	
29. Казанской.....	38.082	43	17.694	26	20.388	17	
30. Саратовской.....	43.907	40	19.144	78½	24.762	61½	
31. Екатеринославской..	5.541	—	4.220	—	1.321	—	
32. Новгородско-Сѣверской.....	5.048	—	—	—	5.048	—	
33. Выборгской.....	1.220	16	—	—	1.220	16	
34. Ригской.....	3.330	—	1.975	—	1.355	—	
35. Ревельской.....	6.264	—	3.034	45	3.232	55	
36. Кавказской.....	15	—	—	—	15	—	
37. Иркутской.....	12	—	—	—	12	—	
Всего....	1,770.077	47	734.744	50½	1,035.332	66½	О взысканіи недоимокъ и на настоящій годъ доходовъ отъ казенныхъ палатъ сообщается намѣстническимъ правленіемъ.

ДИПЛОМАТИЧЕСКІЕ ДОКУМЕНТЫ,
ОТНОСЯЩЕСЯ КЪ ИСТОРИИ РОССИИ ВЪ XVIII СТОЛѢТІИ *).

(Сообщено изъ дѣлъ Саксонскаго государственнаго архива въ Дрезденѣ профессоромъ Марбургскаго университета Эрнестомъ Германомъ.)

Volumen XII, anno 1728.

№ 189.

Le Fort au Roi.

(№ 1). St. Pétersbourg, ce 3 janvier 1728.

Münlich's zweite Tochter mit Mengden verlobt. Butturlin, Schwiegersohn des Feldmarschalls. Galizyn setzt sich beim Zar in Gunst. Schaphirof. Münlich. Löwenwolde).

La seconde fille du général Munnich fut promise mercredi passé avec baron Mengden, gentilhomme de la Livonie.

P. S. «Je rebats ce que j'ai dit tant de fois, que toutes les inconstances de l'univers ne sont pas à comparer à celles de cette cour-ci. Nous voyons en perspective un changement presque général. Les factions s'efforcent à gagner le dessus à l'envi l'une de l'autre. Il s'est élevé un nouveau favori,

Томъ XII. 1728 годъ.

(№ 1). С. Петербургъ, 3-го января 1728 года.

№ 189. Въ прошлую среду вторая дочь генерала Миниха была обручена съ барономъ Менгденомъ, лифляндскимъ дворяниномъ.

«P. S. Еще разъ говорю, что всѣ непостоянства міра нельзя сравнить съ непостоянствами русскаго двора. Въ скоромъ времени все переѣнится. Партіи стараются

*) См. Сборникъ Русс. Ист. Общ. Томъ III, стр. 317—331.

Boutourline, ministre des sacrés mystères des plaisirs du monarque, comme gendre du feldmaréchal Galizine. L'on ne sait pas si cette famille ne pourrait pas s'attirer la confiance du chef pour un certain tems, jusqu'à ce que leur ambition les remette à leur premier niveau. Chaque cabale forge son projet pour Moscou, et sans doute nous y verrons quantité de pots pourris; la moindre parcelle de faveur se forme des idées superbes. Le tems nous fera connaître, s'il en résultera quelque divers de bon. Les gens sensés se persuadent, que la confusion, le désordre et la débauche prévaudront. Je prévois, qu'il y aura beaucoup de ces bravaches, qui se brulent les ailes à la lueur du crédit de la Grand'mère, témoin Schaphiroff, qui est renvoyé à Archangel, pour avoir trop fondé ses espérances sur elle et l'avoir trop fréquenté. Par le degré d'ambition de cette dame, je m'imagine, qu'on voudra lui incalquer un crédit imaginaire sans rien plus.

«Si l'on ne songe pas mieux aux affaires à Moscou qu'ici, je crois que tout périra d'inaction. C'est une chose honteuse, de voir la façon dont tout se mène. Ostermann ne veut rien prendre sur soi, bien moins les autres. On renvoie tout à Moscou, où je doute que l'on fasse mieux qu'ici. Le général Munnich fait beaucoup briller son élévation. Les Russes ne l'approuvent pas, tant par jalousie de sa capacité, que parcequ'il est teint du péché originel comme étranger. Loewenwolde paraît toujours chancelant, son crédit s'avale avec son air impérieux.»

одна передъ другой одержать верхъ. Явился новый любимецъ, Бутурлинъ, посвященный въ тайны удовольствій монарха, какъ зять фельдмаршала Голицына. Неизвѣстно, можетъ ли это семейство на нѣкоторое время заслужить довѣріе Царя, пока честолюбіе не возвратитъ ихъ въ прежнее положеніе. Каждая партія строитъ свои планы, имѣя въ виду Москву, и конечно многіе тамъ разочаруются; на малѣйшемъ признакѣ благоволенія строятся волшебные замки. Со временемъ мы узнаемъ, выйдеть ли изъ этого что нибудь хорошее. Разсудительные люди увѣряютъ, что неустройство, беспорядокъ и развратъ возьмутъ верхъ. Я предвижу, что многіе изъ этихъ хвастуновъ обожгутъ свои крылья, надѣясь на вліяніе Бабки Ея Величества; примѣромъ служить Шафировъ, сосланный въ Архангельскъ за то, что слишкомъ много надеждъ возлагалъ на нее и часто ее посѣщалъ. Я думаю, что ей приписываютъ большое вліяніе единственно основываясь на ея честолюбіи.

«Если о московскихъ дѣлахъ не подумаютъ серьезно, я полагаю, что все погибнетъ отъ бездѣйствія. Стыдно смотрѣть, какъ все дѣлается. Остерманъ ни за что не хочетъ взяться, тѣмъ болѣе другіе. Всѣ откладываетъ до Москвы, но я сомнѣваюсь, чтобы тамъ дѣла пошли лучше, нежели здѣсь. Генералъ Минихъ хвастается своимъ возвышеніемъ. Русскіе его не долюбиваютъ, какъ изъ зависти къ его способностямъ, такъ и потому, что онъ иностранецъ. Левенвольдъ стоитъ не на твердой почвѣ; его вліяніе уменьшается его надменностью.»

№ 190.

(№ 2). St. Pétersbourg, ce 9 janvier 1728.

(Dolgorouki in Persien verlangt Ersatz an Officieren).

P. S. Ce 10 janvier. «La contagion règne apparemment encore à Astracan, car les lettres qui viennent de là, sont parfumées.—Le prince Dolgorouki demande de la Perse des officiers d'ici pour remplacer les places vacantes, qui sont en son armée, n'y trouvant plus des sujets capables. L'on doit lui envoyer des basofficiers des garnisons.»

№ 191.

(№ 4). St. Pétersbourg, ce 17 janvier 1728.

(Münnich's älteste Tochter mit Iwan Dolgoruki verlobt).

P. S. «La fille aînée du général Munnich est promise au chambellan favori Dolgorouki. Le mariage se fera à Moscou. La famille du Knès n'en veut pas entendre parler. Ainsi voilà une fille, dont le bonheur n'est pas à envier. L'on dit à cela, que la raison d'état fait ce mariage. Apparemment que le coup d'apprentif... sera devenu coup de maître.»

№ 192.

(№ 5). St. Pétersbourg, ce 24 janvier 1728.

(Abreise des Zars).

La nuit du lundi au mardi passé nous eûmes le bonheur, qu'il tomba de la neige, sur quoi Sa Majesté partit le mardi à midi au bruit du canon de cette résidence avec Mesd^{es} la grande duchesse et princesse Elisabeth.

(№ 2). С. Петербургъ. 9-го января 1728 года.

№ 190. «P. S. 10-го числа. По видимому моровое повѣтріе продолжаетъ свирѣцствовать въ Астрахани, такъ какъ письма, присылаемыя оттуда, окурены. Князь Долгорукий проситъ прислать къ нему въ Персію офицеровъ для замѣшенія вакантныхъ мѣстъ въ его войскѣ, такъ какъ у него нѣтъ способныхъ людей. Ему пошлютъ гарнизонныхъ унтеръ-офицеровъ».

(№ 4). С. Петербургъ, 17-го января 1728 года.

№ 191. «P. S. Старшая дочь генерала Мниха обручена съ камергеромъ Долгорукимъ, любимцемъ Царя. Свадьба будетъ въ Москвѣ. Семейство князя нехочетъ объ этомъ слышать. Вотъ дѣвушка, которой нельзя позавидовать. Говорятъ, что этотъ бракъ составился только изъ за выгоды. Вѣроятно, ученическій опытъ... оказался дѣломъ мастера».

(№ 5). С. Петербургъ, 24-го января 1728 года.

№ 192. Ночью съ понедѣльника на вторникъ выпалъ снѣгъ, и во вторникъ Его Величество съ Великою княжною Натальею и Великою княжною Елисаветою уѣхалъ въ 12 часовъ дня при пушечныхъ выстрѣлахъ.

№ 193.

(№ 6). St. Pétersbourg, ce 31 janvier 1728.

(Persien).

P. S. «Les nouvelles de Perse continuent à être peu favorables, tant dans les places que dans le pays. L'armée Russienne a déjà perdu passé les 7000 hommes et 180 officiers de l'enseigne au capitaine. Le prince Dolgorouki s'est retiré dans les montagnes. Les ordres doivent être donnés pour y envoyer un nouveau corps de dix mille hommes, sans les officiers qu'on y expédie pour remplacer les places vacantes. Cette conquête coute cher, et ne laisse pas d'affaiblir les forces de Russie, qui peut savoir, si quelque puissance ne cherchera pas à en profiter. Quatre régimens ont ordre de se rendre à Vibourg, sous prétexte des travaux; mais l'on est d'opinion, que c'est pour renforcer cette place. On craint aussi, que les Turcs ne se remuent la campagne prochaine.

J'apprends qu'on a découvert une conspiration à Moscou, et qu'il y a nombre des personnes arrêtées. On juge, c'est un reste du parti de Tolstoï.»

№ 194.

(№ 7). Moscou, ce 16 février 1728.

Die Zarin Grossmutter. Golowkin. Apraxin. Romodanowski. Jagouzinski. Die Dolgorukis. Ostermann. Loewenwolde und die Grossfürstin Natalie. Schaphirof).

Le 31-er d. m. p. j'eus l'honneur d'expédier ma dernière relation à Votre Majesté datée de St. Pétersbourg. Le surlendemain dans la nuit nous partîmes de là, M. le duc de Liria et moi pour nous rendre ici, où nous arrivâmes la nuit du 11 au 12.

(№ 6). С. Петербургъ, 31-го января 1728 года.

№ 193. «P. S. Извѣстія изъ Персіи не совсѣмъ хороши, какъизъ отдѣльныхъ городовъ, такъ и изъ самой страны. Русское войско потеряло уже 7000 солдатъ и 180 офицеровъ, начиная съ юнкера до капитана. Князь Долгорукій удалился въ горы. Получено приказаніе послать туда новый отрядъ изъ десяти тысячъ челоувѣкъ, не считая офицеровъ, посланныхъ туда для замѣщенія вакантныхъ мѣстъ. Это покореніе стоитъ дорого и уменьшаетъ силы Россіи; кто знаетъ, не воспользуется ли этимъ какое либо государство. Четыре полка получили приказаніе отправиться въ Выборгъ подъ предлогомъ работъ, но думаютъ, что это сдѣлано для усиленія гарнизона крѣпости. Боятся, чтобы Турки не вздумали объявить войны.

Въ Москвѣ открыли заговоръ и многихъ арестовали. Полагаютъ, что это остатокъ партіи Толстого».

(№ 7). Москва, 16-го февраля 1728 года.

№ 194. «Мос последнее письмо Вашему Величеству было послано 31 числа прошлаго мѣсяца изъ Петербурга. На другой же день герцогъ де Лирія и я отправились отсюда и прибыли въ Москву ночью съ 11-го на 12-ое число».

Madame la duchesse de Courlande arriva ici le même jour que nous, tous les grands de ce pays lui vont faire la cour.

Tout ce qu'il y a de grands dans cette capitale vont faire régulièrement la cour à Madame la Czarine douairière (au Dewitzi Monastir); je ne sais pas encore quand les ministres étrangers l'iront complimenter.

P. S. «Le différents partis se préparent pour entrer en lice à la conquête du haut pouvoir. Nous en voyons un, qui paraît très formidable, c'est celui de la Czarine douairière, appuyé par Golowkine, Apraxine, Romadanovski et leurs adhérents. Cette quadrille a Jagouzinski à la tête. Les autres sont les Galitzines et les Dolgorouki, qui sont les plus près du Czar, et qui cherchent à écarter le grand parti de sa personne, ce qui excite jalousie entre eux, quoique ces derniers tirent aussi la corde de la Grand'mère. Il reste en suite le parti du baron Ostermann, qui n'a pour secondant que Loewenwolde, par la grande duchesse. Celui-ci ne me paraît pas d'égale force pour lutter avec les autres. Il serait déjà terrassé par le poids du grand parti, si celui-ci ne croyait pas, que par sa déroute les Dolgorouki ne prissent pas le dessus, qui ont sû garder à portée Schaphiroff, pour corps de réserve, malgré tous les coups, qu'on lui a portés, pour l'éloigner. Jagouzinski nous est venu voir cordialement, et rechauffé de plus en plus l'ancienne amitié envers moi, dont le duc de Liria se trouve fort bien.

La pauvre Volkonski *) vient d'être reléguée de nouveau sur ses terres par la cabale de Loewenwolde.

Герцогиня Курляндская прибыла сюда въ одинъ день съ нами; всѣ здѣшніе знатные приняли ее; они же будутъ встрѣчать вдовствующую Царицу (въ Дѣвпчьемъ монастырѣ); не знаю еще, когда отправятся къ ней иностранные министры.

«P. S. Различныя партіи готовятся начать борьбу за верховную власть. Одна изъ нихъ чрезвычайно сильная, приверженная вдовствующей Царицѣ, состоитъ изъ Головкина, Апраксина, Ромадановскаго и ихъ сообщниковъ, во главѣ ея стоитъ Ягужинскій. Другая партія—изъ Голицыныхъ и Долгорукихъ, близкихъ къ Царю и старающихся удалить отъ него первую партію, что порождаетъ между ними ссоры; хотя они сами придерживаются также и Бабки Его Величества. Наконецъ партія, состоящая изъ Остермана и подкрѣпляемая единственно Левенвольдомъ, черезъ Великую Княжну Наталью Алексѣевну; у этой партіи нѣтъ достаточно силы бороться съ другими, какъ мнѣ кажется. Она была бы уже побѣждена первой, самую сильною партією, если бы эта послѣдняя не сознавала, что съ ея паденіемъ, Долгорукіе возьмутъ верхъ; у нихъ есть въ запасѣ Шафировъ, не смотря на то, что были употреблены всѣ усилія для его удаленія. Ягужинскій приходилъ къ намъ и старая дружба наша все болѣе и болѣе увеличивается, чѣмъ очень доволенъ герцогъ де Лирія».

*) Fille de Bestouscheff.

№ 195.

(№ 8). Moscou, ce 23 février 1728.

Iwan Dolgorouki Grand chambellan. Gleichgültigkeit Peter's und seiner Schwester gegen die Grossmutter. Elisabeth).

L'on continue à débiter que le couronnement doit se faire avant le carême, que même il pourrait être fixé au 7 de mars. L'on travaille à force à tous les préparatifs pour cette grande cérémonie.

Hier Sa Majesté déclara le prince Iwan Dolgorouki, qui a eu dernièrement la compagnie aux grenadiers des gardes de Preobrazensky, son grand chambellan, il fut fait en même temps chevalier de l'ordre de St. André.

L'on a fixé la somme annuelle que la Grand'mère de Sa Majesté doit recevoir à 60 m. roubles. L'on lui prépare un appartement dans le Cremlin, où Elle doit loger la semaine prochaine.

P. S. «Le séjour de Moscou à ce qui me paraît, n'a pas le don de procurer la concorde. Il y a des brouilleries entre le Czar et sa sœur, et même avec sa Grand'mère. Le Czar doit ne l'avoir vu qu'une fois, non plus que sa sœur, et encore prit elle la princesse Elisabeth avec elle, afin que la Grand'mère n'eût pas occasion de lui parler de rien. L'on veut que ce soit les Dolgorouki qui fomentent cette zizanie. La princesse Elisabeth reste neutre, estimée et soutenue du Czar. Elle éloigne d'elle toute faction, et ne songe qu'à être placée, pour sortir du cahos.

Il y a peu de jours que le Czar fut visiter Jagouzinski et y resta fort

Бѣдная Волконская (дочь Бестужева) снова сослана въ свое помѣстье по про-
искамъ Лѣвенвольда,

(№ 8). Москва, 23-го февраля 1728 года.

№ 195. Думаютъ назначить коронацію до поста, вѣроятно 7-го марта, и теперь дѣлаютъ для этого большія приготовленія.

«Его Величество назначилъ вчера князя Ивана Долгорукаго, начальствовавшаго надъ ротою гренадеровъ Преображенскаго полка, своимъ оберъ-каммергеромъ и въ то же время пожаловалъ его орденомъ Св. Андрея.

Бабка Его Величества будетъ получать ежегодно 60 тысячъ рублей. Для нея готовятъ помѣщеніе въ Кремлѣ, куда она переѣдетъ на будущей недѣлѣ.

«P. S. Пребываніе въ Москвѣ, какъ кажется, не способствуетъ къ возстановленію согласія. Царь ссорится съ своею сестрою и даже своею Бабкой, которую, какъ онъ, такъ и сестра его видѣли только разъ и нарочно взяли съ собою Великую Княжну Елисавету, чтобы она не могла говорить съ ними о чемъ нибудь тайномъ. Говорятъ, что Долгорукіе служатъ причиною этихъ несогласій. Великая Княжна Елисавета ни въ чемъ не принимаетъ участія; Царь ее уважаетъ и поддерживаетъ. Она сама удаляется отъ всякихъ партій, помышляя быть внѣ придворныхъ интригъ.

avant dans la nuit. On parle comme s'il se tramait un mariage pour le favori Dolgorouki, déjà promis avec la Munnichs, soit avec la fille de Jagouzinski, ou celle de Golowkine, qui a été en Hollande. Si ce mariage se fait, on devrait présumer, que les Dolgorouki se joindront à Jagouzinski et aux Golowkines. Eux étant unis, les Galitzine ne paraissent pas pouvoir tenir tête, d'autant moins si le prince Basile et le gouverneur Dolgorouki prennent séance au grand conseil.

«Osterman tient son coin tout seul et sur la défensive jusqu'au couronnement, où sa charge de grand gouverneur cessera, poste qui offusque la vue aux autres, et la source de tous ses déboires. S'il est vrai, que Golowkine et Apraxine songent à se retirer, le prince Basile Dolgorouki pensera, ce me semble, à remplacer Golowkine; en ce cas ce serait à savoir, si Ostermann restera vice-chancelier,

«Mon Dieu, ne verrons nous jamais jour à une situation stable et permanente?»

№ 196.

(№ 9). Moscou, ce 1 mars 1728.

(Alexei Dolgorouki membre du Grand conseil).

«Le parti des Dolgorouki devient chaque jour plus formidable. Le père du favori est aussi déclaré membre du grand conseil, quoique pro forma;

Недавно Царь отправился навѣстить Ягужинскаго и пробылъ у него далеко за полночь. Поговариваютъ, будто имѣется въ виду женитьба любимца Долгорукаго, жениха дочери Миниха, или на дочери Ягужинскаго или Головкина, бывшаго въ Голландіи. Если эта женитьба состоится, должно предположить, что Долгорукие соединятся съ Ягужинскимъ и Головкиными и тогда Голицыны должны будутъ уступить, тѣмъ болѣе если князь Василій и воспитатель Долгорукій примутъ участіе въ засѣданіяхъ верховнаго тайнаго совѣта.

Остерманъ стоитъ одинъ и находится въ оборонительномъ положеніи все это — до коронаціи, когда его освободятъ отъ должности главнаго воспитателя, должность, на которую другіе смотрятъ съ завистью, а для него служащую источникомъ всѣхъ непріятностей. Если правда, что Головкинъ и Апраксинъ желаютъ выдти въ отставку, то князь Василій Долгорукій пожелаетъ занять мѣсто Головкина; желательно бы было знать, останется ли въ такомъ случаѣ Остерманъ вице-канцлеромъ.

Неужели намъ никогда не придется видѣть прочнаго и постояннаго положенія дѣлъ?»

(№ 9). Москва, 1-го марта 1728 года.

№ 196. «P. S. Партія Долгорукихъ съ каждымъ днемъ приобрѣтаетъ себѣ болѣе значенія. Отецъ любимца объявленъ членомъ верховнаго тайнаго совѣта, хотя только

mais l'on ne croit pas, qu'il y prenne séance, que lorsque le Czar s'y trouvera. Le général Dolgorouki, qui est en Perse, est rappelé. Mamonoff doit y commander à sa place.

«Les actions d'Ostermann paraissent baisser si le grand parti peut le désarçonner, il n'y manquera pas. Une chose, qui est abominable en lui, c'est qu'on ne saurait tirer de lui aucune décision, sur quoi que ce soit. Je crois qu'il voudrait être hors du riposte, pourvu que ce fut braies nettes.»

№ 197,

à S. E. Mr. le comte de Flemming.

(№ 9). Moscou, ce 4 mars 1728.

(Verbot von der Rückkehr nach Moskau zu reden).

On a publié et affiché dans cette capitale, que quiconque parlera du retour de la cour à St. Pétersbourg, aura les knoutes sans miséricorde.

№ 198.

Le Fort an den König.

(№ 10). Moscou, ce 8 mars 1728.

(Beförderungen bei Gelegenheit des Krönung)

Hier nous eûmes, Sire, la cérémonie du couronnement de Sa Majesté Czarienne, qui se trouva à peu de différence près dans le même ordre, que le précédant de Sa Majesté défunte. Les avancemens de ce jour, qui sont

для виду; но не думаютъ, чтобы онъ принималъ участіе въ засѣданіи, развѣ въ случаѣ личнаго присутствія Царя. Генераль Долгорукій, находящійся въ Персіи, отозванъ сюда, а на его мѣсто посланъ Мамоновъ. Вліяніе Остермана, какъ кажется, падаетъ, если главная партія сможетъ, непременно вышибетъ его изъ сѣдла. У него есть чрезвычайно неспріятная черта въ характерѣ: никогда не давать рѣшительнаго отвѣта на что бы то ни было. Я думаю, онъ право убѣжденъ, что, идя въ бродъ, возможно не замочить ногъ.

Его сіятельству графу Флеммингу.

Москва, 4-го марта 1728 года.

№ 197. Здѣсь было опубликовано: кто станетъ поговаривать о возвращеніи двора въ Петербургъ, будетъ битъ нещадно кнутаомъ.

Королю.

(№ 10). Москва, 8-го марта 1728 года.

№ 198. Ваше Величество, вчера была коронація почти въ томъ же порядкѣ, какъ коронація покойной Царицы. Въ этотъ день были объявлены слѣдующія, мнѣ извѣстныя повышенія въ чинахъ: генераль Трубецкой, бывший Кіевскимъ губернато-

venus à ma connaissance, sont: généraux feldmaréchaux: le général Troubetzkoï, ci-devant gouverneur de Kiew, et le général prince Dolgorouki, qui commande en Perse; lieutenants généraux: général major Kropotoff, Le Fort, Henning, Scheremeteff.

№ 199.

(№ 11). Moscou, ce 11 mars 1728.

(Beförderungen. Parteistellungen).

Le général Munnich doit avoir été déclaré comte de Russie et la comtesse de Soltikoff a reçu un présent pour elle et ses descendants d'une terre en Livonie de 26 Hakens.

P. S. «Le parti des Dolgorouki et de Jagouzinski semble se renforcer de jour en jour. Il parait, comme si Ostermann cherchait à se ranger de leur côté, du moins les apparences y sont. Les Dolgorouki m'ont dit, qu'il était résolu, que l'on restera sûrement ici cet été. — Le crédit des Sapieha est beaucoup abaissé. Ils doivent bientôt partir pour la Pologne.»

№ 200.

(№ 12). Moscou, ce 15 mars 1728.

(Iwan Dolgorouki und sein Oheim Wassily).

P. S. «Hier au bal, le baron Ostermann me prit en particulier, pour me faire confidence, que le grand chambellan Dolgorouki avait témoigné, qu'il s'estimerait heureux, si Votre Majesté voulut l'honorer de son ordre de chevalier de l'aigle blanc, et que le Czar le verrait avec plaisir.

ромъ и генералъ Долгорукии, командовавшій войсками въ Персїи, произведены въ генералъ-фельдмаршалы; генералъ-маіоръ Кропотовъ, Лефортъ, Геннингъ, Шереметьевъ — въ генералъ лейтенанты.

(№ 11). Москва, 11-го марта 1728 года.

№ 199. Генералъ Минихъ вѣроятно получить титулъ графа Росс. Имперїи, а графиня Салтыковой пожалованы въ потомственное владѣніе земли въ Ливонїи, въ количествѣ 26 гаконовъ.

«P. S. Партія Долгорукихъ и Ягужинскаго по видимому усиливается съ каждымъ днемъ. Кажется, что Остерманъ старается присоединиться къ нимъ, такъ по крайней мѣрѣ судя по наружности.

Долгорукие сказали мнѣ, что уже навѣрно дворъ останется здѣсь все лѣто. Вліяніе фамиліи Сафѣгъ очень убавилось. Они скоро уѣдутъ въ Польшу.

(№ 12). Москва 15-го марта 1728 года.

№ 200. «P. S. Вчера на балу, баронъ Остерманъ, отойдя со мною въ сторону, передалъ мнѣ желаніе оберъ-каммергера Долгорукаго, что онъ былъ бы очень счастливъ, еслибы ваше величество удостоило пожаловать его орденомъ Бѣлаго орла, чѣмъ бы и царь остался очень доволенъ.

D'un autre côté, le prince Basile Dolgorouki me dit aussi, que l'on avait tant vanté au Czar les équipages de chasse de Votre Majesté, que le Czar avait fait entendre, qu'il verrait avec beaucoup de satisfaction, si Votre Majesté voulut lui faire un cadeau de quelques chiens courants, et d'un couple de bons chasseurs. Je leur dis, que j'aurai l'honneur d'en faire rapport à Votre Majesté.»

№ 201.

(№ 15). Moscou, ce 1 avril 1728.

(Iwan Grig. Dolgorouki. Loewenwolde. Elisabeth).

P. S. «Tout est ici dans une tranquillité profonde. Le jeune Monarque donne carrière à ses plaisirs et passe souvent les nuits à je ne sais quel lieu. J'ignore dans quel auteur il étudie, il y a tout lieu de croire, qu'il ne perde pas son tems. Il n'est plus question de la Grand'mère; l'on donne la chasse aux épilogueurs, les Dolgorouki ont beau jeu, le Knès Iwan brochant sur le tout. Ostermann va son train: sa conduite paraît irréprochable. Il ne tient pas à lui, que le Maître ne mène un autre genre de vie, mais l'impétuosité l'emporte. Loewenwoldé fréquente peu la cour, je ne sais par quel motif; il se pourrait qu'il bat en retraite, pour se retirer en bon ordre.

La princesse Elisabeth a toujours beaucoup de crédit en attendant un per se (sic).

Съ другой стороны, князь Васи́лій Долгору́кий сказа́лъ, что Царю такъ много хвалили охоту вашего королевскаго величества, что царь, какъ самъ далъ замѣтить, былъ бы очень доволенъ получить въ подарокъ отъ вашего величества нѣсколько гончихъ собакъ и хотя одного другаго хорошаго охотника. Я обѣщаль имъ доложить объ этомъ вашему величеству».

(№ 15). Москва 1-го апрѣля 1728 г.

№ 201. P. S. Здѣсь вездѣ царствуетъ глубокая тишина. Молодой монархъ предается своимъ удовольствіямъ и часто проводитъ цѣлыя ночи, Богъ знаетъ, гдѣ. Не знаю, что онъ тамъ творить, но есть поводъ думать, что онъ не теряетъ своего времени. Болѣе не говорятъ о Бабкѣ Его Величества; гоняются за хулиателями. Долгорукимы это выгодно, потому что князь Иванъ косится на всё. Остерманъ идетъ своимъ путемъ; его поведеніе кажется безукоризненно. Его нельзя обвинять въ образѣ жизни, который ведетъ Царь, такъ какъ это зависитъ отъ буйнаго характера Царя. Леуенвольдъ мало посѣщаетъ дворъ, не знаю почему онъ такъ поступаетъ, вѣроятно, чтобы можно было убраться по добру, по здорову. Великая Княжна Елисавета пользуется еще большимъ вліяніемъ, ожидая суженнаго (sic).

№ 202.

(№ 16). Moscou, ce 12 avril 1728.

(Ein anonymer Brief).

Voici, Sire, la traduction d'une Ukas, qui a été publiée au sujet d'une lettre anonyme, qui a été trouvée adressée au grand conseil comme chose d'importance. Si les créatures de Menschikoff ont par là voulu justifier sa conduite, il semble qu'ils en ont pris tout le contrepied, puisque cela va réveiller de nouvelles inquisitions.

№ 203.

(№ 18). Moscou, ce 19 avril 1728.

(Die Frau und die Tochter Bestuschefs verhaftet).

P. S. L'inquisition sur la lettre anonyme, qui a été trouvée, pousse en avant. Treize personnes ont eu les knoutes. Samedi on tint conseil extraordinaire, où un grand, dont j'ignore le nom, a été examiné avec beaucoup de vivacité. L'on craint, que les Galitzines, grand spartisans de Menschikoff, n'aient quelque part en tout ce qui se passe. La femme du vieux Bestoucheff, sa fille Volkonski, et le reste de la famille ont été arrêté sur leurs terres pas loin d'ici, et le scellé mis sur leurs effets. L'on est dans l'opinion, que Menschikoff et Barbara pourraient être amenés ici, pour leur faire leur procès.

La lettre anonyme doit contenir une exhortation à la nation, pour lui faire ouvrir les yeux sur la situation présente de la régence; elle fait une parallèle entre l'administration de Menschikoff et celle d'à présent, et dit

(№ 16). Москва 12-го апрѣля 1728 года.

№ 202. Вотъ, Ваше Величество, указъ, изданный по поводу подметнаго письма, адресованнаго на имя Верховнаго Тайнаго Совѣта. Думая этимъ оправдать Менщикова, приверженцы его дали этимъ поводъ къ новымъ розыскамъ.

(№ 18). Москва 19-го апрѣля 1728 года.

№ 203. «P. S. Слѣдствіе по поводу найденнаго подметнаго письма, продолжается. Тринадцать человѣкъ биты кнутомъ. Въ субботу былъ собранъ чрезвычайный совѣтъ, гдѣ съ большимъ жаромъ былъ допрашиваемъ одинъ изъ вельможъ, имени котораго я не знаю. Думаютъ, что Голицыны, ревностные приверженцы Менщикова, принимали въ этомъ участіе. Супруга стараго Бестужева, его дочь Волконская и остальные члены семейства были арестованы недалеко отсюда въ ихъ помѣстьи; вещи ихъ были опечатаны. Многіе того мнѣнія, что Менщикова и его невѣстку Варвару А. привезутъ сюда съ цѣлью допросить ихъ по этому дѣлу. Подметное письмо содержитъ въ себѣ воззваніе къ народу, чтобы онъ обратилъ вниманіе на настоящее положеніе верховнаго правленія, и, проводя параллель между правленіемъ Менщикова и настоящимъ, говорить, что, правда, Меншиковъ не могъ удовлетворить

«que du tems du premier, il était bien vrai, qu'il n'avait pû contenter tout le monde, ce qui avait causé sa perte, mais que, depuis sa disgrâce, diverses personnes s'étaient insinuées près du monarque, qui l'induisent à toutes sortes de vices et à une façon de vivre peu convenable à un monarque.»

№ 204.

(№ 19). Moscou, ce 22 avril 1728.

(Mencschikoff nach Jakutzk verbannt).

Sa Majesté a fait expédier un ordre par lequel le ci-devant prince Menschikoff est exilé à Jakutzk à 23,000 werstes d'ici. Sa belle sœur Barbara doit être aussi transférée dans un cloître fort éloigné d'ici, dont j'ignore encore le nom. La femme du Knès Menschikoff doit être morte après avoir perdu la vue et l'esprit.

№ 205.

(№ 23). Moscou, ce 17 mai 1728.

(Die Zarin Grossmutter. Loewenwolde nach Livland).

La Grand'mère de Sa Majesté n'est pas encore rétablie de son attaque d'apoplexie. L'on attribue cet accident en partie au jeune rigide, qu'Elle a observée pendant tout le carême dernier, n'ayant mangé que deux fois par semaine, hors la dernière où Elle n'a pris de nourriture qu'une fois. Le comte de Loewenwolde, général adjudant du Knès Menschikoff et présentement député de la noblesse de la Livonie, part aujourd'hui, pour retourner en Livonie.

всѣхъ, это и было причиною его паденію; но съ тѣхъ поръ, какъ его удалили отъ двора, другія лица стали вкрадываться въ довѣріе монарха, знакомить его съ различными пороками и образомъ жизни, недостойнымъ монарха».

(№ 19). Москва 22-го апрѣля 1728 года.

№ 204. Его Величество издавъ указъ сослать князя Менщикова въ Якутскъ за 23,000 версты отсюда. Его невѣстка В. Арсеньева заключена въ отдаленный монастырь, въ какой именно я не знаю. Супруга Менщикова умерла, потерявъ зрѣніе и рассудокъ.

(№ 23). Москва, 17-го мая 1728 года.

№ 205. Бабка Его Величества не оправилась еще послѣ случившагося съ нею апоплексическаго удара, приписываемаго ей строгому воздержанію во время послѣдняго поста; она принимала пищу только два раза въ недѣлю, а на послѣдней недѣлѣ только разъ. Графъ Лёвенвольдъ, генераль-адъютантъ князя Менщикова, теперь назначенный депутатомъ отъ Лифляндскаго дворянства, уѣзжаетъ сегодня въ Лифляндію.

№ 206.

(№ 27). Moscou, ce 7 juin 1728.

(Uebermuth des Günstlings Iwan Dolgoruki).

P. S. «J'ai peine à concevoir à quoi aboutiront toutes les courses, que le Czar fait. Je tremble qu'il n'en arrive du malencontre (sic). L'affaire est venue si loin, que nul n'ose répliquer à sa volonté suprême: de bons conseils, tels que ceux d'Ostermann, on n'en veut pas écouter pour les séduisants, on n'en rate pas un, ce qui fait dire, que le grand'maitre favori pourrait beaucoup mieux mettre à profit cet aveuglement, où le Czar est pour tout ce qu'il lui insinue. Le gouverneur, son père, est fort mécontent de sa conduite, et s'en plaint souvent à Osterman, lesquels paraissent fort unis; mais toutes les mercuriales, que le favori reçoit, ne bonifient pas trop la conduite envers le Czar. La chose était venue si loin, que ce champignon favori s'oubliait à vouloir disputer l'autorité à Ostermann, même cherchait à faire pis; mais l'on assure qu'il n'y a pas trouvé son compte, et que les gents sensés ont pris en main la cause d'Ostermann. Le duc de Liria paraît fort s'attacher au favori, qui ne laisse pas d'avoir son mérite pour insinuer au Czar. Jagouzinski tient aussi cette corde, ce qui fait, qu' Ostermann n'est plus si bien avec lui.»

№ 207.

(№ 28). Moscou, ce 14 juin 1728.

(Menczikoff und seine Familie. Verfall des Staatswesens).

Suivant les lettres du 26 du mois passé de Nischni Novgorod, le Knès

(№ 27). Москва, 7-го июня 1728 года.

№ 206. «P. S. Я не понимаю поведения Царя и боюсь, чтобы неслучилось какого либо несчастья. Онъ себя такъ поставилъ, что никто не смѣетъ ему возражать; онъ не слушаетъ хорошихъ совѣтовъ Остермана, а что касается до льстецовъ, то каждое ихъ слово находитъ отверзанное ухо, это дало поводъ говорить, что любимецъ (оберъ-камергеръ) могъ бы гораздо лучше воспользоваться этимъ ослѣпленіемъ, такъ какъ Царь дѣлаетъ все, что онъ ему внушаетъ. Отецъ его, воспитатель, очень недоволенъ его поведеніемъ и часто жалуется на него Остерману; кажется, они очень дружны; не смотря на выговоры, получаемые любимцемъ, поведеніе его относительно Царя, нисколько не улучшилось. Онъ такъ далеко зашелъ, что этотъ незамѣнимый фаворитъ позволилъ себѣ забытья и оспаривать власть у Остермана, даже дѣлалъ и хуже; но говорятъ, что ему не удалось и разсудительные люди приняли сторону Остермана. Герцогъ де Лирія, кажется, очень привязанъ къ любимцу, который не забываетъ своего вліянія, чтобы наставлять Царя. Ягужинскій поддерживаетъ эту дружбу, почему Остерманъ не такъ ласковъ къ нему, какъ прежде.»

(№ 28). Москва, 14-го июня 1728 года.

№ 207. Судя по письмамъ, присланнымъ 26-го числа прошлаго мѣсяца изъ

Menschikof en était parti par eau le 23, pour suivre sa route avec sa famille vers la Sibérie, et de la passer à un endroit fort éloigné de Tobolsky, nommé Gnila Berosowa «das Faule Birken Eyland». L'on a vu là le prince tourner la broche sur le bâtiment, et l'on acheta à sa femme, qui était extrêmement incommodée et infirme, une pelisse des peaux de mouton, pour la couvrir. Ils sont 15 en nombre, savoir: le père, la mère, le fils et les deux filles, à qui Sa Majesté donne 1 rouble par jour à un chacun, et 10 domestiques qui ont entre eux 10 un rouble par jour.

P. S. «Quand j'envisage comment cet état est gouverné quant à présent, il me semble être un songe à considérer le règne du Grand-père. Nous vivons ici dans une indolence sans égal, et dans une sécurité si aveugle, que l'esprit humain ne peut comprendre, comment une si grande machine peut se soutenir sans aide, ni travail; chacun cherche à se dépêtrer du fardeau; personne ne veut rien prendre sur soi, et garde la parole dans le ventre, puisque les meilleurs conseillers sont le plus mal payés; l'armée périt de tout côtés. Le feldmaréchal Galitzine fait feu et flamme. Le grand conseil écoute tout; il voit de loin le mal futur, et personne n'a la force de parler. Je ne donne pas un an à la flotte pour être hors d'état de se mettre en mer. La Suède ne cherche que son tems pour récupérer les pays conquis. Son ministre ici, non accrédité, a donné des mémoires sur diverses matières; on n'y a pas répondu, ni de voix, ni par écrit, ce qui les pique fort. D'autre

Нижняго Новгорода, князь Меншиковъ уѣхалъ отсюда водою 23-го числа со всѣмъ своимъ семействомъ въ Сибирь въ отдаленное мѣсто, за Тобольскомъ, по имени Гнилой Березовъ; во время путешествія видѣли его, готовящаго собственноручно пищу; принуждены были купить его женѣ, совершенно больной и разстроенной, тулупъ, чтобы ее покрыть имъ. Ихъ всѣхъ пятнадцать человекъ, именно: отецъ, мать, сынъ и двѣ дочери, имъ каждому Его Величество посылаетъ по рублю въ день, и еще десять прислужниковъ, которымъ всѣмъ выдается одинъ рубль въ день.

•P. S. Когда я обращаю вниманіе на настоящее управленіе государствомъ, мнѣ кажется, что царствованіе Петра Великаго было ничто иное, какъ сонъ. Всѣ живутъ здѣсь въ такой безпечности, что человѣческій разумъ не можетъ постигнуть, какъ такая огромная машина держится безъ всякой помощи; каждый старается избавиться отъ заботъ; никто не хочетъ взять что либо на себя, и молчать, потому что лучшіе совѣтники получаютъ самое малое вознагражденіе; войско вездѣ погибаетъ; фельдмаршалъ Голицынъ страшно негодуетъ. Верховный тайный совѣтъ все выслушиваетъ, предвидитъ будущія несчастья, но никто не имѣетъ права говорить. Я полагаю достаточно не болѣе года, чтобы флотъ не въ состояніи былъ бы выйти въ море. Швеція старается возвратить себѣ отнятыя земли. Ея министръ, еще неуполномоченный, далъ записки, касательно различныхъ дѣлъ, но ему на нихъ не отвѣчали, ни письменно ни словесно; это ихъ задѣло заживо. Другіе даже желаютъ, чтобы

part on veut, que les Turcs se remuent. Tout cela est traité de bagatelle. Le monarque, par la grâce de Dieu, sait, que personne n'ose lui répliquer, aussi a-t-on pris un soin particulier de l'en instruire: de là vient, que le maître ne fait pas un bon pas, et que tout va à l'abandon.

«L'on croit ici, que la mort de la duchesse de Holstein amortira les subsides, que la cour de Russie fournissait au duc de Holstein.»

№ 208.

(№ 29). Moscou, ce 17 juin 1728.

(Tod der Herzogin von Holstein).

Il y a une couple de jours que le feldmaréchal prince Dolgorouki est arrivé sur une de ses terres à quelques werstes d'ici.

Lundi passé on a commencé à prendre le deuil pour la duchesse d'Holstein défunte, qui doit durer 3 mois.

№ 209.

(№ 30). Moscou, ce 28 juin 1728.

(Graf Wratislaw).

Le comte de Wratislaff *) arriva dans cette capitale avanthier à 10 heures du matin.

№ 210.

(№ 34). Moscou, ce 22 juillet 1728.

(Der Hof bleibt in Moscau. Die Flotte).

P. S. «L'on veut m'assurer comme chose très véritable, qu'il a été

*) Oestereichischer Gesandter.

Турки объявили войну. На все это смотреть, какъ на бездѣлицу. Монархъ Божьею милостью знаетъ, что ему никто не осмѣлится прекословить, въ этомъ постарались его еще болѣе убѣдить. Царь не знаетъ истиннаго пути, которому онъ долженъ слѣдовать, и все это идетъ черезъ пень въ колоду. Здѣсь думаютъ, что по случаю смерти герцогини Голштинской, субсиди, посылаемыя герцогу Голштинскому, будутъ прекращены».

(№ 29). Москва, 17-го іюня 1728 года.

№ 208. Два дня тому назадъ фельдмаршалъ князь Долгорукій прибылъ въ одно изъ своихъ помѣстій, за нѣсколько верстъ отсюда.

«Въ прошлый понедѣльникъ начали носить трауръ по герцогинѣ Голштинской, и онъ будетъ продолжаться три мѣсяца».

(№ 30). Москва, 28-го іюня 1728 года.

№ 209. Графъ Вратиславъ (Австрійскій посланникъ) прибылъ сюда третьяго дня въ десять часовъ утра.

(№ 34). Москва, 22-го іюля 1728 года.

№ 210. «P. S. Меня хотятъ увѣрить, что рѣшено и подписано верховнымъ со-

résolu et conclu en grand conseil, que le Czar ne doit pas de quelques années retourner à St. Pétersbourg, et que la flotte restera à l'abandon, pour être réduite à peu de vaisseaux; résolution qui peut ôter de l'idée aux ministres du Czar *) et de l'Espagne cette haute opinion des forces du Czar. L'armée de terre, ni les colléges d'un an et demi n'ont pas vu le sol et l'on ne sait ce que l'argent devient.»

№ 211.

(№ 35). Moscou, ce 26 juillet 1728.

(Krankheit der Grossfürstin Natalie).

Le feldmaréchal Dolgorouki, ayant ci-devant été premier lieutenant colonel des gardes de Preobrazensky, Sa Majesté a trouvé à propos de le remettre dans ce poste.

P. S. «La maladie de la Grande Duchesse lui a laissé une toux étique avec une maigreur, qui fait craindre pour Elle. Voilà le fruit des courses, qu'Elle a été obligé de faire pour complaire à son frère et l'habitation malsaine du Kremlin.

«Il est surprenant où va l'amour du Czar pour son favori Dolgorouki, depuis que ce dernier est malade, son maître vient chaque nuit se coucher sur terre à côté de son lit.»

*) Offenbar falsch deschiffirt statt de l'Empereur.

вѣтомъ, что Царь въ продолженіе нѣсколькихъ лѣтъ будетъ жить здѣсь, а не въ Петербургѣ; флотъ будетъ въ пренебреженіи и останется только нѣсколько кораблей, что дастъ поводъ императорскимъ министрамъ *) равно и испанскимъ потерять то высокое мнѣніе, которое они себѣ составили о морскихъ силахъ Царя. Сухопутныя войска и коллегіи полтора года не получали жалованья; не знаютъ, что стало съ деньгами».

(№ 35). Москва, 26-го іюля 1728 года.

№ 211. Фельдмаршалъ Долгорукій, бывшій подъ-полковникъ гвардіи Преображенскаго полка, снова получилъ эту должность.

«P. S. У Великой Княжны остались слѣды бывшей у нея болѣзни, именно чахоточный кашель и худоба, заставляющіе бояться за нее. Вотъ плоды нездороваго помѣщенія въ Кремль и прогулокъ, которыя она принуждена была предпринимать для доставленія удовольствій своему брату.

Удивительна привязанность Царя къ своему фавориту Долгорукому; съ тѣхъ поръ, какъ онъ болѣнъ, Государь каждую ночь приходитъ ложиться подлѣ его постели на полу».

*) Въ оригиналѣ сказано царскимъ министрамъ, очевидно, что это невѣрная шифровка.

№ 212.(№ 39). *Moscou, ce 19 août 1728.**(Restitution der in Folge des Processen vom Sohne Peters I, Alexei, confiscirten Güter. Der Feldmarschall Dolgoruki).*

Le 12 de ce mois j'eus l'honneur de faire mon très humble rapport à V. Majesté comme les terres, que le Czar défunt avait distribué par gratification du tems du procès du Prince son fils, viennent de retourner à leurs propriétaires. La source de cette restitution vient de ce que le feld-maréchal Dolgorouki eut à cette occasion, tous ses bien confisqués. A son retour de Perse on lui fit offrir la restitution de ses terres: il les refusa, et dit qu'il ne serait pas juste, que entre tant de familles, qui ont été ruinées au sujet du défunt Prince, lui fut le seul, à qui on restituat les terres; que ces malheureux auraient raison de lui en vouloir, le voyant seul réintégré dans ses biens; que, si le fils du Czarevitz, ne trouvait pas à propos de faire restituer les biens aux autres familles, lui suppliait qu'on le mit au rang des autres. Sur quoi il fut ordonné de rendre tout.

№ 213.(№ 40). *Moscou, ce 26 août 1728.**(Vermählung Münnichs mit der Gräfin Soltikow. Verständigung Ostermanns mit dem Günstling).*

Ces jours passés, la comtesse Soltikoff, ci-devant grande gouvernante de Madame la princesse Elisabeth, et les Fräules Munnich et Malzan, les demoiselles d'honneur, sont parties pour St. Pétersbourg, où l'on croit, que

(№ 39). *Москва, 19-го Августа 1728 года.*

№ 212. 12-го числа сего мѣсяца я имѣлъ честь донести Вашему Величеству, что земли, разданныя покойнымъ Царемъ въ награду во время процесса надъ его сыномъ, снова возвращены ихъ владѣльцамъ. Причина этого возвращенія лежитъ въ томъ, что по этому случаю и у фельдмаршала Долгорукаго были конфискованы всѣ его имѣнія. При возвращеніи же его изъ Персіи, ему предложили снова возвратитъ ихъ, но онъ отказался, говоря, что это было бы несправедливо: не онъ одинъ, а многія семейства разорены изъ-за покойнаго Великаго Князя, и эти несчастные могли бы смотрѣть на него съ завистью, если бы ему одному только возвратили помѣстья. Если сыну Царевича не угодно и прочимъ семействамъ возвратитъ земли, онъ проситъ, чтобы его приравняли съ другими. Вслѣдствіе этого было отдано приказаніе возвратитъ всѣмъ имѣніямъ.

(№ 40). *Москва, 26-го Августа 1728 года.*

№ 213. На этихъ дняхъ графиня Салтыкова, бывшая главною воспитательницею Великой Княжны Елисаветы и фрейлины Минихъ и Мальцанъ, уѣхали въ Петер-

le général Munnich épousera la comtesse Soltikoff, qui a sa dimission de grande gouvernante *).

P. S. «Le système de la cour Czarienne paraît avoir changé. Par mes précédentes j'ai eu l'honneur de faire mon très humble rapport à V. Majesté comme quoi le gouverneur prince Dolgorouki semblait vivre en grande confiance avec le baron Ostermann et son fils, le grand chambellan, paraissait vouloir disputer le crédit et l'autorité à Ostermann. Je ne sais, ce qui a donné lieu au changement, qui vient d'arriver, mais le grand chambellan et Ostermann paroissent être rapprochés et vivent en confiance sinon sincère du moins apparente. Ce qu'il y a de singulier, c'est que le père du grand chambellan ait aussitôt abandonné le parti d'Ostermann et se soit ligué contre son fils et Ostermann.»

№ 214.

(№ 44). Moscou, ce 13 septembre 1728.

(Die Grossfürstin Natalie. Elisabeth. Spaltungen unter den Dolgorukis).

«Le changement, qui est dernièrement survenu à cette cour, se manifeste de plus en plus. Il est très certain, le grand chambellan ne se sentant pas assez fort pour se soutenir par lui même, se tient collé au baron Ostermann, qui en agit très généreusement. Le favori par le conseil d'Ostermann doit détourner le Czar de bien de choses, et s'absente souvent pour n'être

*) In seiner Depesche vom 7. October meldet Le Fort, dass die Vermählung des Grafen Männich mit der Gräfin Soltikow in St. Petersburg vollzogen ist.

бургъ, и тамъ, вѣроятно, будетъ свадьба генерала Миниха и графини Салтыковой, отставленной отъ должности главной воспитательницы *).

«P. S. При Царскомъ дворѣ произошли перемѣны. Въ моихъ послѣднихъ письмахъ я имѣлъ честь донести Вашему Величеству, что такъ какъ воспитатель, князь Долгорукій, живеть въ большой дружбѣ съ барономъ Остерманомъ и своимъ сыномъ, оберъ-каммергеръ намѣревался оспаривать вліяніе и власть у Остермана. Мнѣ неизвестна причина случившейся перемѣны, именно оберъ-каммергеръ и Остерманъ начинаютъ сближаться и живутъ въ дружбѣ, если не искренней, то кажущейся. Странно, что отецъ оберъ-каммергера тотчасъ же оставилъ сторону Остермана и сталъ дѣйствовать противъ него и своего сына».

(№ 44). Москва, 13-го сентября 1728 года.

№ 214. «Переворотъ, случившійся недавно при русскомъ дворѣ, проявляется все болѣе и болѣе. Оберъ-каммергеръ, чувствуя себя недостаточно сильнымъ дѣйствовать безъ чужой помощи, придерживается Остермана, пользующагося этимъ очень великодушно. По совѣту Остермана, любимецъ обязанъ предостерегать Царя во многихъ случаяхъ; онъ часто удаляется, чтобы не быть принужденнымъ соглашаться на

*) Сравни депешу подъ № 215.

pas obligé d'acquiescer aux incartades du Czar, qui doit faire des scènes. La Grande Duchesse de son côté regagne beaucoup sur l'esprit de son frère, mais la princesse Elisabeth s'éloigne du Czar de façon, à faire juger qu'elle perd de Sa confiance. Ce qu'il y a de particulier dans la conduite des Dolgorouki, c'est que cette famille forme trois partis opposés l'un à l'autre. L'un a pour chef le feldmaréchal, l'autre le prince Basile et le troisième le favori et dans ce tumulte il semble, que le baron Ostermann sache se les concilier tous, même qu'il soit leur oracle; aussi dois je dire que jusqu'à ses ennemis, on lui rend justice sur la sage conduite qu'il tient.»

№ 215.

(№ 47). Moscou, ce 7 octobre 1728.

(Der Kammerherr Sapiéha mit seiner Frau nach Polen).

Le jeune comte Sapiéha, ci-devant chambellan de Sa Majesté Czarienne, après avoir obtenu sa démission partira demain avec sa femme pour Pologne. Les nouvelles de St. Pétersbourg portent, que le comte Munnich s'est finalement marié avec la comtesse Soltikoff.

№ 216.

(№ 50). Moscou, ce 25 octobre 1728.

(Moscau bleibende Residenz. Ostermann's Bedeutung).

«Il (le Czar) a tant pris de goût pour les alentours de Moscou, qu'on aura beaucoup de peine de l'en détacher, d'autant plus que la nation n'épar-

шалости Царя; въ противномъ случаѣ происходить непріятныя столкновения. Великая Княжна снова получать большое вліяніе на своего брата, но Великая Княжна Елисавета старается удалиться отъ Него, такъ что можно по этому судить, что онъ не имѣетъ къ ней прежняго довѣрія. Странно, что семейство Долгорукихъ состоитъ изъ трехъ партій, противныхъ другъ другу. Предводитель одной изъ нихъ фельдмаршалъ, другой — князь Василій и третьей — любимецъ; баронъ Остерманъ съумѣлъ приобрести себѣ довѣренность всѣхъ, даже служить имъ въ родѣ оракула, и потому я долженъ сказать, что даже враги его отдають ему справедливость и хвалятъ его поведеніе.»

(№ 47). Москва, 7-го октября 1728 года.

№ 215. Молодой графъ Сапѣга, бывшій камергеромъ Его Величества, получивъ отставку, уѣдетъ завтра съ своею женою въ Польшу. Изъ петербургскихъ извѣстій узнали, что графъ Минихъ наконецъ женился на графинѣ Салтыковой.

(№ 50). Москва, 25-го октября 1728 года.

№ 216. «Царю такъ понравилась окрестности Москвы, что ему трудно будетъ уѣхать отсюда, тѣмъ болѣе, народъ ничего не жалѣетъ для поддержанія этого чув-

гне rien, pour le nourrir dans ce sentiment, mais la Grande duchesse et le baron Ostermann persistent pour St. Pétersbourg. Les collèges sont ici et ne paroissent pas avoir été transférés pour si peu de tems. Le baron Ostermann devient chaque jour plus grand par sa conduite et par son intégrité. Les jalousies, que les Russes ont eues sur sa personne, sont évanouies, il devient leur mentor et rien ne se fait sans le consulter. Le favori a baissé pavillon et sent bien, que la bonne harmonie avec le baron Ostermann ne lui fait que du bien.»

№ 217.

(№ 52). Moscou, ce 4 novembre 1728.

(Die Seuche in Astrachan. Graf Sawa).

Suivant les avis d'Astracan la contagion fait toujours du ravage et même empêche la communication entre les pays conquis de Perse et la Russie. Le comte Sava, qui a été expédié de la part de cette cour comme ministre à la Chine, est sur son retour.

№ 218.

(№ 53). Moscou, ce 11 novembre 1728.

(Die Krankheit der Grossfürstin).

La santé de la Grande duchesse devient chaque jour plus chancelante, ce qui fait beaucoup craindre pour elle. L'on est obligé d'en venir à l'opium, pour lui procurer le repos. Elle vomit tout ce qu'elle mange, outre que depuis quelques mois il lui manque de certaines choses, qu'elle devrait avoir.

ства, но Великая Княжна и баронъ Остерманъ настаиваютъ ѣхать въ Петербургъ. Коллегіи находятся здѣсь и едва ли перевели ихъ сюда на короткое время. Баронъ Остерманъ съ каждымъ днемъ приобретаетъ себѣ болѣе значенія своимъ образомъ дѣйствій и честностью. Русскіе перестали ему завидовать; онъ сдѣлался ихъ менторомъ, и безъ его совѣта ничего не предпринимаютъ. Любимецъ уступилъ ему и знаетъ, что дружба съ Остерманомъ принесетъ ему только пользу.»

(№ 52) Москва, 4-го ноября 1728 года.

№ 217. По извѣстіямъ, пришедшимъ изъ Астрахани, узнали, что моровое поветріе производитъ тамъ много опустошеній и даже препятствуетъ сообщеніямъ между завоеванными персидскими землями и Россією. Графъ Сава, посланный въ качествѣ посланника въ Китай отъ русскаго двора, уже на обратномъ пути.

(№ 53) Москва, 11-го ноября 1728 года.

№ 218. Здоровье Великой Княжны Натальи Алексѣевны съ каждымъ днемъ хуже и всѣ боятся за нее. Прибѣгли къ помощи опиума, чтобы ей дать хотя немного покоя. Ея желудокъ не принимаетъ никакой пищи, и кромѣ того, уже нѣсколько мѣсяцевъ, Она страдаетъ женскими недугами.

(№ 54). Ce 15 novembre.

Madame la Grande duchesse se trouve encore fort inaccommodée de sa fluxion de poitrine.

«Nous touchons au moment, où nous verrons d'étranges changements. La maladie de la Grande duchesse, a si fort empirée, qu'elle est hors d'espérance: on a expédié plusieurs courriers au Czar pour le faire revenir mais il n'est pas encore de retour. Si cette princesse vient à manquer, les étrangers peuvent dire avoir perdu toute protection et l'on ne saurait que présumer, que les affaires ne prendront toute une autre façon par l'empire absolu, que les Russes prendront sur l'esprit du Czar, qui déjà n'est que trop farouche, et obstiné, où les conseils salutaires ne trouvent plus de place. Cet événement met le baron Ostermann au désespoir par les suites facheuses, dont il est menacé.»

(№ 55). Ce 18 novembre.

L'on attribue sa grande faiblesse aux fréquentes saignées, qu'on lui a faites depuis qu'elle est entre les mains du docteur Bidlo; la maladie de cette Princesse tendant à une étisie.

№ 219.

(№ 57). Moscou, ce 25 novembre 1728.

(Verfall des Staatswesens. Peter II).

«Si l'on cherche à pénétrer dans la connaissance de cet état, l'on trouvera que sa situation devient chaque jour plus impénétrable. On pourrait le comparer à un navire flottant, menacé par l'orage, dont le pilote et l'équi-

(№ 54) Москва, 15-го ноября 1728 года.

Мы на рубежѣ странныхъ переменѣ. Великая Княжна очень страдаетъ грудною болѣю. Болѣзнь Великой Княжны такъ усилилась, что нѣтъ надежды на ея выздоровленіе. Нѣсколько курьеровъ отправлены къ Царю, но онъ еще не пріѣхалъ. Если Великая Княжна умретъ, иностранцы лишатся своей поддержки и можно предвидѣть, что дѣла въ этомъ государствѣ примутъ другой оборотъ. Русскіе совершенно овладѣютъ слишкомъ суровымъ и упрямымъ духомъ Царя, на котораго не дѣйствуютъ никакіе спасительные совѣты. Баронъ Остерманъ въ отчаяніи отъ угрожающей ему опасности.»

(№ 55) Москва, 18-го ноября 1728 года.

Чрезвычайную слабость Великой Княжны приписываютъ частымъ кровопусканіямъ, съ тѣхъ поръ, какъ она попалась въ руки доктора Бидло; ея болѣзнь клонится къ чахоткѣ.

(№ 57) Москва, 25-го ноября 1728 года.

№ 219. «Стараясь понять состояніе этого государства, найдемъ, что его положеніе съ каждымъ днемъ дѣлается непонятнѣе. Можно бы было сравнить его съ

page sont ou enivrés ou endormis. Il en est de même de cet état, la vaste machine flotte au gré de l'intérêt, sans nulle considération pour l'avenir. J'ai dit souvente fois que chacun abandonnerait le gouvernail et resterait dans l'indolence lorsqu'il s'agissait du culte, que l'on doit à son successeur, effectivement il semble, que l'équipage du navire n'attend qu'une violente tempête pour profiter au premier échec des dépouilles du vaisseau. Le grand conseil, sans lequel rien ne se termine, est invalide et quand cela ne serait pas, on traîne tout à la longue, le seul Ostermann entre dans le courant indispensable, mais éloigne toute conclusion sérieuse, qu'on est en paix, exempt de mille dépenses que le défunt sacrifiait au bien de son état. La marine est tronquée, cependant ni le civile, ni le militaire ne sont payés, peu de régiments ont moins d'un an de solde à prétendre, généralité et officiers civils l'ont à dix et huit, que deviennent les fonds? Je l'ignore.

Quant au maître, si on ne lui parle de chiens, de chevaux, de chasse, de battre la campagne, d'habiter les chaumières, nul n'est digne de son attention; entier dans ses passions, toute représentation est inutile et ceux, qui ont le plus de pouvoir sur son esprit, sont attentifs à le conserver dans une ignorance aveugle; pour que manquant de connaissance, il ne puisse marcher sans guide, qui le fera cheminer à sa guise. Sa sœur étant à l'agonie, n'a-t-il pas fallu cinq courriers, pour donner à la mourante la

плывущимъ кораблемъ; буря готова разразиться, а кормчій и всѣ матросы опьянѣли или заснули. Тоже самое представляеть намъ и это государство: огромное судно, брошенное на произволъ судьбы, несется и никто не подумаетъ о будущемъ. Я неоднократно повторялъ, что каждый покидаетъ кормило и остается въ бездѣйствіи, тогда какъ слѣдовало бы работать, имѣя въ виду грядущее поколѣніе; дѣйствительно, кажется, что всѣ на этомъ суднѣ ждутъ только сильной бури, чтобъ при первомъ несчастіи воспользоваться пожитками корабля. Верховный тайный совѣтъ, безъ котораго ничего не рѣшается, находится въ безпомощномъ состояніи; да даже если бы этого не было, все откладывается въ долгій ящикъ. Одинъ Остерманъ дѣйствуетъ, но отстраняетъ всякое важное рѣшеніе подъ предлогомъ, что царствуетъ миръ, слѣдовательно не нужны тѣ бесполезные расходы, наносившіе при покойномъ Царѣ столь сильный ущербъ благу государства; флотъ сокращенъ, однакоже ни гражданскіе, ни военные чины не получаютъ жалованья; большое число полковъ имѣютъ требовать жалованье больше чѣмъ за годъ, что же касается до высшихъ чиновъ гражданскихъ и военныхъ, то имъ не выдано жалованья отъ 8 до 10 лѣтъ. Что стало съ деньгами? На это я не могу отвѣчать.

Царь только участвуетъ въ разговорахъ о собакахъ, лошадяхъ, охотѣ, слушаетъ всякій вздоръ, хочетъ жить въ сельскомъ уединеніи, а о чемънибудь другомъ и знать не хочетъ. Преданный совершенно своимъ страстямъ, онъ не слушаетъ никакихъ совѣтовъ, и имѣющіе на него хотя малѣйшее вліяніе, стараются не выводить его изъ на-

satisfaction de le voir. Il n'est cependant venu qu'après la crise et cela par manière d'acquit.

«Qu'en peut-il résulter? Si le Czar perd sa sœur, la famille dominante fera ses efforts pour écarter la princesse Elisabeth, puis disposera du Monarque à sa fantaisie; il sera harassé et peut être terrassé et la conclusion sera, que les Russes prendront modèle sur les Suédois. A moins d'un miracle, la Grande Duchesse ne saurait en s'échapper; la fièvre hectique ne la quitte pas.»

№ 220.

(№ 58). Moscou, ce 29 novembre 1728.

(Animosität gegen die Ausländer).

«Ostermann a dit hier à un de ses confidants, que si l'on perd la Grande Duchesse, qui seule avait un reste de pouvoir sur l'esprit de son frère et que la cour ne retourne pas à St. Pétersbourg, il était résolu de demander son entière démission et de se décharger de toutes affaires. J'interprète ce discours comme voulant dire qu'après la perte, qu'il fait en la Grande Duchesse, sa plus forte protection et celle de tous les étrangers, son plus sûr parti sera, de battre en retraite et d'abandonner à la famille dominante le soin de l'état, qui veut seule le gouverner et qui tôt ou tard sacrifiera Ostermann, s'il ne prend pas les devants. Il en sera certainement de même de bien d'autres étrangers, que sans doute l'on cherchera à écarter.»

стоящаго положенія; оставаясь въ невѣдѣніи, онъ нуждается въ руководителѣ, который конечно будетъ его постоянно направлять по своему желанію. Когда его сестра была при смерти, надо было послать за нимъ пять курьеровъ, чтобы удовлетворить ея желанію видѣть его. Онъ пришелъ только послѣ перелома болѣзни и то нехотя.

Что можетъ изъ этого выйти? Если сестра Царя умретъ, главная партія употребитъ всѣ усилія удалить Великую Княжну Елисавету и затѣмъ будетъ управлять монархомъ по своему произволу; его совершенно изнурятъ, а затѣмъ можетъ быть и совсѣмъ сотрутъ, и въ концѣ концовъ возьмутъ примѣръ со Шведовъ. Будетъ чудо, если Великая Княжна выздоровѣетъ; чахоточная лихорадка ее не оставляетъ.»

(№ 58). Москва, 29-го ноября 1728 года.

№ 220. «Остерманъ сказалъ вчера одному изъ своихъ повѣренныхъ, что если умретъ Великая Княжна, удержавшая хотя малое вліяніе на своего брата, и что если дворъ не возвратится въ Петербургъ, онъ рѣшается просить объ отставкѣ, и отстранить себя отъ всѣхъ дѣлъ. Я объясняю себѣ этотъ разговоръ, что послѣ смерти Великой Княжны, самой сильной покровительницы его и всѣхъ иностранцевъ, ему остается только выйти въ отставку и предоставить заботы о государствѣ властвующему роду (Долгорукимъ), который желаетъ управлять одинъ и рано или поздно свергнетъ Остермана, если онъ самъ не захочетъ предупредить ихъ. Вѣроятно, многіе другіе иностранцы, которыхъ постараются удалить, сдѣлаютъ тоже самое.»

№ 221.

(№ 59). Moscou, ce 2 décembre 1728.

(Alexei Dolgoruki und seine Töchter).

«A la veille de perdre la sage et prudente Grande Duchesse, la seule dominante famille des Dolgorouki s'occupe sans relâche, à saper l'autorité étrangère. Après s'être assuré de la confiance du maître, elle n'oublie rien pour s'emparer du pouvoir suprême; cela va si loin que je suis d'opinion, que le Czar pourrait un jour l'honorer de son alliance, du moins le père du favori n'omet rien, pour qu'une de ses filles parvienne à ce degré de l'élévation. Sur ce sujet le père et le favori ne paroissent pas d'accord comme dans bien d'autres choses. Le père voudrait, que le Monarque préférât la cadette, le fils au contraire l'aînée, qui a plus l'approbation publique et c'est aussi celle pour laquelle le Czar a plus de penchant. Si je dois dire mon sentiment, je ne vois guerre, que ce milieu pour préserver ce Prince contre les embuscades, qu'on pourrait lui dresser, mais malgré tout ce que l'on peut entrevoir, la situation de cet état est telle, qu'il est presque impossible de pouvoir augurer une tranquillité heureuse et stable et l'on compte la mort de la Grande Duchesse, comme une perte, qui suscitera beaucoup d'événements, auxquels on ne s'attendait pas. Il y a près de deux mois que le grand conseil ne s'est pas assemblé.»

(№ 59) Москва, 2-го декабря 1728 года.

№ 221. «Въ виду приближающагося конца благоразумной и предусмотрительной Великой Княжны, главная партія Долгорукихъ постоянно хлопочетъ объ уничтоженіи иностраннаго вліянія. Увѣрившись въ довѣрінъ къ себѣ Царя, она употребляетъ всѣ усилія захватить въ свои руки верховную власть; что по моему мнѣнію кончится тѣмъ, что Царь захочетъ когда-либо осчастливить ихъ своимъ родствомъ, но крайней мѣрѣ отецъ любимца старается, чтобы выборъ непременно палъ на одну изъ его дочерей. Въ этомъ отношеніи отецъ и любимецъ Царя не совсѣмъ согласны, какъ случается и во многихъ другихъ случаяхъ. Отцу бы хотѣлось, чтобы Монархъ предпочелъ младшую дочь, а сыну — старшую, чему сочувствуютъ всѣ, къ ней же и Царь болѣе имѣетъ расположенія. По моему мнѣнію это единственное средство, предохранить Царя отъ приготавливаемыхъ ему козней, но судя по настоящему положенію государства нельзя предвидѣть счастливаго и прочнаго спокойствія, и за смертью Великой Княжны послѣдуетъ много событій, которыхъ никто и не ожидалъ. Верховный тайный совѣтъ не собирается уже два мѣсяца.»

№ 222.

(№ 60). Моску, ce 6 дeкeмбpe 1728.

(Tod der Grossfürstin Natalie. Die Kramern).

«Madame la Grande Duchesse, sœur de S. M. Czarienne a enfin payé le tribut à la nature; après avoir beaucoup combattu — Elle expira le soir du vendredi an samedi dernier, 3-e de ce mois entre les 8 et 9 heures. Elle n'avait près d'elle, qu'une de ses femmes de chambre, nommé Kramern.»

«Les ministres de l'empereur et de l'Espagne, épaules par Ostermann, vont employer toutes les voies, pour engager le Czar à retourner à St. Pétersbourg.»

№ 223.

(№ 61). Моску, ce 9 дeкeмбpe 1728.

(Graf Wratislaw. Millesimo).

«Je commence à douter que malgré toute la bonne volonté que peut avoir le comte de Wratislaw, il puisse parvenir ici à jouer un grand rôle. Outre la prévention qui est contre lui, la fatalité lui suggère des idées qui sont toutes contraires à la conduite qu'il devrait tenir. Il lui en est venu une toute fraîche qui ne part certainement pas d'un ministre, qui connaît les allures de cette cour.

Il faut savoir que les résidents de l'empereur et de Hollande logent en maison contiguë au comte de Wratislaw et moi, que le comte de Wratislaw fréquente beaucoup. Chez le résident de Hollande loge une des Bluisendorff,

(№ 60) Моску, 6-го дeкaбpя 1728 гoдa.

№ 222. 3-го числа сего мѣсяца, съ пятницы на субботу между 8-ю и 9-ю часами вечера, Великая Княжна, сестра Его Величества, скончалась послѣ долгихъ страданій. При ней въ то время была только одна камерфрау, по имени Крамернъ. «Представители Императора и Испаніи, поддерживаемые Остерманомъ, хотятъ употребить всѣ усилія заставить Царя возвратиться въ Петербургъ.»

(№ 61) Моску, 9-го дeкaбpя 1728 гoдa.

№ 223. Я начинаю сомнѣваться, чтобы графъ Вратиславъ, не смотря на всѣ свои старанія, могъ играть здѣсь важную роль. Кромѣ того, что существуетъ противъ него предубѣжденіе, онъ еще и самъ поступаетъ такъ какъ не слѣдовало бы, будто сама судьба наталкиваетъ его на подобный образъ дѣйствій. У него являлась мысль, конечно не свойственная посланнику знакомому съ настоящимъ положеніемъ двора. Какъ извѣстно, резиденты Императора и Голландіи живутъ въ домѣ смежномъ съ домомъ графа Вратислава и моиъ; графъ очень часто ихъ посѣщаетъ. У голландскаго резидента живетъ одна изъ Блауендорфъ, бывшихъ у князя Меншикова, а се-

qui ont été chez le prince Menschikoff et sa sœur près des socurs du favori. Par le maquerellage des Bluisendorff un nommé Millesimo, parent au comte de Wratislaw, a fait connaissance avec les princesses Dolgorouki. Cette liaison a fait naître à ces femmes et au comte de Wratislaw l'idée de marier Millesimo à l'aînée Dolgorouki: ils se sont vus souvent chez le résident de Hollande et les poulets ont marché. Pendant cette intervalle la mèche s'est éventée, la famille de Dolgorouki en a eu vent, qui fulmine contre le comte de Wratislaw à toute outrance. Le favori dit, que plutôt que de consentir à une telle alliance, il casserait la tête à sa sœur. Quel vertige dans un tems, où l'on n'ignorait pas jusqu'où les Dolgorouki portent leurs vues.

№ 224.

(№ 65). Moscou, ce 27 décembre 1728.

(Verhaftung Alex. Narischkins).

«Il y a peu de jours, qu'on a arrêté divers mal intentionnés pour la personne du Czar, entre autre Alexandre Lwovitz Narichkine, qui fut exilé du temps de la Czarine, et qui vivait sur ses terres à 7 werstes d'ici. Il a été transféré à Kremlin, sa femme est détenue sur ses terres. Cette affaire pourrait avoir des suites; à l'occasion de cet événement l'on fait envisager au Czar la nécessité, qu'il y a de repartir pour St. Pétersbourg.»

стра ея находится у сестеръ любимца. По сводничеству Блузендорфъ, вѣкто Миллезимо, родственникъ графа Вратислава, познакомился съ княжнами Долгорукини. Эта связь возбуждала мысль въ умѣ вышеупомянутыхъ дамъ и у графа Вратислава женить Миллезимо на старшей Долгорукой; они часто видѣлись у голландскаго резидента и все благопріятствовало исполненію этого плана. Между тѣмъ все это открылось. Узнало объ этомъ семейство Долгорукихъ и до крайности ожесточилось на графа Вратислава. Любимецъ сказалъ, что онъ скорѣе убьетъ сестру, нежели согласится на такой бракъ. Какая слѣпота и въ то время когда было извѣстно какъ далеко простираютъ виды Долгорукіе.

(№ 65) Москва, 27-го декабря 1728 года.

№ 224. «Нѣсколько дней тому назадъ были арестованы нѣсколько злоумышленниковъ противъ Царя, въ числѣ ихъ находился Александръ Львовичъ Нарышкинъ, высланный въ правленіе Царицы въ свое помѣстье за 7 верстъ отсюда. Нарышкинъ былъ привезенъ въ Кремль, а жена его осталась подъ арестомъ въ деревнѣ. Это дѣло можетъ имѣть дурныя послѣдствія. Стараются представить Царю необходимость возвратиться въ Петербургъ.»

Volumen XIII. 1729.

№ 225.

(№ 2). Moscou, ce 13 janvier 1729.

(Narischkin).

«L'affaire de Narischkine reste là durant ces fêtes. L'on veut qu'il ait été impliqué dans un complot de prêtres, où il s'agissait de faire mauvais parti au Maitre.»

№ 226.

(№ 5). Moscou, ce 27 janvier 1729.

(Der Herzog von Liria, der Günstling und Ostermann).

«Pour un ministre étranger, on ne peut qu'être étonné, de voir l'amitié et la cordialité, qui règne entre le duc de Liria, le favori et Ostermann. Contre l'usage ils se voient chaque jour, font des parties où certainement la confiance n'en est pas exclue. L'on pourrait dire, que le duc est en général autant aimé, qu'il serait à souhaiter, qu'il en fut de même du bon comte de Wratislaw. Il est vrai, que l'on attribue au duc la réunion du favori avec Ostermann. Le prince Basile Dolgorouki n'est pas fort en chapitre; on le tient pour trop dangereux. Pour Ostermann, il se conduit en homme, qui depuis trente ans est à la tête des affaires, rien ne se fait que par lui, de concert avec le favori.»

Томъ XIII. 1729 годъ.

(№ 2). Москва, 13-го января 1729 года.

№ 225. «Впродолженіе этихъ праздниковъ дѣло Нарышкина еще не разобрано. Говорятъ, онъ участвовалъ въ заговорѣ священниковъ, злоумышлявшихъ противъ Царя.»

(№ 5). Москва, 27-го января 1729 года.

№ 226. «Иностранному министру нельзя не удивляться дружбѣ и согласію герцога Лирія, фаворита и Остермана. Противъ обыкновенія они видятся каждый день, предпринимаютъ различныя прогулки, во время которыхъ, вѣроятно, господствуетъ полная откровенность. Можно сказать, что герцогъ вообще любимъ, желательно бы было сказать тоже самое и о графѣ Вратиславѣ. Виновникомъ соединенія любимца съ Остерманомъ справедливо считаютъ герцога. Князь Василій Долгорукій не пользуется влияніемъ, его считаютъ слишкомъ опаснымъ. Остерманъ ведетъ себя, какъ человекъ, тридцать лѣтъ заправлявшій дѣлами; ничего не дѣлается помимо его, а онъ совѣтуется съ любимцемъ.»

№ 227.

(№ 7). Мосcou, ce 7 février 1729.

(Bevorstehende Reise des Zars).

«L'on parle toujours comme d'une chose certaine d'un voyage que S. M. Czarienne doit faire au premier jour; l'on dit qu'Elle ira du côté de Smolensk, de là à Kiew et peut être à Voronesch.

№ 228.

(№ 9). Мосcou, ce 17 février 1729.

(Peters Arbeitsscheu. Spaltung unter den Dolgorukis).

«Les representations des ministres de l'Empereur et d'Espagne, qui sont du cru du dernier, semblent avoir suspendu le voyage du Czar, cependant il y a apparence que nous ne le verrons pas long temps ici et qu'il passera son temps en courses. On chuchote comme si le voyage du Czar ne fut qu'une feinte et que ce monarque dût plutôt passer en Allemagne. Quant à moi je suis d'opinion, Sire, que si l'on suivait celle d'Ostermann, sans doute ce voyage aurait lieu, mais le père du favori, qui gagne l'esprit du Czar, en donnant dans les idées, fera tout de son mieux pour détourner un tel voyage, qui put lui dessiller les yeux.

«Il est étonnant comme la jeunesse de ce prince se passe en puérités: chaque jour à Ismailof, le centre des jeux d'enfants, pour le solide il n'en est non plus question, que s'il ne dût jamais régner. Ostermann a tenté toutes les voies imaginables pour que du moins il se mit à quelques heures de travail, mais non, son parti en cela reste toujours le plus faible. On le

(№ 7). Москва, 7-го февраля 1729 года.

№ 227. Поговариваютъ, какъ о рѣшенномъ дѣлѣ, о путешествіи Его Величества; на этихъ дняхъ, вѣроятно, Онъ поѣдетъ въ Смоленскъ, оттуда въ Кіевъ и можетъ быть въ Воронежъ.

(№ 9). Москва, 17-го февраля 1729 года.

№ 228. «Представленія министра императора и испанскаго, по иниціативѣ послѣдняго, кажется отмѣнили путешествіе Царя; но по видимому мы Его здѣсь долго не увидимъ и Онъ будетъ проводить время въ поѣздкахъ. Поговариваютъ, будто путешествіе Царя ничто иное, какъ предлогъ, а что Государь хотѣлъ ѣхать въ Германію. Я того мнѣнія, Ваше Величество, что, если бы Царь послушался Остермана, то это путешествіе въ Германію состоялось, но отецъ фаворита, овладѣвшій Царемъ, старается отклонить Его отъ путешествія, которое могло бы открыть Ему глаза.

Достоинно удивленія, какъ молодость Царя проходитъ въ пустыкахъ: каждый день онъ участвуетъ въ Измайловѣ въ дѣтскихъ играхъ; уже Онъ не заботится быть человѣкомъ положительнымъ, какъ будто Ему и не нужно царствовать. Остерманъ употребилъ всевозможныя средства принудить Его работать, хотя впродолженіе нѣсколь-

nourrit dans l'ignorance et c'est ce qui me fait juger que ce voyage n'aura pas lieu. D'ailleurs les Dolgorouki restent toujours divisés. Le prince Basile tient à Alexei et le feldmaréchal pour le favori.

«La Grand'mère n'a aucun pouvoir toute infirme qu'elle est, sa pension reste en arrière. Narischkine est toujours arrêté dans le fort de Golowine; on m'assure qu'il a perdu l'esprit.

№ 229.

(№ 13). Moscou, ce 14 mars 1729.

(Narischkin verbannt. Peter verweist mit der Familie Alexei Dolgoruki).

«Narischkine a été transféré d'ici, l'on dit loin, mais pas où. Avant-hier Sa Majesté Czarienne partit d'ici pour une des terres du prince Alexei Dolgorouki, son gouverneur, à 70 werstes, avec ce seigneur, son fils, le grand chambellan et deux chambellans, qui se releveront tous les quinze jours. La femme et les filles du dit prince Alexei partiront aussi demain, pour s'y joindre. L'on compte, que Sa Majesté ne reviendra que vers pâques. Le grand conseil continue à s'assembler quatre fois par semaine pour les expéditions, qui peuvent n'avoir pas besoin de la présence de S. M. Czarienne.

№ 230.

(№ 14). Moscou, ce 21 mars 1729.

(Die Verlobung Peters betr.).

«L'on est ici dans la ferme opinion, que le départ des princesses Dol-

кихъ часовъ; это Ему никогда не удавалось. Его оставляютъ невѣждою, и вѣроятно Онъ никогда не предприметь этого путешествія. Долгорукіе живутъ несогласно; Василій друженъ съ Алексѣемъ, а фельдмаршалъ съ фаворитомъ.

Бабка Его Величества не имѣетъ никакого вліянія; хотя она и больна, а ея пенсія задерживается. Нарышкинъ сидитъ въ головнянской башнѣ; увѣряютъ, что онъ помѣшался.»

(№ 13). Москва, 14-го марта 1729 года.

№ 229. Нарышкина увезли далеко, но куда, неизвѣстно. Третьяго дня Его Величество Царь направился въ одно изъ имѣній князя Алексѣя Долгорукаго, своего воспитателя, за 70 верстъ отсюда, съ этимъ княземъ, его сыномъ, оберъ-каммергеромъ, и двумя каммергерами, которые смѣняются каждыя двѣ недѣли. Супруга и дочери вышеупомянутаго князя Алексѣя Долгорукова отправятся туда завтра. Полагаютъ, что Его Величество раньше Пасхи не возвратится. Верховный тайный совѣтъ продолжаетъ собираться четыре раза въ недѣлю для вершенія дѣлъ, ненуждающихся въ присутствіи Его Величества.

(№ 14). Москва, 21-го марта 1729 года.

№ 230. «Здѣсь всѣ твердо убѣждены, что отъѣздъ княженъ Долгорукихъ завер-

gorouki pourrait bien faire éclore un mariage avec le Czar. Les grands sont fort sur les caquets de ce côté là et je ne sais pas, si beaucoup d'entre eux y diront *Amen* de bon cœur.»

№ 231.

(№ 17). Moscou, ce 7 avril 1729.

(Peter's Rückkehr).

«Lundi passé S. M. Czarienne arriva heureusement de retour. Ce monarque se porte fort bien et grandit prodigieusement, mais maigre et hâle.»

№ 232.

(№ 18). Moscou, ce 11 avril 1729.

(Peter und die zweite Tochter A. Dolgorukis).

«L'on assure que pendant l'absence du Czar il a été fiancé avec la seconde fille d'Alexei Dolgorouki. D'ailleurs la nymphe n'est jolie ni aimable et le Czar paraît fort indifférent pour elle. Dieu sait ce qu'il aime; il devient nonchalant pour tout, hors la chasse. Le favori pousse à la roue pour se marier à la Ostermann. Sa famille n'en veut rien à cause de l'extraction de son père. Lui dit, qu'il se marie pour lui et non pour sa famille.

№ 233.

(№ 24). Moscou, ce 9 mai 1729.

(Feuersbrunst in Moskau. Elisabeth. Butturlin).

«Il est incroyable le dommage considérable que cause l'incendie, que nous avons eu mecredi passé; suivant le dénombrement qui a été fait, il

шится женитьбою Царя на одной изъ нихъ; между вельможами идутъ сильныя толки и не знаю, многіе ли изъ нихъ будутъ чистосердечно этому рады.»

(№ 17). Москва, 7-го апрѣля 1729 года.

№ 231. Въ прошлый понедѣльникъ Его Величество благополучно возвратился. Этотъ монархъ очень здоровъ, сильно растеть, но худъ и загорѣлъ.

(№ 18). Москва, 11-го апрѣля 1729 года.

№ 232. Увѣряють, что во время отсутствія своего изъ Москвы, Царь обручился со второю дочерью Алексѣя Долгорукаго. Впрочемъ, она ни красива, ни любезна, и Царь, кажется, къ ней очень равнодушенъ. Богъ знаетъ, что Онъ любитъ, Онъ становится ко всему апатичнымъ, исключая охоты. Фаворитъ старается всѣми силами жениться на одной изъ Остерманъ; но его семейство не слышать объ этомъ не хочетъ, такъ какъ ее отецъ не знатнаго рода. Онъ же говоритъ, что женится для себя, а не для своего семейства.

(№ 24). Москва, 9-го мая 1729 года.

№ 233. Пожаръ, бывшій здѣсь въ прошлую среду, нанесъ огромный убытокъ; изъ сдѣланнаго исчисленія видно, что сгорѣло 140 домовъ со всѣми служ-

se trouve 140 maisons de consumées avec les bâtiments des cours et toute leurs dépendances; cette perte quoiqu' importante n'est cependant pas à comparer auprès de ce que les particuliers ont souffert par le pillage et les vols, qui se sont fait; l'on taxe les gardes d'y avoir la meilleure part, et l'on aurait trop à faire de réciter de tout ce qui débite là dessus; ce qu'il y a de certain, c'est qu'il n'y a eu ni cave ni voûte, qui ait été à l'abri de l'insulte; l'on n'a jamais ouï, que dans des pareilles tristes cas, l'on mette les propriétaires à contribution, pour garantir leurs maisons et qu'ensuite les mêmes les mettent au pillage.

«On cherche divers moyens pour mater la princesse Elisabeth. On lui laisse manquer de tout jusqu'à la bière pour ses gens. On vient de la priver de Boutourline, son conseiller, quoique le plus mauvais génie; comme Dieu dans son courroux l'a fait général major et qu'il confesse à huis ouverts ignorer tout commandement, l'on croit que son beau-père pourrait l'envoyer en Perse, pour y apprendre son métier. C'est encore un des tous (fous?) de couchette du défunt; il y a encore un bas-officier des gardes, qu'on dit avoir été en confidence de la princesse Elisabeth, à qui l'on prépare une commission pour la Sibérie.»

№ 234.

(№ 26). Moscou, ce 23 mai 1729.

(Munnich, directeur en chef de l'artillerie).

«L'on a conféré au général Munnich la charge directeur en chef de l'artillerie avec les appointemens de grand-maitre.»

бами и принадлежностями двора. Кроме этой потери, самой по себѣ очень значительной, еще большую понесли многіе отъ грабежей и воровства; караульныхъ обвиняютъ въ томъ, что они попользовались болѣе всѣхъ; много бы можно было передать объ этомъ, извѣстно только что нѣтъ погреба, склада, не подвергнутаго грабежу; никогда не слыхано было, чтобы въ подобныхъ горестныхъ случаяхъ, владѣтелей заставляли платить за охраненіе ихъ домовъ, а затѣмъ самихъ же предавали грабежу.

Приискиваютъ различныя средства унизить Великую Княжну Елисавету. Ей отказываютъ почти во всемъ, даже въ пивѣ для Ея людей. Ее лишили Бутурлина, Ея совѣтника; хотя съ самыми дурными склонностями, но Господь во гнѣвѣ своемъ довелъ его до генераль-маіорства и такъ какъ онъ открыто признается въ своемъ неумѣннн начальствовать, то полагаютъ, что его тестъ отправить его въ Персію, гдѣ бы онъ научился своему ремеслу. Это еще одинъ изъ дураковъ покойнаго; здѣсь есть еще гвардейскій унтеръ-офицеръ, бывшій, какъ говорятъ, наперсникомъ Великой Княжны Елисаветы; ему готовятъ теперь порученіе въ Сибирь.

(№ 26). Москва, 23-го мая 1729 года.

№ 234. Генераль Миннихъ назначенъ главнымъ директоромъ артиллеріи съ жалованьемъ генераль-фельдцейхмейстера.

№ 235.

(№ 35). Moscou, ce 18 juillet 1729.

(Der Günstling und der Zar).

«Rien n'est plus incompréhensible que la conduite, que tient le favori Dolgorouki; il se soutient par le contre-pied des autres, la dissipation tient lieu d'assiduité et les mœurs fort derangés. Le jour se passe en partie éloigné du Maître. Il faut dire aussi que son père fait de son mieux, pour l'écarter et produire ses filles, dont le Czar jusqu'à présent fait peu de cas; à ce sujet je dirai que le Czar a fort bien su dire, il n'y a pas long temps, qu'il ne se marierait, qu'en âge mûre et à une princesse étrangère. Les nuits se passent la plus part en garouage avec Vénus et Bacchus, on les perçe jusqu'au lever du Maître, qui souvent se lève quand le favori se couche.»

№ 236.

(№ 37). Moscou, ce 1 août 1729.

(Die Zarin Grossmutter).

«La Grand'mère de Sa Majesté Czarienne, qui depuis quelque temps se trouve infirme et indisposée d'une hydropisie, se trouve plus mal par les eaux, qui ont percées, on la dit même en danger.

№ 237.

(№ 38). Moscou, ce 8 août 1729.

(Der junge Graf Bruce. Der Erzbischof von Rostow).

Hier le jeune comte Bruce, neveu du feldmaréchal de ce nom et aide

(№ 35). Москва, 18-го іюля 1729 года.

№ 235. Поведеніе фаворита Долгорукаго непонятно; онъ поддерживается интригами и кознями другихъ; развлеченія замѣнили трудъ и нравы совершенно развращены, часть дня онъ проводитъ въ дали отъ Царя. Его отецъ употребляетъ всѣ усилія его отстранить и выставить своихъ дочерей, на которыхъ однакожъ Царь до сихъ поръ не обращаетъ никакого вниманія. Недавно Царь очень кстати сказалъ, что Онъ женится уже въ зрѣлыхъ лѣтахъ и на иностранной принцессѣ. Большую часть ночей проводятъ въ весельяхъ, покровительствуемыхъ Венерою и Бахусомъ и не смыкають глазъ до выхода Царя, который часто встаетъ, когда фаворитъ ложится спать.

(№ 37). Москва, 1-го августа 1729 года.

№ 236. Бабка Его Величества Царя, которая уже нѣсколько времени чувствовала себя слабою и нездоровою отъ водяной, почувствовала что состояніе ее ухудшилось отъ показавшейся наружу воды; говорить даже, что она находится въ опасномъ положеніи.

(№ 38). Москва, 8-го августа 1729 года.

№ 237. Вчера молодой графъ Брюсъ, племянникъ фельдмаршала Брюса и

de camp du feldmaréchal Dolgorouki, se maria avec la nièce de ce dernier, fille du conseiller privé Michel Wladimirovitz, qui a été dernièrement gouverneur de Sibérie.

«L'archevêque de Rostow, grand partisan du père du favori, présentat dernièrement une supplique au synode pour être nommé archimandrite de Russie, poste, qu'occupait ci-devant le patriarche, ce qui lui fût refusé d'une commune voix. Lui, piqué d'un tel refus, fit une autre proposition au synode, par laquelle il demandait, que l'on établit une nouvelle loi, que dorénavant aucun Russe ne put épouser un autre, qui ne fut pas de la même religion et enfin proposait qu'on fit casser les mariages de deux différentes religions, qui subsistent actuellement. Cette proposition fût goûtée de tout le synode prête à être signée, hormis le seul archevêque de Novgorod, Prokopovitz, qui s'y opposat et leur fit comprendre la ridicule de casser près de quatre cents mariages depuis longtemps reconnus pour valables, et que si l'on avait été fou pour consentir à une telle loi, ils passeraient pour bien plus foux de la révoquer. Malgré tout cela l'archevêque de Rostow fit la proposition au feldmaréchal Dolgorouki, d'annuler le mariage de sa nièce avec Bruce, mais le feldmaréchal le renvoyât, et lui expliqua, que les étrangers étaient pour le moins aussi honnêtes gens, que les Russes, s'ils n'étaient pas meilleurs. On ne sait pas encore ce qu'il en sera. L'on regarde cette affaire comme une intrigue du père du favori,

адъютантъ-фельдмаршала Долгорукаго, женился на племянницѣ послѣдняго, дочери тайнаго совѣтника Михаила Владиміровича, бывшаго губернатора Сибири.

Архіепископъ Ростовскій, большой приверженецъ отца фаворита, представилъ недавно прошеніе въ синодъ, гдѣ просилъ выбрать его въ архимандриты Всероссійскіе, мѣсто, занимаемое нѣкогда патріархомъ; онъ получилъ единогласный отказъ; обиженный этимъ отказомъ, онъ взошелъ съ другимъ предложеніемъ въ синодъ — издать новый законъ, чтобы впредь ни одинъ русскій не вступалъ въ бракъ съ кѣмъ либо другаго вѣроисповѣданія, а всѣхъ, находящихся въ такомъ бракѣ до изданія этого закона, развести. Члены синода готовы были подписать этотъ законъ, кромѣ одного Новгородскаго Архіепископа, (Феофана) Прокоповича. Онъ далъ понять, какъ странно расторгнуть около четырехъ сотъ браковъ, давно признанныхъ законными и если было глупо согласиться на такой законъ, то будетъ еще глупѣе отмѣнить его. Не смотря на это, Ростовскій архіепископъ просилъ фельдмаршала Долгорукаго отмѣнить свадьбу его племянницы съ Брюсомъ, но фельдмаршалъ отказалъ ему и объяснилъ, что иностранцы такіе же хорошіе люди, какъ русскіе, если не лучше. Неизвѣстно, что изъ этого выйдетъ. Вѣроятно, это продѣлка отца фаворита, посредствомъ котораго онъ хотѣлъ устроить свадьбу Царя съ одной изъ своихъ дочерей; но это по всей вѣроятности ему не удается.

qui devrait contribuer au mariage du Czar avec une de ses filles, qui suivant toutes les apparences n'aura pas lieu.»

№ 238.

(№ 40). Moscou, ce 22 août 1729.

(Oberst Bandemir nach Persien).

Aujourd'hui le colonel Bandemir part d'ici pour la Perse, avec une douzaine d'officiers, 150 hommes de troupes réglées et environ 800 hommes de recrues, qui ont été ramassés, la plus grande partie gens, que l'on a sorti des prisons et qui méritaient punition corporelle.

№ 239.

(№ 41). Moscou, ce 29 août 1729.

(Peter in Colomenskoe).

«La Crahmern et la Caro, qui ont servi la Czarine et la Grande duchesse ont reçu ordre de partir d'ici dans six jours. Le favori est resté ici presque toute la semaine, ce qui a donné lieu à un bruit, qu'il était en disgrâce, mais il est retourné près du Czar; toujours sa conduite devient chaque jour plus irrégulière.»

«Sa Majesté Czarienne fait toujours sa résidence à Colomenskoe, et profite du temps de la chasse aux environs de cette capitale.

№ 240.

(№ 42). Moscou, ce 5 septembre 1729.

(Die Kramern und die Caro, Kammerfrauen der Kaiserin Catharina).

«Les deux femmes de chambre de la défunte Czarine qui ont été congédiées (la Crahmern et la Caro), partirent d'ici lundi passé pour Wseswetzkoë

(№ 40) Москва, 22-го августа 1729 года.

№ 238. Сегодня полковникъ Бандемиръ уѣзжаетъ въ Персію съ двѣнадцатю офицерами, 150 солдатами регулярнаго войска и около 800 рекрутъ, большею частью взятыхъ изъ темницъ и заслужившихъ тѣлесное наказаніе.

(№ 40) Москва, 29-го августа 1729 года.

№ 239. «Крамернъ и Каро, бывшія въ услуженіи у Царицы и у Великой Княжны, получили приказаніе уѣхать отсюда черезъ недѣлю. Фаворитъ былъ здѣсь цѣлую недѣлю; это дало поводъ думать, что онъ въ немилости; но онъ снова возвратился къ Царю; его поведеніе съ каждыиъ днемъ дѣлается безпорядочнѣе».

Его Величество постоянно живетъ въ Коломенскомъ и пользуется временемъ для охоты въ окрестностяхъ столицы.

(№ 42) Москва, 5-го сентября 1729 года.

№ 240. Двѣ отпущенныя камеръ-юнгферы покойной Царицы Крамернъ и Каро уѣхали въ прошлый понедѣльникъ въ Всесвятское, за десять верстъ отсюда. Кра-

à 10 werstes d'ici. La Crahmern a eu part dans les anciennes histoires. Une pauvre esclave Finnoise, devenue favorite de la Czarine dans ses plaisirs secrets, qui fut si bien régalée par le Czar dans la dernière scène du Mons. Par elle Loewenwolde devint favori. Pour la Caro, c'est une personne publique reconnue à Hambourg. L'on prétend, que ces deux femmes ont mis la main sur bien des effets précieux de la Grande duchesse. L'affaire s'est découverte par un brillant de prix, qu'on a vu au doigt d'Eichler, secrétaire du favori, que la Caro lui doit avoir donné et qui a été reconnu pour appartenir à la Grande duchesse.»

№ 241.

(№ 44). Moscou, ce 10 octobre 1729.

(Elisabeth).

Le ministre de la cour de Danemark trame ici en secret un mariage pour la princesse Elisabeth avec un jeune prince de Baireuth, qui actuellement doit être à Paris. Cette princesse vit dans une obscurité incroyable, peu considérée et fort dérangée.

№ 242.

(№ 49). Moscou, ce 17 octobre 1729.

(Peter und die Dolgoruki's).

Sa Majesté Czarienne se trouve présentement à 180 werstes d'ici à la chasse aux perdrix et l'on débite, qu'elle pourrait encore aller plus loin,

мернь принимала участіе въ извѣстныхъ старыхъ исторіяхъ. Бѣдная финская рабыня сдѣлалась любимцею Царицы въ Ея тайныхъ удовольствіяхъ; ее же такъ славно Царь угостилъ въ послѣдней сценѣ съ Монсомъ. Черезъ нее и Левенвольдъ попалъ въ любимцы. Что касается до Каро, то она публичная женщина, извѣстная въ Гамбургѣ. Увѣряютъ, что эти двѣ женщины утаили многія драгоцѣнныя вещи Великой Княжны. Это преступленіе было открыто: на палецъ Ейхлера, секретаря фаворита, увидали очень драгоцѣнный брилліантъ, принадлежащій Великой Княжнѣ и который ему былъ данъ самою Каро.»

(№ 44). Москва, 10-го октября 1729 года.

№ 241. Датскій посланникъ хлопочеть здѣсь тайно о женитьбѣ молодого принца Байрейтъ, находящагося теперь въ Парижѣ, на Великой Княжнѣ Елисаветѣ, эта принцесса живеть въ почти непонятномъ удаленіи, мало уважаемая и очень разстроенная.

(№ 49). Москва, 17-го октября 1729 года.

№ 242. Теперь Его Величество находится за 180 верстъ отсюда на охотѣ за куропатками. Думаютъ, что Онъ отправился бы далѣе, если бы время благопріятство-

si le temps se trouve favorable pour la chasse, ce qui fait douter, si Sa dite Majesté se trouvera ici pour le 23, jour de sa naissance.

«On ne parle plus tant du mariage du Czar, cependant on voit enlever les étoffes et nippes riches qui sont ici.»

«Si le prince Alexei et sa femme ont manqué leur coup dans cette absence, ce n'est pas faute d'instigations pour le persuader; beaucoup de la famille sont contraires à cette alliance, mais la mère, ambitieuse comme elle est, n'épargne rien pour y parvenir.»

№ 243.

(№ 50). Moscou, ce 20 octobre 1729.

(Peter und die zweite Tochter A. Dolgoruki's).

«Il n'y a pas moyen, de comprendre comment cette machine se sou tient; tout reste dans l'inaction et chaqu'un tire de son côté. Il y a grande apparence, que l'on ne reverra pas le Czar, qu'à l'hiver. La raison en est claire; c'est que le prince Alexei Dolgorouki, devenant un second Menschikoff, s'est mis sur un pied, qu'il écarte, qui que ce soit, qui puisse parler au Czar, encore moins entrer dans sa confiance; le bruit se répand, que le Czar va se marier avec sa cadette et qu'il commence à y prendre goût. d'autant plus que le père les fait suivre par tout. Qui peut savoir ce qui se trame dans l'éloignement. Le baron Ostermann est au désespoir de cette conduite et cependant tout le fardeau roule sur lui.»

вало охотѣ; потому сомнѣваются будетъ ли Онъ здѣсь на 23-е число, день Его рожденія. О свадьбѣ Царя поговариваютъ менѣе, но между тѣмъ закупаютъ различныя наряды и цѣнныя уборы.

Если князь Алексѣй Долгорукій и его супруга не успѣли въ этомъ дѣлѣ во время отсутствія, то нельзя это приписать недостатку подстрекательства, употребляемыхъ ими для убѣжденія Царя; многіе изъ ихъ семейства не желаютъ этого брака, но честолюбивая мать не пренебрегаетъ никакими средствами для достиженія своей цѣли.

(№ 50). Москва, 20-го октября 1729 года.

№ 243. «Непостижимо, какъ можетъ держаться этотъ государственный строй; все въ бездѣйствіи и каждый ищетъ въ виду только свои выгоды. По всей вѣроятности, мы увидимъ Царя не ранѣе зимы. Причина этого ясна: князь Алексѣй Долгорукій, сдѣлавшись вторымъ Меншиковымъ, старается не допускать кого бы то ни было говорить съ Царемъ, тѣмъ менѣе заслужить Его довѣріе; носятя слухи, что Царь скоро женится на младшей дочери Долгорукаго, она начинаетъ ему нравиться, тѣмъ болѣе, что отецъ устраиваетъ такъ, что Онъ постоянно около нее. Кто знаетъ, что дѣлается вдали отъ насъ? Баронъ Остерманъ въ отчаяніи отъ подобныхъ поступковъ, а между тѣмъ все падаетъ на него.»

№ 244.

(№ 52). Moscou, ce 27 octobre 1729.

(Peter in Tula. Jagdbente. Die bevorstehende Verlobung).

«Sa Majesté Czarienne a célébré Son jour de naissance à Toula, il y a eu beaucoup de joie et même bal, parceque mesdames les princesses Dolgorouki s'y sont trouvées. Depuis que Sa dite Majesté est partie d'ici l'on compte, qu'il s'est tué 4000 lièvres, 50 renards, 5 loups serviers, 3 ours et quantité de gibier; Sa meute consiste en 200 chiens courans, et 420 lévriers. L'on n'entend point parler, que ce Monarque soit bientôt de retour en cette capitale.»

«J'ai l'honneur de réitérer à Votre Majesté, que l'on continue à parler fortement du mariage du Czar avec une des sœurs du favori. Chaqu'un entend cette nouvelle avec peine. Je suis d'opinion, qu'il n'y a que leur père seul, qui voie cette union avec satisfaction, le Czar mord à la pomme en rechignant et beaucoup de nonchalance; éloigné de tout conseil, il ne sait à quel saint se vouer. Les filles disent, que sur la quelle le sort tombera, un couvent terminera la fin de leur grandeur. Pas un des Dolgorouki n'entend parler de cet hymen qu'avec frayeur et crainte, dans l'idée où l'on est, qu'un jour viendra, où toute la famille en payera la folle enchère, enfin il n'est du goût de personne.»

(№ 52). Москва, 27-го октября 1729 года.

№ 244. Его Величество праздновалъ свой день рожденія въ Тулѣ; по этому случаю тамъ было много удовольствій и между прочимъ балъ, по случаю приѣзда княжъ Долгорукихъ.

Съ тѣхъ поръ, какъ Его Величество уѣхалъ отсюда, считаютъ, что затравлено 4000 зайцевъ, 50 лисицъ, 5 рысей, 3 медвѣдя и множество дичи; Его свора состоитъ изъ 200 гончихъ собакъ и 420 борзыхъ. Не думаютъ, чтобы этотъ монархъ скоро возвратился въ столицу.

«Я имѣю честь еще разъ доложить Вашему Величеству, что продолжаютъ говорить о женитьбѣ Царя на одной изъ сестеръ фаворита. Эта новость каждому неприятна. Я думаю, что только одинъ ихъ отецъ съ удовольствіемъ смотритъ на этотъ бракъ. Царь морщась, хмурясь, съ большимъ равнодушіемъ соглашается на эти планы; готовясь проглотить шилою, удаленный отъ всякаго совѣта, Онъ не знаетъ къ кому обратиться. Дочери говорятъ, что если на какую либо изъ нихъ падетъ жребій быть супругою Царя, монастырь положить конецъ ихъ величію. Всѣ Долгорукіе съ ужасомъ и страхомъ ожидаютъ этого брака въ той увѣренности, что настанетъ день, когда имъ всѣмъ придется заплатить за эту безумную ставку; однимъ словомъ, этотъ бракъ никому не нравится.»

№ 245.

(№ 58). Moscou, ce 21 novembre 1729.

(Verhalten des Zars).

«Il y a six jours, que le Czar étant à table, les adulateurs lui vantant les prouesses de sa course, entre autre la destruction de 4000 lièvres, il répondit hautement: cela est bon, mais j'ai fait encore une plus belle capture, car j'amène quatre chiens à deux pieds, et se leva de table. Chacun fut étourdi de la sentence et se regarde, on ne saurait savoir, qui il a voulu désigner? peut être pourra-t-on développer les masques.»

«A vue de pays, le Czar a tenu bon et les projets de mariage n'ont pas eu le succès tant désiré. Il n'a pris goût à la compagnie des filles Dolgorouki que las, fatigué et ennuyé de la chasse où on l'engageait malgré ses dents. Ce dégoût va au point, qu'avant-hier aux portes d'ici, il a distribué et fait présent de la plus grande partie de ses chiens, à qui les a voulu avoir, donnant de bon cœur la chasse à tous les diables, se servant de termes, qui épithetaient les instigateurs. Combien de fois a-t-il abandonné la chasse et est revenu tout seul au quartier?

«Jouant aux petits jeux le Czar avait un gage sous presse; il fut ordonné, que celui à qui appartenait le gage, baiserait une Dolgorouki. Le Czar voyant le sien, se leve, monte à cheval et est encore à revenir.»

(№ 58). Москва, 21-го ноября, 1729 года.

№ 245. «Дней шесть тому назадъ, когда Царь сидѣлъ за столомъ и льстецы хвалили Его охотническіе подвиги, между прочимъ истребленіе 4000 зайцевъ, Онъ громко отвѣчалъ: «Это похвально, но я захватилъ еще лучшую добычу, ибо привожу четырехъ дву-ногихъ собакъ;» съ этими словами Онъ вышелъ изъ за стола. Всѣ были поражены этимъ и смотрѣли другъ на друга. Нензвѣстно, кого Онъ подразумѣвалъ, авось можно будетъ потомъ узнать, кто скрывается подъ этими масками. Имѣя свои соображенія, Царь не поддался и планы о женитьбѣ не имѣютъ желаемаго успѣха. Ему не понравилось общество дочерей Долгорукихъ, куда Его, усталого и соскучившагося охотой, тянули, не смотря на зубную боль. Это отвращеніе дошло до такой степени, что третьяго дня при въѣздѣ сюда Онъ роздалъ всѣмъ желающимъ большую часть своихъ собакъ, посылая охоту ко всѣмъ чертямъ и употребляя бранныя слова, относящіяся къ подстрекателямъ. Сколько разъ оставлялъ Онъ охоту и возвращался одинъ на привалъ.

Однажды, когда Царю въ игрѣ попался фантъ, а заранѣе было условіе, что тотъ, чей фантъ вынется, долженъ будетъ поцѣловать одну изъ Долгорукихъ, Царь, видя, что это выпало на Его долю, всталъ, сѣлъ на лошадь и уѣхалъ и до сихъ поръ не возвращается.

№ 246.

(№ 59). Moscou, ce 28 novembre 1729.

(Gefahr des Zars auf der Jagd).

«Le Czar dans ses parties de chasse a couru deux fois risque de la vie; entre autres un gros ours s'est si fort approché, que sans un coup heureux d'un chasseur, l'ours serait tombé sur ce prince.»

№ 247.

(№ 60). Moscou, ce 1 décembre 1729.

(Peter's Verlobung mit der älteren Dolgoruki).

Hier Sa Majesté se transporta dans la maison du défunt chancelier Gollowkine, où le prince Alexei Dolgorouki loge présentement. Les seigneurs du grand conseil et le feldmaréchal Dolgorouki y furent appelés. Là Sa dite Majesté déclara son mariage avec la fille aînée du dit prince Alexei Dolgorouki, Catherina Alexiewna, âgée environ de 17 ans. La parole fut seulement donnée sans échanger les bagues. Cette princesse a déjà reçu diverses félicitations. On lui donne l'Altesse Impériale et on la complimente à genoux.

«Ce choix rassure les esprits, puisque cette dame a toujours passé pour un très bon naturel, bienfaisante et amie des étrangers, et surtout grande partisane de votre Majesté dont elle m'a fait, Sire, l'éloge mainte fois. Le bon est, que ni le comte Wratislaw ni Kramm, n'ont pas senti

(№ 59). Москва, 28-го ноября 1729 года.

№ 246. «Во время охоты, Царь два раза подвергался опасности, угрожающей жизни; однажды огромный медведь так близко подошелъ къ Нему, что, не случись бы тутъ охотника, выстрѣлившаго по немъ, онъ бы бросился на Царя.»

(№ 60). Москва, 1-го декабря 1729 года.

№ 247. Вчера Его Величество отпраздновалъ въ домъ покойнаго канцлера Головкина, гдѣ теперь живетъ князь Алексѣй Долгорукій. Члены верховнаго тайнаго совѣта и фельдмаршалъ Долгорукій были призваны. Его Величество объявилъ, что онъ женится на старшей дочери князя Алексѣя Долгорукаго, Екатеринѣ Алексѣевнѣ, которой около 17-ти лѣтъ. Царь далъ слово, но кольцами они не обмѣнивались. Уже многіе поздравляли княжну; она получила титулъ Императорскаго Высочества и ей приносятъ поздравленія, стоя на колѣнахъ. «Этотъ выборъ Царя всѣхъ успокоиваетъ, такъ какъ княжна всегда была особою добраго характера, благотворительна и жалуетъ иностранцевъ, и въ особенности большая приверженница Вашего Величества, объ которомъ неоднократно отзывалась съ похвалою. Хорошо еще то, что ни графъ Вратиславъ, ни Краммъ не подозревали западни тонкаго барона Остермана, который ко-

le leurre du fin baron Ostermann, qui ne peut qu'avoir été, du secret; applaudissant la force majeure, car il était présent.»

№ 248.

(№ 61). Moscou, ce 5 décembre 1729.

(Die Dolgoruki's. Ostermann's Ansehen).

Cette princesse est servie par tous les officiers de la cour, comme étant déjà mariée et on lui donne déjà le titre de Majesté Impériale. Les fiançailles sont renvoyés à dimanche prochain, jour de St. André et l'on dit, que le mariage se fera sur la fin du mois de Janvier.

«L'on aura de la peine à suivre les différents mouvements que suggerent l'hymen du Czar. Les Dolgoroukis uniques à présent à donner les loix et répandre les grâces. Il faut espérer que le père ne s'oubliera pas à l'exemple de Menschikoff; j'espère, que nous verrons dans peu Alexei déclaré généralissime et Dieu fera peut être, que les Dolgorouki deviendront champignons; le mal est que plus cette famille s'éleve, il est à craindre, que plus les factions opposées se réuniront; comme ceci n'est que trop pour Ostermann, il mène sa barque à merveille, estimé de grands et petits, même ses ennemis conviennent de ses qualités et de son mérite; il paraît même que la famille brillante sente avoir besoin des conseils d'Ostermann; le favori ne jure que par lui. L'on vera, quel parti prendra le dernier pour se marier, car depuis que le Czar a fait son choix, la boutique des filles

нечно былъ въ числѣ посвященныхъ, аплодируя совершившемуся факту, ибо онъ сталъ явнымъ.»

(№ 61). Москва, 5-го декабря 1729 года.

№ 248. «Всѣ придворные офицеры прислуживаютъ княжнѣ Долгорукой и называютъ ее Императорскимъ Величествомъ, какъ будто она уже вышла замужъ. Помолвка назначена въ будущее воскресенье, день св. Андрея, а свадьба будетъ въ концѣ января.

«Трудно будетъ прослѣдить за различными пережѣнами, которыя послѣдуютъ за свадьбою Царя; теперь одни только Долгорукіе издають законы и сыплютъ милостями. Надо надѣяться, что отецъ не забудетъ себя, по примѣру Меншикова; въ скоромъ времени, вѣроятно, Алексѣй будетъ объявленъ генералисимусомъ и можетъ быть, Богъ дастъ, существованіе Долгорукихъ окажется зыбкимъ. Чѣмъ болѣе это семейство будетъ возвышаться, тѣмъ сильнѣе нужно опасаться, что враждебныя другъ другу партіи соединятся, а этого достаточно Остерману; онъ отячно ведетъ свои дѣла, заслужилъ довѣріе знатныхъ и незнатныхъ, даже враги отдають ему справедливость и признають его достоинства. Семейство Долгорукихъ нуждается въ совѣтахъ Остермана; фаворитъ не стоитъ на своихъ ногахъ, умомъ и сужденіями его руководить Остерманъ, увидимъ какую партію онъ себѣ составитъ, ибо съ тѣхъ поръ какъ Царь остановился

est ouverte. Son cœur est pour la Jagouzinska. Il y a peu de jours, qu'il s'est réconcilié avec Alexei par l'entremise du favori.

«Je suis d'opinion qu'après le mariage du Czar, Ostermann demandera à être déchargé de la charge de grand maître et qu'il restera à la tête des affaires.

«L'on parle comme si Jagouzinski dût être fait grand maître et notre Sergey Dolgorouki grand écuyer.»

№ 249.

(№ 62). Moscou, ce 8 décembre 1729.

(Gleichgültigkeit des Zars gegen seine Vorlobte).

«Ce même jour (le 5 de ce mois), l'on se rendit vers les 5 heures dans les appartements de la princesse promise, où il y eut grand bal et des tables servies d'ambigus; Sa Majesté Czarienne fit l'ouverture du bal avec sa promise et après dix heures ils passèrent dans un autre appartement avec la princesse Elisabeth, où ils soupèrent.

«Si la tendresse de nos futurs n'est pas plus réchauffée dans le particulier, que je l'ai vu en publique, je n'ai certainement pas une haute idée de leur félicité mutuelle. Je n'ai pas pu voir au bal le Czar, non seulement gratioser mais parler à sa future; le bal commencé, le Czar tint bon quelques minutes, puis décampa et revint à dix heures. Je ne vois aucune différence entre la façon, que traite le Czar sa promise et celle, que la princesse Menschikoff à été traitée et si j'ai la vue bonne, il me paraît que ni

на Долгорукой, ему открыть широкій выборъ. Онъ склоненъ къ Ягужинской. Недавно онъ помирился съ Алексѣемъ, чрезъ посредничество фаворита. Я полагаю, что послѣ свадьбы Царя, Остерманъ будетъ просить отставки отъ должности главнаго воспитателя и станетъ управлять дѣлами. Поговариваютъ, что Ягужинскій получить мѣсто оберъ-гофмаршала, а Сергѣй Долгорукій оберъ-штальмейстера.»

(№ 62). Москва, 8-го декабря 1729 года.

№ 249. 5-го числа сего мѣсяца около пяти часовъ, Царь отправился въ покои княжны-невѣсты, гдѣ былъ данъ большой балъ и сервированъ смѣшанный столъ. Его Величество самъ съ своею невѣстою открылъ балъ. Послѣ десяти часовъ Они отправились съ Великою Княжною Елисаветою въ другую комнату ужинать.

«Если отношенія жениха и невѣсты наединѣ не лучше, нежели при всѣхъ, признаюсь, ихъ будущее взаимное счастье незавидно.

На балу я не видалъ не только, чтобы Царь былъ любезно внимателенъ къ своей невѣстѣ, даже и не говорилъ съ ней; по открытіи бала, Царь пробылъ тамъ нѣсколько минутъ затѣмъ уѣхалъ и возвратился только въ десять часовъ. Я не замѣчаю никакой разницы между обращеніемъ Царя съ своею невѣстою и княжною Меншиковою; не знаю,

l'un ni l'autre n'ont envie de mordre à la grappe, car l'on dit que la bonne dame a le cœur épris d'un autre côté, je ne sais pas de qui; enfin je n'ai jamais rien vu de si froid et je sais que le Czar se fait souvente fois tirer l'oreille, pour passer chez sa promise. Cependant les Dolgorouki veulent tirer parti de leur règne et cherchent à se meubler des premières charges de la couronne: Alexei veut être généralissime et Ivan grand amiral, Basile grand chancelier, Sergeï grand écuyer, la Soltikoff soeur d'Alexei grande maîtresse et tant d'autres champignons.

La nation est outrée au vif et n'en fait pas la petite bouche. On veut encore aller plus loin. L'on travaille sous main à persuader la princesse Elisabeth à prendre le favori, pour assurer d'autant plus la couronne dans la famille. L'on assure qu'Elle n'en veut point, et qu'Elle préfère le célibat à un sujet.

№ 250.

(№ 64). Moscou, ce 15 décembre 1729.

(Der Graf Milesimo. Allgemeine Unzufriedenheit mit der Verlobung des Zars)

Le comte Milesimo et le baron Billenberg partent demain, le premier pour Prague et l'autre pour Vienne. Le comte doit laisser ici un tendre souvenir d'une douzaine de mille roubles de dettes.

«Je ne puis voir ici, qu'un mécontentement général du mariage du Czar, jusqu'aux familles de Dolgorouki, qui ne sont pas d'Alexei; le Czar même, loin de paraître empressé, témoigne au contraire une froideur à toute

правда ли, но на мой взгляд, ни Онъ, ни она не желаютъ брака; княжна, говорятъ, влюблена въ другого, но въ кого, неизвѣстно; однимъ словомъ, я никогда не видалъ такихъ холодныхъ отношеній; мнѣ извѣстно, что Царь часто былъ понуждаемъ отправляться къ своей невѣстѣ. Долгорукіе хотятъ извлечь выгоду изъ своего настоящаго положенія и стараются занять самыя важныя мѣста въ государствѣ. Алексѣй хотеть быть генералиссимусомъ, Иванъ — генералъ адмираломъ, Василій — главнымъ канцлеромъ, Сергѣй — оберъ-штабмейстера, Салтыкова, сестра Алексѣя — главною воспитательницею и много еще чего.

Народъ этимъ оскорбленъ и не молчитъ. Хотятъ идти далѣе. Между прочимъ хлопочутъ убѣдить Великую Княжну Елисавету выйти замужъ за любимца и тѣмъ упрочить престолъ за семействомъ Долгорукихъ. Она же этого не желаетъ и предпочитаетъ безбрачіе выходу замужъ за подданнаго.»

(№ 64). Москва, 15-го декабря 1729 года.

№ 250. Графъ Милезимо уѣзжаетъ завтра въ Прагу, а баронъ Билленбергъ въ Вѣну. Графъ оставилъ послѣ себя въ знакъ памяти двѣнадцать тысячъ рублей долгу.

«Я вижу здѣсь всеобщее неудовольствіе женитьбою Царя, не исключая даже семейства Долгорукихъ, кромѣ сторонниковъ Алексѣя; самъ Царь нисколько не торо-

preuve, lundi et mardi il n'a pas vu sa promise et a préféré de rester chez lui.

«On assure qu' Alexei voudrait un mariage secret avant la grande cérémonie, c'est ce que l'on n'approuve pas par bien des raisons.

«Marque de mécontentement, c'est que le jour de promesses, le favori a ordonné à sa compagnie de charger à balle, dont nous en avons eu cinquante dans la salle pour porte-respect et depuis trois compagnies ont la garde chez le Czar au lieu d'une.

«On dit qu' Alexei renonce au suprême généralat pour être premier ministre, Dieu nous en garde.»

№ 251.

(№ 65). Moscou, ce 19 décembre 1729.

(Gleichgültigkeit Peter's gegen seine Verlobte)

Depuis que le Czar est promis, il n'a été que deux fois chez sa promise et elle n'a été chez lui, ni même invitée. Il s'amuse à jouer au Biribi et préfère la solitude au joli jeu d'amour, peut-être le flambeau est-il déjà éteint par la jouissance, son coeur a été autrement épris.

Si l'on en doit croire les apparences, le prince mélancolise du pas, qu'il a fait. Alexei fait aussi ses réflexions sur le dégoût, que le Czar fait paraître pour sa fille. Ostermann est présentement souvent près du Czar.

пится жениться, напротивъ того показываетъ на каждомъ шагѣ холодность къ своей невѣстѣ; въ понедѣльникъ и вторникъ Онъ не былъ у нея и предпочелъ остаться дома.

Увѣряютъ, что Алексѣй желаетъ еще до торжественной церемоніи устроить тайный бракъ; это не заслуживаетъ одобренія по многимъ причинамъ. Какъ признакъ всеобщаго неудовольствія можно привести, что въ день сговоровъ, любимецъ приказалъ своей ротѣ, которая въ числѣ пятидесяти человекъ присутствовала въ залѣ для торжества и вяшаго респекта, зарядить ружья пулями и съ того же дня содержалъ караулъ у Царя вмѣсто одной роты три. Говорятъ, что Алексѣй отказался отъ чина генералиссимуса, чтобы быть первымъ министромъ; Боже насъ упаси отъ этого.»

(№ 65) Москва, 19-го декабря 1729 года.

№ 251. Съ тѣхъ поръ, какъ Царь объявилъ себя женихомъ, Онъ только два раза былъ у своей невѣсты, а она у него ни разу. Онъ ее даже и не приглашалъ. Онъ играетъ въ бирibi и предпочитаетъ уединеніе веселой игрѣ любви; свѣточъ быть можетъ уже погасъ отъ насыщенія; сердце Его занято другимъ. Судя по слухамъ, Царь начинаетъ раскаиваться, что Онъ предложилъ свою руку Долгорукой. Алексѣй тоже задумался, видя равнодушіе Царя къ своей дочери. Остерманъ теперь часто бываетъ у Царя.

№ 252.

(№ 68). Moscou, ce 29 décembre 1729.

(Gleichgültigkeit Peter's gegen seine Verlobte).

L'on a finalement engagé le Czar à voir plus souvent sa promise. Il a pris ce parti pour n'être plus harcelé par la famille dominante, qui reste ici, vu le peu d'empressement, qu'elle voit, que le Czar témoigne pour sa promise; aux préparatifs près, qui se font pour le mariage, il ne se parle plus de cette cérémonie, que s'il n'y en dut pas avoir; les esprits restent toujours aigris de ce choix et ne peuvent le cacher en particulier.

Volumen XIV, anno 1730.**№ 253.**

(№ 1). Moscou, ce 2 janvier 1730.

(Der Zar und Elisabeth. Die Dolgoruki's).

La partie de chasse du Czar, dont j'ai eu l'honneur de faire mon très humble rapport à Votre Majesté, n'a été qu'une échappatoire, que le Czar ne fut pas ici le jour de naissance de la princesse Elisabeth. Ce prince commence à secouer le joug. Il est arrivé entre autres la semaine passée, que le Czar s'est dérobé de sa foule et volé de nuit chez Ostermann, où il a conféré avec deux autres du grand conseil. Il en a fait de même chez la

(№ 68) Москва, 29-го декабря 1729 года.

№ 252. Царя настойчиво просили почаще видиться съ своей невѣстой. Онъ рѣшился исполнить это, чтобы только его не беспокоило это властвующее семейство, которое остается здѣсь, видя, какъ мало вниманія оказываетъ Царь своей невѣстѣ. За исключеніемъ приготовленій къ свадьбѣ, можно сказать, что объ этомъ почти уже и не говорятъ, какъ будто бы ничего не будетъ; общественное мнѣніе оскорблено этимъ выборомъ и этого не скрываетъ.

Томъ XIV. 1730 годъ.

(№ 1) Москва, 2-го января 1730 года.

№ 253. Предпринятая Царемъ охота, о которой я имѣлъ честь донести Вашему Величеству, послужила ему отговоркою не быть здѣсь въ день рожденія Великой Княжны Елисаветы. Этотъ Царь начинаетъ свергать съ себя иго. На прошлой недѣлѣ Царь ухалъ отъ своей свиты и ночью пріѣхалъ къ Остерману, гдѣ разсуждалъ съ нимъ и съ двумя другими вельможами верховнаго тайнаго совѣта. Тоже самое онъ сдѣлалъ у Великой Княжны Елисаветы, которая горько жаловалась на свою

princesse Elisabeth, qui s'est plaint amèrement de son sort indigent, sa maison manquant de tout, jusque au sel. Cette description les a fait larmoyer. Le Czar lui a déclaré, que son indigence n'était pas sa volonté, puis qu'il avait plusieurs fois donné ordre, qu'on l'assistât, qu'Elle voyait bien qu'il était hors d'état d'agir, mais qu'il saurait bien trouver le moyen, de briser ses liens; de plus la discorde a soin de semer la zizanie dans la famille clinquante. Le père ne peut souffrir le favori, la promise l'honore d'une haine implacable, particulièrement parce que le favori lui retient les bijoux de la Grande Duchesse, que le Czar lui a donnés et d'autres présents. Les autres Dolgorouki sont tous ligués contre eux et semblent faire le parti contraire; enfin ce sera beaucoup si une tempête n'enfante quelque événement ombrageux.

№ 254,

(№ 4). Moscou, ce 16 janvier 1730.

(Schaphirof und die Dolgoruki's).

Votre Majesté a encore un ami à ménager, qui est Schaphiroff, le conseil de la plupart des Dolgorouki.

№ 255.

(№ 5). Moscou, ce 19 janvier 1730.

(Die Heirath des Zars betr.).

L'on parle différemment du mariage de S. M. Czarienne, qu'il n'y en a

несчастную судьбу; въ домѣ ея недостатокъ всего, даже соли. Такое описаніе ея положенія вызвало у нихъ слезы. Царь объявилъ ей, что она доведена до такой бѣдности вовсе не по его волѣ; онъ неоднократно приказывалъ позаботиться о всемъ необходимомъ для нея. Она видитъ, что онъ не во власти дѣйствовать по своей волѣ, но онъ найдетъ средство разорвать свои связи; къ тому же видѣнъ разладъ и раздоръ въ этомъ мишурномъ семействѣ. Отецъ терпѣть не можетъ фаворита; невѣста ненавидитъ его, потому что онъ удерживаетъ у себя драгоценныя вещи Великой Княжны и другіе подарки, данныя ей Царемъ. Остальные Долгорукіе все направлены противъ нихъ и составляютъ противоположную партію. Однимъ словомъ, въ высшей степени будетъ странно, если буря не произведетъ здѣсь страшныхъ замѣшательствъ.

(№ 4) Москва, 16-го января 1730 года.

№ 254. Ваше Величество имѣетъ еще друга приберечь, это именно Шафировъ, совѣтникъ большей части Долгорукихъ.

(№ 5) Москва, 19-го января 1730 года.

№ 255. Говорятъ такъ различно о свадьбѣ Его Царскаго Величества, что нѣтъ

pas moyen d'en rien pénétrer de sûr. Ce qu'il y a de bien certain, c'est que l'on presse fort pour que la copulation se fasse incessamment.

№ 256.

(№ 6). Moscou, ce 23 janvier 1730.

(Krankheit Peters II).

Depuis 5 à 6 jours Sa Majesté Czarienne garde la chambre et est incommodée, à ce que l'on dit, d'un rhume et refroidissement.

«Le mariage du Czar paraît être différé, s'il est vrai, ce qui se débite, qu'il a la petite vérole. Ce qui est indisputable, c'est que la famille, qui est en vogue paraît fort consternée. Un sang échauffé, un esprit chagrin ne vaut rien dans ce cas; si l'on fait la perte de ce jeune prince, on verra ici beau jeu. Les vrais zélés ont tramé le retour du feldmaréchal Galizine, pour tempérer l'archomanie des Dolgorouki. On est même en idée qu'il aura ici le commandement, et que le feldmaréchal Dolgorouki pourrait bien occuper le sien en Ukraine pour l'éloigner, d'autant plus que l'on m'assure que le favori est déjà déclaré en secret lieutenant colonel des gardes. Une partie femelle des Dolgorouki en crédit travaille en toute force pour faire revivre Schaphiroff.

«Il y a d'autres gens, qui pensent différemment au sujet de la maladie du Czar et prétendent que ce n'est qu'une feinte, pour tirer à la longue avec son mariage. L'on m'assure que dans son particulier il est de bonne humeur

возможности проникнуть до самой сущности; одно вѣрно, что клонятъ къ тому, чтобы произошло супружеское соединеніе и по возможности скорѣе.

(№ 6) Москва, 23-го января 1730 года.

№ 256. Уже дней пять или шесть, какъ Его Величество не выходитъ изъ комнаты; говорятъ Онъ простудился и у Него сдѣлался насморкъ.

«Свадьба Царя повидимому будетъ отложена, если правда, что у него оспа; вѣрно, что семейство Долгорукихъ очень смущено и что пылкій нравъ и встревоженный духъ немногаго стоятъ въ подобномъ случаѣ; если молодой Царь умретъ, произойдутъ различныя перемѣны. Ревнители блага отечества хлопочуть о возвращеніи фельдмаршала Голицына для укрощенія властолюбія Долгорукихъ. Полагаютъ даже, что онъ будетъ здѣсь начальствовать, а для удаленія фельдмаршала Долгорукаго, можно было бы ему поручить занять его мѣсто на Украинѣ, тѣмъ болѣе я слышалъ, что фаворитъ уже тайно объявленъ подполковникомъ гвардіи. Нѣкоторая партія женская изъ семейства Долгорукихъ употребляетъ всѣ усилія возвратитъ Шафирову прежнее значеніе.

Существуютъ различныя мнѣнія о болѣзни Царя; многіе полагаютъ, что онъ притворяется, желая отдалить срокъ своей свадьбы; меня увѣряютъ, когда онъ одинъ дома, то въ хорошемъ расположеніи духа, но какъ только пріѣзжаетъ кто либо изъ

mais que sitôt, que quelqu'un de la famille Dolgorouki se fait annoncer, il se jette au lit pour faire le malade; Ostermann ne le quitte presque pas. Une lettre du feldmaréchal de Galizine, qu' Ostermann lui a remis, doit donner lieu à cette feinte et qu'il a ordre de passer vite ici.

P. S. «Le Czar a pourtant la petite vérole, elle a parue avant-hier au soir et il y a bien de défense, sous peine de la vie, d'en parler.»

№ 257.

(№ 7). Moscou, ce 26 janvier 1730.

(Krankheit Peters II. Fünf Parteien)

Samedi la petite vérole parut. «Avant-hier comptant le troisième jour, que cette maladie avait parue, le jour de crise redouble les appréhensions, où l'on était. Les docteurs Blumentrost qui le traitent, crurent devoir appeler quelqu'un dans leurs consultations; l'on fit venir ce même jour le docteur Bidlo, fort expérimenté dans cette maladie.

«La maladie du Czar, qu'on assure aller bien, ne laisse par d'inquiéter beaucoup par les suites périlleuses où l'on serait exposé ici. Il semble aussi, que les partis de la succession prématurent leur plan en cas d'accident, dont nous en jugeons cinq: la Grand'mère, la princesse Elisabeth, la princesse promise, le fils du duc de Holstein pro forma et le parti, qui n'est pas le moindre, incline à l'imitation de la Suède par une élection. Tous ces partis ont leurs adhérents, qui restent en embuscade et difficile-

сѣмѣйства Долгорукихъ, онъ бросается въ постель и притворяется больнымъ. Остерманъ почти постоянно съ Нимъ. Письмо отъ фельдмаршала Голицына, переданное Царю Остерманомъ, подало поводъ этому притворству; Голицынъ получилъ приказаніе тотчасъ же сюда пріѣхать.

P. S. Третьяго дня вечеромъ у Царя показалась оспа; но объ этомъ запрещено говорить подъ страхомъ смерти.

(№ 7) Москва, 26-го января 1730 года.

№ 257. Въ субботу показалась оспа. Третьяго дня, въ день кризиса опасенія увеличились. Доктора Блументросты, лечившіе его, нашли нужнымъ призвать еще докторовъ для совѣщанія; въ этотъ же день былъ призванъ докторъ Бидло, чрезвычайно опытный въ этой болѣзни.

«Говорятъ, что Царю лучше; его болѣзнь очень беспокоитъ своими гибельными послѣдствіями. Различныя партіи заблаговременно строятъ планы касательно престолонаслѣдія, въ случаѣ смерти Царя. Такихъ партій насчитываютъ до пяти и представителями ихъ являются: Бабка Его Величества, Великая Княжна Елисавета, княжна невѣста, сынъ герцога Голштинскаго pro forma и наконецъ партія, пользующаяся не малымъ значеніемъ, которая хочетъ въ избраніи подражать Швеціи. У всѣхъ этихъ партій есть свои приверженцы, которые теперь еще держатъ себя

ment pourrait-on juger, qui l'emporterait. Les Dolgorouki prétendent, que suivant les rites de la religion Grécque, la promise a droit à la succession.»

Zur Regierung der Kaiserin Anna Iwanowna. Januar bis December 1730.

№ 258.

Moscou, ce 30 janvier 1730.

(Tod Peter's II. Anna Iwanowna zur Kaiserin erwählt.)

Le jeune monarque de Russie a expiré cette nuit, dans le 12^e jour de sa maladie à compter les trois jours de fièvre et le 9^e du temps, que la petite vérole a parue, entre une et deux après minuit. Cette perte a causé une terrible consternation, par l'incertitude où l'on vient de se trouver, mais la sage régence, qui des hier prévoyait ce facheux accident, avait déjà pris des précautions nécessaires, pour éviter tous les désordres. Ce matin à cinq heures le grand conseil s'est assemblé avec la généralité et les grands de Russie, où le prince Dimitri Galitzine a porté la parole à cette assemblée et a proposé Madame la duchesse du Courlande, qui a été élue unanimement, ce qui cause beaucoup de joie aux fidèles serviteurs de cet état.

L'on croit que deux ministres du grand conseil seront expédiés, peut être le feldmaréchal Galitzine et surtout le prince Basile Dolgorouki. D'ailleurs tout est tranquille et content de la nomination.

скрытно; трудно рѣшить, кто возьметъ верхъ. Долгорукіе увѣряютъ, что, слѣдуя правиламъ греко-католическаго вѣроисповѣданія, право на престолонаслѣдіе принадлежитъ невѣстѣ Царя.»

Москва, 30-го января 1730 года.

№ 258. Сегодня во второмъ часу ночи скончался молодой монархъ на двѣнадцатый день своей болѣзни, считая три дня лихорадки, а на девятый день какъ появилась оспа. Эта смерть причинила сильное смущеніе вслѣдствіе неизвѣстности будущаго, но умное регентство, предвидѣвшее это несчастіе еще вчера, предприняло всѣ необходимыя мѣры во избѣжаніе безпорядковъ. Сегодня въ пять часовъ утра верховный тайный совѣтъ, генералитетъ и всѣ знатные вельможи собрались вмѣстѣ; князь Дмитрій Голицынъ произнесъ рѣчь этому собранію и предложилъ герцогиню Курляндскую на престолъ, которая и была единогласно избрана. Это извѣстіе было принято съ радостью всѣми вѣроподданными этого государства.

Полагаютъ, что два члена верховнаго тайнаго совѣта будутъ отправлены, можетъ быть фельдмаршалъ Голицынъ, а въ особенности князь Василій Долгорукій. Впрочемъ пока все спокойно и всѣ довольны избраніемъ.

№ 259.

Мосcou, ce 31 janvier 1730.

(Wassily Dolgoruki nach Mitau. Er und der Feldmarschall Dolgoruki und die beiden Galizyns für Anna. Ursache des Todes Peter's II.)

Hier, au sortie de l'assemblée, qui se tint, la généralité eut ordre de faire faire la proclamation aux troupes, ce qui a été exécuté. Vers le midi on expédia un courier à Mitau, pour apporter la nouvelle à Sa Majesté Czarienne du grand événement, qui vient d'arriver à son égard. Sur le soir le prince Basile Dolgorouki partit d'ici pour se rendre à Mitau, notifier à cette princesse la nomination, qui la met sur le trône et l'amener ici. Cette nomination unanime, Sire, a une très grande approbation. Le feldmaréchal Dolgorouki déclara en pleine assemblée, que tant, qu'il y aurait une tête de la branche Czarienne, il ne permettrait jamais, qu'aucun Dolgorouki puisse aspirer à la succession de la couronne, comme le prince Alexei la voulait faire passer à la fille promise du défunt Czar. Voilà par cet événement les anciennes familles des princes Dolgorouki et Galitzine réunies. Il n'y a que celle de la promise, qui en souffrira le plus.

«Basile et le feldmaréchal Dolgorouki, ainsi que les deux Galitzine deviennent tout puissants. Les premiers ont déjà cru tellement bas les princes Alexei et son fils et leur ont reproché la mort du Czar. Cette famille est perdue. Il paraît qu'Ostermann se soutiendra. Il a rendu de grands services à la Czarine. La façon, dont elle a été déclarée, est un commencement

Москва, 31-го января 1730 года.

№ 259. Вчера, по окончаніи собранія, высшее начальство получило приказаніе объявить о новомъ избраніи войскамъ, что и было исполнено. Около полудня былъ отправленъ курьеръ въ Митаву къ Ея Величеству съ объявленіемъ о избраніи ея на престолъ. Вечеромъ князь Василій Долгорукій отсюда отправился въ Митаву съ тѣмъ, чтобы объявить герцогинѣ объ ея избраніи на Всероссійскій престолъ и сопутствовать ей сюда. Это единодушное избраніе заслужило всеобщее одобреніе. Фельдмаршалъ Долгорукій объявилъ въ присутствіи всего собранія, что, пока будетъ жива хотя одна отрасль царскаго рода, онъ не позволитъ Долгорукимъ помогать престолу, котораго добивался князь Алексѣй для своей дочери, невѣсты Царя. Такимъ образомъ вслѣдствіе этого событія снова соединились старинные роды князей Долгорукихъ и князей Голицыныхъ. Болѣе всего пострадаетъ семейство, къ которому принадлежила невѣста.

«Князь Василій и фельдмаршалъ Долгорукій и оба Голицыныхъ сдѣлались вліятельнѣйшими. Первые считаютъ князя Алексѣя и его сына столь безсильными, что даже упрекаютъ ихъ въ смерти Царя. Это семейство погибло. Остерманъ, кажется, удержится; онъ оказалъ большія услуги Ея Величеству. Способъ объявленія ея Императрицею можно считать за начало избирательнаго образа престолонаслѣдія. При избра-

d'élection.» Il n'a pas été question de la princesse Elisabeth, ni du jeune prince d'Holstein dans le choix, qu'on a fait. L'on donne deux raisons, qui ont pu le plus contribuer à la mort du défunt Czar; la première: la mauvaise disposition de son sang par les fatigues, qu'il a souffert à la chasse, la seconde: c'est, que les médecins Blumentrost ont traité dans le commencement la fièvre de la petite vérole, comme une fièvre ordinaire et lui ont donné des rafraichissements, car le docteur Bidlo n'a été appelé que le troisième jour que la maladie s'était déclarée. Il doit avoir d'abord désapprouvé l'ordre, qu'on a tenu. L'on regarde les mois de janvier pour mois climatériques pour la famille Czarienne, le père et la mère de Pierre I, lui même et Pierre II sont morts dans ce mois.»

№ 260.

(№ 8). Moscou, ce 2 février 1730.

(Die Deputation nach Mitau. Nähere Umstände die Wahl betreffend. Die Zarin Grossmutter.)

Lundi dans la nuit il partit d'ici la députation que les états de la Russie ont envoyé à la nouvelle Czarine, qui consiste dans le prince Basile Dolgorouki, ministre d'état de la part du grand conseil, le sénateur et conseiller privé prince Michel Michailowitz Galitzine, frère du feldmaréchal, de la part du sénat et le général major Leontief de la part de la généralité, pour lui notifier son avènement à la couronne de Russie. Le feldmaréchal Galitzine et Dolgorouki ont pris avant-hier séance dans le grand conseil comme membres de ce corps.

ни не было упомянуто ни о великой княжнѣ Елисаветѣ, ни о молодомъ герцогѣ голштинскомъ. Существуютъ два различныхъ мнѣнiя о причинѣ смерти Царя. Одни приписываютъ его болѣзнь худосочию, которая усилилась вслѣдствiе усталости и изнуренiя, испытываемыхъ на охотѣ, а другiе тому, что доктора Блаументросты въ началѣ лечили лихорадку, предвѣщавшую оспу, какъ обыкновенную лихорадку и давали ему различные прохлаждающiе напитки, а докторъ Бидло былъ призванъ только на третiй день, когда уже болѣзнь развилась и онъ не одобрилъ способа леченiя тѣхъ докторовъ. Январь мѣсяцъ считаютъ роковымъ для царскаго семейства, такъ какъ отецъ и мать Петра I, самъ онъ и Петръ II умерли въ этомъ мѣсяцѣ».

(№ 8). Москва, 2-го февраля 1730 года.

№ 260. Ночью въ понедѣльникъ были отправлены отсюда депутаты къ новой Императрицѣ съ объявленiемъ о возведенiи ея на престолъ всероссiйскiй; въ числѣ ихъ находился князь Василiй Долгоруки, государственный канцлеръ, посланный отъ имени верховнаго тайнаго совѣта, сенаторъ и тайный совѣтникъ, князь Михаилъ Михайловичъ Голицынъ, братъ фельдмаршала, отъ имени сената и генералъ-маiоръ Леонтьевъ отъ имени всего генералитета. Фельдмаршалъ Голицынъ и Долгорукии присутствовали третьяго дня въ верховномъ тайномъ совѣтѣ, въ качествѣ членовъ его.

«La nomination de la Czarine ne s'est pas faite sans de grands débats entre les grands, avant l'assemblée des états. Ostermann, prévoyant que les partisans de la promesse pourraient l'emporter sur lui, il prit aussi à son secours les Galitzine et le feldmaréchal Dolgorouki, pour prendre de sages mesures, aussi empêcha-t-il, que la copulation ne se fit au commencement de la maladie, comme Alexei sollicitait vivement. Cette élection cependant s'est faite sous des conditions restrictives, qui coupent broche au despotisme et dures à digérer, comme de ne pas se marier, de dépendre en quelque façon d'un conseil qui sera nommé durant son règne. On se propose d'établir la forme du gouvernement, dont il y a trois plans, l'un sur le pied de la cour d'Angleterre, l'autre sur celui de la Pologne, le troisième en république sans chefs. Par là les grands extirpent l'autorité souveraine de même que la dépendance absolue. On trouve les caisses fort épuisées du mauvais ménage de la famille tombée.»

J'ai vu le feldmaréchal Galitzine, que j'ai prié, dans ce nouveau règne d'être toujours des amis de Votre Majesté comme ci-devant. — J'ai aussi vu le feldmaréchal Dolgorouki, à qui j'ai fait le même compliment. Il m'a répondu de même, qu'il suivrait le proverbe allemand: Ein mahl allezeit. La Czarine douairière s'est trouvée à la mort du défunt Czar, elle tomba en faiblesse, on la saigna et depuis ce temps là on dit, qu'elle est fort mal d'une attaque d'apoplexie à quoi elle est fort sujette; elle a passé hier pour morte.

Избрание Императрицы обошлось не безъ спора между знатными. Еще до начала собранія членовъ, Остерманъ, предвидя, что приверженцы невѣсты могутъ одержать надъ нимъ верхъ, призвалъ къ себѣ на помощь Голицыныхъ и фельдмаршала Долгорукова для предпріятія цѣлесообразныхъ мѣръ; такимъ образомъ онъ не допустилъ быть свадьбѣ въ началѣ болѣзни Царя, какъ этого сильно хотѣлъ Алексѣй. При избраніи были объявлены условія ограничивающія самодержавіе и трудно терпимыя, какъ-то: не выходить замужъ, зависѣть нѣкоторымъ образомъ отъ верховнаго тайнаго совѣта, который будетъ учрежденъ во все время ея царствованія. Существуютъ три плана для учрежденія новаго правленія; одни хотятъ устроить его на подобіе правленія Англіи, другіе—подобно Польшѣ, а третьи желаютъ республики безъ представителя, и тогда знатные уничтожили бы верховную власть и неограниченную зависимость. Пашли казну весьма истощенною послѣ правленія павшаго семейства Долгорукиихъ. Я видѣлъ фельдмаршала Голицына и просилъ его въ продолженіе этого царствованія, какъ всегда, оставаться въ числѣ друзей Вашего Величества; объ томъ же самомъ я просилъ и фельдмаршала Долгорукаго, отвѣтившаго мнѣ, что будетъ слѣдовать нѣмецкой пословицѣ: ein mahl allezeit. Вдовствующая Царица присутствовала при смерти покойнаго Царя; она упала въ обморокъ; ей пустили кровь и съ тѣхъ поръ она все больна, вслѣдствіе апоплексическаго удара, которому она очень подвержена; вчера ее сочли уже совсѣмъ за мертвую.

№ 261.

(№ 9). Moscou, ce 2 février 1730.

Le feldmaréchal Galitzine est arrivé ici d'Ukraine deux jours avant la mort du défunt Czar. Le baron d'Osternann est tombé malade cette nuit: on l'a saigné ce soir; il se trouve un peu mieux, mais fort faible.

№ 262.

(№ 10). Moscou, le 6 février 1730.

(Alexei und Iwan Dolgoruki. Unzufriedenheit des kleinen Adels).

Le ci-devant grand chambellan prince Iwan Dolgorouki a quitté la cour et loge dans la maison du comte Sawa Ragouzinsky, qu'il avait acheté peu de tems avant la mort de son Maître. Le prince Alexei, son père, est indisposé et garde la chambre dans la maison de Golowine. La promise, sa fille, est aussi indisposée. Elle se rendit cependant hier près du corps du Czar défunt. Le baron d'Osternann est toujours indisposé et garde la chambre, le comte de Wratislaw a cependant été avec lui en conférence depuis l'arrivée de son courrier.

«Je regarde Basile Dolgorouki comme gagné; on est après Jagouzinski; je doute que l'on soit encore parvenu au chemin de Galitzine; il est vrai, que dans cet interrègne on ne fait que préparer les esprits pour l'avenir. Je me fie beaucoup sur les sentimens de probité d'Osternann, cette grande machine en partie roule sur lui, mais seul incorruptible.

(№ 9). Москва, 2-го февраля 1730 года.

№ 261. Фельдмаршалъ Голицынъ прибылъ сюда изъ Украйны за два дня до смерти Царя. Сегодня ночью заболѣлъ баронъ Остерманъ; вечеромъ ему пускали кровь; онъ чувствуетъ себя лучше, но очень слабъ.

(№ 10). Москва, 6-го февраля 1730 года.

№ 262. Бывшій оберъ-каммергеръ князь Иванъ Долгорукий оставилъ дворъ и живетъ въ домѣ графа Савы Рагузинскаго, купленномъ имъ незадолго до смерти Царя. Отецъ его, князь Алексѣй, нездоровъ и не выходитъ изъ комнаты; онъ живетъ въ домѣ Головина. Его дочь, невѣста покойнаго Царя, тоже нездорова, не смотря на это вчера она приходила къ гробу проститься съ Царемъ. Баронъ Остерманъ все еще боленъ и не выходитъ изъ комнаты; однакожъ графъ Вратиславъ велъ съ нимъ переговоры со времени пріѣзда его курьера.

«Я считаю Василія Долгорукаго на сторонѣ господствующей партіи, теперь гоняются за Ягужинскимъ; но я сомнѣваюсь, чтобы они могли привлечь на свою сторону Голицына; во время междоцарствія только и стараются приготовить умы къ будущему. Я очень надѣюсь на честность Остермана; вся эта огромная машина держится на немъ одномъ; онъ одинъ только безкорыстенъ».

La nouvelle forme du gouvernement, que les grands se font, donne matière *ad interim* à la petite noblesse de chuchoter; ils parlent comme cela: les grands prétendent tronquer le despotisme et le pouvoir absolu; ce pouvoir doit être tempéré par un conseil, qui peu à peu s'appropriera les rênes de l'empire; qui nous répond que par les temps au lieu d'un souverain nous n'aurons pas autant des tyrans en la personne de chaque membre de ce corps, que par leurs vexations nous rendront cent fois plus esclaves. Nous n'avons pas des loix établies, qui pourront servir de base à ce corps, s'ils font eux mêmes les loix, chaque moment ils pourront les reprendre et la Russie deviendra un brigandage.

Némésis se joue présentement d'Alexei et de son fils, qu'ils sont petits et méprisés.»

№ 263.

(№ 11). Moscou, ce 9 février 1730.

(Politischer Gegensatz des grossen und des kleinen Adels. Alexei Dolgoruki. Beziehungen zu Oesterreich.)

Le baron Bauer, fils du défunt général de ce nom, se marie aujourd'hui avec la fille du défunt lieutenant général Bruce.

«L'idée de la forme du gouvernement tient ici les esprits en mouvement. Les spéculations de la grande et petite noblesse sont à l'infini; les premiers semblent chercher à s'approprier la souveraineté sous le nom d'aristocratie. Ils projettent trois tribunaux, qui sont le grand conseil

«Новый образъ правленія, составляемый вельможами, подаетъ поводъ къ волненію въ мелкомъ дворянствѣ; они говорятъ между собою: знатные предполагають ограничить деспотизмъ и неограниченную власть; эта власть должна быть умѣрена совѣтомъ, который мало по малу захватить въ свои руки бразды правленія; кто намъ поручится, что нѣсколько времени спустя вмѣсто Царя мы увидимъ въ лицѣ каждаго члена этого совѣта тирана, своими притѣсненіями сдѣлавшаго насъ рабами пуще прежняго; у насъ нѣтъ законовъ, которыми бы долженъ былъ слѣдовать совѣтъ; они сами издають законы, и потому во всякое время могутъ ихъ уничтожить и въ Россіи будетъ господствовать анархія.

Судьба надсмѣхается надъ Алексѣемъ и его сыномъ: они ничтожны и презираемы».

(№ 11). Москва, 9-го февраля 1730 года.

№ 263. Сегодня будетъ свадьба барона Бауера, сына покойнаго генерала Бауера, съ дочерью покойнаго генералъ-лейтенанта Брюса.

«Всѣ заняты теперъ мыслью о новомъ образѣ правленія; планы вельможъ и мелкаго дворянства доходятъ до безконечности; первые желаютъ присвоить себѣ верховную власть въ формѣ аристократической. Они предполагають устроить три государственныхныя верховныя учрежденія, именно: верховный тайный совѣтъ, состоящій изъ

comme chef, composé de 12 membres, le sénat de 60 et celui de la petite noblesse de 100, avec cette restriction, que ces trois corps ne doivent jamais en former un seul dans les cas importants, et que le grand conseil pourra toujours maintenir la voix délibérative. En ce cas la petite noblesse resterait comme ci-devant: outre cela où sont les loix, sur quoi tablez? ils n'en ont point. Je suis du sentiment, que lorsque la Czarine sera sur le trône, elle leur fera chanter une autre gamme, puisqu'elle aura à soi la petite noblesse, qui ne veut aucun changement et qui forme déjà plusieurs factions. Cela n'empêche pas, que l'on ne tâche à prévenir certains abus dépendants de l'autorité souveraine, comme de laisser dépendre toute une nation de la fougue et du caprice d'un favori, mais le reste va trop loin. Il est certains gens, qui doutent, que la future accepte le parti; je suis d'un sentiment tout contraire; elle dira Amen à tout et fera pourtant ce qu'elle voudra.

Pourra-t-on croire, que le vain Alexei Dolgorouki a eu le front, de se présenter au grand conseil, pour y assister comme membre? Mais il a eu la satisfaction de voir, que sitôt qu'il est entré, les autres ont pris congé du tribunal. Les Russes disent ouvertement, que la conjecture présente ne permettra jamais, que l'on laisse éloigner un corps de 30,000 hommes et que l'on entre dans aucune querelle étrangère. Je plains les intérêts de l'empereur; si le comte de Wratislaw n'a pas un prompt secours de

12-ти членовъ, есть глава правленія, сенатъ изъ 60-ти и для мелкаго дворянства собраніе изъ 100, съ ограниченіемъ, что эти три учрежденія никогда не должны въ важныхъ случаяхъ собираться вмѣстѣ, и верховный тайный совѣтъ сохраняетъ право совѣщательнаго голоса. Въ такомъ случаѣ, мелкое дворянство останется при своемъ прежнемъ положеніи. Гдѣ же законы? на чемъ все основывать? ихъ то у нихъ и нѣтъ. Я увѣренъ, что когда Ея Величество вступитъ на престолъ, то заставитъ ихъ нѣтъ другое; она приметъ сторону мелкаго дворянства, не желающаго никакихъ переменъ и уже начинающаго составлять различныя факціи. Это не мѣшаетъ постараться предупредить нѣкоторыя злоупотребленія, происходящія отъ верховной власти, какъ на примѣръ не должно допускать цѣлому народу быть въ зависимости отъ вспыльчивости и капризовъ фаворита, а въ остальномъ они зашли уже слишкомъ далеко. Нѣкоторые сомнѣваются, чтобы Царица согласилась на ихъ предложенія; я же совершенно противнаго мнѣнія, она согласится на все, а между тѣмъ сдѣлаетъ то, что хочетъ.

Можно ли повѣрить, что этотъ щеславный Алексѣй Долгорукій имѣлъ дерзость явиться въ верховный тайный совѣтъ и какъ членъ присутствовать на засѣданіи; но онъ замѣтилъ, что какъ только онъ вошелъ, другіе встали и вышли вонъ изъ совѣта. Русскіе прямо говорятъ: невозможно при настоящихъ обстоятельствахъ удалить отрядъ войска въ 30 тысячъ человекъ и не должно вступать въ какую либо войну.

Я опасаясь за интересы Императора; если графъ Вратиславъ не получитъ ско-

quelque habile ministre, qui tout habile qu'il puisse être, rencontrera encore bien des difficultés.

№ 264.

(№ 13). Moscou, le 16 février 1730.

(Leontief aus Mitau zurück. Verhör Jagouzinski's vor den Ständen. Seine Verhaftung. Peter II. Nähere Umstände, bezüglich der augenblicklichen Lage der Dinge).

Le 13^e de ce mois j'eus l'honneur, d'expédier ma dernière relation à Votre Majesté. «Le même jour le grand conseil, le sénat et la généralité, que l'on nomme les états, s'assemblèrent de bon matin, sur l'arrivée du général major Leontief, qui arriva de retour de Mitau vers les 10 heures; le ci-devant grand écuyer, capitaine lieutenant des chevaliers gardes et chevalier de l'ordre de St. André, Jagouzinski, fut cité à comparaître à l'assemblée générale; à son arrivée on lui présenta les articles de la forme du gouvernement que les états se sont proposés, qui doivent consister en 8 articles, et on lui demanda s'il avait quelque chose à répliquer sur cette forme du gouvernement; il hésita à répondre et vacilla fort dans ses réponses. L'on insista encore sur ce qu'il répondit catégoriquement, mais n'en pouvant rien tirer, on lui fit voir une lettre qu'il avait écrite à S. M. la Czarine, où il doit avoir donné des conseils contre les délibérations prises sur la forme du gouvernement et mande qu'il y a divers de ses sujets du même sentiment, dont le porteur lui déclinerait les noms; il avoua d'abord avoir écrit la ditte lettre. Le feldmaréchal Dolgorouki sur

рой помощи въ лицѣ какого-либо опытнаго министра, которому, какъ бы онъ ни былъ опытенъ, все-таки придется бороться со многими препятствіями».

(№ 13). Москва, 16-го февраля 1730 года.

№ 264. 13-го числа сего мѣсяца я имѣлъ честь отправить къ Вашему Величеству мою послѣднюю реляцію.

«Въ этотъ же самый день верховный тайный совѣтъ, сенатъ и генералитетъ, которыхъ называютъ государственными чинами, собрались рано утромъ ждаты прибытія генераль-маіора Леонтьева. Онъ пріѣхалъ изъ Митавы около 10 часовъ. Бывшій главный конюшій капитанъ-лейтенантъ кавалергардовъ и кавалеръ ордена св. Андрея Первозваннаго Ягужинскій долженъ былъ явиться въ собраніе, гдѣ ему поднесли статью о новомъ образѣ правленія, составленную чинами; она состояла изъ 8-ми пунктовъ. Его спросили, доволенъ ли онъ такимъ новымъ планомъ правленія или нѣтъ? Онъ былъ въ недоумѣніи и колебался отвѣчать. Отъ него требовали точныхъ отвѣтовъ, но не добившись ничего, ему показали письмо, писанное имъ Ея Величеству, гдѣ онъ подавалъ ей совѣты не соглашаться на различныя предложенія касательно перемѣны образа правленія и доносилъ ей, что есть много подданныхъ, раздѣляющихъ его мнѣнія, имена которыхъ сообщить ей податель письма. Ягужинскій при-

cela lui ordonna de remettre son épée, et une garde d'un sergent, 1 corporal et 12 fusiliers. Après cela on le fit passer dans le cabinet des conférences où le conseiller des conférences Stepanoff lui fit encore quelques questions, et où les deux feldmaréchaux Galitzine et Dolgorouki le suivirent. De là il fut transféré dans un appartement de Kremlin, qui lui sert de prison, où il se trouve jusqu'à présent. Le porteur de la lettre en question est un nommé Soumarokoff, qui est au service du duc d'Holstein en qualité de gentilhomme de la chambre, et qui revint en ce pays pour escorter le corps de la défunte duchesse sa Maîtresse. Ce même doit avoir été expédié le matin du jour de la mort du défunt Czar, mais ne doit être arrivé que 3 heures après la députation des états; l'on ne sait pas comment cette lettre est parvenue entre les mains de M^{rs} les députés, mais le général major Leontief la rapporta ici la nuit du 12 au 13^e où il la remit aux états.

Ce même jour on arrêta encore quelques personnes, entre autres un secrétaire, un adjutant de Jagouzinski et trois chevaliers gardes.

Le 14^e. Mr. de Jagouzinski subit une interrogation à l'assemblée des états de même que d'autres personnes arrêtées dans les prisons.

Le 15^e. Jagouzinski fut démis de ses charges et dépouillé des ordres de St. André et St. Alexandre.

Il fut aussi publié au son du tambour, qu'il avait été arrêté pour avoir

знался, что писалъ это письмо. Вслѣдствіе этого, по приказанію фельдмаршала Долгорукаго, онъ долженъ былъ отдать свою шпагу и былъ отведенъ подъ конвоемъ, состоящимъ изъ одного сержанта, капрала и двѣнадцати рядовыхъ. Затѣмъ его повели въ канцелярію верховнаго совѣта, гдѣ совѣтникъ Степановъ предложилъ ему еще нѣсколько вопросовъ, и куда за нимъ послѣдовали два фельдмаршала Голицынъ и Долгорукій. Оттуда его отравили въ одно изъ отдѣленій Кремля, замѣнившее ему темницу, и гдѣ онъ находится до сихъ поръ. Податель письма, нѣкто Сумароковъ, бывшій въ услуженіи у герцога Голштинскаго, въ качествѣ камергера, возвратился въ Россію, чтобы проводить тѣло покойной герцогини. Онъ былъ посланъ утромъ въ день смерти Царя, но прибылъ тремя часами позже депутатовъ отъ чиновъ. Незавѣстно, какъ попало это письмо въ руки депутатовъ; но генералъ-маіоръ Леонтьевъ привезъ его сюда ночью на 13-е число, и передалъ его чинамъ. Въ этотъ же день было арестовано еще нѣсколько лицъ, между прочимъ секретарь, адъютантъ Ягужинскаго и три кавалергарда.

14-го числа Ягужинскій и другія арестованныя лица были призваны къ допросу въ собраніе чиновъ.

15-го числа Ягужинскій былъ лишенъ всѣхъ чиновъ и орденовъ св. Андрея Первозваннаго и св. Александра Невскаго. Было объявлено при барабанномъ боѣ, что онъ арестованъ за письмо, написанное имъ Ея Величеству, направленное противъ

écrit une lettre à S. M. Impériale contre le bien de la patrie et les intérêts de Sa Majesté.

Le même soir le général major Leontief répartit pour aller rejoindre la Czarine, que l'on croit arriver autour de dimanche prochain. Aujourd'hui Jagouzinski a reparu de nouveau devant les états.

Je dois dire, qu'il n'est pas détenu autrement en criminel; il a la liberté de parler à ses domestiques, il a son lit et on lui apporte à manger et boire ce qu'il souhaite.

La femme et les enfants se sont d'abord retirés chez le grand chancelier Golowkine.

Le baron d'Ostermann garde toujours le lit étant encore fort faible depuis la mort du défunt Czar.»

«Dans les délirs de sa maladie, Il (le jeune Czar) n'a cessé d'appeler son Andrei Iwanowitz (Ostermann), qui ne bougeait pas de son chevet et sur la fin il ordonna diverses fois, qu'on attela son traîneau, qu'il voulait aller joindre sa soeur.»

«Ce règne, que je vois en Russie, débute beaucoup par une apparence de révolte. De tous les (changemens?) où j'ai vu cet état, celui-ci tend à un tissu de révolution, qui pourra bien le remettre sur son ancien pied. Le commencement de la détention de Jagouzinski a été vif et ardent, mais je suis d'opinion, que s'il fut à faire cette précipitation, il n'aurait pas lieu (sic),

блага отечества и интересовъ Ея Величества. Въ тотъ же вечеръ генераль-маіоръ Леонтьевъ отправился на встрѣчу Ея Величеству, которую ждуть къ будущему воскресенью. Сегодня Ягужинскій снова былъ призванъ въ собраніе чиновъ.

Я долженъ сознаться, что его содержать не какъ преступника; онъ имѣетъ право говорить съ своею прислугою, у него своя постель; ему даютъ пищу, какую онъ пожелаетъ.

Дѣти его и супруга живутъ у государственнаго канцлера Головкина. Баронъ Остерманъ боленъ и все еще лежитъ въ постели, такъ какъ онъ чувствуетъ себя очень слабымъ со времени смерти Царя.

Молодой монархъ въ бреду не переставалъ звать своего Андрея Ивановича (Остермана), ни на минуту не покидавшего изголовья Царя; передъ своею кончиною онъ нѣсколько разъ приказывалъ заложить сани, чтобы повидаться съ своей сестрою».

«Теперешнее правленіе въ Россіи во многомъ походитъ на какое то возмущеніе. Изъ всѣхъ переворотовъ, видѣнныхъ мною въ этомъ государствѣ, настоящій болѣе всѣхъ можетъ повлечь за собою цѣлый рядъ возстаній, которыя могутъ привести Россію въ прежнее состояніе.

Заточеніе Ягужинскаго было сдѣлано скоро и живо, но я того мнѣнія, что еслибы онъ былъ въ чемъ нибудь виновенъ, эта скорость не имѣла бы мѣста, хотя этимъ примѣромъ хотѣли выказать во всемъ блескѣ силу власти.

quoique l'on cherchat par un début despotique à faire briller l'autorité souveraine. Soumarokoff, que l'on a tenu sous les knouts, a décliné les adhérents de Jagouzinski et en a tant mis au jour, qu'on est d'obligation de se faire, l'implication allant loin, touchant ce qu'il y a de plus grand. L'on veut dépouiller la souveraineté de la souveraineté et le conseil s'arroe en plein le despotisme. On décide à Son insçu comme chefs irrévocables. Cette conduite précipitée fait ouvrir les yeux à la nation et la fortifie dans le sentiment de s'en tenir au passé. Le grand arc-boutant de toutes ces idées oligarchiques, c'est Dmitri Galitzine, dont le frère a suivi l'opinion, homme impérieux et beaucoup dangereux dans ses opérations. Depuis Pierre I il a toujours eu en vue de tronquer la souveraineté, mais sa façon de la borner parait à d'autres l'abord*) de se l'approprier. On ne peut savoir au juste les articles de la forme de gouvernement, qu'Elle assigne (sic), à toute vue son pouvoir serait beaucoup borné, comme ne pas se marier, point de favori, ne pas disposer d'une obole hors 50,000 roubles aux menus plaisirs, ne pas régler Sa cour, n'y placer, qui Elle veut, ne faire ni paix ni guerre, point d'étrangers dans les conseils, ministères colléges, ni à la cour, nul étranger au-dessus de colonel dans le militaire, ne disposer de nulle charge au-dessus de colonel. L'on entrevoit que dans le cas pressant les créatures de la Czarine n'ont pas eu le tems

Получивъ удары кнута, Сумароковъ открылъ такъ много приверженцевъ Ягужинскаго, что принуждены были замать это дѣло, такъ какъ въ этомъ было замѣшано много знати. Хотять уничтожить самодержавіе верховной власти, а верховный тайный совѣтъ самъ же дѣйствуетъ совершенно деспотически. Онъ рѣшаетъ дѣла, не спросясь никого, будто неотвѣтственное государственное учрежденіе. Этотъ опрометчивый образъ дѣйствія открываетъ глаза народу и подкрѣпляетъ его въ приверженности къ стародавнему и обыклову. Всѣ эти олигархическія идеи выходятъ отъ Дмитрія Голицына, человѣка властолюбиваго и слишкомъ опаснаго въ своихъ затѣяхъ; братъ его слѣдуетъ тѣмъ же идеямъ. Со времени Петра I онъ постоянно имѣлъ въ виду ограничить самодержавіе, но это его желаніе казалось другимъ просто желаніемъ совершенно присвоить его себѣ. Нельзя сказать навѣрно, какіе пункты изъ статьи касательно образа правленія, утвердить Ея Величество, но во всякомъ случаѣ власть ея будетъ очень ограничена; такъ она не имѣетъ права выйти замужъ, имѣть фаворита, не смѣетъ распорядиться даже копѣйкой, свыше 50 тысячъ рублей, выдаваемыхъ ей на булавки, не измѣнять личнаго состава своего двора, не помѣщать въ число своихъ придворныхъ кого захочетъ, ни заключать ни мира, ни войны, не допускать иностранцевъ принимать участіе въ засѣданіи совѣта, въ управленіи, въ коллегіяхъ, ни при дворѣ, въ военной службѣ ни давать иностранцамъ никакой должности выше полковника и вообще не проязводить никого выше чина полковника.

*) Въ текстѣ labodret.

de s'expliquer et de tenir tête à des gens, qui sont forts en gueule. On ne saurait m'oter de l'esprit, que le feldmaréchal Dolgorouki et Ostermann ne soient sous une coupe pour la Czarine, quoique le premier ne crie que liberté. Si l'on devait extirper ceux, qui pensent de cette façon, on verrait tomber partie des Dolgorouki, partie des Galitzine, les Golowkine, Soltikoff, Romodanowski, Bariatinski, Cerkaski et toute la petite noblesse et le clergé, piqué au vif, de n'avoir été admis à aucune délibération. Ces réflexions me persuadent, que nous verrons ici de grands changemens et que l'état n'est pas sans danger. Ostermann est sage, malade de commande, il se soustrait et met à profit l'ostracisme. Tous les passages sont bouchés, je doute beaucoup que la poste parte.

P. S. J'apprends, qu'on vient d'offrir la liberté et l'épée à Jagouzinski, mais que lui veut attendre la Czarine.»

№ 265.

(№ 14). Moscou, le 20 février 1730.

(Jagouzinski verschmäht die Freilassung durch die Stände. Der kleine Adel.)

«Il est certain que jeudi passé le grand conseil offrit par deux fois à Jagouzinski de le réhabiliter dans ses charges et dignités. Lui épaulé d'un grand parti tient bon jusqu'à l'arrivée de la Czarine. Il prétend, qu'ils n'ont eu aucun droit d'attenter à sa personne sitôt qu'il n'a pas agi contre son serment ni la patrie. Il leur a dit: Ihr habet mich besudelt, Ihr

Видно, въ этомъ случаѣ любимцы Ея Величества не имѣли времени объясниться и одержать верхъ; теперь имъ грозитъ опасность. Меня нельзя разувѣрить, что фельдмаршалъ Долгорукий и Остерманъ не держутъ тайно вѣсть сторону Царицы, хотя первый только и толкуеть о свободѣ. Еслибы пришлось истреблять людей, раздѣляющихъ это мнѣніе, то погибла бы часть Долгорукихъ, Голицыныхъ, Головкиныхъ, Салтыковыхъ, Ромодановскихъ, Бариатинскихъ, Черкасскихъ и все мелкое дворянство и духовенство, обиженное тѣмъ, что не допущено было принять участіе въ какомъ либо совѣщаніи. Эти размышленія убѣждаютъ меня, что произойдутъ важныя перемѣны и государству грозитъ опасность.

Остерманъ уменъ, боленъ по командѣ и хочетъ получить выгоду даже отъ своего удаленія. Всѣ заставы заперты, и я сомнѣваюсь чтобы почта отправилась.

PS. Я узналъ, что Ягужинскому предложили возвратить свободу и шпагу, но что онъ хочетъ ждать Царицу».

(№ 14). Москва, 20-го февраля 1730 года.

№ 265. «Въ прошлый четвергъ верховный тайный совѣтъ два раза предлагалъ Ягужинскому снова принять всѣ свои чины и ордена, а онъ, поддерживаемый главною партією, не поддается и ждетъ прибытія Ея Величества. Онъ говоритъ, что они не имѣли никакого права посягать на его свободу, если онъ не нарушилъ своей клятвы

können mich nimmer nicht wieder rein waschen. Cette offre vient en partie de ce que le grand conseil, après avoir dressé les points que la Czarine a signés, qui n'ont pas encore paru, on a voulu, pour apaiser la noblesse, les lui communiquer et lui demander leurs avis, sur quoi la noblesse a dressé une autre forme de gouvernement, que voici et sur quoi on a offert la liberté à Jagouzinski. Ce que l'on peut juger de tout cela, c'est que cet état devient un cahos fort difficile à débroucher, autant de tête autant des plans, chacun raisonne suivant son faible jugement; sans idée du mot de liberté, on le confond avec libertinage à leur façon. La Russie deviendra une pétaudière.»

№ 266.

(№ 15). Moscou, le 23 février 1730.

(Ankunft der Kaiserin Anna zu Wseswezki. Die 8 Artikel.)

Avant-hier après midi la Czarine arriva à Wseswetzköe. Mesdames les princesses, ministres et grands de cet état, s'y rendirent pour la complimenter. On compte que dimanche Elle fera Son entrée, pour laquelle on fait les préparatifs nécessaires.

«Votre Majesté recevra cet ordinaire par voie indirecte les neuf points du parti du prince Cercaski. Il y en a d'autres du parti Matiousskine et des Dolgorouki, qui doit différer peu du premier.»

A force d'intrigues et d'argent voici, Sire, les articles, que la Czarine

и остался вѣрнымъ отечеству. Онъ сказалъ имъ: «Вы меня очернили и снова не можете возвратить прежняго добраго имени, которымъ я пользовался». Все это произошло вслѣдствіе того, что верховный тайный совѣтъ, написалъ пункты, подписанные Царицею, но еще не объявленные, для успокоенія дворянства, показалъ ихъ ему и спросилъ ихъ мнѣнія, вслѣдствіе чего дворянство начертало новый проектъ образа правленія и возвратило свободу Ягужинскому. Изъ всего этого можно заключить, что это государство представляетъ ничто иное, какъ путаницу, которую трудно привести въ стройный видъ; всѣ составляютъ планы и каждый судитъ по своему; не имѣя понятія о свободѣ, ее смѣшиваютъ съ своеволіемъ и въ Россіи будетъ господствовать безначаліе».

(№ 15). Москва, 23-го февраля 1730 года.

№ 266. Третьяго дня пополудни Ея Величество прибыла въ Всесвятское. Принцессы, министры и вся знать отправились къ ней на встрѣчу. Вѣроятно, въ воскресенье она пріѣдетъ сюда, вслѣдствіе чего дѣлаютъ необходимыя приготовления.

«Ваше Величество получить въ этомъ письмѣ необычнымъ путемъ тѣ девять условій партіи князя Черкаскаго; есть другіе пункты партіи Матюшкина и Долгорукова, которые малымъ разнятся отъ первыхъ.

Вотъ, Ваше Величество, тѣ пункты, которые я добылъ путемъ интригъ и

a signés: 1) qu'elle se gouvernera en tout par l'avis du grand conseil, 2) qu'elle n'entreprendra point de guerre, 3) ne fera point de paix, 4) ne levera aucune contribution, 5) ne donnera aucune charge considérable, 6) ne donnera aucune sentence de mort, ni n'en fera exécuter dans la noblesse sans un procès formel, 7) ne confisquera aucun bien de la noblesse sans que le coupable ne soit convaincu de quelque crime, 8) n'aliénera aucun domaine de la couronne.»

№ 267.

(№ 16). Moscou, ce 27 février 1730.

(Anna erklärt sich zum Obristen der preobraschenskischen Garde. Gratulationen der Herzogin von Mecklenburg, der Prinzessin Elisabeth, des Grand conseil und des Senats. Sonderbare Rolle Wassily Dolgorukis.)

Nous avons, Sire, ici finalement la gracieuse nouvelle Souveraine. «Le lendemain de Son arrivée à Wseswetzky on détacha d'ici, pour Sa garde, un bataillon des gardes de Preobrazensky et un détachement de la compagnie des chevaliers gardes. A leur arrivée Elle sortit, sur ce qu'ils avaient témoigné souhaiter La féliciter. Après le compliment, que Lui fit le major Neubusch, Elle fit au corps un compliment gracieux et louant leur fidélité, Elle les chargea de continuer de même pendant Son règne et pour les encourager, se déclara Elle même colonel de ce régiment. Aussitôt tout ce corps se prosterna avec des cris et larmes de joie. Elle admit ensuite le corps des chevaliers gardes dans Son appartement, où Elle se déclara

денегъ, и подписанные Царицею: 1) она будетъ во всемъ слѣдовать совѣтамъ верховнаго тайнаго совѣта, 2) не будетъ безъ его вѣдома предпринимать войны, 3) заключать мира, 4) налагать подати, 5) назначать въ высшія должности, 6) не будетъ имѣть права назначать смертнаго приговора и приводить его въ исполненіе надъ дворянами безъ формальнаго процесса, 7) конфисковать имѣнія дворянина пока онъ не уличенъ въ преступленіи, 8) не будетъ имѣть права отчуждать государственныхъ имуществъ.

(№ 16). Москва, 27-го февраля 1730 года.

№ 267. Наконецъ пріѣхала новая Государыня. На другой день прибытія ея въ Всесвятское, отправили туда баталіонъ гвардіи преображенскаго полка и эскадронъ кавалергардовъ для занятія почетныхъ карауловъ. Видя желаніе ихъ поздравить ее, она вышла къ нимъ. Принявъ поздравленіе маіора Нейбуша, она обратилась къ отряду войска, хвалила ихъ усердіе и вѣрность, просила ихъ продолжать также служить и въ ея царствованіе, и дабы поощрить ихъ, объявила себя шефомъ этого полка.

Услыша это, весь отрядъ бросился предъ ней на колѣна съ криками и со слезами радости. Затѣмъ она призвала въ свои покои отрядъ кавалергардовъ, объявила себя начальникомъ этого эскадрона и каждому собственноручно подносила стаканъ вина. Въ

de même capitaine de cette compagnie et ensuite présenta à un chacun de Sa main une verre de liqueur. Le vendredi une grande foule de monde furent pour La féliciter et divers Lui apportèrent des marques d'hommage, entre autres un fabriquant nommé Milioutine, Lui apporta diverses pièces de rubans de sa manufacture. Cette princesse entrevoyant une pièce de rubans de l'ordre de S^{te} Catherine, la présenta à Madame la duchesse de Mecklembourg et lui dit: «Ma soeur, je vous charge de remettre ceci à la princesse votre fille et qu'elle le garde jusqu'à ce que je la déclare dame de l'ordre de S^{te} Catherine.» On lui apporta aussi diverses pièces d'étoffes, qu'Elle distribua d'un côté et d'autre. Quand Madame la princesse Elisabeth La vint féliciter la première fois, Sa Majesté lui dit: «Ma soeur, il nous reste peu de princesses de notre famille, par les pertes que nous avons faites, cela doit nous engager à vivre dans une étroite union et harmonie, en quoi je contribuerai de tout mon pouvoir.»

La princesse La remercia de ce gracieux compliment et fit un détail à Sa Majesté de ce qu'on lui avait fait souffrir depuis quelque temps et que tous les déboires qu'elle avait essuyé, ne prevenaient que de ce qu'elle n'a pas voulu épouser le knès Iwan. Sa Majesté l'assura qu'Elle remédierait à tout.

Avant-hier, samedi, les seigneurs du grand conseil et le sénat se rendirent près de Sa Majesté pour La remercier de ce qu'Elle à bien voulu souscrire les points, qui Lui ont été présentés, avec les assurances de leur zèle

пятницу огромная толпа людей явилась съ поздравленіями, съ различными подарками, между прочимъ фабрикантъ Миліотинъ поднесъ ей различные куски ленты своего издѣлія. Увидя ленты ордена св. Екатерины, Ея Величество взяла ихъ и подарила герцогинѣ мекленбургской со словами: «Сестра, прошу васъ, передайте это вашей дочери, чтобы она сберегла это до тѣхъ поръ, покуда я пожалуй ей орденъ св. «Екатерины». Ей поднесли еще различные куски матерій, которые она всѣмъ раздавала. Когда въ первый разъ великая княжна Елисавета пріѣхала ее поздравить, она обратилась къ ней съ слѣдующими словами: «Сестра, мало осталось членовъ нашего семейства, мы многихъ потеряли, такъ будемъ же жить мирно, въ полномъ согласіи и я употребляю всѣ старанія не нарушать его».

Великая княжна поблагодарила Ея Величество и рассказала ей все, что потерпѣла въ последнее время; она не хотѣла выйти замужъ за князя Ивана и за то должна была переносить всѣ непріятности. Ея Величество общала ей все это исправить.

Третьяго дня, въ субботу, члены верховнаго тайнаго совѣта и сената отправились къ Ея Величеству благодарить за то, что она согласилась подписать, поднесенные ей пункты; они клялись ей въ своемъ усердіи и вѣрности ей и всему отечеству. Такъ какъ главный канцлеръ по причинѣ своей старости не могъ изъясниться,

et fidélité pour Sa sacrée personne et la patrie. Ce fut le prince Dimitri Galitzine qui porta la parole au défaut du grand chancelier, qui par son âge avancé a de la peine à s'énoncer. Sa Majesté leurs répondit: J'ai bien voulu condescendre à signer les points, que vous m'avez fait proposer, dans l'assurance où je suis, que votre zèle et fidélité pour votre Souverain et votre patrie sont inaltérables. Je m'appliquerai à vous donner de si sages conseils, qui vous feront assez connaître, que je ne cherche que le bien de mon empire et de mes sujets, auxquels de votre côté, je vous prie de coopérer et surtout que la justice soit bien administrée et que mes sujets ne soient point foulés. Après quoi le grand chancelier comme doyen de l'ordre de St. André porta la parole à Sa Majesté et dit: Que les Souverains de l'empire, ayant toujours été les grands-maîtres de l'ordre de St. André, il était de leur devoir, de Lui présenter le dit ordre; et en même temps le dit grand chambellan l'en revêtit.

Hier cette princesse fit son entrée publique dans l'ordre ci-joint mentionné...

«On ne peut qu'admirer la conduite par le début de son règne. Les grands ont prétendu borner son pouvoir par les articles, qu'on lui a fait signer, à peine est Elle à la vue de Moscou, qu'Elle fait infraction à ce qu'Elle a promis et se déclare de son chef colonel des gardes. On l'approuve, chacun l'adore et nul n'ose répliquer. Ce trait est généralement goûté, mais ce qui me plait le plus, c'est que le prince Basile Dolgorouki

как слѣдуетъ, вмѣсто него князь Дмитрій Голицынъ произнесъ рѣчь. Ея Величество отвѣчала: «Я соблаговолила подписать пункты, предложенные вамъ, увѣрена «будучи въ неизмѣнномъ усердіи и вѣрности вашей къ Государю и отечеству. Я по-« стараюсь только склониться къ тѣмъ совѣтамъ, которые бы доказали, что я ищу лишь «блага моего отечества и вѣрноподанныхъ моихъ; прошу васъ помогать мнѣ въ томъ; «пусть правосудіе будетъ предметомъ попечительнѣйшаго вниманія вашего и пусть мои «подданные не терпятъ никакого угнетенія». Затѣмъ главный канцлеръ, какъ старшій кавалеръ ордена св. Андрея Первозваннаго, обратился къ Ея Величеству съ слѣдующими словами: «Такъ какъ Государи Россійскіе всегда считаются гротмейстерами ордена св. Андрея Первозваннаго, ихъ долгъ предписываетъ подвести ей вышеупомянутый орденъ; и въ то же самое время оберъ-церемоніймейстеръ возложилъ на нее орденъ.

Вчера Ея Величество имѣла торжественный вѣздъ въ нижеслѣдующемъ порядкѣ...

«Нельзя довольно налюбоваться на начало царствованія Ея Величества. Знатные хотѣли ограничить ея власть пунктами, которые она подписала. Какъ только она пріѣхала въ Москву, тотчасъ же отказалась отъ своихъ обѣщаній, которыя обязалась свято исполнять и по собственной волѣ назначаетъ себя шефомъ кавалергардовъ. Всѣ ее одобряютъ, обожаютъ и никто не думаетъ ей препятствовать. Подобный посту-

ait été chargé de la part du grand conseil, de faire approuver les huit articles à la Czarine et que lui même ne les ait pas signé. Je vois de loin, que le prince Basile, qui fait le *factotum* saura bien devenir le grand conseil, lui tout seul; je le regarde déjà comme grand maître de maison.»

№ 268.

(№ 17). Moscou, ce 2 mars 1730.

(Das Grand conseil und die Stände arbeiten an der Verfassung. Ostermann. Alexei und Iwan Dolgoruki. Jagouzinski. Wassily Dolgoruki. Die 8 Punkte.

Le grand conseil et les états sont beaucoup occupés à mettre la dernière main à la forme du gouvernement, qu'on doit suivre en ce pays. L'on croit que la semaine prochaine l'on déclarera de quelle façon Sa Majesté souhaite que tout soit administré.

Le baron d'Ostermann se trouve beaucoup mieux, mais garde la chambre et le lit à cause de sa faiblesse. Sa Majesté envoie régulièrement deux fois par jour, pour s'informer de l'état de sa santé.

Aujourd'hui le knès Alexei et sa famille partent pour une de leurs terres, qu'ils ont à 18 werstes d'ici, nommé Gorinka. Le knès Iwan son fils est resté ici comme major des gardes.

Le sort du général Jagouzinski n'est pas encore décidé, il est toujours sous garde à Cremlin.

покъ всѣмъ нравится, но всего лучше, что князю Василю Долгорукому было дано порученіе со стороны верховнаго тайнаго совѣта заставить Ея Величество согласиться на восемь условій, а самъ онъ ихъ не подписалъ. Я въ будущемъ предвижу, что всѣмъ завѣдывающій князь Василій сдумаетъ замѣнить весь верховный тайный совѣтъ; я его уже считаю управляющимъ всѣмъ царскимъ дворомъ».

(№ 17). Москва, 2-го марта 1730 года.

№ 268. Верховный тайный совѣтъ и чины заняты приведеніемъ въ окончаніе трудовъ начертаннаго проекта образа правленія въ этомъ государствѣ. Вѣроятно на будущей недѣлѣ будетъ объявлено, на какихъ началахъ Ея Величество желаетъ, дабы государство было управляемо.

Барону Остерману лучше, но онъ не выходитъ изъ комнаты по причинѣ своей слабости. Ея Величество посылаетъ два раза въ день узнавать о его здоровьѣ.

Сегодня уѣзжаетъ князь Алексѣй съ своимъ семействомъ въ одно изъ своихъ помѣстій, Горинку, за 18 верстъ отсюда. Его сынъ князь Иванъ остался здѣсь маюромъ въ гвардіи. Участь генерала Ягужинскаго еще не рѣшена; до сихъ поръ его держатъ подъ карауломъ въ Кремлѣ.

«Василій Долгорукій приобретаетъ огромное вліяніе и власть; онъ твердо укрѣпился; онъ не присутствуетъ въ верховномъ тайномъ совѣтѣ, ищетъ расположенія особы Царицы и предоставляетъ другимъ разобратъ запутанное дѣло. Императорскіи

— «Basile Dolgorouki devient fort puissant et est le mieux ancré, il n'assiste pas au grand conseil, s'attache à la personne et laisse démêler la fusée aux autres. La cour Impériale n'a pas un ami en lui: bon Français et Danois, grand intime du duc de Liria.

Le départ d'Alexei Dolgorouki est regardé comme un honnête exil, jusqu'à ce que l'on lui fasse rendre compte de sa gestion, de même qu'à son fils, qui va à plusieurs millions.

Voici, Sire, les 8 points que l'on prétend au juste que Sa Majesté la Czarine a signé à Mitau:

Puncta,

So Ihro Czar. Majestät Anna Iwanowna bey Annehmung der Russischen Regierung unterschrieben:

Das Geheime Conseil soll von 8 Personen besetzt werden. 1) Nicht zu heyrathen und keinen Nachfolger zu erwehlen. 2) Keinen Krieg anzufangen und keinen Frieden zu schliessen. 3) Keine Charge ohne vorhergängige Deliberation biss an Obristen zu vergeben. 4) Keine Gütter zu verschenken und kein Geld aus der Cassa zu nehmen. 5) Die Guardie und die Armee soll unter dem hohen Conseil stehen. 6) Die Hoffbedienungen keinem Russen und Ausländer ohne Berathschlagung zu conferiren. 7) Den Adel ohne *causae cognitione* der Gütter und der Ehre nicht zu entsetzen. 8) Das Volk mit neuen Auflagen nicht zu belegen.

дворъ не можетъ считатьъ его своимъ приверженцемъ; будучи хорошимъ французомъ и датчаниномъ, онъ искренній другъ герцога Лирія.

На отъездъ Алексѣя Долгорукаго смотрять какъ на приличное изгнаніе, до тѣхъ поръ, пока его и сына не заставятъ отдать отчетъ въ веденіи дѣлъ и растратѣ, доходящей до нѣсколькихъ милліоновъ.

Вотъ, Ваше Величество, восемь условій, подписанныхъ Ея Величествомъ въ Митавѣ:

Условія, подписанныя Ея Величествомъ Анной Іоанновной, при принятіи русскаго престола.

Верховный тайный совѣтъ долженъ состоять изъ восьми членовъ. 1) Не выходить замужъ и не назначать себя наследника. 2) Не начинать войны и не заключать мира. 3) Не жаловать чинами до полковника, безъ предварительнаго совѣта. 4) Не раздавать имуществъ и не брать денегъ изъ государственнаго казначейства. 5) Гвардія и армія должны быть подъ властью верховнаго тайнаго совѣта. 6) Не раздавать придворныхъ должностей иностранцамъ и русскимъ безъ предварительнаго совѣта. 7) Не лишать дворянъ безъ законныхъ причинъ имущества, свободы и чести. 8) Не обременять народъ податями.

На концѣ еще прибавлено: все ко благу народа относящееся обещаемъ свято сохранять.

N. N.

Am Ende ist noch hinzu gefügt: Alles was zum Besten des Volkes ge-
reicht, wird versprochen genehm zu halten. N. N.

Und wenn ich nach obgeschriebenen Punkten nicht thue, so werde ich
verlustig der Russischen Krone.

«La noblesse a protesté ouvertement pour qu'Alexei Dolgorouki eut
jamais aucune séance dans aucun tribunal.»

№ 269.

(№ 17). Moscou, le 6 mars 1730.

(Die Kaiserin geht auf Befestigung der Souveraineté aus. Haltung der preobraschensischen
Garde. Alexei Dolgorouki und seine Familie.)

«Le grand conseil, qui devient l'hydre à projets et l'horreur de la na-
tion, ne saurait pas venir à un point fixe de gouvernement. Par cette in-
tervalle l'élue empiète de son mieux pour fortifier la souveraineté. Les Ly-
curgues ne sont pas d'accord et la nation est contraires aux fortes inno-
vations.

Le feldmaréchal Dolgorouki a su proposer aux Preobrazenskis de prê-
ter serment à la Czarine et au grand conseil; ils ont dit ouvertement qu'ils
lui casseraient les jambes s'il revenait à la charge, ce qui a fait chan-
ger la forme du serment.

La branche d'Alexei Dolgorouki fait mauvaise farine, frappés d'or-
ueil, qui va à l'excès, chacun mérite correction. Qui pourrait s'imaginer
que la promesse n'a jamais voulu voir la Czarine, ils ont nettoyé la cour

И буде откажусь исполнить вышеупомянутыя условія, то буду лишена короны
россійской.

«Дворянство открыто требовало запрещенія Алексѣю Долгорукому участвовать
впредь въ какомъ либо вышнемъ правительствѣ.»

(№ 17) Москва, 6-го марта 1730 года.

№ 269. «Верховный тайный совѣтъ, который становится гидрой относительно
прозковъ и предметомъ ужаса для народа, не можетъ установить точнаго образа
правленія, чѣмъ пользуется Государыня для укрѣпленія своей власти. Законодатели,
между собою не согласны и народу не нравятся рѣзкія нововведенія.

Фельдмаршалъ Долгорукій предложилъ Преображенскому полку присягнуть Ца-
рицѣ и верховному тайному совѣту; они отвѣчали ему, что переломаютъ ему всѣ
кости, если онъ снова явится къ нимъ съ подобнымъ предложеніемъ; вслѣдствіе этого
приказано было измѣнить форму присяги.

Дѣла родственниковъ Алексѣя Долгорукаго идутъ плохо, ослѣпленные гордостью,
незнающей предѣловъ, каждый заслуживаетъ наказанія. Кто бы могъ подумать, что
невѣстѣ совсѣмъ неужодно было видѣться съ Государынею; Долгорукіе порядкомъ
очистили Царскій дворъ; взяли драгоцѣнныя вещи, посуду, уборы, наряды, мебель,

Czarienne de bijoux, vaisselle, nippes, meubles, équipages, chasses jusqu'à n'en laisser nul vestige. On leur prépare un plat de reconnaissance. On débite qu'Iwan pourrait partir pour Derbent et qu'au père on se propose de lui faire un présent de mille werstes loin d'une terre au pays des chasses. On m'assure que la Czarine a eu une conférence secrète avec Jagouzinski.»

№ 270.

(№ 18). Moscou, ce 6 mars 1730.

(Zwei Verfassungsentwürfe.)

Les états sont toujours fortement occupés à mettre la dernière main à la forme du gouvernement. Voici deux plans qui ont paru depuis peu :

a) Ce 2 février. Dans une assemblée du Haut Conseil, composée des principaux officiers de guerre et d'état, on a lu les articles signés de la propre main de Sa Majesté Impériale et le grand conseil, ayant déclaré que chacun pourrait proposer ce qui lui paraîtrait plus avantageux pour sa patrie, nous avons proposé les articles suivants :

1. Il sera à propos d'augmenter le nombre des membres du haut conseil (y compris ceux qui y sont déjà) jusqu'à quinze personnes, car dans les affaires de conséquence les états seront appelés comme il sera dit dans l'article 6 et alors l'assemblée sera fort nombreuse, mais pour l'évacuation des affaires ordinaires le nombre susdit sera suffisant.

2. Les membres qui doivent être ajoutés à présent au grand conseil

экипажы, охотничья принадлежности, все, не оставив и следа. За это имъ готовится теперь благодарность. Полагаютъ, что Иванъ легко можетъ отправиться въ Дербентъ, а отцу готовится путешествие въ страну соболей.

Меня увѣряють, что у Государыни было тайное совѣщаніе съ Ягузинскимъ.»

(№ 18) Москва, 6-го марта 1730 года.

№ 270. Чины все еще заняты составленіемъ образа правленія. Недавно появились два проекта :

a) Сего 2-го февраля въ собраніи совѣта, состоявшаго изъ военныхъ и гражданскихъ представителей, были прочитаны условія, собственноручно подписанныя Ея Императорскимъ Величествомъ и верховнымъ совѣтомъ, и объявлено было, что всякій можетъ высказывать свои мнѣнія, если найдетъ ихъ выгодными для благосостоянія своего отечества; мы предлагаемъ слѣдующее :

1. Было бы лучше, мнѣтся, довести число присутствующихъ въ верховномъ тайномъ совѣтѣ до 15 членовъ, такъ какъ въ важныхъ случаяхъ, какъ сказано въ статьѣ подъ № 6, будутъ призваны чины и тогда собраніе будетъ слишкомъ многочисленно, но для рѣшенія обыкновенныхъ дѣлъ вышеупомянутое число достаточно.

2. Члены, нынѣ назначенные для дополненія въ верховный тайный совѣтъ, и

et ceux qui à l'avenir rempliront les places vacantes, seront choisis par les officiers militaires et civils et par la noblesse. Il y aura trois candidats pour chaque place et le haut conseil aura le pouvoir d'en choisir un des trois selon son mérite, soit à la pluralité des voix, soit par le ballottage.

3. Comme le grand conseil doit choisir trois personnes comme candidats, ceux ci seront ballottés par les officiers militaires et civils au nombre au moins de septante personnes, parmi lesquels il ne pourra y avoir que deux de chaque famille et ceux qui seront choisis pour candidats ne ballotteront point eux mêmes, mais par d'autres qui seront choisis pour cet effet.

4. Il sera à propos que le sénat soit composé de onze personnes et pour ce qui regarde le choix des sénateurs, des présidents des collèges et des gouverneurs des provinces, on s'en rapportera aux soins du haut conseil et de la généralité, qui les ballotteront et qui pourront ajouter quelques personnes au sénat, en conséquence d'ordres antérieurs, pour être envoyés dans les différentes provinces, pour s'informer de la conduite des gouverneurs et woëwodes de la façon qu'ils jugeront les plus convenables.

5. Parmi les candidats il n'y aura jamais plus qu'une personne de chaque famille.

6. La formation des nouvelles lois à l'avenir pour le meilleur gouvernement de la patrie et toutes les affaires, qui regarderont directement la patrie ou l'intérêt commun, seront confirmées par le haut conseil, le sénat, la généralité et la noblesse du consentement unanime.

тѣ, которые впредь будутъ занимать вакантныя мѣста, будутъ выбраны военными и гражданскими чинами и дворянствомъ.

Для каждаго мѣста будетъ назначено по три кандидата, и верховный тайный совѣтъ имѣеть право выбрать одного изъ нихъ или по достоинству, или по большинству голосовъ, или же по балотировкѣ.

3. Такъ какъ верховный тайный совѣтъ долженъ выбирать изъ трехъ кандидатовъ, то послѣднихъ будутъ балотировать военные и гражданскіе чины въ составѣ не менѣе 70-ти человекъ; только два члена одного семейства могутъ балотироваться, а которые будутъ выбираться въ кандидаты, тѣмъ бы не балотировать, а для балотирования выбрать другихъ такпмъ же образомъ.

4. Сенатъ долженъ состоять изъ одиннадцати членовъ, а право избранія сенаторовъ, президентовъ коллегій и губернаторовъ провинцій лежитъ на верховномъ тайномъ совѣтѣ и генералитетѣ, которые ихъ будутъ балотировать и имѣеть право прибавить еще членовъ въ сенатъ, чтобы въ случаѣ приказаній, они бы могли быть посланы въ различныя провинціи разузнать о поступкахъ губернаторовъ и воеводъ, какъ слѣдуетъ и по своему усмотрѣнію.

5. Отъ одного семейства выбирается только одинъ кандидатъ.

6. Изданіе впредь новыхъ законовъ для лучшей государственной пользы и устрой-

7. On cherchera les meilleurs moyens pour engager la noblesse à servir et on fixera un certain nombre d'années pour leur service et on ne forcera qui que ce soit contre son gré à être matelot ou embrasser quelque profession mécanique.

8. La noblesse, le clergé, les négociants et autres selon leur catégorie seront contentés autant que faire se pourra, car de cela dépend la bonne expédition des affaires, et les paysans seront soulagés d'impôts autant qu'il sera possible.

9. On suivra le meilleur méthode pour l'avancement des officiers et soldats et pour la ponctuelle satisfaction de leurs soldes.

10. On prendra aussi en considération ce qui regarde l'héritage des biens et meubles et ce qui s'exécutera par ceux qui sont les derniers de leurs familles.

11. Nous demandons pour l'avantage commun que tous ces articles soient examinés par le haut conseil.

b) février « ». Dans l'assemblée du grand conseil, où se trouvaient les principaux officiers militaires et civiles et la noblesse, on a lu les articles envoyés à S. M. Impériale et signés de sa propre main, après quoi le grand conseil a déclaré, que si quelque personne pouvait contribuer au bien de la patrie, il pouvait le déclarer, laissant à part tout intérêt particulier,

ства и единодушное рѣшеніе всѣхъ дѣлъ, касающихся отечества или общаго интереса, лежить на обязанности верховнаго тайнаго совѣта, сената, генералитета и дворянства.

7. Необходимо найти лучшія средства привлечь дворянство къ службѣ, для чего опредѣлить извѣстное число лѣтъ службы; противъ воли никого не принуждать быть матросомъ или заняться какимъ либо другимъ промысломъ не по достоинству.

8. Дворянство, духовенство, купечество и прочіихъ всякихъ чиновъ люди должны быть на сколько можно удовлетворены, ибо отъ сего зависить стройное теченіе дѣла; налоги крестьянъ должны быть по возможности уменьшены.

9. Большую правильность должно наблюдать въ производствѣ офицеровъ и солдатъ и въ раздачѣ имъ во время жалованья.

10. Должно принять также во вниманіе все, что касается наслѣдства какъ движимаго, такъ и недвижимаго; да будетъ исполняемо распоряженіе сдѣланное послѣднимъ представителемъ въ родѣ.

11. Мы требуемъ для общаго блага, чтобы эти условія были разсмотрѣны верховнымъ тайнымъ совѣтомъ.

b) Февраль. Въ собраніи верховнаго тайнаго совѣта, состоявшаго изъ знатныхъ военныхъ и гражданскихъ чиновъ и дворянства были прочитаны условія, подписанныя собственною рукою Ея Императорскаго Величества. Верховный тайный совѣтъ объявилъ, что если кто желаетъ, то можетъ высказать свои мнѣнія, полезныя для блага

крайнякумъ ле жукемъ де Дюуе и аюант атененюмъ а ла пропре конскенюе, сур куоу нуус авонс формё и снюне де нотре ман ле артукле суивантс :

1. Данс ле гранд консеил ил н'ю аурас пас мюинс де 15 мембре, у комприс кеу куу ю сонт дёжэ.

2. Афин куе ле хаут консеил не соит поинт сурчаржэ д'аффаире, ил ю аурас у сенат компосэ де 11 персонне пас дёсидер ле прокёс селон ле лоис.

3. Данс ле хаут консеил ит данс ле сенат, у комприс кеу куу ю онт актуеллемант сэансе, ил не доит ю авоир ку'уне персонне де чаке фамилле.

4. Кеу ку'он доит аюутер а презенс ау хаут консеил ит ау сенат ит поур ремпласер дорёнавант ле вакансе, комме аусси ле президенс дес коллэжес ит ле гувурнемантс дес провинсе, серонт éluс пар ла гёнералитё ит ла ноблессе, куу ле баллотеронт ит поур сет ефет ил ю аурас троис кандидатс поур чаке пласе ит се сера ле хаут консеил а куу презентеронт поур кандидатс кеу ку'илс ен жужеронт ле плус дигнес.

5. Кеу куу серонт employéс поур дёпёчер ле аффаире публике, не серонт чаржэс ке д'уне а ла fois поур емпёчер пар ла ку'елле не тирент ен лонгюеур.

6. L'assemblée поур баллотер ле кандидатс, оу поур фаире куелке лои не сера жамас де мюинс ке де 8 персонне ит ил н'ю аурас ке деу д'уне фамилле ит парми ле кандидатс сеуллемант ун де чаке фамилле.

7. Се куу сера нёссеаире а л'авенир поур фаире оу перфекционнер де

отечества, но не заботясь о своей собственной выгоде, а по чистой совести; мы по сему составили и подписали следующее мнение:

1. Въ верховномъ тайномъ совётѣ должно засѣдать не менѣе 15 членовъ. считая въ томъ числѣ присутствующихъ уже тамъ.

2. Чтобы верховный совѣтъ не обременять много дѣлами, долженъ быть учрежденъ сенатъ изъ 11 членовъ, для рѣшенія дѣлъ по законамъ.

3. Только одинъ членъ изъ каждаго семейства можетъ присутствовать въ верховномъ тайномъ совѣтѣ и сенатѣ, не считая уже теперь тамъ находящихся.

4. Члены, которые впредь будутъ замѣщать вакантныя мѣста, нынѣ назначенныя для дополненія верховнаго тайнаго совѣта и сената, президенты коллегій и губернаторы провинцій должны быть выбраны генералитетомъ и дворянствомъ; они будутъ ихъ балотировать и для каждаго мѣста выберутъ по три кандидата, изъ которыхъ достойнѣйшему верховный тайный совѣтъ даетъ мѣсто.

5. Тѣ, которые занимаются рѣшеніемъ государственныхъ дѣлъ, должны быть заняты только однимъ дѣломъ за разъ, чтобы не замедлить хода таковыхъ дѣлъ.

6. Собраніе, назначенное для балотировки кандидатовъ или для изданія какаго либо закона, должно состоять не менѣе какъ изъ восьми членовъ, и только по два отъ каждаго семейства, а въ числѣ кандидатовъ по одному.

7. Изданіе или усовершенствованіе государственныхъ законовъ или рѣшеніе ка-

nouvelles lois pour le gouvernement de la monarchie ou pour quelque affaire de conséquence que ce soit, qui regardera la patrie et l'avantage commun, se fera et se confirmera par le grand conseil, le sénat, la généralité et la noblesse de consentement unanime.

8. Comme la noblesse dans quelques occasions sera appelée à Moscou, il sera nécessaire de faire quelque différence entre la vieille noblesse et la nouvelle. comme cela se pratique dans d'autres pays libres et on prendra les mesures les plus convenables pour engager la noblesse à servir et pour leur fixer un certain nombre d'années pour rester dans le service soit de terre soit de mer et on ne l'emploiera dans aucune profession mécanique.

9. Le clergé, les négociants et autres selon leurs états seront contents autant que faire se pourra, car de cela dépend la prospérité et le bon gouvernement de la patrie et les paysans seront soulagés des impôts autant qu'il sera possible.

10. On prendra en considération les moyens les plus justes pour l'avancement des officiers et des soldats, comme aussi pour la satisfaction ponctuelle de leurs soldes.

11. On réglera pour l'avenir ce qui regarde les héritages des biens immeubles et ce qui l'exécutera par ceux qui seront les derniers de leurs familles.

№ 271.

(№ 19). Moscou, ce 8 mars 1730 à 4 heures du matin du 9.

(Die Kaiserin erklärt sich auf Antrag der Generalität und des kleinen Adels für souverain.)

J'expédie la présente par un exprès pour Riga qui sera expédié par

кого либо важнаго дѣла, касающагося отечества и общаго благосостоянія, должно быть совершенно единодушнымъ согласіемъ верховнаго тайнаго совѣта, генералитета, сената и дворянства.

8. Такъ какъ въ нѣкоторыхъ случаяхъ дворянство созвано будетъ въ Москву, необходимо положить отлічіе между старымъ и новымъ дворянствомъ, какъ это дѣлается въ другихъ свободныхъ странахъ; должно найти лучшія средства привлечь дворянъ къ службѣ или на сушѣ, или на морѣ, для чего опредѣлить извѣстное число лѣтъ, но не заставлять ихъ заниматься какимъ либо промысломъ противу достоинства.

9. Духовенство, купечество и другія сословія должны быть, на сколько можно, удовлетворены, потому что отъ этого зависитъ благополучіе отечества и спокойное управленіе; налоги крестьянъ тоже слѣдуетъ уменьшить.

10. Большую правильность должно соблюдать въ производствѣ офицеровъ и солдатъ и въ раздачѣ имъ жалованья.

11. Слѣдуетъ точнѣе опредѣлить законоположенія касательно наследства недвижимаго имущества и распоряженій, сдѣланныхъ послѣднимъ въ родѣ.

estafette à Dresde pour annoncer la nouvelle à V. Majesté que finalement S. M. la Czarine a été déclarée souveraine ce matin du grand conseil, le sénat, la généralité et la noblesse. Cela c'est passé de cette façon: ce matin la généralité et la noblesse a demandé d'être admis à l'audience de Sa Majesté, Elle a la-dessus fait appeler le grand conseil à la cour par le prince Basile Dolgorouki; quand ils ont été assemblés, Elle sur son trône, le lieutenant général Jousouppoff a porté la parole au nom de ces deux corps et Lui a dit: qu'on leur avait fait l'honneur de leur demander leur sentiment sur la forme de gouvernement, que voici leurs sentiments. En même temps Jousouppoff lui a remis un papier qu'Elle a rendu au prince Cercaski pour le lire tout haut, ce qui a été exécuté. Après lecture faite, Elle l'a approuvé et aussitôt l'a signé.

Ces deux corps sont ensuite sortis dans un appartement et ont délibéré sur une adresse qu'ils lui devaient faire pour la remercier, laquelle a bientôt été dressée. Le lieutenant général Czernischoff a été député pour la lui présenter et ces deux corps l'ont déclarée souveraine et le grand Conseil avec.

Ce soir à 6 heures le grand chancelier nous a notifié cette nouvelle importante avec invitation de venir demain à 10 heures féliciter Sa Majesté.

Le général Jagouziński a été aussitôt réhabilité dans ses honneurs.

(№ 19) Москва, 8-го марта 1730 года, въ 4 часа утра на 9-е число.

№ 271. Я посылаю это письмо съ нарочнымъ въ Ригу, а оттуда оно будетъ послано въ Дрезденъ съ эстафетой, чтобы доложить Вашему Величеству о объявленіи сегодня утромъ Ея Величества Государыни Самодержицею Россіи верховнымъ тайнымъ совѣтомъ, сенатомъ, генералитетомъ и дворянствомъ. Это произошло слѣдующимъ образомъ: сегодня утромъ генералитетъ и дворянство просили аудіенціи у Ея Величества. Она велѣла князю Василію Долгорукому позвать членовъ верховнаго тайнаго совѣта. Когда всѣ собрались и Государыня взошла на тронъ, генералъ-лейтенантъ Юсуповъ произнесъ рѣчь отъ имени дворянства и генералитета и сказалъ Ея Величеству: имъ сдѣлала честь, спросили ихъ мнѣнія касательно составленія образа правленія, и вотъ, какъ они думаютъ; съ этими словами Юсуповъ подалъ Ей бумагу, а Она передала ее князю Черкасскому, чтобы онъ прочелъ вслухъ написанное. Послѣ окончанія чтенія, Она одобрила высказанныя мнѣнія и тотчасъ же подписала.

Всѣ чины удалились въ другую комнату и начали разсуждать о составленіи всеподданнѣйшаго адреса Государынѣ для выраженія ихъ благодарности, что и было скоро составлено. Генералъ-лейтенантъ Чернышевъ былъ уполномоченъ передать это письмо Государынѣ; дворянство, генералитетъ и верховный совѣтъ объявили Ее Самодержицею.

Сегодня вечеромъ въ 6 часовъ канцлеръ передалъ намъ эту важную новость съ приглашеніемъ явиться завтра въ 10 часовъ поздравить Ея Величество.

Генералу Ягужинскому были возвращены его права и почести.

№ 272.

(№ 20). Moscou, le 13 mars 1730.

(Nähere Umstände, bezüglich der Souverainetätserklärung.)

Voici, Sire, encore quelques particularités de quelle façon S. M. la Czarine est parvenue à la souveraineté, et la sage conduite qu'Elle a tenu dans un temps si épineux, qui pourtant ne s'est pas passé sans transe et crainte d'une sédition.

Mardi passé le jour avant la grande crise où tous les partis bouillonnent, l'on avait déjà invité quelque fois Sa Majesté à se rendre au grand conseil, pour affermir la forme de gouvernement, à quoi Elle ne voulait consentir. Observée de tous côtés et n'ayant pas la liberté par les surveillans de parler à ses fidèles sujets, pas même à ses plus proches parents, Sa Majesté était fort en peine, et n'avait que Madame la Duchesse de Mecklembourg sa soeur, à qui, à peine, Elle avait la liberté d'ouvrir son coeur, et par ses soupirs et larmes lui témoigner sa douleur du triste état où Elle se trouvait. Ce mardi, dis-je, Mrs. du grand conseil voyant que Sa Majesté ne voulait pas condescendre à se rendre à la salle du grand conseil et voyant d'ailleurs que tous leurs partis contraires se réunissaient et que la détention de Jagouzinski faisait beaucoup de bruit, ils prirent la résolution d'offrir la souveraineté à la Czarine, ce qu'ils effectuèrent en corps; Elle leur répondit: que c'était trop peu de chose pour Elle d'être déclarée souveraine par 8 personnes.

(№ 20) Москва, 13-го марта 1730 года.

№ 272. Вотъ еще, Ваше Величество, нѣкоторыя подробности, объ объявленіи Ея Величества самодержицею и о томъ, какъ она съумѣла вести себя въ это трудное время, которое все же не обошлось безъ тревоженій.

Въ прошлый вторникъ, за день до того рѣшительнаго времени, когда волновались всѣ партіи, нѣсколько разъ уже просили Ея Величество отправиться въ Верховный тайный совѣтъ утвердить составленный образъ правленія, но она не соглашалась. Находясь подъ постояннымъ надзоромъ и не имѣя права говорить съ своими вѣрноподанными, даже съ самыми близкими родными, она находилась въ большомъ затрудненіи. Съ ней была только сестра ея, герцогиня Мекленбургская, съ которой она могла говорить свободно и своими вздохами и слезами выразить все свое горестное положеніе. Въ этотъ вторникъ, члены Верховнаго тайнаго совѣта, видя, что Ея Величество не соглашается явиться въ верховный тайный совѣтъ и что ихъ противныя партіи начинали соединяться и что происходятъ различныя волненія по поводу ареста Ягужинскаго, рѣшились объявить Ея Величество Самодержицею, что и исполнили всѣ члены, собранные вмѣстѣ. Она отвѣчала имъ, что для нее недостаточно быть объявленною Самодержицею только восемью лицами.

Ce même jour, Elle dit au lieutenant colonel des gardes Soltikoff, son cousin, que se trouvant fort fatiguée, Elle le chargeait de se faire faire les rapports du régiment des gardes de Preobrazenski et ordonna au capitaine qui avait la garde, de n'obéir qu'à lui, là l'autorité du prince Basile Dolgorouki à la cour cessa.

Le lendemain, jour de crise, la généralité et la noblesse s'assemblèrent à Kremlin autour de 800, dont 150 députés montèrent dans les appartements, le feldmaréchal Troubetzkoï à leur tête demandants audience à Sa Majesté. Alors cette Princesse envoya dire au grand conseil, par le prince Basile Dolgorouki, de se rendre à la cour et de même l'on envoya chercher le prince Cercaski qui avait mené toute la barque (lequel par parenthèse prit congé de sa femme, qui a l'honneur d'être connue de Votre Majesté, ne croyant pas le revoir), quand tout fut assemblé le prince Jousouppoff, lieutenant colonel des gardes de Preobrazenski, présenta une supplique à Sa Majesté de la part de la généralité et la noblesse avec des points fort modérés sur la forme du gouvernement qu'ils la prièrent de signer. Sa dite Majesté les donna au prince Cercaski pour les lire tout haut. Quand il en eut fait la lecture, il dit ce qui convenait de dire la-dessus. Le prince Basile Dolgorouki imposant silence, lui demanda de quelle autorité il s'érigait en législateur? Cercaski répondit: c'est parceque vous en avez imposé à Sa Majesté en Lui faisant entendre que c'était du consentement de tous les

Въ этотъ же день, по причинѣ своей усталости, Она просила своего двоюроднаго брата подполковника гвардіи Салтыкова взять на себя обязанность принимать доклады. Капитану, содержащему караулъ преображенскаго полка, приказано было слушаться только его одного; вслѣдствіе этого пала при дворѣ власть князя Василія Долгорукаго.

На другой день генералитетъ и дворянство собрались около Кремля въ числѣ 800 человекъ, изъ которыхъ 150 депутатовъ вошли въ покои подъ предводительствомъ фельдмаршала Трубецкаго, требуя у Ея Величества аудіенціи. Тогда Государыня послала князя Василія Долгорукаго просить членовъ верховнаго совѣта явиться ко двору и въ то же время было послано за княземъ Черкасскимъ, управлявшимъ всѣми этими дѣлами, (я еще напоминаю Вашему Величеству, что это тотъ самый Черкасскій который, не думая болѣе увидѣться съ своею женою, которая известна Вашему Величеству, простился съ нею). Когда всѣ были собраны, князь Юсуповъ, подполковникъ преображенскаго полка, подалъ Ея Величеству отъ имени генералитета и дворянства бумагу, содержащую въ себѣ чрезвычайно умѣренныя условія касательно образа правленія; они просили ее подписать ихъ; Ея Величество передала бумагу князю Черкасскому и просила его прочесть вслухъ написанное. По окончаніи чтенія, онъ сказалъ приличную тому случаю рѣчь. Требуя молчанія, князь Василій Долгорукій спросилъ его, кто позволялъ ему присвоить себѣ право законодателя?

états de l'Empire qu'Elle devait signer les points qu'Elle a signé à Mitau, ce qui s'est fait sans notre participation et à notre insu. Le prince Basile Dolgorouki porta ensuite la parole à la Czarine et Lui demanda, si Sa Majesté ne voulait pas passer dans son cabinet pour délibérer mûrement sur les articles qu'on Lui présentait à signer? Là-dessus la Duchesse de Mecklembourg, qui avait une plume et de l'ancre apportée, dit à la Czarine: il n'est pas nécessaire, ma Soeur, d'y tant réfléchir, Vous n'avez qu'à signer, j'en répons, si nous devons perdre la vie, je serai la première sacrifiée, et Sa Majesté les signa; je n'ai pas encore pu les avoir. Après cette expédition la généralité et la noblesse se retira dans un autre appartement, pour signer une adresse de remerciement à Sa Majesté et délibérèrent sur la marque de reconnaissance qu'ils pourraient témoigner à cette Princesse, surquoi tous unanimement convinrent, qu'il fallait la déclarer souveraine. Ils rentrèrent dans la chambre d'audience et lui annoncèrent la souveraineté en présence des membres du grand conseil, qu'Elle accepta avec beaucoup de magnanimité.

Sa Majesté après cela chargea le grand chancelier Golowkine, d'envoyer chercher le papier qu'Elle avait signé à Mitau, qui Lui fut présenté et qu'Elle biffa en présence de toute l'assemblée; Elle ordonna ensuite d'aller délivrer des arrêts le général Jagouzinski. Le lieutenant général Czernichoff fut député pour l'aller chercher, le feldmaréchal Dolgorouki eut ordre

Черкасскій отвѣчалъ: «дѣлаю это по причинѣ обмана Ея Величества, въ который она была вовлечена вами, сказавшими ей, что условія, подписанныя ею въ Митавѣ, составлены съ согласія всѣхъ чиновъ государства, но это было сдѣлано безъ нашего вѣдома и участія. Князь Василій Долгорукій обратился къ Государынѣ и спросилъ, не желаетъ ли она удалиться въ свой кабинетъ и спокойно тамъ обсудить условія, предложенныя ей для подписи. Услышавъ это, герцогиня Мекленбургская, которая уже запаслась перомъ и чернилами, сказала Государынѣ: «сестра, не нужно такъ долго думать надъ этимъ, подпиши, я отвѣчаю за это; если намъ придется заплатить жизнью, я первая приму смерть». Ея Величество подписала условія, я не могъ еще ихъ достать. Затѣмъ дворянство и генералитетъ удалились въ другую комнату для составленія благодарственнаго адреса; разсуждая такимъ образомъ, какъ бы они могли поблагодарить Ея Величество, они единогласно рѣшили объявить Ее Самодержицею. Они возвратились тотчасъ же въ аудіенцъ залу, и въ присутствіи членовъ верховнаго тайнаго совѣта, объявили Ее Самодержицею, что Она великодушно и приняла.

Затѣмъ Ея Величество велѣла канцлеру Головкину принести бумагу, подписанную ею въ Митавѣ, и получивъ ее, разорвала въ присутствіи всего собранія. Вслѣдъ за этимъ Она приказала освободить генерала Ягужинскаго изъ подъ-ареста. Генераль-лейтенантъ Чернышевъ былъ посланъ за нимъ; фельдмаршалъ Долгорукій

de le recevoir à la porte de l'antichambre et de lui présenter son épée et son ordre, de là il vint se jeter aux pieds de Sa Majesté avec beaucoup de larmes de reconnaissance et de fidélité.

Le lendemain, jour de félicitation l'après-dînée, en présence de ma femme l'abbé du cloître de Donski fut admis à l'audience, Sa Majesté lui demanda un certain papier que sans doute on l'avait obligé de signer, qu'Elle biffa pareillement, et lui dit: vous devez conter que je ne suis ici que depuis hier, puisqu'aparavant il ne paraissait que mon effigie.

De ce jour là le prince Basile Dolgorouki ne coucha plus à la cour.

Le vendredi 10^e l'on chanta le Te Deum dans le Sobor, où les seigneurs du défunt grand conseil, la généralité et la noblesse assistèrent.

Le jeudi on ordonna qu'il y aurait 3 jours de grand gala et d'illumination, mais il n'y en eut que deux, parceque le samedi fut le 40^e jour de la mort de Pierre II où il y a eu grand service divin à cette occasion.

C'est, Sire, un coup de la Providence, que tout ce que dessus se soit passé sans massacre par la fermeté de la soldatesque et de la noblesse, les armes étaient en bon état et les ordres donnés pour faire main basse sur les noncroyans; le prince Czercaski a fait merveille, il fallit à être enlevé le jour aparavant et le prince Bariatinski, gendre du grand chancelier n'a pas couru un moindre risque, puisque le feldmaréchal Dolgorouki lui fit dire que s'il ne se rangeait pas de leur parti, on le ferait jeter du pont de

получилъ приказаніе встрѣтить его въ дверяхъ передней и возвратитъ ему его шпагу и орденъ; Ягужинскій тотчасъ же пришелъ къ Государынѣ и бросился ей въ ноги, проливая слезы благодарности и вѣрности.

На другой день, день родственныхъ поздравленій, пополудни, въ присутствіи моей жены, настоятель Донскаго монастыря былъ приглашенъ на аудіенцію Ея Величества; она спросила у него известную бумагу, которую насильно заставили подписать, и, разорвавъ ее, сказала: «Вы должны считать мое присутствіе здѣсь только со вчерашняго дня, такъ какъ до этихъ поръ Я не имѣла самостоятельной воли». Съ этого дня князь Василій Долгорукій болѣе не жилъ при дворѣ.

10-го числа въ пятницу въ соборѣ служили молебень въ присутствіи членовъ упраздненнаго верховнаго тайнаго совѣта, генералитета и дворянства. Въ четвергъ было приказано дать три дня праздника съ иллюминаціею, но праздновали только два дня, такъ какъ въ субботу былъ сороковой день смерти Петра II, и по этому случаю служили панихиду.

Провидѣніе такъ устроило, что все обошлось безъ рѣзни, благодаря твердости войска и дворянства; этому также много способствовали исправность оружія и приказанія, отданныя для истребленія противящихся.

Князь Черкасскій оказывалъ чудеса: наканунѣ онъ рисковалъ быть захваченнымъ, а третьяго дня князь Барятинскій, зять канцлера, подвергся не меньшей опас-

la Moskwa en bas, il fit réponse, qu'il se moquait de ses menaces, et qu'il serait toujours glorieux pour lui de périr pour la bonne cause. Présentement que le temps est serein, je ne puis m'empêcher de rapporter à Votre Majesté une aventure qui m'est arrivée et qui m'a tenu en peine tous ces jours, mais qui vérifie le proverbe, qu'à quelque chose le malheur est bon.

L'orsque j'expédiai Below il prit un jeune garçon nommé Chambel avec lui jusqu'en Courlande pour lui servir d'interprète en chemin, ils rencontrent Soumarokoff qui a tant fait de bruit, Below par bonté d'âme, voyant un gentilhomme de la chambre, part avec lui dans son traîneau et vient à Mitau, sous le passeport de Below, car Soumarokoff n'en avait point. Chambel les suit de près et arrive aussi. Quand Below eut remis mes lettres à Sa Majesté à Mitau et voulut faire son chemin, Below recommanda Chambel à Soumarokoff pour le ramener à Moscou, Below parti, quelques moments après l'on arrête Soumarokoff et mon Chambel avec, que l'on conduit à Novogorod, où ils sont restés en arrêt, comme prisonniers d'état, jusqu'à la déclaration de la souveraineté, et la nuit passé sont arrivés sain et sauf.

Pendant cette intervalle les malins esprits ont débité que j'avais prêté la main à l'évasion de Soumarokoff sachants que j'étais intime avec Jagouzinski, et mille autres discours, auxquels j'ai répondu comme je devais, mais je n'ai pas laissé que d'être fort embarrassé. A présent que la carte

ности, такъ какъ фельдмаршалъ Долгорукій послалъ ему сказать, что если онъ не приметъ ихъ сторону, то будетъ брошенъ съ моста въ рѣку Москву; тотъ отвѣчалъ ему, что смѣется надъ ихъ угрозами и радъ бы былъ погибнуть за правду. Теперь, когда наступило спокойное время, я могу рассказать Вашему Величеству о случившемся со мною приключеніи, которымъ въ продолженіе всѣхъ этихъ дней я былъ очень опечаленъ, но въ то же время оправдывавшемъ пословицу: нѣтъ худа безъ добра.

Когда я отправлялъ отсюда Бѣлова, онъ взялъ съ собою до Курляндіи молодаго человѣка, по имени Шамбеля, который бы во время дороги служилъ ему переводчикомъ. Они встрѣтили Сумарокова, уже извѣстнаго всѣмъ. Бѣловъ, по добротѣ сердца, увидя камеръ-юнкера, беретъ его съ собою въ сани и пріѣзжаетъ въ Митаву съ паспортомъ Бѣлова, такъ какъ у Сумарокова его совѣтъ не было. Шамбель слѣдовалъ за ними и также туда пріѣхалъ. Когда Бѣловъ передалъ въ Митавѣ мои письма Ея Величеству, то, желая продолжать дорогу, поручилъ Шамбеля Сумарокову и просилъ его проводить въ Москву. Только что Бѣловъ уѣхалъ, Сумарокова и Шамбеля остановили и отправили въ Новгородъ, гдѣ ихъ, какъ государственныхъ преступниковъ, посадили подъ арестъ, до объявленія Ея Величества Самодержицею. Въ прошлую ночь они пріѣхали живы и здоровы.

Воспользовавшись этимъ временемъ, злые языки, зная меня за искреннаго друга Ягужинскаго, разглашали, будто я содѣйствовалъ бѣгству Сумарокова и много другихъ

a changé, les vrais croyants me savent fort bon gré de la complaisance de Below, et peut être que cet accident fera la fortune du petit Chambel et beaucoup de bien à Below, que je présenterai à Sa Majesté quand il sera de retour. C'est ce qui a fait dire à mon ami Jagouzinski dans notre première entrevue à la cour en présence de toute la terre: Ah, mon cher complice, venez que je vous embrasse; jamais je n'ai reçu tant de marques d'amitié de lui que depuis ce temps là.

№ 273.

(№ 21). Moscou, le 16 mars, 1730.

(Le Grand Sénat und seine Mitglieder).

Voici, Sire, la liste des membres que S. M. Czarienne doit avoir nommé pour composer le grand sénat de régence qu'Elle s'est proposée d'établir. L'on dit que le général Jagouzinski a fait son possible pour n'être pas compris dans ce corps.

Noms des membres du sénat et qui doivent prêter aujourd'hui le serment, ce 16^e Mars 1730.

Le grand chancelier comte Gabriel Iwanowitz Golowkine. Feldmàréchaux: Le prince Michael Mich. Galizine. Le prince Wassily Wlad. Dolgorouki. Le prince Iwan Grigor. Troubezkoï. Conseillers privés: Le prince Iwan Fed. Romodanofski. Le prince Wassily Lukitz Dolgorouki. Le prince Dimitri Mich. Galizine. Le prince Alexei Mich. Cercaski. Le général Ja-

небылицъ, на что я отвѣчалъ, какъ умѣлъ, но все таки былъ въ большомъ затрудненіи. Теперь, когда все это дѣло приняло другой оборотъ, торжествующіе очень довольны услугою Бѣлова, и можетъ быть этотъ случай устроить судьбу молодаго Шамбеля и принесть много добра Бѣлову, котораго по возвращеніи я представляю Ея Величеству. Это дало поводъ другу моему Ягужинскому сказать въ присутствіи всѣхъ, во время нашего перваго свиданія при дворѣ: «Мой милый соучастникъ, приди и обними меня». Никогда кажется онъ меня такъ не любилъ, какъ съ тѣхъ поръ.

(№ 21). Москва, 16-го марта 1730 года.

№ 273. Ея Величество желаетъ учредить верховный Правительствующій Сенатъ и вотъ Ваше Величество списокъ членовъ назначенныхъ ею. Говорятъ, что генералъ Ягужинскій употребилъ всѣ усилія не участвовать въ немъ.

Имена членовъ Сената, обязанныхъ приступить сегодня къ присягѣ, 16^e/5 марта 1730 года.

Канцлеръ, графъ Гавріилъ Ивановичъ Головкинъ. Фельдмаршалы: Князь Михаилъ Михайловичъ Голицынъ, князь Василій Владимировичъ Долгорукій, князь Иванъ Юрьевичъ Трубецкой. Тайные совѣтники: Князь Иванъ Федоровичъ Ромодановскій, князь Василій Лукичъ Долгорукій, князь Дмитрій Михайловичъ Голи-

gouzinski. Lieutenants généraux: Gregori Petr. Tschernischoff. Iwan Ilitz Mamonoff. Le prince Gregori Demet. Jousouppoff. Simon Andr. Soltikoff. Andreï Iwan. Ouschakoff. Le prince Georgi Georgewitz Troubetzkoï. Généraux majors ou du rang: Le prince Iwan Fed. Bariatinski. Simon Iwan. Souckine. Wassily Jacowlewitz Nowosilzoff. Le prince Greg. Alexeewitz Ouroussoff. Le comte Mich. Gab. Golowkine.

№ 274.

(№ 22). Moscou, ce 20 mars, 1730.

(Personal des kaiserlichen Hofes. Verhalten der Kaiserin. Alexei und Iwan Dolgoruki. Uschakof und Jussupof. Gewicht Ostermanns).

Vendredi passé S. M. Czarienne déclara les cavaliers qui doivent composer sa cour, suivant la liste qui suit :

Simon Andr. Soltikoff, ci-devant sénateur: grand-maitre de la maison. Le comte de Loewenwolde: grand maréchal de la cour. Chambellans: Balck; Lapouchine; prince Kourakine, ci-devant ministre en France; Soltikoff, fils du grand-maitre; prince Galizine, fils du feldmaréchal; Biron, qui fut fait ce jour la chevalier de l'ordre de St. Alexandre. Gentilhommes de la chambre: Jousouppoff, Stroganoff; Korff; Brilckine. (Le) Gouverneur général de Moscou: Wassily Fed. Soltikoff, oncle de Sa Majesté chevalier de l'ordre de l'Aigle blanc: conseiller privé et gouverneur général de Moscou.

La cour d'ailleurs paraît devenir sur un bon pied, les appartements sont

цынъ, князь Алексѣй Михайловичъ Черкасскій. Генераль Ягужинскій. Генераль-лейтенанты: Григорій Петровичъ Чернышевъ, Иванъ Ильичъ Мамоновъ, князь Григорій Дмитриевичъ Юсуповъ, Семень Андреевичъ Салтыковъ, Андрей Ивановичъ Ушаковъ, князь Юрій Юрьевичъ Трубецкой. Генераль-майоры: Князь Иванъ Федоровичъ Барятинскій, Семень Ивановичъ Сукинъ, Василій Яковлевичъ Новосильцевъ, князь Григорій Алексѣевичъ Урусовъ, графъ Михаилъ Гавриловичъ Головкинъ.

(№ 22). Москва, 20-го марта 1730 года.

№ 274. Въ прошлую пятницу Ея Величество составила штатъ своего двора, по слѣдующему списку: Семень Андреевичъ Салтыковъ, бывшій сенаторъ — оберъ-гофмейстеромъ двора. Графъ Лёвенвольдъ — оберъ-гофмаршаломъ. Камергеры: Балкъ, Лопухинъ, князь Куракинъ, бывшій посланникомъ во Франціи, Салтыковъ, сынъ оберъ-гофмейстера, князь Голицынъ, сынъ фельдмаршала, Биронъ, которому въ этотъ день пожаловали орденъ св. Александра Невскаго. Камеръ-юнкеры: Юсуповъ, Стrogановъ, Корфъ, Брылкинъ. Московскій губернаторъ Василій Федоровичъ Салтыковъ, дядя Ея Величества, кавалеръ ордена Бѣлаго Орла тайнымъ совѣтникомъ и московскимъ генераль-губернаторомъ.

Кажется при дворѣ наконецъ устроилось все къ лучшему: покои бываютъ

тоужours ouverts et l'on peut voir journallement Sa Majesté, quand Elle va à la chapelle. Elle a aussi déclaré, qu'Elle ne prétendait point rester enfermée comme ses prédécesseurs et qu'il était libre à un chacun de s'adresser à Elle. Aux officiers de Sa cour, Elle leur a aussi fait entendre, qu'aucun d'eux ne prétendit se mettre sur le pied de devenir favori, qu'Elle n'en souffrirait point.

Le général Venediger est sur son départ pour son commandement en Perse.

«S. M. a ordonné de faire la recherche des deniers et effets de la couronne, que les knès Alexei et Iwan Dolgorouki ont eu en main, c'est le sénateur Ouschakoff qui a le département du premier et Jousouhoff celui de son fils. Les registres de ce qu'ils étaient solvables, doivent se monter à un million et demi, mais depuis quelques jours ils ont déjà fait restituton de beaucoup de vaisselles d'or et d'argent et quantité de bijoux».

«Il est facile d'entrevoir que la nomination des membres du sénat n'est qu'un *proforma*, pour donner le tems d'expulser les pièces de rebut. Il ne parait aucunement que la Czarine ait aucune envie de se laisser mener. Elle agit en femme absolue, mais avec beaucoup de prudence et de modération. Autant qu'il en vient à ma connaissance, Ostermann est son secret conseil, qui a pour canal son frère et la duchesse de Mecklembourg».

всегда открыты и каждый день можно видѣть Ея Величество, когда она идетъ къ службѣ въ церковь. Она объявила, что не хочетъ быть взаперти, какъ ея предшественники, а всякій желающій имѣеть право обращаться къ ней. Она дала повяты своимъ придворнымъ, чтобы никто изъ нихъ не мыслялъ сдѣлаться фаворитомъ, такъ какъ она этого не стерпитъ.

Генералъ Венедигеръ уѣзжаетъ въ Персію, чтобы тамъ принять начальство.

«Ея Величество приказала отыскать деньги и вещи, бывшія въ рукахъ у князей Алексѣя и Ивана Долгорукихъ. Сенаторъ Ушаковъ завѣдуетъ дѣлами отца, а Юсуповъ дѣлами сына. Сумма, похищенная Долгорукими, простирается до полтора-милліона, но нѣсколько дней тому назадъ они возвратили много золотой и серебрянной посуды и множество драгоценныхъ вещей».

Легко замѣтить, что назначеніе членовъ Сената сдѣлано только для виду, чтобы дать время удалить негодныхъ членовъ. Кажется, Ея Величество никакъ не допустить кого либо управлять ею. Она дѣйствуетъ самостоятельно, но осторожно и умѣренно. На сколько мнѣ известно, Остерманъ втайнѣ служить ей совѣтникомъ при помощи брата и герцогини Мекленбургской».

(№ 23). Москва, 23-го марта 1730 года.

№ 275. Оберъ-гофмейстеръ Семенъ Андреевичъ Салтыковъ объявленъ генералъ-аншефомъ войскъ, чинъ этотъ равенъ чину оберъ-гофмейстера.

№ 275.

(№ 23). Moscou, ce 23 mars 1730.

(Beförderungen. Der Jude Maintz).

Le grand-maitre Simon Andr. Soltikoff fut déclaré général en chef des armées, qui doit être le même rang que la charge de grand-maitre.

Le prince Troubetzkoï, fils du sénateur, gouverneur d'Ukraine et gendre du grand-chancelier, a été pareillement fait guidon de la compagnie des chevaliers gardes avec rang du général-major.

Enfin nous avons la satisfaction ici, que le baron d'Ostermann est sorti hier pour la première fois et qu'il commence à reprendre le fil des affaires étrangères, qui avaient languï depuis si longtemps.

Avant-hier le juif Maintz reçut ordre de partir d'ici immédiatement en Courlande. L'on l'a regardé comme partisan de Bestoujeff, lequel a eu ordre de se rendre à Nijni-Novogorod.

№ 276.

(№ 23). Moscou, ce 23 mars 1730.

(Vergehungen Alexei Dolgoruki's und seiner Familie).

«On ne saurait qu'avec peine faire un récit de la conduite, qu'a tenue Alexei Dolgorouki et sa famille, non seulement du vivant du Czaar, à qui il en a couté la vie, mais aussi depuis son décès. Jamais on a vu un tissu pareil de concussions, vexations et tout ce que l'on peut dire de pis. L'a-veuglement les a mené si loin, que le nom est en abomination; c'est tout dire que l'on a trouvé les trésors épuisés de deniers, bijoux, vaisselle

Князь Трубецкой, сынъ сенатора, Украинскаго губернатора и зять канцлера, сдѣланъ знаменникомъ эскадрона кавалергардовъ съ чиномъ генерала-маіора.

Наконецъ баронъ Остерманъ вышелъ вчера въ первый разъ и принялся за иностранна дѣла, такъ долго остававшіяся въ пренебреженіи.

Третьяго дня еврей Майнцъ получилъ приказаніе немедленно выѣхать отсюда въ Курляндію. Его считали приверженцемъ Бестужева, получившаго приказаніе удалиться въ Нижній Новгородъ.

(№ 23. А.) Москва, 23-го марта 1730 года.

№ 276. «Трудно описать образъ дѣйствій Алексѣя Долгорукаго и его семейства, котораго онъ держался не только при жизни царя, которому это стоило жизни, но и послѣ его смерти. Никогда не видано было такое лихоимство, такіа злоупотребленія и все, что можетъ быть худаго. Ослѣпленіе ихъ завело такъ далеко, что теперь даже самое имя ихъ сдѣлалось ненавистнымъ. Кромѣ того, что они расхищали огромное количество денегъ, драгоценныя вещи, золотую и серебрянную посуку,

d'or et d'argent, équipage, nippes, meubles et autres jusqu'à la couronne, on n'a pas laissé une pierre, joint à cela un orgueil, qui va à la folie et cela fondé sur ce que la fille est enceinte du Czaar, que l'on sait ne l'avoir pas touché. Mais la bonne Czarine a compris cette affaire tout autrement et leur fait ressentir le fruit de cette audace. On n'a pas persuadé la promise de s'abaisser à visiter la Czarine. Je suis d'opinion que les recherches et restitutions finies, on les fera marcher loin. — A ce moment j'apprens un de leur tours qui emporte la pièce: on n'a pas épargné le misel de la cathédrale, un sceptre et un habit sacerdotal, dont le prince Iwan a fait ôter les bijoux pour s'en parer».

№ 277.

(№ 29). Moscou, ce 17 avril 1730.

(Der Architect Tressin. Die Kaiserin beabsichtigt nach Petersburg zurückzukehren und ein Conseil de Cabinet zu errichten).

L'architecte Tressin est arrivé ici par ordre, pour rendre compte de l'état où se trouvent les maisons Czariennes à S' Pétersbourg, lesquelles doivent être en état d'être occupées.

«Je pourrais presque assurer, que cet été nous reverrons S' Pétersbourg, la Czarine prend ses mesures, pour y parvenir avec manière, Elle l'a même dit à Tressin. Dans ce voyage, Elle a diverses vues. L'une de se débarasser de beaucoup de visages à contre bande, qui resteront ici, ou

экипажи, наряды, мебель и другіе предметы, не оставили даже ни одного драгоцѣннаго камешка. Они еще соединяли съ этимъ гордость, доходящую до безумія, и все это потому, что дочь будто беременна отъ царя, тогда какъ о подобныхъ отношеніяхъ и рѣчи не могло быть. Но Государыня поняла это дѣло, какъ слѣдуетъ, и дала имъ почувствовать слѣдствіе такой смѣлости. Нельзя было уговорить невѣсту покойнаго царя посѣтить Государыню. Я того мнѣнія, что какъ только начнутся розыски, ихъ попросятъ удалиться куда нибудь подальше. Недавно я еще узналъ объ одномъ изъ ихъ поступковъ: они не постыдились похитить изъ собора требникъ, жезлъ и священническую одежду, съ которыхъ князь Иванъ велѣлъ снять для себя драгоцѣнные камни, чтобы ими украсить свои наряды».

(№ 29). Москва, 17-го апрѣля 1730 года.

№ 277. Архитекторъ Трезини получилъ приказаніе пріѣхать сюда, отдать отчетъ въ какомъ состояніи находятся царскіе дворцы въ Петербургѣ, такъ какъ скоро переѣдутъ туда жить.

«Я почти увѣренъ, что нынѣшнее лѣто мы вернемся въ Петербургъ. Государыня съ своей стороны старается объ этомъ подь благовиднымъ предлогомъ, о чемъ она даже говорила Трезини. Предпринимается это путешествіе, во первыхъ чтобы избавиться отъ многихъ непріятныхъ лицъ, которыя останутся здѣсь или будутъ

iront plus loin. On veut avoir ses coudées franches, je soupçonne encore d'autres raisons, qui lui tiennent à coeur. L'on m'assure aussi qu'Elle se propose d'ériger un conseil de cabinet composé du grand- et du vice-chancelier, Jagouzinski, Soltikoff et Czercaski, dont le sénat dépendra. J'ai vent, que Jagouzinski sera fait feldmaréchal au couronnement; je vois de loin le feldmaréchal Galizine passer à un commandement en Ukraine, feldmaréchal Dolgorouki peut-être en Perse, Troubezkoï restera à Moscou, Dimitri Galizine fixé sur ses terres et tant d'autres éloignés de façon ou d'autre. Je finirai, Sire, par une nouvelle des plus intéressantes c'est que la chaste promise du défunt Czar est heureusement accouchée mercredi passé d'une fille, digne production d'un chevalier garde, nomme Nesteroff.

№ 278.

(№ 30). Moscou, ce 20 avril 1730.

(Le Conseil secret. Die Dolgorouki's).

«Les quartiers se préparent pour les Dolgorouki et autres. Le conseil secret dont j'ai ci-devant parlé, a été assemblé ce matin, je veux dire Golowkine, Jagouzinski, Soltikoff et Czercaski, qui sont fort occupés à expulser les mauvaises herbes. Le favori comme exilé, Eichler son secrétaire de même, Basilei Dolgorouki gouverneur en Sibérie, le feldmaréchal en Livonie, son frère à Astracan, bien d'autres suivront de près».

отправлены дагѣ; она хочетъ имѣть полную свободу, и еще я подозрѣваю много другихъ причинъ, близкихъ ея сердцу. Увѣряють, что она желаетъ учредить кабинетъ изъ канцлера и вице-канцлера, Ягужинскаго, Салтыкова и Черкаскаго, отъ котораго будетъ зависть Сенатъ. Мнѣ кажется, что Ягужинскій при коронаціи будетъ произведенъ въ фельдмаршалы, фельдмаршалъ Голицынъ получить начальство надъ Украиною, фельдмаршалъ Долгорукой можетъ быть надъ войсками въ Персіи, Трубепкой останется въ Москвѣ, Димитрій Голицынъ отправленъ будетъ въ свое помѣстье и тѣмъ или другимъ способомъ удалить многихъ другихъ. Я кончу это письмо, Ваше Величество, самую интересною новостію: скромная невѣста покойнаго царя въ прошлую среду благополучно разрѣшилась отъ бремени дочерью — достойное произведение кавалергарда, по имени Нестерова».

(№ 30). Москва, 20-го апрѣля 1730 года.

№ 278. «Приготавлиють казенныя квартиры Дулгорукимъ и многимъ другимъ. Тайный кабинетъ, о которомъ я упоминалъ, собрался сегодня утромъ, то есть: Ягужинскій, Головкинъ, Салтыковъ и Черкасскій, занятые придумываніемъ средствъ для истребленія ненужныхъ членовъ; они рѣшили, чтобы фаворитъ былъ изгнанъ. Эйхлеръ, его секретарь тоже самое, Василія Долгорукаго назначуть губернаторомъ въ Сибирь, фельдмаршала въ Лифляндію, его брата въ Астрахань, и многіе другіе послѣдуютъ за ними».

№ 279.

(№ 31). Moscou, ce 24 avril 1730.

(Verbannungen der Dolgoruki's und Anderer).

Jeudi passé Sa Majesté dans son conseil privé déclara l'intention, ou Elle était de placer diverses personnes de la famille Dolgorouki et autres hors de Moscou, savoir :

Knès Wassily Lukitz Dolgorouki, ci-devant sénateur, à ce que l'on dit, gouverneur de Sibérie.

Knès Michail Wladimirowitz Dolgorouki, frère du feldmaréchal, gouverneur d'Astracan.

Knès Alexei Gregorowitz Dolgorouki, ci-devant gouverneur du défunt Pierre II, son fils Iwan et sa femme, sa fille Catherine et tout le reste de la famille, envoyés sur leurs terres près de Sibérie.

Knès Alexandre Gregorowitz, frère d'Alexei, sur ses terres. Knès Sergei Gregorowitz, frère d'Alexei, ci-devant ministre en Pologne, avec sa famille et 8 enfants, sur ses terres. Knès Iwan Gregorowitz, frère d'Alexei, ci-devant à la cour d'Holstein, woyewod à Wologda.

Général-major Bouttourline à Derbent.

Général-major Jeropkine, ci-devant commandant de Moscou, à Guilan.

Le chambellan prince Kourakine, beau frère du feldmaréchal Galizine, s'est promis les jours passés avec la fille du général-major Panine, l'on débite qu'il pourrait être envoyé comme ministre à la Haye.

(№ 31). Москва, 24-го апрѣля 1730 года.

№ 279. Въ прошлый четвергъ Ея Величество объявила въ тайномъ кабинетѣ свое намѣреніе выслать изъ Москвы многихъ членовъ изъ семейства Долгорукихъ и другихъ, а именно: Князь Василій Лукичъ Долгорукій, бывшій сенаторъ, назначенъ губернаторомъ Сибири, князь Михайлъ Владиміровичъ Долгорукій, братъ фельд-маршала, — губернаторомъ въ Астрахань.

Князь Алексѣй Григорьевичъ Долгорукій, бывшій воспитатель покойнаго царя Петра II-го, его сынъ Иванъ и его супруга, его дочь Екатерина и все остальное семейство отпавлены въ ихъ помѣстья, недалеко отъ Сибири.

Князь Александръ Григорьевичъ, братъ Алексѣя, въ свои помѣстья. Князь Сергѣй Григорьевичъ, братъ Алексѣя, бывшій посланникъ въ Польшѣ, съ своимъ семействомъ и восемью дѣтьми, — въ свое имѣніе. Князь Иванъ Григорьевичъ, братъ Алексѣя, бывшій при Голштинскомъ дворѣ, — воеводою въ Вологду.

Генераль-маіоръ Бутурлинъ въ Дербентъ.

Генераль-маіоръ Еропкинь, бывшій начальникомъ въ Москвѣ, въ Гилянъ...

Камергеръ, князь Курякинъ, зять фельдмаршала Голицына, женился на этихъ дняхъ на дочери генераль-маіора Панина; говорятъ, что его отправятъ посланникомъ въ Голландію.

«L'article des exilés est venu à son point. Wassily Dolgorouki a eu son épée cassée à sa barbe et déclaré pour infâme, sa route va à Jakutzk, Alexei à Solovetzki, d'autres à Guilan. Les uns à Kamtschatkou. Tout ce qui touche Alexei est dégradé et déclaré pour traître grande déconfiture dans ce nom. On travaille à leurs adhérents et aux partisans de la républicité (sic). Le feldmaréchal Dolgorouki attend sa sentence, de même Dimitri Galizine: on publie Schaphiroff parti et tant d'autres marquis en bon ancre».

№ 280.

(№ 34). Moscou, ce 4 mai 1730.

(Prinz Carl von Brandenburg und Princess Elisabeth).

«Il paraît que les intérêts du prince d'Hombourg en faveur de la Courlande sont supplantés par ceux du prince Charles de Brandenbourg, pour lequel le ministre de Prusse travaille par un mariage avec la princesse Elisabeth, pour l'éloigner et lui ôter toute idée de succession».

№ 281.

(№ 35). Moscou, ce 8 mai 1730.

(Löwenwolde. Treyden. Prinz Carl und Elisabeth).

Avant-hier le grand-maréchal Loewenwolde fût revêtu à la cour par Sa Majesté Czarienne du cordon de l'aigle noir, que le roi de Prusse avait fait remettre à Sa Majesté par son ministre. Cette distinction de ce prince est d'autant mieux placée que ce nouveau chevalier a été de tout temps

«Послѣдовало окончательное рѣшеніе объ изгнанникахъ. Василю Долгорукому сломали шпагу надъ его головою, лишили всѣхъ правъ состоянія и сослали въ Якутскъ, Алексѣя — въ Соловецкъ, а другихъ въ Гилянъ а нѣкоторыхъ въ Камчатку. Всѣ родные Алексѣя разжалованы и признаны измѣнниками; однимъ словомъ — страшный ударъ этому семейству. Стараются отыскать ихъ приближенныхъ и приверженцевъ олигархіи. Фельдмаршалъ Долгорукій и Дмитрій Голицынъ ждутъ приговора. Шафировъ объявленъ уѣхавшимъ, той же участи ждутъ и многіе другіе».

(№ 34). Москва, 4-го мая 1730 года.

№ 280. «Кажется, интересы герцога Гомбургскаго въ Курляндіи замѣнены интересами герцога Карла Бранденбургскаго, за котораго прусскій посоль хлопочетъ выдать замужъ великую княжну Елисавету, чтобы удалить ее и лишить всякой надежды на престолонаслѣдіе».

(№ 35). Москва, 8-го мая 1730 года.

№ 281. Третьяго дня Ея Величество дозволила принять оберъ-гофмаршалу Лёвенвольду орденъ Чернаго Орла, пожалованный ему королемъ Прусскимъ и присланный черезъ его посла. Такое повышеніе новаго оберъ-гофмаршала тѣмъ болѣе кстати, что онъ всегда очень сочувствовалъ интересамъ Прусскаго двора и былъ

fort porté pour les intérêts de la cour de Prusse et qu'il est intime ami du baron Mardefeld.

Hier le frère de Madame Biron, Treyden, fut déclaré gentilhomme de la chambre. La belle Fräulein Jagouzinski, fille de la première femme du général de ce nom, à été promise vendredi passé avec Mr. de Lapouchine, parent de la Czarine douairière.

«Le ministre de Prusse par le grand-maréchal Loewenwolde travaille fortement au mariage du prince Charles. La princesse Elisabeth n'en a nulle envie, mais on lui a fait entendre, qu'il fallait opter ou le mariage ou le couvent. La cour de Prusse n'épargne rien pour se faire ici beaucoup des créatures».

№ 282.

(№ 36). Moscou, ce 11 mai 1730.

(Beförderungen bei Gelegenheit der Krönung).

Voici, Sire, la description du superbe couronnement que nous avons eu avant-hier de Sa Majesté la Czarine Anna Iwanowna. — Voici les avancements, promotions et grâces qui se firent ce jour là à cette occasion là:

Grand-chambellan: Biron.

Le feldmaréchal Galizine a eu une terre de 5000 paysans en Russie.

Baron d'Ostermann déclaré comte de l'empire et une terre en Livonie de 100 mille roubles.

L'aîné comte de Loewenwolde et le général Ouschakoff déclarés généraux adjudants de Sa Majesté.

искреннимъ другомъ барона Мардефельда. Вчера братъ г-жи Биронъ, Трейденъ, былъ объявленъ камеръ-юнкеромъ. Молодая Ягужинская, дочь генерала Ягужинскаго отъ его первой супруги, была обручена въ прошлую пятницу съ Лопухинимъ, родственникомъ вдовствующей царицы

«При содѣйствіи оберъ-гофмаршала Лёвенвольда, прусскій посоль сильно хлопотеть о женитьбѣ принца Карла. Великая княжна Елисавета не желаетъ этого. Ей придется избрать любое: или замужество, или монастырь. Прусскій дворъ употребляетъ всѣ усилія приобрѣсти себѣ здѣсь много приверженцевъ».

(№ 36). Москва, 11-го мая 1730 года.

№ 282. Вотъ, Ваше Величество, описаніе бывшей третьяго дня великолѣпной коронаціи Ея Величества Анны Іоанновны. Поэтому случаю были объявлены слѣдующія производства: Въ оберъ-камергеры — Биронъ. Фельдмаршалъ Голицынъ получилъ въ подарокъ 5000 душъ въ Россіи. Баронъ Остерманъ получилъ титулъ графа Имперіи и землю въ Лифляндіи стоимостью въ сто тысячъ рублей. Старшій графъ Левенвольдъ и генералъ Ушаковъ назначены генералъ-адъютантами Ея Величества.

Volumen XV.

№ 283.

(№ 46). Moscou, ce 22 juin 1730.

(Eintheilung des Senats in 7 Departemens).

Sa Majesté Czarienne a résolu de composer des membres du sénat divers départemens ou les sénateurs présideront, comme: les Affaires étrangères, la Guerre, le Clergé, la Justice, les Finances, la Cour, le Commerce. L'on ne sait point encore comme ces postes seront distribués.

P. S. Dans ce moment, Sire, je reviens de la cour où j'ai appris, que le grand-chambellan Biron a été déclaré comte de l'Empire Romain — et qu'il a été gratifié de son portrait richement garni de diamants.

№ 284.

(№ 47). Moscou, ce 26 juin 1730.

(Güterverleihungen an Biron).

Les terres que Sa Majesté a fait présent au comte de Biron, est la ville de Wenden avec son district, Treydenberg et Palzmar d'environ 50 Hacken, qui peuvent monter à la valeur de 50 mille écus. C'était anciennement une starostie des grands-maîtres de l'Ordre Teutonique. Le portrait que ce comte a reçu de l'Empereur, doit avoir couté 30 mille florins.

Томъ XV. 1730 годъ.

(№ 46). Москва, 22-го июня 1730 года.

№ 283. Ея Величество рѣшилась составить изъ членовъ Сената различные департаменты, въ которыхъ будутъ председательствовать сенаторы, какъ то: департаментъ иностранныхъ дѣлъ, военныхъ дѣлъ, духовныхъ, судебныхъ, финансовъ, придворныхъ и торговыхъ.

Неизвѣстно еще, какъ будутъ распределены тамъ должности.

P. S. Я только что былъ при дворѣ, гдѣ узналъ, что оберъ-камергеръ Биронъ получилъ титулъ графа Римской Имперіи, и ему пожалованъ портретъ Императора, богато украшенный брилліантами.

(№ 47). Москва, 26-го июня 1730 года.

№ 284. Земли, подаренныя Ея Величествомъ Бирону и входяція въ составъ его графства, заключаются въ городахъ Венденѣ и во всемъ его округѣ, Treydenbergъ и Пальцмаръ, около 50 гаковъ, стоящихъ 50000 или 60000 ефимковъ. Прежде на этомъ мѣстѣ было староство, гдѣ жили гротмейстеры Тевтонскаго ордена. Портретъ, полученный графомъ отъ Императора, стоитъ 30 тысячъ флориновъ.

№ 285.

(№ 54). Мосcou, ce 24 juillet 1730.

(Factions d'étrangers).

«Il se forment des factions à la cour Czarienne par les étrangers. L'on prétend que Biron et les Loewenwolde ne sont si bien avec Ostermann, du moins en fait-on la mine, peut-être pour leurrer le public».

№ 286.

(№ 55). Мосcou, ce 31 juillet 1730.

(Ostermann, Jagouzinski und Tscherkaski).

«Les Galizines ne doivent pas être si bien en cour que ci-devant, surtout Dimitri, que l'on parle d'éloigner. Il y a aussi une mésintelligence entre le grand-maître Soltikoff et Biron. Ostermann est toujours le conseil secret à la tête des affaires et Jagouzinski et Czercaski sont liés fort étroitement».

№ 287. et 288.

(№ 57). Мосcou, ce 7 août 1730.

(Prinz Emanuel von Portugal).

Vendredi, le comte de Wratislaw, revenant de la cour partit pour aller joindre à Soligorodsk 140 werstes d'ici le prince Emanuel de Portugal, sur les nouvelles, que l'on a eu de son arrivée imprévue».

(№ 58). Мосcou, ce 10 août 1730.

«L'on vient de me dire encore, que le prince Emanuel vient ici par in-

(№ 54). Москва, 24-го іюля 1730 года.

№ 285. «Иностранцы составляют различныя партіи при дворѣ. Увѣряють, что Биронъ и Лёвенвольды не дружны съ Остерманомъ, по крайней мѣрѣ такъ кажется съ виду, и можетъ быть они поступаютъ такъ нарочно, чтобы обмануть общее вниманіе».

(№ 55). Москва, 31-го іюля 1730 года.

№ 286. «Голицынымъ не такъ уже хорошо при дворѣ, какъ было прежде, въ особенности Димитрію, котораго желаютъ удалить. Произошло несогласіе между оберъ-гофмейстеромъ Салтыковымъ и Бирономъ. Остерманъ продолжаетъ быть въ тайнѣ совѣтникомъ и управлять дѣлами. Ягужинскій и Черкасскій очень дружны».

(№ 57). Москва, 7-го августа 1738 года.

№ 287 и 288. Въ пятницу, графъ Вратиславъ, узнавъ при дворѣ о неожиданномъ пріѣздѣ принца Эммануила Португальскаго, тотчасъ же отправился встрѣчать его въ Солигородскъ (?) за 140 верстъ отсюда.

(№ 58). Москва, 10-го августа 1730 года.

«Я только что узналъ, что принцъ Эммануилъ прибылъ сюда по внушеніямъ графа

stigation du comte Wratislaw, pour épouser la princesse Elisabeth et la placer en Courlande».

№ 289.

(№ 59). Moscou, ce 14 août 1730.

(Die Absichten des portugisischen Prinzen scheitern).

«L'apparition de ce prince, son premier abord et son début ne paraissent pas tourner en sa faveur et depuis qu'il a été vu, le comte de Wratislaw baisse fort les ailes, et je doute infiniment que son projet réussisse sur quelle que le comte de Wratislaw ait jetté son plan, soit sur la Czarine, dont il s'est vanté de procurer lui même un successeur à la Russie, soit pour la princesse Elisabeth, qui n'aime pas la viande sèche et encore moins la princesse de Mecklembourg, car après que l'Infant lui eut donné la main, elle se retira ou elle pleura amèrement. On voulut savoir, ce qui lui manquait. Elle dit, qu'elle ne voulait point ces marques de distinction de l'Infant, que, si cela continuait, elle aimait mieux aller en clôture. Jamais je n'ai tant vu ricaner, qu'on fit bien à la cour Czarienne jusqu'à la Czarine, qui perdait contenance. L'Infant, tout Infant qu'il est, n'est pas de la tournure requise»

№ 290.

(№ 67). Moscou, ce 25 septembre 1730.

(Schaphirof nach Persien. Biron. Die Loewenwoldes. Tscherkaski. Jagouzinski und die Galizin's).

Avant-hier le conseiller privé baron de Schaphiroff partit d'ici avec son

Вратислава, чтобъ жениться на великой княжнѣ Елисаветѣ и помѣстить ее въ Курляндія».

(№ 59). Москва, 14-го августа 1730 года.

№ 289. «Появленіе этого принца, его первый пріемъ, ничто не говорятъ въ его пользу, и съ тѣхъ поръ какъ онъ пріѣхалъ, графъ Вратиславъ что-то притякъ; я сомнѣваюсь въ удачѣ его плана, на кого бы онъ ни простиралъ свои виды, на Царицу ли, которой онъ обѣщался позаботиться о наследникѣ, или на великую княжну Елисавету, которая между прочимъ не такъ легко поддается этимъ планамъ, или же еще менѣе на герцогиню Мекленбургскую, потому что она, послѣ того какъ ей принцъ Португальскій предлагалъ руку, удалилась и горько плакала. Ее спросили о причинѣ, она отвѣчала что ей не нравятся подобныя предложенія инфанта, и если это будетъ продолжаться, она уйдетъ въ монастырь. Никогда я не видалъ столько злыхъ насмѣшекъ при дворѣ, даже сама Царица этимъ заражена до того, что она потеряла самообладаніе. Инфантъ не имѣетъ осанки инфанта».

(№ 67). Москва, 25-го сентября 1730 года.

№ 290. Третьяго дня тайный совѣтникъ баронъ Шафировъ отправился отсюда съ

épouse, pour se rendre en Perse, et a eu avant son départ diverses conférences particulières avec Sa Majesté la Czarine et il part fort content des marques de bonté, qu'il a reçu de cette souveraine.

«Un ancien et fidèle serviteur de Votre Majesté avant son départ m'a entretenu au long sur les intérêts et m'a confirmé bien des choses dont j'ai fait ci devant mon très humble rapport. Il m'a dit — — — qu'à l'égard des personnes les plus accréditées ici, il ne tenait qu'à Votre Majesté de les engager dans ses intérêts, pourvu qu'on voulait les ménager; que les premiers en date sont Biron et les deux Loewenwoldes, qui sont soutenus par le prince Czercaski, Jagouzinski et les Galizines; que tout cela est lié ensemble et que par là le crédit d'Ostermann pourrait s'affaiblir; que si Votre Majesté jugeait de son intérêt de ménager cette cour, certainement Elle aurait de son côté ces créatures, qui y sont portées d'inclination et que Votre Majesté trouvera plus de constance dans l'amitié de la Czarine que dans celle du roi de Prusse, qui ne bute qu'à son intérêt». — Je suis confirmé par d'autres voies, que cet ami accuse juste et c'est ce qui m'a fait prendre la liberté d'insinuer que Biron est bon à ménager, lequel a gagné le coeur de sa maîtresse. Les autres de ce parti sont aussi à la tête des négociations les plus secrètes. Jagouzinski m'a tenu à peu près le même discours. Votre Majesté sait sans doute, qu'il n'est ni Viennois, ni Prussien, fort lié au duc de Liria.

супругою своею въ Персію. Передъ отъѣздомъ онъ имѣлъ нѣсколько тайныхъ совѣщаній съ Ея Величествомъ и остался очень доволенъ различными знаками благоволенія, оказанныхъ ему Государынею.

«Одинъ изъ старыхъ слугъ Вашего Величества передъ своимъ отъѣздомъ долго говорилъ со мною о вашихъ дѣлахъ и подтвердилъ многое, мною переданное Вашему Величеству. Лица, пользующіяся здѣсь наибольшою довѣренностью, и которыхъ онъ совѣтуетъ Вашему Величеству держаться ближе для вашей пользы, это — на первомъ мѣстѣ Биронъ и оба Лёвенвольда, поддерживаемые княземъ Черкасскимъ, Ягужинскимъ и Голицыными. Всѣ они дѣйствуютъ согласно и этимъ подрываютъ кредитъ Остермана. Если Вашему Величеству угодно употребить въ пользу своихъ интересовъ сношенія съ этимъ дворомъ, то конечно эти лица, привязанныя къ вамъ, будутъ всегда на вашей сторонѣ, и Ваше Величество найдетъ дружбу съ Государынею болѣе постоянною, нежели съ королемъ Прусскимъ, заботящимся только о своихъ выгодахъ. Я еще убѣжденъ и другимъ путемъ въ справедливости словъ этого друга, что и даетъ мнѣ поводъ считать выгодною дружбу съ Бирономъ, совершенно завладѣвшимъ Государынею. Другіе же изъ этой партіи стоятъ во главѣ самыхъ тайныхъ переговоровъ. Ягужинскій мнѣ говорилъ почти тоже самое. Вашему Величеству извѣстно, что онъ ни Австріецъ, ни Пруссакъ, но связанъ дружбою съ герцогомъ Лиріа».

№ 291.

(№ 68). Moscou, ce 2 octobre 1730.
(Medicinalcollegium).

Sa Majesté Czarienne confirma aussi ces jours passés l'établissement d'un collège de médecins, composé de cinq membres, dont les deux médecins Blumentrost sont exclus. Les membres du susdit collège sont: Bidloo, van der Hylst, Schober, Sebasto, Theils.

№ 292.

(№ 70). St. Pétersbourg, ce 16 octobre 1730.
(Jagouzinski, Biron und die Loewenwolde).

L'on a nommé une commission pour examiner la conduite des médecins Blumentrost, tant par rapport aux apothicaireries, qu'à l'académie, où l'on veut que leur administration n'a pas été de la plus régulière.

«La prophétie dont j'ai parlé dans ma relation du 27 du mois passé, commence, Sire, à s'accomplir. Voici un nouveau théâtre de ministère, où certainement Votre Majesté ne perdra rien. J'ai ménagé avec raison Jagouzinski, le voilà procureur général, qui tient le sénat sous ses ordres et de plus la Czarine l'a persuadé, de prendre séance dans les conférences secrètes des affaires étrangères. La liaison étroite qu'il y a entre lui, Biron et les Loewenwolde n'a pas peu contribué à tout ce changement. J'assure certainement Jagouzinski dévoué à Votre Majesté, mais pas Viennois, ni Prussien.

(№ 68). Москва, 2-го октября 1730 года.

№ 291. На этихъ дняхъ Ея Величество учредила медицинскую коллегію, изъ пяти членовъ, изъ которыхъ были исключены оба доктора Блументроста. Члены ея: Бидло, фанъ-дерь-Гильстъ, Шоберъ, Себасто, Тейльсъ.

(№ 70). С.-Петербургъ, 16-го октября 1730 года.

№ 292. Составлена комиссія для разсмотрѣнія поступковъ докторовъ Блументростовъ, какъ по отношенію къ аптекамъ, такъ и Академіи, гдѣ ихъ управленіе было, какъ говорятъ не совѣтъ безукоризненно.

«Мои предсказанія, въ письмѣ отъ 27-го числа прошлаго мѣсяца, начинаютъ сбываться. Вотъ министерство, при которомъ Ваше Величество ничего не теряетъ. Я справедливо добивался дружбы Ягужинскаго: теперь онъ назначенъ генераль - прокуроромъ, подъ властію котораго Сенатъ. Государыня упростила его принимать участіе въ тайныхъ засѣданіяхъ о дѣлахъ вѣшнихъ. Тѣсная дружба между нимъ, Бирономъ и Лёвенвольдами не мало содѣйствовала всей этой перемѣнѣ. Я полагаюсь на Ягужинскаго, преданнаго Вашему Величеству, который не держится ни Вѣнскаго, ни Берлинскаго дворовъ.

Ostermann chancelle, son pouvoir perd sa force : on prétend avoir des griefs contre lui, pour en avoir imposé à la Czarine, sur tout dans l'affaire de Don Emmanuel, ne pourrait-il pas devenir un jour exécuteur des ordres du proc. et qui sait si nous ne reverrons pas Schaphiroff sur la scène; je l'ai quitté peu éloigné de ces idées, la promotion de Jagouzinski change le système de cette cour du tout au tout, et à mon sens tronquera le pouvoir de bien des gens. Votre Majesté a la plus belle occasion de s'assurer de cette cour, les principaux lui sont dévoués du moins je répondrais pour Biron et Jagouzinski. De cette affaire, je vois hausser les actions du duc de Liria, grand ami de Jagouzinski et devenant intime de Biron».

№ 293.

(№ 73). Moscou, ce 6 novembre 1730.

(Jaguzinski. Die Loewenwoldes. Biron).

«Ostermann a fait plusieurs avances à Biron, qui ne lui ont pas réussi, jusqu'à lui offrir des présents, dont on s'est moqué. Je vois qu'il restera vice-chancelier sans pouvoir; Jagouzinski est beaucoup ancré de même que les Loewenwolde, surtout l'aîné, tous trois intimes avec Biron, dont le frère a donné dans la vue à la princesse Elisabeth. Voilà présentement le premier mobile».

№ 294.

(№ 76). Moscou, ce 27 novembre 1730.

(Verlobung des Grossmarschalls Loewenwolde).

Jeudi passé, jour de cour, le grand-maréchal comte de Loewenwolde

Власть Остермана начинает упадать: на него есть жалобы, за то что онъ обманывалъ Царицу въ дѣлѣ Дона Эммануила, не сдѣлается ли онъ исполнителемъ приказанія прокурора (Ягужинскаго?), и кто знаетъ, не приобрететъ ли Шафировъ прежняго значенія? Когда я его покинулъ, онъ былъ не далекъ отъ этихъ мыслей. Повышеніе Ягужинскаго перемѣнило во всемъ порядокъ при дворѣ, и по моему мнѣнію уменьшить вліяніе многихъ лицъ. Вашему Величеству предстоитъ отличный случай получить сильное вліяніе на этотъ дворъ: вліятельныя лица всѣ вамъ преданы, покрайней мѣрѣ я отвѣчаю за Ягужинскаго и Бирона. Вслѣдствіе всего этого герцогъ Лирія начинаетъ возвышаться, такъ-какъ онъ въ тѣсной дружбѣ съ Ягужинскимъ и еще болѣе съ Бирономъ».

(№ 73). Москва, 6-го ноября 1730 года.

№ 293. «Остерманъ старался подружиться съ Бирономъ, но это ему не удавалось; онъ предлагалъ даже ему подарки, а тотъ только смѣялся надъ нимъ. Вероятно онъ останется вице-канцлеромъ, потерявъ всякое значеніе. Ягужинскій и Лёвенвольды, особенно старшій, упрочили свое значеніе; всѣ три закадычныя друзья съ Бирономъ, братъ котораго кинулся въ глаза великой княжны Елизаветы. Вотъ, кто теперь первый зачинщикъ всего».

fut promis avec la riche héritière princesse Czercaski, fille unique du sénateur. Sa Majesté changea les bagues.

№ 295.

(№ 79). Moscou, ce 18 décembre 1730.

(Wolinski).

Wolinski, qui a eu depuis une couple d'années le gouvernement de Casan, ayant diverses plaintes contre lui, a reçu ordre de se rendre en Perse pour y servir comme général-major. Le frère du feldmaréchal Dolgorouki doit partir pour prendre possession du susdit gouvernement de Casan.

№ 296.

(№ 80). Moscou, ce 25 décembre 1730.

(Erbschaftsverordnungen).

Du temps de Pierre I l'on publia une ordonnance sur les héritages, qui permettait à un père de famille de faire son héritier tel de ses enfants mâles, qu'il trouverait à propos, sans avoir égard aux aînés de famille; ce qui rendait bien des familles hors d'état de pouvoir subsister suivant leur état. Ces jours passés il fut signé de Sa Majesté Czarienne une autre ordonnance, qui révoque celle là et permet aux pères et mères, de léguer à leurs enfants mâles également.

(№ 76). Москва, 27-го ноября 1730 года.

№ 294. Въ прошлый четвергъ, оберъ-гофмаршалъ графъ Лёвенвольдъ былъ обрученъ съ богатою наслѣдницею княжною Черкасскою, единственною дочерью сенатора. Ея Величество обвиняла имъ кольца.

(№ 79). Москва, 18-го декабря 1730 года.

№ 295. Волынскій, два года пробывшій губернаторомъ въ Казани, по причинѣ различныхъ жалобъ на него, получилъ приказаніе ѣхать въ Персію и служить тамъ въ чинѣ генераль-маіора. Братъ фельдмаршала Долгорукова долженъ принять на себя должность Казанскаго губернатора.

(№ 80). Москва, 25-го декабря 1730 года.

№ 296. Въ царствованіе Петра I былъ изданъ указъ о наслѣдствѣ, позволяющій отцу семейства назначить наслѣдникомъ того сына, котораго онъ считалъ достойнѣйшимъ, не обращая вниманія на старшинство, вслѣдствіе чего многія семейства не въ состояніи были жить согласно своему положенію. На этихъ дняхъ былъ изданъ Ея Величествомъ другой указъ, уничтожающій первый и дающій право отцамъ и матерямъ надѣлять всѣхъ своихъ сыновей по равной части.

ДИПЛОМАТИЧЕСКІЕ ДОКУМЕНТЫ, ОТНОСЯЩЕСЯ КЪ ИСТОРИИ РОССИИ ВЪ XVIII СТОЛѢТІИ.

Отъ втораго года царствованія императрицы Анны Іоанновны до
восшествія на престолъ императрицы Елисаветы Петровны.

Январь 1731 г. по 25-е Ноября 1741 г.

Einleitung *).

Die nachfolgenden Mittheilungen enthalten ausführlichere Auszüge und kürzere bemerkenswerthe Notizen hauptsächlich zur innern Geschichte Russlands während des in der Ueberschrift bezeichneten Zeitraums, die den Berichten der kurfürstlich-sächsischen und königlich-polnischen am russischen Hof beglaubigten Gesandten: Le Fort, Lynar, Pezold, Suhm und Neubauer entnommen sind. Die Berichte des dem Leser bereits aus dem dritten Bande dieser Zeitschrift bekannten Legationsraths, nunmehrigen Geheimen Kriegs-raths Le Fort reichen bis zum 14. Januar 1734. Darauf folgen die des Generalpostmeisters Grafen Lynar vom 19. Januar 1734 bis zum 17. April 1736 (№ 377—404). Nach der Abberufung Lynars fängt bereits der fast ununterbrochen

Введеніе.

Извѣстія, сообщенныя ниже, состоятъ изъ подробныхъ извлеченій и болѣе краткихъ, достойныхъ вниманія замѣтокъ, по преимуществу касающихся внутренней исторіи Россіи за приведенный въ заглавіи промежутокъ времени. Они заимствованы изъ донесеній уполномоченныхъ при русскомъ дворѣ пословъ курфиршества саксонскаго и королевства польскаго: Лефорта, Линара, Пецольда, Сума и Нейбауера. Донесенія совѣтника при посольствѣ, нынѣ военнаго тайнаго совѣтника, Лефорта, знакомаго уже читателю изъ третьяго тома Сборника, простираются по 14 января 1734 года. За ними слѣдуютъ донесенія генералъ-почтмейстера графа Линара отъ 19 января 1734 по 17 августа 1736. (№ 377—405). По отозваніи, Линара начинается

*) *Примѣчаніе редакціи.* Помѣщая здѣсь замѣтку достопочтеннаго дѣятеля на поприщѣ Русской исторіи профессора Германа, редакція сборника считаетъ обязанностью обратить вниманіе читателей на то, что въ нашихъ отечественныхъ архивахъ хранятся свидѣнія измѣняющія нѣкоторые взгляды высказываемыя здѣсь, на основаніи однихъ только иностранныхъ источниковъ.

bis zum Ende des Jahres 1748 am russischen Hof verweilende Legationssecretär Pezold an, als ein geschickter Diplomat sich geltend zu machen. Schon Le Fort hatte ihn in die Geschäfte eingeweiht. *) Die von mir mitgetheilten, einen feinen Beobachter verathenden Berichte des Geheimen Rathes von Suhm, des berühmten Freundes Friedrichs II., werden namentlich in Bezug auf die Wolinskische Verschwörung eine auch zu der ausführlichen Denkschrift Pezolds über diesen Gegenstand (№ 460), wie ich hoffe, nicht unwillkommene Zugabe sein. Sie reichen vom 19. April 1738 bis zum 6. August 1740 (№ 410, 412—420, 444—455). Eingeschaltet sind denselben 1) der Bericht eines Ungenannten vom 30. September 1738 (№ 411), der ein interessantes résumé der russischen Zustände in diesem Jahre enthält, 2) der Extrait de la lettre d'un officier au service de la Russie vom März 1740 (№ 421), der uns sehr bemerkenswerthe Andeutungen über den Grund der Dolgorukischen Verschwörung giebt, so wie über ihre Beziehungen zum Ausland, 3) eine nicht unbedeutende Anzahl von Documenten zur berüchtigten Geschichte der schmachvollen Ermordung des schwedischen Majors von Sinclair (№ 422—443).

Nach der Abberufung Suhms erhalten die Berichte Pezolds die höchste Bedeutung durch die intimen Beziehungen, in die er sich zu den handelnden Hauptpersonen zu setzen wusste, namentlich zu Bestuschew und zu Lestocq. Die gewaltigen Ereignisse des Sturzes von Biron und von der Grossfürstin Anna, so wie der Thronbesteigung der Kaiserin Elisabeth werden schwerlich von anderen Augen- und Ohrenzeugen mit grösserer Ausführlichkeit, Genauigkeit und Zuverlässigkeit geschildert worden sein. Ein besonderes Interesse erhalten die von dem Grafen Lynar während seiner zweiten Mission

*) Sieh Le Forts Bericht vom 7. März 1733.

выказываться искуснымъ дипломатомъ секретарь при посольствѣ Пецольда, состоявшій при рускомъ дворѣ почти безпрерывно до конца 1748 года. Уже Лефорть посвятилъ его въ дѣла *). Сообщенныя мною донесенія тайнаго совѣтника фонтъ-Сума, знаменитаго друга Фридриха II, выказываютъ тонкаго наблюдателя. Они, въ особенноти касательно заговора Волинскаго, не будутъ, надѣюсь, лишнимъ приложеніемъ къ подробной рукописи Пецольда объ этомъ предметѣ (№ 460). Они ведены отъ 19 апрѣля 1738 г. по 6 августа 1740 (№ 410, 412, 420, 444, 455). По внѣшнему виду они распадають на: 1) безымянное донесеніе отъ 30 сентября 1738 г. (№ 411), содержащее интересный обзоръ (résumé) положенія русскихъ дѣлъ въ этомъ году. 2) Извлеченіе изъ письма офицера русской службы за мартъ 1740 года (№ 421), которое даетъ намъ намеки, достойныя вниманія, на причину Долгоруковскаго заговора, а также и на заграничныя его отношенія. 3) Немалое количество документовъ касательно неблаговидной и извѣстной исторіи о постыдномъ умерщвленіи шведскаго маіора Синклера (№ 422—443).

По отозваніи Сума, донесенія Пецольда получаютъ самое важное значеніе, благодаря интимнымъ отношеніямъ, въ которыя онъ счумѣлъ стать относительно главнѣйшихъ дѣйствующихъ лицъ, въ особенности къ Бестужеву и Лестоку. Наврядъ кто либо другой изъ современниковъ и очевидцевъ могъ бы изложить съ большою подробностью, точностью и достовѣрностью знаменательныя происшествія паденія Бирона и

*) См. донесенія Лефорты отъ 7 марта 1733.

верфасфен Бериче (10. Мърз бис 26. Аугуст 1741, № 477—486) дадурч, дае ер дер дамалин Регентин, дер Гроссфүрстин Анна, перснлнч sehr nahe stand. Унтер ден Беричен дер Обрстен фон Неубауер ист дер беахтенсвертесте дер алс Антворт аф дие ihm митгебене Instruction in Dresden верфассте vom 1. September 1740.

Зур леичteren Orientirung in ден фон диеен Беричерстаттерн үберлieferten Nachrichten манныфачстен Inhalts, ерлаубе ич мир еине зуамменфассенде Skizze дер Geschichte дер руссисчен Staates in ден Jahren 1730—1741 vorauszuschicken *).

Нач дем Тоде дер Зарс Peters II. Alexejewitsch (19. (30.) Januar 1730) труген дае hohe Conseil *), дие Generalität und дие Grossen дер Reichs, мит Umgehung дер Testaments дер Kaiserin Katharina I., унтер sehr бeсчрэнкenden Bedingungen дие Kaiserkrone дер ältesten Tochter дер älteren Bruders Peters дер Grossen, дер damals noch in Mitau residirenden verwittweten Herzogin von Kurland, Anna Iwanowna, an. Sie unterzeichnete дие ihr von дем Senator Fürsten Dimitri Michailowitsch Golizyn, дем Conseilmitglied Fürsten Wassilii Lukowitsch Dolgoruki und дем Generalmajor Leontiew im Namen дер durch sie vertretenen Körperschaften үбербрачте und vorgelegte Capitulationsurkunde. Kaum aber zu Wseswetzki, in дер Nähe von Moskau, wo

*) Vergleiche: Herrmann, Geschichte дер руссисчен Staates, Bd. IV, S. 538—685.

**) Das «Geheime hohe Conseil» wurde am 8. Februar 1726 von Katharina I. eingesetzt. Wie alle anderen Collegien, so ordnete sie auch den Senat demselben unter, дер fortan nicht mehr дер «dirigirende», sondern statt dessen дер «hohe Senat» sich nennen sollte. S. Herrmanns Geschichte дер руссисчен Staates, IV. S. 484, 496, 497, 507.

великой княгини Анны, и восшествия на престолъ императрицы Елисаветы. Донесенія графа Линара составлены во время его второй инссии (10 марта — 26 августа 1741, № 477 — 486) и получают особый интересъ, потому что онъ былъ лично коротко извѣстенъ тогдашней регентшѣ, великой княгинѣ Аннѣ.

Чтобы можно было легче получить руководящую нить въ извѣстїяхъ самаго разнообразнаго содержания, сообщенныхъ этими дипломатами, дозволяю себѣ предпослать имъ очеркъ исторїи русскаго государства за 1730 — 1741 годъ.

По смерти царя Петра II Алексѣевича (19/30 января 1730), верховный совѣтъ *), генералитетъ и знать государства, обойдя завѣщаніе государыни Екатерины I, при очень ограничивающихъ условїяхъ, предложили императорскую корону пребывавшей тогда еще въ Митавѣ, овдовѣвшей герцогинѣ курляндской Аннѣ Иоанновнѣ, старшей дочери старшаго брата Петра Великаго. Она подписала капитуляціонныя грамоты, привезенныя и предложенныя ей сенаторомъ княземъ Димитріемъ Михайловичемъ Голицынымъ, членомъ совѣта Васиіемъ Лукичемъ Долгорукимъ и генералъ-майоромъ Леонтьевымъ отъ лица представляемыхъ ими сословїй. Но едва она прибыла

*) «Верховный тайный совѣтъ» учрежденъ 8 февраля 1726 г. императрицею Екатериною I. Она подчинила ему сенатъ, какъ и всѣ прочія коллегїи, почему сенатъ долженъ былъ именоваться не «правительствующимъ» а «высокимъ». См. Исторїю русскаго государства Германа, IV, стр. 484, 496, 497, 507.

hin Peter II. die Residenz wieder verlegt hatte, angelangt (10. (21.) Februar), trug sie keinen Augenblick Bedenken, die sich ihr darbietenden günstigen Umstände zu benutzen, um die ihr auferlegten lästigen Fesseln wieder abzuwerfen. Zunächst verschaffte sie sich einen festen Stützpunkt in der bewaffneten Macht, indem sie sich zum Obersten der preobraschensischen Garde und zum Capitaine der Chevaliergarde erklärte.

Als einige Tage darauf der Feldmarschall Wassilii Wolodimirowitsch Dolgoruki der preobraschensischen Garde den Eid der Treue zugleich für die Kaiserin und für das hohe Conseil abnehmen wollte, musste er die höchst drastische Erklärung sich gefallen lassen: wenn er bei seinem Verlangen beharre, werde man ihm die Beine zerschlagen.

Bei einer so entschiedenen Haltung wenigstens der unteren Schichten des für die Kaiserin gewonnenen Militärs, fingen alsbald theilweise selbst die Aristokraten, von welchen der Plan, die absolute Souveränität zu beschränken, ausgegangen war, an, es für gerathener zu halten, bei Zeiten einzulenken und auf die Seite der grossen nationalen Partei überzutreten, welche das Joch einer aristokratischen Oligarchie noch mehr fürchtete, als das einer despotischen Monarchie. An der Spitze dieser rückfälligen Aristokraten stand der Fürst Alexei Michailowitsch Tscherkaski. Tscherkaski war es, der die beiden in den Geschäften vorzüglich erfahrenen und um ihrer ausserordentlichen Talente willen schon von Peter dem Grossen hervorgezogenen und emporgehobenen Ausländern, dem deutschen Predigersohn und damaligen Vicekanzler Baron Ostermann, und dem Edelmann polnischer Herkunft, ehemaligen Generalprocureur des Senats und damaligen Capitainlieutenant der Chevaliergarde, Jagushinski, den Weg bahnte und die

въ Всесвятское, близъ Москвы (¹⁰/₂₁ февраля), куда Петръ II снова перенесъ резиденцію, она ни минуты не задумалась воспользоваться представившимися ей благоприятными обстоятельствами, чтобы снова сбросить наложенныя ей тягостныя оковы. Впервыхъ приобрѣла она себѣ твердую точку опоры въ военной силѣ, объявивъ себя полковникомъ преображенскаго полка и капитаномъ кавалергардовъ. Когда, нѣсколько дней спустя, фельдмаршалъ Василій Владиміровичъ Долгорукій захотѣлъ преобразенскій полкъ привести къ присягѣ на вѣрность государынѣ и въ тоже время «верховному тайному совѣту», онъ долженъ былъ выслушать въ высшей степени сильную угрозу, что ежели онъ будетъ настаивать на своемъ желаніи, то ему переломають ноги.

Нижніе слои склоненнаго на сторону государыни войска были въ такомъ рѣшительномъ настроеніи, что частью и сами аристократы, отъ которыхъ исходилъ планъ ограниченія безусловной верховной власти, скоро сочли лучшимъ вовремя притихнуть и перейти на сторону большой народной партіи. Партія эта боялась аристократической олигархіи болѣе, нежели деспотической монархіи. Во главѣ повернувшихъ назадъ аристократовъ стоялъ князь Алексѣй Михайловичъ Черкасскій. Черкасскій именно и проложилъ дорогу обоямъ иностранцамъ, весьма опытнымъ въ дѣлахъ, которыхъ уже Петръ Великій пригласилъ и возвысилъ за ихъ необыкновенныя способности. Это были сынъ нѣмецкаго пастора, тогда вице-канцлеръ баронъ Остерманъ и дворянинъ польскаго происхожденія, бывшій нѣкогда генераль-прокуроромъ сената, кавалергардскій капитанъ-лейтенантъ Ягужинскій. Онъ доставилъ имъ случай приблизиться

Gelegenheit verschaffte, der Kaiserin als Vermittler der antiaristokratischen Partei näher zu treten, um dem gemeinsamen Interesse des Throns und dieser grossen Partei zum Sieg zu verhelfen.

Der ganze sehr zahlreiche Stand des kleinen Adels, so wie auch der der Geistlichkeit waren bei den Berathungen über die der Grossfürstin Herzogin vorzulegende Capitulation nicht hinzugezogen worden. Ja bei der schliesslichen Abfassung der «acht Artikel» hatten das hohe Conseil, die Senatoren und die übrigen Grossen des Reiches auch nicht einmal den Ansichten und Meinungen der mitberathenden Generalität die gebührende Beachtung und Rücksicht angedeihen lassen. Auf die von der Mehrzahl der Generalität und vom kleinen Adel an sie gerichteten Beschwerden gestattete nun, den ihr ertheilten Rathschlägen Folge leistend, die Kaiserin, dass die Beschwerde Führenden ungehindert in Bezug auf die neue Regierungsform ihre Meinung sollten äussern dürfen, und am 8. März *) nahm sie im Kreml, in feierlicher Versammlung die schriftlich aufgesetzten, übereinstimmenden Wünsche der Generalität und des kleinen Adels entgegen, die ihr im Namen dieser beiden Stände in Form einer Bittschrift vom Generallieutenant Jussupow überreicht wurden. Auf den muthigen Zuspruch der Herzogin von Mecklenburg: «hier bedarf es nicht des langen Nachdenkens, meine Schwester», unterzeichnete Anna Iwanowna jetzt sofort auch diese im entschiedensten Gegensatz zu der Mitauschen Capitulation stehende Bittschrift, ja sie zerriss ohne Weiteres jene verhasste Urkunde in Gegenwart der versammelten Stände, nachdem Adel und Generalität in einer besondern Erklärung sie demüthigst ersucht hatten, «die Souverainetät, so wie

*) Wo wir nicht zugleich das Datum des alten und des neuen Stils angeben, ist stets der letztere gemeint.

къ государынѣ, въ качествѣ посредниковъ антиаристократической партіи, нацѣренныхъ способствовать побѣдѣ общихъ интересовъ престола и названной большой партіи.

Все многочисленное сословіе мелкихъ дворянъ, а также и духовенства не были приглашены къ совѣщаніямъ о предлагаемыхъ государынѣ пунктахъ. Даже при письменномъ изложеніи «восьми пунктовъ» верховный совѣтъ, сенаторы и знать государства не оказали должнаго вниманія и уваженія присутствовавшему въ совѣтѣ генералитету. Государыня, ради принесенныхъ отъ большинства генералитета и мелкаго дворянства жалобъ, и, внимая даннымъ ей совѣтамъ, дозволила приносителямъ жалобъ высказывать ихъ мнѣнія касательно новой формы правленія. 8 марта *) она приняла въ Кремлѣ, при торжественномъ собраніи, единогласныя желанія генералитета и мелкаго дворянства, изложенныя письменно и переданныя ей въ формѣ прошенія генералъ-лейтенантомъ Юсуповымъ. Послѣ смѣлаго ободренія герцогини мекленбургской: «здѣсь нечего долго думать, сестра моя», Анна Іоанновна подписала тотчасъ прошеніе, рѣшительно противурѣчащее митавской капитуляціи. Затѣмъ она разорвала безъ дальнѣйшихъ размышленій, въ присутствіи собравшихся сословій, прежде составленную грамоту, опираясь на особомъ завѣреніи, въ которомъ дворянство и генералитетъ всеподданнѣйше просили ее «принять верховную власть въ томъ

*) Гдѣ не показаны въ одно и то же время числа стараго и новаго стили подразумѣвается всегда послѣдній.

solche Dero glorwürdigen Vorfahren zugestanden, allergnädigst anzunehmen, die von Ihro Kaiserlichen Majestät eigenhändig unterzeichneten Punkte aber zu annulliren.»

Die nächste Folge der also wiederhergestellten absoluten Souverainetät war die Beseitigung des unter Peter II. eingerichteten «hohen Conseils» und «hohen Senats» und die Wiedereinsetzung eines aus 21 Mitgliedern bestehenden «dirigirenden Senates», wie er unter Peter I. bestanden. Im Grunde aber sollte freilich diesem Senat vom Dirigiren und Regieren kaum mehr gelassen werden als der Name und schon am 9. (20.) März 1730 konnte Le Fort die in dieser Beziehung höchst charakteristische Aeusserung thun: *il est facile d'entrevoir, que la nomination des membres du sénat n'est qu'un pro forma pour le tems, d'expulser les pièces de rebut.* Die eigentliche Regierung vertraute die Kaiserin theils aus persönlicher Vorliebe, theils in der Berechnung, so am leichtesten den kaum erst niedergeworfenen aristokratischen Gelüsten ihrer Grossen Widerstand leisten zu können, theils aus der Ueberzeugung, so am besten für die Wohlfahrt des Reiches Sorge zu tragen, den Händen von Ausländern an. Ihr alsbald vom deutschen Kaiser Karl VI zum deutschen Reichsgrafen erhobener kurländischer Günstling, der Oberkammerherr Ernst Johann von Biron behauptete bis an ihr Lebensende die Stellung ihres vertrautesten Rathgebers. Neben dem Oberhofmarschall Loewenwolde gelangte bald auch sein jüngerer Bruder, der livländische Landrath, zu hohem Ansehen. Die Kaiserin ernannte ihn zum Generaladjutanten und nachmals zum Oberstallmeister. Jagushinski, welchen das hohe Conseil wegen der geheimen Rathschläge, die er an die Grossfürstin-Herzogin sofort nach ihrer Wahl nach Mitau hatte gelangen lassen, seiner Aemter und Würden entsetzt und in Haft genommen hatte,

видѣ, въ какомъ ее представляли ея славныя вѣчно достойныя памяти предки; собственноручно же Ея Величествомъ подписанные пункты уничтожить».

Ближайшимъ послѣдствіемъ возстановленной такимъ образомъ безусловной верховной власти было устраненіе «верховнаго тайнаго совѣта» и «высокаго сената» и учрежденіе снова, состоящаго изъ 21 членовъ «правительствующаго сената» въ томъ видѣ, какъ онъ состоялъ при Петрѣ I. Въ сущности же сенату, относительно управленія, оставлено было едвали что либо кромѣ одного названія, и уже ⁹/₂₀ марта 1730 г., Лефортъ могъ сдѣлать въ этомъ отношеніи весьма характеристичное замѣчаніе: *«il est facile d'entrevoir, que la nomination des membres du sénat n'est qu'un pro forma pour le tems, d'expulser les pièces du rebut»*, т. е. «легко предвидѣть, что назначеніе членовъ сената не болѣе какъ переходное состояніе, до того времени, какъ можно будетъ удалить негодное».

Настоящее же управленіе государыня вручила въ руки иностранцевъ, отчасти изъ личнаго предпочтенія, отчасти разсчитывая такимъ образомъ на легчайшій отпоръ едва еще низвергнутымъ аристократическимъ стремленіямъ знати, и наконецъ изъ убѣжденія, что такъ она самымъ лучшимъ образомъ печется о благѣ государства. Оберъ-камергеръ Эрнестъ Иоаннъ фонъ-Биронъ, ея курляндскій любимецъ, возвышенный въ нѣмецкіе рейхсграфы германскимъ императоромъ Карломъ VI, удержалъ за собою по самую ея смерть положеніе самаго довѣреннаго ея совѣтника. При оберъ-гофмаршалѣ Левенвольдѣ приобрѣлъ высокое значеніе и его младшій братъ, лифляндскій засѣдатель земскаго суда. Государыня провзела его въ генераль-адъютанты, а по-

wurde auf die ehrenvollste Weise restituirt und im October 1730 wird er mit der wichtigen Stelle eines Generalprocureurs des dirigirenden Senats betraut. Als solcher lagen ihm die Pflichten eines Vorsitzenden des Senats ob und namentlich gaben die mit diesem Amt verbundenen Functionen eines Reichsoberfiskals ihm einen ausserordentlich weit greifenden Einfluss. An die Spitze der Geschäfte stellte die Kaiserin gleich nach ihrer Krönung (9. Mai) den hochbejahrten Grosskanzler, Grafen Gabriel Iwanowitsch Golowkin, den bei dieser Feierlichkeit zum Grafen erhobenen Vicekanzler Andrei Iwanowitsch Ostermann und den Fürsten Alexei Michailowitsch Tscherkaski. Diese drei Männer bildeten an Stelle des aufgelösten hohen Conseils unter dem Vorsitz der Kaiserin die höchste Regierungsbehörde, welcher sie zu Anfang November 1731 den Namen des geheimen Cabinetsconseils beilegte (№ 324, 325, 327). Unstreitig aber war das Factotum in diesem Conseil Ostermann allein, der im Einverständniss mit Biron handelte. Golowkin und Tscherkaski waren nur um ihres Namens willen da, der Nation zu Gefallen. Die ausübende Gewalt kam immer mehr in die Hände der Deutschen und bald nahm auch der Generalfeldzeugmeister Graf Münnich, welchen die Kaiserin zu Anfang des genannten Jahres an die Spitze einer Behufs der Umbildung des Heerwesens niedergesetzten Commission gestellt hatte, an den Cabinetssitzungen Theil (339, 342).

Zur Befestigung des wiederhergestellten monarchischen Systems hatte man bereits im März 1730 alle diejenigen zur Verantwortung gezogen, welche man als die Urheber der Capitulationsurkunde ansah. Das härteste Gericht erging über die Dolgoruki's, die zugleich für ihr souveraines Gebahren während der drei Regierungsjahre des unwürdigen verstorbenen Zars gezüchtigt werden sollten. Mehrere von ihnen wurden auf

томъ и въ оберъ-штабмейстеры. Ягужинскій, верховнымъ совѣтомъ лишенный своихъ мѣстъ и званій и заключенный за тайные совѣты, сообщенные имъ великой княгинѣ герцогинѣ тотчасъ послѣ ея выбора въ Митавѣ, былъ снова пожалованъ самымъ почетнымъ образомъ. Въ октябрѣ 1730 года было ему довѣрено важное мѣсто генераль-прокурора правительствующаго сената, что налагало на него обязанности председателя сената. Съ этимъ званіемъ связанныя обязанности государственнаго оберъ-фискала доставляли ему обширное значеніе.

Государыня тотчасъ послѣ ея коронованія (9 мая) во главѣ дѣлъ поставила престарѣлаго въ лѣтахъ государственнаго канцлера графа Гаврила Ивановича Головкина, Андрея Ивановича Остермана, пожалованнаго при этомъ торжествѣ въ графы, и князя Алексѣя Михайловича Черкаскаго. Эти три лица подъ председательствомъ Государыни составляли, вмѣсто упраздненнаго верховнаго совѣта, высшее государственное учрежденіе, которому она въ началѣ ноября 1731 года присвоила названіе тайнаго кабинета (№№ 324, 325, 327). Но безъ сомнѣнія Остерманъ, бывший за одно съ Бирономъ, дѣлалъ все одинъ. Головкинъ и Черкасскій же присутствовали только ради ихъ имени и въ угожденіе народу. Исполнительная власть переходила все болѣе и болѣе въ руки нѣмцевъ и скорѣе сталъ присутствовать при засѣданіяхъ кабинета и генераль-фельдцейхмейстеръ графъ Минихъ, котораго Государыня поставила во главѣ комисіи для преобразованія военныхъ силъ (339, 342).

Всѣ тѣ, которыхъ предполагали зачинщиками капитуляціонной грамоты, были, для укрѣпленія возстановленнаго монархическаго образа правленія, притянуты къ отвѣту.

ihre Güter verwiesen, andere zu Wojewoden in weitentlegenen Städten ernannt, die Schuldigsten ihres Vermögens beraubt und nach Sibirien verschickt. Alexei musste nach Jakutzk, seine ganze Familie nebst seiner Tochter Katharina, der ehemaligen Braut Peters II., nach Beresow, Wassilii Lukitsch Dolgoruki nach dem Solowetzischen Kloster bei Archangel. Anderthalb Jahr später traf auch die bis dahin noch Verschonten: den Feldmarschall Wassilii Wol. und den Gardecapitain Georg Dolgoruki das gleiche Schicksal; jener wurde nach Schlüsselburg gebracht, dieser nach Ochotzk (№ 334, 335). Auch Jagushinski hatte als Generalprocureur durch Missbrauch der Amtsgewalt eine den Machthabern so missfällige Haltung angenommen, dass er froh sein konnte, statt nach Sibirien verbannt zu werden, seine bisherige Stellung mit der eines kaiserlichen Gesandten am Berliner Hof vertauschen zu dürfen (№ 328, 329, 330, 331, 332, 333).

Um die altrussischen Tendenzen noch mehr zurückzudrängen, brachte die Kaiserin zu Anfang des Jahres 1732 den schon längst gehegten Wunsch Ostermanns, die Residenz von Moskau wieder nach Petersburg zu verlegen, in Ausführung.

Demnächst waren, um künftigen Schwankungen und Unruhen vorzubeugen, vornehmlich Ostermann und der ältere Loewenwolde darauf bedacht, die Kaiserin dahin zu bringen, dass sie bei Zeiten die Thronfolge festsetze. Als zunächst zur Nachfolge berechtigt schien ihr nur ihre Nichte, die Prinzessin Elisabeth Catharina Christine von Mecklenburg in Vorschlag gebracht werden zu dürfen. Im Hinblick auf die Zweckmäßigkeit, auch für eine von dieser Prinzessin zu erwartende successionsfähige Nachkommenschaft Sorge zu tragen, war Loewenwolde bereits im vergangenen Jahr (1731)

Строжайшій судъ постигъ Долгорукихъ, которые должны были быть за одно наказаны и за ихъ самовольныя замашки впродолженіи трехлѣтняго царствованія несовершеннолѣтняго почившаго Царя. Нѣкоторые были сосланы въ ихъ имѣнія; другіе назначены воеводами въ отдаленные города; самые виновные лишены состоянія и сосланы въ Сибирь. Алексѣй долженъ былъ ѣхать въ Якутскъ; все его семейство, вмѣстѣ съ дочерью его Екатериною, бывшей нѣкогда невѣстою Петра II, въ Березовъ; Василій Лукичъ Долгорукій въ Соловецкій монастырь близъ Архангельска. Полтора года спустя таже самая участь постигла и пощаженныхъ до тѣхъ поръ фельдмаршала Василя и капитана гвардіи Юрія Долгорукихъ. Одинъ перевезенъ въ Шлиссельбургъ, а другой въ Охотскъ (№№ 334, 335). Ягужинскій, также злоупотребленіемъ служебной власти, попалъ въ такую немилость у вліятельныхъ особъ, что долженъ былъ быть радъ, что ему, вмѣсто ссылки въ Сибирь, дозволено было промѣнять занимаемый имъ до сихъ поръ постъ на мѣсто императорскаго посланника при берлинскомъ дворѣ (№ 328, 329, 330, 331, 332, 341).

Чтобы еще болѣе отгѣснить старинныя русскія убѣжденія, Государыня исполнила въ началѣ 1732 года желаніе, которое давно уже питалъ Остерманъ, перенеся резиденцію изъ Москвы въ Петербургъ. Въ особенности Остерманъ и старшій Левенвольдъ стремились довести вслѣдъ за тѣмъ Государыню къ опредѣленію вѣрвремя порядка престолонаслѣдія, для избѣжанія будущихъ колебаній и безпокойствъ. Ей казалось единственно возможнымъ предложеніе ея племянницы принцессы Елисаветы Екатерины Кристины мекленбургской по ближайшему праву наслѣдства. Цѣлесооб-

ins Ausland geschickt worden, um unter den Prinzen des deutschen Reiches einen Gemahl für die in Aussicht genommene Thronfolgerin auszusuchen. Sowohl der preussische, wie besonders der sächsische Hof schienen diese Gelegenheit, sich einen dauernden Einfluss auf die russische Grossmacht zu verschaffen, sich nicht entgehen lassen zu wollen. Allein auf die Empfehlungen des Wiener Hofes wurde dem mit diesem nah verwandten Prinzen, Anton Ulrich von Braunschweig Bevern, vor seinen Mitbewerbern der Vorzug gegeben. Er kam zu Anfang des Jahres 1733 nach Russland, wo seine Vermählung mit der mecklenburgischen Prinzessin, die nach ihrem Uebertritt zur griechischen Kirche den Namen Anna erhielt, indessen erst im Jahre 1739 vollzogen wurde. (№ 314—320, 338, 357, 364—366.)

Im Gegensatz zu der still berechnenden, jeden Neid und Missgunst herausfordernden Aufsehen geflissentlich vermeidenden, nichts destoweniger aber in allen inneren und äusseren Angelegenheiten des Reiches tief gehenden Wirksamkeit des Grafen Ostermann, machte als Chef des Kriegswesens der Graf Münnich seine Autorität in einer unleugbar oft hart verletzenden Weise geltend. Zu Anfang des Jahres 1732 hatte Anna Iwanowna ihn an Stelle des Feldmarschalls Dolgoruki zum Präsidenten des Kriegscollegiums ernannt, zwei Monate darauf zum Feldmarschall und um dieselbe Zeit auch zum Gouverneur von Petersburg. — Beschweren nun die Offiziere schon seit lange nicht ohne Grund sich über sein hochfahrendes Wesen, so hatte vollends unter der bürgerlichen Bevölkerung der Hauptstadt namentlich die Kaufmannschaft noch gerechtere Veranlassung, über sein willkürliches Verfahren sich zu beklagen (№ 344, 346, 349, 350—352).

разно было позаботиться также объ ожидаемомъ отъ принцессы потомствѣ, способномъ современно наследовать престолъ. Поэтому уже въ прошломъ году (1731 г.) Ловенвольдъ былъ посланъ за границу для прискаванія супруга имѣющей въ виду наследницѣ между принцами вѣнскаго государства. Какъ прусскій, такъ въ особенности саксонскій дворы, казалось, старались не пропустить этотъ случай къ достиженію постоянного вліянія на русскію великую державу. Но, благодаря рекомендаціямъ вѣнскаго двора, близко родственному съ нимъ принцу Антону Ульриху Брауншвейгъ Бевернскому было отдано предпочтеніе надъ его соперателями. Онъ пріѣхалъ въ Россію въ началѣ 1733 года, гдѣ его вѣнчаніе съ мекленбургской принцессой, нареченной по переходѣ въ православную церковь именемъ Анны, воспослѣдовало, впрочемъ, только въ 1739 году (№ 314—320, 338, 357, 364, 366).

Остерманъ разсчитывалъ и дѣйствовалъ скрытно, набѣгалъ умышленно всякихъ случаевъ, вызывающихъ зависть и немилость, но тѣмъ не мѣнѣе глубоко вникалъ во всѣ внутреннія и внѣшнія дѣла. Въ противоположность ему, графъ Минихъ, какъ начальникъ военнаго вѣдомства, часто выказывалъ свой авторитетъ обиднымъ образомъ. Въ началѣ 1732 года Анна Іоанновна пожаловала его президентомъ военной коллегіи вмѣсто фельдмаршала Долгорукаго, два мѣсяца спустя—въ фельдмаршалы, а въ то же время и петербургскимъ губернаторомъ. Уже прежде не безъ причины жаловались офицеры на его высокомерный нравъ; теперь же еще болѣе справедливый поводъ жаловаться на своенравный образъ дѣйствій (№ 344, 346, 349, 350, 352) имѣло мѣщанское населеніе столицы и въ особенности купечество. Къ его счастью

Zu seinem Glück und zum Ruhme der russischen Waffen sollten sich indessen bald seinem ausserordentlichen Talent entsprechendere Wirkungskreise eröffnen, zunächst in dem sogenannten polnischen Thronfolgekriege und sodann in dem noch viel folgenreicheren Krieg gegen die ottomanische Pforte und den von dieser abhängigen Tatarenstaat.

Nach dem Tode Augusts II. von Polen († 1 Februar 1733) setzte im Einvernehmen mit Oestreich Russland am 5. October 1733 gewaltsam durch die vom Generalfeldzeugmeister Grafen Lascy commandirten Bajonette es durch, dass der Sohn Augusts II., der damalige Kurfürst von Sachsen unter dem Namen August III. zum König von Polen ausgerufen wurde. Den Kaiser Karl VI hatte letzterer durch die Unterzeichnung der pragmatischen Sanction gewonnen, Russland aber vornehmlich durch das Versprechen, den Absichten der russischen Regierung auf Kurland nicht entgegenzutreten zu wollen. Der ehemalige Gegenkönig Augusts II., der bereits am 12. September 1733 von dem auf dem Felde zu Kola versammelten polnischen Adel wiedererwählte, von Frankreich begünstigte Stanislaus Leszczinski musste das Feld räumen und sich nach Danzig zurückziehen. Als nun aber Lascy die Bezwingung dieser reichen und mächtigen Handelsstadt nicht rasch genug bewerkstelligte, wurde im März 1734 der Oberbefehl dem Feldmarschall Münnich übertragen und diesem gelang es, von einem sächsischen Hülfsheer unterstützt, bereits am 24. Mai die Danziger Bürgerschaft zur Capitulation zu zwingen. Somit hatte Stanislaus Leszczinski auch den letzten Haltpunkt verloren und seine Aussichten waren auf immer vernichtet. Russland aber säumte nicht, mit Hülfe seines Schützlings, des vornehmlich ihm die Krone verdankenden zwei-

и къ славъ русскаго оружія, долженъ былъ ему между тѣмъ открыться кругъ дѣятельности, отвѣчавшій его необыкновеннымъ дарованіямъ, сначала, въ такъ называемой войнѣ за наслѣдство польскаго престола, а потомъ въ богатой послѣдствіями войнѣ противъ Оттоманской Порты и зависѣвшихъ отъ нея Крымскихъ татаръ.

По смерти Августа II, короля польскаго (1-го февраля 1733 г.), Россія, въ согласіи съ Австрією, настояла военной силой, подъ начальствомъ генералъ-фельдцейхмейстера (?) Ласси, на избраніе въ польскіе короли сына Августа II, тогдашняго саксонскаго курфирста, подъ именемъ Августа III. Послѣдній склонилъ на свою сторону императора Карла VI, подписавши прагматическую санкцію; Россію же склонилъ онъ обѣщаніемъ не противиться тѣмъ видамъ, которые русское правительство имѣло касательно Курляндіи. Нѣкоторое время виѣсть съ нимъ домогался престола Станиславъ Лещинскій, состоявшій подъ протекцію Франціи и избранный въ короли собравшимися 12-го сентября на Кольскомъ полѣ польскимъ дворянствомъ. Теперь онъ принужденъ былъ уступить и удалиться въ Данцигъ. Когда же Ласси недостаточно скоро принудилъ поименованный сильный торговый городъ къ сдачѣ, то главное начальство надъ войсками было передано 17-го марта 1734 года фельдмаршалу Миниху. Минихъ уже 24-го мая принудилъ, благодаря поддержкѣ саксонскаго вспомогательнаго отряда, гражданъ Данцига къ капитуляціи.

Такимъ образомъ Станиславъ Лещинскій лишился своей послѣдней точки опоры, и его планы были навсегда разстроены. Россія-же не теряла времени. При помощи другаго короля польскаго, изъ саксонскаго дома, получившаго корону преимущест-

ten Königs von Polen aus dem sächsischen Hause, seinen Willen in diesem slawischen Nachbarstaate zu dem eigentlich massgebenden zu machen. In einem, dem sächsischen Gesandten, Grafen Lynar, am 17. December 1734 übergebenen schriftlichen Antrag wurden August dem III. die Maximen an die Hand gegeben, nach welchen er die polnischen Grossen zu einer Russland wohlgefälligen Politik an sich heranzuziehen bemüht sein möge. Und wie einerseits August III. im Gefühl der eigenen politischen Haltungslosigkeit den russischen Wünschen entgegenkommend sich anschmiegte, so trugen die polnischen Grossen selbst kein Bedenken, auch ihrerseits um die Protection des russischen Hofes sich zu bewerben, um durch dessen Vermittelung die Gewährung der in den Befugnissen ihres Königs liegenden Gnadenbewilligungen zu erlangen (№ 367, 374, 376, 377, 381—386, 391—394, 395, 397, 398). Münnich, der im October 1734 nach Petersburg zurückgekehrt war, wurde im Februar des folgenden Jahres nochmals nach Polen zurückgesendet, mit dem besonderen Auftrag, seinerseits ebenso durch militairische Dispositionen daselbst auf eine schleunige reichstäglische Anerkennung Augusts III. von Seiten der Stände der Republik hinzuwirken, wie denselben Zweck auf diplomatischen Wege zu verfolgen, der russische Gesandte in Warschau, Baron von Kayserling, angewiesen wurde. Die wesentlichsten, am 10. Juli 1763 auf dem Reichstage zu Warschau festgestellten Punkte waren folgende:

«Nebst der katholischen Religion soll auch die freie Königswahl aufrecht erhalten werden. — Die sächsischen Truppen sollen binnen 40 Tagen aus dem Reiche abziehen. — Der König giebt der Republik die Versicherung, dass die russischen Truppen in derselben Zeit wie die sächsischen ebenfalls abziehen und niemals wieder nach Po-

венно по ея милости и состоявшаго поль ея покровительствомъ, она добивалась авторитета въ дѣлахъ этого сосѣдняго славянскаго государства. Русское правительство 17-го декабря 1734 г. вручило саксонскому посланнику графу Линару письменныя указанія для Августа III, сообразуясь съ которыми, онъ долженъ былъ постараться склонить польскую партію къ благопріятной для Россіи политикѣ. Съ одной стороны Августъ III, понимая шаткость своего политическаго положенія, исполнялъ старательно желанія Россіи, подобно ему, съ другой стороны, польская знать, намѣревалась черезъ протекцію русскаго двора добиться привилегій, дарованіе которыхъ зависѣло отъ ихъ короля, и она не задумывалась занскивать расположеніе русскаго двора (№№ 367, 374, 376, 377, 381, 386, 391, 394, 395, 397, 398).

Минихъ возвратился въ октябрь 1734 года въ Петербургъ, но въ февралѣ слѣдующаго года снова былъ посланъ въ Польшу съ нарочнымъ порученіемъ стать тамъ на военную ногу и такимъ образомъ содѣйствовать болѣе скорому признанію Августа III республиканскими партіями; барону же Кайзерлингу, русскому посланнику въ Варшавѣ, было предписано преслѣдовать ту же цѣль дипломатическимъ путемъ.

Сообщаемъ главнѣйшіе изъ пунктовъ, постановленныхъ на сеймѣ въ Варшавѣ 10 іюля 1736 года:

«Какъ римско-католическое исповѣданіе, такъ и свободный выборъ короля должны быть сохранены въ полной силѣ. Саксонскія войска обязаны въ теченіе 40 дней оставить государство, причемъ король долженъ дать обѣщаніе республикѣ, что тоже самое сдѣлаютъ и русскія войска, и что они никогда болѣе не вернутся въ Польшу.

len zurückkehren sollen. — Den Dissidenten soll der Constitution von 1717 gemäss Friede und Sicherheit in Ansehung ihrer Güter und der Gleichheit der Personen bestätigt sein, jedoch dergestalt, dass sie in der Landbotenstube, in Tribunalen und Commissionen keine Activität, noch die Würden von Palatinaten und Starosteien haben, noch bei fremden Mächten um Schutz nachsuchen.»

Inzwischen hatte Münnich aus Polen sich zu der russischen Armee nach der Ukraine begeben, um die nöthigen Vorbereitungen zu dem in Aussicht stehenden Türkenkrieg zu treffen.

Die Wiederaufnahme der Pläne Peters des Grossen nach dieser Seite hin konnte man als eine gewissermassen aus innerer Naturnothwendigkeit der gedeihlichen Entwicklung des russischen Reiches gestellte Aufgabe betrachten, die früher oder später zur endgültigen Lösung gebracht werden musste.

In Folge der Niederlage am Pruth hatte Peter I. den Schlüssel zum schwarzen Meer, Asow, den Türken wieder zurückgeben und den Hafen Taganrog, so wie die Festungen Kamennii Saton und Samara schleifen müssen. Die Tataren der Krim aber hatten darauf nicht unterlassen, von dem Aufgeben dieser festen Positionen von Seiten Russlands Vortheil ziehend, ebenso zwischen Don und Dnepr, wie ihre östlichen Nachbarn, die nogaischen Tataren vom Kuban aus, wieder weiter nördlich sich auszubreiten und Fuss zu fassen versucht. Mithin konnte die politische Maxime Ostermann's, dass man der Armee und der ganzen Nation auswärts etwas zu schaffen geben müsse, um im Innern Ruhe zu bekommen, nirgends auf eine angemessenere Weise in Anwendung gebracht werden, als im Süden des Reiches, wenn man allen Ernstes darauf ausging,

Какъ по конституціи 1717 года, иновѣрцы и теперь должны пользоваться спокойствіемъ, охраною ихъ имущества и личнымъ равенствомъ съ прочими, но безъ права голоса въ собраніи земскихъ депутатовъ въ трибуналахъ и комиссіяхъ, не имѣя званія воеводъ и старостъ и притомъ не имѣя права искать покровительства у иностранныхъ державъ».

Между тѣмъ Минихъ прибылъ изъ Польши къ стоявшей въ Украинѣ русской арміи для необходимыхъ приготовленій къ предвидѣвшейся турецкой войнѣ.

Новое разсмотрѣніе плановъ Петра Великаго, относящихся до турецкаго вопроса, ясно показало, что этотъ вопросъ, тѣсно связанный съ процвѣтаніемъ и развитіемъ русскаго государства, рано ли, поздно ли, но долженъ получить свое окончательное рѣшеніе.

Прутское пораженіе заставило Петра I возвратить Туркамъ снова Азовъ, этотъ ключъ къ Черному морю, а также снести укрѣпленія Каменный Затонъ, Самару и Таганрогскій портъ. Крымскіе татары воспользовались этимъ и не переставали устремляться болѣе на сѣверъ и укоренять свое владычество между Дономъ и Днѣпромъ, подобно тому какъ ихъ восточные сосѣди, нагайскіе татары пришли изъ за Кубани. Поэтому нигдѣ такъ удачно и цѣлесообразно не примѣнялся принципъ Остермана, что для внутренняго мира и спокойствія надо занять какъ армію, такъ и весь народъ внѣшними дѣлами на югѣ государства. Надо было на первый разъ твердо рѣшиться отнять у турокъ хоть Азовъ до установленныхъ въ 1701 году границъ и, вмѣстѣ съ тѣмъ, отбросить снова татаръ въ ихъ первоначальныя границы.

zunächst wenigstens Asow mit den im Jahre 1701 festgesetzten Grenzen den Türken wieder abzunehmen und zugleich die Tataren in die gehörigen Schranken zurückzuweisen.

Bei diesen Plänen kam es Russland wohl zu statten, dass der damalige Beherrscher Persiens, Tamas-Kuli-Chan, seinerseits sich mit der Pforte bereits in Krieg befand und durch eine grosse Gesandtschaft, die er nach Petersburg schickte, der nordischen Grossmacht ein Schutz- und Trutzbündniss gegen die Pforte anbot. In Folge solcher freundlicher Beziehungen Russlands zu Persien, wurden letzterem von jenem bereits im Jahre 1733 die besten Dienste geleistet, indem der Prinz von Hessen Homburg am 11. Juni des genannten Jahres den alten, Persien bedrohenden Tatarhan, Kaplan Girai, aus dem Felde schlug (№ 370). Die zu nachhaltigen Erfolgen, zu einem grossen Kriege erforderlichen Vorbereitungen nahmen indessen noch zwei volle Jahre in Anspruch, bis im Herbst 1735 die Kaiserin dem Feldmarschall Münnich über sämtliche Armeen am Dnepr und Don und über die Truppen, welche die südlichen Grenzen des Reichs bedeckten, den Oberbefehl ertheilte. Doch konnte der späten Jahreszeit wegen in diesem Jahre nichts von Bedeutung mehr unternommen werden.

Im folgenden Jahr (1736) traf Münnich zunächst persönlich Einleitung zur Belagerung von Asow und während diese sodann vom Feldmarschall Lascy mit so gutem Glück fortgeführt wurde, dass diese starke Festung am 1. Juli capituliren musste, vollzog Münnich mit der Hauptarmee von Zaritza am Dnepr aus gegen die Krim vorrückend, unterstützt von der heroischen Bravour seiner Truppen mit unvergleichlicher Geschicklichkeit die äusserst schwierige Eroberung der Linie von Perekop (21.

При такихъ планахъ, Россіи весьма пригодилося то, что персидскій владыка Тамась Кули Ханъ находился въ войнѣ съ Портою, и что большое персидское посольство, посланное имъ въ Петербургъ, предлагало съверной великой державѣ союзъ для взаимнаго охраненія и поддержки противъ Порты. Россія, вслѣдствіе своихъ дружественныхъ отношеній, оказала Персіи уже въ 1733 году, весьма большія услуги тѣмъ, что 11 іюня того года принцъ Гессенъ-Гомбургскій разбилъ угрожавшаго Персіи старшаго татарскаго Хана Каплана-Гирея (№ 370). Между тѣмъ цѣлыхъ два года прошло въ необходимыхъ приготовленіяхъ для имѣвшихся въ виду положительныхъ результатовъ и для веденія большой войны вплоть до осени 1735 года. Тогда Государыня поручила фельдмаршалу Миниху главное начальство надъ всѣми военными отрядами, расположенными на Дибрѣ и Дону, а также и на южныхъ границахъ государства. Впрочемъ по случаю поздняго времени года ничего важнаго нельзя было уже предпринять въ этомъ году.

На слѣдующій годъ (1736), Минихъ лично распорядился подготовкою осады Азова. Потомъ фельдмаршалъ Ласси весьма счастливо продолжалъ осаду, такъ что принудилъ эту сильную крѣпость 1-го іюля къ капитуляціи. Минихъ же, подвигаясь съ главною арміею отъ Царицына по направленію къ Крыму, совершилъ 21-го мая, благодаря геройской храбрости своихъ войскъ, съ удивительною ловкостью крайне трудное завоеваніе перекопской линіи. Не встрѣчая значительнаго сопротивленія, онъ со всей своей арміею вторгнулся еще глубже въ полуостровъ и взялъ Козловъ и Бахчисарай (27 и 28 іюня). Во всѣ стороны опустошалъ онъ страну, чтобы по крайней

Май). Darauf drang er, ohne auf bedeutenden Widerstand zu stossen, mit der ganzen Armee tiefer in die Halbinsel ein. Er nahm Koslow und Baktshisarai (27. und 28. Juni) und legte weit und breit alles Land wüste, indem er es absichtlich darauf anlegte, wenn er auch selbst das Land nicht behaupten könnte, doch nachhaltend dem Feinde Noth und Elend zu bereiten. Mangel an trinkbarem Wasser und an Futter für die Pferde nöthigten ihn indessen schon gegen Ende August, die Krim wieder zu verlassen.

Im Jahre 1737 griff zwar Oestreich, dem unter Katharina I. mit Russland geschlossenen und vor kurzem erst erneuten Bündniss gemäss, zu den Waffen gegen die Türkei, aber aus Mangel an tüchtigen Feldherren und geordneten Finanzen auf eine so schlaffe Weise, dass dieser Bundesgenosse für Russland mehr ein Hemmschuh in seinem Fortschritt war, als eine Stütze. Münnich, der in diesem Jahre seinen Angriff auf das unmittelbare Gebiet der Pforte richtete, brachte doch wenigstens die wichtige Eroberung von Otschakow zu Wege (13. Juli) und die Tataren wurden in Zaum gehalten, indem Lascy, den Spuren Münnichs folgend, einen verheerenden Zug in die Krim unternahm.

Die Thätigkeit Lascy's beschränkte sich auch im Jahre 1738 im Wesentlichen auf einen nicht sowohl erobernden als nur verheerenden Zug in die Krim. Und auch Münnich vermochte im Feldzug dieses Jahres mit seiner 55,000 Mann starken Armee im Grunde nichts auszurichten. Erst im August erreichte er den Dnestr, hinter welchem wohlverschanzt 60,000 Türken lagen. Ohne auch nur die Belagerung weder von Chotschim noch von Bender versucht zu haben, musste er schon im September zum

иѣрѣ доставить непріятелю продолжительныя бѣдствія и нужду, если ему и не удастся удержать ее за собою. Впрочемъ, недостатокъ воды для питья и недостатокъ лошади-наго корма уже подъ конецъ августа принудили его оставить Крымъ.

Австрія, вслѣдствіе заключеннаго при Екатеринѣ I и недавно возобновленнаго союза противъ Турціи, въ 1737 году взялась за оружіе. Но дѣйствія ея были такъ вялы, по недостатку въ хорошихъ военачальникахъ и по неустройству финансовъ, что союзъ этотъ служилъ успѣхамъ Россіи скорѣе тормазомъ, нежели поддержкой.

Минихъ направилъ въ этомъ году свое нападеніе въ непосредственныя владѣнія Порты и добился по крайней мѣрѣ полнаго покоренія Очакова. Шедшій же по слѣдамъ Миниха Ласси удерживалъ тѣмъ временемъ Татаръ, предпринимая опустошительный походъ въ Крымъ.

Дѣятельность Ласси ограничивалась и въ 1738 году не столько завоевательнымъ, сколько опустошительнымъ крымскимъ походомъ. Въ томъ году Минихъ тоже не достигъ ничего важнаго своимъ походомъ съ арміею въ 55,000 человекъ. Только въ августѣ дошелъ онъ до Днѣстра, за которымъ засѣли въ укрѣпленіяхъ 60,000 турокъ. Не пробуя осады ни Хотина, ни Бендеръ, онъ принужденъ былъ вернуть свои войска снова въ Украину, отчасти черезъ польскую землю. За то, казалось, что въ 1739 году его неуспѣшныя усилія вознаграждаются блестящимъ успѣхомъ. 30-го августа ему удалось покорить Хотинъ, послѣ чего русскіе начали безпрепятственно перебираться черезъ Прутъ. Яссы отворили имъ ворота и молдавскіе бояре встрѣтили ихъ съ покорностью. Легкая кавалерія Миниха совершала свои разбѣды уже до Браилова, и

Theil über polnisches Gebiet seine Truppen wieder nach der Ukraine zurückführen. Dagegen schien das Jahr 1739 seine unermüdlichen Anstrengungen mit dem glänzendsten Erfolg krönen zu sollen. Am 30. August gelang es ihm, sich zum Herrn von Chotschim zu machen und ungehindert drangen hierauf die Russen über den Pruth vor. Jassy öffnete seine Thore und die Bojaren der Moldau kamen ihnen unterwürfig entgegen. Schon streiften Münnichs leichte Reiter bis Braila an der Donau, schon stand er im Begriff in das Land der Badshakischen Tataren vorzurücken, um Bender zu nehmen und im folgenden Jahr in das Herz der Staaten des Grosssultans einzudringen, als zu Folge des am 18. September von Seiten Oestreichs und Russlands zu Belgrad mit der Pforte abgeschlossenen Friedens, ihm der unerwartete Befehl zuing, die Feindseligkeiten einzustellen.

Schimpflich war dieser Frieden allerdings nur für Oestreich, insofern dieses durch denselben die schwererrungenen Früchte früherer Siege, vor Allem das nicht hoch genug anzuschlagende Bollwerk Belgrad leichtsinnig preisgab. Dennoch waren auch die Bedingungen, unter welchen Russland diesem Frieden beitrug, in Vergleich zu den grossen Erwartungen, welche der siegreiche russische Feldherr in unzweifelhafte Aussicht genommen hatte, so wenig glänzender Art, dass derselbe nicht ohne inneren Ingrimm dem unabänderlichen Machtgebot seiner kaiserlichen Gebieterin sich fügsam zeigte.

Unter den Bestimmungen dieses zwischen Russland und der Pforte gleichfalls unter dem Datum des 18. Septembers geschlossenen Friedens heben wir folgende hervor:

онъ намѣревался вступить въ страну бачагскихъ татаръ, взять Бендеры, а на слѣдующій годъ проникнуть въ центральныя владѣнія Великаго Султана. Но вдругъ, вслѣдствіе мира, заключеннаго Россією и Австрією съ Портою 18-го сентабра въ Бѣградѣ, воспослѣдовало ему неожиданное приказаніе прекратить всѣ враждебныя дѣйствія.

Постыднымъ можетъ назваться этотъ миръ впрочемъ только для Австріи, которая легкомысленно возвратила съ трудомъ добытые плоды прежнихъ побѣдъ и главнымъ образомъ недостаточно оцѣняемое Бѣградское укрѣпленіе. Но и условія, при которыхъ Россія заключила этотъ миръ, были неблестательны въ сравненіи съ ожиданіями побѣдоноснаго русскаго главнокомандующаго. Осуществленіе этихъ ожиданій онъ считалъ несомнѣннымъ, а потому не безъ внутренней злобы повиновался приказанію своей Государыни.

Упомянемъ слѣдующія главныя постановленія русско-турецкаго мира, заключеннаго 18-го сентабра:

«Прежнія границы обохъ государствъ сохраняются, только Азовъ остается за русскими, причѣмъ укрѣпленія его должны быть совершенно снесены. Земля вокругъ этого города, согласно установленнымъ въ 1701 году границамъ, останется пустошью и составитъ границу обохъ государствъ. Россія не имѣетъ права содержать ни флота, ни какихъ либо другихъ судовъ на Черномъ и на Цабахскомъ морѣ. Русская торговля на Черномъ морѣ можетъ производиться только посредствомъ турецкихъ судовъ.

Въ эту четырехлѣтнюю войну Россія должна была пожертвовать не менѣе 100,000 людей. Въ сравненіи съ такою большою потерей, въ самомъ дѣлѣ, мате-

«Die Grenzen beider Reiche bleiben wie sie gewesen, nur Asow behalten die Russen. Doch werden die Festungswerke gänzlich geschleift und das Gebiet und dieser Ort bleibt, nach den im Jahr 1701 festgesetzten Grenzen, wüst, und dient beiden Reichen zur Scheidung. — Die bereits geschleifte Festung Taganrog soll nicht hergestellt werden. — Russland darf weder auf dem Zabachischen, noch auf dem schwarzen Meer eine Flotte oder andere Schiffe halten und die Russen dürfen auf dem schwarzen Meer nur vermittelt türkischer Fahrzeuge Handel treiben.»

Der materielle Gewinn, welchen Russland aus diesem vierjährigen Krieg zog, in welchem es nicht weniger als 100,000 Mann hatte opfern müssen, war mithin im Vergleich zu so grossen Verlusten in der That ein sehr geringer. Doch bleibt den Russen wenigstens der ermutigende Trost, dass sie den unstreitig viel höher anzuschlagenden moralischen Gewinn mit in Rechnung ziehen durften. Denn die ganze russische Nation behielt das gehobene Selbstgefühl der Siegeszuversicht, während umgekehrt durch Münnichs ersten und Lascys nachfolgenden Krimzug den Tataren für immer die Zuversicht auf die eigene Kraft genommen war.

Zur Rechtfertigung der Kaiserin aber, die auf den Antrieb Birons diesen nicht nur für den Ehrgeiz Münnichs, sondern auch nach dem Dafürhalten des besonnenen Ostermann vorzeitigen Friedensschluss, dient der Umstand, dass nicht sowohl der Neid des Oberkammerherrn auf den wachsenden Ruhm des Feldmarschalls, als in der That nicht unbegründete, der Regierung unerwartet erwachsende Besorgnisse vor den heimlichen Umtrieben der ihr Haupt trotz des Krieges wieder kühn emporhebenden altrussischen Partei einen schleunigen Frieden mit dem äusseren Feinde wenn nicht als unbedingt nothwendig, so doch mindestens als höchst rätlich erscheinen liessen.

риальные выгоды, извлеченныя Россіей изъ этой войны, были весьма незначительны. Но, по крайней мѣрѣ, приобретенная русскими нравственная выгода, которую несомнѣнно надо ставить выше выгоды матеріальной, могла послужить ить значительнымъ утѣшеніемъ. Въ русскомъ народѣ усилилось самодовольное сознание въ своей непобѣдимости, между тѣмъ какъ татары навсегда потеряли вѣру въ свои силы, благодаря первому Крымскому походу Миниха и послѣдующимъ походамъ Ласси.

Не только Минихъ по своему честолюбію, но и разсудительный Остерманъ считали заключенный миръ преждевременнымъ. Но въ оправданіе Государыни, заключившей миръ по побужденію Бирона, мы приведемъ то обстоятельство, что причину мира была не столько зависть оберъ-камергера къ растущей славѣ главнокомандующаго, сколько быстро возрастающее безпричинное опасеніе русскаго правительства къ скрытнымъ кознямъ старой русской партіи. Несмотря на внѣшнюю войну, она снова начала выступать, и послѣднее заключеніе мира съ внѣшнимъ врагомъ показалось если и не безусловно необходимымъ, то по крайней мѣрѣ полезнымъ.

Разные случаи ослушанія и неповиновенія правительству, не принимавшіе, впрочемъ, размѣровъ опасныхъ для государства, были неоднократно обнаружены въ послѣдніе годы. Въ 1733 году былъ сосланъ за политическія преступленія на вѣчное заключеніе въ Камчатку (№ 396) смоленскій губернаторъ князь Черкасскій, двоюродный братъ кабинетъ-министра. Тайный совѣтникъ и сенаторъ, князь Дмитрій Голицынъ, семидесяти лѣтъ былъ все еще въ подозрѣніи, какъ главный зачинщикъ «восьми

Ауфлehnungen untergeordneter Art gegen das Gebot der Staatsregierung oder solche, die wenigstens noch nicht eine dem Staate wirklich gefährliche Bedeutung erlangt hatten, waren im Lauf der letzten Jahre mehrfach entdeckt und zur Untersuchung gezogen worden. Politischer Verbrechen wegen wurde im Jahre 1733 der Gouverneur von Smolensk, Fürst Tscherkaski, ein Vetter des Cabinetsministers, zu ewigem Gefängniss nach Kamtschatka abgeführt (№ 396). — Im Jahre 1737 wurde der als Miturheber der «acht Artikel» immer verdächtig gebliebene, nunmehr bereits siebenzigjährige Geheime Rath und Senator, Fürst Dimitri Golizyn, zu scharfer Haft nach Schlüsselburg gebracht (№ 409). — Der Geheime Rath Tatitschew, der als Gouverneur von Orenburg durch argen Druck und Erpressungen die Baschkiren zum Aufstand getrieben hatte, wurde im April 1740 auf die Festung von Petersburg gesetzt (№ 446).

Allein neben solchen vereinzeltten Vergehungen, deren Urheber unter sich in keinem Zusammenhang standen, und die vielmehr nur diesen selbst zum Verderben gezeichneten, als dass von ihnen eine wirkliche Erschütterung der bestehenden Ordnung der Dinge zu befürchten gewesen wäre, machten noch andere Tendenzen sich geltend, die viel tiefer wurzelten, die zu weitverzweigten Verbindungen führten und die nichts Geringeres bezweckten, als den vollständigen Umsturz des herrschenden Systems, die Entsetzung der dermaligen Machthaber und der Kaiserin selbst.

Solche weitaussehende Verschwörungen wurden in den letzten Regierungsjahren der Kaiserin Anna zwei angezettelt. Die eine ging aus von einer Anzahl altadeliger Geschlechter, an deren Spitze die noch nicht völlig vernichteten, zerstreut in der Verbannung lebenden und zum Theil wieder zu Gnaden angenommenen Dolgorukis sich

пунктовъ. Онъ былъ для строжайшаго заключенія перевезенъ въ Шлюссельбургъ (№ 409). Тайный совѣтникъ Татищевъ сильными притѣсненіями и налогами побудилъ башкирцевъ къ возстанію, за что былъ посаженъ въ апрѣлѣ 1740 года въ Петербургскую крѣпость (446). Эти одиночныя и разрозненныя преступленія, зачинщики которыхъ не состояли въ связи между собою, причиняли большій вредъ преимущественно самимъ зачинщикамъ, и отъ нихъ нельзя было ожидать дѣйствительнаго потрясенія существующаго порядка вещей. Но на ряду съ ними выступили и такія вредныя направленія, корни которыхъ были гораздо глубже, и которые были далеко развѣтвлены во всѣ стороны. Намѣреніе партій состояло по крайней мѣрѣ въ полнѣйшемъ низверженіи существующей системы правленія и въ отстраненіи какъ тогдашняго правителя, такъ и самой Государыни.

Въ послѣдній годъ царствованія Императрицы Анны были доведены до ея свѣденія два заговора съ такими обширными замыслами. Первый исходилъ отъ нѣсколькихъ дворянскихъ родовъ и имѣлъ во главѣ еще не совсѣмъ уничтоженныхъ, жившихъ разсѣянно и въ изгнаніи, частью снова помилованныхъ Долгорукихъ. Второй заговоръ, не имѣвшій впрочемъ съ первымъ никакой связи, исходилъ отъ одного лица, также старинной дворянской фамиліи, отъ пожалованнаго въ апрѣлѣ 1738 г. въ кабинетъ-министры Артемія Воынскаго. Какъ онъ, такъ и зачинщики перваго заговора надѣялись, какъ на плодovitую почву для своихъ замысловъ, на повсемѣстное народное неудовольствіе. Причиною этого неудовольствія были тягостныя истощающія жертвованія, вытребованныя у народа для службъ въ войскахъ и для ве-

stellten. Die andere, die übrigens mit ersterer in keinem Zusammenhang stand, ging aus von einem einzelnen, ebenfalls altadligen Geschlecht, von dem im April 1738 zum Cabinetsminister erhobenen Grafen (!) Artemon Wolinski. Dieser wie jene glaubten einen fruchtbaren Boden für ihre Pläne zu finden in der allgemeinen Missstimmung der Nation namentlich über die entsetzlichen, erschöpfenden Opfer, die sie im Kriegsdienst und für den Krieg hatte bringen müssen, so wie in dem Hass der Nation gegen die sie beherrschenden Deutschen, und vor Allem gegen den Oberkammerherrn, Grafen von Biron, der vollends seit seiner Erhebung zum Herzog von Kurland (1737) mit einem in der That unerträglichen Hochmuth sich gebehrdete, dessen Willen die Kaiserin selbst sich zum Gesetz gemacht zu haben schien. Indessen wurde glücklicher Weise die eine Verschwörung, wie die andere entdeckt, noch ehe sie zum Ausbruch kamen, und somit konnte denn auch dem barbarischem Unheil, welches ihr Gelingen hätte nach sich ziehen müssen, noch bei Zeiten vorgebeugt werden.

Die Absicht der Dolgorukis ging angeblich dahin, zunächst den kaiserlichen Hof zu beseitigen, die Kaiserin Anna in ein Kloster zu sperren, mit dem Herzog noch kürzeren Prozess zu machen, die Prinzessin Anna von Mecklenburg aber und den Herzog Anton Ulrich nach Deutschland zurückzuschicken. Dann wollte man alle Deutsche überhaupt fortjagen, einige hängen und zum Schlussstein des Ganzen die Prinzessin Elisabeth Petrowna und ihren ehemaligen Vertrauten, den damals noch als Flüchtling in Frankreich lebenden Fürsten Alexei Naryschkin (?) als Kaiserin und Kaiser ausrufen.

Die Dolgorukis und ihre Parteigenossen hatten es nicht verschmäht, noch während der Noth des türkischen Krieges auch die Schweden zu einem feindlichen Einfall zu

денія войны, а также и народная ненависть къ господствовавшимъ нѣмцамъ и прежде всего къ оберъ-камергеру графу Бирону. Послѣдній въ самомъ дѣлѣ поступалъ съ несноснымъ высокошріемъ со времени его пожалованія въ герцоги Курляндскіе (1737), и его волю, казалось, сама государыня поставила для себя закономъ. Но къ счастію, какъ одинъ заговоръ, такъ и другой были открыты прежде чѣмъ они сами выступили наружу, и заблаговременно можно было отклонить ихъ осуществленіе и ожидаемый отъ нихъ вредъ.

Намѣреніе Долгорукихъ было начать съ устраненія императорскаго дома: государыню Анну хотѣли отправить въ монастырь; съ герцогомъ расправа была бы еще короче, принцессу же Анну Мекленбургскую и герцога Антона Ульриха отослать назадъ въ Германію. Потомъ намѣревались они вообще разогнать нѣмцевъ, нѣкоторыхъ изъ нихъ повѣсить, и въ заключеніе всего провозгласить императрицею принцессу Елисавету Петровну, а императоромъ — бывшаго нѣкогда ея довѣреннымъ лицомъ и жившаго тогда еще изгнанныкомъ во Франціи князя Алексѣя (?) Нарышкина.

Долгорукіе и ихъ партія не пренебрегли даже ободреніемъ Шведовъ къ непріятельскому нападенію на Россію еще въ бѣдственное время Турецкой войны, чтобы, среди общаго замѣшательства и дѣйствія, тѣмъ вървѣ можно было поднять знамя возстанія.

Гилленбургская партія, получившая въ 1738 году господство въ Швеціи, высльживала безъ того какъ бы поскорѣе затѣять съ Россіей войну. Она поторопилась извлечь выгоду изъ продолжавшагося еще ослабленія Россіи отъ турецкой войны

ermuntern, um in der allgemeinen Verwirrung und Bedrängnis desto sicherer das Banner des Aufstandes erheben zu können.

Die im Jahre 1738 in Schweden zur Herrschaft gekommene Gyllenborgsche, von Frankreich unterstützte Partei war ohnehin erpicht darauf, so bald wie möglich mit Russland anzubinden. Sie beeilte sich, von der noch fortdauernden Schwächung Russlands durch den türkischen Krieg Vortheil zu ziehen, und mit der Pforte sich zu alliiren. Aber dem spähenden Auge der russischen Regierung blieben diese geheimen Umtriebe und diese diplomatischen Einfädelungen nicht verborgen. Der russische Gesandte in Stockholm, Bestuschew, und der russische Gesandte in Dresden, Keyserling, stellten nicht umsonst an das sächsische Cabinet, dem auch der Wiener Hof sich willfährig anschloss, das schmäbliche Ansinnen, zur Verfolgung des aus Constantinopel zurückkehrenden schwedischen Bevollmächtigten, des Majors Malcolm Sinclair, hülfreiche Hand zu leisten. Er wurde von russischen Offizieren auf sächsischem Grund und Boden am 16. Juni 1739 überfallen, seiner Papiere beraubt und ermordet. Nach diesem Vorspiel schloss die russische Regierung im September den Belgrader Frieden, wodurch auch Schweden genöthigt wurde, einstweilen noch sich ruhig zu verhalten und so gewann man Zeit und Kraft, auch den inneren, das Reich bedrohenden Gefahren den Kopf einzudrücken. In allen Theilen des Reichs wurden die Verschwornen ergriffen, zum Geständnis gebracht, hingerichtet oder nach Sibirien verschickt. Denn auch dem nur persönlichen Hass der Gewalthaber musste Mancher zum Opfer fallen. Und namentlich war es der erst vor einem Jahr auf Biron's Verwendung ins Ministerium aufgenommene Graf Wolinski, der Viele ins Verderben stürzte, aus keinem anderen Grunde, als weil

и заключила союзъ съ Портою. Но эти тайные происки и дипломатическія уловки не скрылись отъ зоркихъ глазъ русскаго правительства. Не понапрасну сдѣлано было русскимъ посланникомъ въ Стокгольмъ Бестужевымъ и русскимъ посланникомъ въ Дрезденъ Кайзерлингомъ саксонскому кабинету постыдное предложеніе содѣйствовать преслѣдованію возвращавшагося изъ Константинополя шведскаго уполномоченнаго майора Малькольма Синклера. Къ этому добровольно присталъ и вѣнскій дворъ. На Синклера 16 іюня 1739 года сдѣлано было русскими офицерами нападеніе въ предѣлахъ саксонской территоріи. У него отобрали его бумаги и убили. Послѣ такого начала, русское правительство заключило Бѣлградскій миръ, чѣмъ Швеція была принуждена успокоиться до поры до времени. Этимъ было выиграно время и облегчено подавленіе грозившихъ государству внутреннихъ опасностей. Заговорщиковъ перехватывали во всѣхъ частяхъ имперіи, привели къ сознанию и частью казнили, частью сослали въ Сибирь. Также многіе пали исключительно жертвами ненависти къ нимъ вліятельныхъ лицъ. Особенно Волинскій, принятый лишь за годъ въ министерство, по ходатайству Бирона, втянулъ многихъ въ погибель. Все это дѣлалъ онъ только потому, что стремился къ пріобрѣтенію болѣе большой свободы дѣйствія при совершеніи предпринятаго имъ большаго переворота; при этомъ онъ надѣялся на поддержку со стороны народа. Самымъ жестокимъ образомъ поступили съ Долгорукими. Они были перевезены и казнены въ Новгородѣ. Василію Лукичу, Сергѣю и Ивану Григорьевичамъ были отрублены головы. Ивана Алексѣевича, бывшаго некогда любимцемъ Петра II, сначала колесовали, а потомъ ему также

er für die grössere Umwälzung, mit der er selbst umging, und bei welcher er nur auf die Hefe des Volks sich zu stützen beabsichtigte, freie Hand gewinnen wollte. Am grusamsten verfuhr man mit den Dolgorukis. Sie wurden nach Nowgorod gebracht und dort gerichtet. Wassilii Lukitsch, Sergei und Iwan Gregorjewitsch geköpft, Iwan Alexejewitsch, der ehemalige Günstling Peters II., erst gerädert und dann geköpft, Wassilii und Michail Wladimirowitsch Dolgoruki zu lebenslänglichem Gefängniss verurtheilt (November 1739; № 419—421).

Und kaum war diese Verschwörung unterdrückt, als man der anderen, noch viel umfassenderen des geheimen Cabinetsministers und ehemaligen Gouverneurs von Astrachan, Wolinski, auf die Spur kam.

Die ausserordentliche geistige Befähigung dieses auf dem Schaffot endenden Staatsmannes ging leider unter in seiner sittlichen Verworfenheit. Selbst Jagushinski, den man eben nicht für einen der reinsten Charaktere wird ausgeben wollen, den man aber gleichfalls nach seiner Rückkehr aus Berlin, Ostermann zum Trotz und Aerger, ins Cabinet genommen hatte, sprach noch am Tage vor seinem Tode († 17. April 1736) in Bezug auf Wolinski das schonungslose Urtheil aus: «er sehe voraus, dass Wolinski durch seine Schmeicheleien und Intriguen es noch bis zum Minister bringen werde, aber er gäbe ihm dann nicht über zwei Jahre, so werde man ihn hängen müssen.» Und in der That, kaum hatte Wolinski das langersehnte Ziel erreicht, als er auch schon anfang, um seine hochverrätherischen Pläne durchzuführen, auf den Untergang aller derjenigen zu denken, von denen er glaubte, dass sie sich ihm in den Weg stellen könnten. Vor Allem gegen den Grafen Ostermann suchte er alle nur ersinnlichen

отрубили голову. Василій и Михаилъ Владиміровичи Долгорукіе приговорены къ пожизненному тюремному заключенію (въ ноябрѣ 1739 г. № 419 — 421).

Только что былъ подавленъ этотъ заговоръ, какъ напали на еще болѣе преступный, на заговоръ тайнаго кабинетъ-совѣтника Волынскаго, нѣкогда бывшаго астраханскимъ губернаторомъ.

Этотъ государственный человекъ покончилъ свою жизнь на эшафотѣ и, къ сожалѣнію, его нравственная испорченность была причиною гибели необыкновенныхъ умственныхъ его дарованій. Никто, безъ сомнѣнія, не назоветъ Ягужинскаго однимъ изъ лучшихъ характеровъ; несмотря на то самъ Ягужинскій, принятый, по возвращеніи изъ Берлина, нарочно, къ досадѣ Остермана, снова въ кабинетъ, въ день своей смерти († 17 апрѣля 1736) высказался о Волынскомъ слѣдующимъ безжалостнымъ образомъ: «Предвижу, что Волынскій лестью и интригами добьется званія министра, но не дамъ ему потомъ и двухъ лѣтъ сроку — его непременно придется повѣсить». И въ самомъ дѣлѣ, Волынскій едва только достигъ давно желанной цѣли, какъ уже началъ приводить въ исполненіе свои предательскія намѣренія. Тѣхъ, отъ которыхъ онъ ожидалъ, что они станутъ ему препятствіемъ въ чемъ либо, онъ завлекалъ въ погибель. Прежде всего старался онъ, хотя тщетно, всевозможными способами навлечь подозрѣніе на графа Остермана. Орудіями его низкихъ замысловъ были главнымъ образомъ кабинетъ-секретарь Эйхлеръ и президентъ коммерцъ-коллегіи Муслинъ-Пушкинъ. Послѣдній былъ исполненъ непримиримой ненависти къ нѣмцамъ, и хотя онъ былъ скупъ, но, не жалѣя, жертвовалъ значительныя суммы, чтобы при-

Вердächtigungen vorzubringen, wenn gleich erfolglos. Zu Werkzeugen seiner Schlechtigkeiten dienten ihm vornehmlich der Cabinetssecretair Eichler und der Präsident des Commerzcollegiums, Graf Mussin-Puschkin, den nur unauslöschlicher Hass gegen alle Deutsche erfüllte, und der, wenn es galt, den Pöbel zu gewinnen, um ihn gelegentlich gegen diese gebrauchen zu können, trotz seines Geizes es sich nicht dauern liess, bedeutende Summen zu opfern. — Seinen endlichen Sturz veranlasste Wolinski zunächst durch sein gehässiges Verhalten gegen mehrere der angesehensten Familien, namentlich die des Admirals Golowin und des Oberstallmeisters Fürsten Kurakin, wozu denn freilich noch sein ihm viel gefährlicheres Zerwürfniß mit dem Herzog von Kurland kam. Zu Anfang des April 1740 wurde er aus dem Cabinet entlassen und unter Hausarrest gesetzt. Selbst nachdem ihm dieser bereits angekündigt war, war er unvorsichtig genug, seine Papiere nicht zu verbrennen. Ohne diese würde man schwerlich etwas mehr als Diebereien, Unterschleife und ähnliche Verbrechen nichtpolitischer Art an den Tag gebracht haben. Als man aber nach Wegnahme seiner Papiere einer grossen von ihm ausgehenden Verschwörung auf die Spur kam, wurde er sofort auf die Festung abgeführt. Die Leitung der Untersuchung fiel zunächst dem Bruder der Gemahlin des Cabinetsministers Tscherkaski zu, dem zum Generalprocureur des Senats ernannten Generallieutenant Fürsten Trubetzkoi. Später beschränkte man, um der leichteren Geheimhaltung willen, die Untersuchung der politischen Verbrechen Wolinskis auf eine aus nur zwei Personen, dem General Uschakow und dem Geheimen Rath Neplujew bestehende Commission. Auch während der Untersuchung behauptete Wolinski, trotz aller Marter, die er aushalten musste, die seinem verstockten Charakter entsprechende

влечъ на свою сторону чернь и при случаѣ употребить ее противъ нѣмцевъ. Первый поводъ къ своему окончательному паденію Волынскойі подаль, обращаясь враждебно со многими знатыми фамиліями, особенно съ адмираломъ Головинымъ и оберъ-штабмейстеромъ княземъ Куракинымъ. Къ этому еще присоединилась ссора съ герцогомъ курляндскимъ, что было для него гораздо опаснѣе.

Въ началѣ апрѣля 1740 года его отставили отъ кабинета и подвергли домашнему аресту. Послѣ того какъ ему это объявили, онъ имѣлъ неосторожность не сжечь тотчасъ свои бумаги. Наврядъ ли безъ нихъ обнаружили бы что нибудь важнѣе мошенничествъ, подлоговъ и тому подобныхъ преступлений неполитическаго характера. Когда же отобрали его бумаги и напали на слѣдъ исходящаго отъ него большаго заговора (?), его сейчасъ-же засадили въ крѣпость. Сначала производство слѣдствія досталось пожалованному въ генераль-прокуроры сената, генераль-лейтенанту князю Трубецкому, брату супруги кабинетъ-министра Черкаскаго. Разслѣдованіе политическаго преступления Волынскаго было потомъ возложено на комиссію, которая для лучшаго сохраненія тайны состояла только изъ двухъ лицъ, генерала Ушакова и тайнаго совѣтника Неплюева. Волынскойі сохранилъ свойственную его завоеванному характеру твердость духа во все время производства надъ нимъ слѣдствія, несмотря на все мученія, которымъ онъ былъ подвергнутъ. Произнесенный надъ нимъ смертный приговоръ былъ исполненъ 26 іюня (7 іюля) 1740 года. Въ приговорѣ значилось: «Волынскойі виновенъ въ великой невѣрности и въ намѣреніи произвести возмущеніе противъ государыни, въ чемъ онъ и уличенъ; а потому сенатъ пригово-

Фестigkeit. Das über ihn verhängte Todesurtheil wurde am 26. Juni (7. Juli) 1740 vollzogen. Es hiess in demselben, dass nachdem Wolinski sich der grössten Untreue und einer beabsichtigten Empörung gegen die Kaiserin schuldig gemacht habe und dessen überführt sei, man im Senat für Recht ausgesprochen: es solle ihm die Zunge ausgeschnitten, die rechte Hand abgehauen und Rumpf wie Kopf auf Pfählen ausgesteckt werden, aus angeborner Gnade aber habe Ihre Kaiserl. Maj. dieses Urtheil bis auf das Abhauen der Hand und des Kopfes zu mildern geruht.» Auch zwei seiner Mitschuldigen, der Bauintendant Peter Jeropkin und der Rath Andrei Chruschtschow wurden geköpft. Der Generalkriegscommissar Feodor Soimonow, die Secretaire Suda und Eichler erhielten die Knute und wurden lebenslänglich auf Sklavenarbeit nach Sibirien verschickt (№ 410, 445—447, 450—456, 458, 459, 460).

Das Triumvirat Biron, Ostermann, Münnich war trotz aller inneren Differenzen und persönlichen Antipathien doch im Grossen und Ganzen noch einig in dem Festhalten an den Principien der modernen Civilisation und die Kaiserin Anna begriff vollkommen, dass die Autorität, mit welcher sie diese drei Männer bekleidete, das sicherste Mittel sei, zur Hebung ihres eigenen Ansehens und zur Befestigung der Macht des Staates.

Den Herzog von Kurland konnte man als den factischen Regenten des Reichs ansehen, Ostermann als den Vorsitzenden, als die leitende Persönlichkeit im Ministerium. Mit den inneren Angelegenheiten des Landes so vertraut wie keiner aus der Nation, war er in Bezug auf die auswärtigen Verhältnisse vollends unersetzbar; er war mit einem Wort der Grundpfeiler des Cabinets. Nur in Bezug auf die Gnadensachen im ganzen Reich verfügte der Herzog ganz allein nach eigenem Belieben. Dabei kam

ригъ: вырѣзавъ ему языкъ, отсѣчь правую руку, а туловище и голову посадить на колъ. Но, по врожденной милости, Ея Императорское Величество соблагволила облегчить наказаніе и ограничить оное отсѣченіемъ руки и головы». Соучастникамъ Волинскаго, стронтелю-интенданту Петру Еропкину и совѣтнику Андрею Хрущеву тоже отрубилъ голову, а генераль-кригсъ-комиссаръ Федоръ Соимоновъ, секретарь Суда и Эйхлеръ были наказаны кнутомъ и сосланы въ Сибирь на всю жизнь въ тяжкія работы (410, 445, 447, 450 — 456, 458, 459, 460).

Несмотря на всѣ внутреннія несогласія и личныя антипатіи, триумвиратъ, состоявшій изъ Бирона, Остермана и Миниха представлялъ полное согласіе въ главномъ, а именно касательно удержанія началъ существующихъ порядковъ. Государыня Анна поняла вполне, что дарованіе первенствующаго положенія этому триумвирату было самымъ вѣрнымъ средствомъ къ возвышенію ея собственнаго вліянія и къ усиленію могущества государства.

На Бирона можно было смотрѣть какъ на фактическаго правителя страны, а на Остермана какъ на предсѣдателя и руководителя министерства. Последній ознакомился со внутреннимъ состояніемъ страны лучше любого лица взятаго изъ народа, а относительно вѣшнихъ дѣлъ онъ былъ вполне незамѣнимъ. Словомъ, онъ былъ основной камень всего кабинета. Только касательно дѣлъ о пожалованіи наградъ и раздачѣ милостей герцогъ распоряжался одинъ и по своему благоусмотрѣнію. Великій талантъ Остермана, умѣніе отыскать вездѣ подходящихъ ему людей, которыми онъ бы могъ вполне довѣряться, пришелся ему тоже весьма кстати при этомъ

Остерманн vorzüglich das grosse Talent zu statten, überall die Leute herauszufinden, die er brauchte und denen er volles Vertrauen schenken konnte. Unter diesen nahm sein getreuer Zögling, der Geheime Rath von Brevern, der in den auswärtigen Angelegenheiten als ein äusserst geschickter Diplomat sich bewährte, die erste Stelle ein.

Der Feldmarschall Münnich freilich, der vom Türkischen Kriegsschauplatz am Vorabend des glanzvollen Friedensfestes nach Petersburg zurückgekehrt war (13. (24.) Februar 1740), ordnete nur mit sichtlichem Widerwillen sich dem Herzog unter und nur weil er es musste. Er hatte den Ehrgeiz, wie bisher im Felde, nun auch im Cabinet der Erste zu werden und schon damals hegte Biron die Ueberzeugung, dass Münnich sich kein Gewissen daraus machen würde, ihn gelegentlich, wenn er es vermöchte, zu verdrängen und völlig zu beseitigen.

Neben diesen deutschen Staatsmännern ersten Ranges erhob sich um diese Zeit auch ein Russe, dem es vorbehalten war, noch eine grosse Rolle zu spielen, nämlich der damalige russische Gesandte am Kopenhagener Hof und wirkliche Geheime Rath Alexei Petrowitsch Bestuschew, der Bruder des oben von uns erwähnten Gesandten in Stockholm. Schon im April 1740 wurde er von Kopenhagen abgerufen, um im Cabinet an Wolinskis Stelle zu treten. Er galt zwar für einen geschworenen Feind nicht nur Ostermanns, sondern auch des Herzogs, allein dieser glaubte doch, weil Bestuschew ihm alles zu danken habe, an ihm eine Creatur zu haben, auf die er sich verlassen könne, wiewohl Personen, die denselben genauer kannten, der Meinung waren, dass er mit der Zeit noch gefährlicher werden könne als Wolinski, weil ihn seine Sprachkenntnisse in den Stand setzten, sich nochmehr in Alles einzumischen und er dabei

случаѣ. Изъ числа присканныхъ имъ такимъ образомъ лицъ, первое мѣсто занималъ вѣрный ученикъ его, тайный совѣтникъ Бревернъ, который оказался весьма искуснымъ дипломатомъ во внѣшнихъ дѣлахъ.

Фельдмаршалъ Минихъ вернулся въ Петербургъ съ театра турецкой войны на канунѣ заключеннаго мира ($13\frac{1}{24}$ февраля 1740). Онъ съ замѣтнымъ отвращеніемъ подчинялся герцогу и единственно только потому, что былъ обязанъ подчиняться. По своему честолюбію, онъ стремился достигнуть теперь первенства въ кабинетѣ, подобно тому какъ онъ достигъ этого уже на полѣ сраженія. Уже тогда Биронъ былъ убѣжденъ въ томъ, что Минихъ, при первомъ благоприятномъ случаѣ, устранилъ и вытѣснилъ бы его, еслибы у него на это хватило силъ.

На ряду съ этими первоклассными государственными людьми изъ нѣмцевъ, возвышался въ то время и русскій человекъ, игравшій потомъ тоже значительную роль. Это былъ дѣйствительный тайный совѣтникъ Алексѣй Петровичъ Бестужевъ, братъ упомянутаго посланника въ Стокгольмѣ. Состоялъ онъ тогда посланникомъ при копенгагенскомъ дворѣ, и въ апрѣлѣ 1740 года его отозвали назадъ изъ Копенгагена для замѣщенія въ кабинетѣ мѣста Волинскаго. Онъ былъ извѣстенъ какъ заклятый врагъ не только Остермана, но и самого герцога. Несмотря на то, Биронъ надѣялся, что приобрѣтъ въ немъ креатуру, на которую можно было положиться, рассчитывая на то, что Бестужевъ былъ всемъ обязанъ ему. Лица, знавшія Бестужева покорооче, были того мнѣнія, что со временемъ онъ можетъ сдѣлаться еще опаснѣе Волинскаго; знаніе имъ языковъ доставляло ему возможность во все виѣшиваться и, кромѣ

von Charakter äusserst intrigant, unternehmend und verwegen sei. Zunächst indessen sollte sich zu Birons Glück zeigen, dass bei dem Vertrauen, welches er Bestuschew schenkte, er die Rechnung nicht ohne den Wirth gemacht hatte.

Niemand, der den Blick auch nur auf die nächste Zukunft richtete, konnte sich verhehlen, dass die Einheit und der Bestand des durch die eben bezeichneten Männer repräsentirten Staatswesens ihre Stütze und ihren Halt doch nur in der ungewissen Lebensdauer der damaligen Inhaberin der höchsten Gewalt fanden. Nach dem Tode der schon seit längerer Zeit anhaltend kränkelnden Kaiserin (№ 411, 464—466) musste unvermeidlich, wie es schien, das Staatsschiff steuerlos neuen Brandungen entgegengetrieben werden, denn noch hatte sie sich nicht dazu entschliessen können, eben die Frage, die vor allen anderen die weitaus wichtigste war, die Thronfolgefrage, zur definitiven Entscheidung zu bringen. Und da bot denn Biron seinen ganzen Scharfsinn dazu auf, es so einzurichten, dass vor allen Dingen seine Machtstellung durch die zu treffende letztwillige Bestimmung seiner Gebieterin nicht verkürzt würde.

Als am 5. (16.) October die Kaiserin plötzlich von einem sehr gefährlichen Krankheitsanfall war ergriffen worden, liess der Herzog von Kurland in grösster Eile die vornehmsten Reichs- und Kronbeamten zu einer Berathung zu sich berufen, an welcher ausser den beiden Cabinetsministern Tscherkaski und Bestuschew auch Münnich, der Oberhofmarschall Loewenwolde, der Oberstallmeister Fürst Kurakin, der Generalprocureur Fürst Trubetzkoi und der General Uschakow Theil nahmen. Von dieser Versammlung liess er sich ersuchen, im Namen derselben bei der Kaiserin auf eine unverweilte Festsetzung der Thronfolge zu dringen. Anna Iwanowna erklärte sich, mit

того, по характеру онъ былъ интриганомъ, въ высшей степени предприимчивымъ и отважнымъ. Къ счастью Бирона, вскорѣ обнаружилось, что онъ не ошибся въ расчетѣ, доверяясь Бестужеву.

Никто, даже самые близорукіе люди не сомнѣвались въ томъ, что цѣлость и сохранность государственнаго управленія, олицетвореннаго поименованными выше лицами, поддерживалась только жизнью государыни, продолжительность которой была неизвѣстна. Казалось, что государственный строй, не имѣя руководителя, послѣ уже весьма давно болѣющей государыни (№ 411, 464—466), долженъ былъ подвергнуться новымъ бурямъ, такъ какъ она все еще не рѣшила окончательно главнѣйшій вопросъ, а именно вопросъ о престолонаслѣдіи. Биронъ употреблялъ въ дѣло, всю остроту своего ума, чтобы оградить свое вліятельное положеніе отъ ограниченія при какомъ либо предсмертномъ рѣшеніи государыни. •

Когда $\frac{5}{16}$ октября государыня неожиданно подверглась очень опасному болѣзненному припадку, герцогъ курляндскій въ большой поспѣшности созвалъ къ себѣ для совѣщанія знатнѣйшихъ государственныхъ и правительственныхъ сановниковъ. При этомъ совѣщаніи, кромѣ обоихъ кабинетъ-министровъ, Черкаскаго и Бестужева, присутствовали и Минихъ, оберъ-гофмаршалъ Лёвенвольдъ, оберъ-шталмейстеръ князь Куракинъ, генераль-прокуроръ князь Трубецкой и генераль Ушаковъ. Этихъ лицъ Биронъ уговорилъ, чтобы они поручили ему отъ ихъ лица испросить у государыни немедленное утверженіе порядка престолонаслѣдія. Анна Іоанновна обошла права своей племянницы, герцогини Анны Мекленбургской, и объявила своимъ наслѣдникомъ

Umgebung ihrer Nichte, der Herzogin Anna von Mecklenburg, zunächst gegen Biron dahin, dass der Prinz Iwan, der erst zweimonatliche Sohn der Herzogin, ihr Nachfolger sein solle, und nachdem sie diese Erklärung auch in Gegenwart jener bei dem Herzog versammelt gebliebenen Herren, die sie nebst dem Grafen Ostermann zu sich entbieten liess, wiederholt hatte, unterschrieb sie alsbald eine hierüber zu veröffentlichende amtliche Bekanntmachung.

Noch aber war keine Bestimmung darüber getroffen, durch wen während der Minderjährigkeit des ernannten Nachfolgers das Reich verwaltet werden sollte. Und jetzt sollte Biron vornehmlich den schlaunen und sehr geschickten Manipulationen Bestuschews es zu verdanken haben, dass nicht eben die Herzogin Anna zur Vormünderin oder Ostermann, wie schon einst unter Peter II., zum «Oberhofmeister» des künftigen Kaisers in Windeln ausersehen, sondern dass durch eine besondere, mit Zustimmung der vorgenannten und noch einiger anderer der vornehmsten Reichs- und Kronbeamten von Bestuschew verfasste Vorlage die Kaiserin ersucht wurde, für die ganze Zeit der Unmündigkeit des Prinzen Iwan den Herzog von Kurland zum Regenten zu ernennen. Auch diese Vorlage wurde noch zwei Tage vor ihrem Tode von der Kaiserin am 15. (26.) October unterzeichnet.

Am Morgen des 18. (29.) October wurde vor den versammelten Grossen von dem Generalprocurator Fürsten Trubetzkoi die ihm vom Vicekanzler Grafen Ostermann überreichte, letztwillige Verfügung der verstorbenen Kaiserin verlesen und alle Anwesenden gaben ohne Widerrede ihre Zustimmung zur Proclamirung der von dem Herzog von Kurland im Namen des Kaisers Iwans VI. zu führenden Regentschaft. Auch die

двухтысячнаго сына герцогини, принца Іоанна. Сначала объявила она это одному Бирону, а потомъ пригласила къ себѣ графа Остермана и поименованныхъ нами выше, дожидавшихся у Бирова сановниковъ. Въ присутствіи всѣхъ ихъ, она вторично объявила свое рѣшеніе и тотчасъ же подписала манифестъ, которымъ должно было быть обнародовано это рѣшеніе.

Но пока не былъ еще назначенъ правитель государства на время несовершеннолѣтія объявленнаго наслѣдника. Опека надъ «государемъ въ пленкахъ» не досталась герцогинѣ Аннѣ; не былъ также назначенъ въ лицѣ Остермана «оберъ-гофмейстеръ» будущему императору, какъ это уже было однажды при Петрѣ II. 15/26 октября, за два дня до ея смерти, государыня подписала предложенную ей бумагу о назначеніи герцога Курляндскаго регентомъ на все время несовершеннолѣтія принца Іоанна. Въ этомъ-то Биронъ и былъ почти исключительно обязанъ хитрымъ и очень искуснымъ комбинаціямъ Бестужева. Последній счумълъ приобрести согласіе упомянутыхъ нами прежде, а также и другихъ именитѣйшихъ государственныхъ сановниковъ, на составленіе подписанной государынею бумаги.

Утромъ 18/29 октября, генералъ-прокуроръ князь Трубецкой прочелъ переданное ему вице-канцлеромъ графомъ Остерманомъ предсмертное распоряженіе почившей государыни. Безъ всякаго возраженія, всѣ присутствующіе дали свое согласіе на обнародованіе регентства герцога курляндскаго. Герцогиня Анна также покорилась необходимости. Супругъ же ея, герцогъ Антонъ Ульрихъ, навлекъ на себя своимъ неблагоприятнымъ образомъ дѣйствія весьма чувствительныя и унижительныя послѣд-

Herzogin Anna fügte sich nothgedrungen und ihr Gemahl, der Herzog Anton Ulrich zog sich durch sein unkluges Verhalten nur die empfindlichsten Demüthigungen zu. Mit selbstgefälliger Zufriedenheit hörte man Bestuschew ausrufen: «Wir können sagen, dass unser Spiel sicher gewonnen ist.»

Aber noch stand man doch nur im ersten Act des neuen Dramas und durch die kränkende, höchst unwürdige Behandlung der Eltern des jungen Kaisers gab der Regent seinen Gegnern sehr bald die gesuchte Veranlassung ihn zu stürzen. Der Feldmarschall Münnich kam aus freien Stücken der Herzogin Anna mit dem Anerbieten entgegen, «sie von dem Tyrannen zu befreien.» Schon am 9. (20.) November, noch bei nächtlichem Dunkel machte er sich an die Ausführung seines verwegenen Vorhabens. Er begab sich in das Winterpalais und liess die Herzogin durch ihre Ehrendame, Fräulein Julie von Mengden, die die Schwester seiner Schwiegertochter war, wecken, um sich von ihr sofort die letzten entscheidenden Befehle geben zu lassen, denn keinen Augenblick habe man zu verlieren, sagte er, da das wachthabende preobraschenskische Garderegiment, dessen commandirender Oberstlieutenant er war, noch an demselben Tage abgelöst werden müsse. Es gelang ihm durch den Obersten Manstein und dessen Mannschaft ohne sonderliche Hindernisse des im Sommerpalais residirenden Regenten, der noch im tiefsten Schlaf lag und von der ihm drohenden Gefahr keine Ahnung hatte, sich zu bemächtigen. Biron sowohl, wie seine Gemahlin, Tochter und Söhne wurden alsbald nach Schlüsselburg und später von da nach Pelym abgeführt. — Auch Bestuschew, welchen der andere Adjutant des Feldmarschalls, Capitain Königsfeld in Haft genommen hatte, musste mit der Verbannung büssen (№ 470, 476).

ствія. Бестужевъ высказывалъ съ самодовольною радостью: «мы можемъ теперь сказать съ увѣренностью, что наша игра выиграна».

Но этой новой драмы было сыграно только первое дѣйствіе. Регентъ обращался съ родителями молодого государя обиднымъ и въ высшей степени недостойнымъ образомъ. Этими онъ скоро самъ далъ своимъ врагамъ поводъ къ его низверженію.

Фельдмаршалъ Минихъ добровольно предложилъ герцогинѣ Аннѣ «освободить ее отъ тирана».

Уже ⁹/₂₀ ноября, пользуясь ночной темнотой, онъ приступилъ къ исполненію своего смѣлаго предпріятія. Отправившись въ зимній дворецъ, онъ, при помощи почетной камеръ-фрейлины Юліи фонъ Менгденъ, сестры его невѣстки, разбудилъ герцогиню и получалъ отъ нея самыя послѣднія и рѣшительныя приказанія. Онъ уговорилъ ее, указывая на то, что теперь не должно терять ни минуты, такъ-какъ Преображенскій полкъ, котораго онъ былъ подполковникомъ и командиромъ, занималъ тогда городскіе караулы и въ тотъ же день долженъ былъ быть смѣненъ другимъ. При помощи полковника Манштейна и его команды, ему удалось захватить регента, жившаго въ лѣтнемъ дворцѣ. Биронъ не имѣлъ ни малѣйшаго предчувствія грозившей ему опасности и въ то время спалъ самымъ крѣпкимъ сномъ. Какъ онъ, такъ и его супруга, дочь и сыновья тотчасъ же были перевезены въ Шлюссельбургъ а потомъ въ Пелынь. Бестужевъ, котораго арестовалъ другой адъютантъ фельдмаршала, капитанъ Кенигсфельдъ, заплатился ссылкой (470, 476).

Die Mutter des Kaisers liess sich nach dem für sie glücklichen Ausgang der grossen Katastrophe zur Grossfürstin erklären und ein am folgenden Tage 10. (21.) November veröffentlichtes Manifest verkündigte, dass sie während der Minderjährigkeit ihres Sohnes die Verwaltung des Reiches übernommen habe. Der Herzog Anton Ulrich wurde zum Generalissimus und bald darauf zum Mitregenten ernannt, der Feldmarschall Münnich zum Premierminister, der Graf Ostermann mit Beibehaltung des Ministeriums der auswärtigen Angelegenheiten zum Grossadmiral, der Fürst Tscherkaski zum Reichskanzler, der Graf Michael Golowkin, Sohn des im Jahre 1734 gestorbenen Grosskanzlers und Bruder des Gesandten im Haag, zum Reichsvizekanzler.

So war denn der von den Deutschen wie von den Russen gleich gehasste ehemalige kurländische Stallmeister gestürzt. Aber auch die neuen Machthaber, die Grossfürstin Anna und Münnich sollten von ihrem Beginnen nicht die gehofften Früchte ernten. Auch die Grossfürstin Anna verstand es nicht, sich die Liebe der Nation zu erwerben, über die sie herrschen wollte, und auf nichts verstand sie sich weniger als aufs Regieren. Zu träge, um sich selbst um die Geschäfte zu kümmern, überliess sie sich, statt dieselben einem erprobten Manne von Kenntnissen, Erfahrung und durchdringender Kraft zu übertragen, dem unbedingten Einfluss ihrer Favoritin, Julie von Mengden, die in Alles sich einmischte, aber nur störend und hemmend, statt fördernd und verständig. Nur die Freunde und Verwandten der Favoritin liess die Grossfürstin vor sich, oder sie lud einige auswärtige Minister zu einer Kartenpartie zu sich, aber die Grossen des Reichs sahen sich zurückgestossen. Bei dem launenhaften, schwankenden Wesen aber, bei dem schlechten Charakter dieser «Regentin» hatten die Minister freien Spielraum

Послѣ такого счастливаго исхода катастрофы мать государя провозгласила себя великою княгинею.

На слѣдующій день (¹⁰/₂₁ ноября) былъ обнародованъ манифестъ, въ которомъ было объявлено о ея намереніи принять управленіе государствомъ на время несовершеннолѣтія ея сына. Герцогъ Антонъ Ульрихъ провозглашенъ генералиссимусомъ, а вскорѣ потомъ и соврателемъ Анны. Также назначены: фельдмаршалъ Минихъ первымъ министромъ; графъ Остерманъ генералъ адмираломъ съ сохраненіемъ министерства иностранныхъ дѣлъ; князь Черкасскій государственнымъ канцлеромъ; графъ Михайлъ Головкинъ, сынъ умершаго въ 1734 году великаго канцлера и братъ посланника въ Гагъ — государственнымъ вице-канцлеромъ.

Итакъ курляндскій шталмейстеръ, одинаково ненавистный какъ для русскихъ, такъ и для нѣмцевъ, былъ низверженъ. Но теперешнимъ правителямъ, какъ великой княгинѣ Аннѣ, такъ и Миниху, не суждено было вкусить ожидаемыхъ плодовъ.

Великая княгиня Анна тоже не съумѣла заслужить любовь народа, которымъ она принялась управлять. Къ тому же, ничто не было ей такъ несвойственно, какъ занятія по управленію. Не занимаясь по лѣности дѣлами, она бы должна была довѣрить ихъ человѣку испытанному, съ познавіями, богатому опытомъ и способному выкачать въ дѣла. Но она совершенно находилась подъ вліяніемъ своей фаворитки, Юліи фонъ Менгденъ, которая и вмѣшивалась во все, но только мѣшая, а не способствуя разумнымъ образомъ дѣлу. У себя великая княгиня принимала только друзей и родственниковъ фаворитки, а иногда приглашала нѣкоторыхъ иностранныхъ министровъ для

gegen einander zu intriguirem, wodurch sie nothwendig gegenseitig in der öffentlichen Achtung sich herabsetzen mussten. Den ganzen Monat December des Jahres 1740 hielt eine hartnäckige Krankheit den Feldmarschall und ersten Minister von den Geschäften entfernt. Diese Zeit liessen so wenig der Vicekanzler Golowkin, wie der Grossadmiral Ostermann, der vor allen andern durch Münnichs Ernennung zum Premierminister sich verletzt fühlte, unbenutzt. Der eine wie der andere und als dritter im Bunde der Oberhofmarschall Loewenwolde hörten nicht auf, auch die Eifersucht des Herzogs von Braunschweig gegen den herrischen Feldmarschall aufzustacheln und so wurde ihm denn in der That im März 1741 plötzlich und zwar in einer wahrhaft beschimpfenden Weise der Abschied ertheilt (№ 481—483).

Abgesehen von seinem heftigen Benehmen, durch das er der Regentin persönlich sich unangenehm machte, trug auch sein Verhalten in der auswärtigen Politik das Seine zu seinem Sturz bei (№ 475, 478, 479). Der sächsische Graf Lynar, der alte Vertraute der Regentin und der österreichische Marquis de Botta hatten es nicht unterlassen ihn bei dieser, Maria Theresia ganz ergebenen Fürstin möglichst zu verdächtigen auf Grund seiner entschiedenen Freundschaft für den König von Preussen. Indessen sollte zunächst die Beseitigung Münnichs Oestreich doch nicht zu Gute kommen, nicht nur, weil auch Ostermann ein stiller Anhänger Preussens war, sondern weil überhaupt die Regierung der Grossfürstin Anna zu keiner thatkräftigen Existenz zu gelangen vermochte, und sie überdies, an fremden Händeln sich zu betheiligen, noch durch andere sie näher berührende auswärtige Beziehungen verhindert werden sollte, nämlich durch sehr ernstliche Verwickelungen mit Schweden.

игры въ карты; знать же государства видѣла себя въ пренебреженіи. Благодаря прихотливому, неопредѣленному характеру «регентши», министры имѣли большое поле для интригъ, направленныхъ другъ противъ друга, причѣмъ они конечно унижали одинъ другаго и въ общественномъ мнѣніи. Упорная болѣзнь цѣлый декабрь 1740 г. удерживала фельдмаршала и перваго министра отъ занятій дѣлами. Это время не было пропущено ни вице-канцлеромъ Головкинымъ, ни генераль-адмираломъ Остерманомъ, который болѣе другихъ обидѣлся назначеніемъ Миниха первымъ министромъ. Они оба и присоединившійся къ нимъ еще третій союзникъ, оберъ-гофмаршалъ Лёвенвольдъ, не переставали возбуждать въ герцога Брауншвейгскомъ ревность, которую онъ питалъ къ властолюбивому фельдмаршалу. Въ самомъ дѣлѣ, Миниху въ мартѣ 1741 года неожиданно дана была отставка, и притомъ дана по истинѣ позорнымъ образомъ (481 — 483).

Независимо отъ того, что надменный тонъ, съ которымъ онъ себя держалъ, сдѣлалъ его особу неприятною для принцессы, его паденію способствовалъ и образъ дѣйствія во внѣшней политикѣ (475, 478, 479). Давнишній любимецъ регентши, саксонскій графъ Линаръ и австрійскій маркизъ де Ботта не упустили случая заподозрить въ глазахъ великой княгини его несомнѣнную дружбу къ прусскому королю, тогда какъ великая княгиня была вполне предана императрицѣ Маріи Терезіи. Впрочемъ, отстраненіе Миниха на этотъ разъ все таки не принесло пользы Австріи. Не столько была тому причиною тайная приверженность Остермана къ Пруссіи, сколько вообще вялый характеръ царствованія великой княгини Анны. Къ тому же явились

Das Schlimmste war, dass auch durch Münnichs Sturz die Einigkeit im Ministerium nicht hergestellt wurde. Vielmehr trat jetzt sofort zwischen Ostermann und dem Vicekanzler Golowkin die bitterste Feindschaft zu Tage. Während Ostermann durch Anton Ulrich zu herrschen suchte, setzte Golowkin es nicht selten bei der Regentin durch, dass sie die wichtigsten Entscheidungen traf, ohne vorher weder dem Herzog ihrem Gemahl, noch Ostermann nur ein Wort davon gesagt zu haben (№ 484).

Zu Gunsten seines Hauses bewirkte Anton Ulrich die Erwählung seines Bruders Ernst Ludwig zum Herzog von Kurland (27. Juni), die indessen durch die einige Monate darauf sich zutragenden Ereignisse annullirt wurde. — Eine pomphafte Gesandtschaft Nadir Schachs von Persien (Thamas-Kuli-Chans) (№ 488), bei der es viel auf besondere der Prinzessin Elisabeth Petrowna zu erweisende Aufmerksamkeiten abgesehen war, gaben dieser durch die empfindlichen Zurücksetzungen, die sie bei dieser Gelegenheit erfuhr, den Anlass, dass sie unverholen dem Grafen Ostermann ihren Hass zu erkennen gab. Sie wisse wohl, liess sie ihm sagen, dass an den Demüthigungen, die sie erfahre, er den grössten Antheil habe, «sie aber werde nie vergessen, was ihr von Gott und ihrer Geburt zukomme» (№ 489). — Eben damals war der Krieg bereits zum Ausbruch gekommen, welchen mit tollkühner Zuversicht am 24. Juli (4. August) Schweden Russland erklärt hatte. Und diese Gefährdung der äusseren Sicherheit des Reiches mochte um so mehr die Anhänger der Grossfürstin in dem Gedanken befestigen, dass es, bei dem zarten Lebensalter des Kaisers und der Ungewissheit, ob er auch zu Jahren kommen werde, räthlich sei, sie selbst alsbald mit der Kaiserwürde

такія вѣшнія обстоятельство, которыя затрогивали ее ближе и помѣшали принять участие въ чужихъ распряхъ, а именно обнаружилась серьезная путаница отношеній къ Швеціи.

Главнымъ образомъ плохо было то, что паденіе Миниха не водворило согласія въ министерствѣ. Напротивъ, тотчасъ же потомъ обнаружилась жесточайшая вражда между Остерманомъ и вице-канцлеромъ Головкинымъ. Между тѣмъ какъ Остерманъ старался вліять чрезъ Антона Ульриха, Головкинъ умѣлъ добиваться отъ регентши того, что она, не говоря ни слова ни Остерману, ни своему супругу герцогу, по его докладу нерѣдко рѣшала весьма важныя дѣла (484).

Антонъ Ульрихъ выхлопоталъ въ пользу своего дома избраніе въ герцоги курляндскіе своего брата Эрнеста Людовика (27 іюня); но это избраніе потеряло значеніе вслѣдствіе происшествій, случившихся два мѣсяца спустя.

Прибывшее блистательное посольство персидскаго шаха Надира (Тамасъ-Кули-Хана) (№ 488) имѣло въ виду оказать особенное вниманіе принцессѣ Елисаветѣ Петровнѣ. Но перенесенныя ею по этому случаю оскорбленія были поводомъ къ тому, что она открыто выказала свою ненависть къ Остерману. Она велѣла ему передать, что ей вполне извѣстно, что онъ главный виновникъ перенесенныхъ ею униженій, но что «она никогда не забудетъ того, что ей дано самимъ Богомъ и принадлежитъ по рожденію». (489). Въ то время какъ разъ разгорѣлась война, объявленная Швеціей Россіи съ безразсудной смѣлостью 24 іюля (4 августа). Эта вѣшняя опасность, угрожавшая государству, усиливала желаніе приверженцевъ великой княгини, чтобы она сама облачилась императорскимъ достоинствомъ. Это было бы полезно при нѣжныхъ дѣт-

сich bekleiden zu lassen. An ihrem Geburtstag, am 7. (18.) December sollte dieser Plan zur Ausführung kommen. Allein Saumseligkeit und Unentschlossenheit stürzten die Grossfürstin Anna mit sammt ihrem Hause in's Verderben, ebe sie sich versahen.

Elisabeth Petrowna wusste, dass die bestehende Regierung als eine fremde gehasst wurde, sie sah es täglich, wie die Zuneigung des Volkes immer mehr ihr als der Tochter Peters des Grossen sich zuwendete. Im Vertrauen auf diese Stimmung des russischen Volkes unternahm sie es, die ihr lästigen Fesseln zu sprengen und sich selbst auf den Thron zu schwingen. Bisher hatte sie allein, verlassen und verachtet dastanden. Niemand von Stande wagte es, ihren Hof zu besuchen. Die Männer ihres Vertrauens waren drei unscheinbare Menschen, ihr Kammerjunker Woronzow, ihr Leibchirurg Lestocq und ein gewisser Schwartz, ein Abentheurer sächsischer Abkunft. Diese drei Personen, besonders Lestocq und Schwarz, hatten schon seit geraumer Zeit, sowohl bei dem kaiserlichen Hofe, wie unter den übrigen Classen der Gesellschaft, mit Aufwand grosser Summen, die der französische Gesandte de la Chetardie ihnen vorstreckte, solche Kundschafter auf ihre Seite gebracht, durch die sie von Allem, was sie zu wissen begehrten, Nachricht erhielten; am meisten aber kam es ihnen zu staten, dass sie über eine Anzahl Grenadiere unter der Garde verfügen konnten.

Der Grossfürstin Anna blieben diese Umtriebe nicht ganz unbekannt, ja es waren ihr die ernstlichsten Warnungen zugegangen, aber trotzdem ging sie in ihrer arglosen Gutmüthigkeit so weit, dass sie selbst der Prinzessin Elisabeth am 5. December ankündigte, wiewohl sie solchen Warnungen keinen Glauben schenke, werde sie doch nicht umhin können, den ihr als vorzüglich verdächtig bezeichneten Lestocq, sobald er

скихъ годахъ императора и при неизвѣстности, достигнетъ ли онъ еще зрѣлаго возраста. Намѣреніе это должно было осуществиться въ день ея рожденія $\frac{7}{18}$ декабря. Но не успѣли они и спохватиться, какъ по безопасности и нерѣшительности великой княгини Анны, она со всѣмъ своимъ домоу была низвержена.

Елисавета Петровна знала, какую ненависть возбуждаетъ къ себѣ существующее чужеземное правительство. Ежедневно видѣла она, какъ все болѣе и болѣе возрастала къ ней привязанность народа, смотрѣвшаго на нее, какъ на дочь Петра Великаго. Поэтому, надѣясь на такое настроеніе русскаго народа, она предприняла разорвать ненавистныя ей оковы и вступить на престолъ. Пока стояла она одинокою, всѣ пренебрегали ею и отъ нее удалялись. Ея довѣренными были три неважныхъ лица, камеръ-юнкеръ Воронцовъ, ея лейбъ-хирургъ Лестокъ и нѣкто Шварцъ, саксонецъ родомъ, искатель приключеній. Эти три лица, въ особенности Лестокъ и Шварцъ содержали уже продолжительное время лазутчиковъ какъ при императорскомъ дворѣ, такъ и въ другихъ классахъ общества, при помощи большихъ суммъ (?), которыми снабжалъ ихъ въ долгъ французскій посланникъ. Такимъ образомъ они получали извѣстія обо всемъ для нихъ необходимомъ. Особенно имъ пригодилося извѣстное число гренадеръ, бывшихъ въ ихъ распоряженіи.

Эти козни для великой княгини Анны не оставались совсѣмъ неизвѣстными. Она получала даже наисерьознѣйшія предостереженія. Несмотря на то, въ своей простодушной добротѣ, она сплосала до такой степени, что 5 декабря сама дала знать принцессѣ Елисаветѣ что «хотя она и не довѣряетъ такого рода предостереженія»,

auf etwas Ungebührlichem betroffen würde, in Arrest nehmen zu lassen. — Noch an demselben Tage wurde in Petersburg den Garden der Befehl erteilt, binnen 24 Stunden mit 4000 Mann zum Marsch nach Wiburg, gegen den, wie es hiess, mit seiner ganzen Armee heranrückenden schwedischen General Lewenhaupt, sich fertig zu halten. Da nun aber diejenigen, welche es mit der Prinzessin Elisabeth hielten, das Gelingen ihres Vorhabens wesentlich auf den Beistand der Garden berechnet hatten, säumten sie keinen Augenblick, dasselbe ohne den geringsten Zeitverlust noch in der Nacht vom 5. auf den 6. December ins Werk zu setzen. Elisabeth willigte ein. Sie selbst setzte sich an die Spitze von 200 Grenadiern der preobraschensischen Garde, die sich ihr mit Leib und Blut verschworen. Die Wachen vor dem Winterpalais leisteten nicht den geringsten Widerstand. Man bemächtigte sich dort sofort der Grossfürstin, ihres Gemahls, des jungen Kaisers nebst seiner erst vor wenig Monaten zur Welt gekommenen Schwester und des Fräuleins Julie Mengden. — Unter den höheren Offizieren zeigte jetzt zuerst der Prinz von Hessen-Homburg sich bereit, die Befehle Elisabeth Petrownas anzunehmen, um seinestheils zunächst, so weit es erforderlich sein möchte, die übrigen Garden in Ordnung zu halten. Sodann wurden durch eben jene Grenadiere auch der Grossadmiral Ostermann, der Generalfeldmarschall Münnich und der Präsident Baron von Mengden nebst seiner Gemahlin in ihren Wohnungen verhaftet; desgleichen der Prinz Ludwig von Braunschweig, der Vicekanzler Graf Golowkin und seine Schwester, die Gräfin Jagushinski, der Oberhofmarschall Loewenwolde, der Kammerherr Lapuchin und Andere mehr. «Alles das ging so ruhig und stille zu, dass noch

но если Лестокъ попадется въ чемъ либо предосудительномъ, то ей нельзя будетъ не приказать подвергнуть его аресту, такъ какъ главнымъ образомъ на него ей указали какъ на подозрительное лицо».

Еще въ тотъ же день въ Петербургѣ отданъ былъ приказъ гвардіи въ 24 часа приготовиться къ походу въ Выборгъ въ числѣ 4,000 человекъ. Они должны были идти для противудѣйствія шведскому генералу Левенгаупту. Носились слухи, что послѣдній наступалъ со всей своей арміей. Соучастники Елисаветы рассчитывали въ успѣхъ ихъ намѣреній преимущественно на помощь гвардіи. Поэтому они не задумались приступить къ исполненію ихъ плана еще въ ночь съ 5 по 6 декабря, не теряя попусту времени. Елисавета дала свое согласіе. Она сама стала во главѣ 200 гренадеръ преображенскаго полка, готовыхъ съ ней идти на жизнь и на смерть. Караулы зимняго дворца не оказали ни малѣйшаго сопротивленія. Во дворецѣ захватили великую княгиню, ея супруга, молодого государя съ его, лишь за нѣсколько мѣсяцевъ родившеюся сестрою и фрейлину Юлію Менгденъ. Изъ высшихъ офицеровъ первымъ, изъявившимъ готовность слушаться приказаній Елисаветы Петровны, былъ принцъ гессенъ-гомбургскій. Онъ вызвался на первый разъ, если это потребуется, удерживать въ повиновеніи прочую гвардію. Тѣми же гренадерами потомъ были арестованы на ихъ квартирахъ: генералъ-адмиралъ Ostermannъ, генералъ фельдмаршалъ Münnichъ, президентъ баронъ фонъ Mengdenъ со своей супругой, принцъ Людовикъ Брауншвейгскій, вице-канцлеръ графъ Головкинъ съ его сестрой, графиней Ягужинской, оберъ-гофмаршалъ Лёвенвольде, камергеръ Лопухинъ и многіе другіе.

um 8 Uhr des Morgens die wenigsten Menschen in der Stadt wussten, was für eine grosse Veränderung in der letzten Nacht sich zugetragen.»

Unbestritten nahm Elisabeth Petrowna den erledigten Kaiserthron ein. Ihr erstes Tageswerk war (6. December), dass sie ein grosses Conseil einberief, bei welchem sie aus dem bisherigen Cabinet den Grosskanzler Fürsten Tscherkaski und den Geheimen Rath von Brevern beibehielt und ausserdem noch den Feldmarschall Trubetzkoj, seinen Schwiegersohn, den Prinzen von Hessen-Homburg, den Admiral Golowin, den Generalprocureur Trubetzkoj, den unvorsichtiger Weise von der Grossfürstin Anna ohnlängst von seinen Gütern aus der Verbannung zurückgerufenen Geheimen Rath Alexei Bestuschew (№ 490) und den Oberstallmeister Fürsten Kurakin hinzuzog. Um vier Uhr Nachmittags hielt sie unter dem Jubelgeschrei des sie begleitenden Volks und unter dem Donner der in der Festung und der Admiralität gelösten Kanonen ihren Einzug in das Winterpalais. In der dortigen Capelle wurde das Te Deum gesungen und den Compagnieweise eintretenden Garden bis in die späte Nacht der Eid abgenommen. Schon des Morgens hatte sie sich zum Obersten von sämmtlichen Garderegimentern erklärt. Die 200 Grenadiere, mit welchen sie die ganze Revolution, ohne dass ein einziger Offizier sich dabei befand, ausgeführt hatte, erhob sie zu ihrer «Leibcompagnie» mit Offiziersrang, indem sie selbst sich zum Capitän desselben ernannte. Ihren vertrautesten Rathgeber aber, Lestocq, beförderte sie zu ihrem ersten Leibmedicus und Generaldirector sämmtlicher medicinischer Canzleien mit dem Titel eines wirklichen Geheimen Raths. — Alle diejenigen, welche dem Vater und der Mutter der Kaiserin gedient, unter den letzten Regierungen aber in Ungnade verschickt worden, und nament-

«Все это совершалось так спокойно и скрытно, что въ 8 часовъ утра только меньшая часть города узнала о случившейся большой переимѣнѣ минувшей ночи».

Не встрѣчая никакого сопротивленія, Елисавета Петровна заняла опустѣвшій императорскій престолъ. На первый же день она созвала большой совѣтъ, въ который она взяла изъ существовавшего до сихъ поръ кабинета великаго канцлера князя Черкаскаго и тайнаго совѣтника Бреверна. Кромѣ нихъ, она назначила еще: фельдмаршала Трубецкаго, его зятя, принца гессенъ-гомбургскаго, адмирала Головина, генералъ-прокурора Трубецкаго, тайнаго совѣтника Бестужева, котораго великая княгиня Анна, по неосторожности, недавно вернула изъ его имѣній, куда онъ былъ сосланъ (№ 490), и оберъ-штабмейстера князя Куракина. Въ часъ пополудни она совершила свой въездъ въ зимній дворецъ при восторженныхъ крикахъ провожавшаго ея народа и при пушечномъ громѣ, раздававшемся съ крѣпости и съ адмиралтейства. Въ дворцовой церкви совершенно было молебствіе, а потомъ по ротню вводили туда всю гвардію до поздней ночи и приводили ее къ присягѣ. Утромъ уже государыня объявила себя полковникомъ всѣхъ гвардейскихъ полковъ. 200 гренадеръ, съ которыми она совершила возстаніе — въ ихъ числѣ не было ни одного офицера — получили офицерскія права и составили особую роту «Лейбъ-компанію». Государыня наименовала себя капитаномъ этой роты. Своего, наиболѣе довѣреннаго совѣтника Лестока она назначила своимъ первымъ лейбъ-медикомъ и директоромъ всѣхъ медицинскихъ учреждений съ чиномъ дѣйствительнаго тайнаго совѣтника. Всѣ служившіе при отцѣ и матери государыни, въ минувшія царствованія сосланные и попавшіе въ немилость

lich die noch übrigen Golizyns und Dolgorukis wurden zurückgerufen. Schon am 8. December erschien der alte Feldmarschall Dolgoruki, welcher bisher in Iwangorod bei Narwa gesessen hatte, wieder bei Hofe. — Um die Stimmung des Volkes noch mehr für sich zu gewinnen, liess Elisabeth, da sie wusste, wie sehr demselben der schwedische Krieg von Anfang an lästig und zuwider gewesen, das vor kurzem von dem General Lewenhaupt bekannt gemachte schwedische Manifest verlesen und dabei erklären, nach Inhalt desselben sei es die Absicht der schwedischen Krone, dass die russische Nation von dem Fremdenjoch befreit werde und zur freien Wahl einer rechtmässigen Obrigkeit gelangen möge. — Der Friede sei daher, da man diesen Zweck erreicht habe, so gut als geschlossen anzusehen, indem sie ihrerseits zu demselben die vollkommenste Bereitwilligkeit zeigen werde. — Officiell wurde als Programm der neuen Regierung der Grundsatz aufgestellt, dass die Regierung Peters I. in allen Stücken der jetzigen zur Richtschnur dienen solle, allein bei der praktischen Ausführung dieses Programmes sollte nur zu bald der enorme Unterschied zwischen dem Jetzt und dem Damals zu Tage treten, dass Peter I. stets und überall selbst zum Rechten sah, wo es noth that, dass seine Tochter aber eben nichts war, als die ihrem Vaters nicht in Allem Gleiche Tochter.

E. Herrmann.

были возвращены назадъ, особенно уцѣлѣвшіе еще изъ Голицыныхъ и Долгорукихъ. Старый фельдмаршалъ Долгорукій, сидѣвшій до сихъ поръ въ Ивангородѣ у Нарвы, явился ко двору уже 8 декабря. Государыня пожелала еще болѣе привлечь на свою сторону народъ. Она знала какъ противна и тягостна была ему шведская война, а потому повелѣла объявить, при прочтеніи народу недавно обнародованнаго генераломъ Левенгауптомъ шведскаго манифеста, что, согласно его содержанію, шведское правительство намѣревалось освободить русскій народъ отъ чужеземнаго ига и доставить ему свободный выборъ законнаго правительства. Эта цѣль достигнута, а потому на миръ можно смотрѣть какъ на фактъ уже совершающійся, и она, государыня, выкажетъ для заключенія его полную готовность.

Относительно образа правленія былъ офиціально постановленъ принципъ, что царствованіе Петра I во всемъ должно служить примѣромъ нынѣшнему царствованію. Но при фактическомъ примѣненіи этой программы очень рано уже обнаружилась громадная разниа тогдашнихъ и теперешнихъ порядковъ. Петръ I, гдѣ было нужно, всегда и вездѣ самъ умѣлъ давать направленіе дѣлу. Елисавета Петровна въ этомъ отношеніи же оказалась дочерью, не со всѣмъ похожую на своего отца.

(Подписано) Э. Германъ.

Volumen XVI, anno 1731.

№ 297.

Le Fort au roi.

(№ 2). Moscou, ce 8 janvier 1731.

(General-Major Wolinski nach Persien).

Le général-major Wolinski, ci-devant gouverneur de Casan et qui a eu ordre d'aller prendre son commandement en Perse, arriva ici ces jours passés, sans permission. L'on dit, qu'il sera obligé de s'en retourner incessamment, pour remplir le poste, qui lui est destiné.

№ 298.

(№ 3). Moscou, ce 15 janvier 1731.

(Beabsichtigte Reise des Hofes nach Petersburg).

L'on parle du voyage de St. Pétersbourg comme d'une chose certaine.

№ 299.

(№ 7). Moscou, ce 12 février 1731.

(Chinesische Gesandtschaft).

Mardi passé Sa Majesté Czarienne donna audience publique à l'ambassade de la Chine. Ce même jour le résident Lange partit d'ici pour se rendre à Péking.

Томъ XVI.

(№ 2). Москва, 8-го января 1731 года.

№ 297. Генераль-маіоръ Волинскій, бывшій казанскій губернаторъ, которому дано было приказаніе принять начальство въ Персію, прибылъ сюда на этихъ дняхъ, не испросивъ на то разрѣшенія. Говорять, что онъ принужденъ будетъ немедленно возвратиться назадъ и занять назначенное ему мѣсто.

(№ 3). Москва, 15-го января 1731 года.

№ 298. О пугешествіи въ Петербургъ говорять уже, какъ о дѣлѣ совсѣмъ рѣшенномъ.

(№ 7). Москва, 12-го февраля 1731 года.

№ 299. Въ прошлый вторникъ Ея Величество соизволила дать торжественную аудіенцію китайскому посольству. Въ тотъ же день резидентъ Ланге уѣхалъ въ Пекинъ.

№ 300.

(№ 8). Moscou, ce 18 février 1731. *)

(Schauspieler und Musiker aus Warschau).

Enfin, Sire, les musiciens et comédiens de Votre Majesté sont arrivés, fatigués et harassés du pénible voyage. Loudovica est arrivée enrhumée, son indisposition a cessé et le lendemain de son arrivée j'invitais chez moi le comte Jagousinski, les comtes Loewenwolde et quelques amis, où je leur donnais les prémices des voix de Loudovica, de la Cosima et de son mari avec l'accompagnement de Ristori, Tanesky et Verokay. Hier toute la troupe vit la cour, ayant demandé des billets pour les galleries de la grande salle, où étaient placés les spectateurs. Ils conviennent que la cour est sur un tout autre pied, qu'on ne leur en avait fait la description et sont revenus des affres d'un pays barbare, comme on leur en avait fait le portrait. Sitôt que j'aurai présenté la troupe à Sa Majesté, nous ferons travailler au théâtre portatif de la grande salle, que le directeur Ristori trouve fort à son goût et s'il est possible, on tâchera de donner une représentation avant

*) In einer dieser Depesche beigelegten «Liste der Musicorum und Comödianten, welche aus Warschau nach der Stadt Moskau kommen» werden unter Anderen angeführt: Ristori als Capellmeister, Ludovica als Sängerin, Cosimo Ermini und seine Frau Margaretha als Sänger und Sängerin, Casper Tanesky als Violgambiste, Johann Verokay als Violiniste. Bei der Suite dieser Gesellschaft befanden sich noch der Capitaine Birkholtz und ein polnischer Edelmann, der Mann von der Sängerin Ludovica.

(№ 8). Москва, 19-го февраля 1731 года *).

№ 300. Наконецъ прибыли сюда музыканты и актеры Вашего Величества, измученные и утомленные труднымъ путешествіемъ. Лудовика простудилась въ дорогѣ, но теперь она поправилась, и на другой же день ея пріѣзда, я пригласилъ къ себѣ графа Ягужинскаго, графовъ Лёвенвольдовъ и нѣкоторыхъ друзей и далъ имъ первыиъ насладиться голосами Лудовики, Козими и ея супруга съ аккомпанементомъ Ristori, Танецкаго и Верокау. Вчера, вся труппа видѣла Дворъ; они спросили себѣ билеты въ галереи большой залы, гдѣ были зрители. Они нашли дворъ совсѣмъ не въ томъ видѣ въ какомъ имъ его представляли и совершенно перестали бояться варварской страны, какою имъ старались представить Россію. Какъ только я представлю труппу Ея Величеству, мы позаботимся объ устройствѣ временнаго театра въ большой залѣ, какъ нельзя болѣе соответствующей желаніямъ и планамъ директора Ristori и, если можно, постараемся дать представленіе до отъѣзда китайскихъ пословъ, намѣреваю-

*) Къ этой депешѣ прибавленъ списокъ музыкантовъ и актеровъ, прибывшихъ изъ Варшавы въ Москву, между которыми находились: Ristori — капельмейстеръ, Лудовика — пѣвица, Козимо Эрмина съ супругою своею Маргаритою — пѣвецъ и пѣвица, Каспаръ Танескій — виолгамистъ, Иванъ Вурокай — скрипачъ. Въ числѣ этого общества находились еще капитанъ Биргольцъ и польскій дворянинъ — мужъ пѣвицы Лудовики.

le départ des ambassadeurs Chinois, qui doivent partir en carême-prenant. — Loudovica ne se plaint que du chocolat, qui nous manque ici, tant à la cour qu'à la ville et auquel elle est accoutumée.

№ 301.

(№ 9). Moscou, ce 26 fevrier 1731.

(Aufnahme der Schauspieler und Musiker am kaiserlichen Hofe).

Sire, le 19 de ce mois j'eus l'honneur de faire mon rapport à Votre Majesté de l'arrivée de Ses musiciens et comédiens, qu'il Lui a plu de faire expédier pour ici.

Le lendemain le grand-maréchal comte de Loewenwolde me fit avertir, de venir vers 11 heures à la cour, pour présenter ces gens-là à Sa Majesté Czarienne. J'obéis aux ordres et fus introduit par le grand-maréchal, accompagné de Mad. Loudovica, son mari et le lieutenant-colonel Birkholtz.

Je fis un compliment à Sa Majesté Czarienne de la part de Votre Majesté, témoignant que Votre Majesté apprendrait avec satisfaction, que le monde, qu'Elle lui envoyait, put Lui faire autant de plaisir, que Votre Majesté en avait, à les lui faire présenter.

Sa Majesté me fit répondre, qu'Elle avait beaucoup d'obligation à Votre Majesté de Sa générosité et de Sa complaisance, que je pouvais assurer Votre Majesté que les musiciens, ni les comédiens n'auraient aucun regret du séjour qu'ils doivent faire ici, particulièrement venants de la part de Votre Majesté.

.....

щихся отправиться въ нынѣшнемъ посту. Лудовика жалуется только на недостатокъ шеколада, котораго у насъ здѣсь нѣтъ, какъ при дворѣ, такъ и въ городѣ, и къ которому она привыкла.

(№ 9). Москва, 26-го февраля 1731 года.

№ 301. 19-го числа сего мѣсяца я имѣлъ честь донести Вашему Величеству о прибытіи сюда присланныхъ Вами музыкантовъ и актеровъ. На другой день гофмаршалъ графъ Лёвенвольдъ извѣстилъ меня, чтобы къ 11-ти часамъ я былъ при дворѣ и представилъ ихъ Ея Величеству. Я исполнилъ приказаніе и былъ введенъ оберъ-гофмаршаломъ къ Царицѣ въ сопровожденіи Лудовики, ея супруга и подполковника Биргольца.

Я передалъ Царицѣ привѣтствіе Вашего Величества и засвидѣтельствовалъ ей, на сколько вы будете довольны при полученіи извѣстія, что люди, посланные вами, могли доставить ей такое же удовольствіе, какое испытали вы при отправленіи ихъ къ ней.

Царица велѣла мнѣ передать Вашему Величеству, что она премного обязана вашему вниманію и любезности, и я долженъ увѣрить васъ, что музыканты и актеры, въ особенности потому что присланы вами, не будутъ имѣть ни малѣйшаго повода быть не-

Madame Loudovica ensuite fit un compliment à cette princesse de la part de Votre Majesté, qui lui fit répondre dans des termes fort obligeants, après-quoi ils eurent l'honneur de lui baiser la main.

L'on fit ensuite admettre les autres musiciens et comédiens qui eurent aussi l'honneur de baiser la main à Sa Majesté. Cela fait, l'on fit passer les musiciens et comédiens dans les appartemens du grand-maréchal, où on les invita à dîner et où le grand-maréchal fit les honneurs de sa table. Pour Mad. Loudovica, son mari, Mr. de Birckholz et moi, Sa Majesté nous fit inviter de rester à dîner à la table du grand-maitre avec la généralité et les dames de la cour. L'après-dîné la grande chambellane me fit prier de conduire Loudovica dans ses appartements. Je la lui présentais, de même que son mari et Mr. de Birckolz. On y présenta du café, après quoi Sa Majesté entra et grátiosa fort Loudovica, la pria de chanter un air par cœur, dont Sa Majesté fut contente. Le général comte de Loewenwolde étant présent, Loudovica le pria de demander à Sa Majesté la grátie pour un déserteur, qui devait être pendu à Kiof dans son passage et dont elle avait obtenu la suspension de l'exécution pour 8 heures. Sa Majesté parut fort satisfaite de ces sentimens généreux et accorda aussitôt le pardon, qui fut expédié par un courrier.

№ 302.

(№ 12). Moscou, ce 12 mars 1731.

(Die polnischen Schauspieler).

Vendredi passé les comédiens Italiens donnèrent avec succès la pre-

довольными своими настоящимъ мѣстопробываніемъ. Лудовика привѣтствовала Царицу отъ имени Вашего Величества, на что послѣдняя отвѣчала въ самыхъ ласковыхъ выраженіяхъ и всѣ они удостоились поцѣловать ея руку. Затѣмъ ввели прочіихъ музыкантовъ и актеровъ, тоже удостоившихся чести цѣловать руку Ея Величества; ихъ проводили въ покои оберъ-гофмаршала, гдѣ пригласили остаться обѣдать и самъ оберъ-гофмаршалъ угощалъ ихъ. Лудовику, ея супруга, Биркгольца и меня Ея Величество пригласила обѣдать за столомъ оберъ-гофмейстера вѣстѣ съ генералитетомъ и придворными дамами. Послѣ обѣда жена оберъ-камергера просила меня провести Лудовику въ ея покои. Я ей представилъ Лудовику, ея мужа и Биркгольца. Тамъ намъ подали кофе, а затѣмъ вошла Ея Величество, оказала ласковое вниманіе Лудовикѣ, просила ее спѣть наизусть какую-нибудь арію, которою осталась очень довольна. Такъ какъ генераль, графъ Лёвенвольдъ присутствовалъ при этомъ, то Лудовика обратилась къ нему съ просьбою испросить у Ея Величества помилованія одному дезертиру, который долженъ былъ быть повѣшенъ въ Кіевѣ во время ея проѣзда черезъ этотъ городъ и которому отсрочили казнь по ея просьбѣ на восемь часовъ (?). Ея Величество была тронута такими великодушными чувствами и тотчасъ же даровала помилованіе, которое и было послано чрезъ курьера.

миère représentation de l'Inganno fortunato et les Intermedas de Velasco et Filla.

№ 303.

(№ 13). Moscou, ce 19 mars 1731.

(Verhaftung des Vicepräsidenten Fick und des Grafen Cassis. Der Senateur Fürst Trubetzkoi grand-gouverneur der Prinzessin (Anna) von Mecklenburg).

Le 12 de ce mois le vice-président Fick et deux de ses gendres, l'un nommé Schultz, secrétaire du sénat et l'autre Zögen, ci-devant chambellan du duc d'Holstein, furent arrêtés dans la maison du secrétaire Schultz par une garde de 30 hommes. — Le conseiller de commerce comte Cassis fut aussi de même arrêté chez lui et le beau-frère de Fick, nommé Ostwald, secrétaire du college de commerce. Depuis Fick et Cassis ont été transportés à la prison du sénat. L'on prétend que les griefs que l'on a contre eux, regardent diverses malversations et concussions et la mauvaise administration, qu'ils ont tenu dans les affaires de commerce.

Le sénateur prince Troubezkoï — fut déclaré hier matin grand-gouverneur de la jeune princesse de Mecklembourg à la quelle on travaille à lui former sa cour.

№ 304.

(№ 14). Moscou, ce 26 mars 1731.

(Der Sohn und die jüngere Tochter des Fürsten Menschikoff aus dem Exil zurück).

Le fils et la fille cadette du défunt prince Menschikoff avec leur oncle Arsenieff arrivèrent les jours passés de leur exil. Sa Majesté Czarienne eut

(№ 12). Москва, 12-го марта 1731 года.

№ 302. Въ прошлую пятницу итальянскіе актеры съ успѣхомъ дали первое представленіе: «L'Inganno fortunato et les Intermedas de Velasco et Filla».

(№ 13). Москва, 19-го марта 1731 года.

№ 303. 12-го числа сего мѣсяца вице-президентъ Фикъ и два его зятя: Шульцъ, секретарь сената, и Цёгенъ, бывший камергеръ герцога голштинскаго, были арестованы въ домѣ секретаря Шульца карауломъ, состоящимъ изъ 30-ти человекъ. Такимъ же образомъ былъ арестованъ коммерцъ-совѣтникъ, графъ Кассисъ въ своемъ домѣ и зять Фика, Остенвальдъ — секретарь коммерцъ-коллегіи. Теперь Фикъ и Кассисъ переведены въ сенатскую тюрьму. Говорятъ, что ихъ обвиняютъ въ различныхъ злоупотребленіяхъ, лихоимствѣ и дурномъ управленіи по дѣламъ торговли.

Вчера сенаторъ, князь Трубецкой былъ объявленъ главнымъ воспитателемъ молодой принцессы мекленбургской, для которой составляютъ придворный штатъ.

(№ 14). Москва, 26-го марта 1731 года.

№ 304. На этихъ дняхъ возвратились изъ изгнанія младшая дочь и сынъ покойнаго князя Меншикова съ дядею своимъ Арсеньевымъ. Ея Величество приняла ихъ

la bonté de les recevoir en grâce et fit présent au fils d'une épée en le déclarant lieutenant des gardes de Préobrazenski et la fille demoiselle de la cour.

№ 305.

(№ 15). Moscou, ce 2 avril 1731.

(Menschikoff's Kinder betreffend. Fick und Cassis).

Sa Majesté Czarienne a fait remettre aux enfants du prince de Menschikoff la garde-robe de leur père avec une cinquantaine de mille roubles, de bijoux, l'on croit même que cette souveraine leurs fera rendre quelques terres.

La commission établie pour examiner les griefs, qu'ils ont contre Fick et Cassis, s'assemble chaque jour.

№ 306.

(№ 19). Moscou, ce 23 avril 1731.

(Biron, Löwenwolde und Ostermann. Jagouzinski).

Je remarque un changement dans les personnes, qui ont le plus l'oreille de la Czarine et part au conseil secret. Le comte Biron reste le premier dans le secret, l'ainé comte de Loewenwolde est consulté en tout avec Biron et souvent avec Ostermann, dont il parait qu'on ne saurait se passer, par contre Jagouzinski, qui voit que ces trois s'emparent du crédit, cherche à s'abstenir d'entrer dans la confiance des affaires,

милостиво и подарила сыну шпагу, причѣмъ назначила его поручикомъ гвардіи Преображенскаго полка, а дочь — фрейлиною.

(№ 15). Москва, 2-го апрѣля 1731 года.

№ 305. Ея Величество приказала отдать дѣтямъ князя Меншикова гардеробъ ихъ отца, 50 тысячъ рублей и драгоценныя вещи; полагають даже, что Царица велитъ возвратитъ имъ нѣкоторые помѣстья.

Коммисія, учрежденная для разсмотрѣнія обвинительныхъ пунктовъ противъ Фика и Кассиса, собирается каждый день.

(№ 19). Москва, 23-го апрѣля 1731 года.

№ 306. Я замѣчаю перемену въ лицахъ, пользующихся болѣе другихъ вниманіемъ Царицы и принимающихъ участіе въ тайномъ совѣтѣ. Графъ Биронъ пользуется наибольшимъ вліяніемъ, старшій графъ Лёвенвольдъ тоже призывается къ совѣту съ Бирономъ, часто же и съ Остерманомъ, безъ котораго, кажется, не могутъ обойтись; напротивъ того, Ягужинскій, который видитъ, что эти трое приобрѣтають вліяніе, старается воздержаться отъ участія въ дѣлахъ, въ особенности касающихся иностранцевъ и придерживается сената. Очень хвалять образъ дѣйствія и умное обращеніе Лёвенвольда.

surtout des étrangers et se tient au sénat. L'on loue beaucoup le comte Loewenwolde dans ses opérations et sa sage conduite.

№ 307.

(№ 21). Moscou, ce 7 mai 1731.

(Ostermann gichtkrank).

Mardi passé le comte d'Ostermann fut attaqué pour la première fois d'un violent accès de goutte, qui jusqu'à présent lui fait garder la chambre.

№ 308.

(№ 25). Moscou, ce 28 mai 1731.

(Parteistellungen am Hofe).

Le système de la cour Czarienne a changé de face et rend les affaires si difficiles, que l'on ne sait plus à qui s'adresser, puisque chacun se renvoie la balle et l'on ne finit rien. J'ai dit ci-devant, que ceux qui étaient les plus ancrés dans le crédit et unis de sentimens, ont été le comte Biron, Jagouzinski et l'ainé Loewenwolde. Cela a changé: Jagouzinski, voyant que ce dernier empiétait sur ses directions et voulait en tout maîtriser, il s'est détaché de ce parti et s'en est fait un autre pour tempérer l'autorité de ceux-ci; c'est le feldmaréchal Dolgorouki. Cela fait que ce dernier parti bride l'autre en beaucoup d'occasions et le contrecarre où il peut. Cette contre-mine fait tant que Biron et Loewenwolde commencent à se soustraire du moins en apparence et déclarant ne pouvoir rien faire; surtout ce qui peut toucher l'autre parti, ils ont pourtant l'oreille de la Czarine; mais

(№ 21). Москва, 7-го мая 1731 года.

№ 307. Въ прошлый вторникъ съ графомъ Остерманомъ въ первый разъ обнаружилась подагра въ сильной степени, не позволяющая ему выходить изъ комнаты.

(№ 25). Москва, 28-го мая 1731 года.

№ 308. Снова произошли перемѣны при царскомъ дворѣ, вслѣдствіе чего явились такія затрудненія въ дѣлахъ, что не знаютъ болѣе къ кому обращаться, такъ какъ каждый ссылается одинъ на другаго и ничего не выходитъ. Я прежде сказалъ, что люди, обрѣвшіе вліяніе и соединенные общими интересами, были—графъ Биронъ, Ягузинскій и старшій Лёвенвольдъ. Теперь это перемѣнилось: Ягузинскій, видя, что послѣдній старается руководить его намѣреніями въ свою пользу и управлять всѣмъ, отделился отъ этой партіи и составилъ себѣ другую, чтобы умѣрить вліяніе первой; это партія—фельдмаршала Долгорукаго. Она во многихъ случаяхъ ограничиваетъ вліяніе первой и препятствуетъ ей, въ чемъ только можетъ. Вслѣдствіе такого противодѣйствія Биронъ и Лёвенвольдъ начинаютъ по видимому избѣгать ихъ и говорить, что они не въ состояніи ничего провѣсти, въ особенности что касается до противной партіи, хотя они пользуются благосклонностію Царицы, но страхъ заставляетъ ихъ

la crainte leur fait prendre beaucoup de précautions. Biron opère avec frayeur, quoiqu'épaulé par son mentor, d'autant plus qu'il n'est pas aimé. Ce contraste fait que tout languit et traîne en longueur. Ostermann se soustrait aussi, mais on a besoin de lui. L'on ne parle plus de conseil de cabinet, qui serait bien le plus convenable pour réunir les esprits.

Jagouzinski et son parti paraît être fort dans les intérêts de Votre Majesté. Je ne sais, s'il en est de même des autres; je ne vois pas avec ces derniers, la cordialité des premiers mais comme dans toutes ces menées, il n'y a rien de solide, ni de stable; on ne peut compter sur quoi que ce soit. Ostermann paraît plus cordial avec moi, que ci-devant et je me ferais plus à lui qu'au parti de Biron, quoique comme j'ai dit, il garde beaucoup de ménagements; je le tiens pourtant pour le plus solide.

№ 309.

(№ 27). Moscou, ce 31 mai 1731.

(Verhaftung Rumianzoff's).

Hier, vers les dix heures du matin on donna les arrêts au lieutenant-général et major des gardes Préobrazenski Roumianzoff.

«On donne deux raisons à la disgrâce de Roumianzoff, l'une pour affaires de la Porte Ottomane, ce que je ne crois pas: (il y a longtemps, qu'il serait puni, s'il eut manqué dans ses négociations); l'autre, qu'il a trop jase même de la souveraine. Cela se peut; mais le grand point de son malheur

быть осторожными. Биронъ дѣйствуетъ робко, совѣтуясь съ своимъ менторомъ, тѣмъ болѣе что онъ не любимъ. Вслѣдствіе такого антагонизма, всё страдаетъ и откладывается въ долгій ящикъ. Остерманъ избѣгаетъ всѣхъ, но въ немъ нуждаются. Болѣе не говорятъ уже о совѣтѣ кабинетъ министровъ, который послужилъ бы лучшимъ средствомъ къ воссоединенію умовъ. Ягужинскій и его партія, кажется, принимаютъ сторону Вашего Величества. Не знаю, такъ ли поступаютъ и другіе, но не вижу никакого согласія между послѣдними и первыми; такъ какъ во всемъ этомъ нѣтъ ничего вѣрнаго и прочнаго, то нельзя и рассчитывать на кого бы то ни было. Остерманъ, кажется, болѣе расположенъ ко мнѣ, чѣмъ первый, и я довѣряюсь ему болѣе, чѣмъ партіи Бирона, хотя, какъ я сказалъ, онъ ведетъ себя очень осторожно; вообще я считаю его за самаго надежнаго.

(№ 27). Москва, 31-го мая 1731 года.

№ 309. Вчера, около 10-ти часовъ утра арестовали генералъ-лейтенанта и майора гвардіи Преображенскаго полка Румянцова.

Говорятъ, что онъ подвергся немилости по двумъ причинамъ: во первыхъ, по дѣламъ Оттоманской Порты, чему я не вѣрю (онъ давно подвергся бы наказанію, если бы ему не удалась его переговоры), а во вторыхъ за то, что онъ болталъ много лишняго, даже про Царицу. Это возможно, но мнѣ кажется, что главная причина

vient, je pense, de s'être brouillé avec les Biron. Il y a peu de tems, que le prisonnier eut une très vive querelle avec le major au jeu, où les injures ne manquèrent pas de part et d'autre. Cette affaire fit, que le grand-chambellan son frère eut aussi des paroles avec le malheureux et l'on juge que sa disgrâce vient de la rancune des Biron et suppose, que cela ne fût pas, on aurait de la peine à en désabuser la nation, qui est outrée contre eux. Ce cas peut leur faire du tort.

№ 310.

(№ 28). Moscou, ce 4 juin 1731.

(Verurtheilung Rumianzoff's).

Le ci-devant lieutenant-général Roumianzoff doit avoir été accusé de manque d'obéissance pour avoir refusé la charge de président de la chambre des finances et de s'être servi de termes impropres en la refusant. Le sénat eut ordre de décider sur ce cas; après les informations prises, il rendit une sentence, par laquelle il fut condamné à mort et confiscation de tous ses biens. Sa Majesté Czarienne a allégé le châtiment, lui a fait grâce pour la vie et pour les biens, mais privé de ses charges et de l'épée. L'on croit, qu'il aura la permission de ce retirer sur une de ses terres.

№ 311.

(№ 29). Moscou, ce 11 juin 1731.

(Abführung Rumianzoff's).

Ce même jour là le ci-devant lieutenant-général Roumianzoff fut amené

его несчастій произошла отъ его ссоры съ Биронами. Недавно подсудимый сильно поссорился за игрою съ майоромъ Бирономъ и оба наговорили другъ другу много дерзостей. Вслѣдствіе этого, оберъ-камергеръ, его братъ, тоже обвинялся словами съ несчастнымъ, и думаютъ, что арестъ послѣдняго главнымъ образомъ завистель отъ неприязни къ нему Бирововъ, и, полагая, что это неправда, трудно было бы разувѣрить въ этомъ народъ, предубѣжденный противъ нихъ. Это обстоятельство можетъ имъ повредить.

(№ 27). Москва, 4-го іюня 1731 года.

№ 310. Бывшаго генераль-лейтенанта Румянцова обвиняють въ непослушаніи, такъ какъ онъ отказался отъ должности президента статсъ - конторы и употребилъ при этомъ несвойственныя выраженія. Сенатъ получилъ приказаніе тотчасъ же рѣшить его участь; произведя дознаніе онъ произнесъ приговоръ, осуждающій его къ смертной казни, а имущество его на конфискацію. Ея Величество облегчила это наказаніе: она даровала ему жизнь и возвратила имущество, но лишила чиновъ, орденовъ и шага. Полагають, что ему дано будетъ позволеніе возвратиться въ одно изъ его помѣстій.

(№ 29). Москва, 11-го іюня 1731 года.

№ 311. Въ тотъ же день бывшій генераль-лейтенантъ Румянцовъ былъ отпра-

avec toute sa famille sous escorte à une de ses terres à 60 werstes d'ici. L'on dit qu'avant leur départ on a redemandé les 20 m. roubles qui leur ont été faits présent en dernier lieu.

№ 312.

Le Fort au Marquis de Fleury, ministre du cabinet pour le département des affaires étrangères.

Moscou, ce 11 juin 1731.

(Bestechlichkeit der Machthaber).

Je connais cette cour depuis vingt ans et certainement je ne serais pas garant de la plus solennelle promesse, du jour au lendemain. — La situation de la cour Czarienne ne saurait subsister dans l'état où l'on se trouve, tout périrait par l'inaction sous laquelle chacun se retranche. Jagouzinski peut avoir la meilleure volonté du monde, mais il ne saurait opérer lui seul contre les créatures du parti de l'empereur et de la cour de Prusse, qui sont Biron, les Loewenwolde et Ostermann; dans l'occasion l'on sait, que la cour de Prusse travaille de tems pour empêcher que notre cour et la cour Czarienne soient dans une étroite intelligence et — — — Je ne quitterai pas la cour impériale ni la cour de Prusse chacune pour cent milles écus par an, de ce qu'ils emploient pour conserver leurs créatures; voilà comme nous avons perdu Biron, qui a été emporté par son âme vé-

лень под конвоемъ со всѣмъ своимъ семействомъ въ одно изъ его помѣстій за 60 верстъ отсюда. Говорятъ, что предъ отъѣздомъ у него потребовали 20 т. рублей, недавно ему пожалованныхъ.

Le-Fortъ маркизу Флера, министру иностранныхъ дѣлъ.

Москва, 11-го іюня 1731 года.

№ 312. Вотъ уже 20 лѣтъ, какъ я знаю этотъ дворъ, но не поручусь за самое вѣтвенное обѣщаніе, данное имъ сегодня до завтра. Царскій дворъ не можетъ существовать въ томъ положеніи, въ какомъ онъ находится теперь; все бы погибло вслѣдствіе бездѣйствія, которымъ ограничивается каждый. Ягужинскій можетъ составлять лучшіе планы въ мірѣ, но онъ не въ состояніи дѣйствовать одинъ противъ креатуръ партіи Императора и прусскаго двора, а именно: Бирона, Лёвенвольдовъ и Остермана. При случаѣ увидятъ, что прусскій дворъ старается протянуть время и этимъ помѣшать сближенію нашего двора съ Царскимъ. Я не бросаю бы ни Императорскаго, ни прусскаго двора, получая отъ cadaго по сто тысячъ ефимковъ въ годъ, или употребляемыхъ для удержанія своихъ приверженцевъ, какимъ образомъ мы и лишились Бирона, оставившаго насъ вслѣдствіе своей продажной души. Здѣсь думаютъ, что каждое слово и каждое одолженіе оцѣнивается на вѣсъ золота, и только этимъ путемъ можно удержать за собою своихъ креатуръ.

nale. L'on compte ici, que chaque parole et chaque démarche se pèse au poids de l'or, on ne conserve que par là les créatures.

№ 313.

Mr. Le Fort au roi.

(№ 30). Moscou, ce 21 juin 1731.

(Beabsichtigte Reise des Hofes nach St. Petersburg).

Sa Majesté Czarienne a déclaré le voyage de Pétersbourg pour sûr et certain et que la cour partirait au plus tard par les premiers traîneaux.

№ 314.

(№ 31). Moscou, ce 28 juin 1731.

(Beabsichtigte Vermählung der Prinzessin von Mecklenburg mit einem preussischen Prinzen)

Je ne doute pas, Sire, que le comte Potocki *) n'ait mandé à Votre Majesté — que le ministre de Prusse doit travailler à un mariage entre la princesse de Mecklembourg et le second fils du roi. Cette négociation paraît vraisemblable par les égards et les attentions que l'on a pour le négociateur. L'on veut même que ce soit le sujet, qui donne lieu au voyage de Pétersbourg, où l'on prétend que cette princesse sera déclarée grande-duchesse. Ce projet cependant ne laissera pas de trouver ses difficultés d'autant plus que ce sont Biron et les Loewenwolde, qui épaulent Mardefeld, lesquels ne sont certainement pas aimés par leur façon de gouverner et l'on est d'une commune opinion, que les affaires ne sauraient rester sur

*) Der Podstoli Graf Potocki befand sich als Gesandter am kaiserlich russischen Hofe.

Ле-Фортъ королю.

(№ 30). Москва, 21-го іюня 1731 года.

№ 313. Ея Величество объявила, что дворъ непременно отправится въ Петербургъ по первой санной дорогѣ.

(№ 31) Москва, 28-го іюня 1731 года.

№ 314. Нѣтъ сомнѣнія, Ваше Величество, что графъ Потоцкій *) уже доложилъ вамъ, что министр прусскаго двора обязанъ хлопотать о выдачѣ замужъ принцессы Мекленбургской за втораго сына короля. Это порученіе кажется правдоподобнымъ, судя по вниманію и уваженію, оказываемымъ посреднику. Даже хотять, чтобы это послужило поводомъ поѣздки двора въ Петербургъ, гдѣ, какъ говорятъ, эта принцесса будетъ объявлена Великою Княжною. Тѣмъ не менѣе этотъ проектъ не замедлитъ встрѣтить затрудненія, тѣмъ болѣе, что Мардефельду помогаютъ Биронъ и Лёвенвольдъ, которыхъ не любятъ за ихъ образъ мысли относительно прав-

*) Графъ Потоцкій находился посломъ при русскомъ дворѣ.

le même pied et que l'on ne saurait que s'attendre à quelque changement considérable.

Volumen XVII.

№ 315.

(№ 32). Moscou, ce 2 juillet 1731.

(Heirath der Prinzessin von Mecklenburg betr.).

Le mariage de la princesse de Mecklembourg, qui est sur le tapis, n'est pas avec le second prince de Prusse, comme on a débité, mais avec le prince royal. Cette nouvelle transpire parmi la nation, qui n'en paraît nullement contente. Je ne sais, si les négociations en auront toute la satisfaction.

№ 316.

(№ 35). Moscou, ce 19 juillet 1731.

(Biron, Löwenwolde und Ostermann. Jagouzinski).

Nous verrons sans doute bientôt quelque variation dans le système de la Czarine. Il paraît une désunion entre l'ainé Loewenwolde, Biron et Ostermann. Ce dernier ne leur est pas assez fort, quoique Ostermann soit détaché de tout intérêt et que ces premiers profitent du tems de la moisson, qui est de tous cotés fort abondante. Jagouzinski et son grand parti de la nation soufflent le feu de discorde, pour que ces corps désunis

ленія; всё того мнѣнія, что дѣла не могутъ оставаться въ томъ же положеніи и надо ожидать вскорѣ значительной перемѣны.

Томъ XVII.

(№ 32). Москва, 2-го іюля 1731 года.

№ 315. Свадьба принцессы Мекленбургской объ которой говорили, состоялась, но не со вторымъ принцемъ прусскимъ, какъ полагали, а съ наследнымъ. Это извѣстіе ходить въ народѣ, по видимому очень имъ недовольномъ. Не знаю будетъ-ли въ этихъ переговорахъ полный успѣхъ.

(№ 35). Москва, 19-го іюля 1731 года.

№ 316. Вѣроятно, мы скоро увидимъ какую нибудь перемѣну въ правленіи Царицы. Кажется, появилось несогласіе между старшимъ Лёвенвольдомъ, Бирономъ и Остерманомъ. Последний имъ кажется не довольно сильнымъ, тѣмъ болѣе что Остерманъ не радѣеть объ своихъ выгодахъ, а первые, напротивъ, пользуются столь обильною наставшею для нихъ жатвою во всѣхъ отношеніяхъ. Ягужинскій и значительная народная партія раздуваетъ между ними огонь несогласія, чтобы, помянутые

n'aient plus la même force. On parle déjà d'un voyage pour l'aîné Loewenwolde dans l'opinion, qu'il regarde la cour de Prusse pour le mariage du prince royal et la cour de Danemark pour quelque traité. Ce sont des commissions de confiance, mais qui sait ce qui se passe dans son absence?

№ 317.

(№ 36). Moscou, ce 23 juillet 1731.

(Mission Löwenwoldes).

Il paraît, que par l'absence de l'aîné Loewenwolde qui va à Vienne, le système de la cour Czarienne va changer de face et que le parti de Jagouzinski et de la nation reprendra de nouvelles forces. On ne saurait rien savoir sur la commission, dont Loewenwolde sera chargé. Cette façon de publier, qu'il va à Vienne, m'est suspecte; je croirais plutôt le fort de sa commission à Berlin au sujet du mariage, dont il est question et que la nation n'approuve nullement. Je suis toujours d'opinion, que dans son absence bien des choses changeront de face.

№ 318.

(№ 38). Moscou, ce 2 août 1731.

(Löwenwoldes Mission).

Le projet de mariage du prince royal paraît aigrir beaucoup les esprits de la nation; cette alliance n'est nullement de leur goût; il n'y a pas à douter, qu'elle ne fasse de son mieux pour l'éluder. Cependant elle attend avec impatience le départ de Loewenwolde pour pouvoir dans son absence

лица раздѣлившись, потеряли прежнюю силу. Поговариваютъ уже о поѣздкѣ старшаго графа Лёвенвольда къ дворахъ прусскому и датскому, къ первому съ цѣлю женитьбы наслѣднаго принца, а ко второму по нѣкоторымъ переговорамъ. Это конечно порученія, выражающія довѣріе, но кто знаетъ, что произойдетъ въ его отсутствіе.

(№ 36). Москва, 23-го іюля 1731 года.

№ 317. Кажется, что во время отсутствія старшаго графа Лёвенвольда, отправляющагося въ Вѣну, планы царскаго двора перемѣнятся и партіи Ягужинскаго и народная пріобрѣтутъ новыя силы. Ничего неизвѣстно о порученіи, которое дадутъ Лёвенвольду. Слухи о его поѣздкѣ въ Вѣну, какъ ихъ передаютъ, кажутся мнѣ очень сомнительными. Я скорѣе бы повѣрилъ его поѣздкѣ въ Берлинъ по поводу свадьбы, о которой идетъ рѣчь; народъ же ее не одобряетъ. Я все еще держусь того мнѣнія, что въ его отсутствіе многое перемѣнится.

(№ 38). Москва, 2-го августа 1731 года.

№ 318. Проектъ женитьбы наслѣднаго принца, кажется, сильно раздражаетъ народную партію, которая не одобряетъ этотъ союзъ, и нѣтъ сомнѣнія, что она употребитъ всѣ усилія для избѣжанія ея. Она ждетъ съ нетерпѣніемъ отъѣзда Лёвен-

agir avec plus de succès. On s'attend, que cette absence causera un grand changement.

№ 319.

(№ 41). Moscou, ce 20 août 1731.

(Löwenwoldes Mission. Biron und Ostermann).

J'ai pris la liberté de prévenir Votre Majesté, que l'on pensait ici, que le départ de l'ainé Loewenwolde donnerait lieu à quelque changement à la cour Czarienne. Cela se trouve de même et le système des plus ancrés paraît être changé. Premièrement je ne sais, ce qui a donné lieu à des paroles entre lui et Biron avant son départ, jusqu'à se quitter mécontent l'un de l'autre. Ce départ donne occasion à Biron de se lier de nouveau à Ostermann, comme la suite du temps le fera sans doute connaître. L'on sait, que la commission du voyageur est le mariage de la princesse de Mecklembourg avec le prince royal de Prusse, qui n'est goûté de personne, la mère même ignore les engagements, que l'on prépare à sa fille, de crainte qu'elle ne s'y oppose. Je sais de bon lieu, que les opérateurs trouvent des difficultés et un ami m'a assuré, que la dernière médiation, dont Loewenwolde est chargé ne réussirait pas. Il m'a ajouté, que le voyage de Vienne n'est qu'un proforma; il est chargé de sonder la cour impériale, si par son entremise la cour Czarienne pourrait se raccommoder avec la cour d'Angleterre.

вольда, чтобы имѣть возможность дѣйствовать съ большимъ успѣхомъ. Всѣ ждутъ въслѣдствіе его отсутствія большой перемены.

(№ 41). Москва, 20-го августа 1731 года.

№ 319. Я осмѣлился предувѣдомить Ваше Величество о здѣшнихъ слухахъ, что отъѣздъ старшаго Лёвенвольда будетъ причиною какого нибудь переворота при дворѣ. Такъ думаютъ я теперь, и планы самыхъ надёжныхъ людей измѣнились. Во первыхъ, я не знаю, что послужило поводомъ къ объясненіямъ между Бирономъ и Лёвенвольдомъ до его отъѣзда, но они оба разстались недовольными другъ другомъ. Его отсутствіе представляетъ удобный случай Бирону снова сойтись съ Остерманомъ, что безъ сомнѣнія обнаружится въ послѣдствіи. Извѣстно, что порученіе заключается въ никѣмъ неодобряемой свадьбѣ принцессы Мекленбургской съ наследнымъ принцемъ Прусскимъ, и даже, изъ боязни противодѣйствія со стороны матери, скрыли отъ нея предложеніе, съ которымъ хотятъ обратиться къ дочери. Я знаю изъ вѣрнаго источника, что затѣявшіе это дѣло встрѣчаютъ препятствія и одинъ изъ моихъ друзей увѣрялъ меня, что послѣднее посредничество Лёвенвольда не удался. Онъ же мнѣ сказалъ, что поѣздка въ Вѣну ничто иное, какъ предлогъ: ему поручено вывѣдать при Императорскомъ дворѣ, можетъ ли Царскій дворъ при его посредничествѣ помириться съ Англіею.

Il y a d'un autre côté gens, qui sont d'opinion, que ces commissions ne sont qu'un prétexte honorable pour l'éloigner et l'on veut même douter, s'il rentrera dans les affaires.

Ostermann n'est pas bien avec Biron. Ces jours passés ce dernier parla de lui vivement à la Czarine et lui fit entendre que tant que l'on laisserait Ostermann en place, on ne verrait rien finir. Sans doute que si Jagouzinski renoue avec Biron, Ostermann aura du dessous. Je regarde ces deux les plus nécessaires à ménager.

№ 320.

(№ 42). Moscou, ce 27 août 1731.

(Löwenwolde. Liepmann. Biron).

On a fait de fortes remises à Vienne pour l'ainé comte de Loewenwolde et le juif Liepmann a ordre de lui fournir tout ce qu'il demandera. On croit, que cet argent doit servir pour l'achat d'un duché ou comté dans l'empire, que le comte Biron ambitionne. Apparemment que l'Empereur aidera de son côté.

№ 321.

(№ 44). Moscou, ce 10 septembre 1731.

(Tod der verwittweten Zarin).

Le 7 vendredi passé la Czarine douairière, épouse en premier lit de Pierre I., mourut dans le Dewitz - Monastir. — Elle doit avoir prié avant sa mort, qu'Elle fut inhumée sans bruit dans le même cloître.

Съ другой стороны являются люди, которые придерживаются того мнѣнія, что всё эти порученія служатъ только благовиднымъ предлогомъ для удаленія Лёвенвольда и сомнѣваются даже, будетъ ли онъ снова управлять дѣлами.

Остерманъ находится не въ дружелюбныхъ отношеніяхъ съ Бирономъ, и на этихъ дняхъ послѣдній въ рѣзкихъ выраженіяхъ говорилъ о немъ Царицѣ, давая ей знать, что пока Остерманъ останется на своемъ мѣстѣ, ничто никогда не придетъ къ концу. Безъ сомнѣнія, если Ягужинскій примпрится съ Бирономъ, Остерманъ потеряетъ силу. Я считаю этихъ двухъ самыми пригодными для насъ.

(№ 42). Москва, 27-го августа 1731 года.

№ 320. Въ Вѣну отправлены большія суммы для старшаго графа Лёвенвольда, и еврей Липманъ получилъ приказаніе снабжать его всёми, что ему понадобится. Полагаютъ, что эти деньги должны служить для покупки герцогства или графства въ Имперіи, котораго домогается графъ Биронъ и чему, вѣроятно, Императоръ съ своей стороны поможетъ.

(№ 44). Москва, 10-го сентября 1731 года.

№ 321. 7-го числа, въ прошлую пятницу вдовствующая царица, первая супруга Петра I, умерла въ Дѣвпчьемъ монастырѣ. Она просила передъ смертью, чтобы ее похоронили безъ торжества въ томъ же монастырѣ.

№ 322.**Le Fort au roi.**

(№ 50). Moscou, ce 18 octobre 1731.

(Der Geheime-Rath Münnich).

Le grand-maître d'artillerie comte Munnich arriva ici vendredi passé avec son frère le conseiller privé, qui est entré ici en service sous ce caractère.

№ 323.

(№ 51). Moscou, ce 22 octobre 1731.

(Tod der Prinzessin Proskovia).

La nuit du 19 au 20 de ce mois la princesse Prascovia, soeur cadette de Sa Majesté Czarienne décéda, après une assez longue maladie, qui l'a tenu alitée depuis longtemps.

№ 324.

(№ 53). Moscou, ce 5 novembre 1731.

(Errichtung eines Conseil de Cabinet.)

Sa Majesté a trouvée à propos, de nommer un conseil de cabinet, qui doit consister en quatre personnes, savoir: cette souveraine, qui y préside, et les membres sont: le grand-chancelier comte Golowkine, le vice-chancelier comte d'Ostermann et le conseiller privé prince Cerkaski.

№ 325.

(№ 53. a). Moscou, ce 5 novembre 1731.

(Bedeutung des Cabinetsraths).

Le nouveau conseil de cabinet érigé, semble faire changer de face le

Le-Fortъ королю.

(№ 50). Москва, 18-го октября 1731 года.

№ 322. Въ прошлую пятницу, прибылъ сюда генераль-фельдцейхмейстеръ графъ Минихъ вмѣстѣ съ братомъ своимъ, тайнымъ совѣтникомъ, поступившимъ здѣсь на службу въ этомъ чинѣ.

(№ 51). Москва, 22-го октября 1731 года.

№ 323. Въ ночь съ 19-го числа на 20-е сего мѣсяца скончалась Великая Княжна Прасковья, младшая сестра Ея Величества, послѣ продолжительной болѣзни, въ которой она долго лежала.

(№ 53 а). Москва, 5-го ноября 1731 года.

№ 324. Ея Величество нашла нужнымъ учредить кабинетъ, состоящій изъ четырехъ лицъ, а именно: Царицы, предсѣдательствующей въ немъ, и членовъ: канцлера графа Головкина, вице-канцлера графа Остермана и тайнаго совѣтника князя Черкаскаго.

систème de la cour Czarienne. Des trois membres nommés on ne saurait proprement tabler que sur Ostermann avec Biron, lesquels vont d'accord. Golowkine et Cercaski n'y sont que *proforma*, pour complaire à la nation, et il y a toute apparence que le comte Ostermann et Biron dirigeront tout. — Ce n'est pas que le grand-maitre d'artillerie, Munnich, parait pénétrer avant dans la confiance de ces deux, d'ailleurs que la Czarine en fait beaucoup de cas. Ce tribunal ne parait érigé que pour brider le sénat, par conséquent Jagouzinski par là perd beaucoup de son autorité; aussi parait-il peu, mais Ostermann parait tout diriger. Le sénat est obligé de rapporter à la Czarine et celle-ci ne prend de résolution que par le cabinet. Le sénat a son pouvoir fort émoussé.

№ 326.

Le Fort au marquis de Fleury.

(№ 54). Moscou, ce 15 novembre 1731.

(Biron, Ostermann und Münnich. Der Podstoli Graf Potocki).

Nous avons un parti qui tient les rênes et qui je juge les tiendra un assez longtemps. Je veux parler de Biron, Ostermann et Munnich. Le comte Munnich intime d'Ostermann m'a certainement fait les plus gracieux offres pour les intérêts de Sa Majesté et il a souhaité être mis à l'épreuve. Quant à M. le Podstoli je n'oserais dire, qu'il semble que ce seig-

(№ 53). Москва, 5-го ноября 1731 года.

№ 325. Вновь учрежденный кабинетъ, кажется, измѣняетъ систему Царскаго двора. Изъ названныхъ членовъ можно вполнѣ положиться только на Остермана съ Бирономъ, согласныхъ между собою. Головкинъ и Черкасскій участвуютъ въ немъ только для виду и изъ угожденія народу, а по всему видно, что всѣмъ управлять будутъ Остерманъ и Биронъ. Генералъ-фельдцейхмейстеръ Минихъ пользуется большимъ довѣрiемъ этихъ двухъ лицъ, а Царица очень его уважаетъ. Этотъ кабинетъ учрежденъ по видимому только для обузданія власти сената, вслѣдствiе чего Ягужинскiй утрачиваетъ много своей власти и рѣдко въ немъ показывается, а Остерманъ, кажется, всѣмъ управляетъ. Сенатъ обязанъ доносить дѣла Царицѣ, а послѣдняя дѣлаетъ резолюцію не иначе, какъ чрезъ посредство кабинета. Сенату очень уменьши его власть.

Le-Fortъ маркизу Флеру.

(№ 54). Москва, 15-го ноября 1731 года.

№ 326. У насъ теперь партiя, которая держитъ въ своихъ рукахъ бразды правленiя и, полагаю, долго ихъ не выпуститъ. Я говорю о Биронѣ, Остерманѣ и Минихѣ. Графъ Минихъ, закадычный другъ Остермана, дѣлалъ мнѣ самыя милостивыя предложенiя въ пользу Его Величества и пожелалъ доказать это на дѣлѣ.

neur depuis quelque temps cherche à s'éloigner de moi et à me cacher ses démarches.

Quand Votre Excellence m'a parlé de mon peu de crédit à cette cour, je n'ai jamais cherché à en avoir beaucoup que pour les intérêts de Sa Majesté. Je ne suis pas aussi étonné de ma petite personne que je dois l'être de Mr. le Podstoli, un seigneur, qui par la naissance et la dépense qu'il fait, doit certainement avoir la voix plus forte que moi.

№ 327.

Le Fort au roi.

(№ 55). Moscou, ce 19 novembre 1731.

(Der Cabinetsrath Münnich. Persien und die Türkei).

Le conseil de cabinet, depuis son institution, s'assemble presque chaque jour et délibère sur les affaires les plus importantes. Sa Majesté Czarienne y assiste la plupart du tems. Le grand-maitre d'artillerie comte Munnich y prend aussi séance pour les rapports, qu'il a à faire de la commission, qui fut établie au commencement de l'année présente, dont il est le chef pour divers changements, qui doivent se faire dans le militaire. Sa Majesté a approuvée les dispositions et représentations de la dite commission, ce qui a beaucoup augmenté le crédit du comte Munnich.

Le cabinet produit les suites, dont j'ai fait mention le 5^e de ce mois. Il dirige tout et le pouvoir du sénat quant à présent est beaucoup diminué

Касательно же подстолянаго Потоцкаго, мнѣ кажется, что этотъ вельможа съ нѣкотораго времени старается избѣгать меня и скрывать отъ меня свои поступки.

Ваше Сіятельство мнѣ говорили, что я имѣю мало вліянія при этомъ дворѣ; я всегда старался пріобрѣсть его не больше, сколько того требовали интересы Его Величества. Я также не удивляюсь разницѣ между такою незначительною личностью, какъ я, и Потоцкимъ, вельможею, который и по своему происхожденію и по средствамъ пользуется гораздо большимъ значеніемъ.

Le-Fortъ королю.

(№ 55). Москва, 19-го ноября 1731 года.

№ 327. Кабинетъ, со времени его учрежденія, собирается почти каждый день и разсуждаетъ о самыхъ важныхъ дѣлахъ. Ея Величество присутствуетъ тамъ большую часть времени. Генераль-фельдцейхмейстеръ графъ Минихъ тоже засѣдаетъ въ кабинетѣ, такъ какъ онъ долженъ отдать отчетъ въ комиссіи, председателемъ которой онъ назначенъ и которая учрежденна въ началѣ нынѣшняго года для введенія различныхъ переизмѣнъ въ военномъ вѣдомствѣ. Ея Величество одобрила распоряженія и приготовленія вышеупомянутой комиссіи, и это еще больше подняло кредитъ графа Миниха.

Дѣйствія кабинета обнаруживаются, какъ я уже писалъ отъ 5-го числа сего

de même que celui de Jagouzinski. Le comte Munnich y assiste chaque jour et a part aux affaires les plus secrètes. Ce nouveau tribunal ne laisse pas que de donner un grand mécontentement à la nation.

Deux courriers venus de Perse, ont apporté la nouvelle que les Turcs ont remporté une ample victoire sur les Persans et si complete, que l'on ne sait pas où est le Sophi. On craint ici que les Turcs ne prennent des nouvelles forces, même il parait que la cour Czarienne ne craigne quelque rupture avec les Turcs, malgré les assurances que la Porte Ottomane donne du contraire.

№ 328.

(№ 56). Moscou, ce 26 novembre 1731.

(Jaguzinski und Golowkin).

— Depuis cette création (l'institution du cabinet) Jagouzinski a témoigné divers actes d'incartade peu pardonnables à un homme de son caractère, jusqu'à se brouiller avec Golowkine, son beau père, qui fut obligé de s'en plaindre à la Czarine en termes dignes d'un aussi vénérable veillard et honnête homme. La Czarine connaissant l'esprit d'archimanie de Jagouzinski, a eu ses justes raisons pour ne le pas admettre au cabinet, composé de seigneurs sages, fidèles et vigilants et la souveraine, soutenue par ses sages directeurs, d'ailleurs pénétrante et vigilante par elle même, étant informée des discours et menées de Jagouzinski, ne peut qu'avec ju

мѣсяца. Онъ всѣмъ управляетъ, вслѣдствіе чего власть Сената, а также и Ягужинскаго значительно упала. Графъ Минихъ засѣдаетъ тамъ каждый день и участвуетъ въ самыхъ секретныхъ дѣлахъ. Это новое учрежденіе возбуждаетъ сильное неудовольствіе въ народѣ. Два курьера изъ Персіи привезли извѣстіе, что Турки одержали побѣду надъ Персами и такую блестящую, что не знаютъ даже, гдѣ Софи (шахъ). Здѣсь начинаютъ побаиваться, чтобы Турки не приобрѣли себѣ новыхъ силъ, и несмотря на всѣ увѣренія Оттоманской Порты, царскій дворъ, кажется, боится, чтобы не было разрыва съ Турками.

(№ 56). Москва, 26-го ноября 1731 года.

№ 328. Со времени учрежденія этого кабинета, Ягужинскій позволилъ себѣ различныя оскорбительныя выходки, непростительныя человѣку съ его характеромъ, и дошелъ до того, что поссорился съ Головкинымъ, своимъ тестемъ, который принужденъ былъ пожаловаться на него Царицѣ, въ словахъ достойныхъ человѣка честнаго и столь преклоннаго лѣтами. Царица, зная властолюбивый духъ Ягужинскаго, поступила справедливо, не допуская его въ кабинетъ, составленный изъ умныхъ, вѣрныхъ и бдительныхъ вельможъ; монархиня, поддерживаемая этими умными правителями, и сама по себѣ проникательная и дѣятельная, увѣдомленная о рѣчахъ и проискахъ Ягужинскаго, по справедливости должна предостеречься отъ различныхъ

stice se garantir de quelque suite, qui peut être funeste à Jagouzinski. Il plaira à Votre Majesté de se ressouvenir, que lorsque j'ai recherché à me ménager la confiance de Jagouzinski, ce n'a jamais été que pour avoir un ami, qui put me mettre bien près du comte de Biron, ce qui a toujours été mon but, — mais dans la conjoncture présente, ne voyant aucune apparence que Jagouzinski se puisse rejoindre avec Biron, j'ai pris mon parti et me suis adressé aux comtes d'Ostermann, Biron et Munnich, pour leur renouveler les sentiments sincères de Votre Majesté.»

№ 329.

(№ 57). Moscou, ce 3 décembre 1731.

(Jaguzinski soll nach Berlin an Bestuchefs Stelle. Münnichs militairische Reformen).

Jeudi passé Sa Majesté Czarienne fit notifier au comte de Jagouzinski, qu'il devait se tenir pret pour se rendre incessamment à Berlin et y relever Mr. de Bestoujeff, que l'on destinait pour la cour de Suède.

Le comte de Munnich fait état de repartir bientôt pour Pétersbourg, pour y recevoir Sa Majesté Czarienne. Il s'est attiré beaucoup d'approbation par les nouveaux réglemens, qu'il a établis pour l'armée, suivant lesquels les troupes seront toutes payées sur le pied de la haute solde. Il parait fort en crédit.

«On regarde l'éloignement de Jagouzinski comme un exil formel sur ses terres ou ailleurs et on n'est point d'opinion que l'on le laisse sortir du

последствіи, которыя могутъ быть пагубны для Ягужинскаго. Пусть Ваше Величество вспомнить, что когда я старался приобрести довѣріе Ягужинскаго, это дѣлалъ я только для того, чтобы имѣть друга, который бы могъ сблизить меня съ графомъ Бирономъ, что было постоянно моею цѣлю; но не предвидя при настоящихъ обстоятельствахъ никакой возможности сблизенія Ягужинскаго съ Бирономъ, я рѣшился обратиться къ графамъ Остерману, Миниху и Бирону и увѣрить ихъ снова въ самомъ искреннемъ расположеніи Вашего Величества.

(№ 57). Москва, 3-го декабря 1731 года.

№ 329. Въ прошлый четвергъ, Ея Величество велѣла объявить Ягужинскому, что онъ долженъ быть на готовѣ для немедленнаго отправленія въ Берлинъ на мѣсто Бестужева, назначаемаго къ шведскому двору.

Графъ Минихъ думаетъ возвратиться скоро въ Петербургъ, чтобы тамъ встрѣтить Царьцу.

Минихъ заслужилъ большое одобреніе за введеніе новыхъ уставовъ въ войскѣ, въ силу которыхъ войска будутъ получать жалованье по высшему окладу. Онъ пользуется большимъ кредитомъ.

На удаленіе Ягужинскаго смотреть какъ на формальную ссылку въ его помѣстья или какое либо другое мѣсто, и не думаютъ, чтобы его выпустили изъ этой страны.

pays. Le sujet de sa chute vient de beaucoup de discours et menaces contre le cabinet; son esprit de vouloir gouverner seul, lui coûte la liberté.»

№ 330.

(№ 58). Moscou, ce 10 décembre 1731.

(Jaguzinski).

Le comte de Jagouzinski partit vendredi passé d'ici pour la cour de Berlin avec sa famille. Il a reçu ses lettres de créance avec tous ses titres, cependant l'on croit, que si son absence est de quelque durée, on sera obligé de conférer à quelqu'autre la charge de procureur général, supposé qu'elle ne soit supprimée, comme celle de grand-écuyer et celle d'inspecteur général sur la Sibérie. On lui a payé 12,000 roubles pour son voyage et équipage et 8000 pour sa mission. Comme ce seigneur a 40,000 roubles de revenus de soi même, il lui sera facile, de suppléer aux dépenses par son propre bien.

(Im weiteren Verlauf dieser Depesche macht le Fort die Bemerkung, der Hauptgrund von Jaguzinski's Entfernung scheint zu sein, qu'il doit avoir parlé fortement contre le cabinet et les étrangers au service de la Czarine).

№ 331.

(№ 59). Moscou, ce 17 décembre 1731.

(Jaguzinski. Der Podstoli Potocki. Annaburg).

Le 12 on présenta au sénateur Golowkine divers points, sur lesquels il devait répondre, touchant les discours et la conduite de Jagouzinski,

Причина его паденія заключается въ различныхъ рѣчахъ и угрозахъ противъ кабинета. Его желаніе управлять одному стоитъ ему свободы.

(№ 58). Москва, 10-го декабря 1731 года.

№ 330. Въ прошлую пятницу графъ Ягузинскій уѣхалъ съ своимъ семействомъ къ берлинскому двору. Онъ получилъ вѣрительныя грамоты, и всѣ необходимыя бумаги, но думаютъ, что если отсутствіе его будетъ продолжительно, то принуждены будутъ передать кому нибудь другому мѣсто генераль-прокурора, полагая, что оно не будетъ уничтожено, какъ и должность оберъ-шталмейстера и генераль-писпектора въ Сибири. Ему выдали 12,000 р. на проѣздъ и 8000 р. на порученіе. Такъ какъ этотъ вельможа получаетъ еще своихъ собственныхъ 40 тысячъ рублей дохода, то ему легко будетъ восполнить будущіе расходы изъ своихъ собственныхъ денегъ *).

(№ 59). Москва, 17-го декабря 1731 года.

№ 331. 12-го числа, сенатору Головкину представляли пункты, на которые онъ долженъ былъ отвѣчать, касательно рѣчей и поведенія Ягузинскаго. Вслѣдствіе

*) Далѣе въ этой депешѣ Ле-Форть дѣлаетъ замѣчаніе о главной причинѣ удаленія Ягузинскаго, а именно за то, что онъ слишкомъ рѣзко выражался противъ кабинета и иностранцевъ, находящихся на службѣ Царицы.

auxquels il répondit, sur quoi le lendemain on expédia une escorte avec les ordres pour atteindre Jagouzinski et lui faire prendre chemin de Sibérie.

Quant à l'affaire du Podstoli Potocki, on l'a fait avertir, que la Czarine était informée de ses menées avec Jagouzinski et des discours, qu'il doit avoir tenus, mais en même tems par rapport à Votre Majesté on lui a facilité une justification honnête près de la Czarine . . . On veut, qu'il quitte de bonne grâce.

«Il doit se construire l'année prochaine aux limites de Livonie et de Courlande entre Riga et Mitau une maison de plaisance, nommée Annabourg, qui mit der Zeit deviendra un bourg, ville, puis résidence. Cet endroit sera le lieu du mariage du prince royal de Prusse l'été prochain, qui restera dans sa situation et dont les descendants seront réservés à la couronne de Russie. Annabourg deviendra ville florissante et résidence à portée d'être alle Zeit zum secours de l'élu en idée duc de Courlande, Biron, en faveur duquel la Czarine se désistera de toutes ses prétentions et terres sur la Courlande et la cour de Prusse lui cédera zugleich sa prétension sur ce duché.»

№ 332.

(№ 60). Moscou, ce 24 décembre 1731.

(Jaguzinski. Die Prinzessin von Mecklenburg).

Il n'est pas bien certain, si l'ordre expédié, pour faire changer de route

его отвѣта былъ отправленъ конвой съ приказаніемъ догнать Ягужинскаго и отправить его въ Сибирь.

Касательно же дѣла подстолянаго Потоцкаго, мы знаемъ, что его увѣдомили, что Царипцъ не безызвѣстны его проски съ Ягужинскимъ и его разговоры, но въ то же время изъ уваженія къ Вашему Величеству способствовали его оправданію предъ Царницею. Желаютъ, чтобы онъ оставилъ дворъ по доброй волѣ.

На будущій годъ на границахъ Ливоніи и Курляндіи, между Рягою и Митавою построятъ загородный дворецъ и назовутъ его Аннабургомъ. Со временемъ здѣсь образуется мѣстечко, затѣмъ городъ и наконецъ резиденція. На будущее лѣто тутъ предполагается свадьба наследнаго принца прусскаго, который сохранитъ свое положеніе; а его потомки получатъ право на русскій престолъ.

Аннабургъ будетъ цвѣтущимъ городомъ и резиденціею, достаточно близкою, чтобы во всякое время подать помощь избранному въ мечтахъ герцогу курляндскому Бирону, въ пользу котораго Царница откажется отъ всѣхъ своихъ притязаній на Курляндію, и прусскій дворъ тотчасъ же уступитъ ему права свои на это герцогство.

(№ 60). Москва, 24-го декабря, 1731 года.

№ 332. Еще не знаютъ навѣрно, могъ ли приказъ, отправленный чтобы измѣнить маршрутъ Ягужинскаго, его догнать, такъ какъ на третій день онъ уже проѣ-

Jagouzinski, aura pu l'atteindre, puisque au 3^e jour il a passé Novogorod. On n'apprend rien de son sort. — On croit, que bientôt la princesse de Mecklembourg sera déclarée grande-duchesse et son mariage certain.

№ 333.

(№ 61). Moscou, le 31 décembre 1731.

(Die Prinzessin von Mecklenburg. Verhaftung des Feldmarschalls Dolgorouki).

Un avis secret m'apporte, que le roi de Prusse a fait évanouir le projet de mariage du prince royal, son fils. On me l'assure; ci c'est feinte, j'aurais peine à croire, d'autant plus que le roi de Prusse doit avoir écrit et cité des raisons valables pour se disculper. Loewenwolde le confirme.

On craint ici les Turcs et les Tartares; 50,000 roubles, sont partis pour la Porte Ottomane et 20,000 à Weissbach*).

P. S. J'apprends qu' hier au soir on a donné les arrêts au feldmaréchal Dolgorouki dans sa maison et à deux autres, suite des intrigues de Jagouzinski et de sa langue.

*) Dem russischen General.

халь Новгородъ. Ничего неизвѣстно о его судьбѣ. Полагають, что вскорѣ принцесса мекленбургская будетъ объявлена великою княжною, а свадьба ея несомнѣнна.

(№ 61) Москва, 31-го декабря 1731 года.

№ 333. Я узналъ, по секрету, что прусскій король разрушилъ планъ брака наследнаго принца, своего сына. Меня стараются увѣрить въ этомъ; если же это выдумка, то мнѣ было бы досадно, что я повѣрилъ, тѣмъ болѣе, что король прусскій долженъ былъ написать и выставить уважительныя причины для своего оправданія. Лёвенвольдъ подтверждаетъ это.

Здѣсь побаиваются Турокъ и Татаръ; отправили 50 т. р. въ Оттоманскую порту и 20 т. Вейсбаху *).

P. S. Я узналъ, что вчера вечеромъ арестовали фельдмаршала Долгорукаго въ его домѣ и двухъ другихъ; это слѣдствіе интригъ и болтовни Ягужинскаго.

*) Русскому генералу.

Volumen XVIII. 1732.

№ 334.

(№ 1). Moscou, ce 1 janvier 1732.

(Die Verhaftung des Feldmarschalls Dolgoruki betreffend).

J'eus l'honneur de faire mon rapport à Votre Majesté, comme le 30 décembre les seigneurs du cabinet avaient ordonné les arrêts au ci-devant feldmaréchal Dolgorouki et à d'autres personnes complices de ce dont il avait été accusé. Depuis ce tems le cabinet s'assemble tous les matins pour faire examiner les discours des prisonniers et les complots, qu'ils pourraient avoir tramés, tendants à une conspiration. Et pour mettre fin à cette affaire avant les fêtes de Noël, qui commençaient avant-hier, vendredi, le jour précédant il parut une publication au son de tambour dans les carrefours, dont voici, Sire, la traduction, qui informa le public des châtimens, qu'on leur a infligé. — Il y a eu, outre ceux dont le dit placard fait mention, diverses personnes arrêtées pour cela, dont la plupart ont été absous, les autres dégradés, comme le colonel Weding, qui a été ci-devant général-adjutant du susdit feldmaréchal, a été fait capitaine en Sibérie, le général-auditeur lieutenant Embden simple auditeur, le général-adjutant Schemadoureff simple soldat. Pour le George Dolgorouki, (il) a eu les knoutes d'importances.

Томъ XVIII. 1732 годъ.

(№ 1). Москва, 7-го января 1732 года.

№ 334. И уже имѣлъ честь докладывать Вашему Величеству, какъ 30-го декабря, вельможѣ, заседающіе въ кабинетѣ, отдали приказаніе арестовать бывшаго фельдмаршала Долгорукаго и другихъ лицъ, его соучастниковъ. Съ этого времени кабинетъ собирается каждое утро для изслѣдованія рѣчей и тѣхъ замысловъ подслушанныхъ, которые клонились къ заговору.

Чтобы покончить это дѣло до праздника Рождества Христова, начавшагося уже третьяго дня въ пятницу, въ предшествующій день при барабанномъ боѣ, на перекресткахъ появилось объявленіе, переводъ котораго я при семъ прилагаю: оно извѣстило народъ о наказаніяхъ, къ которымъ присудили обвиненныхъ. Кромѣ лицъ, означенныхъ въ этомъ манифестѣ, многіе еще были арестованы: большая часть изъ нихъ были оправданы, другіе же разжалованы, какъ напримѣръ, полковникъ Веднигъ, бывший генералъ-адъютантъ вышеупомянутаго фельдмаршала, разжалованъ въ капитаны и сосланъ въ Сибирь; генералъ-аудиторъ-лейтенантъ Ембденъ — въ аудиторы и генералъ-адъютантъ Чемоуровъ — въ солдаты. Юрій Долгорукій сильно битъ кнутомъ. На мѣсто графовъ Ягужинскаго и зятя его Ивана Головкина назначили генералъ-майора князя Шаховскаго и полковника Траутфеттера.

A la place des comtes Jagouzinski et Jean Golowkine, son beau frère, on a nommé le général-major Schachowskoï et le colonel Trautvetter.

№ 335.

(№ 2). Moscou, ce 14 janvier 1732.

(Traduction du placard publié).

«Nous par la grâce de Dieu impératrice Anne» etc.

«Quoiqu'il soit connu d'un chacun, avec quel soin Nous avons travaillé pour le salut et bonheur de notre empire, — cependant il Nous est revenu, qu'à Notre insçu il s'est trouvé des gens sans conscience et particulièrement le prince Wassili Wlad. Dolgorouki, ci-devant feldmaréchal, qui méprisant Notre grande clémence, a été assez téméraire pour avoir non seulement méprisé et tourné en ridicule le serment, que Nous avons fait publier pour le bien et salut de Notre empire, mais aussi pour avoir attaqué notre personne impériale par des paroles injurieuses etc.

№ 336.

(№ 2). Moscou, le 14 janvier 1732.

(Verbannung des Vicepräsidenten Fick nach Sibirien).

Le ci-devant vice-président du collège de commerce, Fick, a été condamné en exil en Sibérie, son gendre Schoultz, ci-devant secrétaire du sénat, en Sibérie sur les travaux de fer.

(№ 2). Москва, 14-го января 1732 года.

№ 335. *) «Мы Божьею милостью, Императрица и Самодержица Анна и проч. проч.

Хотя все́мъ извѣстно, какіе мы имѣемъ неуспѣшныя труды о всякомъ благополучіи и пользѣ государства нашего.... — Но кромѣ чаянія нашего, явились нѣкоторые безсовѣстные и общаго добра ненавидящіе люди, а именно: бывшій фельдмаршалъ князь Василій Владиміровичъ Долгорукій, который, презря нашу къ себѣ многую милость и свою присяжную должность, дерзнулъ не токмо наши государству полезныя учрежденія непристойнымъ образомъ толковать, но и собственную нашу императорскую персону поносительными словами оскорблять и т. д.»

(№ 2). Москва, 14-го января 1732 года.

№ 336. Бывшій президентъ коммерцъ-коллегіи Фикъ присужденъ къ ссылке въ Сибирь; зять его Шульцъ, бывшій секретарь сената — въ Сибирь, въ рудники.

*) Помѣщаемъ начало перевода манифеста, какъ образецъ точности и вѣрности перевода Лефорта. Манифестъ помѣщенъ въ Полю. Собр. Зак. № 5916.

№ 337.

(№ 3). St. Pétersbourg, ce 26 janvier 1732.

(Jaguzinski's Entfernung betr. Ohnmacht der altrussischen Partei. Die Prinzessin von Mecklenburg. Georg Dolgoruki).

Par le comte de Munnich une chose est parvenue à ma connaissance. Voici le fait: l'éloignement de Jagouzinski vient de divers discours aigres, qu'il a tenus, tendant même à des menaces sur le cabinet et la confiance que la Czarine prenait dans les étrangers, qui sont à la tête des affaires. Le Podstoli en a aussi glossé, ce qu'il y a de plus est, que Votre Majesté et sa cour doit l'avoir entièrement désapprouvés. Au reste, Sire, j'ose dire à Votre Majesté, qu'il n'est plus question du parti des vieux Russes. Les chefs sont écartés et personne n'oserait souffler contre les dispositions présentes.

Il plaira à Votre Majesté de se rappeler ce que j'ai mandé au sujet du mariage de la princesse de Mecklembourg, mais quoique l'on jette les yeux sur un étranger, il me paraît difficile, qu'il put succéder aussi bien qu'Elle et ses enfants. — La princesse Elisabeth a aussi son parti caché, cependant les trois Matadors sont les maîtres et dirigent tout. Il s'agit de les gagner et de les flatter, à quoi je ne manquerai pas. Les lettres ostensibles et flatteuses du roi de Prusse ont beaucoup opéré.

— Les dernières lettres de Memel portent que le comte de Jagouzinski a passé par là pour se rendre à Berlin.

(№ 3) С.-Петербургъ, 26-го января 1732 года.

№ 337. Я узналъ вѣсто отъ графа Миниха, а именно: удаление Ягузинскаго происходить отъ его различныхъ язвительныхъ рѣчей, доходившихъ даже до угрозъ кабинету, и направленныхъ противъ довѣрія, которое Царяца имѣеть къ иностранцамъ, управляющимъ дѣлами. Подстолій *) тоже толковалъ объ этомъ, и потому Ваше Величество и министры не должны одобрить его поступковъ. Словомъ, я долженъ сказать Вашему Величеству, что болѣе не существуетъ партій старыхъ русскихъ. Предводители ея удалены и никто не посмѣеть противиться настоящимъ распоряженіямъ.

Ваше Величество, вѣроятно, вспомните, что я писалъ касательно брака принцессы мекленбургской: но ужъ если выборъ палъ на иностранца, то мнѣ кажется труднымъ, чтобы она могъ наследовать также, какъ она и ея дѣти. У Великой княжны Елисаветы также есть тайная партія: но трое знатныхъ господствуютъ между тѣмъ и всѣмъ управляютъ. Надо снискать ихъ довѣріе и польстить имъ, что я не премину сдѣлать. Открытыя и льстивыя письма короля прусскаго сильно подѣйствовали.

*) Который имѣлъ 14-го числа прощальную аудіенцію.

On a des nouvelles, que le capitaine George Dolgorouki, qui fut exilé à Moscou, après avoir souffert la torture et les knoutes, était mort dans la route, qu'il devait faire en Sibérie.

№ 4. Le 27 de ce mois (de janvier) Sa Majesté Czarienne fit son entrée en cette résidence.

№ 338.

Pro memoria de monsieur Le Fort à S. E. le marquis de Fleury, data: Pétersbourg ce — Janvier 1732.

(Pro memoria, die Vermählung des Herzogs Johann Adolf von Weissenfels mit der Prinzessin von Mecklenburg betr.).

Je viens de proposer au grand-chambellan le mariage du duc Jean Adolfe de Weissenfels avec la jeune duchesse de Mecklembourg. Il m'a promis de l'appuyer de son mieux près des ceux, qui sont du secret, qui sont sa femme et sa sœur, et se sont engagé de le garder. Es ist kein raisonnement, que je n'aye tenu pour lever la difficulté de l'âge, qu'ils m'ont allégué. Je le leur ai dépeint beau, brave, sain, bienfait, vigoureux, généreux et fort aimé du roi. Ich bitte unterthänigst d'envoyer son portrait, que l'on demande, mais sans retard et en grand.

№ 339.

(№ 5). St. Pétesbourg, ce 2 février 1732.

(Munnich, Präsident des Kriegscollegiums).

Le comte de Munnich a été déclaré président du collège de la guerre à la place du ci-devant feldmaréchal Dolgorouki.

Последнія письма из Мемеля пзвѣщаютъ, что графъ Ягужинскій проѣхалъ чрезъ этотъ городъ и отправился въ Берлинъ.

Узнали, что капитанъ Юрій Долгорукій, сосланный въ Москву и претерпѣвшій пытку и удары кнута, умеръ на дорогѣ въ Сибирь.

№ 4. 27-го числа сего мѣсяца (Января). Ея Величество въѣхала въ эту столицу.

Записка Ле-Форта къ маркизу Флерю.

С.-Петербургъ, январь 1732 года.

№ 338. Я только что высказалъ оберъ-каммергеру предположеніе насчетъ брака герцога Югана Адольфа Вейсенфельскаго съ молодою принцессою мекленбургскою. Онъ съ своей стороны обѣщалъ поддержать меня у своей жены и сестры, посвященныхъ въ эту тайну и обязующихся хранить ее. Нѣтъ довода, котораго бы я не представилъ для устраненія трудности относительно различія въ лѣтахъ, на которое они ссылаются. Я имъ представилъ его красивымъ, храбрымъ, здоровымъ, добродѣтельнымъ, мужественнымъ, великодушнымъ и любимцемъ короля. Я покорнѣйше прошу выслать его портретъ, который желаютъ видѣть, поскорѣе и въ большомъ видѣ.

№ 340.

(№ 7). St. Pétersbourg, le 12 février 1732.

(Anna von Mecklenburg und der Herzog von Weissenfels).

La déclaration du comte Biron sur le mariage de la jeune duchesse de Mecklembourg pourrait prouver qu'ils ont rompu avec la cour de Prusse.

№ 341.

(№ 9). St. Pétersbourg, le 19 février 1732.

(Jaguzinski. Die Ausländer).

Il aura plu à Votre Majesté d'apprendre le sort de Jagouzinski, qui reste fixé à Berlin, où je le trouve fort heureux de n'avoir pas pris une autre route, comme il avait été résolu. Je suis fermement d'opinion, que s'il eût été ici au dernier serment, il n'aurait jamais pu s'empêcher de glosser, ce qui aurait peut-être donné lieu, à lui faire essayer le sort du feld-maréchal Dolgorouki. On est sous un règne, où la souveraine veut être obéi sans murmure et l'on a si bien écarté les critiques, qu'il ne parait pas rester vestige de Russes, dont l'on put craindre des suites facheuses. Le conseil de la Czarine est de l'étranger, je veux dire Ostermann, Biron, Munnich et Loewenwolde, qui va venir. Elle parait se trouver bien de cette

(№ 5) С.-Петербургъ, 2-го февраля 1732 года.

№ 339. Графъ Минихъ назначенъ президентомъ военной коллегіи на мѣсто бывшаго фельдмаршала Долгорукаго.

(№ 7) С.-Петербургъ, 12-го февраля 1732 года.

№ 340. Декларация графа Бирона о бракосочетаніи молодой принцессы Мекленбургской могла бы послужить доказательствомъ ихъ разрыва съ прусскимъ дворомъ.

(№ 9) С.-Петербургъ, 19-го февраля 1732 года.

№ 341. Вашему Величеству вѣроятно будетъ угодно знать объ участіи Ягужинскаго; онъ остался въ Берлинѣ и, я полагаю, очень доволенъ, что не предпринялъ другаго путешествія, какъ намѣревался сдѣлать. Я твердо убѣжденъ, что если бы ему пришлось быть здѣсь при послѣдней присягѣ, онъ бы не въ силахъ былъ удержаться отъ замѣчаній, и это заставило бы его испытать участь фельдмаршала Долгорукаго. Теперь въ Россіи наступитъ то царствованіе, гдѣ требуется безпрекословное повиновеніе, и Царица такъ ловко съумѣла удалить опасныхъ людей, что не осталось и слѣда той партіи Русскихъ, изъ за которой можно бы было опасаться дурныхъ послѣдствій.

Советъ Царицы состоитъ изъ иностранцевъ, то есть, Остермана, Бирона, Миниха и Лёвенвольда, который скоро возвратится. Царица, по видимому, довольна этимъ путешествіемъ и, если я долженъ высказать мое мнѣніе, мнѣ кажется, что она права,

route, et si je dois dire ma pensée, je trouve, qu'Elle a raison, puisque nous ne sentons (?) plus ici d'hommes capables de penser, que sur d'anciens principes Russes, que le tems anéantit. Ostermann est honnête homme, fidèle à la Czarine. Il veut, que l'on sache, qu'il peut beaucoup, car c'est la voix de décision. Il aime à être flatté de même que les autres, d'ailleurs nous n'avons pas de Russe, qui ait la confiance ni l'entier secret. Tcherkaski n'est que proforma pour l'intérieur et le clergé. J'avouerais, qu'il parait, que la Czarine mène bien sa barque; sa façon d'opérer l'autorise et intimide en même tems. Aux allures, que je vois, je devrais augurer, qu'il dépendrait de nous de renouer les liens de confiance, en gagnant les matadores à l'exemple du roi de Prusse, qui les mittonne beaucoup par les marques d'attentions, des cadeaux aux femmes, soit par lui ou ses ministres.

Je me suis entretenu ces jours passés avec Ostermann, qui me fait entendre, qu'il est tout dévoué pour les deux cours et souhaiterait être mis à l'épreuve. Il m'a déclaré nul tout projet de mariage avec un prince de Brandenbourg. Le premier avis de rupture de ce mariage ne vient pas d'eux; c'est un avis secret de la chancellerie, que le capitaine Kerf (sic) m'a découvert, mais la déclaration de Biron et d'Ostermann est positive. Ils nient tout engagement et laissent la place vide à celui, qui voudrait la remplir.

такъ какъ здѣсь мы находимъ только людей, способныхъ разглагольствовать о старыхъ русскихъ началахъ уничтоженныхъ временемъ (а о дѣлѣ нѣтъ).

Остерманъ честный человекъ и вѣренъ Царицѣ. Онъ хочетъ, чтобы знали, что онъ многое можетъ, ибо его голосъ—голосъ рѣшающій. Онъ любитъ, какъ и другіе, чтобы ему льстили, впрочемъ здѣсь нѣтъ русскаго, который бы пользовался довѣріемъ и былъ посвященъ въ тайну. Черкасскій только для виду стоитъ во главѣ управленія дѣлами внутренними и духовными.

Признаюсь, Царица съ умѣньемъ ведетъ свои дѣла. Ея дѣйствія въ одно и то же время и подкрѣпляютъ и устрашаютъ. По видѣннымъ мною поступкамъ, я предвижу, что отъ насъ будетъ зависѣть возобновить дружеское сообщеніе: надо только снискать дружбу знатныхъ вельможъ по примѣру прусскаго короля, который оказываетъ имъ различные знаки вниманія, посылаетъ подарки ихъ женамъ, или отъ себя, или чрезъ своихъ министровъ.

На этихъ дняхъ я разговаривалъ съ Остерманомъ; онъ далъ мнѣ замѣтить, что душевно преданъ обоимъ дворамъ и желаетъ доказать это на дѣлѣ. Онъ объявилъ мнѣ, что планъ бракосочетанія принца Бранденбургскаго не осуществимъ. Первое мнѣніе о невозможности этого брака явилось не отъ нихъ—это тайное мнѣніе канцеляріи. Мнѣ открылъ его капитанъ Корфъ, но рѣшеніе Бирона и Остермана окончательное.

Они отвергаютъ всякое обязательство и оставляютъ мѣсто пустымъ для желающаго его занять.

Le lieutenant colonel Darewski est parti de Moscou pour Storky, examiner de certains griefs de plainte, et de là plus loin. Créature des Sapiéha, il a servi en Suède et est venu en Russie avec Urbanowiz: de là a été général adjudant de Menschikoff. Il est de taille médiocre, bien fait, bleu (blond?), possède l'allemand et le français, grand fourbe, qui paraît indolent. Kerf le connaît. J'ignore ses commissions, cependant il emporte argent et fourrures. — Le Podstoli à eu de fréquents pourparlers avec la princesse Elisabeth.

№ 342.

(№ 10). St. Pétersbourg, le 26 février 1732.
(Obermacht der Ausländer).

J'aurai de la peine à désigner, combien depuis la dernière correction les Russes paraissent soumis et dociles à exécuter quelque ordre, qui leur soit prescrit et émané du cabinet, dont Munnich s'avoue membre, et certainement le parti étranger a le dessus et tient le rênes.

№ 343.

(№ 11). St. Pétersbourg, le 4 mars 1732.
(Der junge Biron).

Mercredi passé Sa Majesté Czarienne déclara le jeune comte de Biron capitaine d'une compagnie dans le premier régiment des cuirassiers, dont le comte de Munnich est colonel. Quoique ce jeune cavalier n'ait que huit ans, il promet beaucoup par son esprit et sa jolie physionomie.

Подполковникъ Даревскій отправился изъ Москвы въ Сторки для изслѣдованія различныхъ жалобъ, а оттуда поѣдетъ далѣе. Любимецъ Сапѣгъ, онъ служилъ въ Швеціи, пріѣхалъ въ Россію съ Урбановичемъ и былъ сдѣлавъ старшимъ адъютантомъ Меншикова. Онъ средняго роста, хорошо сложенъ, блѣкуръ, владѣетъ нѣмецкимъ и французскимъ языкомъ, большой плутъ, кажущійся безпечнымъ. Корфъ знаетъ его. Мнѣ неизвѣстны его порученія, но знаю, что онъ везетъ деньги и мѣха.

Потоцкій велъ частые переговоры съ великою княжною Елисаветою.

(№ 10) С.-Петербургъ, 26-го февраля 1732 года.

№ 342. Трудно опредѣлить, сколько со времени послѣдняго наказанія русскіе сдѣлались покорны и послушны въ исполненіи всякаго приказанія, предпринимаемаго имъ и исходящаго изъ кабинета, котораго Минихъ признаетъ себя членомъ; конечно, партія иностранцевъ беретъ верхъ и держитъ въ своихъ рукахъ бразды правленія.

(№ 11) С.-Петербургъ, 4-го марта 1732 года.

№ 343. Въ прошлую среду Ея Величество назначила молодого графа Бирона капитаномъ роты перваго полка кирасировъ, полковникомъ котораго графъ Минихъ. Хотя молодому Бирону только 8 лѣтъ, но онъ много общается своимъ умомъ и хорошенькимъ лицомъ.

№ 344.

(Ohne Nummer). St. Pétersbourg, le 11 mars 1732.

(Münnich, Generalfeldmarschall. Treyden. Birons Kinder).

Le comte de Munnich fut déclaré vendredi passé (le 8^e de ce mois) général-feldmaréchal et cela avant dans la nuit chez le grand-chambellan, où son épouse nous avait invité.

Ce midi le gentilhomme de la chambre Treyden est arrivé ici, qui a amené de Courlande les deux enfants du grand chambellan, une fille de 5 ans et son fils cadet de 3 ans.

№ 345.

(№ 14). St. Pétersbourg, ce 25 mars 1732.

(Preussen sucht Münnich zu gewinnen).

Il n'est pas difficile de s'apercevoir de tout ce que le roi de Prusse met en usage pour rendre le comte Munnich de son parti. Le comte Biron m'en a averti.

№ 346.

(№ 19). St. Pétersbourg, le 26 avril 1732.

(Hochmuth Münnichs. Die Loewenwoldes).

S'il est vrai que le don fait au feldmaréchal Munnich pour ses équipages a pour principes ce que l'on pense, il y a toute apparence, que l'on ressent cette envie démesurée de primer et de commander à la baguette. Depuis son élévation ce n'est plus le même homme, l'affabilité a fait place

С.-Петербургъ, 11-го марта, 1732 года.

№ 344. Въ прошлую пятницу (8-го числа сего мѣсяца) графъ Минихъ былъ объявленъ генералъ-фельдмаршаломъ, и это узнали поздно ночью у оберъ-каммергера, куда пригласила насъ его супруга.

Сегодня въ полдень камеръ-юнкеръ Трейденъ прибылъ сюда и привезъ изъ Курляндіи двухъ дѣтей оберъ-каммергера — дочь пяти лѣтъ и младшаго сына трехъ лѣтъ.

(№ 14). С.-Петербургъ, 25-го марта 1732 года.

№ 345. Не трудно замѣтить всѣхъ стараній короля Прусскаго привлечь графа Миниха на свою сторону. Графъ Биронъ извѣстиялъ меня объ этомъ.

(№ 19). С.-Петербургъ, 26-го апрѣля 1732 года.

№ 346. Если только правда, что подарокъ, предложенный фельдмаршалу Миниху для его экипажа, имѣетъ то значеніе, которое ему приписываютъ, то совершенно понимаютъ желаніе его первенствовать и заправлять дѣлами. Со времени его возвышенія, въ немъ нельзя узнать прежняго человѣка: прिवѣтливость уступила мѣсто высокоумію; сверхъ того утверждаютъ, что онъ не забываетъ своихъ собственныхъ интересовъ. Все это даетъ поводъ къ разговорамъ и ропоту. Онъ

à l'air hautain, outre que l'on prétende, qu'il n'oublie pas ses intérêts. Tout cela fait raisonner, même murmurer. Il se fait craindre et non aimer du parti de la cour de Prusse, lequel, selon les apparences, ne paraît pas devenir le dominant. On attend le lieutenant général Loewenwolde, qui peut être est l'homme à river ses clouds. On chuchotte déjà, que son équipage pourrait servir pour faire un tour en Ukraine. Son fils, qu'il a tant prôné, va arriver. Le vent ne me paraît plus si bon pour cette famille. Il fait le très-humble esclave du grand-chambellan, qui n'en pense pas moins et qui connaît le danger, de nourrir un aspic dans son sein.

№ 347.

(№ 20). St. Pétersbourg, ce 3 mai 1732.

(Rückkehr des Generallieutenants Loewenwolde).

Le lieutenant général Loewenwolde de retour me paraît fort uni avec le grand-chambellan et l'homme à tenir tête à Munnich. Je pense, que son retour nous procurera quelque nouveauté par rapport à ce dernier. — Le grand-chambellan m'a promis pour Votre Majesté l'état des armées, que je n'ai pu obtenir du comte de Munnich.

№ 348.

(№ 21). St. Pétersbourg, le 6 mai 1732.

(Prätensionen des Tatarhans).

Une confiance émanée du cabinet des secrets m'a rapporté hier, que depuis quelques jours il est arrivé un courrier d'Ukraine, que l'on tient en-

заставляет бояться, а не любить себя партиєю прусскаго двора, которая повидимому не становится господствующею.

Ожидают прибытія генераль-лейтенанта Лёвенвольда, единственнаго челоувѣка, способнаго ему противорѣчить. Поговариваютъ уже, что его экипажъ могъ бы послужить для того, чтобы совершить путешествіе въ Украину. Его сынъ, котораго онъ такъ восхвалялъ, скоро пріѣдетъ. Счастіе, мнѣ кажется, перестало клониться на сторону этого семейства. Онъ притворяется покорнымъ слугою оберъ-каммергера, который не замѣчаетъ этого и очень хорошо видитъ опасность согрѣть на груди змѣю.

(№ 20). С.-Петербургъ, 3-го мая 1732 года.

№ 347. Генераль-лейтенантъ Лёвенвольдъ возвратился и, кажется, сблизился съ оберъ-каммергеромъ; это челоувѣкъ, который не поддастся Миниху. Я полагаю, что его пріѣздъ откроетъ намъ какія нибудь новости относительно послѣдняго. Оберъ-каммергеръ обѣщаль мнѣ достать для Вашего Величества *списокъ* войскамъ, котораго я не могъ добиться отъ графа Миниха.

(№ 21). С.-Петербургъ, 6-го мая 1732 года.

№ 348. Мнѣ по довѣрію сообщили одинъ изъ секретовъ кабинета, изъ котораго

fermé. L'on m'a assuré comme chose certaine, que les Tartares de Crimée forment une prétention sur la Czarine d'un arrérage de 80 ans pour un tribut, que la Russie a payé ci-devant aux dits Tartares et cela à 50 mille ducats par année et payables en or. On veut, que cette prétention soit réveillée par instigation de la Porte Ottomane, que l'on ne laisse pas de redouter.

Le lieutenant général Loewenwolde paraît fort uni avec le grand-chambellan.

№ 349.

(№ 22). St. Pétersbourg, le 13 mai 1732.

(Münichs Anmassungen. Der Prinz von Homburg).

Il n'est que trop certain, que le comte Munnich, après toutes les grâces de la Czarine et les degrés d'élévation, où il se trouve, a perdu la tramontane au point, qu'il n'est pas reconnaissable et qu'il faut que son ambition de primer lui fascine les yeux jusqu'à se méconnaître. On voit ici de tous côtés des marques de l'autorité de son gouvernement. Le marchand en ressent de tristes suites, jusqu'au prince de Hombourg, avec qui il eut, il y a trois jours, de très fortes paroles et où ce dernier ne céda en rien. L'on brusque l'officier. Un rien donne les arrêts. Ils sont traités de façon à s'en plaindre hautement et à souhaiter une guerre, pour que le premier coup vise à sa cervelle. Le bourgeois lamente des façons d'agir impérieuses.

я узналъ, что нѣсколько дней тому назадъ изъ Украйны прибылъ курьеръ, котораго держать подъ арестомъ. Мнѣ выдали за вѣрное, что Крымскіе Татары требуютъ отъ Царицы уплаты недоимокъ за 80 лѣтъ за подати, платимыя прежде Россією вышеупомянутымъ Татарамъ въ суммѣ 50 тысячъ червонцевъ, ежегодно и золотомъ. Думаютъ, что это требованіе явилось вслѣдствіе подстрекательства Оттоманской Порты, которой не перестаютъ бояться.

Генераль-лейтенантъ Лёвенвольдъ, кажется, очень друженъ съ оберъ-камергеромъ.

(№ 22). С.-Петербургъ, 13-го мая 1732 года.

№ 349. Положительно извѣстно, что графъ Миннихъ послѣ всѣхъ милостей, оказанныхъ ему Царицею, и степеней повышенія, на которыхъ онъ теперь находится, до того не помнитъ себя, что его нельзя узнать, и желаніе первенствовать ослѣпляетъ его до такой степени, что онъ забылся. Здѣсь со всѣхъ сторонъ видны слѣды его деспотическаго правленія. Кушцы терпятъ печальныя послѣдствія, даже принцъ Гомбургскій дня три тому назадъ имѣлъ съ нимъ рѣзкій разговоръ и ни въ чемъ ему не уступилъ. Сильно достается офицерамъ: за бездѣлицу арестуютъ; съ ними обращаются такъ, что они открыто жалуются и желаютъ войны съ тѣмъ, чтобы первый же выстрѣлъ сразилъ бы его. Мѣщанство плачется на деспотическій

L'artillerie et le génie sont au point à mettre la clef à la porte, ne pouvant rien exécuter sans ses ordres, qui ne viennent point. Enfin je vois des orages, qui vont fondre sur cet homme, qui court à sa perte. Le comte Biron, Ostermann et Loewenwolde paraissent le laisser enivrer de son poison de grandeur, qui ne peut le mener loin, suivant toute apparence. Le prince de Hombourg ressent tout et ne parle pas, son silence parle pour lui et sa sage et modérée conduite met l'autre dans le tort. Le comte Biron m'a avoué lui-même son étonnement de sa façon d'agir et regrette tout ce qu'il a fait pour ce caméléon, dont le faux doit tenir lieu du solide. On taxe sa femme dame vénale, aussi à ce que l'on prétend, ne fait-elle que gripper et mettre à contribution. On s'attend à quelque changement considérable sur son chapitre. J'apprends dans ce moment, que le prince de Hombourg vient demander sa démission et le comte de Loewenwolde pour son poste de lieutenant général, gardant son régiment des gardes.

№ 350.

(№ 22). St. Pétersbourg, le 13 mai 1732.

(Loewenwolde, Oberstallmeister. Münnichs Gewaltsamkeiten gegen die Kaufmannschaft).

Jeudi passé l'ambassade de la Chine, qui est la première que la Russie ait reçu de cette puissance, arriva en cette ville. Le jour suivant Sa Majesté déclara le lieutenant général comte de Loewenwolde grand écuyer de l'empire, charge qu'occupait ci-devant le comte de Jagouziski.

образъ дѣйствиій. Артиллерія и инженеры также готовы къ дѣйствию, но не могутъ ничего сдѣлать безъ его приказаній, которыхъ не получаютъ.

Однимъ словомъ—я вижу грозу, которая готова разразиться надъ этимъ человекомъ, стремящимся къ своей погибели. Графъ Биронъ, Остерманъ и Лёвенвольдъ даютъ ему вполне усладиться своимъ величіемъ — которое, по всей вѣроятности, не доведетъ его до добра. Принцъ Гомбургскій чувствуетъ все это, но ничего не говоритъ; его молчаніе говоритъ за него и его умные и воздержные поступки дѣлаютъ виновнымъ другаго. Графъ Биронъ самъ признался мнѣ, что удивляется его образу дѣйствиій, и сожалѣетъ все, что сдѣлалъ для этого хамелеона, у котораго ложь должна замѣнять правду. Его жену считаютъ за женщину корыстолюбивую и, какъ утверждаютъ, она ничѣмъ болѣе не занимается, какъ хананьемъ и поборами. Ожидаютъ какой нибудь значительной перемѣны въ его судьбѣ. Я узналъ сію минуту, что принцъ Гомбургскій проситъ отставки и графъ Лёвенвольдъ — отъ должности генераль-лейтенанта, съ оставленіемъ при гвардейскомъ полку.

(№ 22). С.-Петербургъ, 13-го мая 1732 года.

№ 350. Въ прошлый четвергъ прибыло сюда Китайское посольство, первое, которое Россія принимаетъ отъ этой державы.

Sa Majesté a acheté la maison du feldmaréchal, située sur la petite rivière, pour la somme de 15,000 roubles. Ces jours passés ce général, en qualité de gouverneur de cette résidence, envoya, sans en rien participer au collège de commerce, des détachements de soldats avec leurs officiers dans diverses maisons des marchands, pour visiter les marchandises, qu'ils peuvent avoir dans leurs maisons et examiner, si elles ont le cachet de la douane, marque de l'acquit des droits. Cette perquisition a causé une si grande frayeur parmi les négociants, qu'ils ont peine à en revenir. Il y a actuellement un nommé Bareau, de Koenigsberg, à qui l'on a enlevé tout ce qu'il avait. Le pauvre misérable vient implorer la clémence du feldmaréchal, pour adoucir ses peines. On lui ordonna les arrêts gardé à vue dans la maison de ce général, où il est actuellement sans avoir la liberté à parler à personne. Cette affaire fait grand bruit, d'autant plus que le comte de Munnich les a menacés de les faire perdre. On regarde que cette acte d'hostilité ne peut qu'affaiblir dans le dehors le crédit des marchands, qui sont ici.

№ 351.

(№ 23). St. Pétersbourg, le 20 mai 1732.

(Beschwerden der ausländischen Kaufleute. Der Major von Biron und die Fürstin Menczikow).

Le Fort berichtet in Folge der vom Feldmarschall Grafen Münnich veranstalteten Durchsuchung verschiedener Kaufmannshäuser sei am 12/1 Mai ein Ukas erschienen, qui inflige de grosses peines à ceux qui con-

На слѣдующій день Ея Величество назначила генералъ-лейтенанта графа Лёвенвольда въ должность оберъ-штаалмейстера, занятую прежде графомъ Ягужинскимъ.

Ея Величество купила за 15 тысячъ рублей домъ фельдмаршала, расположенный на маленькой рѣчкѣ. На тѣхъ дняхъ этотъ генералъ, въ качествѣ губернатора этой столицы, послалъ, ничего не сообщивъ о томъ коммерцъ-коллегии, нѣсколько отрядовъ солдатъ съ ихъ офицерами въ различные дома купцовъ для освидѣтельствованія товаровъ, въ ихъ домахъ находящихся, и чтобы посмотреть, имѣютъ ли они печать таможи, какъ знакъ *приобрѣтеннаго права*. Это изслѣдованіе причинило такой сильный страхъ между торговцами, что они едва могутъ опомниться. У какого то Баро изъ Кеппенберга отняли все, что онъ имѣлъ. Этотъ бѣдныжка умоляетъ фельдмаршала облегчить ему участь. Его приказали арестовать и укрыть въ домѣ этого генерала, гдѣ онъ находится и въ настоящее время, не имѣя позволенія говорить съ кѣмъ бы то ни было. Это дѣло производитъ много шуму тѣмъ болѣе, что графъ Минихъ угрожаетъ имъ погибелью. Думаютъ, что этотъ враждебный поступокъ только можетъ ослабить въ кредитъ купцовъ, находящихся здѣсь.

(№ 23). С.-Петербургъ, 20-го мая 1732 года.

№ 351. Ле-Форть сообщаетъ ниже указъ, появившійся 12/1 мая объ обыскѣ,

treviendront aux ordonnances de Sa Majesté Czarienne. Sur quoi les marchands étrangers, principalement les Anglais et Hollandais, se sont assemblés et sont convenus que chaque nation présenterait un mémoire au ministre de son maître, pour lui faire les représentations nécessaires sur l'édit, qui a été publié.

Jeudi passé l'on fit les noces à la cour du major de Biron, qui a épousé la jeune princesse de Menschikoff.

№ 352.

Vorstellung der sächsischen Kaufmannschaft an den Königlich Pohnischen auch Churfürstlich Sächsischen Envoyé Extraordinaire.

Ew. Exc. geben die Pohnischen, Churfürstlichen und Sächsischen in St. Petersburg etablirte Kaufleute mit gehorsamstem Respect zu erkennen, wassmassen den 5-ten dieses in dem Commerciën-Collegio der Kaufmannschaft eine in verschiedenen Puncten bestehende Ukase mit vielfältiger Bedrohung der Todesstrafe angefüllt, communicirt worden, wie aus des Originals Beilage mit mehrerem zu ersehen ist, welche Ukase, wenn sie Stand greifen sollte, uns alle Augenblicke dem Verlust aller unsrer Habseligkeit und des Lebens exponiret, indem wir dadurch unsere Mitnegocianten zu fiscalisiren, unsere Bediente aber uns selbst als criminell zu verklagen verpflichtet

произведенномъ фельдмаршаломъ графомъ Минихомъ въ различныхъ торговыхъ домахъ, который опредѣляетъ тяжелыя наказанія всѣмъ преступающимъ указы Ея Величества. Вслѣдствіе этого иностранные купцы, преимущественно Англичане и Голландцы, собрались и условились, чтобы каждая нація представила министру своего государя записку, въ которой должно предизложить ему необходимыя представленія, касательно обнародованнаго указа. Въ прошлый четвергъ при дворѣ была свадьба маіора Бирона и молодой княжны Меншиковой.

Представленіе саксонскаго купечества, поданное чрезвычайному посланнику короля Польскаго и курфюрста Саксонскаго.

№ 352. Доводятъ до свѣдѣнія вашего превосходительства, съ должнымъ почтеніемъ, польскіе и саксонскіе въ С. Петербургѣ торгующіе купцы, что 3-го сего мѣсяца объявленъ имъ въ коммерцъ-коллегіи указъ, состоящій изъ различныхъ пунктовъ со многократными угрозами смертной казни, какъ сіе видно изъ прилагаемаго при семъ подлинника. Указъ этотъ, буде сохранить силу свою, подвергаетъ насъ постоянной опасности потерять все наше имущество и даже жизнь; ибо этимъ указомъ мы обязуемся доносить на нашихъ сотоварищей по торговлѣ, а служащимъ при насъ предписывается доносить на насъ, съ послѣдствіями уголовной для насъ ответственности. Подобнымъ требованіямъ, мы въ томъ убѣждены, нѣтъ подобія у другихъ

und verbunden werden, davon wir unter keinen civilisirten Völkern Exempel zu sein uns versichert halten, da wir auf solche Art als criminel angemerkt werden und voraus stellen müssen, dass auf die erste Anklage unser Credit vollkommen geruinirt sein wird, wenn gleich wir nach der Hand vor unschuldig befunden und erklärt wurden, da man wird kein einziges Haus visitiren, darinnen man nicht angeschnittene Lappen von Tuch, Leinwand, Boy, Garn, Band und andere Haushaltungsrequisiten finden und dadurch alle Zeit Mittel an die Hand bekommen sollte, um uns vor schuldig anzugeben, folglich um Gut, Leib und Leben zu bringen, und wenn diese rigoureuse Ukase Stand halten sollte, so muss auch das Commercium nothwendig totaliter zu Grunde gehen, weil kein ausländischer Kaufmann seine Güter mehr an uns vertrauen kann, indem er alle Augenblicke in Sorge sein muss, plötzlich in einen Criminalprocess verwirkt zu werden, folglich sie, die Ausländer, um das Ihrige und wir um unser Leben gebracht werden können.

Wenn nach dieser Ukase nur allein die Confiscation der unverzollten oder geschleuchten Güter und überdem eine Geldsumme zur Strafe in sich halten sollte, so würde man sich derselben unterwerfen müssen und Schleuchen dadurch genugsam gestraft werden, derweilen man nun aber unerhörter Weise bis an das Leben dringet, so sind wir verpflichtet, vor uns selbst, vor unsere Ehegenossen und Kinder und durch Ew. Excellenz gnädige

цивилизованныхъ народовъ. Такимъ путемъ насъ подводятъ подъ уголовную отвѣтственность, а должно предположить, что вслѣдствіе перваго обвиненія нашъ кредитъ до основанія будетъ уничтоженъ, хотя бы впослѣдствіи нашли насъ невинными и оправдали; ибо едва-ли найдется домъ, въ которомъ бы при обыскѣ не нашлось обрѣзковъ сукна, полотна, байки, нитокъ, тесемокъ и прочихъ предметовъ домашней потребности, и такимъ образомъ всегда будутъ имѣть возможность донести на насъ, съ увѣренностью, что обвинять, а слѣдовательно лишать насъ имущества, живота и жизни. Если этотъ грозный указъ будетъ примѣняться во всей строгости, то неминуемо разрушится вся торговля, потому что ни одинъ иностранный купецъ не довѣритъ намъ своихъ товаровъ изъ за постоянного онасенія быть запутаннымъ, не чая того, въ уголовное дѣло. Слѣдовательно, иностранецъ тѣмъ лишится имущества, а мы жизни.

Если бы въ указѣ этомъ назначалось только конфискація неоплаченнаго въ таможнѣ товара или тайно провезеннаго и сверхъ того опредѣленная пеня, то конечно всё бы подчинились указу, а тайный провозъ нашель бы достаточно строгое и соотвѣтственное наказаніе; но какъ тутъ дѣло идетъ о неслыханномъ посягательствѣ на жизнь нашу, то мы вынуждены, въ огражденіе насъ самихъ, женъ и дѣтей нашихъ, прибѣгнуть, чрезъ милостивое посредничество и заступничество вашего превосходительства, къ высокой милости Ея И. Величества съ нижайшею просьбою объ уни-

Vermittelung und Intercession zu Ihro Kaiserl. Majestät hoher Gnade unsere demüthige Zuflucht zu nehmen, mit Bitte, dass solche Ukase möchte annullirt oder gemässigt werden, indem wir auf solche Art unmöglich negociiren können, weil in diesen kurzen Tagen allbereits an Jemand von uns ein Schreiben aus Reval eingelaufen ist, so man auf Befragen zu produciren parat ist, mit der Anfrage, in was für Häusern und bei wem die Soldaten Wache gewesen sein, woraus nichts Anderes zu schliessen ist, als dass diese Anfrage geschehen, um sich vor solchen Häusern zu hüten und ihnen im Verfolg nichts mehr zu fidiren, so dass die hohe Regierung hieraus sehen kann, was vor ein allgemeiner Ruin aus den vorgängigen Proceduren bereits fliesset und wie considerable sich Solches vermehren müsse, wenn die nachgefolgte Ukase Stand greifen sollte, nämlich der totale Ruin und Untergang aller sowohl inländischen als auch ausländischen Negocianten.

Folgen die Unterschriften.

St. Petersburg den 6. Mai 1732.

№ 353.

(№ 24). St.-Pétersbourg, ce 27 mai 1732.

(Münichs Ansehen schwankt).

Le génie du comte de Munnich s'étant manifesté depuis quelque tems avec beaucoup d'éclat, au point qu'il semble avoir donné lieu à un mécontentement général sur sa personne, il paraît à présent, que l'on cherche à le décharger des fortes occupations, que les divers départements, qu'il a,

чтоженія или смягченія помянутого указа, иначе мы не въ состояніи продолжать торговлю нашу. Даже въ краткій промежутокъ времени (со дня обнародованія указа) дошло до одного изъ насъ письмо изъ Ревеля, которое, если потребуется, будетъ представлено, съ запросомъ, въ какіе дома и у кого была поставлена стража, изъ чего можно навѣрное заключить, что запросъ этотъ послѣдовалъ, дабы остерегаться этихъ торговыхъ домовъ и впредь ихъ не кредитовать товарами. Уже изъ этого одного Высоекое Правительство усмотрить, какое общее разореніе пронстекаетъ изъ подобнаго мѣропріятія и коль сильно оно увеличится, если помянутый указъ сохранить силу; а именно — это будетъ конечное разореніе и гибель всѣхъ туземныхъ и иностранныхъ купцовъ.

С. Петербургъ, 6-го мая 1732 г.

Слѣдуютъ подписи.

(№ 24). С.-Петербургъ, 27-го мая 1732 года.

№ 353. Графъ Минихъ съ нѣкотораго времени выказалъ себя съ большою силою до такой степени, что онъ, кажется, подалъ поводъ ко всеобщему неудовольствію его особой, вслѣдствіе чего теперь стараются сложить съ него трудныя занятія, возлагаемая на него различными вѣдомствами, которыми онъ управляетъ. Графъ Бя-

lui donnent. Le comte de Biron m'a dit à ce sujet, que la Czarine voulait transférer à un autre la charge de grand-maitre d'artillerie et la direction du génie. Beaucoup de gens sont d'opinion, qu'il ne se soutiendra pas dans le crédit, où il a été.

№ 354.

(№ 25). St.-Pétersbourg, ce 3 juin 1732.

(Münich und der Prinz von Homburg. Bassewitz. Allgemeine Unzufriedenheit mit Münich. Biron. Ostermann).

Il parait, Sire, que le crédit du feldmaréchal Munnich s'affaiblit visiblement et que la confiance, qu'il s'était attiré, se perd. Il est en but à un chacun, le comte de Biron, à qui il doit son élévation, semble l'avoir abandonné; même dans de certaines occasions publiques il témoigne du mépris pour lui. Ostermann s'est fort détaché de lui, après avoir fait la découverte, qu'il travaillait à sa perte après les obligations, qu'il lui a pour mettre son frère à sa place.

La dispute du prince de Homburg est publique. Elle vient de ce qu'il s'est érigé à vouloir commander les gardes, qui n'ont jamais respecté d'ordres que du souverain même et demandé à en devenir le lieutenant colonel. Le prince a dit là dessus, qu'il ne le saurait devenir que probablement il sut de la Czarine le sujet de son mécontentement sur sa conduite pour qu'il fut préféré à lui et que supposé, qu'il le devint, il avait un su-

ронъ сказалъ мнѣ по этому поводу, что Царица хотѣла передать другому должность фельдцейхмейстера и управление инженерною частью. Многие того мнѣнія, что онъ не удержитъ того значенія, которымъ пользовался.

(№ 25) С.-Петербургъ, 3-го іюня 1732 года.

№ 354. Кажется, Ваше Величество, что кредитъ фельдмаршала Миниха видимо упадаетъ и довѣріе, которымъ онъ пользовался, теряется. Онъ со всеѣмъ во враждебныхъ отношеніяхъ; графъ Биронъ, которому онъ обязанъ своимъ возвышеніемъ, оставилъ его; даже при нѣкоторыхъ, всеѣмъ извѣстныхъ обстоятельствахъ, онъ относится къ нему съ презрѣніемъ. Остерманъ отдѣлился отъ него, узнавъ, что онъ, послѣ всеѣхъ услугъ, оказанныхъ ему, старался вредить ему, чтобы мѣсто его отдать своему брату.

Ссора принца Гомбургскаго всеѣмъ извѣстна; она происходитъ отъ того, что онъ хочеть присвоить себѣ право командовать гвардіею, которая постоянно повиновалась приказаніямъ только самого Государя, и онъ просить, чтобы его назначили подполковникомъ. Послѣ того принцъ сказалъ, что онъ желаетъ получить эту должность, предварительно узнавъ причину неудовольствія Царицы его поведеніемъ и за что его предпочли другому; полагая даже, что онъ получить это мѣсто, у него все таки бу-

jet plausible pour demander sa démission, ne pouvant avec juste raison être sous la verge de son vassal, fils d'un artisan. Il a fait ces jours passés une proposition de la part de Bassewitz, pour que celui-ci entrât en service ici, comme conseiller privé. La Czarine a regardé cette proposition avec dédain et a répondu, qu'Elle ne voulait point de filou à son service. On craint, que le voyage au canal, qui n'est pas encore fini, ne lui fasse plus de mal, que de bien. On compte 60 mille roubles, qu'il a tiré depuis l'espace d'une année, 30 du canal, 16 de sa maison et 10 pour son équipage, sans ses gages, qui vont fort haut. L'artillerie et les ingénieurs seuls se montaient à 11 mille. Il serait difficile de pouvoir exprimer le mécontentement d'un chacun. La nation, les troupes, marchands, bourgeois, tous crient crucifié; on ne saurait que présumer, que son crédit ne tombe beaucoup et qu'on ne mette un frein à sa passion de dominer.

Le comte de Biron se soutient bien et se fait beaucoup aimer. Lui et Ostermann sont dans les plus considérables secrets, cependant Ostermann ne fait rien sans la participation et l'approbation du grand-chambellan.

деть вѣроятная причина просить отставки, такъ какъ по справедливости онъ не можетъ быть подъ суровымъ начальствомъ своего подданнаго, сына ремесленника. На дняхъ онъ предложилъ отъ имени Бассевича, чтобы послѣдній поступилъ сюда на службу въ чинѣ тайнаго совѣтника. Царица съ презрѣніемъ приняла такое предложеніе и отвѣчала, что не желаетъ имѣть у себя на службѣ плута. Боятся, чтобы путешествіе по каналу, еще не оконченному, не принесло ему больше вреда, чѣмъ пользы. Насчитываютъ 60 тысячъ рублей, полученныхъ имъ въ теченіе года, 30 вырученныхъ имъ отъ канала, 16 отъ его дома и 10, данныхъ ему для экипажа, не считая его жалованья, очень большаго. Одна артиллерія и инженеры составляли 11 тысячъ. Трудно представить неудовольствіе каждаго. Народъ, войска, купцы, мѣщане, всѣ кричатъ: расни, расни его! Можно только предвидѣть, что его кредитъ сильно упадетъ и его страсть властвовать будетъ обуздана.

Графъ Биронъ держитъ себя хорошо и заставляетъ себя любить. Ему и Остерману извѣстны самыя важныя тайны, однако Остерманъ ничего не предпринимаетъ безъ участія и одобренія оберъ-каммергера.

Volumen XIX.

№ 355.

(№ 30.) St.-Pétersbourg, le 8 juillet 1732.

(Münich. Der Kammerherr Loewenwolde. Golombiewski).

Il doit être résolu, d'éloigner le feldmaréchal Munnich; l'on m'a assuré, qu'il recevra les ordres pour faire une revue générale de toutes les troupes de Russie; qu'il doit sans retardement débiter par la Finlande. On débiter là-dessus, que si tôt qu'il sera parti, on examinera sa conduite, contre laquelle on doit avoir des griefs importants. Il y a toute apparence de cela, puisqu'il file plus doux que jamais. Je pense que la confiance en lui est perdue à n'en pas revenir.

Le comte Biron m'a dit en confidence, que le chambellan Loewenwolde ne serait pas rappelé avant la diète, quoique cela fut résolu et j'ai appris d'un autre côté, que la Czarine hors les diètes ne veut tenir en Pologne qu'un résident, qui sera Golombiewski, à qui l'on enverra bientôt la patente par un courrier, qui doit emporter une forte somme à répandre à la diète avec une partie de zibelines.

Le comte Ostermann a été mal. Il fut attaqué du miséréré, qu'il a eu ci-devant, qui finit par une violente colique.

№ 356.

(№ 31.) St.-Pétersbourg, le 9 juillet 1732.

(Oestreichische und preussische Bestechungen).

J'ai dit aussi, Sire, que chacune de ces cours (de Vienne et de Prusse)

Томъ XIX.

(№ 30.) С.-Петербургъ, 8-го іюля 1732 года.

№ 355. Должно быть рѣшено удаленіе фельдмаршала Миниха: меня увѣрили, что онъ получать приказаніе произвести смотръ всѣмъ войскамъ Россіи и долженъ немедленно начать это съ Финляндіи. По этому поводу разсказываютъ, что тотчасъ же по его отъѣздѣ начнутъ разбирать его поступки, на которые сильно жадуются. Это очень вѣроятно, такъ какъ онъ весьма прісмирѣлъ. Я думаю, что довѣріе къ нему потеряно и никогда не возстановится.

Графъ Биронъ сказалъ мнѣ подѣ условіемъ молчанія, что камергеръ Лёвенвольдъ не будетъ отозванъ до сейма, хотя это было рѣшено, и я узналъ изъ другихъ источниковъ, что Царица хочетъ имѣть въ Польшѣ кромѣ сеймовъ только одного резидента, которымъ будетъ Голумбiewскій; ему пошлютъ вскорѣ съ курьеромъ патентъ, вмѣстѣ съ огромною суммою для раздачи сейму и еще нѣсколько соболей. Графъ Остерманъ былъ боленъ. У него сдѣлалась рвота, случавшаяся съ нимъ и прежде и кончилась сильною коликою.

(№ 31.) С.-Петербургъ, 9-го іюля 1732 года.

№ 356. Я также писалъ, Ваше Величество, что дворы (Вѣнскій и Прусскій)

répandit par an passé cent mille écus, pour former leurs créatures et leurs pensionnaires. Je ne veux pas parler de leurs ministres, qui font une dépense continuelle et les cadeaux marchent toujours.

N^o 357.

(N^o 33). St.-Pétersbourg, ce 22 juillet 1732.

(Anna von Mecklenburg. Der Herzog von Weissenfels. Abreise des Oberstallmeisters Loewenwolde).

Jusqu'à présent je ne vois que d'heureuses apparences par rapport au mariage, que je regarde comme principal objet, qui amenerait les autres au point que Votre Majesté désire. Je ne saurais douter, que la princesse Anna ne soit déclarée à succéder. personne ne l'ignore, on la nomme déjà princesse impériale. — Les dispositions, où Votre Majesté se trouve, pour faire réussir cette affaire, me font juger, qu'avec l'aide du comte Biron et du comte Ostermann Votre Majesté pourra avoir de la satisfaction de ce projet. Je prendrai donc la liberté, Sire, de représenter à Votre Majesté mes idées pour avancer cet ouvrage. Il conviendrait, ce me semble, de fixer les sommes tant envers Biron qu' Ostermann et que Votre Majesté leur fit déclarer ce qu' Elle veut faire pour eux, si le mariage a lieu et tout net donner le nom à l'enfant. A ce propos, s'il plairait à Votre Majesté de me faire savoir ses sentimens, j'en pourrais dans son tems faire l'usage convenable et toujours de concert avec Biron nous ne ferons aucune

истратили прошлаго года каждый по 100 тысячъ таллеровъ для приобрѣтенія себѣ любимцевъ и пенсіонеровъ. Я уже не хочу говорить о ихъ министрахъ, дѣлающихъ постоянныя издержки, а подарки идутъ своимъ чередомъ.

(N^o 33). С.-Петербургъ, 22-го іюля 1732 года.

N^o 357. До сихъ поръ я вижу только счастливыя примѣты касательно брака, на который я смотрю какъ на главный предметъ и который приведетъ другіе къ желаемому Вашимъ Величествомъ исходу.

Я не могу сомнѣваться, чтобы Великая Княжна Анна не была объявлена наследницею; всеъ это извѣстно; ее называютъ уже Princesse Impériale (какъ дипломатическій терминъ). Приготовленія, употребляемая Вашимъ Величествомъ для исполненія этого дѣла, заставляютъ меня думать, что съ помощію графа Бирона и графа Остермана, желанія Вашего Величества будутъ удовлетворены въ этомъ случаѣ. Я осмѣлюсь выразить вамъ мои мнѣнія касательно средствъ ускорить это дѣло. Мнѣ кажется, было бы не дурно назначить суммы, какъ Бирону, такъ и Остерману, и объявить имъ, что Ваше Величество желаете для нихъ сдѣлать, если состоится бракъ и откровенно съ ними сговорятся. Если Вашему Величеству угодно будетъ касательно этого открыть мнѣ свои мнѣнія, я могъ бы въ свое время извлечь изъ нихъ должную пользу и при нашемъ постоянномъ согласіи съ Бирономъ, каждый поступокъ

démarche qu'à propos et en sa place. Car ces deux sont les matadores dans cette affaire. Outre cela, Sire, il me paraîtrait inévitable que Votre Majesté témoigne durant la négociation par des préliminaires de générosité, comme Votre Majesté souhaite, de ne rien épargner pour parvenir à ce but. A cela le principal objet est la comtesse de Biron et sa famille, Madame d'Ostermann, sans ceux que Biron pourrait indiquer être nécessaires à ménager. — Car Biron saura me guider et m'instruire à prendre de justes mesures, lorsqu'il sera sûr de son paquet. Je le flatte par ses endroits sensibles, même je lui dis dernièrement, que Votre Majesté m'avait ordonné de me laisser guider par lui dans l'affaire du mariage et de ne faire aucune démarche que par son avis. Pour en revenir, Sire, aux préliminaires de générosité, Votre Majesté dut trouver à propos d'envoyer ici quelques effets de différente espèce, comme bijouteries, porcelaines, nouveautés et ce qui pourrait convenir, lesquels seraient ici comme pierres d'attente au besoin, de même aussi au cas que l'on jugeat convenable de faire glisser une somme à une créature que l'on crut nécessaire de gagner ou d'encourager, il serait bon, que Votre Majesté tint ici de l'argent tout prêt pour coopérer.

Quant à l'argent je trouve une difficulté — qui est celle qu'il parvienne sans bruit, pour qu'on ne soupçonne rien de mes démarches. — Je pourrais bien indiquer un moyen. — Ce serait que je chargeasse ici un banquier

будеть какъ нельзя болѣе кстати и у мѣста, такъ какъ оба играютъ важную роль въ этомъ дѣлѣ. Кромѣ того, Ваше Величество, мнѣ казалось бы неизбѣжнымъ, чтобы вы во время переговоровъ выказали предварительными знаками щедрости, что вы ничего не пожалѣете для достиженія своей цѣли. Для этого главнымъ предметомъ служить графиня Биронъ и ея семейство, г-жа Остерманъ; не считая тѣхъ, на кого Биронъ можетъ указать, какъ на людей, для насъ полезныхъ. Биронъ съумѣетъ руководствовать мною и совѣтовать мнѣ принять прочныя мѣры, когда онъ будетъ увѣренъ въ своемъ дѣлѣ. Я стараюсь льстить, затрогивая самыя чувствительныя его струны, даже я сказалъ ему недавно, что вы приказали мнѣ слѣдовать его наставленіямъ въ дѣлѣ брака и ничего не предпринимать безъ его согласія.

Что же касается, Ваше Величество, до предварительныхъ знаковъ щедрости, то не найдете ли вы кстати прислать сюда нѣсколько различныхъ вещей, какъ то: драгоценностей, фарфора, рѣдкостей и всего, что могло бы пригодиться. Здѣсь послужить это началомъ въ случаѣ пужды; также если бы нашлось нужнымъ дать сумму какому нибудь любимцу, котораго слѣдуетъ подкупить или поощрить, не дурно бы было, чтобы у Вашего Величества были здѣсь готовые деньги для содѣйствія. Касательно денегъ я встрѣчаю затрудненіе, именно какъ переслать ихъ тайно, чтобы не заподозрили моихъ поступковъ. Я могу указать на одно средство: это поручить здѣсь надежному банкиру, который бы могъ трасировать векселя на свое имя у банкира;

affidé, qui put en son nom tirer des lettres de change sur un banquier — mais il faudrait que ce fut à Amsterdam — ou bien à Leipzig.

Ici le moindre objet de finance donne dans la vue. Il n'en est pas de même des Impériaux et des Prussiens. Les uns ont leurs juifs, ces derniers ont leur comptoir. Il n'est presque pas possible de déterrer comme les remises parviennent à leurs ministres. Votre Majesté aura appris par mon dernier rapport du 19^e de ce mois le départ de l'ainé comte de Loewenwolde.

№ 358.

(№ 41). St.-Pétersbourg, ce 23 septembre 1732.

(Unzufriedenheit der Nation mit dem Regiment der Ausländer).

D'un côté je sais, que tout est ici âme vénale, accoutumés à être prévenus par les effets avant l'espoir d'une conclusion et qu'il faut avanturer avant que d'être sûr de son fait. — D'un autre côté je suis toujours dans l'opinion, que le grand-écuyer Loewenwolde est dehors pour le même sujet, soit un prince de Lorraine, ou autre. — Il y a encore une autre raison, qui pourrait donner lieu à un retardement de la détermination. C'est que depuis peu il paraît quelque mécontentement parmi la nation, de se voir gouvernée par des étrangers. Ces jours passés il s'est trouvé des libelles semés en divers endroits; la citadelle contient divers prisonniers d'état, où il ne manque pas des prêtres; avant-hier on a encore amené de Moscou

но это слѣдовало бы сдѣлать въ Амстердамѣ, или же въ Лейпцигѣ. Здѣсь магѣйшія наличныя деньги бросаются въ глаза. Не такъ дѣлается у Австрійцевъ и Пруссаконъ: у однихъ есть свои жида, у другихъ же — своя контора. Почти нѣтъ возможности открыть, какимъ образомъ деньги доходятъ до нихъ министровъ.

Ваше Величество узнали изъ моего послѣдняго письма отъ 19-го числа сего мѣсяца объ отъѣздѣ старшаго графа Лёвенвольда.

(№ 41). С.-Петербургъ, 23-го сентября 1732 года.

№ 358. Съ одной стороны я знаю, что здѣсь всё подкупны и привыкли быть предупреждаемы дѣйствительно прежде надежды на послѣдствія, почему приходится подвергаться опасности, прежде нежели быть увѣреннымъ въ успѣхъ. Съ другой стороны я все еще держусь того мнѣнія, что оберъ-шталмейстеръ Лёвенвольдъ находится въ отсутствіи все для того же предмета — *будетъ ли это принцъ Лотаринскій, или кто другой*. Есть еще другая причина, замедляющая рѣшеніе, именно та, что съ нѣкотораго времени народъ выражаетъ неудовольствіе, видя, что имъ управляютъ иностранцы. На сихъ дняхъ въ различныхъ мѣстахъ появились пасквили, въ крѣпость заключены разные государственные преступники, между которыми не мало священниковъ; третьяго дня привезли еще изъ Москвы трехъ бояръ и одиннадцать священниковъ; все это держится подъ секретомъ. Главная причина неудовольствія народа происходитъ

trois boyars et onze prêtres; tout cela se tient fort caché. Le principal sujet de mécontentement de la nation c'est qu'il a été réveillé un certain ar-rérage de contribution sur les peuples, dont la Czarine Catherine et Pierre II doivent s'être désistés et l'on veut attribuer au feldmaréchal Munnich, d'avoir réveillé cet impôt. Enfin la nation est mécontente et c'est justement ce qui devrait déterminer les étrangers à engager la Czarine à faire un choix d'un prince, qui par sa conduite et ses qualités sut gagner l'amour des peuples et soutenir le sort des étrangers, qui sont ici au timon.

№ 350.

(№ 47). St.-Pétersbourg, ce 21 octobre 1732.

(Absichten Birons auf Kurland).

Les conjectures, que je puis tirer des discours de la comtesse Biron et la façon faible, dont on se défend, sur le choix du comte Biron au duché de Courlande, nous confirment de plus au plus, que la Czarine y pense tout de bon et que suivant les apparences on cherchera à engager Votre Majesté à ne pas prendre des mesures contraires à cet événement, que peut-être voudra-t-on par là accélérer le mariage en question. Biron ne m'a pas parlé sur ce ton là, mais les indices tendent au rapport, que j'ai fait de mes nouvelles de Courlande. — Hier j'ai appris de très bonne source, que le voyage de la Czarine pour la Courlande est très résolu et avec cette circonstance qu'Elle partira cet hiver par le premier bon traîneau et escorté par deux cent de ses plus fidèles grenadiers des gardes, qu'Elle serait par-

отъ того, что были возобновлены взиманія недоимокъ за неплатежъ старыхъ податей, отъ которыхъ отказались Императрица Екатерина и Петръ II. Возобновленіе этого налога хотять приписать фельдмаршалу Миниху. Однимъ словомъ народъ недоволенъ; это то и должно бы было побудить иностранцевъ убѣдить Царицу избрать принца, который своимъ поведеніемъ и качествами счумѣлъ бы приобрести любовь народа и поддержать участь иностранцевъ, въ рукахъ которыхъ правленіе государства.

(№ 47). С.-Петербургъ, 21-го октября 1732 года.

№ 359. Предположенія, которыя я могу вывести изъ словъ графини Биронъ и изъ того, какъ слабо защищаются противъ избранія графа Бирона герцогомъ Курляндскимъ, подтверждаютъ намъ все болѣе и болѣе, что Царица непрочь отъ этого, и, судя по обстоятельствамъ, будутъ стараться убѣдить Ваше Величество не противодѣйствовать этому, и можетъ быть по этому хотять ускорить бракъ, о которомъ идетъ дѣло. Биронъ не говорилъ со мной объ этомъ, но всѣ обстоятельства подтверждаютъ сказанное мною о Курляндіи. Вчера я узналъ изъ вѣрнаго источника, что поѣздка Царицы въ Курляндію уже рѣшена и притомъ извѣстно, что она поѣдетъ нынѣшнею зимою по первой санной дорогѣ въ сопровожденіи двухъ сотъ самыхъ

tie cet été, mais que l'on a voulu attendre le dénouement de la diète de Pologne, et que sûrement la Czarine veut faire nommer le comte Biron duc de Courlande. Le comte Biron ne nous en a encore rien dit, cependant je suppose, qu'il en a fait confidence au staroste de Bielsk, afin que nous le sussions; d'ailleurs l'on le mande de Courlande pour positif et c'est le prince Galizine, qui en fait la dernière confidence à sa soeur, ce qui me confirme le plus à le croire.

№ 360.

(№ 49). St.-Pétersbourg, ce 1 novembre 1732.

(Kurland Betreffendes).

Voici, Sire, les derniers avis, que j'ai sur la Courlande, qui confirment mes rapports précédents et donnent jour à la façon, dont la cour Czarienne s'y prend pour introduire le comte de Biron au duché de Courlande. On est sûre, que les Courlandais ont déjà signé un hommage pour se ranger sous la protection de la Russie et par là se garantir de l'incorporation à la Pologne et conserver leurs privilèges et leurs principes. Les points que cet hommage doit contenir sont les suivants:

1) La Czarine veut par les raisons ci-dessus décharger la Courlande de la soumission à la Pologne, pour lui conserver ses privilèges et cela à quel prix que ce soit.

2) Que de consentement de la Czarine il sera libre à la Courlande, d'élire un duc et que pour cet effet Jagouzinski par les premiers traînaux

вѣрныхъ ея гвардейцевъ, и что она уѣхала бы лѣтомъ, но дождалась окончанія сейма въ Польшѣ; вѣроятно Царица хочетъ назначить графа Бирона герцогомъ Курляндскимъ. Графъ Биронъ намъ еще ничего не сказалъ, однако я предполагаю, что онъ сообщилъ объ этомъ старостѣ Бѣльскому съ тѣмъ, чтобы мы знали это; сверхъ того, объ этомъ сообщаютъ изъ Курляндіи, какъ о вѣрномъ, и князь Голицынъ передалъ это недавно сестрѣ, что еще болѣе заставляетъ меня вѣрить этому.

(№ 49). С.-Петербургъ, 1-го ноября 1732 года.

№ 360. Вотъ, Ваше Величество, послѣднія извѣстія, полученные мною о Курляндіи, подтверждающія мои предыдущія донесенія и обнаруживающія, какимъ образомъ Царскій дворъ поступалъ для назначенія графа Бирона герцогомъ Курляндскимъ. Меня увѣряютъ, что Курляндцы подписали уже свое согласіе стать подъ покровительство Россіи и этимъ охранить себя отъ присоединенія къ Польшѣ и сохранить свои привилегіи и права. Этотъ трактатъ заключаетъ въ себѣ слѣдующіе пункты:

1) Царица желаетъ, по вышеупомянутымъ причинамъ, предохранить Курляндію отъ присоединенія къ Польшѣ для сохраненія ея правъ и привилегій, и достигнуть этого, чего бы это не стоило.

2) Съ согласія Царицы, Курляндія имѣетъ право выбрать себѣ герцога, для чего

se rendra à Riga et attendra l'issue de l'élection émanée à la convocation des états et pour cela les 900 gardes à cheval, qui auraient du se rendre ici, sont contremandés pour rester en Livonie.

3) La Czarine confirme la Courlande dans tous ses privilèges et par là abolit toutes les églises catholiques, qui depuis quelque tems y ont été bâties.

4) La Czarine prend sur Elle, de payer les dettes de la Courlande et de faire réparer à ses fraix les châteaux et ouvrages, qui ont été ruinés pendant la guerre.

5) Qu'au cas, que la ligne mâle du nouveau duc élu dut s'éteindre, la Russie ne sera en aucun droit de l'incorporer à la Russie, mais que les états auront la liberté de passer à une nouvelle élection.

№ 361.

(№ 51). St.-Pétersbourg, ce 8 novembre 1732.

(Kurland Betreffendes).

La somme dont j'ai eu l'honneur de faire mention (le 4^e de ce mois), que cette cour avait fait sortir par mer et que l'on croit destinée pour la Courlande, ne doit être que de 300,000 roubles, mais j'ai appris, que cet été il en est sorti autres 600,000 pour le même endroit.

по первой же санной дорогѣ Ягужинскій отправится въ Ригу и будетъ ждать окончанія избранія, зависящаго отъ созванія чиновъ, и для этого же 900 конногвардейцевъ, которые должны были пріѣхать сюда, получили приказаніе остаться въ Ливоніи.

3) Царица утверждаетъ Курляндію во всѣхъ ея правахъ и привилегіяхъ и этимъ уничтожаетъ всѣ католическія церкви, нѣсколько времени тому назадъ тамъ построенныя.

4) Царица беретъ уплатить долги Курляндіи и на свой счетъ исправить замки и укрѣпленія, разрушенныя во время войны.

5) Въ случаѣ, если прекратится мужская линія вновь избраннаго герцога, Россія не будетъ имѣть права присоединить ее къ своимъ владѣніямъ, но чины могутъ приступить къ новому избранію.

(№ 51) С.-Петербургъ, 8-го ноября 1732 года.

№ 361. Сумма, о которой я имѣлъ честь докладывать 4-го числа сего мѣсяца, посланная отъ этого двора моремъ и которую полагаютъ назначить для Курляндіи, заключается только въ 300,000 рублей, но я узналъ, что нынѣшнее лѣто отправлено еще другихъ 600,000 рублей въ тоже мѣсто.

(№ 55) С.-Петербургъ, 6-го декабря 1732 года.

№ 362. 29-го ноября Царскій дворъ принималъ въ одно и тоже время двухъ курьеровъ, присланныхъ ихъ министромъ, который живетъ въ Оттоманской портѣ;

№ 362

(№ 55). St.-Pétersbourg, ce 6 décembre 1732.

(Beschwerden der ottomanischen Pforte).

Le 29^e novembre v. st. la cour Czarienne reçut en même tems deux courriers, dépêchés par leur ministre, qui réside à la Porte Ottomane, lesquels aussitôt ont été enfermés et devront si longtems rester cachés, jusqu'à ce qu'ils soient expédiés. Le contenu de leurs dépêches doit porter, que le sultan a fait venir ce ministre pour lui déclarer le déplaisir, qu'il avait, que:

1) La Cour Czarienne contre les traités tenait encore à Voronitz un grand nombre de galères et de vaisseaux équipés, lesquels suivant les conventions auraient du être abolis; ce qu'il exigeait à présent.

2) Que de même la Porte Ottomane demandait la démolition entière des lignes élevées en Ukraine.

3) Que la Russie pareillement agissait contre les intérêts de la Pologne, particulièrement en voulant détacher la Courlande, dont ils devaient s'abstenir.

4) Qu'en même tems le sultan lui avait notifié la paix conclue entre la Porte Ottomane et la Perse et lui avait signifié, qu'il demandait pour la Perse la restitution entière des conquêtes de la cour Czarienne sur les Perses et qu'en cas, que la Russie ne satisfît pas à tous ces points, la Porte regarderait cette contravention comme irruption dans leurs traités, sur quoi la Porte prendrait bientôt d'autres mesures.

ихъ тотчасъ же посадили подъ арестъ, и они будутъ заключены до тѣхъ поръ, пока ихъ не отправятъ.

Содержаніе ихъ писемъ заключается въ томъ, что султанъ призвалъ этого министра для изъявленія ему своего неудовольствія за слѣдующее:

1) Русскій дворъ противно договорамъ до сихъ поръ еще держалъ въ Воронежѣ большое количество галеръ и вооруженныхъ кораблей, которые по условію должны были быть уничтожены, чего онъ и требуетъ теперь.

2) Оттоманская Порта также требуетъ окончательнаго уничтоженія укрѣпленій, построенныхъ въ Украинѣ.

3) Россія дѣйствовала также противъ интересовъ Польши, именно желая отдѣлить Курляндію, а отъ этого она должна была воздержаться.

4) Султанъ въ то же время объявилъ ей о мирѣ, заключенномъ Оттоманскою Портою съ Персією, и объяснилъ ей, что требуетъ полнаго возвращенія завоеваній Царскаго двора, и въ случаѣ, если Россія не пожелаетъ удовлетворить всѣмъ этимъ требованіямъ, Порта будетъ видѣть въ этомъ неисполненіи нарушеніе ихъ договоровъ, и тогда она тотчасъ же приметъ другія мѣры.

№ 363.

(№ 56). St.-Pétersbourg, ce 15 décembre 1732.

(Schaphiroff).

Le baron Schaphiroff est finalement arrivé cette nuit et se trouve actuellement à neuf heures du matin près de Sa Majesté Czarienne, où il a été introduit avant que d'avoir vu, qui que ce soit.

№ 364.

(№ 59). St.-Pétersbourg, ce 23 décembre 1732.

(Graf Wratislaw und die Prinzessin Anna).

J'apprends dans ce moment, que le comte de Wratislaw doit négocier un mariage d'un prince d'Allemagne pour la princesse Anna, suite apparemment des conférences des comtes Seckendorff et Loewenwolde.

Volumen XX. a. 1733.**№ 365.****Le Fort au roi.**

(№ 6). St. Pétersbourg, le 10 février 1733.

(Der Prinz von Bevern).

Le prince de Bevern est attendu ici chaque moment.

(№ 56) С.-Петербургъ, 15-го декабря 1732 года.

№ 363. Наконецъ сегодня ночью прибылъ баронъ Шафировъ и теперь находится съ 9 часовъ утра у Ея Величества, куда онъ былъ введенъ прежде нежели видѣль кого либо.

(№ 59) С.-Петербургъ, 23-го декабря 1732 года.

№ 364. Я тотчасъ узналъ, что графъ Вратиславъ долженъ заботиться о бракосочетаніи какого либо германскаго князя съ принцессою Анною; вѣроятно, это слѣдствіе переговоровъ графовъ Секендорфа и Лёвенвольда.

Томъ XX. 1733 годъ.**Ле-Фортъ королю.**

(№ 6) С.-Петербургъ, 10-го февраля 1733 года.

№ 365. Съ каждой минутой здѣсь жаутъ принца Беверскаго.

№ 366.**Le Fort an den Kurprinzen von Sachsen.**

(№ 10). St. Pétersbourg, le 3 mars 1733.

(Der Prinz von Bevern und die Prinzessin Anna. Generalmajor Bismark und Fräulein Treyden).

On assure, que le prince de Bevern n'est pas du goût de la princesse et que si ce mariage se fait, ce sera à son grand regret.

On parle d'un mariage du général major Bismark avec la Fräule Treyden, sœur de la grande chambellane Biron.

№ 367.**Le Fort à monsieur de Brühl.**

(Ohne Nummer). St. Pétersbourg, le 16 mai 1733.

(Die polnische Thronfolge Betreffendes. Oestreichische und preussische Bestechungen).

Autant que le ministère s'est déclaré envers moi, Sa Majesté Czarienne penche préférablement en faveur de Son Altesse Royale, autant que les deux cours pourront convenir des mesures, qu'elles ont à prendre ensemble. Je crois bien, que si cette cour peut remarquer, que l'on la traite avec tiédeur et que l'électeur ne s'ouvre pas cordialement, qu'elle pourrait jeter ses vues sur un Piast. L'on nous taxe, de traiter l'affaire de l'élection avec trop de nonchalance; on demande ici à être flatté et à être prévenu par des continuelles attentions. Voilà comment la cour de Prusse est parvenue au point, où elle est. Je crains toujours, que si notre cour ne se répand pas ici de bonne grâce et ne donne pas des marques d'attentions, en mar-

Le-Fортъ куририци саксонскому.

(№ 10) С.-Петербургъ, 3-го марта 1733 года

№ 366. Увѣряють, что принцъ Беверскій не нравится принцессѣ, и если этотъ бракъ состоится, то это будетъ противъ ея воли. Поговаривають о свадьбѣ генералъ-майора Бисмарка съ дѣвицею Трейденъ, сестрою оберъ-каммергерши Биронъ.

Le-Fортъ г-ну де-Брюлю.

(Безъ номера). С.-Петербургъ, 16-го мая 1733 года.

№ 367. Какъ мнѣ объявило министерство, Ея Величество склоняется преимущественно на сторону его королевскаго высочества, насколько оба двора могутъ условиться о мѣрахъ, которыя они вмѣстѣ предпримуть. Я полагаю, что если этотъ дворъ можетъ только замѣтить, что съ нимъ обходятся нерадиво и что избранный не искренно откровененъ, тогда Царица можетъ обратить свое вниманіе на родовитаго Пиаста. Нашъ обвиняють въ томъ, что мы слишкомъ небрежно относимся къ дѣлу избранія; здѣсь требуютъ, чтобы льстили и предупреждали постояннымъ вниманіемъ. Вотъ какимъ путемъ прусскій дворъ достигъ того положенія, въ какомъ находится теперь. Я все еще боюсь, что если нашъ дворъ не распространитъ здѣсь милости и не будетъ

quant une façon d'agir généreuse, je crains, dis-je, que la Czarine ne mette les pieds contre la muraille et que l'élection ne fasse le second tome du mariage. Cette cour prétend bien, qu'elle est le premier mobile de l'élection, aussi ses cours alliées ne veulent agir que par l'approbation de la Russie, et notre cour de son côté n'agit pas suivant leur sens avec assez d'activité. J'ai plusieurs fois représenté la façon, dont cette cour demande à être traitée. Le comte Biron s'est expliqué cordialement sur ce sujet même du tems du défunt roi. — — On demande ici de la dépense, n'importe pas, qui la fasse, on veut être régalaé et que tout sente l'opulence et des marques d'attentions.

Mercredi passé j'ai eu l'honneur de régaler Messieurs les ministres de cabinet, les étrangers, le feldmaréchal et quelques autres principaux de la cour. S. Ex. le comte de Biron ne put s'y trouver, parce qu'il avait été trop bon hôte le jour précédent. Qu'il plaise à Votre Excellence, de faire réflexions sur toutes les dépenses, que la cour impériale et celle de Prusse ont faites et font encore, pour cajoler cette cour; il n'y a pas de semaines que Mardefeld ne régale une couple de fois et il est sûr, que depuis une année il a touché plus de 60,000 roubles du comptoir Prussien, je ne sais pour quel emploi.

оказывать знаковъ вниманія, выказывая при этомъ великодушіе, я боюсь, что Царица воспротивится и съ избраніемъ будетъ то, что случилось съ бракомъ *). Этотъ дворъ утверждаетъ, что онъ первый зачинщикъ избранія, и его союзные дворы хотятъ дѣйствовать только по одобренію Россіи, а нашъ дворъ, по ихъ мнѣнію, съ своей стороны не поступаетъ достаточно дѣятельно. Я нѣсколько разъ представлялъ, какого обхожденія требуетъ этотъ дворъ. Графъ Биронъ откровенно объяснился по этому случаю еще при жизни покойнаго короля. Здѣсь требуются издержки, а нужды нѣтъ, кому приходится ихъ дѣлать; хотятъ пировать, чтобы все чувствовали избытокъ и знаки вниманія.

Въ прошлую среду я имѣлъ честь угощать кабинетъ-министровъ, иностратцевъ, фельдмаршала и еще нѣкоторыхъ вліятельныхъ лицъ при дворѣ. Его Сіятельство графъ Биронъ не могъ быть у меня, такъ какъ наканунѣ онъ слишкомъ хорошо угостился. Пусть Ваше Сіятельство поразмыслить о всѣхъ издержкахъ, которыя дѣлали и еще дѣлаютъ императорскій и прусскій дворы, чтобы приласкать этотъ дворъ; не проходитъ недѣли, чтобы Мардефельдъ не угостилъ раза два, и это вѣрно, что впродолженіе года онъ взялъ болѣе 60,000 р. изъ прусской конторы, не знаю, для какаго употребленія.

*) Неудавшееся бракосочетаніе принцессы Анны Мекленбургской съ герцогомъ Вейсенфельскимъ.

№ 368.**Le Fort au prince électoral.**

(№ 30). St. Pétersbourg, le 30 mai 1733.

(Bismark's Hochzeit. Anna von Mecklenburg).

Mardi passé on fit les noces du général major de Bismark, qui ont été des plus magnifiques, que nous avons vu de longtemps ici. Le jour de pentecôte madame la princesse Anne de Mecklembourg embrassa la religion grecque.

№ 369.

(№ 37). St. Pétersbourg, le 27 juin 1733.

(Tod der Herzogin von Mecklenburg).

Madame la duchesse de Mecklembourg. Mardi passé elle fut transportée dans un des appartements de la cour, pour y être d'autant mieux soignée, mais la maladie ayant été trouvée incurable, cette princesse expira avant-hier vers les 9 heures du soir.

№ 370.

(№ 45). St. Pétersbourg, le 21 juillet 1733.

(Der Prinz von Homburg in Persien).

Il est arrivé ces jours passés un courrier de Perse, qui a apporté la nouvelle, que le prince de Hombourg, qui commande en chef en Perse, s'était trouvé dans l'occasion d'attaquer un corps de 6000 Tartares de Crimée, qui voulaient se faire passage et que lui avec 800 hommes, qui joignirent le général major Eropkine, en ont défait mille. — L'on approuve

Ле-Форть курьерницу.

(№ 30) С.-Петербургъ, 30-го мая 1733 года.

№ 368. Въ прошлый вторникъ была свадьба генераль-маіора Бисмарка, одна изъ самыхъ великолѣпныхъ, какой мы уже давно не видали. Въ Духовъ день Великая Княжна Анна Мекленбургская приняла греческую (православную) вѣру.

(№ 37) С.-Петербургъ, 27-го іюня 1733 года.

№ 369. Герцогиня Мекленбургская. Въ прошлый вторникъ ее перенесли въ одинъ изъ покоевъ дворца, чтобы удобнѣе было о ней заботиться; но болѣзнь ея нашла неизлечимую, и эта Великая Княгиня скончалась третьяго дня около 9 часовъ вечера.

(№ 45) С.-Петербургъ, 21-го іюля 1733 года.

№ 370. На этихъ дняхъ прибылъ изъ Персіи курьеръ съ извѣстіемъ, что принцу Гомбургскому, главному начальнику въ Персіи, удалось напасть на отрядъ крымскихъ татаръ, которые хотѣли пробить себѣ дорогу, и онъ съ 800 людей, присоединившихся къ генераль-маіору Еропкину, разбили тысячи. Всѣ одобряютъ это пер-

fort ici cette première action du prince de Hombourg, qui par ses dispositions s'est conduit en général expérimenté.

№ 371.

Mr. Le Fort à Mr. de Brühl.

St. Pétersbourg, le 25 juillet 1733.

(Misshelligkeiten mit dem Tatarchan).

On regarde ici les échecs, que l'on a avec les Tartares de Crimée comme une affaire, qui peut avoir des suites. Cette troupe au nombre de 50,000, instiguée apparemment par les Turcs, et voulant s'obstiner à se faire passage après le refus, que le ministère Russien en a fait à la Porte, il pourrait sans miracle s'ensuivre une rupture, supposé que la Porte fut en état de la soutenir, ce qu'on croit impossible ici dans la conjoncture présente. Mais supposé, que la Perse fit la paix avec la Porte et qu'ils se li-guassent contre la Russie, c'est un point que l'on craint fort ici.

№ 372.

Mr. Le Fort au prince électoral.

(№ 55). St. Pétersbourg, le 29 août 1733.

(Generallieutenant Bariatinski nach Polen).

Le lieutenant général Bariatinski arriva il y a une couple de jours des lignes de Czaritzine et repart aujourd'hui pour aller prendre le corps d'armée de Russie, qui est en Pologne. Ce corps à ce que l'on m'a assuré, se

вое дѣло принца Гомбургскаго, своими распоряженіями дѣйствовавшаго, какъ опытный генералъ.

Ле-Форть г-ну де-Брюлю.

С.-Петербургъ, 25-го іюля 1733 года.

№ 371. Здѣсь смотрятъ на столкновенія, происходящія съ крымскими татарами, какъ на дѣло, которое повлечетъ за собою послѣдствія. Это войско въ числѣ 50,000 человекъ, по видимому подстрекаемое Турками, упорствуетъ въ желаніи пробить себѣ дорогу и послѣ отказа, полученнаго Портою отъ русскаго министерства, не будетъ удивительно, если послѣдуетъ разладъ, въ предположеніи, что Порта будетъ въ состояніи поддержать его, но это считаютъ невозможнымъ при настоящихъ обстоятельствахъ. Но если предположить, что Персія, заключить миръ съ Портою и они соединятся противъ Россіи, то это дѣло, котораго здѣсь очень боятся.

Ле-Форть курпринцу саксонскому.

(№ 55) С.-Петербургъ, 29-го августа 1733 года.

№ 372. Дня два тому назадъ прибылъ генералъ-лейтенантъ Барятинскій изъ подл Царицына и уѣзжаетъ сегодня, чтобы принять начальство надъ отрядомъ Русскаго войска, находящагося въ Польшѣ. Этотъ отрядъ, какъ меня увѣрили, будетъ

montera à 70,000 hommes, y compris les Cosaques et Calmouks, qui sont incorporés dans les régiments des troupes réglées. Ce susdit lieutenant général doit être bon ami du grand-écuyer comte de Loewenwolde.

№ 373.

(№ 59). St. Pétersbourg, le 19 septembre 1733.

(Ueberschwemmung in Petersburg).

Le 14 de ce mois nous avons eu ici une inondation, causée par le vent Sud-West, qui a fait monter la rivière environs trois archines de haut, qui a inondé quantité de rues par les canaux.

№ 374.

Mr. Le Fort à Mr. de Brühl.

St. Pétersbourg, le 29 décembre 1733.

(Die wohlgesinnten Polen. Sächsische Bestechungen).

Votre Excellence aura sans doute su, que l'impératrice de Russie a fait distribuer cent quarante mille roubles aux bien intentionnés, dont la chancellerie Polonoise a reçu cinq mille, celle d'ici s'attend aussi à la générosité de Sa Majesté. J'y joins nos créatures auprès du comte Ostermann.

доходить до 70,000 человекъ, включая туда же козаковъ и калмыковъ, присоединенныхъ къ регулярнымъ войскамъ. Этотъ генералъ-лейтенантъ долженъ быть хорошимъ другомъ оберъ-штабмейстера графа Лёвенвольда.

(№ 59) С.-Петербургъ, 19-го сентября 1733 года.

№ 373. 14-го числа сего мѣсяца у насъ было наводненіе, причиненное юго-западнымъ вѣтромъ, который поднялъ воду въ рѣкѣ около трехъ аршинъ выше уровня и черезъ каналы вода залила множество улицъ.

Ле-Фортъ г-ну де-Брюлю.

С.-Петербургъ, 29-го декабря 1733 года.

№ 374. Вашему Сіятельству вѣроятно извѣстно, что Русская Императрица велѣла роздать благонамѣреннымъ лицамъ 140 тысячъ рублей, изъ которыхъ польская канцелярiя получила 5 тысячъ, здѣшняя же также надѣется на милость Ея Величества. Я соединяю для этого нашихъ любимцевъ около графа Остермана.

**Des General-Postmeisters Grafen Lynars und des Geheimen
Kriegsraths Le Fort gemeinschaftliche Negociation an dem
Russisch-Kaiserlichen Hof betr.**

Volumen I. a. 1734.

№ 375.

(№ 3). St. Pétersbourg, le 12 janvier 1734.

Le baron de Mardefeld est parti d'ici avant-hier.

№ 376.

(№ 4). St. Pétersbourg, le 14 janvier 1734.

Vor Mardefelds Abreise wurde ihm von Seiten des russischen Hofes erklärt, dass man von Preussen erwarte une réponse catégorique et prompte résolution: 1) in Bezug der Anerkennung des Kurfürsten von Sachsen als Königs von Polen, 2) que la cour de Berlin retire ses troupes de Mecklembourg pour ne point donner lieu à des nouvelles mésintelligences; 3) que le roi de Prusse donne incessamment son contingent à l'empereur et ne fasse plus de difficulté à ce sujet.

Quelques jours après cette déclaration le baron de Mardefeld insinua au ministère, qu'il trouvait ces points d'une si grande importance, qu'il se croirait obligé d'en aller faire son propre rapport de bouche à son maître, pour en tirer la réponse catégorique, que l'on souhaitait, à quoi le comte

**Общiе переговоры генераль-пochtмейстера графа Линара
и тайнаго военнаго совѣтника Ле-Форта съ Император-
скимъ Русскимъ дворомъ.**

Томъ I. 1734 годъ.

(№ 3) С.-Петербургъ, 12-го января 1734 года.

№ 375. Баронъ Мардефельдъ уѣхалъ отсюда третьяго дня.

(№ 4) С.-Петербургъ, 14-го января 1734 года.

№ 376. До отъѣзда Мардефельда ему было объяснено со стороны Русскаго двора, что ждутъ отъ Прусскаго двора точнаго отвѣта и скорого рѣшенiя:

- 1) въ отношенiи признанiя курфюрста Саксонскаго Польскимъ королемъ, и
- 2) чтобы Берлинскiй дворъ вызвалъ свои войска изъ Мекленбурга, чтобы не давать поводу новымъ несогласiямъ.
- 3) чтобы Прусскiй король немедленно принялъ бы сторону Императора и не представлялъ болѣе затрудненiя по этому поводу.

Нѣсколько дней спустя послѣ этого объявленiя, баронъ Мардефельдъ доложилъ министерству, что онъ считаетъ эти пункты столь важными, что принужденъ устно

de Biron lui répondit, qu'il pouvait faire, ce qu'il trouvait le plus à propos et le plus convenable pour gagner du tems, ce qui fit que Mardefeld mit incessamment ordre à son départ et eut une audience de congé de Sa Majesté l'impératrice dans les appartemens du grand-chambellan, dans laquelle cette Souveraine chargea expressément le dit comte de Biron en présence du comte d'Ostermann, de recommander les trois points susmentionnés et une prompte réponse sur tout ce qui lui avait été communiqué, principalement sur l'article des affaires de Pologne, puisque l'impératrice de Russie non seulement soutiendrait avec vigueur ce qu'Elle avait commencé, mais encore était entièrement résolue, de terminer tous les différends sur ce sujet; qu'Elle regarderait pour ses propres ennemis ceux, qui agiraient en ennemi contre l'empereur et l'électeur de Saxe et agirait même contre eux, qu'Elle n'aurait point de repos jusqu'à ce que les affaires de Pologne fussent terminées et le roi et la Pologne mis dans un état de tranquillité et cela quoi qu'il lui en puisse coûter; que cette souveraine s'était si bien proposé de suivre ce projet, qu'Elle négligerait ses propres intérêts par les conquêtes, qu'Elle était en état de faire actuellement contre les Turcs et les Tartares. Mais que par contre, si le roi de Prusse voulait se conformer aux intentions de l'impératrice de Russie, qui étaient de regarder le nouveau roi de Pologne sur un pied d'ami, l'impératrice s'offrait d'employer tous ses bons offices, pour prendre des arrangements à lever

передать их своему государю и выслушать его точный отвѣтъ, котораго желаютъ; на это графъ Биронъ отвѣчалъ ему, что онъ можетъ дѣлать, что считаетъ болѣе удобнымъ и приличнымъ для того, чтобы выгадать время; вслѣдствіе этого, Мардефельдъ тотчасъ же отдалъ приказаніе къ своему отъѣзду и имѣлъ прощальную аудіенцію у Ея Величества Императрицы въ покояхъ оберъ-каммергера, во время которой Государыня нарочно препоручила графу Бирону, въ присутствіи графа Остермана, представить три вышеупомянутыхъ пункта и просить немедленнаго отвѣта на все, что ему было сообщено, въ особенности касательно дѣлъ Польши, такъ какъ Русская Императрица не только поддержитъ настоятельно, что она разъ предприняла, но она окончательно рѣшилась прекратить всѣ споры по этому поводу; будетъ считать своими собственными врагами тѣхъ, кто станетъ дѣйствовать враждебно противъ Императора и курфюрста Саксонскаго, и она объявитъ даже себя противъ сихъ непріятелей. Она не успокоится, пока дѣла Польши не окончены, король и Польша не усмирены, и чего бы ей это не стоило, она такъ твердо рѣшилась исполнить этотъ проэктъ, что пренебрегаетъ своими собственными интересами въ побѣдахъ, которыя она могла бы теперь одерживать надъ турками и татарами. Но если, напротивъ, король Прусскій желаетъ сообразоваться съ намѣреніями Русской Императрицы, состоящими въ томъ, чтобы смотрѣть на новаго польскаго короля, какъ на друга, она предлагаетъ съ своей стороны всѣ нужныя услуги, чтобы принять мѣры устранить всѣ затрудненія по

тoutes les difficultés, qui subsistent au sujet de Juliers et Clèves; que l'impératrice ne pouvait prendre d'autres engagements par rapport aux prétentions de la Prusse sur la Pologne, vu les constitutions et la forme du gouvernement de ce royaume; que tout ce qu'Elle pouvait promettre de plus sensible, était d'employer ses bons offices à ce sujet, tant près du nouveau roi Auguste III, que près de la république.

Le baron Mardefeld partit sur cela, sans prendre congé d'aucun ministre étranger, autant que l'on en puisse savoir. Il paraît, que quoique le baron de Mardefeld par ses discours part par ordre de son maître, il se pourrait pourtant fort bien, qu'il a pris ce voyage sur lui par les conseils des adhérens d'ici de la cour de Berlin, puisque l'on sait, qu'il a eu diverses conférences précédantes avec le comte d'Ostermann et le grand-maréchal comte de Loewenwolde, d'autant plus, qu'ayant donné commission au secrétaire Volkerodt de vendre son équipage et ses meubles, il y a apparence, qu'il ne reviendra pas. Avant son départ le comte de Biron lui recommandait encore la prompte résolution du roi, son maître, sur tous les points, dont Jagouzinski avait été chargé et de faire en sorte que la réponse puisse être conforme à la susdite déclaration, que l'impératrice avait faite. Le comte de Biron sur ces points nous a insinué que comme l'impératrice de Russie se déclarait si ouvertement, vouloir soutenir les intérêts de Votre Majesté, il semblerait convenable, que Votre Majesté de son côté eut la

поводу Юлиха и Клеве. Императрица не могла принять другія обязательства касательно притязаній Пруссіи на Польшу изъ уваженія къ устройству и образу правленія этого государства; самое большее, что она можетъ обѣщать, это предложить свои полезныя услуги по этому поводу, какъ новому королю Августу III, такъ и республикѣ.

Съ этимъ уѣхалъ баронъ Мардефельдъ, не простясь ни съ однимъ иностраннымъ министромъ, на сколько это можетъ быть извѣстнымъ. Кажется, что хотя, по словамъ барона Мардефельда, онъ уѣзжаетъ вслѣдствіе приказанія своего государя, однако очень можетъ быть, что онъ предпринялъ это путешествіе по совѣтамъ здѣшнихъ сообщниковъ Берлинскаго двора, такъ какъ извѣстно, что у него были предъ тѣмъ различныя переговоры съ графомъ Остерманомъ и гофмаршалою Левенвольдомъ; тѣмъ болѣе есть вѣроятность, что онъ не возвратится, такъ какъ далъ порученіе секретарю Волкеродту продать экипажи и мебель. До его отъѣзда графъ Биронъ еще разъ препоручалъ ему просить немедленнаго рѣшенія короля, его государя, на всѣ пункты, которые были поручены Ягужинскому, и поступать такъ, чтобы отвѣтъ могъ соответствовать вышеупомянутому объявленію Царицы. Графъ Биронъ по этому поводу внушилъ намъ, что такъ какъ Русская Императрица открыто объявила себя желающею поддержать интересы Вашего Величества, то было бы не дурно, чтобы и вы съ ва-

бонтé де faire ses derniers efforts, pour tâcher par des négociations d'entrer dans un accommodement avec le roi de Prusse.

Le grand-écuyer comte de Loewenwolde a reçu ordre et instruction d'ici, pour se rendre à la cour de Vienne, pour terminer les points, qui ne sont pas encore réglés entre l'empereur et la Russie et outre cela, pour être à la portée en cas de besoin, de pouvoir prendre des justes mesures avec la cour de Vienne et d'Angleterre, pour se garantir des fausses démarches que la cour de Berlin pourrait tenter, supposé qu'elle ne voulait pas condescendre aux propositions, qui lui ont été faites de la part de la Russie, faire attention sur la déclaration susmentionnée et de tâcher de remédier avec la force, si le chemin de la douceur n'a aucun effet.

Signé: Lynar. Le Fort.

№ 377.

Le comte Lynar au roi.

(№ 6). St. Pétersbourg, le 19 janvier 1734.

J'ai fait rapport au comte de Biron et au comte d'Ostermann des dispositions prises pour la marche des troupes de Votre Majesté. Ils s'attendent à présent de recevoir bientôt le courrier avec les mesures prises au conseil de guerre, tant pour l'expulsion de Stanislas, que pour réduire ses adhérens et réunir les esprits dans le royaume, et ne reconnaissent que trop

шей стороны были такъ добры употребить, послѣднія усилія постараться посредствомъ переговоровъ, примириться съ Прусскимъ королемъ.

Оберъ-штабмейстеръ графъ Левенвольдъ получилъ приказаніе и предписаніе отправиться къ Вѣнскому двору для окончанія условій, еще не установленныхъ между Императоромъ и Россією, и кромѣ того, чтобы въ случаѣ нужды, быть въ состояніи принять строгія мѣры съ Вѣнскимъ и Англійскимъ дворами, для предохраненія себя отъ несправедливыхъ поступковъ, на которые бы могъ рѣшиться Берлинскій дворъ, въ положеніи, что онъ не хочетъ склоняться на предложенія, сдѣланныя ему отъ имени Русскаго двора; затѣмъ обратить вниманіе на вышеупомянутое объявленіе и стараться помочь силою, если краткимъ путемъ нельзя подѣйствовать.

Подписано: Линаръ. Ле-Фортъ.

Графъ Линаръ королю.

(№ 6). С. Петербургъ, 19-го января 1734 г.

№ 377. Я донесъ графу Бирону и графу Остерману о распоряженіяхъ касательно передвиженія войскъ В. Величества. Они ожидаютъ въ скоромъ времени курьера съ извѣстіями о мѣрахъ, принятыхъ военнымъ совѣтомъ какъ для того, чтобы выгнать Станислава, такъ и для того, чтобы смирить его приверженцевъ и возстановить единомысліе въ королевствѣ; они также теперь ясно видятъ, что нельзя

présentement, que l'on ne saurait attribuer tous ces retards à Votre Majesté, puisqu'Elle se trouve déjà si longtemps à Oppeln et que la députation solennelle et les ministres de ses alliés n'y sont pas encore arrivés.

Mr. de Bestoucheff, ministre de cette cour en Suède, a mandé, que celui de France à Stockholm avait déclaré, qu'au printemps le roi son maître enverrait dans la Baltique une nombreuse flotte. Si c'est pour engager les Suédois ou pour les intimider, on l'ignore.

Le général Ouchakoff est de retour depuis peu de jours. Nous avons appris, que son voyage avait été occasionné par un soulèvement à Smolensk et dans ses environs à l'instigation des mécontents en Pologne, qu'il y avait fait arrêter et exécuter une grande quantité de ces esprits remuants et qu'un bon nombre de prêtres et un proche parent du prince Czernaski, ministre d'état, étaient emprisonnés à la forteresse d'ici.

приписывать всѣхъ этихъ замедленій Вашему Величеству; ибо, находясь уже давно въ Опелнѣ, ни торжественная депутація, ни министры вашихъ союзниковъ не пріѣхали еще туда къ В. Величеству.

Бестужевъ, посолъ русскій при шведскомъ дворѣ, увѣдомилъ, что французскій посолъ объявилъ о намѣреніи короля къ веснѣ послать сильный флотъ въ Балтійское морѣ. Не извѣстно только — изъ пріязни ли къ Шведамъ, или для внушенія имъ страха.

Генералъ Ушаковъ вернулся нѣсколько дней тому назадъ. Мы узнали, что причина его поѣздки былъ бунтъ въ Смоленскѣ и въ его окрестностяхъ, по подстрекательству недовольныхъ въ Польшѣ; онъ арестовалъ и казнилъ многихъ изъ безпкойныхъ головъ; говорятъ также, что порядочное число священниковъ, и близкій родственникъ государственнаго министра, князя Черкаскаго, заарестованы и заключены въ здѣшней крѣпости.

**ПИСЬМА ГРАФА ПЕТРА ИВАНОВИЧА ПАНИНА,
КЪ СЫНУ ГРАФУ НИКИТѢ ПЕТРОВИЧУ.**

(Сообщено графомъ Викторомъ Никитичемъ Панинымъ).

1) Изъ Москвы. Октября 23 дня 1788 года.

Напослѣдокъ письмо ваше, драгоценный мой графъ Никита Петровичъ, отправленное вами подъ № 21-мъ отъ 16-го числа нынѣшняго мѣсяца съ Камыниннымъ, я только вечеръ получилъ, но его еще не видагъ: онъ, сказывають, очень растресся, между тѣмъ получилъ же я ваше письмо подъ № 20-мъ отъ 15-го числа сегожъ мѣсяца. Теперь примите вы за оба ихъ мое душевное вамъ благодареніе и отвѣты слѣдующіе.

Предъ симъ отправленное отъ меня письмо въ пакетѣ вашемъ къ оберъ-камергеру объ васъ, такъ какъ и благодарительное по вашей припискѣ о приласканіи васъ графомъ Брюсомъ, теперь уже въ вашихъ рукахъ, и въ точной волѣ какъ по нихъ поступить, слѣдовательно мнѣ остается только нетерпѣливѣйшее желаніе принять васъ въ радостнѣйшія мои объятія.

К. Наталья Александровна, отъ которой князя ея письмо я получилъ только теперь, сказавшее мнѣ, что они тамъ сверженные съ нами всѣ здоровы, но что тамъ ничего примѣчательнаго не произошло, такъ какъ и княжна Аграфена Александровна васъ душевно благодарятъ за ихъ напоминаніе, въ коемъ беру и я совершенное участіе и васъ благодарю жъ.

Не оставилъ я сообщить ваше отношеніе и къ Петру Дмитріевичу, за кое онъ васъ весьма благодаритъ же.

Мнѣ кажется пристойнѣе вамъ дожидаться перваго случившагося въ вашу службу торжественнаго Государева праздника, не отлучившись еще для одинаго свиданія ко мнѣ, а послѣ онаго уже и поѣхать.

Очень прискорбно правомыслящимъ сынамъ отечества, если оно смертию потеряетъ въ настоящихъ обстоятельствахъ почтеннаго господина Грейга, особливо по той причинѣ, что молодость наша гораздо обнищала приучившими себя къ дѣйствительнымъ службамъ, хотя однакожъ и разбогатѣли непратикующими себя особенно ни въ чемъ другомъ, кромѣ изысканія чиновъ и своихъ набогащеній. Боже только избави невинное отечество отъ несчастливыхъ послѣдованій, но отъ васъ, любезный мой другъ, я не только сего не желаю, но и ожидать не могу, зная, что вы въ томъ понятіями вашими уже утвердились, что всѣ подданные рождаются для Государя и для отечества а не оно конечно для нихъ, слѣдовательно каждому родившемуся подданному очень много времени изъ своей жизни состоитъ непреложнымъ долгомъ напередъ исполнять усердѣйшею службою къ своему Государю и отечеству, нежели промышлять единственно о своихъ чинахъ и обогащеніяхъ, и что тогда только чины достойно украшаютъ, когда оныя дѣятельно заслуживаются; равнымъ образомъ великолѣпныя украшения себя тогда же только достойными признаются, когда оныя приобрѣтаются безпорочною и дѣйствительными заслугами Государю и отечеству, чего единственно я вамъ, сердечный другъ, и желаю и примѣромъ на то вамъ себя съ покойнымъ моимъ братомъ представляю. Мы хотя и при сущихъ большихъ нашихъ недостаткахъ, но никогда въ общежитіи ни малѣйшаго презрѣнія не имѣли.

Прости любезный мой другъ до моего съ вами свиданія. Вѣрь, что при такихъ вашихъ понятіяхъ, если вы только онымъ дадите въ самую глубину вкорениться, то справедливый Творецъ вселенной будетъ конечно васъ сохранять всегда жъ въ совершенномъ своемъ призрѣніи и покровительствѣ, а и я буду умирать съ превполненнымъ отъ стороны дѣтей своихъ въ совершенной радости и сердечномъ успокоеніи, по самую жъ ту минуту въ томъ неотмѣнно пребуду, какъ и теперича есть весь вашъ.

Графъ Панинъ.

2) Изъ Москвы. Октября 26-го дня 1788 года.

Письмо ваше, любезнѣйшій мой графъ Никита Петровичъ, вчерась мною полученное отъ 20-го числа сего мѣсяца подъ № 22-мъ, поставило меня въ смятеніе и безпокойство крайнее, первое потому, что вы сами слушаетесь о невыѣздѣ еще ко мнѣ, нетерпѣніе ваше скорѣе прибыть въ мои объятія возбуждаетъ васъ презрять такую мучительную дорогу, которая у насъ теперича сдѣлалась и каковую погоду и самъ Грейгъ не перенесъ по несносной сырости, а второе и потому, что я въ письмѣ о васъ къ оберъ-камергеру просилъ его, чтобъ доложить о отпускѣ васъ ко мнѣ послѣ Екатеринина дня, предпочтивъ въ ономъ замедленіе вашего отъѣзда величайшимъ и пристойнѣйшимъ дол-

гомъ соблюсти желаніе первой случай воздать присутственное вами восторжествованіе государственнаго праздника, нежели исполнить пылкое нетерпѣніе по любви къ своему отцу; и такъ за то вы меня простите, если оное васъ действительно задержитъ, а я между тѣмъ уже сямъ наказанъ, что каждую минуту навѣдываюсь, не вы ли на дворъ взѣхали, или не несутъ ли ко мнѣ писемъ, что вы отъ худой дороги и погоды гдѣ нибудь занемогли. Боже меня сего да избави! Я хотя васъ за такую нетерпѣливость въ скорѣйшемъ свиданіи со мною очень благодарствую, но желаю больше и всему предпочтительнѣй, чтобы вы были здоровы. У насъ и такъ получено извѣстіе о бѣдномъ К. Дмитріѣ Лобановѣ, что онъ въ траншеи подъ Очаковымъ раненъ пулею подъ ухо и вырѣзана она изъ подзатылка. Мнѣ кажется и во всей головѣ мѣста не много чтобы пресѣчь жизнь, особливо при такой погодѣ въ траншеи. Боже да избави его бѣднннкаго, а въ противномъ случаѣ служба потерпитъ въ немъ очень.

Душею Вашъ.

Графъ Панинъ.

3) Изъ Москвы. Октября 30-го дня 1788 года.

Письмо ваше, любезнѣйшій мой другъ графъ Никита Петровичъ, принесло мнѣ пріятнѣйшее удовольствіе, подъ № 23-мъ, октября отъ 24-го числа, что вы въ добромъ здоровьѣ и что получили вы отъ меня на все разрѣшенія, за которое я васъ теперь, съ мысленнымъ объятіемъ цѣлуя, благодарю и съ сестрицей въ имени вашемъ тоже я исполняю, а ожиданіе мое васъ нетерпѣливостію своею все умножается, такъ что я уже обертываясь, смотря пріѣзда, почти голову мою свергѣлъ.

Почтеннѣйшій господинъ Лоудонъ видно что въ Австрійскихъ солдатахъ робость скоро возстановитъ: помози Боже его старости и дряхлости, а знать, что еще душа у него все прежняя и не столько премудрая какъ господина Ласія и гдѣ лѣстницы ставятъ тутъ знатно онъ самъ, а не только, чтобъ другихъ посылать. Цесарпы Банать не для тогоъ только и испражнили, что стало имъ уже ни ѣсть, ни истреблять нечего, да и зима почти наступила, къ чему и самое крѣпкое здоровье Его Величества Императора необходимо уже требуется. Какъ нашъ бѣдный князь въ Очаковскихъ траншеяхъ вытерпѣваетъ, подкрѣпи его Боже со всѣми при немъ людьми, толико вытерпѣвающими. Не попался бы въ Готенбургъ несчастный король.

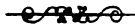
Прости мой любезнѣйшій другъ, пребывай всегда съ Богомъ, я до конца жизни всегда непремѣнно сердцемъ и душею есть весь вашъ

Графъ Панинъ.

Р. S. Васъ, дорогой мой другъ, князь Александръ Борисовичъ, очень благодарствую за послѣднее ваше письмо, полученное мною отъ 23-го числа сего мѣсяца.

Жалѣю о томъ только, что я еще отъ васъ не получилъ воспослѣдовавшаго указа о вашемъ изъ службы увольненіи, съ котораго я копии ожидаю все съ нетерпѣливостію. По вашему письму я и васъ коли не вмѣстѣ съ моимъ Никитушкою, то конечно въ скорости сюда ожидать буду, между тѣмъ же обоихъ васъ вмѣстѣ мысленно обнимаю и всегда вамъ неотмѣнно емь сердцемъ и душою весь вашъ.

Панчнъ.



АЗБУЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЬ.

- Авдулъ-Керимъ**, паша, румелійскій беглеръ бей, чрезвычайный турецкій посолъ, отправленный къ русскому двору, 159, 164, 167, 168, 171, 173, 178, 180, 181, 182, 187, 191, 192, 194, 199, 200. Его письмо къ князю Николаю Васильевичу Репнину, 200 и слѣд.; отвѣтное письмо князя Репнина, 204; упом. 207. Письмо князя Репнина къ нему; упом., 213, 215.
- Авдулъ-Хамидъ**, султанъ, сынъ лишеннаго въ 1730 г. престола Ахмеда III, 172, 201, 210, 213, 217.
- Авоть**, англійскій купецъ, принимаетъ отъ визирскаго банкира тѣ деньги, кои Порты по трактату Россіи платитъ должна 180, 216, 217.
- Августъ II**, король польскій, курфистъ саксонскій. Донесенія Ле-Форты къ нему 295 и слѣд., 304, 333, 339, 345; политика, которой долженъ держиваться король при новой императрицѣ и Биронѣ, 384, 396, 397; упом. 422, 423, 424, 437, 440, 447, 462. Совѣтъ Ле-Форты, что для подкупа необходимо прислать въ С. Петербургъ деньги, брилліанты, фарфоръ, рѣдкости и всего, что могло бы пригодиться: 463, 464; 465, 471.
- Августъ III**, избранный король польскій, курфистъ саксонскій, (умеръ 5 октября, 1763 г.) 130, 397, 398, 470, 473, 475, 476, 477, 478, 479.
- Ададуровъ**, занимается съ В. К. Александромъ Павловичемъ итальянскимъ языкомъ, 26.
- Алединскій**, Александръ Павловичъ, генералъ-майоръ, состоящій при В. К. Михаилѣ Павловичѣ, 85. Его письмо къ Лагарпу, 85; 88, 90, 95; 98, 100, 104, 106, 108, 113.
- Александра Ѳеодоровна**, императрица, 77, 91; 92; 118.
- Александръ I**, Павловичъ, императоръ. Упом. 1, 2, 3. Его письма къ Ф. Ц. Лагарпу, стр. 4 и слѣд. Поздравляетъ Лагарпа съ полученнымъ имъ орденомъ св. Владиміра. Его письменное признаніе въ проступкахъ своихъ, 7, 8; разговоръ между В. Княземъ Александромъ и его наставникомъ, написанный имъ по требованію Лагарпа 8—10; педагогическіе приемы Лагарпа и правила, примененныя имъ при воспитаніи Вели-

- кихъ Князей, 11. (Сравни отчеты Лагарпа К. Салтыкову, напеч. въ «Русской Старинѣ» за 1870 годъ, тетрадь 2-я). Первое время супружества В. К. Александра (бракосочетаніе происходило 28 сентября 1793 г.), 13, 14, 15. Императоръ проситъ Лагарпа писать къ нему отъ времени до времени, и давать ему совѣты въ государственныхъ дѣлахъ, 30. Отзывъ Александра I о вновь учрежденныхъ министерствахъ, 35. Отзывъ императора о Наполеонѣ I 36 — 37. Его политика касательно Швейцаріи, 43—44. Вліяніе Лагарпа на политику Александра I, 1812, 1813 и 1814 годовъ, 44, 45. Отзывъ императора о своихъ дѣйствіяхъ на Варшавскомъ сеймѣ и Ахенскомъ конгрессѣ, 48; жалуется, что у него мало хорошихъ сотрудниковъ, 49. Его смерть, 50 и слѣд. Слова императрицы Елисаветы Алексѣевны о жизни, дѣятельности и отношеніяхъ къ ней императора Александра I, 50—51. Мысли, высказанныя о покойномъ императорѣ В. К. Константиномъ Павловичемъ, 64—65. Письмо матери императрицы о смерти его, 114 и слѣд. Письма императора Николая о смерти его, 119. Упом. вообще: 55, 57, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 71, 74, 75, 76, 80, 87, 88, 92, 93, 94, 95, 99, 100, 101, 104, 106.
- Александръ II, Николаевичъ, императоръ, отзывъ о немъ въ 1827 г. имп. Маріи Фёдоровны, 118.
- Александръ, Александровичъ, наследникъ цесаревичъ. Вслѣдствіе письма его къ г. Моноду, вся переписка членовъ императорскаго дома съ Лагарпомъ поступила въ собственность Цесаревича. Переписка эта хранится нынѣ въ Госуд. Архивъ въ С. Петербургѣ, 3.
- Александровичъ, отправленъ польскимъ королемъ Станиславомъ Августомъ къ турецкому султану. Желаніе короля видѣть контръ посольство со стороны Турціи, 206.
- Алексѣевъ, Иванъ Алексѣевичъ, камердинеръ, сопровождаетъ В. К. Михаила Павловича во время его путешествія по Италіи, 86.
- Алексѣевъ, Иванъ, аудиторъ С. Петербургскаго пѣхотнаго полка, произведенъ въ оберъ-аудитора, 161.
- Алексѣй Михайловичъ, царь, упом., 128, 344.
- Алексѣй Петровичъ, царевичъ, 311.
- Али, -паша двубунчужный, былъ назначенъ для провозженія графа А. И. Румянцова до Царяграда, 183.
- Альбедиль, упом. въ письмѣ имп. Маріи Фёдоровны къ Лагарпу, 117.
- Анна Іоанновна, императрица; упом., 124; упом. какъ герцогиня Курляндская, 299. Денеши резидентовъ и министровъ саксонскихъ, къ ея царствованію относящихся, стран. 342 и слѣд. Ея избраніе на всеросс. престолъ и объявленіе о томъ войскамъ и народу, 342; упом. 344, 345. При избраніи ея объявлены условія, ограничивающія самодержавіе, и трудно терпимыя, 345. Три проекта для учрежденія новаго правленія, 345. Планы эти подають поводъ къ волненіямъ въ *мелкомъ* дворянствѣ и духовенствѣ, 347, 353. Вельможи и дворянство занимаются составленіемъ новаго образа правленія, 347—348. Мысли Ле-Форты, что вновь избранная императрица согласится на какія угодно стѣснительныя условія, а потомъ сдѣлаетъ, что захочетъ, 348. Письмо Ягужинскаго къ ней, 350. Верховный тайный совѣтъ дѣйствуетъ совершенно деспотически; общее неудовольствіе, 352. Пункты, подписанные имп. Анною, 352. Чины и составители проектовъ конституціи, не имѣя, по мыслію Ле-Форты, истиннаго понятія о

свободѣ, смѣшиваютъ ее съ *своеволіемъ*, 354. Прибытіе имп. Анны въ Всесвятское, 354, 355. Пункты принятые и подписанные Императрицею въ Митавѣ, 355, 359, 361, 363. (Сравни новые документы, относящ. къ избранію имп. Анны Іоанновны и напечатанные въ журналѣ «Заря» за 1870 г., № 1 въ Приложеніяхъ). Ея пріѣздъ; она объявляетъ себя шефомъ кавалергардовъ; крики, колѣнопреклоненіе и слезы ихъ, 355. Императрица утѣшаетъ сродичей своихъ, 356. Чины благодарятъ ее за принятіе пунктовъ, 356; отвѣтъ ея на рѣчь князя Дмитрія Голицына, 357. Всѣ довольны ея дѣйствіями, кромѣ вельможъ, 357. Занимаются программю будущаго государственнаго управленія, 358. Несогласія между членами Верх. Т. Совѣта; чѣмъ пользуется Государыня для укрѣпленія *Самодержавія*, 360, 361. Чины продолжаютъ составлять проекты новаго государственнаго управленія; два проекта, 361 — 365. Волненіе всѣхъ партій, 366 — 367. Императрица объявляетъ себя по всеподданнѣйшей просьбѣ генералитета и мелкаго дворянства *Самодержицею* Россіи; титулъ этотъ ею великодушно принять отъ вѣрноподанныхъ, 366 — 367; 368, 369. Анна Іоанновна выражаетъ слезами и вздохами все свое горестное положеніе передъ сестрою своею, 367; упом. 369. Уничтожаетъ въ торжественномъ собраніи условія, ею въ Митавѣ подписанныя, 369, упом. 371. Отстраненіе Верх. Т. Совѣта и возстановленіе во всей силѣ Сената, 372. Милостивое обращеніе съ подданными, 374, упом. 376. Намѣреніе переѣхать въ С. Петербургъ, 376. Желаніе учредить Кабинетъ (Апрѣль 1730 г.), 377; 379. Коронація, 380. Проекты новыхъ реформъ въ государственномъ управленіи 381, упом. 384, 386. Отмѣненіе закона импер.

Петра I о наслѣдствѣ по достоинству, 387; упом. 390, 391 и слѣд. Въ Россіи боятся аристократической олигархіи болѣе, нежели деспотической монархіи, 391. Король Августъ II отправляетъ къ императрицѣ нѣсколько музыкантовъ, актеровъ и пѣвицъ, 422 — 423, 424, 425; упом. 427, 429. Отзывъ Ле-Форты о русскомъ дворѣ, послѣ 20-ти лѣтняго знакомства съ нимъ; и о подкупности верховниковъ, 430, 431. Рѣшеніе переѣхать въ С. Петербургъ, 431; 432. О покупкѣ въ Римской имперіи герцогства или графства для Бироа, 435. Учрежденіе кабинета; члены его, 436; опредѣленіе значенія и вѣса членовъ его, 437; занятія членовъ кабинета, 438; кабинетъ учрежденъ для обузданія власти сената, 437, 439; оскорбительныя выходки Ягужинскаго противъ Кабинета, 439, 441, 446. Намѣреніе императрицы построить между Рягою и Митавою загородный дворецъ — Аннабургъ, 442; 445. Уничтоженіе *старой* русской партіи, 446, 448; презрительный отзывъ объ этой партіи Ле-Форты, 449. Переѣздъ въ С. Петербургъ, 447. Владычество иностранцевъ; наступило царствованіе, гдѣ требуется безпрекословное повиновеніе, 448. Импер. подкрѣпляетъ всѣми мѣрами Самодержавіе; 449, 450. Упом., 453, 459, 460. Ле-Фортъ представляетъ самую мрачную картину состоянія Россіи: подкупность верховниковъ и женъ ихъ, народъ, въ ихъ числѣ и священники, ропщеть, что имъ управляютъ иностранцы, 462, 463, 464, 465, 470 — 471. Желаніе изв. партіи, чтобы императрица вышла замужъ за иностраннаго принца, 465. Курляндскія дѣла и просьба о подтвержденіи правъ и привилегій Курляндіи, 466 — 467; значительныя суммы пересылаются въ Курляндію, 467. Ту-

- реція дѣла, требованія Порты у Россіи, 468, 469. Польскія дѣла; подкупность поляковъ и необходимость подарковъ при избраніи новаго короля, послѣ смерти короля Августа II; суммы, посланныя отъ русскаго двора, 471, 474. При русскомъ дворѣ требуется знакъ милости и издержки: хотѣть пировать, и чтобы всѣ чувствовали избытокъ и знаки вниманія, 470—471. Дѣла татарскія и турецкія, 473. Персидскія дѣла, 473. Требованія со стороны Россіи у Прусскаго двора, касательно Польши и Императора, 475. Польскія и Прусскія дѣла, 477—478.
- Анна Леопольдовна** (Елисавета-Екатерина-Христина, принцесса мекленбургская), впоследствии правительница, 354, 356, 383, 389, 390, 395, 396, 405, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418. Слухи о выдачѣ замужъ принцессы за втораго сына короля прусскаго, 431, 432, 434; другое извѣстіе, что идетъ рѣчь о свадьбѣ ея съ наследнымъ принцемъ прусскимъ, 432, 434; упом. 443, 446, 447, 448, 462, 465, 469, 470, 471.
- Анна Петровна**, великая княгиня; супругъ ея Карлъ Фридрихъ, герцогъ голштинскій, извѣстіе о смерти ея и о субсидіяхъ, 309, 350.
- Анна Ѳедоровна** (Юлія-Генріетта-Ульриха), дочь герцога Саксенъ Кобургъ Зальфельдскаго Эрнеста Фридриха, род. 23 сентября 1781 года; супруга В. К. Константина Павловича, съ которою онъ развелся въ 1821 году, 19, 23, 60, 61, 62.
- Анисимовъ**, Иванъ, придворный лакей, 86.
- д'Анстеть**, уном. въ письмѣ В. К. Константина Павловича къ Лагарпу, 81.
- Антонъ Ульрихъ**, принцъ Брауншвейгъ-Бевеерскій, супругъ принцессы Анны Леопольдовны, 396, 405, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 469, 470.
- Антуанета**, принцесса Саксенъ-Кобургская, сестра супруги В. К. Константина Павловича, 60.
- Апраксинъ**, графъ Ѳеодоръ Матвѣевичъ, генераль-адмиралъ, членъ верхов. тайнаго совѣта (род. 1661 + 10-го ноября 1728 года), 299, 301.
- Арсеньева**, Варвара Михайловна, невѣстка князя Меншикова, 305, 306, 308.
- Арсеньевъ**, Василій Михайловичъ, гофмейстеръ и Св. Александра Невс. кав., 425.
- Архивголецъ**, I. В., авторъ исторіи семилѣтней войны, 21.
- Ассебургъ**, баронъ, русск. посланникъ въ Регенбургъ, 167.
- Ахмедъ-Бей**, Кашиджи-паша двубунчужный, правитель Лариссіи, назначенъ къ послу князю Н. В. Решнину встрѣчать и сопровождать его до Константинополя, 179, 181, 201, 203, 204, 211, 214.
- Ахметъ**, сераскиръ, трехбунчужный паша, войско его совершенно разбито княземъ Н. В. Решнинымъ, 144.
- д'Ашъ**, баронъ, резидентъ въ Варшавѣ, 200, 206, 207.
- Бада**, состоящ. при русскомъ посольствѣ въ Вѣнѣ, 170.
- Балкъ-Полевъ**, Павелъ Ѳеодоровичъ, камергеръ, 373.
- Бандемиръ**, полковникъ, 328.
- Бантышъ-Каменскій**, Д. Н. 122.
- Баркъ**, австрійскій генераль, 158, доставляетъ свѣдѣнія графу П. А. Румянцову о тайныхъ намѣреніяхъ Австрійскаго правительства, 159.
- Баро**, купецъ изъ Кенигсберга, 455.
- Барятинскіе**, князья, 353.
- Барятинскій**, князь Иванъ Ѳеодоровичъ, генераль-аншефъ, женатый на графинѣ Натальѣ Гавриловнѣ Головкиной (умеръ

- въ маѣ 1738 г.) Его споръ съ фельд-маршаломъ, княземъ Долгоруковымъ, 370, 371, 373, 473.
- Барятинскій**, князь Иванъ Сергѣевичъ, генераль-поручикъ; жен. на принцессѣ Екатеринѣ Петровнѣ Гольштейнъ-Бекской; находился въ теченіи 12 лѣтъ (съ 1773—1785 г.) посланникомъ въ Парижѣ (род. 1738 † 1811 г.), 167.
- Бассевичъ**, тайный совѣтникъ, презрительный отзывъ о немъ императрицы Анны Іоанновны, 460.
- Бартеневъ**, П. И., 122.
- Бауеръ**, баронъ, сынъ генерала Бауера; упом. о его женитьбѣ на дочери генераль-лейтенанта Брюса, 347.
- Байковъ**; импер. Александръ поручаетъ ему вручить письмо Лагарпу, 36.
- Бергъ**, генераль, посылаетъ чрезъ графа Н. И. Панина сыну своему, наход. въ свитѣ при посольствѣ князя Репнина, деньги, 187.
- Бергъ**, дворянинъ посольства, 187.
- Бернадотъ**, Іоаннъ, впоследствии король шведскій (Карлъ XIV), 46.
- Бертранъ**, упом. какъ учитель Лагарпа, 1.
- Бестужева-Рюмина** (Анна Екатерина), супруга канцлера графа Алексѣя Петровича, (она была дочь Іоанна Фридриха Бѣтtingера, который Петроми I былъ опредѣленъ резидентомъ въ Гамбургѣ и въ нижній саксонскій округъ, дочь его умерла 1763 г.), 305.
- Бестужевъ-Рюминъ**, графъ Петръ Михайловичъ, въ 1700 г. стольникъ; дѣдъ князя Михаила Никитича Волконскаго, былъ гофмейстеромъ, при герцогинѣ Курляндской Аннѣ Іоанновнѣ, род. 1664 † 1743 г., сообщаетъ князю Волконскому свѣдѣнія о государствен. управленіи до Петра I и послѣ него... 123; 305, 375.
- Бестужевъ-Рюминъ**, графъ Михайло Петровичъ, (род. 1681 † 1760 года), находился посланникомъ въ Швеціи съ 1721 г. по 1741 годъ, 406, 410, 440, 479.
- Бестужевъ-Рюминъ**, графъ Алексѣй Петровичъ, (род. 1693 † 1766 г.) вполн. государ. канцлеръ, 299, 389, 410, 411, 412, 413, 419.
- Бидло**, Николай, лейбъ-медикъ, сынъ знаменитаго лейденскаго профессора и лейбъ-медика короля англійскаго Вильгельма III, Готфрида Бидло, 315, 341, 344, 385.
- Билленбергъ**, баронъ, кавалеръ австр. посольства при имп. Петрѣ II, 336.
- Биронъ**, Бенинья, супруга оберъ-камергера (рожд. Трейденъ) 380; совѣтъ Ле-Форты, что необходимо подкупить ее семейство и родственниковъ ея, 380, 424, 447, 451, 465, 468, 470.
- Биронъ**, княгиня Александра Александровна (рожд. Меншикова) † 1736 году; супруга Густава Бирона, 456.
- Бироны**, дѣти оберъ-камергера: дочь 5-ти лѣтъ и младшій сынъ 3 лѣтъ, 451.
- Биронъ**, Карлъ (?), графъ, капитанъ, а ему только 8 лѣтъ, 450.
- Биронъ**, Эрнестъ Іоаннъ, оберъ-камергеръ, вполн. рейхсграфъ римской имперіи и герцогъ Курляндскій; 373, 380, 381; импер. Анна жалуетъ ему знач. земли въ Лифляндіи, 381; 382, 384, 385, 386; 389, 394, 403, 404, 405, 406, 408, 409, 410, 411, 412, 413; упом. о ссылкѣ его и семейства его 413, 414, 424, 426, 427, 828, 429, 430, 431, 432, 434, 435, 437, 440, 442, 446, 447, 448, 449, 451. Его отзывъ о Минихѣ: что онъ видитъ опасность согрѣтъ на груди змѣю эту 452; 453, 454; зlobенъ на Миниха, называетъ его хамелеономъ 454; 459, 460, 461, 462; намѣреніе саксонцевъ и поляковъ подкупить его 462, 463, 464, 465; извѣстія о планахъ избрать его въ герцо-

- ги Курляндскіе, 465 — 466; 471, 476, 477, 478.
- Биронъ, Густавъ, маіоръ гвардіи Измайловскаго полка, братъ герцога Курляндскаго, вполн. генераль-аншефъ, 386, 429; упом. о его женитьбѣ на дочери князя Меншикова, княжнѣ Александрѣ Александровнѣ, 456.
- Бирколицъ, капитанъ, 422 — 423; 424.
- Бисмаркъ, генераль-маіоръ, слухи о бракѣ его съ сестрою оберъ-камергерши Биронъ, Трейденъ, 470, 472.
- Блазевдорфы, сестры, одна проживаетъ у голандскаго резидента, другая у сестеръ фаворита, 319, 320.
- Блумвентрость, Іоаннъ Деодатъ (Иванъ Лаврентьевъ), докторъ медицины, въ 1722 г. ему пожаловано званіе архіатра, умеръ 11-го марта 1756 г.; 341, 344, 385; надъ нимъ назначается слѣдственная коммиссія, 385.
- Блумвентрость, Лаврентій, докторъ медицины, лейбъ-медикъ, президентъ Академіи Наукъ, сынъ лейбъ-медика царя Алексѣя Михайловича, Лаврентія Алферова, † 24 марта 1755 г., 341, 344; 385. Надъ нимъ назначается слѣдственная коммиссія, 385.
- Бонапартъ, упом. какъ первый консуль, 2, 36, 37, 75.
- Борстель, упом. въ письмѣ В. К. Константины Павловны къ Лагарпу, 81.
- Ботта, маркизь де Ботта, венгерскій уполномоч. министръ при русс. дворѣ, 415.
- Браницкій, 130.
- Бревернъ, тайный совѣтникъ, ученикъ и покорнѣйшій слуга Остермана, 410, 419.
- Бринкъ, Карлъ, корнетъ польскій, командированъ къ посольству кн. Репнина, 163.
- Брылкинъ. (Въ статьѣ М. Лонгинова: Русскій генералитетъ въ началѣ 1730 г.; Вос. вѣкъ, книга III, стр. 177, поставлено имя фонъ-дербъ-Бринкенъ), 373.
- Брюсъ, графиня Прасковья Александровна, родная сестра генераль-фельдмаршала П. А. Румянцева, 159.
- Брюсъ, графъ Александръ Романовичъ, племянникъ фельдмаршала Брюса, адъютантъ фельдмаршала Долгорукаго. Его женитьба на дочери т. сов. князя Михаила Владиміровича Долгорукаго, бывшаго губернатора Сибири, впоследствии возведенъ имп. Анною Іоанновною въ графское достоинство *въ память знаменитыхъ заслугъ его дяди*; съ нимъ въ 1791 г. пресѣклось въ Россіи мужское поколѣніе Брюсовъ, 327, 480.
- Брюсъ, Романъ Вилимовичъ, генераль-лейтенантъ, старшій братъ графа Якова Брюса, 347.
- Будбергъ, генераль, великій князь Константинъ Павловичъ поручаетъ ему вручить письмо и планъ Лагарпу, 61.
- Будбергъ, сопровождаетъ принцессу Саксенъ-Кобургъ-Заальфельдскихъ, 19, 24.
- Бутурлинъ, Александръ Борисовичъ, впоследствии графъ и генераль-фельдмаршалъ, (род. 1704, † 1767 г.); язвительный отзывъ о вѣтъ Ле-Форта, 296; презрѣніе къ нему Ле-Форта, 325; 378.
- Бутурлина, княжна Анна Михайловна (рожд. Голицына), упом. 296.
- Бѣловъ, отправленъ Ле-Фортомъ въ Митаву, 371, 372.
- Бѣлосельскій, князь Андрей Михайловичъ, сынъ вице-адмирала и генераль-кригсъ-коммисара флота, русск. посланникъ въ Дрезденъ, гдѣ и скончался въ 1779 г.; 167.
- Ведингъ, полковникъ, бывшій генераль-адъютантъ фельдмаршала Долгорукаго, 444.
- Вендигеръ, генераль, 374.

- Венюковъ, Михаилъ, Лакей В. К. Михайла Павловича, 86.
- Верещагинъ, Николай Васильевичъ (род. 1744 г. † 1807 г.), генераль-маіоръ, былъ наставникомъ имп. Александра I по части наукъ математическихъ и военныхъ, 26.
- Верокай, Іоаннъ, скрипачъ, 422, 424.
- Веселицкій, статскій совѣтникъ, 137.
- Вестфаленъ, датскій посланникъ при им. Петрѣ II, 329.
- Веймарнъ, Ив. Ив., генераль-поручикъ, временно назначенъ въ 1770 г. посланникомъ въ Польшу, 137.
- Вейсбахъ, Іоаннъ Бернгардъ, генераль-аншефъ, 443.
- Вейсманъ, генераль; похвала ему отъ графа П. А. Румянцева, 145, 146.
- Вильямсъ, упом. въ письмѣ имп. Александра къ Лагарпу, 35, 39.
- Вильде, подполковникъ, посланъ къ турецкому чрезвыч. послу, 173. Имъ интересуется графъ П. А. Румянцовъ, 174.
- Витовтовъ, Александръ Александровичъ, т. сов. и статсъ-секретарь; ему поручено импер. Александромъ попеченіе о неимущихъ и всѣ учрежденія, до сего касающіяся; желаетъ сообщить Лагарпу нѣсколько опытовъ трудовъ своихъ по этимъ вопросамъ, 34.
- Войковъ, Степанъ Матвѣевичъ; его сына опредѣляютъ къ воинской командѣ, 143.
- Войковъ, Оедоръ Матвѣевичъ, (род. 1703, † 1778 г.; генераль-аншефъ, при им. Елисаветѣ посоль въ Варшавѣ, кievскій генераль-губернаторъ, 173. Его письмо къ кн. Репнину, 175—176; 178, 184, 212, 213.
- Волконскій, князь Михаилъ Никитичъ, генераль-аншефъ, членъ государ. совѣта (род. 1713, † 1789 г.), московскій генераль-губернаторъ, сенаторъ, назначенъ въ 1769 г. посломъ въ Польшу. Его проектъ о лучшемъ учрежденіи судейныхъ мѣстъ, поданный им. Екатеринѣ II въ 1775 г., 122 и слѣд.; 137, 138, 185.
- Волконскій, князь Григорій Семеновичъ, 133.
- Волконскій, князь Николай Григорьевичъ, (указомъ 12 іюля 1801, послѣ кончины дѣда своего князя Н. В. Репнина онъ получилъ фамилію Репнина), 133.
- Волконскій, князь Сергѣй Григорьевичъ, спасаетъ часть семейнаго архива князей Репниныхъ, 128.
- Волконская, княгиня Аграфена Петровна, сестра канцлера, замужемъ за княземъ Никитою Ѳедоровичемъ Волконскимъ, 299, 305. (См. Росс. Родосл. Сборникъ. С. П. Б. 1840.)
- Волконскій, князь Никита Ѳедоровичъ, женатъ на дочери графа Петра Михайловича Бестужева-Рюмина, Аграфенѣ Петровнѣ, 299, 305.
- Волынскій, Артемій Петровичъ, кабинетъ-министръ при Аннѣ Іоанновнѣ съ 1738 г.; 387, 389, 404, 406, 407, 408, 409, 410, 421.
- Вольтеръ, упом. о погибшей въ 1812 г. переписки его съ княземъ П. В. Репнинымъ, 128; 143.
- Воронцовъ, графъ Семень Романовичъ, полковникъ, 153, 154; пожалованъ въ бригадиръ, 154.
- Воронцовъ, Михаилъ Ларионовичъ, впоследствии графъ и канцлеръ; упом. камеръ-юнкеромъ, 417.
- Вратиславъ, графъ, австрійскій посланникъ при русскомъ дворѣ, 309, 310, 319; безтактность его дѣйствию, 319; 320, 321; 322, 333, 346, 348, 359, 382, 383, 469.
- Вяземскій, князь Александръ Алексѣевичъ, жен. на княжнѣ Еленѣ Никитишнѣ Трубецкой, генераль-прокуроромъ въ продолженіе 30 лѣтъ, съ 1762 г. управлялъ тайною канцелярією, 135, 176, 185; его письмо къ послу князю

- Н. В. Репнину, 209; 220, 221, 234, 249, 251, 269. Его рапортъ императрицѣ Екатеринѣ II и при немъ приложена табель о госуд. доходахъ, расходахъ и о остаткахъ за 1784 г. 268 и слѣд.
- Гавриловъ, Иванъ, кучеръ В. К. Михаила Павловича, 86.
- Гавриль, митрополитъ Новгородскій и С. Петербургскій, 154.
- Гакманъ, сообщаетъ В. К. Александру Павловичу извѣстія о Лагарпѣ, 20; занимается съ Великимъ Княземъ, 21, 25, 28.
- Гальвиаль, импер. Александръ, по желанію Лагарпа, опредѣляетъ его на службу; мнѣніе императора о принятіи иностранцевъ въ русскую службу, 37.
- Гвицель, маіоръ, комендантъ крѣпости Журжи; при немъ случилась потеря и сдача этой крѣпости, 144.
- Гвинингъ, Вильгельмъ, генералъ-поручикъ, умеръ 12 апрѣля 1750 года, 303.
- Гворгъ I, король англійскій, 478.
- Гворгій Дашковъ, архіепископъ Ростовскій. Его старанія о возстановленіи патриаршества и о выборѣ его въ зтой санъ, 327. (Сравни ст. И. Чистовича: Теофанъ Прокоповичъ и его время стр. 229 и слѣд.)
- Гвирихъ, принцъ прусскій, съ октября 1770 г. по 19 января 1771 года въ С. Петербургѣ, 143.
- Гврманъ, Эрнстъ, профессоръ марбургскаго университета; его введеніе ко второй серіи дипломатическихъ документовъ изъ дрезденскаго архива 388 и слѣд.; указаніе на его «Исторію Росс. Госуд.» 130 136, 390.
- Гика, Григорій, молдавскій господарь, его письмо къ князю Н. В. Репнину, 152; 181, 190; жители Молдавіи весьма недовольны его правленіемъ; заботы по этому поводу князя Н. В. Репнина, 190; 192. Его письмо къ кн. Репнину, 208. Отвѣтное письмо кн. Н. В. Репнина, 209. Резолюція имп. Екатерины II на жалобы и донесеніе кн. Репнина о дурномъ управленіи князя Гики, 211, 212, 213.
- Гилленборъ, шведскій графъ, 405.
- Глѣбовъ, Фодоръ Ивановичъ, порученіе отъ графа П. А. Румянцова, 188.
- Говень, маіоръ, посланъ съ депешами отъ кн. Репнина къ полковнику Петерсону, 195.
- Голицына, княжна Марія Михайловна младшая, впол. за княземъ И. П. Прозоровскимъ, 466.
- Голицынъ, князь Михаилъ Михайловичъ, генералъ-фельдмаршалъ, 296, 299, 301, 308, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 350, 352, 372, 377, 380, 382, 384.
- Голицынъ, князь Дмитрій Михайловичъ, т. сов., 299, 301, 342: предлагаетъ въ торжественномъ собраніи избрать герцогиню Курляндскую на престолъ росс., 342, 343, 344, 345, 346; увѣреніе Ле-Форта, будто всѣ олигархическія идеи выходятъ отъ сего чловѣка властолюбиваго и опаснаго, 352; и будто со времени Петра I онъ постоянно имѣлъ въ виду ограничить самодержавіе, 352; произноситъ рѣчь имп. Аннѣ Іоанновнѣ, 357. Отвѣтъ императрицы, 357, 372, 377, 379, 382, 384, 390, 404, 420, 466.
- Голицынъ, князь Дмитрій Михайловичъ, (род. 1721, † 1703), былъ русскимъ посломъ въ Вѣнѣ съ 1761 г. по 1792 г., 169.
- Голицынъ, князь Александръ Михайловичъ, генералъ-аншефъ, (род. 1718 г. † 1783 г.), 138; главнокомандующій арміею въ турец. компаніи 1768 — 1774 гг., 139, 141, 185.
- Голицынъ, князь Петръ (?) Михайловичъ,

- (у Лонгинова Вос. вѣкъ, книга III стр. 177 онъ названъ Алексѣемъ Дмитриевичемъ) сынъ фельдмаршала, камергеръ, 373.
- Голицынъ, князь Дмитрій Алексѣевичъ, въ продолж. 30 лѣтъ русскій посланникъ въ Гагъ, 167.
- Голицынъ, князь Ѳеодоръ Николаевичъ, 133.
- Голицыны, князя, 305, 343, 353, 420.
- Голіонка, Данила, нѣжинскій житель, купецъ; его разоряютъ совершенно татары; графъ Румянцовъ проситъ князя Репнина оказать ему въ исканіи его благодѣяніе, 198.
- Головинъ, графъ Николай Ѳеодоровичъ, адмиралъ, сынъ генераль-фельдмаршала графа Ѳеодора Алексѣевича († 1745 г.), 419.
- Головинъ, графъ Ѳеодоръ Алексѣевичъ, посольской канцеляріи начальный президентъ, 333, 346.
- Головкинъ, графъ Александръ Гавріловичъ, д. т. сов., полномочный посолъ въ Пруссію и Голландію, 414.
- Головкинъ, графъ Гавріиль Ивановичъ, канцлеръ, старшій кавалеръ ордена Св. Андрея Первозваннаго, умеръ 20 января 1734 г., 299, 301, 344, 351, 353, 356, 357, 366, 369, 370, 372, 377, 394, 414, 436, 437, 439, 471.
- Головкинъ, графъ Иванъ Гавріловичъ, старшій сынъ канцлера, д. т. сов., былъ полномоч. министромъ въ Голландію и сенаторомъ, сконч. 1734 года, 301, 441, 444.
- Головкинъ, графъ Михайль Гавріловичъ, сынъ канцлера, генераль-маіоръ, 373, 414, 415, 416, 418.
- Голомбѣвскій, русскій резидентъ въ Польшѣ, 461.
- Гопъ, племянникъ извѣстнаго амстердамскаго банкира, 150, 151.
- Горинскій, Аѳанасій, рейтарской команды вахмистръ, 176.
- Гриммъ, баронъ Фридрихъ Мельхіоръ, 1.
- Гросъ, русс. повѣренный въ дѣлахъ въ Гамбургѣ, 167.
- Гульфъ, Захаръ Захарьевъ сынъ (Zacharias von der Hulst), докторъ медицины, 385.
- Гумбольдъ, Александръ, 47.
- Гунигъ, англійскій посланникъ въ С. Петербургъ, 186.
- Густавъ IV, король шведскій. Его пріѣздъ въ С. П. Б., 26.
- Даревскій, подполковникъ, любимецъ Сапегъ, бывшій старшій адъютантъ князя Меншикова, 450.
- Девлетъ-Гирей, ханъ крымскихъ татаръ, 194; мнѣніе князя Н. В. Репнина о крымскихъ и татарскихъ дѣлахъ, 194, 198. (Сравни И. В. Цинкѣйзена Исторія Оттоманской Имперіи въ Европѣ. Т. VI, стр. 126 и слѣд.)
- Денисовъ, подполковникъ и донскихъ войскъ полковникъ, 164.
- Дерендели, паша, верховный визиръ, 172, 186.
- Державинъ, Гавріиль Романовичъ (1743 † 1816 г.); въ 1782 г. коллежскій совѣтникъ; — подписался на росписи госуд. дох. и расх. на 1782 г., 249.
- Джефферсонъ, импер. Александръ желаетъ знакомства его, 40.
- Дидеротъ, упом. о погибшей въ 1812 г. переписки его съ княземъ П. В. Репнинымъ, 128.
- Долгорукова, княгиня Прасковья Юрьевна (рожд. Хилкова, умерла въ 1730 г.) супруга князя Алексѣя Григорьевича, 323, 330.
- Долгорукая, княжна Екатерина Алексѣевна (род. 1712 † 1745 г.), обрученная невѣста им. Петра II, потомъ супруга ген. поруч. графа А. Р. Брюса, 318, 319, 320, 323, 324, 326,

- 327, 331, 332, 333, 334, 335, 336; слухи, что она не желает брака съ императоромъ, 336; а царь жалѣеть, что предложилъ ей руку свою 337; упом. 338; ненавидитъ брата фаворита, 339, 340, 341; планы Долгорукихъ касательно престолонаследія, въ случаѣ смерти им. Петра II, 341; 343, 345, 346, 460; слухи будто она беременна отъ Царя Петра II, 376; разрѣшается отъ бремени дочерью 377; 378, 395.
- Долгорукова, княжна Елена Алексѣевна, (род. 1715 † 1799 г.), за мужемъ за княземъ Юріемъ Юрьевичемъ Долгоруковымъ; слухи будто им. Петръ II обручится съ княжною Е. А. 320, 324, 326, 327, 330, 331, 333; наружность и качества ея 324; Петру II не нравятся общество дочерей князя Алексѣя Григорьевича, 332; нелюбезность Петра II, 332.
- Долгоруковъ, кн. Вас. Владиміровичъ, генералъ-фельдмаршалъ, 297, 298, 299, 304, 302, 303, 304, 309, 310, 311, 313, 323, 327, 333, 340, 343; — объявляетъ въ торжественномъ собраніи, что пока будетъ жива хотя единая отрасль царскаго рода, онъ не позволитъ Долгорукимъ домогаться престола, 343, 345, 346, 349, 350, 353, 360. Дерзкій отвѣтъ преобразенцевъ на предложеніе его присягнуть Верховному Т. Совѣту, 360, 369, 370. Его споръ съ кн. Бятынскимъ, 370, 371, 372, 377, 379, 391, 395, 396, 407, 420, 427; свидѣнія о его арестѣ 443—444, 445, 447, 448, 471.
- Долгоруковъ, князь Михаилъ Владиміровичъ, т. сов., сенаторъ, бывший губернаторъ Сибири; отецъ покорителя Крыма, 327, 377; губернаторомъ въ Астрахани, 378, 387, 407.
- Долгоруковъ (Крымскій), князь Василій Михайловичъ (род. 1722, † 1782 г.), командующій второй арміей, 157; 167, 185.
- Долгоруковъ, князь Василій Лукичъ, т. сов., 313, 321, 323, 336, 342, 343, 344, 345, 346; составляетъ планъ новаго образа правленія; пункты и условія его партіи, 354, 357; — его хитрая политика, 358—359; 366; — упадокъ его власти при дворѣ, 368, 370; — пререканія между нимъ и княземъ Черкасскимъ, 368, 369; 372, 377, 378; — ссылка его въ Сибирь, 379, 390, 395, 407.
- Долгоруковъ, князь Алексѣй Григорьевичъ, отецъ фаворита, 297, 299, 304, 307, 312, 317; заботится, чтобы выборъ царской невѣсты палъ на одну изъ его дочерей; им. Петръ II расположенъ къ младшей дочери, 318; 322, 323, 324, 325, 327, 330. Ле-Форть сравниваетъ его съ кн. Меншиковымъ, 330, 331, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343; мнѣніе, что это семейство погибло, 343, 345; увѣреніе, что казна истощена имъ и царскій дворъ порядкомъ очистимъ имъ; пропаша царскихъ драгоценныхъ вещей, 345, 346, 359, 360; онъ ничтоженъ и презираемъ, 347, 348. Его выѣздъ съ семействомъ въ одно изъ своихъ помѣстій, 358, 359, 360, 361. Приказъ им. Анны Іоанновны отыскать у нихъ деньги (1½ мил.) и вещи царскія, 374. Ле-Форть произноситъ самый строгій приговоръ надъ дѣйствіями его и семейства его, 375—376; 377; ссылка его и супруги въ Соловецкъ, 378, 379, 395.
- Долгоруковъ, князь Иванъ Алексѣевичъ, фаворитъ императора Петра II, 297, 299, 300, 301, 303, 304, 307, 310, 312, 313, 314, 317, 319, 320, 321, 323, 324, 325, 328, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 343. Слухи объ истощеніи имъ

- госуд. казны, 345, 346, 360, прерзаніе къ нему, 347; 356, 358, 359, 361, 374; его алчность, 376, 377; его ссылка въ Сибирь, 378; 407.
- Долгорукій, князь Александръ Григорьевичъ, 378.
- Долгорукій, князь Иванъ Григорьевичъ, бывший повѣренный при Голштинскомъ дворѣ, назначенъ воеводою въ Вологду, 378, 407.
- Долгорукій, князь Сергій Григорьевичъ, братъ Алексѣя, посланникъ въ Польшу, 333, 336, 378; съ женою и восемью дѣтьми, высланъ въ свое имѣніе, 378, 407.
- Долгорукій, князь Юрій Юрьевичъ, 393, 444, 447.
- Долгоруковъ, князь, русск. посланникъ въ Берлинъ, 167.
- Долгорукіе, князья, 300, 301, 302, 303, 304, 313, 318, 317, 320, 323, 324, 331. Долгорукіе, кромѣ отца царской невѣсты, со страхомъ ожидаютъ этого брака, въ увѣренности будучи, что настанетъ день, когда имъ всёмъ придется заплатить за эту *безумную ставку*, 331; 336, 339, 340, 341, 342, 343, 353, 377; оцала и ссылка многихъ изъ князей Долгорукихъ, 377; 378; 379, 389, 404; упом. о заговорѣ ихъ, 394, 404, 405, 406, 407, 419.
- Доминианъ, римскій императоръ, упом. въ письмѣ Вел. К. Александра къ Лагарпу, 6.
- Дризенъ, внучка графа М. И. Ламздорфа. Старшая дочь графа Матвѣя Ивановича Ламздорфа, Софія Матвѣевна, была замужемъ за полковникомъ Дризенномъ, 108.
- Дюранъ, французскій посланникъ въ С. Петербургъ, 186.
- Евдокія Ѳедоровна, заточенная царица, первая супруга им. Петра I, изъ рода Лопухиныхъ (Елена въ монашествѣ), 296, 299, 300; 304, 306, 323, 326, 341, 345; смерть ея, 435.
- Екатерина I, императрица, 124, 320, 329, 390, 401, 419, 465.
- Екатерина Іоанновна, герцогиня мекленбургская, супруга ея — герцогъ Карлъ Леопольдъ, 354, 356, 367. Ея смѣлый совѣтъ императрицѣ Аннѣ Іоанновнѣ, 369; упом. 374, 392, 472.
- Екатерина II, Алексѣевна, императрица, 3, 16. Князь М. Н. Волконскій, подаетъ ей, въ 1775 году, проектъ о лучшемъ учрежденіи судебныхъ мѣстъ, 122 — 127. Источники для свѣдѣній о состояніи государственныхъ доходовъ и расходовъ за царствованіе им. Екатерины II можно подвести подъ три категоріи, 219. Государственные доходы и расходы въ царствованіе ея, 218 и слѣд.; упом. 249, 250, 259, 267; рапортъ князя А. А. Вяземскаго о доходахъ и расходахъ, 268 и слѣд.; упом. 293. Собственноручныя письма ея: къ послу князю Н. В. Репнину, 129 и слѣд.; упом. 130, 131, 132, 133, 134; — къ графу Кейзерлингу, посланнику въ Варшаву, 133. Упом. путешествіе импер. въ Ревель и Ригу, въ 1764 году, 133; — 136, 137. Ея рескрипты князю Н. В. Репнину, 137, 140, 141, 142, 153, 158, 169, 171, 172, 176, 181, 211 и слѣд. Письма князя Н. В. Репнина къ ней: 140, 148, 149. Приемъ кн. Репнина императрицею, 153—154. Донесенія посла кн. Н. В. Репнина императрицѣ, 156 и слѣд., 177 и слѣд., 182 и слѣд. 188 и слѣд., 190 и слѣд. Рескриптъ ея фельдмаршалу графу П. А. Румянцову, 160. Пѣшій походъ импер. къ Троицѣ, 185. Ея замѣчательныя записки графу Ник. Ив. Панину, 186. Упом. 164, 167, 168, 187, 201, 207, 209, 210, 480.

- Екатерина Антоновна, дочь принца Антона Ульриха, 418.
- Екатерина, Великая Княжна, внучка им. Маріи Оедоровны, 118.
- Елена Павловна, Великая Княгиня, супруга В. К. Михаила Павловича, 91, 92.
- Елисавета Петровна, принцесса, 297, 300, 304, 313, 317; униженіе Великой Княжны. Ей отказывают почти во всемъ, 325; удаляютъ отъ нея Бутурлина; презрительный отзывъ объ немъ Ле-Форта, 325; планы выдать ее за молодого принца Байрейтъ, 329; 335; слухи, что ее хотѣли выдать замужъ за фаворита Петра II, 336, 356, 358; горько жалуется царю Петру II на свою несчастную судьбу: въ домѣ ея недостатокъ всего, даже соли; оба проливаютъ слезы; извиненія Петра II-го, 339, 341, 344, 354; милостивыя слова къ ней им. Анны Іоанновны 356. планы выдать ее замужъ за принца Карла Бранденбургскаго, 379, 380; планы выдать ее замужъ за Эммануила, принца португальскаго, 383, ей нравится младшій Биронъ, 386; упом., 388, 389, 405, 416, 417, 418; императрица, 419. Существуетъ тайная партія въ ея пользу, 446, 450.
- Елисавета Алексѣевна, императрица (род. 1779, † 1826), 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 27, 28, 35, 40. Письмо ея къ Ф. Ц. Лагарцу, 50 — 51; упом. въ письмѣ им. Маріи Оедоровны къ Лагарцу, 117, 118. Упом. мать и отецъ императрицы (она была дочь наследнаго принца Баденскаго Карла Лудвига), 22, 24, 43.
- Елмановъ, адмиралъ; его письмо къ князю Н. В. Репнину, 168.
- Ембдель, генераль-аудиторъ-лейтенантъ, 444.
- Енгельгардъ, порученіе отъ графа П. А. Румянцова, 188.
- Еропкинъ, Дмитрій Оедоровичъ, генераль-маіоръ, московскій комендантъ, 378, 472.
- Еропкинъ, Петръ Михайловичъ, гофъ-интендантъ, 409, замѣшанный въ исторіи Волынскаго, былъ обезглавленъ 27 іюля 1740 года .
- Ерскинъ, императ. Александръ желаетъ знакомства его, 40.
- Есскнъ, генераль-поручикъ; Н. В. Репнинъ сдаетъ ему по болѣзни команду надъ корпусомъ, 146.
- Жуковъ, Орелъ, рейтарской команды вахмистръ, 176.
- Заводовскій, графъ Петръ Васильевичъ, Лагарпъ высказываетъ сожалѣніе имп. Александру, что онъ назначилъ его министромъ народнаго просвѣщенія; отвѣтъ импер. Александра, 39.
- Звъревъ, отправленъ съ Пещеевымъ курьеромъ къ кн. Н. В. Репнину, лейбъ-гвардіи Семеновскаго полка сержантъ, 192.
- Звъревъ, Оедоръ, толмачъ, командированъ въ свиту кн. Репнина, 175.
- Зегглинъ, прусскій посланникъ въ Константинополѣ, 159, 185.
- Зиновьевъ, русск. посланникъ въ Мадридѣ, 167.
- Зубинскій, Семенъ Ивановичъ, камердинеръ В. К. Михаила Павловича, 86.
- Зубинскій, фельдшеръ при В. К. Михаилѣ Павловичѣ, 86.
- Зубовъ, князь Платонъ Александровичъ, къ нему посылаетъ Лагарпъ трактатъ о капиталѣ, 61.
- Ибрагимъ, Машаладжи, Кегая, 217.
- Игельстромъ, баронъ Осипъ Андреевичъ, генераль-маіоръ, вполсѣдствіи оренбургскій генераль-губернаторъ, 173, 177, 178, 182, 183, 184; одержимъ же-

- стокою лихорадкою, 192; 199, 200, 201, 205, 214.
- Изѣтъ, Мегметъ, паша, верховный визирь, смѣненъ въ июнѣ 1775 г., 217.
- Измаилъ Бегъ, рейсъ-эфенди, 178, 179, 181.
- Иларіонъ (Рогалевскій), Донскаго монастыря настоятель, 1732 года въ апрѣлѣ хиротописанъ во архіепископа Казанскаго (ср. Исторію Росс. Іерархія, сост. Амвросіемъ, часть II, стр. 378).
- Ипсиланти, князь Александръ, валахскій господарь, 181, 188; его просьба о покровительствѣ им. Екатерины II-ой, 188; 190, 195, 200, 208, 212.
- Италинскій, встрѣчаетъ В. К. Михаила Павловича въ Римѣ, 108.
- Іоаннъ V, Антоновичъ, 412, 413, 414, 416, 417, 418.
- Іоаннъ Алексѣевичъ, царь, 390.
- Іоганъ Адольфъ, принцъ Вейсенфельскій, 447, 471, 472.
- Іосифъ II, императоръ австрійскій, 482.
- Каленбергъ, баронъ, 133.
- Кантакузинъ, князь, дѣйствительный статскій совѣтникъ проситъ им. Екатерину о посредничествѣ чрезъ князя Репнина передъ Портою въ дѣлахъ его, 169, 181, 190, 195.
- Кантемиръ, князь, Императрица Екатерина купила у него село Черную-грязь, переименованное ею въ село Царицыно, 167.
- Капланъ-Гирей, ханъ татарскій, 400.
- Капо д'Истрія, уполномоченный со стороны Россіи при Швейцарскомъ сеймѣ; отзывъ о немъ импер. Александра, 44, 46, 119.
- Карлъ VI, императоръ, изъ дома Габсбурговъ, 381, 393, 397, 430, 434, 435, 461, истрачиваетъ вмѣстѣ съ Пруссіею въ 1731 году до 100,000 талеровъ, для пріобрѣтенія себѣ въ Россіи креатуръ, 461, 462, 464, 471, 473, 476, 478.
- Карлъ Великій, императоръ, упом. въ письмѣ В. К. Александра къ Лагарпу, 13.
- Карлъ, принцъ Бранденбургскій, 379, 380.
- Карлъ Фридрихъ, герцогъ Голштинскій, 309, 350, 425.
- Каро, бывшая въ услуженіи у императрицы Екатерины I, 328, 329.
- Кассисъ, графъ, коммерцъ-совѣтникъ, 425, 426.
- Каховскій, состоятъ при князѣ Н. В. Репнинѣ, 147.
- Кенигсфельдъ, капитанъ, адъютантъ фельдмаршала Миниха, 413.
- Кенигсфельдъ, к. Репнинъ рекомендуетъ его графу Румянцову, 162, 163.
- фонъ-Кейзерлингъ, гр. Германъ-Карлъ, русск. полномочный министръ при польскомъ дворѣ съ 1733 по 1741 и съ 1749 по 1752 и въ 1762 годахъ; онъ умеръ въ 1764 году, 130, 131, 133, 134. Отличный отзывъ объ немъ импер. Екатерины II, 134, 135, 136, 398, 406.
- Кейтъ, генералъ-аншефъ, участвовалъ въ посольствѣ графа А. И. Румянцева, 1740 г., 177.
- Кипренскій, извѣстный художникъ, отзывъ о немъ им. Маріи Θεодоровны, 110.
- Клавди, упом. въ письмѣ Велик. Князя Александра Павловича къ Лагарпу, 4.
- фонъ-Клингеръ, Фридрихъ Максимилианъ, (род. 1753 † 1831 г.) 39.
- Козимо, изъ фамиліи Медичи, правитель Флорентинской республики, 103.
- Константинъ, Павловичъ, Великій Князь, въ 1782 г. Лагарпъ назначенъ учителемъ къ нему, 1, 16, 19; — бракосочетаніе съ принцессою Юліею Саксенъ Кобургъ-Заальфельдской, 19, 23; харак-

теристика его, начертанная В. К. Александромъ Павловичемъ, 23; письма и записки В. К. Константина Павловича къ Лагарпу 52—83; письменное сознание В. К. Константина Павловича въ своихъ проступкахъ, 50—56. Правила о военной дисциплинѣ, высказанныя В. К. Константиномъ Павловичемъ, по собственному побужденію и послѣдствія оныхъ, 58—59; Лагарпъ старается указать ему на гибельныя послѣдствія къ какимъ ведутъ подобныя правила, 59—60. Передаетъ Лагарпу различныя петербургскіе толки и слухи о литер. обществахъ въ Торгау, Цюрихѣ, Базелѣ и Женевѣ, 69. Его отзывъ о религіи второй супруги своей и о масонахъ, къ которымъ онъ принадлежалъ, 73; Его мнѣніе о грекахъ и эмансипаціи этого народа 74—75; благодарить Лагарпа за старанія, чтобы прекратили ядовитыя колкости въ царьжской печати противъ него, 82; задумевныя мысли и убѣжденія его о свободѣ печати, 82—83. Упом. вторая супруга его, 69, 70, 71, 73, 75, 77, 78, 79, 80; отзывъ ея о Лагарпѣ, 80, 83.

Корфъ, баронъ Альбертъ, камеръ-юнкеръ, 373.

Корфъ, капитанъ, 449, 450.

Коцебу; упом. объ убійствѣ его, 112. Отзывъ им. Маріи Теодоровны объ этомъ происшествіи, 112.

Крамеръ, камерфрау им. Екатерины I, 319, 328, 329.

Крамъ, баронъ, бланкенбургскій министръ при дворѣ Петра II, 333.

Крестинъ, импер. Александръ отдастъ приказаніе уволить его отъ службы, какъ интриганта, 37.

Кропотовъ, Гаврило Семеновичъ, генераль-поручикъ, 303.

Кузнецовъ, Николай, рейторской команды вахмистръ, 176.

Куломзинъ. А. Н., упомин. статья его

«Финансовое Управленіе въ царствованіе Екатерины II» 220.

Курякина, княгиня Александра Ивановна (рожд. Панина) супруга князя А. Б. Курякина, 130.

Курякинъ, князь Александръ Борисовичъ, при Петрѣ II посланникомъ въ Парижѣ, оберъ-штаб-мейстеръ, сынъ князя Бориса Ивановича, известнаго своими посольствами при Петрѣ I, камергеръ зять фельдмаршала Голицына; женатъ на дочери генераль-майора Панина (фельдмаршалъ Голицынъ былъ женатъ на дочери князя Бориса Ивановича, княжнѣ Татьянѣ Борисовнѣ; ея мать была Ксения Теодоровна, дочь боярина Теодора Ивановича Лопухина, родная сестра царицы Евдокии) 130, 373, 378, 408, 411, 412, 419.

Курта, флота лейтенантъ, произведенъ въ капитанъ-лейтенанты, 62; впоследствии генераль и начальникъ штаба Великаго Князя Константина Павловича, 65; генераль-лейтенантъ графъ, Курта, 69, 75, любовь къ нему В. К. Константина Павловича, 75.

Кутузовъ, капитанъ (не князь Смоленскій), 156.

Кювье, 46.

Лагарпъ, Фридрихъ Цесаръ, бывшій директоръ Гельветической республики, воспитатель императора Александра I, (род. 1754 † 1838 г.), Биографическія свѣдѣнія о немъ стр. 1 и слѣд. недоволенъ вознагражденіемъ за столь важныя обязанности по воспитанію Великихъ Князей, на него возложенныя, 16; жалуется на интриги графини Шуваловой, гофмейстерины двора Ея Имп. Выс. Великой Княгини Елисаветы Алексеевны, 17, разстается съ Великими Князьями, 19. Импер. Александръ заботится о пенсіи и благосостояніи Ла-

- гарпа, 32, 33, 41. Упом. о трудѣ его, поданномъ имъ Александру по одному государственному вопросу, 33. Его вторичное пребываніе въ С. П. Б. 31 — 34. Ему пересылаютъ изъ Кабинета покойнаго имп. Александра бумаги для приведенія ихъ въ порядокъ, 75. Упом. о путешествіи его по Англіи въ 1829 году, 91; упом. о зятѣ Лагарпа, какъ о преданномъ слугѣ и. Маріи Ѳеодоровнѣ, 92. Его путешествіе по Италіи съ В. К. Михаиломъ Павловичемъ 100—101 и слѣд. 104. Императрица Марія Ѳеодоровна посылаетъ ему гравированный портретъ пок. императора Александра Павловича, величайшаго, какъ она полагаетъ сходства, 117, письма къ нему отъ императора Николая о смерти и. Александра I, 119 и слѣд.; пересылаетъ импер. Николаю черепицу свою съ и. Александромъ I, 120. Поклоны женѣ Лагарпа отъ импер. Александра I, и. Маріи Ѳеодоровны, импер. Николая, Вел. князя Михаила Павловича и В. К. Константина Павловича и супруги его; 30, 35, 40, 42, 47, 49, 65, 70, 75, 76, 78, 79, 84, 87, 88, 90, 93, 96, 100, 104, 108, 114, 116, 121.
- Ламздорфъ, графъ Матвѣй Ивановичъ, (Густавъ-Матіасъ), род. 1745 † 1828, былъ воспитателемъ госуд. импер. Николая Павловича и Вел. князя Михаила Павловича; 91, 99, 101, 104, 106; императрица Марія Ѳеодоровна отзывается съ глубокимъ уваженіемъ и любовью о графѣ, 106, 108, 112, 116 — 117.
- Ламздорфъ, графъ Александръ Николаевичъ, причис. къ император. миссіи въ Бернѣ, 3, 35.
- Ланге, резидентъ отправляется въ Китай, 421.
- Ласси, графъ Петръ Петровичъ, (род. 1678 † 1731) въ 1736 г. генераль-фельдмаршалъ, 397, 400, 401, 403.
- Лассій, испанскій посланникъ въ С.-Петербургѣ, 186.
- Лаудонъ, австрійскій генераль. 482.
- Лебцельтернъ, баронъ, уполномоченный со стороны Австріи при швейцарскомъ правительствѣ, 46.
- Лёвенвольдъ, Карлъ - Густавъ, братъ оберъ-гофмаршала, графа Рейнгольда; въ званіи лифляндскаго ландрата явился онъ въ Москву въ числѣ другихъ депутатовъ, пріѣхавшихъ просить о подтвержденіи лифляндскихъ привилегій, остался въ Москвѣ, былъ пожалованъ генераль-лейтенантомъ, а потомъ оберъ-штабмейстеромъ, 306, 329, 373, 379, 380, 382, 384, 385, 387, 393, 415, 418, 422, 423, 424, 426, 427, 430, 431, 443, 448, 454, 455, 464, 469, 474, 478.
- Лёвенвольдъ, графъ Рейнгольдъ, оберъ-гофмейстеръ, 296, 299, 304, 380, 382, 384, 385, 393, 395, 411, 412, 422, 424, 426, 427, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 448, 452, 453, 454, 455.
- Лёвенгаушъ, шведскій генераль, 418, 420.
- Левенцовъ, Петръ, рейтарской команды вахмистръ, 176.
- Леонтьевъ, Михаилъ Ивановичъ, генераль-майоръ, 344, докладываетъ чинамъ, послѣ пріѣзда отъ избр. царицы Анны Іоанновны, 349, 350, 351, 390.
- Лестокъ, графъ, лейбъ-медикъ, 389, 417, 419.
- Ле-Фортъ, Іоаннъ, легаціонный совѣтникъ (впоследствии военный тайный совѣтникъ), курфирета Саксонскаго и короля Польскаго, его донесенія королю и министру графу Флемингу, 295 и слѣд. 302. Упом. его супруга, 370. упом. 388, 393. Его отзывъ о царскомъ дворѣ, послѣ 20 лѣтняго знакомства съ

- нимъ и о подкупности верховниковъ, 430. Мнѣніе саксонскаго министра Флѣри, что Ле-Форть пользуется весьма малымъ вліяніемъ при русск. дворѣ, 438.
- Ле-Форть**, Петръ Богдановичъ, генераль-лейтенантъ, 303.
- Линаръ**, Морицъ-Карль, графъ, генераль-почтмейстеръ, уполномоч. со стороны Саксоніи и Польши при русскомъ дворѣ умеръ 1768 года, 388, 389, 398, 415, 475, 478.
- Линдстрёмъ**, докторъ медицины, лечившій въ продолженіе многихъ лѣтъ В. К. Константина Павловича, 77.
- Липманъ**, еврей, черезъ него посылаются большія суммы для старшаго графа Левенвольда въ Вѣну, 435.
- Лирія**, дюкъ, испанскій посолъ, 298, 299, 307, 310, 319, 321, 322, 359, 384, 386.
- Лобановъ**, князь Дмитрій, 482.
- Лодмяковъ**, Матвѣй, унтеръ-штаб-мейстеръ, его рапортъ къ кн. П. В. Репнину, 197.
- Лопухинъ**, родственникъ вдовств. царицы, 380.
- Лопухинъ**, Степанъ Васильевичъ, камергеръ, 373.
- Лопухинъ**, 418.
- Людвигъ**, лице о которомъ импер. Александръ отзывался, что считаетъ его полезнымъ, 35.
- Лудовикъ**, Іоаннъ-Вильгельмъ, принцъ Гессенъ-гомбургскій, сынъ ландграфа Фридриха-Якова (род. 1704 † 1745 г.) 379, 400, 418, 419, 453, 454; его ссора съ гр. Минихомъ, 459, 460; Его побѣда, 472, 473.
- Лудовика**, пѣвица, пріѣздъ ея изъ Польши въ Москву. Ле-Форть представляетъ ее и другихъ членовъ труппы музыкантовъ и артистовъ, присланныхъ королемъ Августомъ II къ императр. Аннѣ Іоанновнѣ, 422; жалоба ея, что въ Москвѣ не возможно найти шоколада, 423, 424, импер. остается очень довольною ея отличнымъ пѣніемъ, упом. супругъ ея, польскій дворянинъ, 423 и проситъ у императрицы помилованія одному дезертиру, приговоренному къ смерти, импер. тронута—и даруетъ ему жизнь, 424.
- Любомірскій**, Станиславъ, коронный под-столій, 132.
- Людвигъ**, послѣдній принцъ Баварскій, 109.
- Людвикъ**, принцъ Брауншвейгскій, 418.
- Маврокордато**, Николай, умершій господарь Валахскій, жалобы господара А. Искланты на низкоклонничество его предъ турками во время его господарства, 189.
- Мавницъ**, еврей, 375.
- Мальцанъ**, фрейлина, 311.
- Мальцовъ**, упом. 147.
- Мамоновъ**, Иванъ Ильичъ, генераль-лейтенантъ; онъ долженъ занять мѣсто князя Долгорукова въ Персіи, 302, 373.
- Мансоровъ**, капитанъ, 197.
- Манштейнъ**, полковникъ, 413.
- Мардефельдъ**, прусскій посланникъ при русскомъ дворѣ, 380, 431, 471, 475, 476, 477.
- Марія Павловна**, Великая княгиня, сестра императора Александра, 45, 63, 66, 95.
- Марія Терезія**, императрица, 415.
- Марія Оводоровна**, императрица, 21, 35, 48, 66; Извѣстія о смерти ея, 76, (31 декабря 1828); отзывъ о ней В. К. Константина Павловича, 76, 77, 84, 86, 92. Письма имп. Маріи Оводоровны къ Лагарцу 92—119, о путешествіи М. Пав. по Италіи въ сопровожденіи Лагарца 92, и слѣд. въ его путешествіи по Италіи, 96, смерть дочери, 100, 101, 102, и упом. двѣ дочери, 98, мысли ея о Италіи и искус-

- ствѣ, 99; вспоминаетъ свое путешествіе по Италіи 100, 101, 104, 105, 107, 109, 111; общая характеристика Италіи, какъ страны такъ и жителей, 111. Глубокая грусть, выраженная въ письмѣ къ Лагарпу о смерти н. Александра, 114 и сл. выѣзжаетъ на встрѣчу им. Елисаветѣ Алексѣевнѣ, 118.
- Марковъ, графъ Аркадій Ивановичъ, 37.
- Марковъ, въ свитѣ кн. Репнина, 196, отказъ въ производствѣ его въ слѣдующій чинъ, и правила, при этомъ высказываемыя г. Румянцовымъ, которыхъ онъ всегда держался въ подобныхъ случаяхъ, 196.
- Марковъ, капитанъ, 156.
- Маруци, маркизъ, русск. повѣренный въ дѣлахъ въ Венеціи, 167, 170.
- Матюшкинъ, Михаилъ Аонасеевичъ, генераль-аншефъ, пункты и условія его и его партіи, 354.
- Махмудъ Ага, басъ чегодаръ, 204, 205.
- Махмудъ I, султанъ турецкій, 402, 418, 468.
- Мегмедъ, Кегая бей, дервишъ, новый верховный визирь, 217, 218.
- Мелекъ-Мегметъ, паша трехбунчужный Хотинскій, бывший намѣстникъ верховнаго визиря въ Царьградѣ, 173, 178, 179, 182, 192, 193, 199. Его письмо къ кв. Н. В. Репнину, 203 и слѣд. отвѣтъ кн. Репнина, 203, 211, 213, письмо к. Репнина къ нему 213, 216.
- фонъ-Менгденъ, баронесса Анна Доротея, замужемъ за сыномъ фельдмаршала графа Миниха, Іоанна Эрнеста, 413.
- фонъ-Менгденъ, баронесса Юлія, состоитъ при регентшѣ фавориткѣ Аннѣ Лепольдовнѣ, 413, 414, 418.
- фонъ-Менгденъ, баронъ, президентъ, съ супругою, 418.
- Менгденъ, лифляндскій дворянинъ, его обрученіе со второю дочерью фельдмаршала Миниха, 295.
- Меншикова, княгиня Дарья Михайловна (рожд. Арсеньева), 306, 308.
- Меншиковъ, князь Александръ Даниловичъ, генераль-фельдмаршалъ, подметное письмо, распространенное въ его пользу, 305, 306, 308, 330, 334, 425, 426, 450.
- Меншиковъ, князь Александръ Александровичъ, 308, 425, 426.
- Меншикова, княжна Марья Александровна, 308, 335.
- Меншикова, княжна Александра Александровна, замужемъ за майоромъ Бирономъ, 436.
- Месмахеръ, русск. повѣренный въ дѣлахъ въ Етинѣ, 167.
- Мечковскій, Алексѣй, рейтарской команды вахмистръ, 176.
- Мейендорфъ, полковникъ, въ свитѣ посла графа А. И. Румянцева, 177, 178, 192.
- Мидасъ, упом. въ письмѣ В. К. Константина Павловича къ Лагарпу, 53.
- Миллезимо, графъ, родственникъ австрійскаго посланника графа Вратислава, 320, 336.
- Миллеръ, Гергардъ Фридрихъ, 122.
- Миллеръ, фельд-егерь, сопровождаетъ В. К. Михаила Павловича во время его путешествія по Италіи, 86.
- Миловъ, придворный ѣздовой, 86.
- Минихъ, графиня Христина-Елисавета, вторая дочь графа и генераль-фельдмаршала, за барономъ Іоанномъ Генрихомъ Менгденъ, 295, 311.
- Минихъ, баронъ Христианъ Вильгельмъ, т. сов., росс. оберъ-гофмейстеръ (род. 1688 † 11 апрѣля 1768), братъ графа и фельдмаршала Миниха. Поступаетъ съ чиномъ тайнаго совѣтника на русс. службу, 436, 459.
- Минихъ, графиня, рожденная фонъ Мальцанъ, въ первомъ бракѣ за г. Салтыковымъ, быв. главная воспитательница принцессы Елисаветы Петровны, 311,

312, 313; только занимается, по слову Ле-Форты, поборами, 454.

Минихъ, Бурхардъ-Христофоръ, впоследствии графъ и генераль-фельдмаршалъ, 296, 303. Его женитьба, 7-го октября и. ст. 1728 г. на графиню Салтыковой, рожденной фонъ-Мальцанъ; всѣ дѣти графа Миниха отъ перваго брака; 312, 313, 325, 394; часто проявляетъ свой авторитетъ обиднымъ и оскорбительнымъ образомъ, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 418, 436, 437, 438, 440, 446, 447, 448, 450, 451. Онъ становится въ чинѣ генераль-фельдмаршала чрезмѣрно гордымъ и высокомернымъ, 451, 452, 453; толки и всеобщій ропотъ противъ него и алчность его, 451, 452, 453. Офицеры, солдаты, кучество, мѣщанство, вообще всѣ граждане недовольны имъ и горько жалуются на деспотическій образъ его дѣйствій, 453—454, 455, 456, 457, 458. Супруга его только и занимается взятками, 454. Импер. Анна Иоанновна покупаетъ у него домъ, 455. Общій ропотъ противъ него, 458. Намѣреніе отстранить его отъ административныхъ дѣлъ, 458, 459. Дѣйствія верховниковъ противъ него, 459—460, 460. Упом. 461, 465, 471.

Минихъ, старшая дочь генерала Миниха, слухи, что она обручена съ фаворитомъ К. Долгорукимъ, 297.

Минихъ, графъ Іоаннъ-Эрнстъ, д. т. сов. (род. 1707 † 1788), жен. на баронессѣ Аннѣ Доротеѣ Менгденъ, 452.

Милютинъ, фабрикантъ, является съ подарками своего вздѣлія къ новой царицѣ Аннѣ Іоанновнѣ, 356.

Михаилъ Павловичъ, великій князь, 47. Отзывъ о немъ им. Александра, 48, 62, 63. Отзывъ о немъ В. К. Константина Павловича, 62—63, 77. Письма

В. К. М. Павловича къ Лагарпу 83—92. Лагарпъ соглашается сопровождать В. Князя въ путешествіе по Италіи, 84, 92. Его путешествіе по Англіи, 93, 94, 96. Отзывы им. Маріи Оеодоровны о Великомъ Князѣ, 97, 98. Благотворное, по мнѣнію им. Маріи Оеодоровны, вліяніе путешествія его по Италіи на духовное развитіе его, 88, 99, 101, 105. Мнѣніе матери императрицы о характерѣ его, 99. Отзывы им. Маріи Оеодоровны о вліяніи гр. Ламздорфа на Вел. Князя, 99. Сообщаетъ матери впечатлѣнія свои о Римѣ, храмѣ св. Петра, Пантеонѣ, гробницѣ Косимо Медичи, 103, 105, 108. Мать импер. сѣтуетъ, что онъ по случаю военныхъ событій 1812 г. и слѣд. не могъ окончить своего образованія, 103. Съ восторгомъ пишетъ им. Маріи Оеодоровнѣ о памятникахъ искусства въ Италіи; о Римѣ, Помпѣѣ, Тиволи и Неаполѣ, 107, 108, 111; хвораетъ, 110. Пріѣздъ его въ С.-Петербургъ, 112. Великая радость им. Маріи Оеодоровны послѣ возвращенія его изъ путешествія, 113, 116.

Михайловскій, Петръ Степановичъ, лекарь, сопровождаетъ В. К. Михаила Павловича во время его путешествія по Италіи, 86, 89, 90.

Мольяниновъ, Парфень, рейтарской команды вахмистръ, 176.

Монодь, Гейнрихъ, родственникъ Лагарпа, передаетъ всѣ имѣющіяся у него подлинныя письма членовъ Импер. Фамиліи къ Лагарпу. по не иначе, какъ въ приношеніе Импер. дому, 3.

Монодь, доставляетъ, по порученію импер. Александра, письмо Лагарпу, 42, 43, 44.

Монсъ, Вилимъ, Камергеръ, упом. 329.

Мугафизъ Бендерскій, 216.

Мунибъ Ибрагимъ, рейсъ-эфенди, 165, 166, 193, 194. Его отзывъ о татарскихъ дѣлахъ, 194, 196, 218.

- Муравьевъ, 39.
- Муромцовъ, Матвѣй Васильевичъ, 196.
- Мурай, Джонъ, англійскій посолъ въ Константинополь, 1774. Октя, 180.
- Мусаиъ Заде, Мегметъ-паша, верховный визирь, 154, 158.
- Мусинъ-Пушкинъ, графъ Иванъ Алексѣевичъ, сенаторъ, президентъ коммерцъ-коллегіи, 408.
- Мусинъ-Пушкинъ, графъ Петръ Ивановичъ, 408.
- Мусинъ-Пушкинъ, русс. посланникъ въ Лондонъ, 167.
- Муссонъ, генеральный секретарь, 2.
- Мухановъ, покупаетъ у кн. П. Г. Репнина принадлежащее этому роду современъ царя Алексѣя Михайловича село Воронцово, 128.
- Надиръ (Тамась - Кулиханъ), персидскій шахъ, 400, 416, 439.
- Нарышкинъ, Александръ Львовичъ, (род. 26 апрѣля 1690 † 1745) двоюродный братъ им. Петра I. Его арестъ 320. Упом. жена его, 320, 321, 323. Его заточеніе, 323, 405.
- Нарышкинъ, Александръ Александровичъ, оберъ-шенкъ (1726 — 1795), 153, 154, 167.
- Нарышкинъ, Левъ Александровичъ, (1733 — 1799 шталмейстеръ, 167.
- Наталья Алексѣевна, великая княжна, 297, 299, 300, 310, 313, 314, 315; покровительство иностранцамъ 317; опасенія иностранцевъ въ случаѣ ея смерти, 317; ея хорошее вліяніе и на Петра II, 315, 317; похвала сій Ле-Форта, 318; ея кончина, 319, 328, 329, 339, 351.
- Наталья Алексѣевна, супруга Павла I, 154 (род. 1753, † 1776); 187.
- Наталья Кириловна, вторая супруга царя Алексѣя Михайловича (изъ рода Нарышкиныхъ), 344.
- Неземанъ, извѣстный воспитатель. Лагаршъ получилъ воспитаніе свое въ семинаріи его въ Гольденштейнѣ, 1.
- Неплюевъ, Иванъ Ивановичъ, д. т. сов., сенаторъ, 408.
- Нестровъ, кавалергардъ, его отношенія къ царской невѣстѣ К. Долгоруковой, 377.
- Нейбауеръ, полковникъ, уполномоченъ при русс. дворѣ со стороны Саксоніи, 388.
- Нейбушъ, маіоръ, его поздравленіе Аннѣ Іоанновнѣ отъ имени преобращенцевъ и кавалергардовъ, 353.
- Николай I, Павловичъ, императоръ, 67, 71, 72, 77, 78; упом. о путешествіи его въ Царство Польское и сѣверныя губерніи Олопецкую и Архангельскую и Финляндію, 89. Отзывъ о немъ В. К. Мих. Павловича, 89 — 90; упом. 91; упом. о болѣзни его 92, 112. Отзывъ матери о первыхъ политическихъ дѣйствіяхъ его по восшествіи на престолъ, 116—118. Два письма его къ Лагарпу о смерти Александра Павловича, 119. Съ признательностью принимаетъ отъ Лагарпа присланную имъ переписку его съ им. Александромъ, 120.
- Новосильцевъ, Николай Николаевичъ (1762 † 1838 г.), 39.
- Новосильцевъ, Василій Яковлевичъ, генераль-маіоръ, 373.
- Пуманъ, паша бендерскій, 193.
- Нумсенъ, датскій посланникъ въ С.-Петербургъ, 186.
- Оболенскій, князь Михаилъ Андреевичъ, сообщаетъ изъ портфелей Г. Ф. Миллера проектъ князя М. П. Волконскаго, 122.
- Обвресковъ, Алексѣй Михайловичъ, бывшій посланникъ въ Константинополь, 179.
- Овчаровъ, Иванъ, сержантъ старооскольскаго полка произведенъ въ канцелярпсты 161.

- Огнискій, графъ, палатинъ Виленскій (съ конца 1764 г.), 131, 135.
- Олеуфьевъ, Адамъ Васильевичъ, д. т. с. статсъ-секретарь † 1781, жен. 1) на Тускенъ, 2) на Маріи Васильевнѣ Салтыковой (всѣ дѣти отъ втораго брака), 176.
- Ореусъ, докторъ, отправленъ импер. Екатериною къ больному фельдмаршалу Румянцову, 159.
- Орловъ, графъ Алексѣй Григорьевичъ, 167, главнокомандующій въ Архипелагѣ флотомъ, 168.
- Орловъ, князь Григорій Григорьевичъ, 153, 154, 185.
- Остенвальдъ, секретарь коммерцъ-коллегии, 425.
- Остерманъ, баронъ Георгій-Юанъ-Фридрихъ, а въ Россіи Андрей Ивановичъ, впоследствии графъ, вице-канцлеръ, 296, 299, 301, 302, 303, 304, 307, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 319, 321, 322, 324, 330, 333, 334, 335, 337, 341, 343, 345, 346, сильная похвала ему, 346, 351, 353, 357, 374, 375, 377; графъ, 380, 382, 384, 386; упадокъ власти его, 386, 391, 394, 395, 396, 399, 403, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 414, (генераль-адмиралъ 414); 415, 416, 418, 426, 427, 428, 430, 432, 434, 435; членъ кабинета 436, 437, 440, 446, 448, 449, 454, 459, 460, 461, 462; намѣреніе саксонцевъ подкупить его и жену его 462 — 463, 464, 471, 474, 476, 477, 478.
- Остерманъ, братъ А. И., 374.
- Остерманъ, графъ Иванъ Андреевичъ, вице-канцлеръ, членъ госуд. совѣта, 185.
- Остерманъ, дочери его: одна, графиня Анна Андреевна (род. 1724 † 1769) за генераль-аншефомъ Матвѣемъ Андреевичемъ Толстымъ, 324.
- Павелъ I, Петровичъ, императоръ, 21, 27, 33, 66, 67, 71, 101, 153, 154, 250.
- Павловъ, капитанъ, 157.
- Панинъ, графъ Никита Ивановичъ, упом. 130, 132, 133, 135. Его письма къ князю Н. В. Решнину 138 — 139; упом. 143, 159, 160, 162, 164, 185, 195, 211.
- Панинъ, графъ Викторъ Никитичъ, сообщаетъ письма графа Петра Ивановича Панина, 480.
- Панинъ, графъ Петръ Ивановичъ, его письма къ сыну своему графу Никитѣ Петровичу, 139, 186, 187, 480.
- Панинъ, Иванъ Васильевичъ, род. 1673 † 1736, генераль-майоръ, (отецъ графовъ Никиты и Петра), 378.
- Панинъ, Андрей Васильевичъ, генераль-майоръ, 378.
- Паскевичъ, Иванъ Оедоровичъ, генераль-лейтенантъ, сопровождаетъ В. К. Михаила Павловича во время его путешествія по Италіи 86; упом. что онъ въ Грузіи и о блистательной побѣдѣ его надъ Персіянами, 88; упом. 90, 95, 98, 100, 104, 106, 108, 110, 113.
- Петерсонъ, Христофоръ, полковникъ, повѣренный въ дѣлахъ при Оттоманской Портѣ. Его письма и рапорты къ князю Решнину, 165—168, 170, 171, 172, 174, 178 и слѣд.; 182, 191, 192, 216. Выговоръ ему отъ князя Н. В. Решнина, 193 и слѣд.: 195, 196. Старанія графа П. А. Румянцева до нѣкоторой степени оправдать недипломатичность его поступка, 196, 198, 209, 214; его рапортъ къ послу князю Н. В. Решнину, 216.
- Петровъ, Иванъ, толмачъ, командированъ въ свиту К. Решнина, 175.
- Петръ I, Алексѣевичъ, императоръ, 123, 124, 308, 311, 316, 325, 329, 344, 387, 390, 391, 393, 399,

- 400, 402, 417, 419, 420, 435.
- Петръ II, Алексѣевичъ, императоръ, жалкое состояніе управленія государствомъ, 295, 296. Отчаянный взглядъ Ле-Форты на состояніе Россіи, 296, 297, 299, 300; коронація, 302, 303, 304; строгій отзывъ объ образѣ жизни царя, 304, 305, 307; упом. 308. Общая характеристика его правленія, славное правленіе Петра I кажется сномъ, 308; упом. 310. Удивительная привязанность къ фавориту; 310, 311, 313, 315; отчаянный взглядъ Ле-Форты на состояніе Россіи въ его управленіе и въ междуцарствіе, 315—316, 326, 330, 351; печальное состояніе его духовнаго развитія, 316—317, 320, 326; слухи о путешествіи его по Россіи и за границу, 322; молодость царя проходить въ пустыняхъ, 322; описаніе его наружности, 324. слухи, что царь обручился со второю дочерью К. А. Долгорукаго, 324—334, 328; страсть его къ охотѣ, 329, 331, 333; самыя холодныя отношенія къ невѣстѣ, 335, 337, 338. Всеобщее неудовольствіе женитьбою царя 336, 337. Болѣзнь царя 340—341—342. Пять партій, строящія планы касательно престолонаслѣдія, въ случаѣ смерти царя, 341. Его кончина 342. Мнѣнія о причинѣ смерти царя, 343, 344. Дурное леченіе докторовъ Блументростовъ, 344; упом. 345, 346, 350, 351, 370, 375, 377, 378; упом. 390, 391, 394, 395, 406, 412, 465.**
- Петръ III, императоръ, 341, 344.**
- Пецольдъ, легационный секретарь, саксонскій уполномоченный при русс. дворѣ до конца 1784 г., 389.**
- Пизани, драгоманъ при Оттоманской Портѣ, 218.**
- Пласть, 470.**
- Плещеевъ, графъ Н. И. Панинъ вручаетъ ему письмо для кн. Н. В. Репнина, 185, 192.**
- Полтыка, Григорій Ивановичъ, совѣтникъ посольства въ Вѣнѣ, 170.**
- Поликарповъ, 187.**
- Понятовскій, король польскій, избраніе его 7-го сентября 1764 г., 133, 134, 135; суммы, ему назначенныя со стороны Россіи, 135, 136, 137, 138.**
- Понятовскій, стольникъ Великаго Княжества Литовскаго, 131.**
- Потемкинъ, князь Григорій Александровичъ, фельдм., 143, 153, 154, 159, 164, 167, 185; въ госуд. росписи доход. за 1786 г. упом. о суммахъ, потребныхъ на содержаніе войскъ и госпиталей, состоящихъ подъ его начальствомъ, 285.**
- Потоцкій, графъ, 130.**
- Потоцкій, графъ, подольнич. посолъ польскій при русскомъ дворѣ, 431, 437, 442, 446, 450.**
- Прасковья Іоанновна, младшая сестра императрицы Анны Іоанновны, 436.**
- Прокофьевъ, Николай, придворный камеръ-лакей, 86.**
- Протасовъ, упом. о знакомствѣ его съ Лагарпомъ, 28.**
- Пугачевъ, Емельянъ, упом. 122, 167.**
- Дю-Пюже, доставляетъ В. К. Михаилу Павловичу письмо отъ Лагарпа, 90, 118, 119.**
- Рагузинскій, графъ Савва Владиславичъ, былъ русс. посланникомъ въ Китаѣ, 314, 346.**
- Радзивилъ, князь Карлъ, палатинъ Виленскій (до конца 1764 г.), 130, 131.**
- Разумовскій, графъ Кирилль Григорьевичъ, гетманъ; упом. 128, 185.**
- Ранцовъ, 174.**
- Ратаевъ, шталмейстеръ, 199.**
- Райковичъ, секретарь Валахскаго господара Ал. Ипсиланти, 188, 189, пред-**

- ставляет просьбы и представления своего привилегированного кн. Репнина, для представления их им. Екатерине II, 188 и слѣд. Его рекомендует граф П. А. Румянцовъ, 189. Подаетъ ему мемориаль о комерціи въ Черномъ и Средизем. моряхъ, 190; государь желаетъ получить отъ Порты покровительствомъ Екатерины II разныя выгоды; резолюція на то императрицы, 211.
- Ревиндеръ, русск. повѣренный въ дѣлахъ въ Данцигѣ, 167.
- Резановъ, поручикъ, 199.
- Репнина, княгиня Варвара Алексѣевна, рожденная гр. Разумовская, внучка гетмана К. Г. Разумовскаго, 128.
- Репнина, княгиня Варвара Николаевна, дочь Варвары Алексѣевны Репниной, 128.
- Репнина, княгиня Наталія Александровна (рожд. Куракина), супруга князя Н. В. Репнина, 130, 132, 139.
- Репнина, княгиня Софья Дмитриевна, р. К. Волконская, 128.
- Репнина, княжна Александра Николаевна, дочь князя П. В. Репнина, впоследствии замужемъ за княземъ Григ. Сем. Волковскимъ, 133, 187, 188.
- Репнина, княжна Дарья Николаевна, впоследствии замужемъ за барономъ Каленбергомъ, 133, 187, 188.
- Репнина, княжна Прасковья Николаевна, впоследствии замужемъ за тайн. сов. княземъ Оед. Никол. Голицынымъ, 133, 187, 188.
- Репнинъ, князь, сынъ фельдмаршала изв. о смерти его, 139.
- Репнинъ, князь Николай Васильевичъ, правнукъ фельдмаршала князя Николая Васильевича Репнина, обязательно общается Русск. И. Обществу бумаги кн. П. В. Репнина, 128.
- Репнинъ, князь Петръ Васильевичъ, братъ фельдмаршала, 139, 174.
- Репнинъ, князь Николай Григорьевичъ, въ селѣ его Воронцовѣ приготавлился воздушный шаръ для погребенія французской арміи, 128.
- Репнина, княгиня Наталія Александровна, рож. Куракина (род. 1737 † 1797), 187. Король польскій Станиславъ Августъ посылаетъ ей поклонъ, 207.
- Репнинъ, князь Николай Васильевичъ, фельдмаршалъ; опредѣленіе его значенія, какъ государственнаго челоуѣка, 129. Указъ о назначеніи его полномочнымъ министромъ въ Польшу (при полученіи указа князь исправлялъ должность директора сухопутнаго кадетскаго корпуса), 129, 130. Награды 136. Рескриптъ объ отозваніи его изъ Польши, 137. Именной рескриптъ и апробація всѣхъ во время его посольства въ Польшѣ учиненныхъ денежныхъ издержекъ, 139. Его письмо къ императрицѣ Екатеринѣ I, 140. Пожалованъ орденомъ Св. Георгія второй степени, 141. Начальникъ всѣхъ войскъ въ Молдавіи, въ чинѣ генераль-поручика, послѣ смерти Штофельна, 141. Въ 1771 г. назначенъ командующимъ корпусомъ въ Валахіи, 143. Упом. о столкновеніи его съ графомъ Румянцовымъ, 144, 145. Разбиваетъ совершенно сараскира Ахмета, 144. Сдаетъ по болѣзни команду генераль-поручику Эссену, 146. Письма его къ графу Н. И. Панину, 147, 150, 151, 199. Заключаетъ заемъ у банкира Гопа. съ поручительствомъ петербургскаго торговаго дома Торнтонна и Риттера, 147. Проситъ содѣйствія графа Н. И. Панина для устройства разстроенныхъ домашнихъ дѣлъ его, 147 и слѣд. 150. 1774 г. 12 іюня 1774 года подписываетъ Кучукъ-Кайнарджійскій миръ, 153. Пожалованъ въ генераль-аншефы, 154. Донесенія его къ им. Екатеринѣ II, 140, 156 и слѣд. Сужденія госуд. совѣта по представленіямъ посла кн. Н. В. Репнина, 159.

- Указъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ кн. Репнину, 159 и слѣд. Рескриптъ Екатерины II по случаю отправления торжественнаго посольства въ Константинополь, 159 — 160, 161, 211. Ордеръ графа Румянцева, 161. Разныя до его посольства въ Царьградъ касающіяся распоряженія, 162. Письма и рапорты полковника Петерсона къ послу кн. Репнину, 178, 216, 217 и слѣд. Его письмо къ пол. Петерсону 193 и слѣд. Письмо къ нему адмирала Елманова, 168. Письмо генераль-аншефа Воейкова къ нему, 175, 176. Письма къ нему отъ графа Н. И. Панина, 176, 181, 185 и слѣд. 191 и слѣд. 192 и слѣд. Письма графа Румянцева къ кн. Репнину, 161, 173, 214. Его письма къ графу Румянцову, 162, 163. Письмо его къ князю Д. Мих. Голицыну, 169. Его письмо къ Н. И. Панину, 199 и слѣд. Письмо къ нему отъ турецкаго посла, 200 и слѣд. Отвѣтныя письма кн. Репнина, 204, 210. Письмо къ нему паша Мелекъ Магмеда, 203. Отвѣтныя письма кн. Репнина, 203, 213. Письмо къ нему короля польскаго Станислава Августа, 206. Отвѣтное письмо кн. Репнина, 207. Письмо господаря Гики къ нему, 208. Отвѣтное письмо кн. Репнина, 209. Письмо къ нему кн. А. А. Вяземскаго, 209. Его письмо къ турецкому послу Абдуль Кериму, 183 и слѣд. Рапортъ къ нему унтер-штаб-майстера Лодмякова, 197. Рапортъ къ нему генераль-маіора Тургенева, 199.
- Ристори, капельмейстеръ, 422, 424.
- Риттеръ и Торнтонъ, торговый домъ въ С. Петербургѣ, 150, 151.
- Ромодановскій, князь Иванъ Оедоровичъ, князь-кесарь, 299, 353, 372.
- Ронцовъ, Иванъ, капитанъ перваго гренадерскаго полка, произведенъ въ генераль-адъютанты, 161.
- Румянцовъ, графъ Александръ Ивановичъ (былъ посломъ въ Константинополь съ мая 1741 по начало 1742 г.), умеръ въ 1749 г. на 70 г. отъ рожденія, 165, 166, 172, 177, 178, 179, 183, 184, 193, 194, 196, 201, 202, 203, 210, 214, 215. Упом. какъ генераль-лейтенантъ и гвардіи Преображенскаго полка маіоръ, 428. Его арестъ и немилость къ нему им. Анны Іоанновны, 429. Обвиненія и приговоръ надъ нимъ, ссылка его съ семействомъ, 429, 430. (Ср. С. М. Соловьева Ист. Россіи, томъ XIX, стр. 324 и слѣд.).
- Румянцовъ, генераль-маіоръ, въ свѣтъ посла, графа А. И. Румянцева, 167, 177, 183, 203.
- Румянцовъ, графъ Петръ Александровичъ, генераль-фельдмаршалъ, главнокомандующій первою арміею послѣ князя А. М. Голицына, 141, 142. Его письма къ кн. Н. В. Репнину, 143, 144, 145; пишетъ къ нему съ укоризною, 146, 170, 173, 175, 187, 195 и слѣд., 198, 190, 198 и слѣд., 214. Ордеръ его къ кн. Н. В. Репнину, 147, 152, 153, 154. Его болѣзнь и распоряженія по этому поводу 154 — 155 — 156; получаетъ облегченіе отъ злой лихорадки, 156 — 157; упом. 158, 159, 160 — 164, 167, 168. Его отзывы о подполковникѣ Вильдѣ, 174, 177, 182, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 193, 194. Его мнѣніе о характерѣ турецкаго правительства, 195, 200, 202, 209, 214, 217.
- Румянцовъ, графъ Михаилъ Петровичъ, 154.
- Рюль, докторъ медицины, лечитъ В. К. Михаила Павловича во время тяжкой болѣзни, 89.
- Савлуковъ, Александръ, бригадиръ, 249.

- Сакенъ, графъ, Карлъ Ивановичъ, 443; русскій посланникъ въ Копенгагенѣ, 167.
- Сакенъ, саксонскій посланникъ въ С. Петербургѣ, 186.
- Сакенъ, графъ, упом. о перепискѣ его съ Лагарпомъ, 24, 57, 64.
- Салтыкова, княгиня Анна Борисовна, 336.
- Салтыкова, сестра кн. Алексѣя Долгорукаго, 336.
- Салтыковъ, графъ Василій Федоровичъ, дядя им. Анны Иоанновны, московскій генераль-губернаторъ, т. сов., 373.
- Салтыковъ, Семень Андреевичъ, генераль-лейтенантъ, 353, 357, 368, 373; сенаторъ, оберъ-гофмейстеръ двора, 373; генераль-аншефъ, 375, 377, 382, 424.
- Салтыковъ, графъ Петръ Семеновичъ, сынъ оберъ-гофмейстера, 373.
- Салтыковъ, князь Николай Ивановичъ, впоследствии генераль-фельдмаршалъ, (род. 31 октября 1736 † 16 мая 1816 г.); въ 1783 г. назначенъ воспитателемъ двухъ Вел. Князей Александра Павловича и Константина Павловича, 4, 16, 18, 52, 55.
- Сальдернъ, въ 1771 г. назначенъ посланникомъ въ Польшу, 137.
- Сандулаки. Оома, яскій кунецъ, 200.
- Сапѣги, князья, 303; молодой Сапѣга, 313; его жена, 313; упом. 450.
- Севасто, Антоній Апостоловъ сынъ, докторъ медицины, 385.
- Секендорфъ графъ, 469.
- Сибуръ, упом. о смерти его въ письмѣ им. Маріи Федоровны къ Лагарпу, 118.
- Симолинъ, русск. повѣренный въ дѣлахъ въ Митавѣ, 167.
- Симолинъ, русск. посланникъ въ Стокгольмѣ, 167.
- Синклеръ, Малькольмъ, майоръ шведской службы, уполномоченный въ Константинополь, его умерщвление, 389, 406.
- Сольмсъ, графъ, прусскій посланникъ при русскомъ дворѣ (съ 1774—1779 г.), 186.
- Соссюръ, Горацій Бенедиктъ (род. 1740, † 1799 г.), упом. 1.
- Софія, принцесса Саксенъ-Кобургская, сестра супруги Вел. Кн. Константина Павловича, 60.
- Соймоновъ, Федоръ, генераль-кригсъ-коммисаръ, 409.
- Станиславъ, Августъ, польскій король, 200. 11 июля 1775 г. Его письмо къ кн. Репнину, 206. Отвѣтное письмо кн. Репнина, 207.
- Станиславъ, Лещинскій, избранный польскій король, 397, 478.
- Степановъ, совѣтникъ, завѣд. письменною частью Верховнаго Тайнаго Совѣта, 350.
- Строгановъ, баронъ Александръ Григорьевичъ, камеръ-юнкеръ, 373.
- Суда, секретарь, 409.
- Сукницъ, Семень Ивановичъ, генераль-майоръ, 373.
- Сумароковъ, бывшій камергеръ герцога Голштинскаго; провожаетъ тѣло покойной герцогини въ Россію, 350; получаетъ ударъ кнута, 352, 371.
- фонъ-Сумъ, тайный совѣтникъ, другъ Фридриха II; уполномоченъ со стороны Саксоніи при русск. дворѣ, 389.
- Сюзжеръ, В. К. Михаилъ Павловичъ поручаетъ ему вручить письмо Лагарпу, 91.
- Таневскій, Каспаръ, виолгамбистъ, 422, 424.
- Татищевъ, Василій Пиктичъ, т. сов., съ 1737 г. губернаторъ Оренбургскій, 404.
- Тейльсъ, Антоній, сынъ Вильгельма Тейльса, штудировалъ въ Падубѣ, докторъ медицины, 385.
- Толстой, графъ Петръ Андреевичъ 298.

- Траутфеттеръ, полковникъ, 444.
- Трезини, архитекторъ, 376.
- Трейденъ, братъ госпожи Биронъ, камеръ-юнкеръ, 380, 451, 470, 472.
- Трейденъ, подполковникъ, посланъ въ Царьградъ курьеромъ отъ графа П. А. Румянцева, 157.
- Трошинскій, Дмитрій Прокофьевичъ, впоследствии министръ юстиціи, произведенъ изъ полковыхъ писарей въ секретари войска малороссійскаго, причисленъ въ штабъ константинопольскаго посла князя Н. В. Репнина, 161.
- Трубецкой, князь Иванъ Юрьевичъ, генераль-фельдмаршалъ, бывший кіевскій губернаторъ; 368, 372, 419.
- Трубецкая, княжна Марія Юрьевна впоследствии сузруга кабинетъ-министра А. Мих. Черкаскаго, 408.
- Трубецкой, князь Юрій Юрьевичъ, д. т. сов. сенаторъ, украинскій губернаторъ, 373, 375, 377, 425.
- Трубецкой, князь Никита Юрьевичъ, сынъ сенатора и украинскаго губернатора и зять канцлера Головкина, знаменщикъ кавалергардовъ, генераль-майоръ, впоследствии фельдмаршалъ и генераль-прокуроръ, 375, 408, 411, 412, 419.
- Тургеневъ, Николай, генераль-майоръ, его рапортъ кн. Репнину, 199.
- Тугутъ, (1739 † 1818) австрійскій посланникъ въ Константинополь, впоследствии первый министръ, 185, 196.
- Уриановичъ, Христофоръ, генераль-поручикъ, 450.
- Урусовъ, князь Григорій Алексѣевичъ, генераль-майоръ, 373.
- Ушаковъ, Андрей Ивановичъ, генераль-лейтенантъ, сенаторъ, 373, 374, 380, 408, 411, 412, 479.
- Феріери, повѣренный въ дѣлахъ въ г. Смирнѣ, до русскаго флота принадлежущихъ, 168, 169.
- Фикъ, вице-президентъ коммерцъ-коллегіи, 425, 426, 445.
- Филисъ, она упоминается въ письмѣ императ. Александра къ Лагарпу, 39.
- де-Флери, саксонскій министръ иностранныхъ дѣлъ, 430.
- Фолькеродтъ, секретаръ прусс. посольства, 477.
- Фридрихъ Августъ, младшій курпринцъ, сынъ Августа III, 130.
- Фридрихъ Вильгельмъ I, король Прусскій, 379, 384, 389, 396, 415, 442, 443, 446, 448, 449, 451; 461, 462; истрачиваетъ вмѣстѣ съ и. Карломъ VI до 100,000 талеровъ для пріобрѣтенія себѣ приверженцевъ и креатуръ въ Россіи, 464; 471, 475, 476, 477, 478.
- Фридрихъ II, король Прусскій, 92, 389, 432, 433, 434, 442, 443, 449.
- Фридрихъ Вильгельмъ III, король Прусскій, 92.
- Фридрихъ Христіанъ, курпринцъ, старшій сынъ Августа III, 130.
- Хаджи Ювнъ, ага, чаушъ паша, 217.
- Хитрово, генераль, вручаетъ Лагарпу письмо импер. Александра, 40.
- Хитрово, директоръ соляной конторы, 242.
- Ховенъ, майоръ, кавалеръ посольства, 200.
- Хормузаки, Степанъ; господарь Молдавіи Гика посылаетъ его на встрѣчу князю Репнину, 208, 209.
- Хрущовъ, Андрей, тайн. совѣтникъ, 409.
- Цегенъ, бывший камергеръ герцога Голштинскаго, зять вице-президента Фика, 425.
- Чарторижскій, князь Михаилъ, канцлеръ, короля дядя Стан. Понятовскаго, 135.
- Чарторижскій, князь Адамъ Адамовичъ, 39.

- Чемодуровъ**, генераль-адъютантъ разжалованъ въ солдаты, 444.
- Черешниковъ**, желаніе фельдмаршала графа Румянцова назначить его повѣреннымъ при Валахскомъ господарѣ, 144.
- Черкасская**, дочь сенатора, обручена съ оберъ-гофмаршаломъ графомъ Лёвеновльдомъ, 387.
- Черкасскій**, князь Алексѣй Михайловичъ, т. сов. 354, 366, 368 упом. жена его, 368, что верховники вовлекли А. Иоани. въ обманъ съ пунктами, 369, 370, 372, 377, 382, 384, 387 (?), 391, 394, 408, 411, 412, 414, 419, 436, членъ кабинета, 437, 449, 471.
- Черкасскій**, князь, смоленскій губернаторъ, двоюродный братъ кабинетъ-министра князя Алексѣя Михайловича, 404, 479.
- Чернышевъ**, графъ Захаръ Григорьевичъ, 138, 185.
- Чернышевъ**, графъ Иванъ Григорьевичъ, членъ госуд. совѣта 185.
- Чернышевъ**, Григорій Петровичъ, генераль-лейтенантъ, 366, 369, 373.
- Чернышевъ**, полковникъ, впоследствии отличившійся въ походахъ 1812—1813 годовъ. 42.
- Шамбель**, молодой человекъ, переводчикъ, 371, 372.
- Шафировъ**, баронъ Петръ Павловичъ, вице-канцлеръ, сенаторъ, 296, 299, 339, 340, 379, 383, 384, 386. Отравленіе его и супруги въ Персію, 383, 469.
- Шаховской**, князь Алексѣй Ивановичъ, генераль-майоръ, 444.
- Шварцъ**, родомъ изъ Саксоніи, 417.
- Шереметевъ**, Вас. Петровичъ, генераль-лейтенантъ, 303.
- Шереметевъ**, графъ, 167.
- Шетарди**, маркизъ Іоакимъ-Жакъ-Тротти, 417.
- Шмидтъ**, И. Е. Х., германскій историкъ, 13.
- Шоберъ**, Готлибъ, докторъ медицины, лейбъ-медикъ въ 1712 г.; умеръ 1739 г., 385.
- Штакельбергъ**, графъ Отто Магнусъ посл. въ Варшавѣ, 191.
- Штакельбергъ**, графъ, упом. о художественныхъ работахъ, нмъ предпринятыхъ, 109.
- Штофельнъ**, командующій отрядомъ войска, въ Молдавіи расположеннаго, 141.
- Шувалова**, графиня гофмейстерина двора Ея Им. В. Великой Княгини Елисаветы Алексѣевны, 17.
- Шульцъ**, секретарь сената, зять вице-президента Фика, 425, 445.
- Щербининъ**, слова графа Н. И. Панина о немъ, 187.
- Эльмитъ**, баронъ, начальникъ отряда откомандированъ для занятія Молдавіи, 141.
- Эмануэль**, принцъ Португальскій, 382, 383. Злыя насмѣшки на его счетъ при дворѣ Анны Ивановны, 383, 386.
- Эрмини Козимо**, пѣвецъ, 422, 424.
- Эрмини**, Маргарита, пѣвица, 422, 424.
- Эрнестъ-Іюдовикъ**, братъ герцога Брауншвейгъ-Беверискаго, регента Антоиа Ульриха, избраніе его въ герцоги Курляндскіе, 416.
- Эссенъ**, саксонскій посланникъ при польскомъ дворѣ, 136.
- Эйхлеръ**, кабинетъ-секретарь, 329, 377, 408, 409.
- Юсуповъ**, князь, Григорій Дмитриевичъ, генераль-лейтенантъ, подполковникъ преображенскаго полка. Его рѣчь отъ имени дворянства и генералитета императрицы, 366, 368, 373, 374, 392.
- Юсуповъ**, князь Борисъ Григорьевичъ, камеръ-юнкеръ, 373.

- Ягужинская, графиня Анна Гавриловна, меньшая дочь канцлера графа Гавр. Ив., по смерти его вступила во второй бракъ съ графомъ Михаиломъ Бестужевымъ-Рюминымъ, братомъ канцлера; о умыслахъ на жизнь им. Елисаветы см. П. С. З. № 8775; 335, 351, 418, 445, дѣти, 301, 351.
- Ягужинскій, графъ Павелъ Ивановичъ, 299, 300, 301, 303, 307, 333, 346; арестованъ по приказанію чиновъ, вслѣдствіе письма его къ Аннѣ Іоанновнѣ, 349, допросъ, 350, 351, 352, ему предлагаютъ возвратитъ свободу, 353, онъ не поддается и хочетъ ждать прибытія Царицы, 353 — 354; 358. тайное совѣщаніе царицы съ нимъ, 361. Императрица возвращаетъ ему его права и почести, 366, 367, 369. Кольнопреклоненіе и слезы благодарности передъ императрицею 370, 371, 372, 373, 377, 382, 384, генераль-прокуроръ, 385, 386, 391, 393, 395, 407, 422, 426, 427, 428 (сторонникъ саксонскаго двора, 428), 430, 432, 433, 434, 435, 437, 439, его оскорбительныя выходки противъ кабинета, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 446, 447, 448, 455, 467, 477.
- Ягужинская, дочь гр. Павла Ивановича, отъ его первой супруги, обручена съ Лопухинымъ, родственникомъ вдовств. царицы, 3, 380. 01
- Яновичъ, капитанъ Сѣвскаго полка, посланъ отъ полковника Петерсона курьеромъ къ к. П. В. Решину, 193.
- Овофанъ, Прокоповичъ, архіепископъ Повгородскій, председатель Синода. Его споръ съ архіепископомъ Ростовскимъ, Георгіемъ Дашковымъ (см. изслѣд. И. Чистовича, Оефанъ Прокоповичъ и его время, стр. 224—230), 327.

